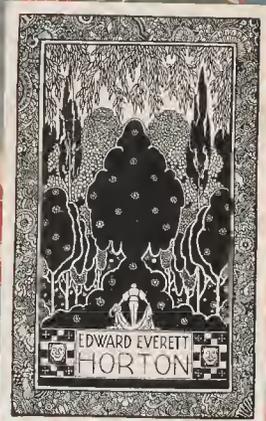
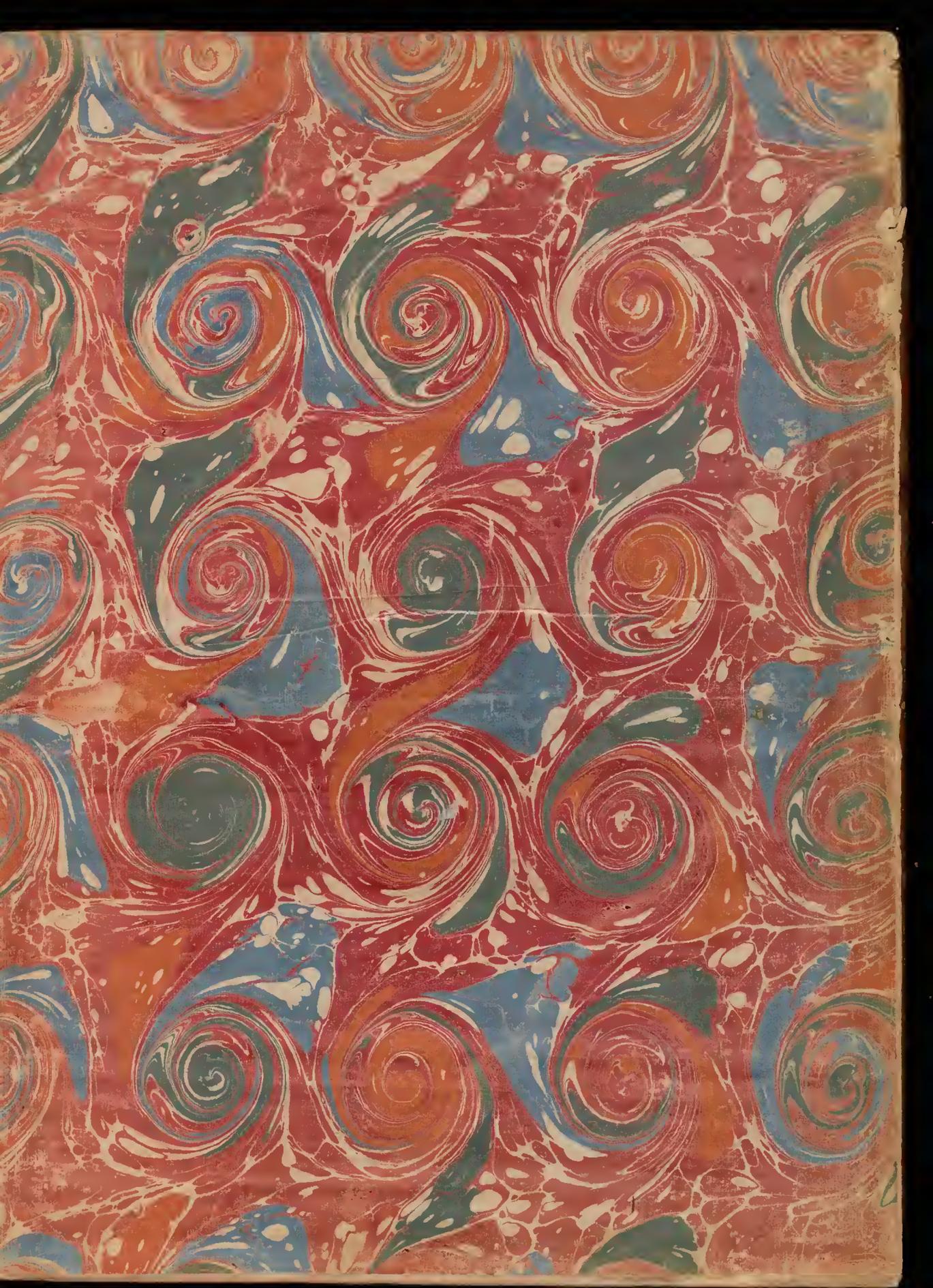


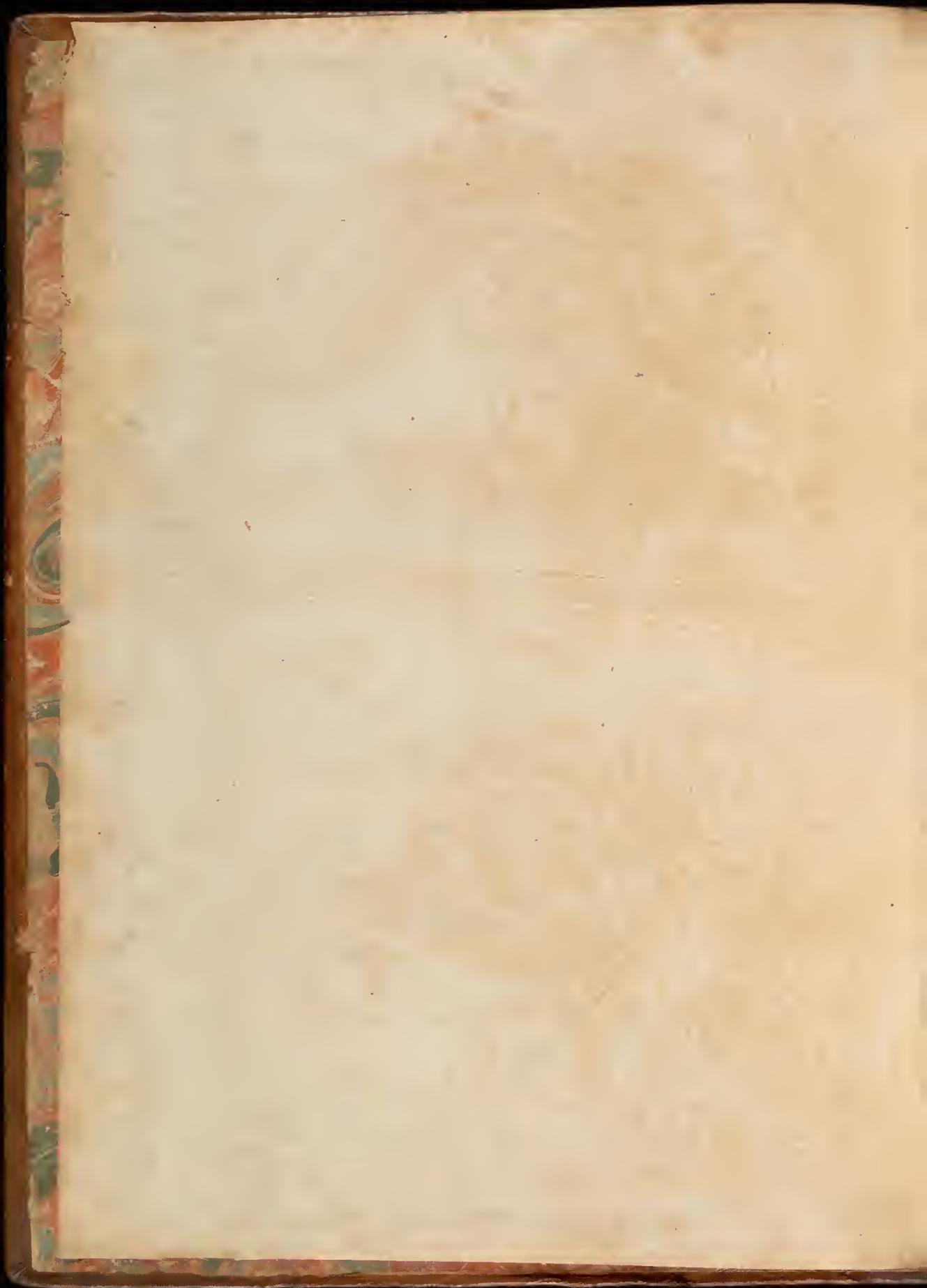




BIBLIOTHEQUE  
DE MONSIEUR LE COMTE  
GODEFRUY DE MONTGRAND.







LE  
PITTURE  
ANTICHE  
D'ERCOLANO

TOMO TERZO.

THE HISTORY OF THE

ROYAL NAVY

FROM THE EARLIEST PERIODS TO THE PRESENT





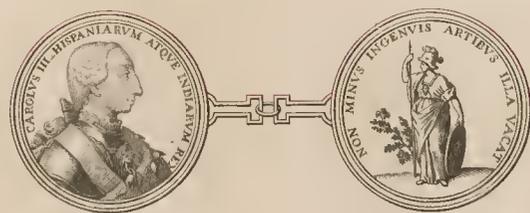
Camillus Paderni Rom Regius delin. Inu. & lineavit

Philippus Marghen Florenti Reg. Inscissor sculp

LE  
PITTURE  
ANTICHE  
D'ERCOLANO  
E CONTORNI  
INCISE

CON QUALCHE SPIEGAZIONE

TOMO TERZO.

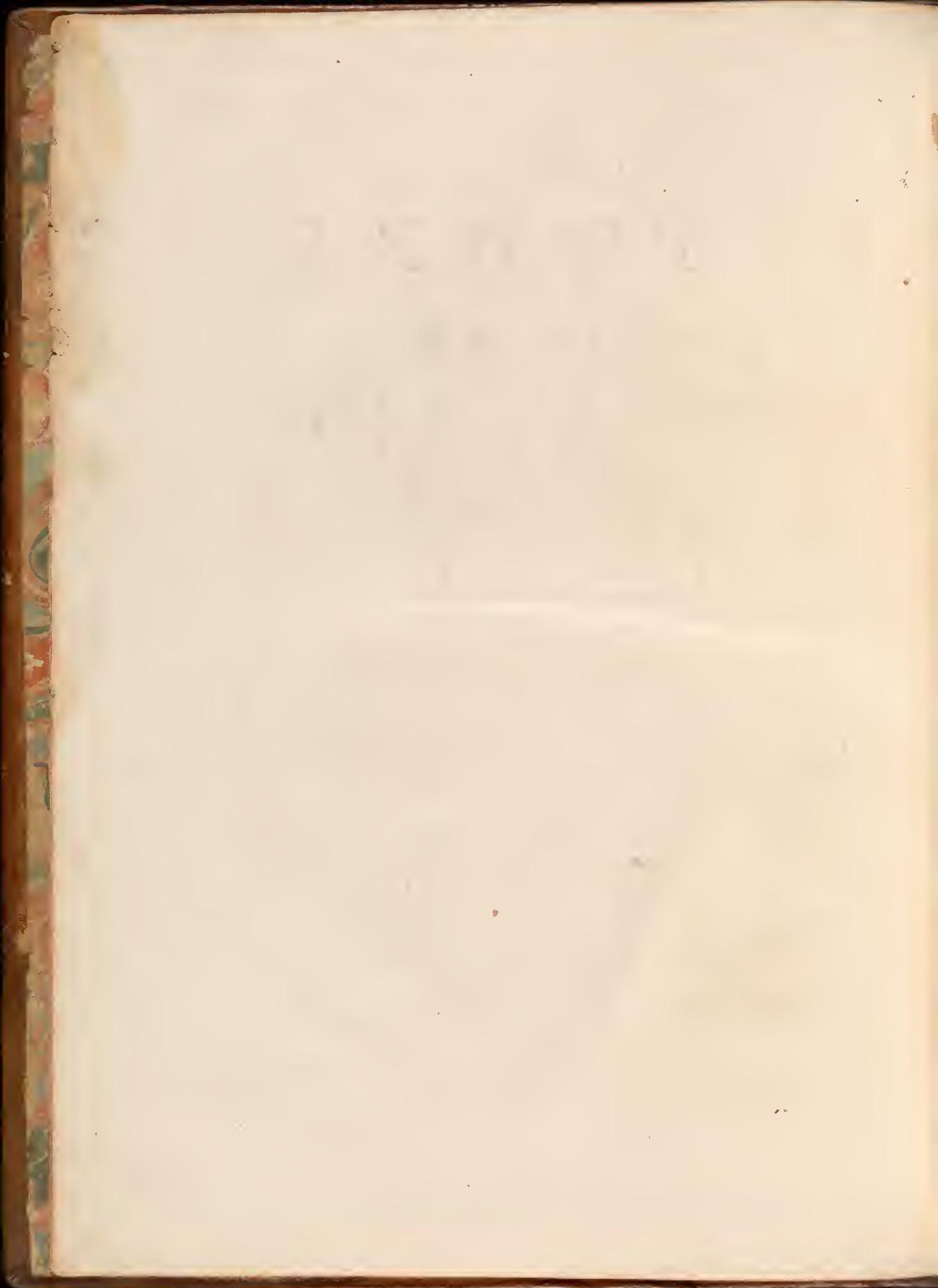


*Gis. Moxh. del.*

*Filip. Moxh. inc.*

NAPOLI MDCCLXII.

NELLA REGIA STAMPERIA.



A L L A  
S. C. R. M.  
D I  
CARLO TERZO  
RE DELLE SPAGNE,  
DELLE INDIE &c. &c. &c.

SIGNORE



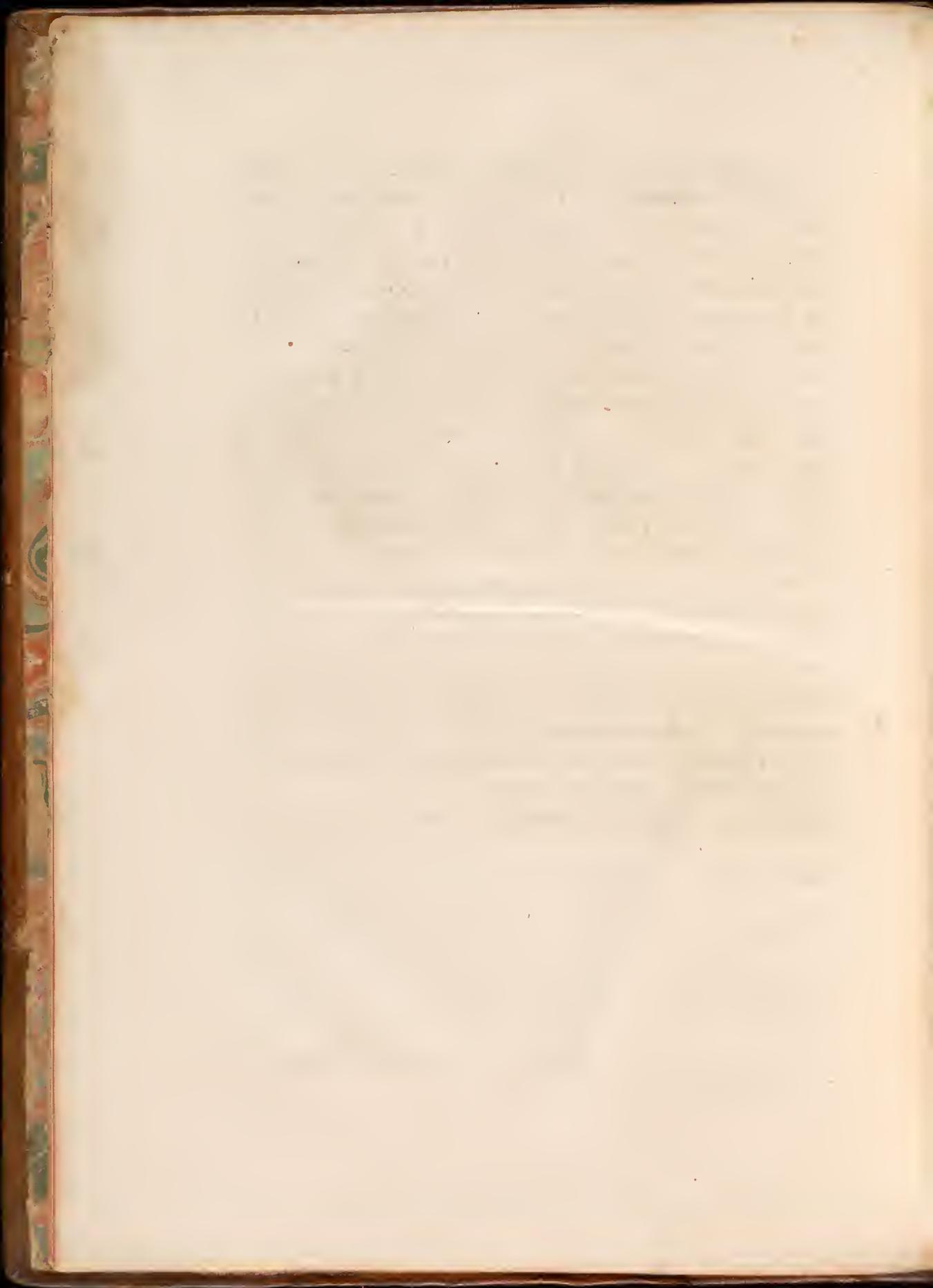
DOPO aver noi fatto sapere al Mondo, che tutte le *Antichità* d' *Ercolano* ricercate, diseguate, incise, pubblicate sono un ozio fertilissimo dell' immensa fecondità della Vostra Mente, non è luogo a maravigliarsi di vederci per la terza volta da così gran lontananza prostrati al Trono della

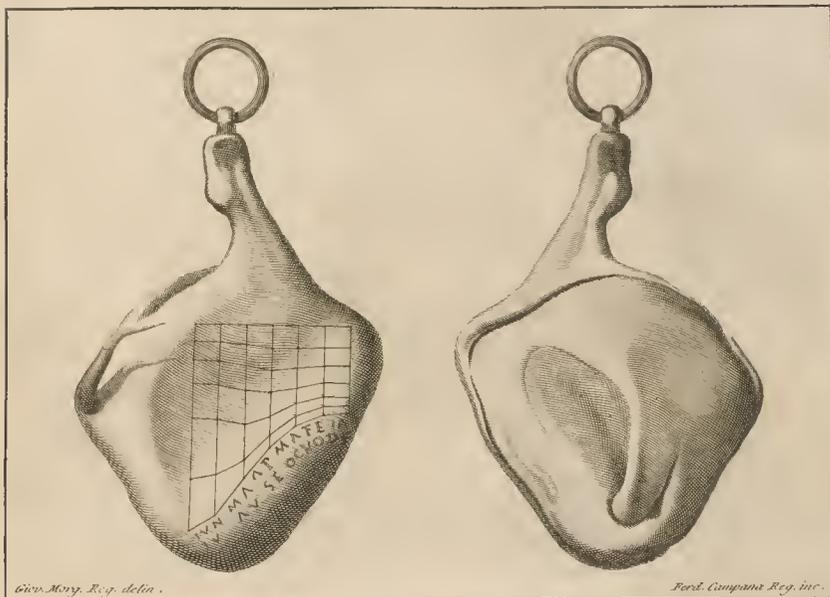
TOM.III. PIT. b M. V.

M. V. per offerire anche questo *Terzo Tomo* delle *Pitture*. Umili, accesi delle nostre obbligazioni, memori e spettatori de' Vostri fatti Italiani, ascoltatori delli Spagnoli, non abbiamo altro, che la continua dolcissima ripetizione del Vostro Nome Glorioso per comparire. Voi sempre parliamo, Voi pensiamo; affuefatti gli animi nostri, e i cuori, e le voci, ove più, ove meno si rifletta, Voi sentono, a Voi tendono, Voi proferiscono, e del Fondatore di questa Monarchia, del Ristore della Spagnola risuonano. Di questo siamo e viviamo, e lo saremmo con troppa giocondità, se la Sapienza Eterna, dopo averVi dato a tanti Popoli per la Sua Immagine più somigliante, non l'avesse da noi divisa per sempre, e convertita la nostra compiacenza in un fatale non interrotto desiderio di quello, ch' Ella ci ha reso impossibile. Ah! il tempo alleggerisce i dolori, e dei tormenti stessi la natura umana faziandosi, ottusa li sente meno. Quello, che al Vostro partir ci occupò, ogni giorno divien più vivo, e dalla fuga degli anni prende vigore. Non eran oggetti passeggieri quelli, che lo produssero. Tutto il sensibile somministra in ogni momento pungente stimolo alla ragione; ed essa in vece di consolarsi s'irrita, e forma argomenti della sua tristezza, e sempre scoprendo più, conosce la profonda cagione della sua pena. Vede ella costante la tranquillità dello Stato, la regolarità dei Magistrati, la mansuetudine della Corte, la quiete dei Popoli, le delizie di un Regno, gli ornamenti splendidi della Casa Reale, le speranze più belle d'una Vostra Somiglianza, che ne assicurò il futuro, mentre è velato e trattenuto il RE dall'età. Ben comprende, che tutto è Vostro amore, provvidenza Vostra, disposizione dei Vostri sistemi, scelta delle forze conservatrici

conservatrici la più ammirabile della Vostra Saviezza e della Vostra Meditazione. Ma tutto questo non basta a consolar la ragione. Non è qualche nostro materiale bisogno, qualche mancanza dei beni comuni, o qualche altro di quei mali, che si foggiono deplorare dalle Nazioni, quello che l'amareggia, e in lei nutrice il rammarico. Vien da fonte più puro, e perciò più efficace l'amarezza del nostro spirito. Vien dall'efferci la M. V. sparita dagli occhi, quando più chiaramente Vi contempliamo; quando più ardente farebbe la brama di rimirar da vicino il Principio, e la Cagione del nostro bene; quando siamo più inutilmente agitati dalli stimoli della gratitudine. Ci sembra, che nello stato più luminoso delle nostre menti, noi potressimo lusingarci di servirVi meglio di quel che abbiamo fatto, e potressimo mostrarVi in noi qualche merito, che Vi rendesse più dilettevole la Vostra benevolenza. La nostra inquietudine, la penitenza, l'anfietà, per sicura che sia del Vostro magnanimo gradimento, non ci stringe, nè ci opprime meno. Restiamo perciò, quali eternamente faremo, fluttuanti e commossi tra gli umili nostri fervidissimi affetti, e in una perpetua venerazione, colla quale prostrati ai Piedi della M. V. possiamo questo seguito dei monumenti della culta Antichità.

Di V. M.

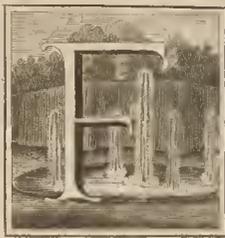




Giov. Mory. Reg. delin.

Forst. Campana Reg. inc.

## P R E F A Z I O N E



*U* nella Prefazione del Secondo Tomo delle Pitture d' Ercolano da noi promessa, che mentre le Pitture continuiamo, daremmo alla pubblica curiosità qualche pezzo degli antichi metalli del Museo del Re nelle Prefazioni, che o nuovo, o raro, esser potesse con maggior avidità, e con minor sofferenza aspettato. Or tra i bronzi antichi del Real Museo è questo, che quì presentiamo<sup>(1)</sup>, non solamente de' più belli, e de' più curiosi pel lavoro, ma unico ancora nel suo genere, e per ogni riguardo di un pregio veramente singolare<sup>(2)</sup>. Un Orologio antico è per

TOM. III. PIR. c la

(1) Nel Catalogo tralle Cose varie Numero Portici a 11. Giugno 1755.  
DCCXVIII. pagina 423. Fu trovato negli scavi di

(2) Noi diamo questo bronzo come inedito; non  
avendolo

*la sua rarità un pezzo , che fa onore a qualunque più scelto , e ricco Museo ; ma oltracciò non v'è tra quez pochi*

avendone finora il pubblico veduto il vero disegno , nè l'esatta descrizione . Il dotto Autore dell' Art. Gnomonique nel To. VII. dell' Enciclopedia ha voluto darne una idea , e si è spiegato così: On a trouvé dans les ruines d'Herculanum un cadran solaire portatif. Ce cadran est rond & garni d'un manche , au bout du quel est un anneau , qui servoit sans doute à suspendre le cadran par-tout où l'on vouloit . Tout l'instrument est de métal , & un peu convexe par ses deux surfaces : il y a d'un côté un filet un peu long & dentelé , qui fait environ la quatrième partie du diamètre de cet instrument . L'une des deux superficies , qu'on peut regarder comme la surface supérieure , est toute couverte d'argent , & divisée par douze lignes parallèles , qui forment autant de petits carrés un peu creux ; les six derniers carrés , qui sont terminés par la partie inférieure de la circonférence du cercle , sont disposés comme on va voir , & contiennent les caractères suivans , qui sont les lettres initiales du nom de chaque mois .

JU.	MA.	AV.	MA.	FE.	JA.
JU.	AV.	SE.	OC.	NO.	DE.

La façon , dont sont disposés ces mois , est remarquable en ce qu'elle est en bouftrôphédon . . . . . On pourroit croire , que cette disposition des mois sur le cadran vient de ce que dans les mois , qui sont l'un au-dessus de l'autre , par exemple , en Avril & Septembre , le soleil se trouve à-peu-près à la même hauteur dans certains jours correspondans : mais en ce cas le cadran ne seroit pas fort exact à cet égard ; car cette correspondance n'a guere lieu que dans les deux premières moities de chacun de ces mois : dans les quinze derniers jours d'Avril le soleil est beaucoup plus haut , que dans les quinze derniers de Septembre ; il en est ainsi des autres mois . I falsi rapporti , a cui egli si è attenuto , hanno ingannato lui , come più volte è avvenuto ad altri , che con più vivacità , che giudizio , e sofferenza si sono affrettati a parlar delle antichità d'Herculano ; e gli han fatto scrivere quel , che non è , e dare una relazione di questo bronzo falsissima . Poichè primieramente le due superficies del nostro orologio non sono nè convesse , com' egli le suppone , nè concave , ma irregolari , come quelle appunto di un precicuto , che in un punto si alzano , in un altro si abbassano , e in qualche parte sono piane . Lo stilo poi dentato , ch' egli rammenta , e che secondo lui forma la quarta parte del diametro dello strumento , non è in verità che un pezzo della coda troncata del precicuto , il quale non ha denti di sorta alcuna : nè sa vedersi di qual diametro sia questa la quarta parte . E' falso inoltre , che la superficie superiore sia coverta d'argento ; mentre non solo questa , ma tutto intero il pezzo mostra essere stato una volta inargentato per le chiare tracce , che se ne ravvisano da

per tutto ; e specialmente nella superficie inferiore , e tra le increspature della cotenna presso il grallo del precicuto . E' falso ancora , che la superficie superiore sia divisa da dodici linee parallele , che formano tanti piccoli quadrati : poichè le linee , come ognuno vede , non sono dodici , ma quattordici ; delle quali sette sole sono rette , e parallele tra loro ; e le altre sette non sono nè rette in tutto , nè parallele , ma composte di più picciole rette l'una all'altra variamente inclinate : e quindi è chiaro , che dall'incontro delle prime colle seconde non può essere divisa la superficie in quadrati . E' anche falso , che i quadrati sieno un poco incavati ; mentre la natura delle porzioni della superficie comprese dalle suddette linee è la stessa della natura della superficie intera , cioè in parte convessa , in parte concava , in parte piana . E' falso altresì , che i sei ultimi quadrati sieno terminati dalla circonférence del cerchio , del quale nel nostro bronzo non sa trovarsi vestigio alcuno : nè i caratteri iniziali de' mesi contenuti ne' quadrati , e disposti nella maniera , che rappresenta la suddetta figura portata nell' Enciclopedia ; essendo la disposizione nel bronzo diversa , e i caratteri non sono compresi , nè divisi da linea alcuna . Nulla ci è finalmente di misterioso , e straordinario nella disposizione de' mesi , che tanto si rileva , e che si caratterizza col nome di bouftrôphédon . Il nostro Orologio , ch' è verticale , necessariamente dee essere descritto colle ombre verse , la lunghezza delle quali nell' ingresso del Sole in ciascuno Segno del Zodiaco è rappresentata secondo le regole della Gnomonica dalle sette linee parallele , e verticali . Ora essendo piaciuto all' autore dell' istrumento di far servire di gnomone la punta della coda del precicuto , e avendo collocata questa a sinistra , necessariamente doves collocare a destra nell' ultimo luogo l'ombra più corta del Solstizio di Capricorno , ch' è il primo de' Segni ascendenti , e a sinistra nel primo luogo la più lunga del Solstizio di Cancro , ch' è il primo de' Segni discendenti ; e tra mezzo a queste successivamente le altre cinque , ciascuna delle quali corrispondesse al principio di due Segni , l'uno ascendente , e l'altro discendente , che per essere ugualmente distanti da' due primi , hanno l'istessa declinazione , e la stessa ombra . Onde nel quarto luogo , ch' è quel di mezzo , sia collocata l'ombra equinoziale dell' Ariete , e della Bilancia , che sono distanti per novanta gradi dall' uno , e dall' altro punto Solstiziale : nel secondo quella de' Gemelli , e del Leone , che distano dal Cancro per gradi trenta : nel terzo le altre del Toro , e della Vergine , che ne sono lontani per sessanta gradi : nel quinto l'ombra del Sole nel principio di due Segni corrispondenti de' Pesci , e dello Scorpione distanti dal Solstizio di Capricorno per gradi sessanta : e finalmente nel sesto quella dell' Aquario , e del Sagittario , che ne sono lontani per trenta gradi . Oltre a ciò perchè all' autore dell' Orologio era noto , che il Sole percorreva i Segni ascendenti ne' primi sei mesi dell' anno , e i discendenti negli altri sei ultimi ; per esprimere i tempi del successivo avanzamento del Sole da un Segno all' altro ( il che , come si dirà , importava molto per l' uso del suo Orologio ) , non potea fare a meno di non segnare il mese

*pochi* <sup>(3)</sup>, di cui si abbia da noi notizia, alcuno, che al nostro corrisponda <sup>(4)</sup>: poichè gli altri sono o orizzontali, o fissi, o concavi, e di una così difficile ed intrigata costruzione, che non di tutti può assicurarsi, che sieno orologi; il nostro all' incontro è portatile <sup>(5)</sup>, e verticale,

meşe di Gennaio tra le linee del Capricorno, e dell' Aquario: il mese di Febbrajo tra l' Aquario, e i Pesci: e così di mano in mano tutti i primi sei mesi fino a Giugno tra i Gemelli, e l' Cancro; e quindi ripiegando per gli Segni discendenti porre il mese di Luglio tra le linee di Cancro, e di Leone: tra questo e la Vergine l' Agosto: e l' Settembre tra la Vergine, e la Bilancia: e nella stessa maniera tra à Segni, che loro corrispondono, Ottobre, Novembre, e finalmente Dicembre tra Sagittario, e Capricorno. Resta anche da ciò dilucidata la risposta al dubbio, che nel fine del detto Articolo si propone contro l'esattezza dell' Orologio, il quale appunto per la grandissima diligenza usata dall' autore anche nel fissare i nomi de' mesi non sotto alle linee verticali, ma tra l'una, e l'altra, è ammirabile. Poichè per seguire l'esempio addotto nell' Articolo suddetto, siccome salendo il Sole in Aprile da Ariete a Toro, la sua ombra acquista successivamente estensione maggiore; così pel contrario discendendo in Settembre corrispondentemente dalla Vergine alla Bilancia, l'ombra a proporzione si accorcia: ma la corrispondenza della ombra ne' detti due mesi non dee ripetersi da' giorni, ma da' gradi corrispondenti, ne' quali trovandosi il Sole ugualmente distante da' punti cardinali, ha la stessa altezza, e la stessa estensione di ombra.

Dopo tutto ciò non crediamo necessario dilungarci sopra quel che si dice nella Prima Parte di un libro intitolato Monumenta Peloponnesia, in cui si legge lo stesso Articolo della Enciclopedia con buona fede trascritto, senza neppure ometterli il boustrophodon. E veramente sarebbe stato desiderabile, che l'Editore avesse usata la stessa buona fede nel citare l'illustre Autore, ch'ei trascriveva. Ma il piacere di volerli obbligare il pubblico, com'egli dice, nel comunicargli un pezzo inedito, non solo gli ha fatto tacere l'Enciclopedia, che l'avea prevenuto in tal notizia, ma l'ha sedotto ancora ad aggiugnervi del suo tutto quel, che aggiunto rende l'opera sua più mancante. Manca la Storia; poichè dice averne avuto il disegno nel 1754. e l'istrumento fu trovato il dì 11 Giugno del 1755. Manca l'Astronomia, colla quale se ne doveva fare la spiegazione; poichè ei ci dà segni bastanti di avere studiato tutt'altro, che quella scienza. Manca la figura; poichè in vece di un presciutto, quale è veramente quella di questo bronzo, egli ci dà una caraffa. E se tutt'altro vi fosse, manca la circospezione, la cautela, la continenza, il rispetto nel voler prevenire un Sovrano, che ha presa la cura di far pubblicare il suo Museo (di cui, oltre il Catalogo, se sta ora nel quinto anno dell'Accademia imprimendo il Terzo Tomo, la stampa del quale era già cominciata quattro mesi prima di pubblicarsi il libro suddetto), e di frenare la lubricità, l'inconti-

nenza precipitosa, e la leggerezza de' frettolosi, de' quali è il numero tanto più grande, quanto più scarso è quello de' veri sapienti. Questi ultimi ben conoscono la gratitudine, che si dee al Re per la sicurezza del vero, che gli amanti dell'anticità non potrebbero trovare in edizioni, che si facessero per altre mani, che per quelle dal Re disposte con attenzione, e diffidatissimo. Questa Compagnia contenta di qualche superficiale spiegazione nulla decide, ed aspettando da i più illuminati la sentenza migliore, solamente si studia di fornir loro con esattezza le relazioni. Sicura della riconoscenza di quelli ride di qualche vano, e impaziente, che con petulanza puerile, con rabbia muliebre, e con parole di Collegio si lagna di volere i membri di essa essere i soli Edipi delle Sfinxi di Ercolano.

(3) Si veda la dissertazione del P. Zuzzeri sopra un antico Oriuolo a Sole, dove oltre a quello, che egli illustra, fa la storia, e porta le figure di tutti gli altri orologi antichi, di cui fino al suo tempo si avea notizia, raccolti dal Simeoni, dal Limberto, dal Boissardo, e dal Grutero. Si veda anche il P. Boscovich Giornale de' Letterati dell'anno 1745. Art. XIV. e l' P. Baldini nella dissertazione VII. del Tomo III. dell'Accademia Etrusca di Cortona: e la dissertazione su gli antichi orologi nel To. XX. delle Mem. dell'Accademia delle Iffizioni p. 440. dove è continuata la storia degli orologi fino agli ultimi tempi.

(4) Il P. Baldini ci dà nella citata dissertazione la descrizione di un Orologio Solare in un bronzo antico: il quale è bensì portatile, come il nostro; ma è da questo diverso, non solo perchè è orizzontale, e non ha linee rappresentanti l'estensione dell'ombra, e l'corso del Sole per gli dodici segni del Zodiaco; ma molto più, perchè (se veramente quello è un Orologio, e non piuttosto altro istrumento) è di una costruzione così composta e intrigata, che anche dopo l'erudita illustrazione del chiarissimo P. Baldini riesce d'incerto, e dubbio uso.

(5) Vitruvio IX. 9. enumerando le varie sorte di Orologii a Sole, nomina anche vitoria penfilia. L'antico poeta Comico Batone presso Ateneo IV. 17. p. 163. dice:

Επίθ' ἔθεν περιάγεις τὴν λήκθον  
Καταμανθῶν ἑλάιον, ὡς περιφέρεις  
Ὁρολόγιον ὄζει τις, ἔχι λήκθον.

poi di buon mattino porti in giro l'ampolla guardando attentamente l'olio, di modo che alcuno crederà, che tu porti in giro un Orologio, non già un'ampolla. Nota quivi il Casaubono ricavarli da tali parole, essere stato antichissimo l'uso degli Orologii portatili; e paragona questo luogo di Batone con quel di Vitruvio. Ma par che il poeta parli di Orologio ad acqua, e Vitruvio

verticale, e per la semplicità sua, e per l'uso facile e spedito, e per la compiuta notizia, che ci dà di tutto il moto del Sole per l'Eclittica in tutti i mesi dell'anno, notati co' loro nomi, è singolarissimo. Rappresenta egli ( tale appunto, qual è inciso nel rame ) la figura di un presciutto <sup>(6)</sup> sospeso pel piede a un anello

e Vitruvio di Orologio a Sole. E primieramente si nota, che nelle sacre cerimonie degli Egizii compariva tra gli altri Ministri sacri anche l'Oroscopo, ὀροσκοπὸς τε μετὰ χριστῶν, καὶ Φολίνα ἀποροσκοπίας ἔχων σὺμβολα, il quale portava in mano un Orologio, e una palma, simboli dell'Astrologia; come dice Clemente Alessandrino Strom. VI. p. 633. e soggiunge, che costui doveva esser versato ne' libri di Mercurio appartenenti all'Astrologia. Or sapendosi da Orapolo I. 16. che gli Egizii credevano aver Mercurio inventato l'Orologio ad acqua dall'osservare, che il Cincosfalo urinava dodici volte il giorno, e dodici la notte negli Equinozzii; è verisimile, che l'Orologio portato in mano dall'Oroscopo fosse stato ad acqua. Onde deduceasi, che non era strano il supporre, che Batone parlò di un Orologio ad acqua. Oltreadi non permettendo la forma dell'ampolla olearia ( di cui si veda la descrizione in Apulejo Fl. II. e la figura prescisa il Pignorio de Serv. p. 84. e presso il Casali de Th. Vet. nel To. IX. A. G. p. 638. ) di vedersi il liquore, che conteneva, se non per traverso; è chiaro, che il poeta parlò di un vaso trasparente, e forse di vetro: poichè sebbene il lecito, o ampolla olearia talvolta fosse d'oro: Omero Od. VI. 79. o d'argento: Teocrito Id. XVIII. 45. ed Eliano V. H. XII. 29. o di creta: Gellio XVII. 8. e spesso anche di corno: Marziale XIV. 52. e 53. o di pelle: Scoliaste di Teocrito Id. II. v. 156. e Isidoro XX. 7. ad ogni modo Esichio dice; λιχνός, μισοθήκη, καὶ βίγιον ὀρνυόν: lecito vaso da unguento; e ampollina di vetro. E infatti essendo sì fatti vasi per lo più trasparenti, come si ha dal detto di un buffone presso Ateneo VI. 12. p. 245. ( il quale in vedere un ubbriaco nudo, disse: ὅσπερ τὰς λιχνούς ὁ, ὃ σὲ μέγχι πῶς μεσὸς εἶ: come le ampolline, così io vedo te fin dove sei pieno di vino ); e dall'etimologia, che danno i Grammatici alla voce ὀρνυ, ch'era presso i Bizantini, e i Ciprii la stessa che λιχνός: ( ὅτι ἦς ἐστὶν ὀρνυσθῆναι τὸ ἔλαιον: per la quale può vedersi l'olio: l'Etimologico in ὀρνυς, e lo Scoliaste di Teocrito l. c. ): sebbene anche il corno, e la pelle passano alle volte esser diafani; è certo, che propriamente al vetro convenga il far trasparire quel che in se contiene. E dunque assai verisimile, che Batone parlò di un'ampollina di vetro; e non di pelle, o di creta, o di metallo, come suppone Casaubono. Or dovendo corrispondere la figura, e la materia dell'orinolo, con cui fa il paragone, a quella dell'ampolla olearia, potrebbe sospettarsi, che intenda per orologio una clepsidra, a traverso della quale si guardava attentamente per veder i segni delle ore, o la quantità dell'acqua, che vi restava: si veda

Sidonio Apollinare II. Epist. 9. e ivi i Commentatori. Che le Clepsidre si chiamassero anche ἀποροσκόπια, perchè con esse gli Astronomi misuravano i tempi, è noto: si veda l'Etimologico in κλεψιδρα, e l'Salmasto Pl. Ex. p. 452. il quale per altro dà loro un'etimologia diversa: e Teone a Tolomeo in V. Mag. Synt. p. 261. nota, che i primi Astronomi di tali vasi si servivano nelle osservazioni celesti: si veda la n. (8). E che dopo le Clepsidre si dicesero non solamente horaria, ma anche solaria, si ha da Censorino cap. 23. e che fossero anche di vetro, lo nota il Raderio a Marziale VI. Ep. 35. e l'Beroldo ad Apulejo Met. III. si vedano anche il Cataneo, e gli altri a Plinio I. Ep. 23. e II. Ep. XI. Qualunque sia questo sospetto, si nota il proverbio presso Aristofane Avib. v. 1588. ἔλαιον ἐκ ἐνστυ ἐν τῇ λιχνῶν, non vi è olio nell'ampolla: dove lo Scoliaste spiega: ἐκ ἐλέειμυ, ἢ πεδόμεδα: non abbiamo misericordia, non ci persuadiamo. Quindi vi fu chi disse che potrebbe trarsi qualche lume per intendere Batone, il quale parla forse di uno, che va col l'ampolla accattando olio per la Città. Altri notò, che sulla scena i parafiti comparivano c.lla Strigile, e col lecito, o ampolla olearia: Polluce IV. 120. Si veda il Colvino ad Apulejo Flor. II. e da Plauto si ha Perf. A. I. Sc. II. 44. che i Cinici comparivano allo stesso modo. Quindi ἀποροσκοπὸς colui, che porta da se l'ampolla, è un nome di dispreggio presso Demostene in Conon. Si veda Suida, Arpocrazione, l'Etimologico, Esichio in tal voce: e Polluce X. 62. e ivi i Commentatori. Crede poi Salmasto Ex. Pl. 456. esser Batone ( uno de' Comici della nuova Comedia, come suppone Casaubono ad Ateneo I. 1. ) il primo autore, che nominò Orologio: si veda la nota (8). Papiniano riferito da Ulpiano nella L. 12. de fundo infr. §. Papinianus ( già avvertita da altri a tal proposito: si veda la cit. disser. nel To. XX. dell'Acc. delle Ileriz. ) parla dell'Orologio di bronzo, mobile; e dice non esser compreso nella supellettile, ma nell'istumento della casa: quae non sunt affixa, instrumentum domus non continentur; ea enim supellectilia annumerantur, excepto horologio aeneo, quod non est affixum: nam & hoc instrumentum domus putat contineri. Infatti l'Orologio non era delle cose di semplice ornamento, ma di uso necessario. Si veda la nota (9).

(6) Dell'uso, che gli antichi facevano del presciutto, si veda Apicio VII. 9. e ivi Umelbergio: e Nomo de Re cibaria II. 4. Solea porri nelle seconde mensae, come uno de' cibi, che risvegliano l'appetito, e invitano a bere. Oraz. II. Sat. IV. 60. I presciutti più stimati erano quelli della Gallia. Ateneo XIV. 21. p. 657. e Varro R. R. II. 4.

lo (7) mobile; e nel dorso, cioè dalla parte della cotenna, è descritto l'orologio (8), a cui serve di gnomone la coda dello stesso presciutto (9): ed è questo con tal arte, e ma-

TOM. III. PIT.

d  
stria

II. 4. e in gran pregio ancora erano quelli di Spagna: Strabone III. p. 162. Marziale XIII. Ep. 56. e ivi il Raderio.

(7) Varro IV. de L. L. crede esser detta perna a pede suis. Del resto i Greci anche la chiamano πέρνα; e πέρνα dicono il calcagno: anzi πρεπορπόνης mangia presciutto è detto un topo Batrachom. v. 29. si veda il Tesoro To. III. p. 584. onde propriamente perna è quella parte del porco vicina al piede col piede stesso. Si veda il Vossio Etym. in Perna. Orazio II. Sat. II. 17. fumosae cum pede pernae. Differiva in fatti la perna dal petasone, o come la parte dal tutto: Ateneo nel cit. l. p. 657. Ηστασώνος μέρος ἐκάστω κίτται, ἢ πέρναν καλέει: fu posto avanti a ognuno un pezzo di petasone, che chiamano perna: (si veda Turnebo XVI. 16.); o piuttosto come la specie dal genere: sembrando inverisimile, che si fosse ad ogni convitato posto avanti un intero presciutto: quando Marziale X. Ep. 48. dice, che un presciutto poteva bastar per quattro cene:

. . . coenique tribus jam perna superstes.

Differiva anche questa da quella, perchè il petasone mangiavasi fresco: Mureti petasones: dice Apicio l. c. dove il Lister: recenter saliti, & non ficcati. Marziale XIII. Ep. 55.

Muretus est; propera; caros nec differ amicos:

Nam mihi cum vetulo sit petasone nihil.

all'incontro la perna prima si salava, e poi si appendea per due giorni al fumo, e si riponea nella dispensa: Catone R. R. cap. ult.

(8) Tutto quel che si potrebbe dirsi sugli orologi antichi, è notissimo, e trito. Di due sorte di Orologii principalmente si trova fatta menzione dagli antichi, ad acqua, e a Sole. Legli Orologii ad acqua fu inventore Cresibio Alessandrino, come dice Virruvio IX. 9. benchè Ateneo IV. 23. p. 174. riferisce, che Platone fece νεκτερινὸν ὀρολόγιον, οὗον κλεψιδῆραν μεγάλαν, un Orologio di notte simile ad una gran clepsidra: si veda ivi il Casaubono; e si veda anche Salmasio Ex. Pl. p. 450. il quale per altro nega essere stato quello un Orologio. Da Sesto Empirico adv. Astrolog. V. 24. e 74. e da Macrobio in Somn. Scip. l. 21. e più precisamente da Orapolo I. 16. si ricaverrebbe, che i primi strumenti usati per la misura del tempo furono gli Orologii ad acqua. Ma, comunque sia, le clepsidre son certamente più antiche di Ctesibio; si veda Aristofane Ach. v. 693. e Vesp. v. 93. e ivi lo Scoliaſte: Suida in μεμετρημένη ἡμέρα, e ivi il Kuster, e in Κλεψιδρα: si veda anche il Petit de Leg. Att. p. 165; il Petavio a Sinesio p. 21. e lo Spanenio a Cesari di Giuliano p. 136. e Pr. 64. e 84. Dice lo stesso Ateneo XIII. 3. p. 567. che il Poeta Eubulo, il quale fiorì nell'Olimpiade CI. nel confine della vecchiaia, e mezza Commedia (come scrive Suida in εἰβελος) intitolò una sua Commedia κλεψιδῆρα, dal soprannome della meretrice Metiche, detta clepsidra, perchè usava co' suoi avventori ad clepsy-

dram: ἐπειδὴ πρὸς κλεψιδῆραν σικερίαν ἕως νεωσθῆ. Da Plinio VII. 60. si ha, che Stipione Nasica fece il primo in Roma l'Orologio ad acqua. Da Luciano in Hipp. nel fine si parla di un Orologio, che dinotava l'ore coll'acqua, e col suono: Girolano Magi de Tintinnab. cap. 6. ne porta la figura. Antichissimo è l'Orologio a Sole. Nel lib. 2. de' Re cap. 20. si racconta, che Ezechia per esser sicuro della promessa fattagli dal profeta Isaia, che risanerebbe, e vivrebbe altri quindici anni, chiese il segno, che l'ombra risalisse per dieci gradi nell'Orologio d' Aobaz. Le questioni mosse su quel luogo, se fosse un Orologio, e se i gradi fossero le linee orarie, si possono vedere in Calmet Diff. de Retrogr. Sol. in Horol. Ach. e nel Diz. Bibl. v. Horologia: si veda anche Clerc, e gli altri Espositori su quel luogo. Ne manca chi creda fatta menzione degli Orologii dallo stesso Omero Od. XV. v. 40. Si veda Menagio a Diogene Laerzio II. 1. e Ricci diff. Homer. To. III. p. 270. Ad ogni moda in Ateneo p. 1. si vede fatta la questione, se la voce ὀρα si trovi usata presso gli antichi per parte del giorno. Casaubono ivi l. 1. sostiene, che nè Platone, nè Aristotele, nè altro di quei tempi avesse usata tal voce in quel significato. Salmasio Ex. Plin. p. 445. e leg. avvalendosi di questo argomento, e dell'altro preso dalla maniera di dire de' Comici antichi, che segnano le parti del giorno non per ore, ma per l'ombra misurata a piedi (si veda la n. (18)) sostiene, che prima di Alessandro Magno non si fosse altro usato, se non qualche istrumento puro Mattematico, per conoscere i Solstizii, e gli Equinozzii, e al più le ore equinoziali; e che di tal genere fosse stato anche l'Orologio di Acaz. Questa opinione di Salmasio è contraddetta da Petavio Variar. differt. ad Uranol. lib. VII. c. 5. 8. e 9. con troppa accensione per altro (si veda la n. (18)); e dopo lui da quasi tutti quei, che han trattato di Orologii antichi. Si veda tutta questa disputa diligentemente spiegata nel To. V. delle Mem. dell'Acc. delle Scienze p. 195. a 210. Comunque sia, comunemente si crede, che l'invenzione degli Orologii a Sole sia de' Babilonesi, da cui l'ebbero i Greci: si veda Erodotto II. 109. benchè Laerzio ne attribuisca l'invenzione ad Anassimandro, e Plinio II. 76. ad Anassimene di lui discepolo: dove anche dice, che il primo Orologio a Sole si vide in Sparta. Per quel che riguarda i Romani, assai tardi ebbero l'uso degli Orologii. Dice Censorino de die Natali cap. 23. Horarum nomen non minus CCC. annos Romae ignoratum esse credibile est: dove il Salmasio emenda CCCCLX. Se ne può veder la storia nella stesso Censorino, e in Plinio VII. 60.

(9) Per dar ragione di questo sberzo dell'artefice di aver fatto l'Orologio sopra un presciutto, si pensò o che si fosse voluto alludere al cognome dell'artefice stesso, o del padrone dell'Orologio, forse de' Suilli: Gruterò p. CIV. 6. o che avesse il soprannome di Perna: come altri l'ebbe di Scrofa: Macrobio Sat. I. 6. O piuttosto.

*stria lavorato, che tutte le parti vi si vedono espresse colla maggior precisione, e vivezza. Sulla cotenna dunque si osservano sette linee verticali, sotto le quali si leggono in due righe i dodici mesi dell'anno; incominciando dall'ultima linea, ch'è la più corta, e retrogradando fino alla prima, ch'è la più lunga, così IANuarius<sup>(10)</sup>, e sotto DEcember: FEbruarius, e sotto NOVember: MARtius, e sotto OCtober: APRilis, e sotto SEptember: MAjus, e sotto AVgustus; IVNius, e sotto IVlius<sup>(11)</sup>. Oltre a queste sette linee verticali vi sono segnate sette altre linee trasversali, le quali parte sono parallele all'orizzonte, e*

*parte*

*sto, che si fosse fatta allusione al costume de' Parasiti, di cui era proprio l'avvisar l'ora della cena: come osserva Casaubono ad Ateneo IX. 17. con un luogo di Plutarco, il quale de discrim. adul. & amic. To. 2. p. 50. dice, che il parasito è καταμετρῶν οὐρανὸν ἐπι δειπνῶν: colui, che misura l'ombra per la cena. E un parasito presso Plauto, rapportato da A. Gellio III. 3. si slegna con chi ha inventati gli Orologii, perchè se ha da mangiare, quando vuole il Sole, e non quando vuole il ventre:*

Ut illum Dii perdant, primus qui horas reperit,  
Quique adeo primus hic statuit solarium;  
Qui mihi comminuit misero articulatum diem:  
Nam me puero, uteris hic erat solarium,  
Multo omnium istorum optimum, & verissimum,  
Ubi iste nolebat esse, nisi quum nihil erat.  
Nunc etiam quod est, non est, nisi Soli lubet.  
Itaque adeo jam oppletum est oppidum solarium,  
Major pars populi aridi reptant fame.

Menandro presso Ateneo VI. 10. p. 143. graziosamente dice del parasito Cherefonte:

ὅς κληθεὶς ποτὶ  
Εἰς ἐστίασιν δαδενάποδος, ὄρθριος  
Πρὸς τὴν οὐλὴν ἔτρεχε τὴν οὐρανὸν ἰδῶν  
Ὡς ὄσπερ ἔζω, καὶ παρὼν ἄμ' ἡμέρα.

il quale chiamato una volta ad una cena di dodici piedi, di buon mattino al lume della Luna corse osservando l'ombra, come se avesse tardato, e si presentò insieme col giorno. Si veda ivi il Casaubono, che illustra il costume degli antichi di osservar l'ombra per trovarsi pronti alla cena: e IX. 17. dove spiega queste parole di Ateneo p. 406. ἐν ἑνὶ λαβάργυρος ἀρολογητής κατὰ τὸν τιμῶνος πρόδειπνον, così: io che non sono un mercenario avvisator delle ore, come quello presso Timone, che osserva le ore prima della cena: benchè (non essendo inverisimile, che il Prodipno sia il titolo di una commedia, o altra composizione di Timone, come spiega il Dalecampio) potrebbe ivi, forse con senso più semplice, e naturale intendersi l'orologio per l'astrologo, il quale prezzolato spiega l'oroscopo. Si veda Salmasto Plin. Ex. p. 451. e 462. dove dimostra, che ἀρολόγος, e ἀρολό-

μος, e ἀρολόκος erano sinonimi, egualmente che ἀρολόγιος, e ἀρολόμος. Del resto sul costume di osservar l'ombra per la cena si veda anche la nota (18). Era pur cura de' servi l'additar l'ore per la cena, e per ogni altra faccenda ai padroni. Si veda Eschbio in παρρησία: Marziale VIII. Ep. 67. Giovenale Sat. V. 216. Seneca de brev. vit. cap. 12. ed altri. Anche nel Triclinio solea tenerli l'Orologio: Petronio cap. 26. Trimalchio lautissimus homo horologium in triclinio habet: dove il Burmanno muove il dubbio, come potesse in una stanza entrare il raggio del Sole in tutto il giorno per mostrar l'ore: ma è più verisimile il dire, che Petronio intenda di una clepsidra; come presso Sidonio II. Ep. 9. si legge appunto: Archimagirum per spatia clepsidrae horarum incrementa servantem, per avvisar l'ora del pranzo. Sia dunque questa, o altra la ragione di questo scherzo, anche si notò, che gli Orologii mentovati da Vitruvio IX. 9. per lo più prendono il nome dalla figura, che aveano; così il Peccino era fatto a modo di bipenne; della qual forma se ne vede uno nel Calendario del Lambecio Comm. IV. p. 282. l'Engonato, che forse rappresentava Ercole (si veda Igino Ast. P. II. 6.); e potea corrispondere all'Ercole Orario, che vedesi in Ravenna, delineato da Gabriel Simeoni Illustr. degli Epit. e Med. ant. p. 80. così il Cono, la Faretra, l'Aracne, ed altri. Onde nella stessa maniera potrebbe dirsi, che il nostro Orologio fosse stato chiamato perna, il precituito.

(10) Censorino de die natali cap. 22. dà conto de' nomi di ciascun mese; e riferisce le diverse opinioni, se i Romani gli avessero presi da' Latini, o essi stessi gli avessero pensati. Si veda anche Ovidio Fast. I. v. 39. e legg. sul nome, e sull'ordine de' mesi.

(11) Si veda Censorino cap. 22. del tempo, e della cagione, per cui il quinto, e il sesto mese ebbero i nomi da Giulio Cesare, e da Augusto. Si vedano anche Suetonio in Julio cap. 40. e in Octav. cap. 31. Dione lib. 44. e 55. e Macrobio Sat. I. 12. Tentarono anche altri Principi di dar il lor nome ad altri mesi, ma dopo la loro morte tornarono i nomi antichi. Si veda il Lindebrogio a Censorino nel cit. c. 22.

*parte variamente all'orizzonte inclinate. Chiarissimo è l'uso così delle prime, come delle seconde. Mostrano le sette linee verticali, e parallele colla loro quantità l'estensione dell'ombra, che dee gettar lo gnomone dato nell'ingresso del Sole in ciascun segno del Zodiaco; e colla loro posizione dinotano il parallelo, e il successivo passaggio del Sole dall'uno all'altro de' 12. segni celesti: onde vengono a rappresentar tutte insieme il moto del Sole per tutta l'Eclittica <sup>(12)</sup>. La prima linea, ch'è la più lunga di tutte, mostra la quantità dell'ombra del gnomone nell'ingresso del Sole nel segno di Cancro o sia nel solstizio estivo, che accade nel mese di Giugno: il qual mese espressamente leggesi perciò notato presso la linea suddetta. L'ultima linea, ch'è la più corta di tutte, dinota l'ombra del gnomone nell'ingresso del Sole nel segno del Capricorno, o sia nel solstizio d'inverno, che succede nel mese di Dicembre perciò ivi sotto descritto. La linea di mezzo, ch'è la quarta, rappresenta la quantità dell'ombra, e l'ingresso del Sole ne' segni Equinozziali dell'Ariete, e della Bilancia ne' mesi di Marzo, e di Settembre, che sotto vi si leggono scritti. Nella stessa maniera la linea seconda indica il parallelo del Sole, e l'ombra nel principio de' segni del Leone, e de' Gemelli, ne' quali entra il Sole ne' mesi ivi espressi di Luglio, e di Maggio. La terza linea addita il principio de' segni di Vergine, e di Toro ne' mesi, che vi si leggono, di Agosto, e di Aprile. La linea quinta esprime l'ombra nell'ingresso del Sole ne' segni dello Scorpione, e de' Pesci ne' mesi notati ivi di Ottobre, e di febbrajo. E finalmente la linea sesta corrisponde al principio de' segni di Sagittario, e di*

(12) Nell'antico Calendario del IV. Secolo pubblicato dal Lambecio colle immagini de' dodici mesi, e in altri Calendarii antichi, che si trovano raccolti nel Tomo VIII. del Tesoro di Grevio, si vede nota-

to in ciascun mese l'ingresso del Sole nel segno del Zodiaco corrispondente. Si veda anche Ausonio Eclogar. p. 197. dove spiega il rapporto de' dodici segni del Zodiaco a' dodici mesi dell'anno.

di Aquario ne' mesi di Novembre, e di Gennajo. Le sette linee poi trasversali danno nel nostro Oriuolo le dodici ore <sup>(13)</sup> del giorno, cioè tanto le sei prima del mezzodì, <sup>(14)</sup> quanto le sei dopo <sup>(15)</sup>: cosicchè l'ombra del gnomone scendendo di passo in passo per ciascuna di esse, nel toccar la linea seconda (contando dalla parte di sopra in giù) dinotava l'ora prima dalla nascita del Sole: la linea terza la seconda ora: la linea quarta l'ora terza: la linea quinta l'ora quarta: la linea sesta l'ora quinta: e la linea settima l'ora sesta, o sia il mezzodì <sup>(16)</sup>; dopo del quale

(13) La diversa maniera di considerarsi il giorno presso varie Nazioni è riferita da Varrone presso Gellio III. 2. Si veda anche Macrobio Sat. I. 3. e Plinio II. 77. I Romani aveano il giorno Naturale dal nascere al tramontar del Sole, il di cui opposto tempo dal tramontar del Sole al nascer nuovamente era la notte: e'l giorno Civile, che comprendea il giorno naturale, e la notte. Censorino de die Nat. cap. 23. Cominciava secondo l'uso Romano il giorno Civile dalla mezza notte, e terminava nella mezza notte seguente, e costava di ventiquattro ore, cioè: duabus dimidiatis noctibus, & luce media: come si spiega Paolo nella L. more Romano 8. de Fer. e Plutarco qu. Ro. LXXXIII. I Sacerdoti Romani vegli auspicii, e nelle altre cose sagre, e i Giureconsulti consideravano il giorno Civile. Plinio II. 77. Gellio nel cit. l. e Paolo nella cit. L. 8. dove però si vedano gl'Interpetri. Nelle altre azioni o pubbliche, o private si attendea il giorno naturale. Si veda il Puteano Reliq. Conv. Pr. p. 252. To. XII. Th. A. R.

(14) Gli antichi così Greci, come Romani (anzi quasi tutte le nazioni: si veda il P. Zuzzeri p. 83. e l' Calmet Dizz. bibl. v. Horae) divideano il giorno naturale in dodici parti eguali, che cominciavano dal nascer del Sole, e terminavano col tramontar del medesimo; e in altrettanta la notte. Censorino cap. 23. Si veda Pietro Viola de Ver. & No. Rom temp. rat p. 181. e segg. Tom. VIII. Th. A. R. Or siccome è noto, che ne' soli equinozzii il giorno è uguale alla notte per tutta la terra; e negli altri tempi son diversi secondo la diversa distanza de' luoghi dall' Equatore: è chiaro, che supposta la divisione di ciascun giorno in dodici parti eguali, le ore del giorno eran diverse da quelle della notte, e le ore di g'ia da quelle d' inverno: onde presso i Latini si trova hora hiberna per dir una ora breve; Plauto Pseud. A. V. Sc. 12. e hora aestiva per lunga; Marziale XII. Ep. 1. v. 4. E quindi anche può darfi ragione del perchè differissi il diritto di trar l'acqua nelle ore diurne, o notturne; e nell'està, o nell'inverno. L. 2. de Aq. quo. & aest. e L. 10. quemad. Serv. amitt. §. 1. Ed è da notarsi, che i

Giureconsulti consideravano l'està di sei mesi dall'equinozzio di primavera all'equinozzio di autunno; e di altrettanti l'inverno. L. 1. §. Aestatem. de Aq. qu. & aest. e L. 1. §. Aestas. Neq. in fl. publ. Tutta la cura dunque di chi faceva gli Orologii era di far, che il giorno o equinozziale, o solstiziale, o di altro dato tempo fosse sempre diviso in dodici parti eguali. Vitruvio IX. 9. Gli Astronomi consideravano sempre il giorno diviso in ventiquattro parti eguali, come noi facciamo, che dicansi horae aequinoctiales. Si veda Plinio II. 97. e XVIII. 25. e l' Lindebrogio, e gli altri da lui citati a Censorino cap. 23. E queste ore si trovano notate ne' Calendarii antichi.

(15) Quel che faceasi in ciascuna delle dodici ore del giorno, è spiegato da Marziale IV. Ep. 8. Le prime sei ore erano adette agli affari, le altre alla cura del corpo, e al riposo. È notissimo il distico dell' Antol. I. cap. 91. in cui si dice, che le prime sei ore bastano alle fatiche: le seguenti debbono darfi alla cura del corpo. Quindi le prime ore del giorno eran considerate, come la migliore, e la più importante parte del giorno. Virgilio Aen. IX. 156.

Nunc adeo, quoniam melior pars acta diei,  
Quod superest, laeti bene gestis corpora rebus,  
Procurate, viri.

dove Servio: Melior i. e. major, & prima. E quindi può anche darfi ragione di quel che dice il Giureconsulto Paolo nella L. 2. de U. S. che le prime sette ore del giorno son la parte maggiore del giorno, non già le sette ultime: Cujuscumque diei major pars horarum est septem primarum diei, non supremarum. Dove è chiaro, che il Giureconsulto supponendo diviso il giorno in dodici ore, e in conseguenza il mezzogiorno nell'ora sesta, considera le sette prime per rapporto alle cinque restanti; e le sette ultime per riguardo alle cinque prime. Infatti nella L. 7. de Usucap. il mezzodì è detto hora sexta diei, e la mezza notte hora sexta noctis; e così anche nella L. 1. de Manum. Si veda Pietro Viola nel cit. l. e l' Ramirez al cit. Ep. 8. di Marziale.

(16) È noto, che gli antichi solean prender cibo tre volte il giorno all'alba, al mezzodì, e al vesper:

le risalendo su l'ombra, la linea sesta segnava l'ora settima (o sia la prima dopo mezzogiorno)<sup>(17)</sup>: la linea quinta la ottava ora: la linea quarta l'ora nona: la linea terza l'ora decima: la linea seconda l'ora undecima: e la  
Tom. III. Pit.  
e  
linea

spero: che da' Greci eran detti ἄριστον, δειπνον, δειπνον. Si veda Ateneo l. 9. e V. 4. dove anche esamina le diverse opinioni, se Omero faccia mangiare i suoi Eroi due, tre, o quattro volte il giorno: e avverte, che all'alba solean mangiar soltanto qualche pezzetto di pane intinto nel vino; e perciò il cibo matutino diceasi anche δειπτικόν: e a mezzo giorno anche leggermente mangiavano, riserbandosi a mangiar pienamente al tramontar del Sole, o poco prima. Così parimente i Romani, i quali anche avevano tre cibi, e talvolta quattro, e cinque: Plutarco VIII. Symp. 6. Suetonio Vitell. cap. 13. Si veda il Kippingio A. R. IV. 3. e gli altri da lui citati: Si veda anche il Lorenzi de Conviv. vet. cap. 5. e 6. e de Pr. Sc. C. V. cap. 5. Thef. A. G. To. IX. Alessandro G. D. V. 21. e ivi il Tiraquello: Demstero a Rosino V. 27. presso i quali si possono vedere ancora i luoghi d'Ipocrate, di Aristotele, di Galeno, e di Celfo, se giovi il mangiar due volte al giorno; e se converga più il mangiare a mezzo giorno, o la sera Per quel che riguarda il tempo della cena, ch'era l'ordinario presso degli antichi, è certo, che da prima fu al tramontar del Sole, cessati i lavori della campagna, e le faccende della Città. Onde anche il vespro era detto βελτικόν. Aristofane Av. 1500. e ivi il Biffeto. A questo antico costume forse ebbe riguardo Virgilio IV. Aen. 77. dove finge le cene di Didone con Enea labente die: si veda ivi Servio. E questo stesso costume, il quale in Atene si conservava fino a tempo di A. Gellio, che dice XVII. 8. ad id diei, ubi jam vesperaverat: id enim est tempus (Athenis) coenandi frequens: era anche da alcuno più rigido imitator degli antichi ritenuto presso i Romani: dicendo Stazio IV. Silv. VI. 3. che fu invitato da Nonio Vindice a cena jam moriente die. Anche Orazio I. Ep. V. 3. invita Torquato a cena supremo Sole. Del resto è certo, che a tempo di Cicerone la cena ordinariamente era all'ora nona: si veda l'Ep. 26. lib. IX. e presso Orazio I. Ep. VII. 71. è assegnata la stessa ora nona per la cena. E così si usò anche dopo: Plinio III. Epist. I. fa ricader la cena verso l'ora decima l'inverno, e verso la nona l'està. Si veda anche Seneca Epist. 123. Marziale IV. Ep. 8. dove il Ralero, e l'Ramires: e Sparziano Adrian. cap. 22. dove Salmasto, e Casaubono p. 86. Ma a poco a poco andò a cambiarsi tal costume: onde Festo scrive: Caena apud antiquos dicebatur, quod nunc est prandium: Vespernam, quam nunc caenam appellamus: cori anche Nonio, e Isidoro. A tempo di Ausonio, in Ephemi. e di Sidonio II. Ep. 9. l'ora del pranzo era verso mezzo giorno: si veda Bulengero de Conv. I. 23. Son note le dispute su i convitii tempestivi, se terminassero colla notte, o se, oltrepassando il tramontar del Sole, si chiamassero intempestivi: tutti però convergono, che cominciassero più presto degli al-

tri. Si veda Lippo XIV. Annal. Tac. Exc. A. Salmasto in Popisco Flor. c. 6. Bulengero l. c. I. 24. ed altri. Vi fu tra noi chi notò, che Salmasto Plin. Ex. p. 456. e 457. osserva, che siccome nelle Leggi delle XII Tavole la suprema tempesta era Sol occasus il Sole tramontato, così dopo s'intendeva per suprema l'ora nona. Quindi potrebbe combinarsi il supremo Sole, di Orazio, il labente die di Virgilio, e l'moriente di Stazio coll'ora nona, o poco dopo, ch'era il tempo ordinario delle cene in Roma. Potrebbe anche dirsi, che i convitii soleano farsi o di giorno, o di notte; Orazio II. Sat. VII. 33.

... jufferit ad se  
Maecenas serum sub lumina prima venire  
Convivam.

e lo stesso Orazio II. Sat. 8.

Ut Nasidieni juvit te caena beati?

Nam mihi convivam quaerenti dictus here illic  
De medio potare die.

Or può sospettarsi, che le cene di giorno, o sieno i convitii tempestivi, corrispondano al pranzo, le cene di notte, o sieno i convitii intempestivi, corrispondano alla cena. E sebbene l'uno, e l'altro convito chiamavasi caena, perchè la cena era il tempo proprio di mangiar con gli amici lautamente dopo terminata la faccenda della campagna, o della Città; ad ogni modo Plauto Cist. A. I. Sc. I. 11. fa dire ad una meretrice invitata da un'altra:

Ita in prandio nos lepide, atque nitide

Accepti apud te:

distinguendo così il pranzo dalla cena. Servio sul cit. v. 77. di Virgilio Aen. IV. del labente die scrive: ad convivium retulit: quia in usu non erant prandia. A' tempi della Repubblica, e anche dopo ordinariamente in Roma si mangiava una volta il giorno pienamente, e ciò diceasi propriamente caena, ch'era all'ora nona, o più tardi. Vi erano però anche sotto la Repubblica persone sfaccendate, e dedite al lusso, che mangiavano lautamente due volte il giorno a pranzo, e a cena: e questo costume divenne poi universale anche tra le persone serie, come si vede da Sidonio cit. Ep. IX. lib. II. dalla quale anche si vede il costume di entrare nel bagno dopo il pranzo per rendersi atti alla cena: del qual costume parla anche Giovenale, Clemente Alessandrino, Galeno: si veda il Mercuriale A. G. I. 10. Si veda Demstero Etr. Reg. III. 92. dove dopo aver avvertito, che i Toscani mangiavano lautamente a pranzo, e a cena; osserva, che lo stesso s'introdusse poi anche in Roma.

(17) Si è già notato, che i Romani per quattrocentosessanta anni non ebbero nè Orologii, nè distinzione d'ore. Onde nelle leggi delle XII. Tavole non si fa menzione se non del mezzodi, e del nascere, e del tramontar del Sole. Si veda Gellio XVII. 2. e Censorino nel cit. c. 23. benchè Plinio VII. 60. dica, che neppure il mezzodi in quelle si nominava.

linea prima l'ora duodecima <sup>(18)</sup>, in cui il Sole tramonta-  
va .

(18) Nel cit. l. di Menandro ( si veda la n. (9) ) è invitato Chersifonte εις εστιασιν δωδεκάποδος ad una cena di dodici piedi . Efschbio , avendo forse presente lo stesso luogo di Menandro , scrive : δωδεκάποδος· εως ελθειν ελλειπτικας σκιαις , η σκιας· ετω γαρ ουνεσθησεντο επι δειπνον ηξειν , τα σκιαις οτος δωδεκάποδος , ως νυν προς ερας φασι : di dodici piedi : così dicono fottintendendo σκιαις , ο σκιας : poichè così convenivano di andar alla cena , quando la linea ( o l'ombra ) era di dodici piedi ; come dicono per le ore al presente . Polluce VI. seg. 44. generalmente dice τῆ σκιά δ' ετεμαίροτο τον καιρον τῆς ἐπι το δειπνον οδῶ , ἢν καὶ σκιαιον ἐκλεον : dall'ombra onofcecano il tempo di andar alla cena , la quale ombra chiamavano anche σκιαιον : E lo Scoliafte di Aristofane εκκ. v. 647. spiegando le parole δεκάπεν σκιαιον , di cui si serve il Comico per dinotar l'ora della cena , dice : Η τῆ ἡλια σκιά ετων ἡ δεκα ποδῶν . Θέλει εἶν αἰπειν , οτε γινεται οψε : l'ombra del Sole quando sia di dieci piedi : vuol dunque dire , ch' è tardi . E l'altro Scoliafte ivi scrive : Το παλαιον κληντες ἐπι δειπνον , καὶ κληόμενοι παρεσημαίνοντο την σκιάν , καὶ ετως οὐ μὲν εμενον τῶς κληέντας , οὐ δ' ἀπέσαν ἐπι τὰς εστιασιν , οὐδ' ὑπο τερήσεας εως αἰτίας , εφ' ἧς οἶον τε ἦν τεκμήρασαι εις πόδας ερας προφασι : dove il Casaubono ad Ateneo VI. 10. emenda : δεκάπεν τερήσεας εως ετέρας , εφ' ἧς &c. . Ma il Kubnio a Polluce VI. Segm. 44. n. 37. senza tal correzione , obegli chiama eccedente , crede che basti leggere υποκειπέμενοι . e traduce così : Anticamente gl' invitanti , e gl' invitati a cena offervavano l'ombra ; e così quelli aspettavano gl' invitati , e questi andavano a mangiare , nè andavan tardi , fiantè quell' offervazione , per cui potea conoscersi a quante ore fosse avanzata l'ombra . Ed Efschbio più chiaramente : εἰταπῶς σκιά . τὰς ποσὶ μετμέτρων τὰς σκιάς , εἰς ὧν τὰς ερας ἐγγύσοκον . L'ombra di sette piedi : Così piedi misuravano le ombre , da cui conoscevano le ore . A tutto ciò aggiunge Salmasto Ex. Plin. p. 455. quel , che dice Teodoro nell' Epistola a Teofilo : δεῖ οὐ ποτγαρῶν σημεῖσθαι τὰς ερας μετῶντα την εαυτῶ σκιά τοῖς ἰοῖοις ποσὶν ἐν τῶ μεταπίθευσι ετα παρ' ενα πόδα , εως τῆ τῶπε εἶθα ετιγς το ἄκρον τῆς κεφαλῆς οε ἐν τῶ ἔσασθαι οε ορθῶν καταπίσσω διά τῆς σκιάς : bisogna dunque , che per dinotar le ore , tu misuri l'ombra tua co' tuoi piedi , mettendo un piede dopo l'altro , fino al luogo , in cui giunge l'estremità della tua testa mostrata dall'ombra tua , stando diritto . Quindi Salmasto deduce , che gli antichi prima dell' invenzione degli Orologii per conoscere non già esattamente le ore , ma all' ingresso , quando il Sole si era avanzato verso Mezzogiorno , o declinato verso Occidente , usavano di misurar l'ombra del proprio corpo ciascuno co' proprii piedi , e che così si ban da spiegare gli antichi autori greci , che disegnano il tempo co' piedi d'ombra : che questa maniera si fosse ritenuta , anche dopo trovato l' Orologio , da' rustici : e che pottea anche ridursi alle regole della Gnomonica con supporre un gnomone uguale alla statura dell' uomo ; potendosi in tal maniera spiegar anche le ombre date da Palladio per ciascun mese . E passa poi ad impugnare Sca-

ligero , il quale a Manilio p. 229. spiega la cena di dodici piedi di Menandro , per la cena convenuta farsi all' ora duodecima , quando l'ombra è alla linea duodecima : e la difficoltà maggiore , ch' egli oppone , è , che andando con tal proporzione , l'ora undecima corrisponderà all'ombra di undici piedi , la decima a dieci piedi , la setta a sei , la prima ad un piede : la qual cosa è assurda . Ma siccome non tutto quel , che dice Salmasto , può sostenersi ; così non tutto par , che sia stato con usual ragione impugnato da Petavio nel cit. lib. VII. ad Uranolog. Sembra veramente che l'opinione di Scaligero d' intender per ore le ombre di tanti piedi ne' Comici antichi , è interamente uniforme alle spiegazioni degli Scoliafti , e de' Grammatici antichi . Espressamente lo dice Polluce I. 72. ετα δὲ καὶ ἡμῶριον , σημεῖον , εως Μένανδρος , ἀνομιζετο παρὰ τοῖς παλαιοῖς : καὶ ἀπὸ σκιάς δὲ ἐδηλῶτο , οἶον , δεκάπεν η σκιά , καὶ ἐνδεκάπεν : L'ora , e la mezz' ora era detta dagli antichi σημεῖον , come usa Menandro ; e dall'ombra si dinotava , così , l'ombra di dieci piedi , o di undici piedi . E in tal maniera può darsi ragione di quel , che dice Eubulo presso Ateneo , che nomina per la cena l'ombra di venti piedi εἰκοσι ποδῶν σκιαιον : la qual cosa non solo si oppone a Menandro , che dà l'ombra di dodici piedi per la cena , e ad Aristofane , che la fissa all'ombra decima ; ma si oppone ancora al numero delle ore , che non erano più di dodici , come si è già notato di sopra . Onde Casaubono ad Ateneo VI. 10. per dar ragione di tal divario crede , che non vi era stabilita , ma ciascuno a suo arbitrio dava a' convitati l'ora pel convito . Ma più semplice è il dire , che l'ombra di venti piedi di Eubulo s' intende di mezz' ora , e così combini coll' ora decima di Menandro ; giacchè dice Polluce : ερα , καὶ ἡμῶριον ἀνομιζετο σημεῖον : l'ora , e la mezz' ora chiamavasi σημεῖον . In tal maniera sembra , che possa intendersi , che i convitti solean farsi verso le undici , o poco prima , e le cene ordinarie alle dodici ; e perciò riesce più grazioso il fatto di Chersifonte , al quale assegnata l'ora più tarda , in cui solesse farsi il convito , si presentò di buon mattino , scambiando l'ora dodicesima della notte con quella del giorno . Nè la difficoltà di Salmasto ha più luogo contro Scaligero di quel , che lo abbia contro lui stesso : poichè se posta la statura dell' uomo per gnomone , l'ombra avanza , o diminuisce , secondo che il Sole si accosta , o si allontana dal mezzogiorno , dovrà sempre darsi ragione del come si sappia la prima , o la seconda ora , nel suo sistema . Or questo sarà facilissimo , se si avverta , come è in tutti gli Orologii a Sole , la corrispondenza tra le prime sei ore colle sei ultime , dimodochè la prima corrisponda alla undecima , la seconda alla decima , e così di mano in mano . E' vero , che l' accorciamento delle ombre non segue , nella divisione in dodici parti uguali dell' arco diurno , questa serie naturale ; ma a ciò si risponde , che da principio l' osservazione dell' ombra del proprio corpo , o di altra cosa , su cui si faceva , non era per le ore , ma all' ingresso per uno spazio di tempo corrispondente a quella misura . Trovati poi gli Orologii , e distribuite le ore , restò nel volgo la stessa antica maniera di dire per designar le ore per piedi di ombre :

va . Ora per far uso di questo Oriuolo , convien prima sospenderlo pel suo anello , sicchè dal proprio peso resti verticalmente equilibrato ; e quindi rivolgere al Sole non già la faccia dell'Orologio , ma il fianco solo , ove sorge il gnomone , con disporlo in modo , che l'ombra di questo vada a incontrare il luogo del Sole nell' Eclittica indicato dalle linee verticali : poichè allora l'ombra stessa mostrerà l'ora , che si cerca , sulle linee orarie . Ma come alla coda del prefciutto , la punta della quale , come si è accennato , facea le veci del gnomone , manca un pezzetto ; per restituirvelo , e indagare nel tempo stesso il punto determinant dell'ombra , si è tenuto questo metodo . Essendo noto , che ne' soli tempi degli equinozzii le ore degli antichi convengono colle nostre , si scelse il dì venti di Marzo , o sia il giorno dell' equinozzio di primavera , per far l'osservazione ; ed essendosi tentato supplita con cera la porzione mancante della coda , si prolungò fino al piano

ombre: nè noi infatti abbiamo altri , che spieghino le ore per tali piedi , se non Comici , ( o qualche greco posteriore , che l'ha imitati per affettazione ) , che riteneano l'espressione popolari . Con queste riflessioni potrebbe sostenersi il sentimento di Scaligero con gli stessi principii del Salmasio ; e combinarsi con quel , che ne dicono i Grammatici greci , che tanto è l'ombra , o la linea di dieci piedi , o di undici , o di dodici ; quanto l'ora decima , undecima , duodecima . Se poi si voglia seguire il pensiero del P. Petavio l. c. cap. 8. che i piedi , di cui parlano i Comici greci , sien corrispondenti alle vere ombre de' rispettivi gnomoni negli orologi ; potrebbe egli esser convinto cogli stessi suoi calcoli , che a torto accusa il Salmasio , il quale ha supposto il gnomone uguale alla statura dell'uomo . È troppo noto , come si è accennato di sopra , che gli antichi aveano le cene ordinarie , e queste vogliono supporre col P. Petavio , che fossero in Atene al tramontar del Sole , o all'ora duodecima , o poco prima ; e che aveano anche le tempestive prima dell'ora solita : infatti Aristofane ci parla dell'ombra di dieci piedi , e Menandro di quella di dodici piedi : sicchè dee crederci la cena di Aristofane più anticipata dell'altra ; nè l'òde dello Scoliaſte importa precisamente il tramontar del Sole , ma un'ora tarda , come è certamente la quarta dopo mezzo giorno . Risatto dunque co' dati medesimi del P. Petavio il calcolo per l'elevezione del polo in Atene di gradi 37. pel giorno

stesso del Solstizio d'està , che da lui si determina d'ore 14. 45'. e per conseguenza ciascun' ora diurna in quel dì di 73. 45'; posto il gnomone di piedi 6. corrispondente all'ordinaria statura umana ; si trova nell'ora X. la lunghezza dell'ombra di piedi 12. e nell'ora IX. e 52'. min. la lunghezza di piedi 10. ch'è quella appunto , che suppone il Comico , e che spiega lo Scoliaſte . Decide ancora il P. Petavio co'suoi calcoli , essere insufficienti l'ombre di Palladio . Ma forse non si dirà così , se , oltre agli errori , che facilissimamente han potuto commettere i Copisti nel trasferire i numeri Romani di quelle ombre ( siccome è chiaro lo scambio dell'XI. nel IX. per l'ombra massima del Solstizio d'inverno , che in Palladio si legge di IX. e in Beda Tom. I. p. 465. troviamo espressamente di XI. come altresì l'ombra minima del Solstizio d'està di II. in Palladio , e di I. in Beda ) si rifletterà , che le determinazioni di tali ombre sono presso a poco , e all'ingrosso ; deducendosi dalla misura troppo grossolana de' proprii piedi , senza punto tener conto delle piccole differenze , e frazioni delle misure de' piedi stessi . Ora con dati così grossolani , e incerti voler dedurre dimostrazioni concludenti , e geometriche , è un impegno , che non è degno del criterio del P. Petavio . Oltre a che se l'ombra massima del solstizio d'inverno creſca d'un poco oltre i piedi XI. e l'ombra minima dell'altro solstizio ſia un poco minore di due piedi , svaniscono tutte le difficoltà , e i calcoli vanno bene .

piano della prima linea oraria, e si dispose in maniera l'estremità della sua punta, che scorrendo l'ombra sua sulla quarta linea verticale, o sia parallelo dell'equinoz- zio, esattamente andasse a dinotare l'ora prima del gior- no, computandola dallo spuntar del Sole sull'orizzonte; e con maraviglia si osservò, che fedelmente seguì a nota- re con esattezza tutte le altre undici ore del gior- no; a riserva delle sole ore seconda, e decima, che sono rappresentate dalla terza linea trasversale, con un divario, che non è più di due in tre minuti; e può nascere da qualche alterazione, che ha potuto soffrire in quella parte la superficie dell'Oriuolo. Con questo gnomone dun- que, supposto che sia il vero, e il quale sta alla quarta li- nea verticale, che rappresenta la quantità dell'ombra equi- noziale, come 881. a 1000. <sup>(19)</sup> si passò quindi a calcolare l'elevazione del polo, che si trovò di gradi 41. 39. 45" <sup>(20)</sup>. Ma essendo questa elevazione di polo maggiore di quella di Napoli, ch'è di gr. 40. 50. 15" <sup>(21)</sup> e per conseguenza anche di quella di Ercolano; ed all'incontro poco minore di quel- la di Roma, che è di gr. 41. 54, e secondo Tolomeo <sup>(22)</sup> di gr. 41. 40; è verisimile, che sia stato fatto il nostro Oriuo- lo

(19) La misura e proporzione che si osserva nell' oriuolo così delle sette linee verticali, come del gno- mone supposto, è la seguente. Supposta l'ombra equinoz- ziale divisa in 1000 parti eguali, il gnomone, o sia la distanza dell'estremità della coda del presciutto dal- la detta ombra, ne ha 881, l'ombra del Solstizio del Cancro ne ha 1686, del Capricorno 687, quella de' Ge- melli, e del Leone 1543, l'altra di Toro, e di Vergine 1244, dello Scorpione, e de' Pesci 804, e finalmente la linea di Sagittario, e d' Aquario 691.

(20) Come 1000 ombra equinoziale data a 881 distanza dalla punta del gnomone, così il seno totale a 88100 tangente di 41°. 22'. 48" distanza appa- rente dal vertice del lembo superiore del Sole, a cui aggiunto il semidiametro Solare nell' Equinozio di pri- mavera di 16'. 5", e inoltre la rifrazione secondo il Signor de la Caille meno la parallasse, cioè 52", si ha nella somma di 41. 39. 45" la distanza vera dell' Equatore dal vertice, o sia l'altezza del polo. E per verificare col calcolo la giusta quantità e posizione del gnomone, paragonando per questa altezza di polo le tan- genti delle distanze dal vertice dello stesso lembo borea-

le del Sole con ciascuna delle sei altre linee verticali date, come ombre del Sole negli altri segni del Zodia- co; da tutti questi rapporti, e calcoli replicati sempre l'estremità del gnomone risultò quasi nell' stesso punto. La sola prima linea del Cancro, e la seconda, che ap- partiene a' Gemelli, e al Leone, danno al gnomone un' estensione maggiore di quel che gli conviene. Poichè il dorso del presciutto essendo fatto al naturale, non è una superficie piana, ma ha delle inguaglianze, e cur- vature con un sensibile rialto verso la settima linea oraria, o sia la meridiana tra mezzo le dette due li- nee di Cancro, e Leone: le quali però dovettero dal- l'autore dell' Orologio allungarsi poco più del dove- re, affinchè l'ombra in quella parte potesse nel mezzo di giugnere a toccare la meridiana: siccome realmente si osservò ne' mesi di Maggio, Giugno, e Luglio, che tanto nel salire il Sole pel segno de' Gemelli, quanto nello scendere pel Cancro, e Leone, l'ombra arrivava così bene alla linea dell' ora sesta nel mezzodì, come a quelle delle altre ore ne' loro veri tempi.

(21) Al Collegio Reale delle Scuole Pie.

(22) Geogr. III. 1.



Gio. Morgi. Regi. del.

Carlo Orsini. Incisa.

quattro Palmi Napoletani.

quattro Palmi Romani.

TAVOLA I.<sup>(1)</sup>

RAPPRESENTATO in questa *pittura* di buon colorito, sebbene in qualche piccola parte perduto alquanto, *Apollo* che tien la *lira* appoggiata a un'ara; e tutte le altre divise, che l'accompagnano, a quel Dio chiaramente appartengono <sup>(2)</sup>. Ha egli circondata la testa da un rilucente *nimbo* <sup>(3)</sup>, e cinta di una *corona* di verde *alloro* <sup>(4)</sup> la *bionda e*  
 Tom. III. Pitt. A lunga

(1) Nel Catal. Num. CCCXXI.

(2) Fu trovata negli scavi di Portici. Questa *pittura*, avrebbe dovuto occupare un luogo del Tomo Secondo, ove un altro *Apollo* è situato: ed avrebbe dovuto parimente la *pittura* della Tavola seguente accoppiarsi agli altri *Bacchi*, che sono nello stesso Tomo Secondo. Ma essendo queste due *pitture* compagne, non si è creduto proprio disunirle, come avrebbe dovuto farsi per situarle in quel Tomo: dove l'*Apollo* fa una serie colle *Muse*, e i *Bacchi* ne fanno un'altra colle *Ariane*, e con tutto ciò, che appartiene a' riti *Baccici*. Oltracciò i disegni, e le incisioni non possono sempre andar del pari colla stampa. Né potendosi finalmente in una copia di *pitture* così grande, e che ogni giorno è accresciuta da nuovi ritrovamenti, osservare un ordine esatto nel pubblicarle: perciò da noi si è stabilito il metodo, come fin da principio si disse,

di dare in ciascun Tomo parte di tutti i diversi generi di *pitture*, andando così scompartendo quelle, che sono già nel Museo, e avendo sempre gli occhi agli scavi, i quali sono aperti, e producono continuamente *pitture* d'ogni sorta, e di deità, e di favole, e di esercizi diversi, e di prospettive, e di frutta, e di altre cose.

(3) Si veda la Tav. X. n. (3) p. 61. e 62. del II. Tomo di queste *Pitture*.

(4) Si veda il cit. To. II. Tav. I. n. (10) p. 3. *Diodoro* I. 17. chiama *Apollo* εὐγενῆς τῆς Φυτῆς τῆς δάφνης inventore dell'alloro; e *Nicandro* *Alexiph.* v. 200. dice, che il primo, che si coronò di lauro, fu *Apollo*. Del resto *Ovidio* dà la corona di frondi ad *Apollo* anche prima della trasformazione di *Dafne* in alloro; *Met.* I. v. 450. e seg.

Nondum laurus erat: longoque decentia crine  
 Tempora

lunga chioma, che gli ricade divisa e ondeggiando sugli omeri (5). E' tutto nudo (6), covrendogli soltanto parte del sinistro braccio una clamide paonazza (7), che affibbiata sulla destra spalla (8) gli pende al di dietro. Tien la sinistra mano appoggiata sul ventre (9) della lira, ch'è tinta a color rosso (10); e nella destra, che appoggia ancora al curvo braccio (11) della lira stessa, ha il plectro (12): e par che sia in atto di riposar dal suono (13),  
o di

Tempora cingebat de qualibet arbore Phoebus. Ed era proprio de' Poeti il coronarsi non solamente di alloro, ma di ellera anche, o di mirto, perchè sacri ad Apollo egualmente, e a Bacco, e a Venere. Dell'ellera si veda la n. (4) Tav. IX. Tom. II. del mirto Ovidio I. Amor. El. I. 29.

Cingere litorea flaventia tempora myrto.

Musa, per undenos emodulanda pedes.

(5) Si veda la n. (9) p. 106. Tav. XVII. del cit. To. II. e si veda anche la n. seg.

(6) Apulejo Florid. I. Apollo & intonsus, & genis gratus, & corpore giabellus: e poco dopo: crines ejus praemulsiis antiis, promulsiis caproneis antevenduli & propenduli, corpus totum gratissimum, membra nitida. Quasi sempre così si trova rappresentato e spesso senza nè pur la clamide. Si veda Montfaucon To. I. P. I. Li. III. c. 3. §. 6.

(7) Filostrato il giovane Imag. XIV. così descrive Giacinto: τὰ μὲν ἀριστερὰ τῶ σώματι ἀλιπορφύρου χαλαρὰ καλύπτων covrendo la sinistra parte del corpo con una clamidetta di marina porpora. Sembra, che abbia voluto Filostrato spiegare il colore stesso del giacinto, ch'è di un ceruleo rossigno. Infatti Ovidio Met. X. 213. dà al giacinto purpureum colorem; e Luciano dice, che i giacinti si accostano al color della porpora: ὑακίνθοις τὸ καλὸν ἀλλοῖον ὄμοια πορφύρου: e Omero dà all'onda del mar fluttuante il color di porpora: e Cicerone: Quid? mare nomine caeruleum est, aut ejus unda, quum est pulsa remis, purpurascit? Si veda il Tesoro di Stefano To. III. p. 491. in πορφύρα. Plinio IX. 39. nomina espressamente la porpora violacea, dicendo: Nepos Cornelius, qui divi Augusti principatu obiit; Me, inquit, juvene purpurea violacea vigeat. Potrebbe dunque supporre, che il nostro pittore avesse data ad Apollo la veste di tal colore in memoria del giovane Giacinto. Si veda la nota (16).

(8) Nella nota precedente si è veduto, che così anche Giacinto portava la clamide, che gli copriva parte del sinistro lato; e così spessissimo s'incontra Apollo, ed era la maniera più propria per aver libero il destro braccio: benchè tal volta si veda Apollo colla clamide affibbiata sull'omero sinistro: Massèi Racc. di Stat. Tav. II. Si veda Spanemio a Callimaco H. in Apoll. v. 32. p. 63. e a' Cefari di Giuliano Pr. p. 123. a 126.

(9) Si veda il To. II. delle nostre Pitture Tav. V.

n. (6) p. 29. Si veda anche l'Oleario a Filostrato I. Im. X. n. 10. e n. 13. dove si spiegano le varie parti della lira.

(10) Anche la lira; che tiene in mano l'Achille della Tav. VIII. del I. Tomo è di color rosso. Filostrato nella cit. Im. X. del lib. I. dove descrive la lira d'Argione, dice, che tutti i legni, di cui la lira ha bisogno, eran di bosso. Ma non tutta la lira, di cui parla Filostrato, era di bosso; essendo le braccia fatte di corna, e la testuggine al naturale: quella all'incontro qui dipinta è tutta di legno; nè può dirsi di bosso, osservandosi delle scabrosità. Potrebbe supporre di sandalo (legno conosciuto dagli antichi: si veda Salmasio Exerc. Plin. p. 726. E.): ma sembra anche di legno più rozzo, e più aspro. Testafo lib. V. dice, che le traverse delle lire, e de' salterii solean farsi di elce. Sia dunque di questo, o d'altro legno; par, che si possa conchiudere, che soleanfi tingere di color rosso le cetre: come per altro è noto, che i Citaristi portavano la clamide di color rosso: Ovidio parlando di Arione Fast. II.

Induerat Tyrio bis tinctam murice pallam. e l'Autore de' libri ad Herenn. lib. IV. Citharodius cum chlamyde purpurea: essendo noto parimente, che la porpora di Tyro era rossa: Ovidio Art. III. 170.

Nec quae bis Tyrio murice lana rubet. e Servio Aen. III. oppone il color di porpora al color turchino: Cato ait deposita veste purpurea feminas usas caerulea, quum lugerent. Si veda anche Plinio IX. 39.

(11) Da principio le due braccia della lira furono due corna: si veda Filostrato nella cit. Im. X. Dopo, sebben fatte di altra materia, ritennero nondimeno quella forma, e'l nome ancora; onde furon dette non solamente κτήνα, e κτήνες, ma κέρατα ancora. Si veda il Bulengero de Theat. II. 39.

(12) Il plectro da principio fu un piede, o un'ungbia di capra, di cui ritenne dopo la figura. Polluce IV. 60. ἀργύριον δὲ κρηναί, τὰ πλῆκτρα.

(13) Lo Spanemio a Callimaco H. in Apoll. v. 33. p. 65. dando ragione del perchè si veda spesso sulle medaglie, ed in altri antichi monumenti Apollo appoggiato a una colonna, o ad un'ara, su cui posa la lira; ricorda quel che si legge in Apollonio II. v. 929. e legg. che gli Argonauti alzarono un'ara ad Apollo vicino al sepolcro di Stenelo, sulla quale Orfeo dedicò allo stesso Dio la sua lira, onde quel luogo fu det-

o di meditare il canto <sup>(14)</sup>. Sull'ara si vede un panno bianco <sup>(15)</sup>.

Al di sotto nel mezzo dell'ornato, che termina il quadro superiore, si vede in gran parte mancante una testa di un *Giovanetto* <sup>(16)</sup> con chioma inanellata, e nera <sup>(17)</sup>.

to lira: dove notano gli Scoliasi, che altri vogliono, che fosse stata una colonna, e non un'ara. Accenna questo fatto brevemente anche Valerio Flacco V. 101. e legg. dove si vedano i Comentatori. Avverte ancora lo stesso Spanemio allo stesso proposito quel che narra Pausania l. 42. di Apollo, che posò la sua lira sopra una pietra per ajutare Alcatoo a fabbricar le mura di Megara. L'atto certamente dell'Apollo qui dipinto è di uno, che o riposa, o medita quel che ha da dire. Può per altro anche dirsi, che sia in atto di assistere a' sacrificii, e di ascoltare le preghiere. Si veda la nota (10) della Tav. leg.

(14) Orazio II. Sat. III. 9.

Atqui vultus erat multa & praeclara minantis.

(15) Virgilio Ecl. VIII. 64.

... molli cinge haec altaria vitta.

Si veda anche Teocrito Idyl. II. v. 2. e 'l dottissimo Casaubono Leq. Theocr. cap. 3. dove illustra quel luogo di Teocrito, e 'l costume de' Romani di cinger di vitte l'ara, quando doveano far sacrificio. Del resto in molte pitture del Secondo Tomo abbiain vedute are coperte da simili panni. Servio Aen. l. v. 705. dice, che ne' sacrificii aveano uso anche mantilia: e questo differivano dalle mappae, perchè le prime servivano per covrir la mensa, le seconde per pulir le mani, e la bocca, come scrive Vassio Etym. v. Mantile: e lo prova con questo distico di Marziale XII. Ep. 39.

Attulerat mappam memo, dum furta timentur:

Mantile e mensa furrripit Hermogenes.

E' dunque verisimile, che l'ara, o la mensa sacra, dove riposò dovea cosa sacra o appartenente a' sacrificii, si covrissi anche con una tovaglia.

(16) Si volle, che questo Giovanetto fosse Giacinto. E' nota la favola di Giacinto amato da Apollo, e dal medesimo ucciso col disco a caso, mentre gliene insegnava il giuoco. Si veda Ovidio Met. X. v. 160. e legg. e Filostrato il Giovane Imag. XIV. Oltre al rapporto grande, che ha Giacinto con Apollo, lo che avvalorava la congettura di molto che fisse egli quì espresso, è simile anche il volto qui dipinto con quello, che si vede nelle gemme presso l'Agostini Gemme Antic. To. I. T. 58. e presso il Gronovio To. I. Th. A. G. Zz. e nel Museo Odescalchi To. I. Tav. V. E se la pittura non fosse mancante appunto in quella parte, si vedrebbe forse anche cinta la testa di diadema, come nelle gemme si vede.

(17) Orazio l. Ode XXXII. 12.

Et Lycum nigris oculis, nigroque

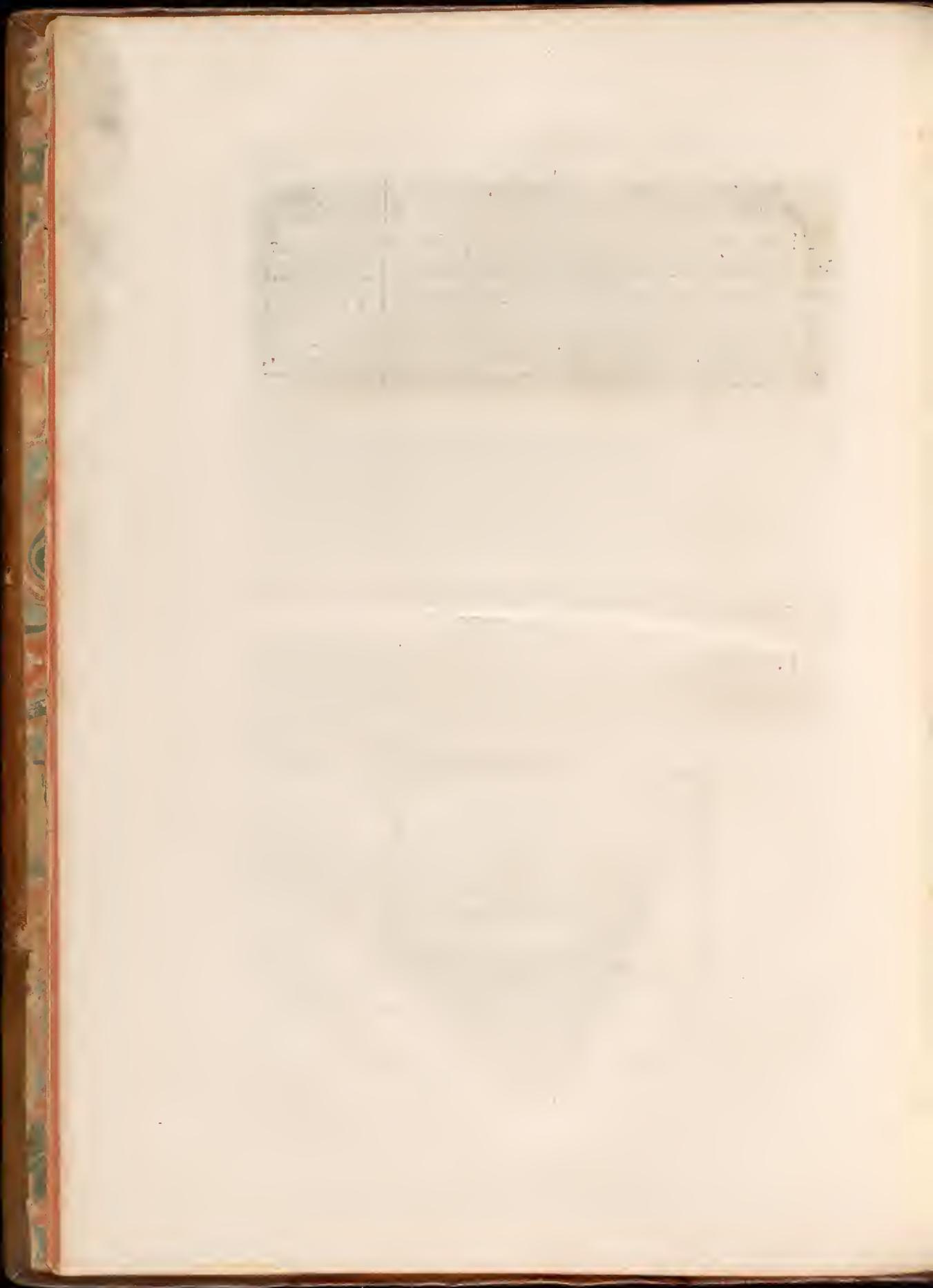
Crine decorum.

E nell'Arte v. 37.

Spēctandum nigris oculis, nigroque capillo.

Anche Anacreonte Ode XXIX. e XXX. dà alla sua donna, e al suo Batillo μελαινας τράχας, e μελαινας κόμας, e μέλαν ὄμμα nere chiome, e nero occhio: si veda in quei luoghi Barmese.



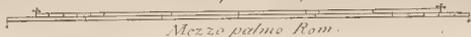




V. Scav. del.

A. G. Pinx.

Mezzo palmo Nap.



Mezzo palmo Rom.

## TAVOLA II.<sup>(1)</sup>



OMPAGNA alla precedente è questa *pittura*, e ritrovata nel luogo stesso <sup>(2)</sup>, benchè alquanto men conservata in qualche parte. Ugualmente gentile n'è il colorito, propria la mossa, ed esatto il disegno, nè men chiara n'è l'intelligenza: rappresentandoci *Bacco* apertamente non solo il *giovanile*, e *grazioso* aspetto <sup>(3)</sup>, e la *lunga* e *inanellata* *chioma* <sup>(4)</sup>, e la *corona d'ellera* <sup>(5)</sup>, che a

TOM. III. PIT. B doppio

(1) Nel Catal. N. CCCL.

(2) Negli scavi di Portici da una parete della stessa stanza, donde fu tolto l' Apollo della Tavola precedente.

(3) Da Euripide Bacch. v. 236. è detto

Ὀνῶπις ὄσους χάριτας Ἀφροδίτης ἔχει.

Che ha negli occhi le nere grazie di Venere: cioè, che ha gli occhi neri, come gli hanno le Grazie: benchè il Barnes legga οἰωνός ben colorito. Si veda il To. II. Tav. XVIII. n. (14) p. 116.

(4) Lo stesso Euripide Bacch. v. 455. e seg. dice di Bacco:

Ἠλόκαμός τε γὰρ εἶ ταυαὸς . . .

Γένω παρ' αὐτὴν κεχρημένος, πῶδα πλέας:

lunga è la tua chioma, sparfa intorno alle guance,

e piena di vaghezza. E Tibullo l. El. IV. 33.

Solis aeterna est Phoebus, Bacchoque juvenza.

Nam decet intonsus crinis utrumque Deum.

(5) Notissimo segno di Bacco è questa pianta. Si veda Filostrato l. Im. XV. e Callistrato Stat. VII. Pausania l. 31. dice, che in Acarne vicino Atene si adorava Bacco Edera, perchè in quel luogo la prima volta si vide Edera: Καὶ Κισσὸν τὸν αὐτὸν θεὸν (Διδυσοῦ)· τὸν κισσὸν τὸ Φυτὸν ἐνταῦθα πρώτος Φανήναι λέγοντες. Perciò è detta l' edera Acarnefe in un Epigramma presso Suida in Ἀχαρνάων: e perciò Stazio Th. XII. 633.

Quaeque rudes thyrfos bederis vestitis Acharnae.

Si veda il Meursio Pop. Att. in Ἀχαρνά. Tom. IV.

Th. A. G.

doppio giro gli fringe a modo di diadema la *fronte* <sup>(6)</sup>; ma molto più il *vaso*, che tiene nella *destra mano*, e l'*tirso*, che ha nella *sinistra* <sup>(7)</sup>. Ha *nudo*, e del color naturale il *petto* <sup>(8)</sup>, e tutta la parte d'avanti fino alle *cosce*, che restan coperte da un *manto* di colore, che pende al *bianco* <sup>(9)</sup>; il quale dagli omeri scendendo giù, e ricadendo in parte sull'*ara*, a cui egli si appoggia <sup>(10)</sup>, gli giugne a' *piedi*, che anche restano *ignudi*. Il *vaso* è a color d'*oro* <sup>(11)</sup> a due lunghe *maniche*, che dall'*orlo* giungono al *fondo* <sup>(12)</sup>. Il *tirso* è simile a *lunga*, e *nodosa* canna

(6) Così si vede in più gemme; talvolta col diadema, o fascetta, che frange la corona di pimpini, o d'edera; e talvolta le frondi stesse sono intralciate a modo di diadema. Si veda la cit. Tav. XVIII. e ivi la n. (13).

(7) Si veda la più volte citata Tav. XVIII. n. (16) e (17) pag. 117. dove il noto verso di Sidonio Apollinare:

Cantharus, & thyrsus dextra, laevaue feruntur.

(8) Fulgenzio II. 15. Nudus ideo (parlando di Bacco) seu quod omnis ebriacus intervertendo nudus remaneat; aut mentis suae secreta ebriofus nudet. E Albrico D. I. XIX. dello stesso Dio dice, che si rappresentava facie muliebri, p. 77. re nudo. Si veda ivi il Munkero. Si veda anche il Begero Th. Brandeb. pag. 14.

(9) Ateneo IV. 12. pag. 149. riferisce, che i Naukratiti, che cenavano nel Pritaneo, comparivano in bianche vesti, dette vesti Pritaniche, nel giorno natalizio di Vesta, e nelle feste di Bacco. Del resto siccome è noto, come si è già altrove avvertito, che Bacco, e le Baccanti vestivano o la crocota, o la ballara di color giallo, o anche vesti di porpora, come scrive Luciano in Baccho; così per l'opposto abbiain noi osservate le Baccanti in più pitture del I. Tomo vestite di bianco.

(10) Si è nella nota (13) della Tav. prec. accennato il sentimento di Spanemio sul perchè Apollo si veda appoggiato, o vicino all'ara, sulla quale posi la cetra. Ma vedendosi q. i. appoggiato ad un'ara anche Bacco, a cui non può convenire quella ragione, ed è particolare in Apollo: si pensò, che generalmente, e forse con più verisimiglianza potrebbe dirsi, che ciò dinoti l'assistenza, che da' Gentili si credea fatta da' Numi alle loro are. Virgilio Aen. IV. v. 204.

... ante aras media inter numina divum.

e Tibullo IV. v. 130. e legg.

Jupiter ipse levi vedus per inania curru

Adfuit, & caelo vicinum liquit Olympum,

Intentaque tuis precibus se praeibuit aures.

Giovenale Sat. XIII. v. 35. e legg.

... nescis,

Quem tua simplicitas risum vulgo moveat, quod

Exigis a quoquam ne pejeret, & putet ullis

Esse aliquod Numen templis, araeque rubenti? Si veda il Bertaldo de Ara cap. 9. Porfirio presso Eusebio Praep. Evang. V. 8. e legg. lungamente ragione dell'opinione de' Gentili, che i sacrificii, e gl'incensi facessero scendere gli Dei dal Cielo alle voci, e alle preghiere degli uomini: sulla credenza, che i Numi si pascessero del sangue, e del grasso delle vittime, a cui correvano a guisa di mische, come graziosamente dice Luciano de Sacrific. Si veda lo Spanemio a' Cesari di Giuliano p. 257. e 258. e nelle Pt. p. 111. dove illustra pienamente l'opinione, non solo di M. Aurelio, ma di tutti gli Stoici, che gli Dei fossero corporei, e si nutrissero del fumo de' sacrificii. Menandro presso S. Giustino de Monarch. Dei p. 107. deride la credulità di coloro, che pensavano chiamare a loro gli Dei col canto, e col suono. Si veda il Clerc ne' Frammenti di Menandro p. 89. Orazio I. Ode II. v. 30.

... tandem venias, precamur &

Nube candentes humeros amictus

Augur Apollo.

dove è da notarsi, che sebbene i Numi si credessero assistenti alle loro are, non eran però visibili, anzi Omero II. V. v. 131. dice, che non può mai esser bene agli uomini il veder gli Dei. Talvolta però anche rendono manifesta la loro presenza: si veda Spanemio a Callimaco H. in Pallad. v. 101. p. 611. e legg. Questa assistenza alle loro sacre funzioni, e questa presenza alle are particolarmente si credea di Apollo (si veda l'Inno di Callimaco v. 3. e 13. e ivi i Comentatori) e di Bacco (si veda Aristotele Ran. v. 325. ed Euripide in Barch. v. 142.). Onde par, che specialmente avessero questi due Dei l'aggiunto di Praefentes e di Epiphani; i quali titoli si trovano anche sulle medaglie date a' Re, e agli Imperatori per adulazione: si veda Plinio nel Panegir. e Spanemio de V. & P. N. diff. V. Questa dunque potrebbe esser la ragione del vedersi qui Bacco, e nella precedente pittura anche Apollo appoggiato all'ara in atto di assistere a' sacrificii, e alle preghiere.

(11) Presso Pausania V. 19. si descrive un Bacco col vaso d'oro in man.

(12) Si veda Ateneo V. 7. e Macrobio Sat. V. 21. dove

canna <sup>(13)</sup>, a cui si avvolge verso la parte superiore una fascetta, o tenia <sup>(14)</sup>, restando l'estremità coperta da frondi d'ellera, in mezzo alle quali comparisce tutta nuda la punta di una lancia <sup>(15)</sup>.

dove si descrivono varie sorte di vasi da bere; e tra questi così è descritto il Carchesio; *Carchesium procerum, & circa mediam partem compressum mediocriter, anatum, ansis a fummo ad infimum pertingentibus*. Questa descrizione par che combini col vaso qui dipinto.

(13) Plinio XIII. 22. dà a una specie di ferula gli stessi attributi della canna, cioè di esser di lunghe foglie, e vuota; e Teofrasto la chiama nodosa. Si veda il Mattioli a Dioscoride III. 85. Non è dunque inverisimile, che il nostro pittore abbia qui data

a Bacco la Ferula per tirso: essendo quella pianta specialmente sacra a Bacco. Plinio XXIV. 1.

(14) Si è in più luoghi parlato di tali fascette avvolte a' tirsi: si veda anche Begero Th. Brand. p. 14.

(15) Che 'l tirso fosse un' asta coperta, e nascosta tralle frondi, è notissimo. Si veda Polieno Strag. I. 1. Diodoro III. 64. e IV. 4. Luciano in Bacco, e altri. Nella pittura più volte mentovata della Tav. XVIII. del II. Tom. se vede la punta dell' asta, anche scoperta, come qui è rappresentata, e in altri antichi monumenti.

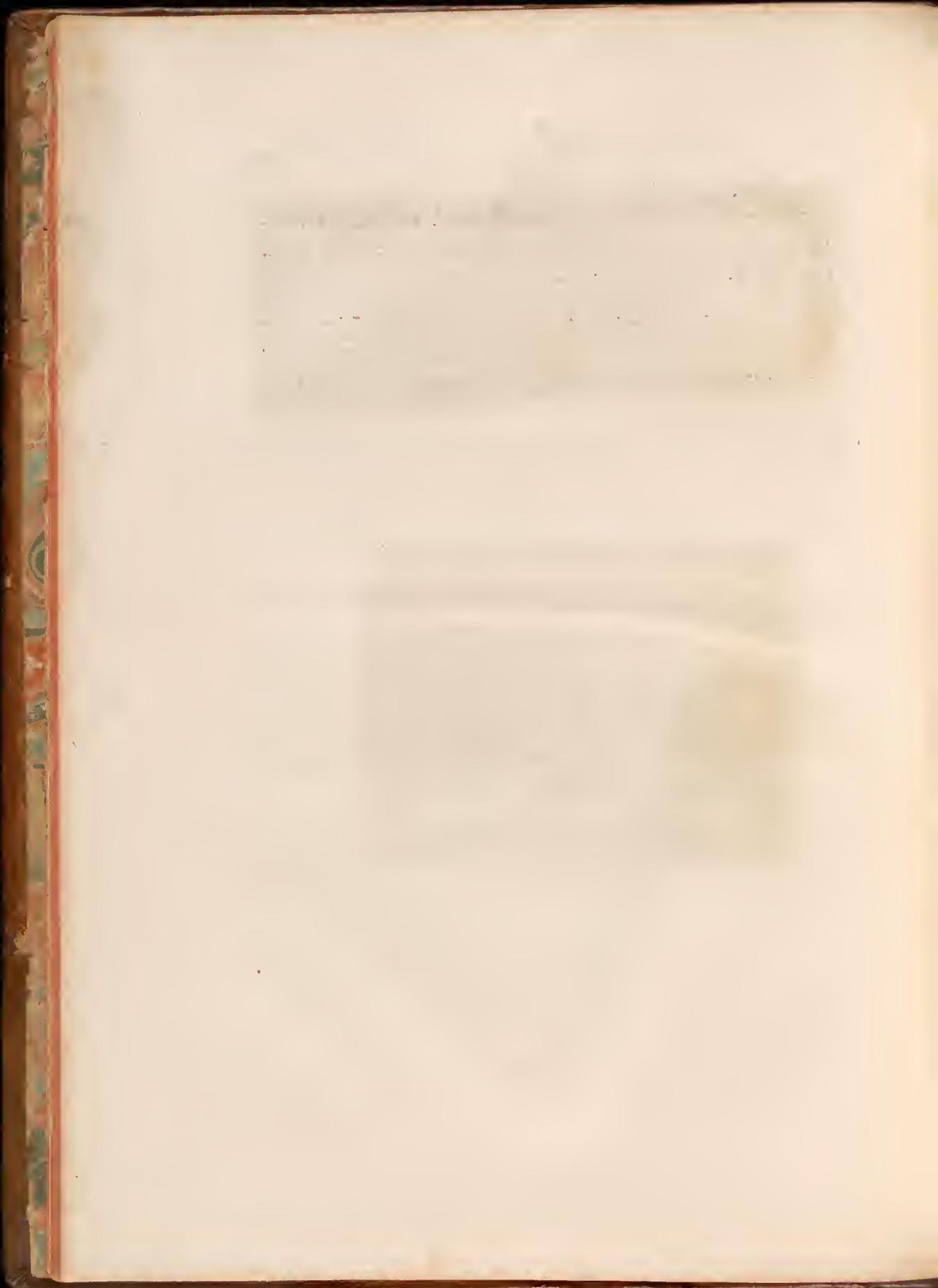


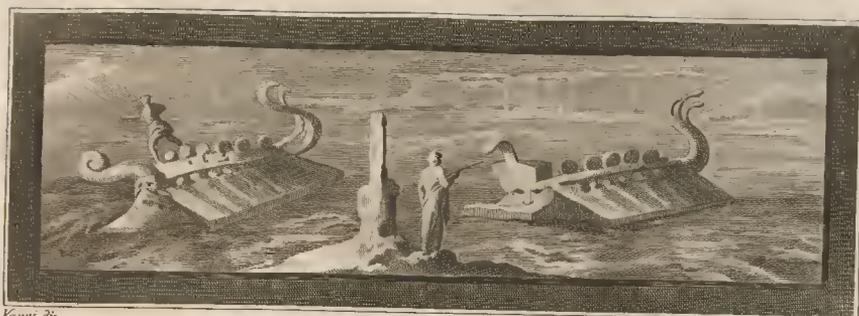
St.

Mezzo Palmo Napolitano

Algo Inc

Mezzo Palmo Romano

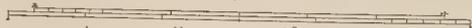




Vanni Pin.

Alaja Inc.

Mezzo palmo Rom.



Mezzo palmo Nap.

## TAVOLA III.<sup>(1)</sup>



G. P. Pin.

R. Pin.

ON bella e veramente ingegnosa fantasia è rappresentata in questa *pittura* <sup>(2)</sup> la nota favola di *Endimione*, e della *Luna*. La dea colla *chioma* al dinanzi acconciamente annodata, e sciolta e svolazzante al di dietro; e con un gran *manto* <sup>(3)</sup> di color *rosso cangiante*, che in parte gonfiato, e in parte con vago panneggiamento ravvolto le lascia scoperta la mezza vita, si vede in atto di caminar in punta di *piedi* <sup>(4)</sup> per accostarsi, tirata pel

C

braccio

TOM. III. PIT.

(1) *Nel Catal. N. DLXV.*

(2) *Fu trovata negli scavi di Portici.*

(3) *Orfeo nell' Inno alla Luna v. 10. la chiama καυκίαν, con largo e sciolto manto: e Stazio Theb. II. 527. dà alla Notte humentem pallam:*

*Caeperat humenti Phaebum subtexere palla  
Nox, & caeruleam terris insuderat umbram.*

*Offereva lo Spanemio a' Cesari di Giuliano Pr. p. 125. che il peplo si mettea a corpo nudo: onde Minerva presso Omero II. v. 734. nel tagliarsi il peplo rosso nuda. E presso lo stesso poeta Od. V. 230. e X. 542. Calipso, e Circe nell' alzarsi da letto altra veste non*

*prendono, se non che μέγα φάρος all' incontro Ulisse si mette indosso χλαίνα τε, χιτώνα τε. Ovidio Met. III.*

*167. parlando di Diana, ch' era per lavarsi, dice:*

*Altera depositae supponit brachia pallae:*

*Vincta duae pedibus demunt.*

(4) *Così la stessa Luna presso Luciano Dial. Vener. & Lunae dice, che si accostava ad Endimione, che dormiva, per timore di risvegliarlo: ἐν ἄκρον τῶν δακτύλων βεβηκία, ὡς ἂν μὲ ἀνεγρήμμενος ἐκτραχέσειν: camminando sulla punta delle dita, affinché egli risvegliandosi non si perturbi.*

braccio da *Amore*, verso *Endimione* <sup>(5)</sup>. *Dorme* questo <sup>(6)</sup> seduto a un *sasso* sotto un *albero* <sup>(7)</sup>; ed è quasi *nudo* del

(5) E' notissimo il sonno d'Endimione, e l'amore della Luna: si veda la nota seg. Ma diversamente se ne racconta la favola, e diversamente si spiega. Merita di esser qui trasritto quel che si legge negli Scolii di Apollonio IV. v. 57. dove son raccolte le varie opinioni: Λάτμον, ὄρος Καρίας, ἔσθα ἐστὶν αὐτοῦ, ἐν δὲ διέτριβεν Ἐνδύμιον. ἐστὶ δὲ καὶ πόλις ἢ δεξιοῦσα Ἡράκλεια. Τὸν δὲ Ἐνδύμιονα Ἡρώτος μὲν Ἀθήναις τῷ Διὸς, καὶ Καλλιῆς πάλαι λέγει, παρὰ Διὸς εἰληφῆσθαι δέον, αὐτοῦ ταμίαν εἶναι θανάτου, ὅτε θύοιτο θάλασσα: Latmo, montagna della Caria, dove vi è una spelunca, nella quale frequentava Endimione: vi è anche una Città detta Eraclea. Plod. poi dice, che Endimione fu figlio di Aetlio (figlio di Giove), e di Calice, ed ottenne da Giove il dono di esser dispensiere della morte, e di uccidere quel che voleva. Dopo si siegue a dire, che Endimione trasportato in Cielo da Giove s'innamorò di Giunone, e ingannato dallo spettro di Nefele, o sia dall'immagine di una nube, fu precipitato nell'inferno; e si viene poi a parlar dell'amore della Luna: λέγεται δὲ κατέρχεσθαι εἰς τῆτον τὸ ἀντρον τῆν Σελήνην πρὸς Ἐνδύμιονα. Ἐπιμενίδης δὲ αὐτὸν παρὰ θεῶν διατρέφοντα ἐρασθῆναι Φαίῳ τῆς Ἡῶρας, διότι Διὸς χαλεπῆραντος αἰτησάσθαι διαπαντὸς καθέσθαι... τινὲς δὲ διὰ πολλῆν δικαιούσθη ἀποθεσθῆναι Φαίῳ αὐτὸν, καὶ αἰτησάσθαι παρὰ Διὸς αἰεὶ καθέσθαι... ἐπειδὴ δὲ ἀναίρησι τὸν ἐπὶ τῷ Ἐνδύμιονος ἔπη μῦθον. Φιλοσοφῶν γὰρ αὐτὸν γενόμενον νικτῶν πρὸς τῆν σελήνην κυρηγῆν, διὰ τὸ ἐξέμειναι τὰ θηρία κατὰ τῆτον τὸν καιρὸν ἐπὶ τῶν νομῶν: τὰς δὲ ἡμέρας ἐν σπηλαίῳ αὐτὸν διαπαύεσθαι, ὡς τινα οἰεσθαι πάντοτε αὐτὸν κοιμῶσθαι. Οἱ δὲ ἄλλοι γορῶσι τὸν μῦθον, λέγοντες ὡς ἄρα Ἐνδύμιον πρῶτος ἐπεχείρησε τῆ περι τὰ μετέωρα Φιλοσοφίῃ. παρασχῆναι δὲ αὐτῷ τὰς ἀφορμὰς τῆν σελήνην ἐν τῶν φαειμῶν, καὶ κινήσει, δι' ὃ καὶ νικτῶν σκελετῶντα ταῖσι ἔπη μὴ χρῆσθαι, κοιμῶσθαι δὲ μὲθ' ἡμέραν. Τινὲς δὲ τῶν οὐτι Φίλιππον τινὰ γεγονέναι τὸν Ἐνδύμιονα. ἀπ' ἧ καὶ παροιμία, Ἐνδύμιονος ἔπος, ἐπὶ τῶν πολυκοιμημένων, ἢ ἀμελῶς τι πρατόντων, ὡς δοκεῖν κοιμῶσθαι: si dice, che in questa spelunca veniva la Luna a trovare Endimione. Ma Epimenide scrive, che conversando Endimione con gli Dei s'innamorò di Giunone, ed essendosi di ciò idegnato Giove egli chiese di dormir per sempre.... Alcuni però dicono, che fu deificato per la sua gran giustizia, e cercò da Giove di sempre dormire.... Altri formano questa favola sul sonno di Endimione: che essendo egli gran cacciatore, la notte cacciava al lume della Luna, perchè le fiere escano a pascere in quel tempo; di giorno poi egli riposava nella spelunca: cosichè si vedeva sempre dormire. Altri poi spiegano la favola, dicendo, che Endimione il primo si applicò alla filosofia intorno all'osservazione delle cose celesti; e che gliene avesse data l'opportunità la Luna nelle illuminazioni, e ne'movimenti: e che perciò attendendo egli a tali cose non prendea sonno la notte, ma dormiva il giorno; onde per tal motivo credettero alcuni essere Endimione un dormitore: e da ciò il proverbio, il sonno di Endimio-

ne, si dice di coloro, che dormono molto, o che fanno qualche cosa trascuratamente, in modo che sembra che dormano. Negli stessi Scolii di Apollonio IV. 264. spiegandosi, perchè gli Arcadi si dicean anteriori alla Luna; si dice, che Endimione Arcade ritrovò τὰς περιόδους, καὶ τὰς ἀριθμὸς τῆς Σελήνης. Si vedano anche gli Scolii a Teocrito Id. III. v. 49. e Nonno XLI. 379. Plinio II. 9. spiega la favola di Endimione per l'osservazione della Luna, quae singulari in ea (Luna) hominum primus deprehendit Endymion, & ob id amore ejus captus fama traditur. E così anche Luciano de Astrolog. spiega che Endimione diede ragione del corso della Luna, e Faetonte del corso del Sole; ma questi essendo morto prima di terminar le sue osservazioni fu creduto esser precipitato dal cocchio del Sole. Si veda anche Fulgenzio Mythol. II. 19.

(6) Due sono le opinioni sulla durata del sonno di Endimione; altri dicono, che dormì sempre; e che dorme ancora, non avendo la Luna dal suo amore altro, che baci: così Cicero Tuscul. quæst. I. Endymion vero, si fabulas audire volumus, nescio quando in Latmo obdormivit, qui est mons Cariae, nondum opinor experrectus. Num igitur eum curare cenfes, quum Luna laboret, a qua consopitus putatur, ut eum dormientem ocularetur? Così anche Ovidio nell' Epistola di Saffo v. 90.

Hunc si conspiciat, quae conspicit omnia, Phaebe: Juffus erit fomnos continuare Phaon.

Teocrito Id. III. v. 49.

Ζαλοῦτος μὲν ἐμὶν ὁ τὸν ἀτροπον ἔπνον ἰαίωμ Ἐνδύμιον.

Invidia porto a Endimion, che gode Eterno sonno.

Suida poi in Ἐνδύμιονος ἔπος, spiegando questo proverbio, dice, che conviene a' dormiglioni: διὰ τὸ τὸν ἔπνον ἐρασθῆναι Ἐνδύμιονος, καὶ ἐπὶ καθέσθαι, καὶ οὐδ' αὐτῷ εἶναι Φαίῳ: a cagion che dicono, che il Sonno s'innamorò di Endimione, e che ora anche dorma, e sia con lui. Licimnio Cbio presso Ateneo XIII. 2. p. 564. gentilmente dice, che il Sonno per goder de' begli occhi di Endimione, lo fece dormire con gli occhi aperti. All'incontro Nonno VII. 239. chiama Endimione ἀκοιμητὸν che mai non dorme: εἰς λέχος Ἐνδύμιονος ἀκοιμητοῦ νομήος: e Pausania V. I. dopo aver detto che regnò in Elide Aetlio figlio di Giove e di Protagione, figlia di Deucalione, e che Aetlio generò Endimione: soggiunge: τῆς τῷ Ἐνδύμιονος Σελήνην Φαίῳ ἐρασθῆναι. Καὶ ὡς θυγατέρες αὐτῷ γέγοντο ἐκ τῆς θεῆς πενήντονα: di questo Endimione dicono, che s'innamorò la Luna; e che nacquero a lui da quella Dea cinquanta figlie. Anche negli Scolii di Teocrito al cit. v. 49. Id. III. si legge, che la Luna innamorata di Endimione, che andava a caccia sul monte Latmo, si congiunse con lui. Si veda la nota (8). Fulgenzio nel c. I. dice, che Endimione dormì trenta anni. Del resto se il padre di Endimione fosse Aetlio, o Eolo, si veda Munker. a Igino Fav. CCLXXI. n. 5.

(7) Teetze a Licofrone v. 1383. scrive, che secondo

del tutto <sup>(8)</sup>, cadendogli il *manto* di color *rosso* sotto il *deftro braccio*, con cui fi appoggia al *faffo*, e tiene *tral-le dita due dardi* <sup>(9)</sup>: i *capelli* scompigliati, e che gli ca-dono su gli *omeri*, fono *ftretti da una fascetta*, che gli cinge la *fronte* <sup>(10)</sup>: e vicino fi vede la *Luna mancante* <sup>(11)</sup>.

conto alcuni *Etir* fu figlio di *Endimione*, da cui eb-be il nome il paese, e il monte: fecondo altri, che così fu detto un monte della *Caria* per l'abbondanza delle *pine*, i di cui frutti fon detti *Φείρες*, o altrimenti *σφοβίλα*, perchè fon simili *Φείρες*: *Φείρες δὲ λέγον-ται οἱ καρποὶ τῶν πινῶν, ἧτοι τὰ λεγόμενα σφοβίλα, ὅτι εὐίστα Φείρειν*. Che i nomi di *πινῶν*, e *πινῶν* fi scambiano spesso per la similitudine del *pino* coll' *albero della pece*, e come questo fi affomigli all' *abete*, si veda in *Salmafio Hyl. Jatr. p. 82. cap. 63.* e la ragione di tal denominazione di quei frutti può anche vederfi in *Eutazio sul verso dell' Iliade II. Φείρειν τ' ὄρος ἀριπτόφουλον*. Sembra dunque, che questi *albero* fi fia qui voluto rappresentare. Ad ogni modo *Q. Calabro X. 131.* dice, che il letto d' *Endimione* era sotto le *querce vicini all'antro delle Ninfe*, dove si vedeano delle *pietre bianche in modo, che sembravan da lontano, come se vi fosse latte sparso, creduto il latte delle vacche di Endimione*.

(8) *Propertio II. El. 12. v. 15.*

*Nudus & Endymion Phoebī cepisse forem  
Dicitur, & nudaē concubuisse deae.*

(9) *Luciano nel cit. dialogo così lo descrive: ὄταν ἐπιβελόμενος ἐπὶ τῆς πτέρυγος τῆν χαλαρῶτα καλύβην, τῇ κατὰ μὲν ἔχων τὰ δόρυα, ἡδὲ ἐκ τῆς χειρὸς ὑποβέοντα*: quando buttata la *clamide* sopra una *pietra* dorme, tenendo nella *sinistra* i *dardi*, che quali già gli scappano di mano. Ed è proprio, che abbia in mano i *dardi*, essendo *cacciatore*, come da *Luciano*, e dagli *Scollasti di Apollonio*, e di *Teocrito* si dice: benchè non manchi chi lo *supponga pastore*. *Servio Georg. III. 391.* dove il poeta dice.

*Munere sic niveo lanae si credere dignum est,  
Pan deus Arcadiae captam te, Luna, fessellit*

In memora alta vocans; nec tu aepernata vocantem:  
così scrive: *Mutat fabulam; nam non Pan, sed Endymion amasse dicitur Lunam; qui spretus pavit pecora candidissima, & sic eam in suos illexit amplexus: cuius rei mystici volunt quandam secretam esse ratio-*

nem. E così anche *Fulgenzio l. c.* e lo *Scollaste di Giovenale Sat. X. 318.* e *Teocrito Id. XX. 37.*

*Ἐνδύμιον δὲ τῆς ἡ; ἢ βικόνος; ὄντε Σελῶνα*

*Βικολόντα Φείρας.*

*Endimion chi fu? Non fu bifolco?*

E pur bifolco essendo, il baciò *Cintia*.

e così anche *Nanno XIII. 554.* e *XLVIII. 668.* anzi *Marziano Capella IX. p. m. 357.* lo chiama *porcario, subulcum; se pur non si legga bubulcum*.

(10) Con questa *fascetta*, o *diadema* si volle dire, che il pittore avea forse additato, che *Endimione* fu *Re*. Infatti *Ibico* presso lo *Scollaste di Apollonio nel c. l. dice, che fu Re di Elide: benchè altri distinguano il Re dal pastore*.

(11) Per togliere ogni dubbio, che questo sia *Endimione* vi ha il pittore aggiunta anche la *Luna mancante*. In un marmo pubblicato dal *Sandtrart*, e spiegato dal *Gronovio A. G. To. I. Tab. O.* si vede la *Luna*, che scende dalla sua *biga*, accompagnata da molti *Amorini*, e si ferma a contemplare *Endimione*, che dorme unito al *Sunno*. Il nostro pittore con più semplicità, e con maggior leggiadria rappresenta la *Luna sola*, e senza la *biga*, e tirata a braccio, quasi per forza costretta, da *Amore*, che si accosta timida e vergognosa al *Endimione*, che dorme. *Seneca Hippol. v. 308.* e legg. con fantasia non dissimile così si spiega:

*Arfit obscuro dea clara Mundi*

*Nocte deserta, nitidisque fratri*

*Tradidit currus aliter regendos:*

*Ille nocturnas agitare bigas*

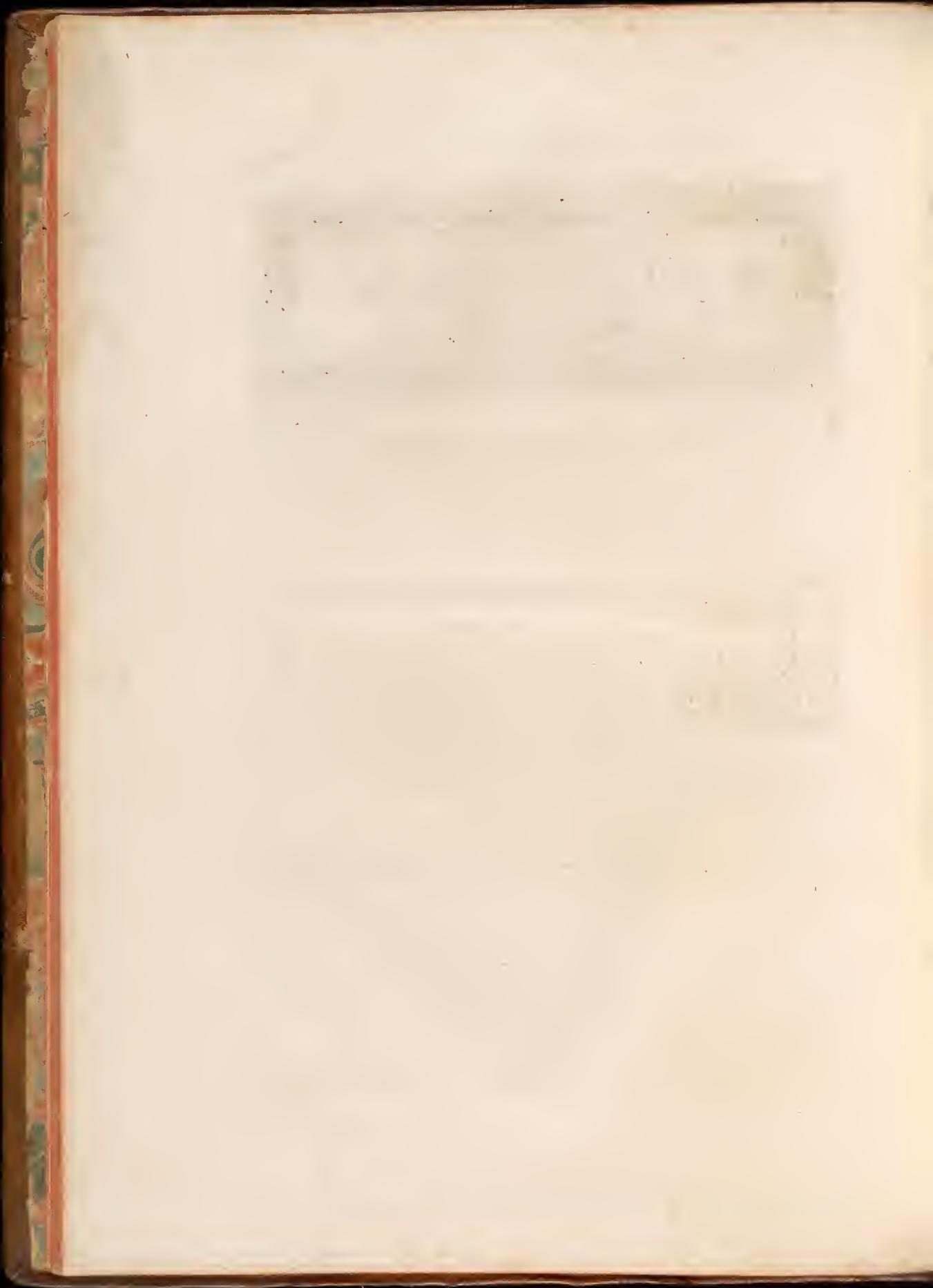
*Difcūt, & gyro breviorē flecti.*

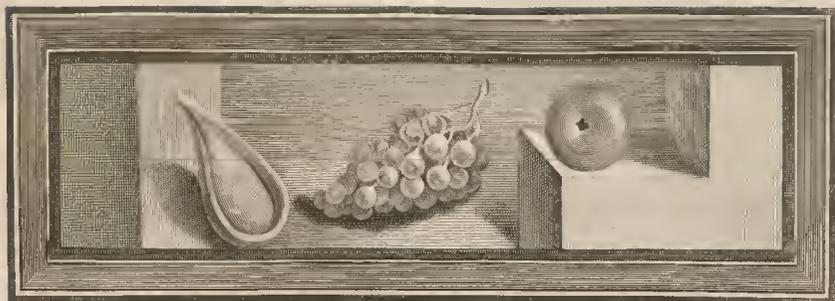
E credesi, che le mancanze della *Luna* nascano dall' andar essa a starsi con *Endimione*, come leggiadramente *Callimaco* de *coma Ber. così tradotto da Catullo*.

*Ut Triviam furtim sub Latmia faxa relegans*

*Dulcis Amor gyro devocet aërio.*

La stessa immagine si vede in *Seneca Hipp. 782.* e legg. Questo stesso ebbe forse in pensiero il pittore nel far qui la *Luna*; che si accosta al volto di *Endimione*.





G. M. delin.

Filip. de' Grado inc.

due Palmi Napolitani



due Palmi Romani

TAVOLA IV. <sup>(1)</sup>

QUANTO nota e famosa è la favola, o istoria, che dirsi voglia <sup>(2)</sup>, del *Monton* di *Friffo*, e della caduta d'*Elle* nel *mare*, ch' ebbe poi da tal avvenimento il suo nome <sup>(3)</sup>; altrettanto rara, e forse singolare è questa *pittura*, che la rappresenta: non avendo il pubblico, per

quel che sia a nostra notizia, altro monumento antico, in  
 TOM. III. PIT. D cui

(1) Nella *Cassetta N. MXXIII. Fu trovata negli scavi di Civita a 8. Luglio 1760.*

(2) *Ad istoria la riducono Palefato cap. 31. Tzetze a Licofrone v. 22. Diodoro IV. 47. e gli Scoliafi di Apollonio ivi citati dal VVesseling. Anche Luciano de Astrol. spiega la favola, e la riduce all' osservazione de' corpi celesti.*

(3) *Comunemente si credea, che il luogo, ove si sommerse Elle, fosse lo stretto tra Sesto, ed Abido. Ovidio Epist. XVIII. 139. e legg. e Epist. XIX. 124. e legg. onde da Valerio Flacco è detto Iretum angustiae Helles, Arg. III. 7. non più largo di otto stadii, come dice Sansonete IV. Hellen. p. 418. Si veda il VVesseling all' Itinerario di Antonino p. 534. o di Sette, come dice Plinio IV. 11. Mirziano Capella VI. p. m. 247. e prima di essi Erodoto VII. 34. celebre*

*ancora pel famoso ponte di Serse, e per la stolta vendetta di coftui, che fece dargli trecento battiture, e buttarvi dentro de' ceppi per incatenarlo, con avergli poi regalata una spada: come narra ivi lo stesso Erodoto. Ed è osservabile, che in quel luogo Erodoto lo chiama ποταμὸν fiume. Stefano in βασιλεύων, nota, che prima della caduta d' Elle si chiamava Borifene l' Elleponto. Ma non convergono gli Eruditi nel determinare l' estensione dell' Elleponto. Ifacco Voffo a Mela I. 1. p. 558. dopo Tzetze dice, che per Elleponto intendeano gli antichi tutta la Propontide. Si veda il Gillio de Bosp. Thrac. I. 1. e 2. e altrove, che con più esattezza lo descrive. Comunque sia, Omero II. IX. 360. nomina Έλλησποντος: ed antichissima è certamente la favola del Montone di Friffo, facendone menzione Esodo. Si veda Lgino Astr. Poët. II. 20.*

cui si veda figurata <sup>(4)</sup>. Propria ed espressiva è l'immagine d'Elle <sup>(5)</sup>, la qual dipinta con delicata *carnaggione*, co' capelli sciolti e bagnati, con *veste* di color *verdemare*, e con *manto giallo* sta fino al petto nell'acqua, e par che chieda ajuto e colla voce, tenendo aperta la *bocca*, e colla *mano*, che alza verso il giovane *Friffo* <sup>(6)</sup>, il quale dipinto di *carnaggione* alquanto *abbronzita*, con *panno* di un *rosso* vivo con *orlo* di color *turchino* chiarissimo, che cadendogli sulle *cosce* lo lascia *nudo* a mezza vita, stende mesto e ansioso con *mosia* vivissima e naturale la *destra* <sup>(7)</sup> in foccorso della sorella; mentre si stringe colla *sinistra* al *collo* dell' *Ariete* <sup>(8)</sup>. E' questo vestito di *bianca lana*

(4) Si notò ancora, che nè Pausania, nè Plinio, nè altro degli antichi fan menzione di pittura, o monumento, in cui l'avventura d'Elle fosse rappresentata. In Atene vedesi il solo Friffo, che immolava l'ariete (Pausania I. 24.) ch'era di bronzo, e con grandissime corna, perciò detto ἀστυπόλεπον come dice Eschilo: si veda Meursio in Cestrop. cap. 12.

(5) Atamante, figlio d'Beo, ebbe dalla dea Nefele (altri nominano altre: si veda il Colonna a Frammenti d'Ennio p. 253.) due figli Elle, e Friffo: ma essendosi congiunto poi ad Inone, Nefele ingelosita se ne andò in Cielo, e mandò la sterilità nel paese. Inone, corrotto il messo ch'era andato a consultar l'oracolo, fece credere ad Atamante, ch'era volontà de' Numi il sacrificar i figli di Nefele: avvertiti di ciò Friffo, ed Elle da un Montone, che parlò loro con voce umana, sullo stesso montone se ne fuggirono. Elle cadde nell'Ellesponto; e Friffo giunse in Colchide, dove sacrificò l'ariete. Nefele per vendetta de' figli voleva, che fosse sacrificato a Giove Atamante; ma fu liberato da Ercole. Così finisce Sisyde la favola in un drama, come riferisce lo Scoliaſte di Aristofane Nub. v. 256. Ma diversamente la raccontano gli altri. Si veda Ovidio Fast. III. 862. e legg. e Igino Fav. I. II. e III. dove il Munkero, e il diligentissimo Staveren, che raccoglie tutti i diversi sentimenti degli Scolii di Apollonio, da Tzetze a Licofrone, e da altri. Tutti convengono nella caduta d'Elle nel mare, a cui diede il nome. Ovidio nel cit. l. v. 874. aggiunge, che fu congiunta a Nettun:

Flebat, ut amissa gemini conforte pericli,  
Caeruleo junctam necisum esse deo.  
e più chiaramente Igino Afr. Poët. II. 20. Hellen decidisse in Hellespontum, & a Neptuno compressam Paeona procreasse, nonnulli Hedonum dixerunt: e su fatta Niſa, o Genio di quel luogo, ove cadde:  
... qua condita ponto  
Fluctibus invisus jam Nereis imperat Helle:  
dice Stazio Achill. I. 24. e, magni numen maris Hel-

le, è detta da Valerio Flacco Arg. I. v. 50. dove si veda il Burmanno, il quale spiega, perchè l'Ellesponto sia detto magnum mare qui e da Solino cap. 10. in fine; quando altrove lo stesso poeta lo chiama angustam Hellen, III. 7. e tenuem pontum, II. 635. forse perchè procelloso, o perchè sacro, come lo chiama Eschilo Pers. 747. Ad ogni modo Brodoto VII. 58. dice che nella Troade nel Oberfoneso mostravasi il sepolcro di Elle, come accenna anche Luciano nel cit. dial. di Nett. e delle Ner.

(6) Igino Fav. III. dice, che non potendo Atamante indursi a far morire Friffo, questi spontaneamente si offerì per esser sacrificato, e che fu liberato da un soldato, che scovò l'inganno d'Ino; e che giunto poi in Colchi, ebbe in moglie Calcioppe figlia di Eete, dal quale dopo per sospetto di esser privato del Regno fu ucciso: e così dice anche Valerio Flacco I. 43. e legg. ed altri. Ma Apollonio Arg. II. 1155. scrive, che

Ἰγναῖος ὄριε Φαίρος ἐν Λιχάο δόμοισιν,  
Friffo morì vecchio nella casa di Eete. E quasi tutti dicono, che nell'atto di esser sacrificato con Elle, furono sottratti dalla madre Nefele, e se ne fuggirono sull'ariete. Si veda Ovidio Fast. III. 865. e legg. Tzetze a Licofrone v. 22. ed altri.

(7) Così appunto lo descrive Ovidio nel cit. lib. III. v. 871. e seg.

Pene simul perit, dum vult succurrere lapsae  
Frater, & extentas porrigit ulque manus.

(8) Diverse sono le opinioni su questo animale: di quei, che narrano la favola, altri dicono semplicemente, che fu un montone: Ovidio nel cit. l. v. 867. altri, che parlò questo montone con voce umana, ed avvisò Friffo dell'inganno: Tzetze a Licofrone v. 22. lo Scoliaſte di Aristofane Nub. v. 256. e quello di Apollonio I. 285. e II. 1150. altri, che fu figlio di Nettuno, che si cangiò in ariete per goder Teofane mutata in pecora: Igino Fav. III. e lo Scoliaſte di Germanico ivi riferito dal Munkero. Di quelli poi, che spiegano la storia,

na <sup>(9)</sup>, ed in atto di correre a tutta fuga, co' piedi di dietro nell'acqua <sup>(10)</sup>, e con quei d'avanti alzati in aria. Si vedono dall'una parte e dall'altra *delfini* <sup>(11)</sup>, che scherzavano a fior d'acqua.

*storia*, altri vogliono, che questo ariete fu una nave coll' insegna dell' ariete: Diodoro IV. 47. e gli scolii di Apollonio I. v. 256. altri un uomo chiamato Crio (cioè Montone), amico di Frisso: Ezeze I. c. o tesoriere del medesimo: Palefato cap. 31. o ajo, come scrive Diodoro nel cit. I. e gli Scoliafi di Apollonio I. 177. e altrove: il qual ajo fuggito con Frisso, ed Elle, affogata questa nel mare, e giunto egli con Frisso in Colchi, fu sacrificato, e 'l suo cuajo su indorato, ed appeso al muro: Frisso fu donato al genero di Bete, che se n'era innamorato. Comunque sia, tutti convengono, che questo è l' ariete celeste, e che la sua pelle è il famoso vello d'oro, cagione della celebre spedizione degli Argonauti. Si veda Igino Astr. Poët. II. 20. e la nota seguente.

(9) Convenendo i Mitologi in dire, che la pelle del Monton di Frisso è il famoso vello d'oro, par che abbia errato il pittore in farlo bianco. In fatti Ovidio Fast. III. 867. dice della fuga di Frisso, e d' Elle:

Uique fugam capiant, aries nitidissimus auro  
Traditur: illa vehit per freta longa duos.

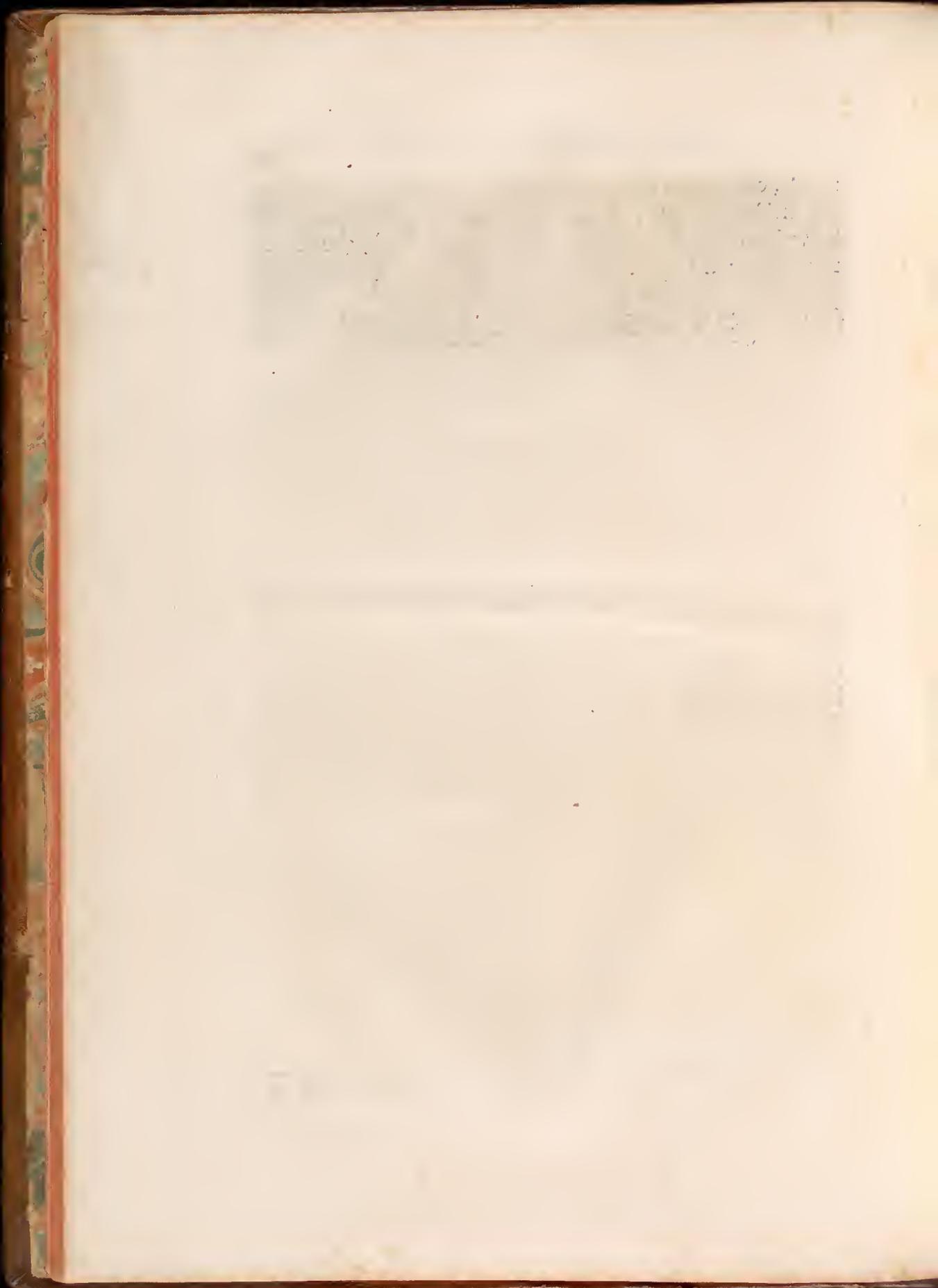
ed esser nato colla lana d'oro dice anche il citato Scoliafi di Germanico; che perciò lo chiama chrysvillon, o chrysmallon: e πύργουρον δέρας chiama la pelle di quell' animale Euripide Med. v. 7. Ma nota però ivi lo Scoliafi, che altri chiamano quella pelle d'oro, altri di porpora; e che Simonide nell' Inno a Nettuno dice, che si tinte di tal colore colle porpore nel mare. Ed Apollonio II. 1147. dice, che la pelle di quell' ariete fu fatta d'oro da Mercurio, cioè coll'esser toccata da quel dio, come spiega ivi lo Scoliafi: il quale al v. 177. del lib. IV. scrive, che altri chiamarono la lana del montone di Frisso d'oro: ὁ δὲ Σιμωνίδης ποτὲ μὲν λευκὸν, ποτὲ δὲ πορφύρεον: Simonide però ora la chiama bianca, ora di porpora. Ecco dunque perchè il nostro pittore ha qui vestito di bianca lana il montone di Frisso. Del resto se fosse veramente stato sacrificato questo animale, e a qual dio

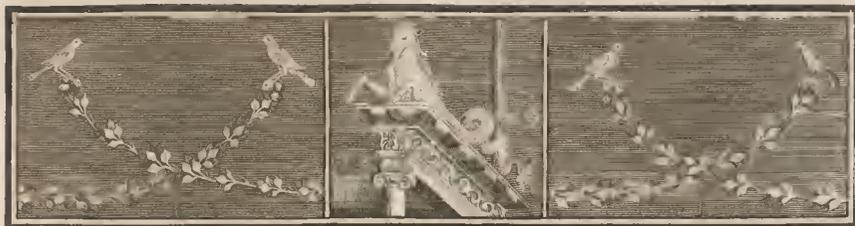
o Marte, o Mercurio, o Giove Fisso, o Cassio; e per comando di Nefele, o di Mercurio, o dello stesso ariete: o se volontariamente avesse lasciata la sua pelle con salire in Cielo: si veda Igino Astr. Poët. II. 20. e Fav. III. dove lo Staveren n. 3. e gli altri da lui citati. E' noto poi, che si spiega la favola del vello d'oro per le ricchezze di Bete. Si veda Diodoro IV. 47. e ivi il VVesseling; e Bochari IV. 31. Chan. e gli altri da loro citati.

(10) Luciano de Astr. e nel cit. dial. Ezeze sul cit. v. 22. Filostrato II. Imm. XV. S. Agostino C. D. XVIII. 13. dicono, che Elle, e Frisso furon portati per aria dal Montone, e che per aria cadde la donzella nel mare: tutti gli altri convengono in dire, che l' ariete caminò dentro l'acqua: anzi dallo Scoliafi di Stazio Ach. I. 24. potrebbe ricavarci cosa, che illustrebbè la nostra pittura; ma è troppo guasto, e forse mancante; dice egli così: Helles ad caudam ipsius (arietis) se fessus tandem ponto submersit: quasi che Elle per qualche tempo si fosse tenuta alla coda dell' ariete, e poi stracca si fosse abbandonata, e sommersa. Diodoro nel cit. I. spiegando la caduta istoricamente, dice, che Elle volendo recare per la nausea del mare si appoggiò al fianco della nave, e cadde nell'acqua.

(11) Virgilio Aen. VIII. 674.

Et circum argento clari delphines in orbem  
Aequora verrebant caudis, aestumque secabant.  
dove Servio: Semper mare turbatur, quum delphini apparuerint. E Ovidio dice, che Elle si sommerse, mentre era una gran tempesta: Epifr. XVIII. v. 139. e seg. Qui può dirsi aver posti i delfini il pittore per additare il luogo della caduta: essendo nota l'abbondanza de' Tonni, de' Palamidi, e de' Delfini per tutto il canale de' Dardanelli fino a Costantinopoli. Si veda Plinio XXXIII. 11. e Filostrato I. 13. ove l'Oleario; e Bezero Th. Br. pag. 488. vedendosi questi pesci anche sulle medaglie de' Bizantini.





N

Carlo Orsini Inghis

dea Palmi Napeletani

e dea Palmi Napeletani

TAVOLA V.<sup>(1)</sup>

A *Ninfa*, che in questa *pittura* <sup>(2)</sup> di campo verde ci si presenta con *veste* di color *giallo* <sup>(3)</sup> orlata di *fimbria* paonazza chiara cangiante, con *capelli* biondi raccolti, e intrecciati insieme, e co' *pie-di* scalzi, rivolta di *schiena* in modo, che si scovre appena una parte della *destra guancia*, in atto di camminare, tenendo un *fiore* nella

E destra

TOM. III. PIT.

(1) Nella Cassetta N. DCCCCXXXVII.

(2) Fu trovata negli scavi di Gragnano a 24. Luglio 1759.

(3) La veste di tal colore diceasi propriamente *erocota*: Nonio in Luteus. Ovidio Art. III. 179. dice esser propria dell' *Aurora*:

Ille crocum simulat; croceo velatur amictu,  
Roscida luciferos quum dea jungit equos.

Convieni anche alle *Ore*, si perchè compagne dell' *Aurora*, assegnando loro lo stesso Ovidio Met. II. 118. il medesimo impiego:

Jungere equos Titan velocibus imperat Horis,  
si perchè loro appartengono i fiori, e le vesti dipinte a vari colori. Orfeo negli Inni:

Ὀραι θυγατέρες Ἑρμίδος, καὶ Ζηνὸς ἄνακτος,  
Πέπλος ἐνώμειαι ἀροστέρες ἀνθῶν πολιδρόπτων:  
Ore, figlie di Temi, e del Re Giove,

Che ruggiadose vesti indosso avete  
Intrecciate di mille e mille fiori.  
e l' *Autor* del Poema Ciprio:

Γ'ματα μὲν χρῆστας τότε αἱ Χαριτίες τε, καὶ Ἀῦραι  
Ποίησαν, καὶ ἔβαλαν ἐν ἄλθεσιν εἰαρηνοῖσιν,  
Οἷα φορέσ' Ἰσθραι, ἔντε κρόκῳ, ἐνθ' ὑακίνθῳ.  
Ἐντ' ἴα θαλεθούτι, ῥόδουτ' ἐν ἄνθει κάλα.  
Le vesti colorir le Grazie, e l' *Aure*,  
E le tinser ne' fior di primavera,  
Quai portan l' *Ore*, in croco, o in giacinto,  
O in fresca viola, o nel bel fior di rosa.

Pindaro Od. XIII. Ol. le chiama πολυάνθεμος, che dall' *Ennio* a Ovidio Fast. V. 217. si spiega per vestite a color di fiori. Si veda ivi anche il *Burmanno*. Propriissima sarebbe poi questa veste della dea stessa de' fiori. Lattanzio, o altri che sia l' *autor* dell' *Eleg.* de Phaen. chiama i fiori la veste di *Flora*:

Quina

destra mano, colto da una pianta alta e fiorita; potrebbe crederfi verisimilmente la moglie di Zefiro (4), sia ella o Clori (5), o Flora (6), o una delle Ore (7): se pure il Corno dell'abbondanza, di color verde, che tiene col sinistro

Quum pandit vestem Flora rubente folo.

E tra i fiori il più stimato per l'odore, pel colore, e per l'uso era il croco. Si veda Servio a Virgilio Georg. IV. 109.

(4) E' noto, che il vento detto da' Greci Zefiro, e da' latini Favonio è uno de' quattro Cardinali, e spirava nella primavera; o come si spiega Plinio XVIII. 34. ver incohat; e Orazio I. Od. IV.

Solvitur acris hiems grata vice veris, & Favoni. e, perchè con esso nascono i fiori (onde dice Orazio III. Od. 24. Zephyris agitata Tempe); e si promuove la generazione (si veda l'Etimologico in Ζεφύρος); perciò da Lucrezio lib. IV. è detto precursor di Venere:

It Ver, & Venus, & Veneris praeunicius ante Pennatus graditur Zephyrus vestigia propter.

e dalla favola gli è data per moglie la dea de' fiori. Si vedano le note seguenti. E' noto ancora, che Zefiro, e gli altri venti furon creati, come dice Esiodo, e Apollodoro, figli di Aëto, e dell'Aurora. Si spiegano le ragioni di ciò dal Boccaccio Geneal. IV. 54. il quale dice, che per Aëto s'intende il Cielo; dove si generano i venti, e che per lo più nascono coll'Aurora. Si veda anche Natal Conte VI. 2.

(5) Χλωρίς, dice l'Etimologico, ἀπόδον... ὄροι ἐν ἑαυτοῖς φαίνεται, ὅτε πάρα τὰ χλωρά. Clori dicefi il rognuolo, perchè comparisce nella primavera, quando tutte le cose sono in fiore. Χλωρός dice lo stesso Etimologico, quasi χαλκωρός, ch'è nel fior di bellezza. Questa dunque potrebbe esser la ragione, perchè Clori fu chiamata la moglie di Zefiro, e la dea de' fiori. E per dar conto dell'abito giallo, di cui è vestita in questa pittura, si notò, che χλωρός dinota ancora il color pallido, che dà nel giallo: onde un uccello, che da Aristotele Histor. An. IX. 22. è detto χλωρίων, χλωρός ὄρος; da Plinio X. 29. è così descritto: Chlorion, qui totus luteus est: e nel Salmò LXVII. si legge: Χλωρότης χλωρός, il pallor dell'oro. Or per alludere al nome della dea, forse il pittore la vesti di giallo. In fatti Pausania II. 21. scrive, che una figlia di Niobe, la quale prima chiamavasi Melibea, vedendo morir all'improvviso tutti i suoi, concepì tanto timore, che restò pallida in tutto il tempo di sua vita, ed ebbe perciò il nome di Clori. Qualunque sia questo sospetto, Callimaco nell'Elegia de' Coma Beren. tradotta da Catullo, fa menzione di Cloride, che poco dopo chiama Zefiritide, e la confonde con Venere, e con Arfinoe:

... quum se Memnonis Aeth'opis Unigena impellens nutantibus aëra pennis

Obtulit Arfinoë Chloridos ales equus.

Ilque per aetherias me tollens adolat auras,

Et Veneris caelo collocat in gremio.

Ipsa suum Zephyritis eo famulum legarat

Grata Canopaeis incola litoribus.

Dal dirsi da Plinio VIII 21. che in Etiopia nascono

cavalli alati detti Pegasi; e dall'Idillio XIV. di Ausonio, dove par che non distingua l'Aurora da Venere, potrebbe forse trarsi qualche lume. Ad ogni modo si veda su questo luogo Scalligero; e Turnebo Adv. I. 7. e Casaubon ad Ateneo VII. 19. Arfinoe era adorata dagli Egizii sotto nome di Venere Zefiritide, che scambiavasi con Cloride moglie di Zefiro. Benchè sembri, che il soprannome di Zefiritide fu dato a Venere dal promontorio Zefiro, dove avea un tempio: si veda Stefano in Ζεφύρων, e ivi il Berkellio, e gli altri. Si veda anche Igino Afr. Poët. II. 24. dove il Munkero, e lo Staveren. Si veda il Bentlei su quelle parole di Catullo, Arfinoë Chloridos: dove egli crede doverfi leggere Locridos, non Chloridos; giacchè non si trova altrove nominata Venere Cloride. Anche Omero Od. XI. fa menzione di Cloride, non già come moglie di Zefiro, ma come moglie di Neleo figlio di Nettuno; e la stessa vedeasi nella pittura di Polignoto descritta da Pausania X. 29. Ad ogni modo Ovidio (si veda la not. seg.) chiama Cloride moglie di Zefiro, e la confonde con Flora.

(6) Ovidio Fast. V. 195. e legg.

Chloris eram, quae Flora vocor; corrupta latino Nominis est nostri litera graeca sono: è siegue a dire, come fu rapita da Zefiro, ed ebbe in dote dal medesimo il regno sopra i fiori:

ER mihi fecundus dotalibus hortus in agris:

Aura sovet; liquidae fonte rigatur aquae.

Hunc meus implevit generoso flore maritus:

Atque ait: Arbitrium tu, dea, floris habe. La storia poi della Flora Romana, e come da meretrice diventasse dea, si veda in Lattanzio de falsa Relig. lib. I. e in altri: nè meno nota è l'oscenità de' giuochi Florali, in cui le meretrici comparivano nude in teatro.

(7) Servio Ecl. V. 48. Veteres Zephyro vento unam ex Horis conjugem assignant; ex qua, & Zephyro Carpon, filium pulcherrimi corporis editum dicunt. Potrebbe intendersi ciò delle stagioni; corrispondendo ogni Ora, o sia ogni stagione dell'anno a ciascuno de' quattro venti cardinali: si veda Plinio II. 47. Onde spirando il Zefiro nella Primavera, questa potrebbe dirsi esser la sua moglie; e questa esser qui dipinta. Ovidio nel cit. l. dà per compagne a Flora le Ore, che raccolgono i fiori, e gli ripongono ne' canestri:

Conveniunt picis incinctae vestibus Horae;

Inque leves calathos munera nostra legunt.

Si veda anche Apulejo Met. VI. e X. E prendendosi la figura qui dipinta per un' Ora, ben le converrebbe la massa di presentarsi di schiena per dimostrare la velocità, che all'Ore, anche prese pel tempo generalmente, si attribuisce: da Ovidio son dette celeres, e da altri fugaces. Orazio III. Od. 29. v. 48. la chiama fugientem horam.

nistro braccio <sup>(8)</sup>, ripieno di fiori diversi, non risvegliasse ad altri altra idea <sup>(9)</sup>.

(8) È noto, che avendo Ercole rotto un corno al fiume Acheloo, fu dato alle Ninfe, le quali lo riempiono di frutti, e di fiori, e lo donarono all' Abbondanza. Ovidio Met. IX. 86 e segg.

Najades hoc pomis, & odore florum repletum  
Sacrarunt; divaeque meo bona Copia cornu est.  
Si veda anche Diodoro IV. 35. che spiega la favola colla fertilità, che produce il fiume Acheloo nelle terre, che bagna: e lo stesso Diodoro III. 69. spiega il Corno di Amaltea per un luogo così detto, abbondantissimo, e ameno da lui lungamente descritto. Del resto la favola del Corno della Capra, che latte Giove, è diversamente narrata. Ovidio Fast. V. 125. e segg. dice, che avendosi la Capra rotto un corno, fu preso dalla Ninfa Amaltea, e ripieno di pomi presen-

tato a Giove. Si veda anche Igino Fav. 31. e ivi i Comentatori; e lo Scoliaſte di Sofocle in Argum. Trachin.

(9) Essendo noto, che questo Corno si metteva in mano alla Fortuna, anche a questa potrebbe taluno aver il pensiero: e 'l rappresentarsi di spalla, sarebbe una massa tutta propria di quell' instabile dea, detta da Marziano Capella I. p. 26. contrario semper fluida luxu, levitate pernix defultoria. Benchè come già si è accennato, anche alle Ninfe, e alle Ore converrebbe il corno dell'abbondanza, il quale nel basforilievo d'argento spiegato dal Pigbio Th. A. G. T. IX. rappresentante le quattro stagioni dell'anno con tutti i loro simboli, comparisce tra i simboli di Primavera. Si veda ivi il Pigbio p. 1199.



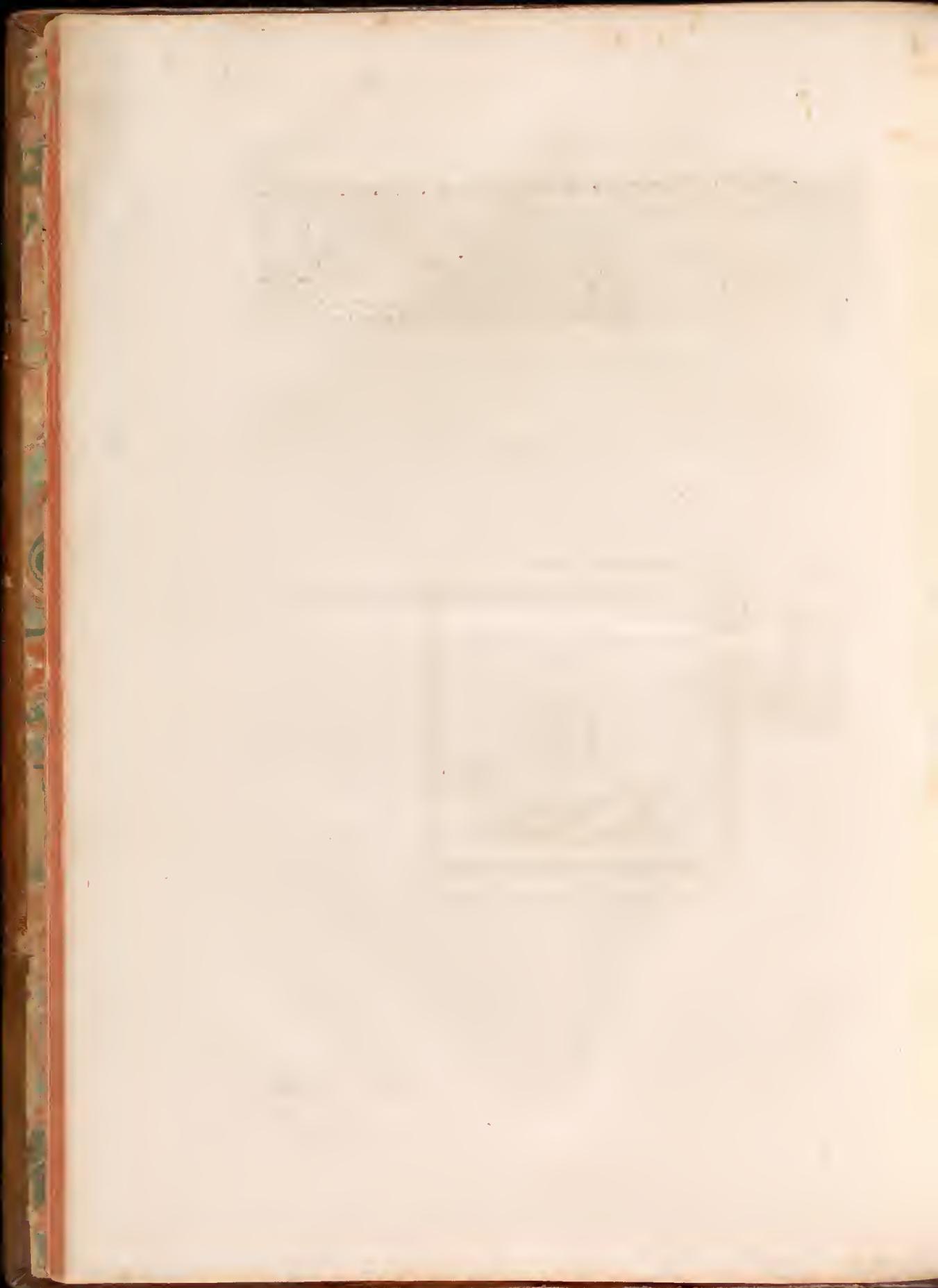
Siv.

Siv.



Palaus Nicopolitanae

Palaus Romanae





M

Carto Creaty Angise.

Sei Palmie Napolitane

Sei Palmi Romani

TAVOLA VI.<sup>(1)</sup>

**P**OTREBBE a taluno non sembrare inverisimile, che in questa *pittura* <sup>(2)</sup> di campo bianco si fosse voluto esprimere *Ulisse*, che si presenta a *Penelope* dopo aver ammazzati i Proci coll' *arco* famoso, che potè dalla sola mano sua esser teso. La *donna*, che fiede <sup>(3)</sup> sopra una *sedia* ben lavorata col suo *sgabello* <sup>(4)</sup>; co' *capelli* biondi parte sciolti, e parte ravvolti insieme; con *veste* a color d'oro <sup>(5)</sup>, e col *manto* paonazzo; con gli *occhi* bassi <sup>(6)</sup>, e coll' *indice* della

TOM. III. PIT. F *sinistra*

(1) Nella Cassetta N. DCCCXXX.

(2) Fu trovata negli scavi di Gragnano l'anno 1759. a 16. Luglio.

(3) Omero Od. XXIII. 89. descrivendo il riconoscimento di *Ulisse*, dice, che *Penelope* all' avviso datole dalla balia *Euriclea* dell'arrivo del marito, si alzò da letto, e scese giù, e si sedè dirimpetto ad *Ulisse* da essa non ancora riconosciuto.(4) Omero Od. XIX. 55. e segg. descrive la *sedia* di *Penelope* con bei lavori d'avorio, e d'argento, e col suo *sgabello*. Ed è solenne in Omero il porre a persone distinte la *sedia* col panchetto. Si veda la n. (4) della Tav. XXIX. del I. Tom.(5) Questo abito fece credere a taluno, che potesse qui figurarsi l' *Aurora* con *Orione* da essa amato: si veda Omero Od. V. 121. e segg. e *Igino* Astr. II. 34. ove il *Munkero*. Del resto può anche convenire a *Penelope* un tal abito. Altri sospettarono che la donna fosse *Calipso*, e l'uomo *Ulisse* nell'atto di esser da quella congedato: si veda Omero Od. V. Ma si considerò, che in questa occasione l'arco non gli conveniva.(6) Omero nel cit. lib. XXIII. 105. e segg. fa dire alla stessa *Penelope* seduta dirimpetto ad *Ulisse*:  
 . . . Ουμός μοι ἐνὶ στήθεσσι τρέφεται:  
 Οὐδέ τι προσηύδαται δόρυμαί ἔπος, δὲ ἐπέσδαί.  
 Οὐδ' εἰς ἄνα ἰδέσθαι ἐναντίον.

. . . Stupido

*sinistra* mano alzato (7), rappresenterebbe l'incerta, e dubbiosa moglie, che non sa risolverfi a credere quel ch'ella vede, temendo ancora di essere ingannata: L'atto poi dell'uomo, che stende verso lei la *destra* (8), ne mostrerebbe *Ulisse*, che ragiona, e vuole afficurarla. L'*arco* rallentato, e la *faretra* piena di *saette* (9) somministrerebbero un distintivo assai chiaro, e corrispondente al fatto; e l'*cappuccio* (10) a color d'oro farebbe un segno molto proprio per farci riconoscere *Ulisse*: nè la *veste rossa* con *liste turchine*, e la *clena* anche di color *turchino* più chiaro e l'*panno* a color d'oro, onde ha ravvolte le *gambe*, gli sconvolverebbero

... Stupido ho il cor nel petto;  
Nè dir posso parola, o interrogare,  
Nè riguardarlo in viso.

(7) Anche in questo gesto si volle che il pittore avesse espresso il poeta: la maggior meraviglia di Penelope, e quel che la rendea incredula alle parole della balia, era il sentire, che il solo *Ulisse* avesse ammazzati tutti i Proci uniti insieme. Ecco come fa dirle il poeta l. c. 37. e 38.

Ὅππῳ δὴ μνηστῆρων ἀναίδει χεῖρας ἐφῆκε  
Μάρος ἔων, ὅς δ' αἰὲν ἀολλέες ἔδος ἔμιμον.

Come menò le mani contro i Proci  
Sfrontati, ch' eran sempre uniti dentro,  
Ei, ch' era solo.

Potrebbe anche riferirsi quel gesto all'unico segnale, a cui Penelope riconobbe, e si assicurò di *Ulisse*, ch'era la segreta struttura del letto non nota ad altri, che a lei, al marito, e alla sola serca *Attoride*: così dice la stessa Penelope l. c. v. 225. e segg.

Ora, poichè ben chiari segni hai detto  
Del letto nostro, cui non vide altr'uomo,  
Ma tu, e io soli, ed una sola ancella  
*Attoride*: or do fede a' derti tuoi.

(8) Della disposizione delle dita, e del gesto della destra mano nel ragionare, si veda la n. (5) della Tav. XXII. del II. Tomo.

(9) Non par, che il pittore avesse potuto dar distinto più adattato ad *Ulisse* in questa occasione della *faretra*, e dell'*arco*, con cui avea egli ammazzati i Proci, e l'arco del quale era stato propolo da Penelope a colui, che volea esser sua moglie. Omero impiega tutto il libro XXI. dell'*Odissea* in questo: si scendone prima la storia e la descrizione; poi introducendo Penelope a proporre per condizione di chi chiedez le sue nozze, il tender quell'arco; e concludendo, dopo i vani sforzi de' Proci nel tenderlo, che il solo *Ulisse* potè farlo, e che del medesimo si avvalse per uccidere i Proci; come siegue a narrare nel libro seguente. Quest'arco era di *Burito* (si veda il *Burmano* nel Catalogo degli *Argonauti*, in *Eurytus*), da cui l'ebbe il figlio *Isto*, il quale lo donò ad *Ulisse* ancor giovanetto. Si vede qui la *faretra* piena di *saette*,

te, e l'arco rallentato. Forse ha voluto il pittore rappresentarcelo, come il poeta lo descrive v. 59. e 60. Od. XXI.

Τόσον ἔχρα' ἐν χεῖρὶ παλιτροῦ, ἠδὲ Φαέτην  
Ἰδοῦσαν πολλοὶ δ' ἔβουαν ζωνόεντες οἴσολ'.

Tenendo in mano l'arco rallentato,  
E la faretra, che contien le frecce;  
E molte frecce v'erano mortali.

(10) *Plinio* XXXV. 10. scrive, che *Nicomaco*, figlio di *Aristodemo*, dipinse il primo *Ulisse* col pileo benchè *Eustazio* II. X. p. 804. attribuisca ciò al pittore *Apollodoro*. In fatti così si vede nella *Tavola Iliaca* n. 114. e in un altro marmo antico presso il *Fabretti* Col. Traj. p. 215. in un marmo antico posto nel frontispizio de' Medaglioni del Buonarroti; nelle medaglie della Gente *Mamilia* presso l'*Orsini*, e presso il *Gronovio* A. G. To. II. n. 3. Diverse poi sono le opinioni sulla causa, e sulla figura del pileo di *Ulisse*. *Meurio* *Lacon*. I. 17. glielo crede dato per cagione di Penelope, che fu *Spartana*; altri, perchè proprio de' viandanti: si veda il Buonarroti l. c. nel *Proem.* p. 8. Per quel che riguarda la figura, altri lo vogliono simile a un berrettino, che era il pileo *Laconico*; altri, come un cappello aperto, ch'era il petalo: si veda il *Cupero* *Apoth.* *Homer.* p. 29. e 30. e gli altri citati da lui, e dal *Munkero* ad *Igino* Fav. 95. Ad ogni modo lo *Scoliaſte* di *Apollonio* I. 917. parlando degl'iniziati a' miseri *Cabirici*, i quali si credeano con tal iniziazione sicuri da' pericoli del mare, e portavano il ventre, o la testa cinta da tenie rosse, dice: καὶ Ὀδυσσεὺς δὲ Φοῖος μνηστῆρων ἐν Σαμοθρακίᾳ, χερσαῖα τῆς κρητέρας ἀπὸ ταυρίας; e dicono, che *Ulisse* iniziato in *Samotracia* usava il credemno in luogo della tenia. Il credemno, come si è accennato nel To. II. p. 195. n. (2) Tav. XXXIII. e come dimostra il *Gutterlet* de *Myſter.* *Cabir.* cap. 9. e l'*Rainaud* de *Pil.* cap. 6. era una specie di cappuccio, che copriva la testa e'l petto, e giugneva fino alle spalle; e si distinguea dalla clena in ciò, che questa era più lunga, e arrivava alle ginocchia, o più oltre. Omero *Od.* V. 346. dice, che *Leucoteo* diede ad *Ulisse* il suo credemno, col quale si salvò dal mare.

rebbero <sup>(11)</sup>. Ma all'incontro il *volto giovanile* <sup>(12)</sup> potrebbe forse, con egual dubbiezza, risvegliare ad altri o l'immagine di *Paride* <sup>(13)</sup>, che supplichevole si presenta ad *Enone* <sup>(14)</sup> sdegnata, o altro simile pensiero <sup>(15)</sup>.

## TAVOLA VII.

(11) *Sebbene Omero rappresenti Ulisse senza alcun covrimento di tela, onde de' Proci è deriso per la calvizie; e in abito di mendico scialzo, e vestito di cenci: il pittore ha qui voluto osservare quel che dagli altri artefici praticavasi nel rappresentare Ulisse. Otracò, può dirsi, che il pittore abbia avuto presente anche lo stesso Omero, il quale suppone il riconoscimento di Ulisse, dopo che questi si era lavato, ed unto, e aveasi posto indosso la tonaca, e 'l paltio: Od. XXIII. 155.*

*Αυφί δὲ μιν Φάρος κατὸν βλάην ἦδὲ χιτῶνα.*  
Nota anche Donato de Com. & Trag. che Ulisse si producea nella sceni sempre palliato.

(12) *Sembra veramente, che non convenga all'età di Ulisse un tal volto: rappresentandosi egli con barba: si veda il Gronovio nel cit. I. e di aspetto per lo più pensieroso, e serio: Filostrato Heroic. cap. 12. e lib. II. Im. VII. Nondimeno si disse, che il pittore volle esprimere quel che finge il poeta stesso. Finge Omero, che Minerva diede ad Ulisse la figura di un vecchio calvo prima di entrar in Itaca, affinché non fosse riconosciuto da' Proci: e in tal figura è rappresentato nella medaglia presso il Gronovio nel cit. I. Ma la stessa dea lo fece comparir da bello, e polito giovane quando volle farlo riconoscere da Telemaco. Od. XVI. 174. e legg. e v. 210. dove lo dice simile ἀδύαί κέ: e belli, e leggiadro lo fa puramente comparir alla moglie Od. XXIII. v. 156. e legg. nell'atto, che questa doveva riconoscerlo: come appunto, imitando quel luogo di Omero, si comparir Virgilio avanti a Didone Enea per opera di Venere: Aen. I. 593.*

*Os, humerosque deo similis: namque ipsa decoram  
Caesariem nato generitrix, lumenque juventae  
Purpureum, & laetos oculos afflarat honores:  
Quale manus addunt ebori decus, aut uti flavo  
Argentum, Pariusve lapis circumdatur auro.*

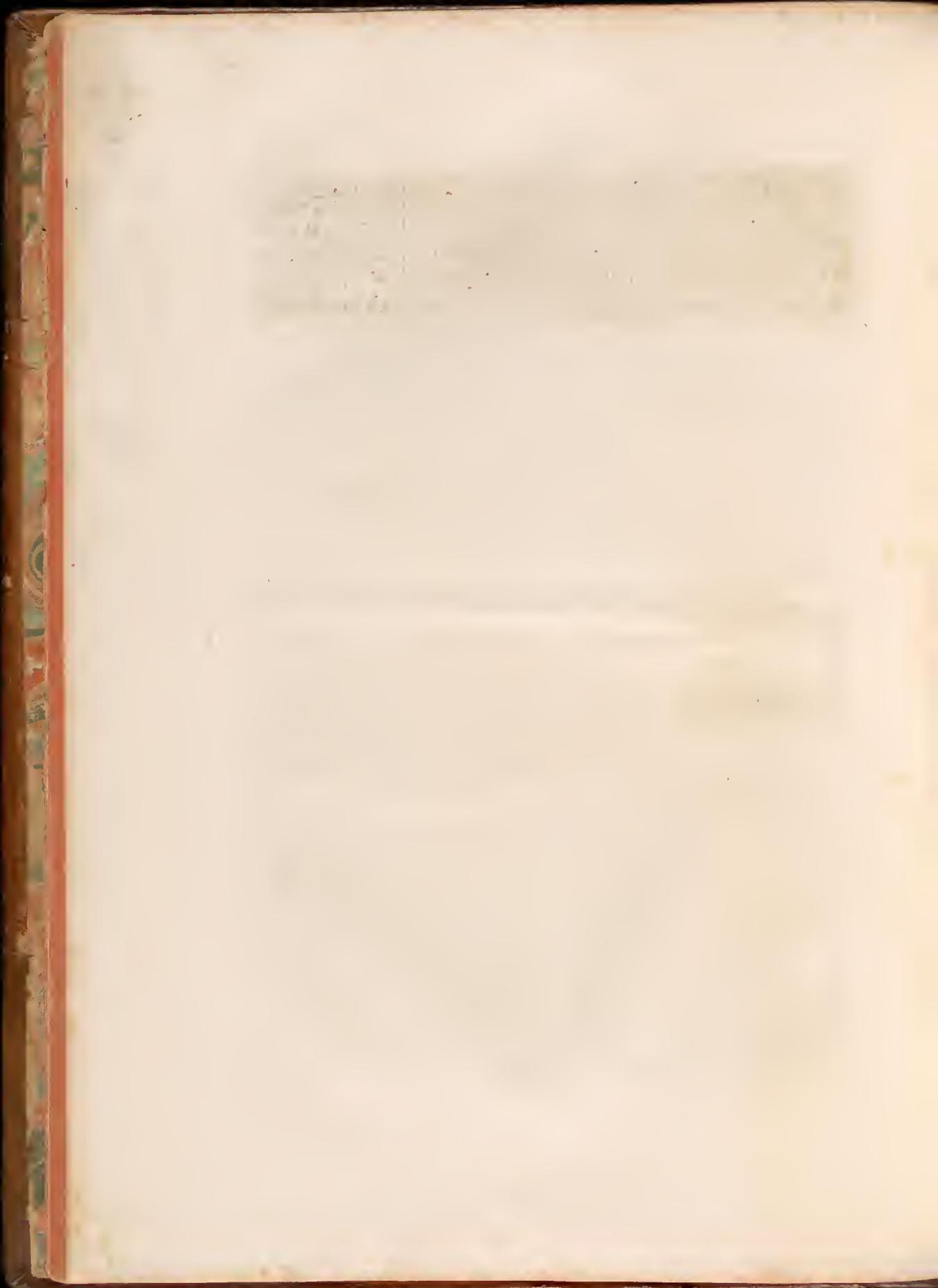
*ch'è lo stesso paragone usato da Omero descrivendo la bellezza in cui per opera di Minerva comparso Ulisse a Penelope. E vi fu chi arrivò anche a sospettare, che forse il pittore avesse voluto esprimere l'immaginazione di Penelope, a cui si presentò in quell'istante Ulisse, giovane e fresco, come era da lei partito: e soggiunse, che un tal pensiero potea essere stato somministrato al pittore anche da Omero, il quale fa dire a Penelope, che già cominciava a persuadersi, ma non era ancora sicura, così Od. XXIII. v. 175. e legg. μάλα δ' εἶ οὐδ' οἷός ἐστιν Ἰθάκης ἐνὶ νηὸς τῶν: io ben so, qual eri tu, quando partisti da Itaca sulla nave. E notò ancora, che il poeta nel far riconoscere Ulisse dal figlio lo descrive con barba virile: Od. XVI. 174. ma nel farlo riconoscere dalla moglie parla de' capelli, e non nomina la barba.*

(13) *Il cappuccio qui dipinto può rappresentare anche il pileo Frigio, come appunto si vede nella sta-*

*tuetta di Attide presso il Pignorio Mag. Marr. Id. & Att. init. e in altri monumenti antichi; e col quale s'incontra anche spesso Paride, e Ganimede. L'arco poi e la faretra sarebbero anche proprie di Paride, lodato da Omero per la perizia nel saettare, e che uccise Achille appunto colla saetta; e che venne a contesa con Filottete nel saettare, e restò ferito; onde corse da Enone per farsi curare. Si veda Igino Fav. 112. e ivi lo Staveren: si veda anche Tzetze a Licofrone v. 913.*

(14) *Quinto Calabro lib. X. descrive la pugna di Filottete, e di Paride, che restò ferito; e finse, che questi andò a trovar Enone sul monte Ida, e le parlò supplichevole, pregandola a curarlo: ma la Ninfa gli rispose sdegnata, e lo cacciò di casa; onde fu costretto a ritornarsene, e per la via morì. Si veda però Comine presso Fozio p. 435. che racconta il fatto diversamente. Si avverti anche quel che scrisse Tibonno Esetione lib. V. presso lo stesso Fozio p. 479. che Paride rapì Elena; mentre questa andava a caccia nel monte Partenio.*

(15) *Vi fu, chi lo credette il giovane Anchise, a cui Venere innamorata si presentò in forma di Ninfa, e gli spiegò il suo amore prima, e poi gli scoprì chi ella fosse, e gl'impose a non rivelarlo ad alcuno. Ma Anchise essendosi gloriato dell'amore di Venere fu punito da Giove col fulmine, di cui non restò morto, ma indebolito, e reso inabile. Si veda Omero nell'Inno a Venere, e Servio Aen. I. 621. Converrebbe ad Anchise il pileo Frigio, come si vede anche nella Tavola Iliaca; e l'arco, e la faretra, come a cacciatore: e si notò, che Omero l. c. v. 156. e legg. dice, che Anchise prese per mano Venere, la quale fingendo vergogna stava con gli occhi bassi. L'abito anche della donna corrisponderebbe a quello d'una Ninfa. Altri pensò a Cefalo, che sconosciuto andò a tentare la fedeltà di Proci sua moglie: si veda Igino Fav. 189. e gli altri ivi citati da' Commentatori. Oltre a queste si proposero altre congetture egualmente incerte, e sottoposte tutte a difficoltà non leggierre. Vi fu ancora, chi disse generalmente poter questa pittura aver rapporto ad Eurito, maestro d'Ercole nel saettare (Teocrito Id. XXII. 105.), che aridò di provocare lo stesso Apollo a contendere seco coll'arco (Luciano in Piscat.); e fu padre della celebre Jole richiesta in moglie, e guadagnata da Ercole vincitore nella contesa dell'arco, ma non ottenuta, o per colpa di Eurito, e de' figli, o per aversione della stessa Jole (Igino Fav. 35. e Plutarco ne' Paral. To. II. p. 308.): onde Ercole uccise Eurito, e i figli; e menò presa Jole, che fu poi cagione della sua morte: si veda Sofocle in Trachin. Diodoro IV. p. 165. e 169. Tzetze Chil. I. 36. Servio Aen. VIII. 291. Igino Fav. 31. e Fav. 35. e gli altri ivi citati da' Commentatori.*



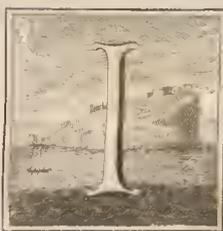


M

Carlo Ceccy Ingegn.

due Palmi Neapolitan.

e due Palmi Romani.

TAVOLA VII.<sup>(1)</sup>

N questa *pittura* <sup>(2)</sup>, che scovre da una parte l'interno di una stanza oscura, sulla quale si alza un panno di color giallo, e dall'altra un luogo illuminato, con una porta, avanti a cui è tirata una portiera di color verdastro, potrebbe dirsi, che abbia forse voluto il dipintore rappresentarci i tre *Amori* <sup>(3)</sup>; de' quali uno riposa in seno  
 Tom. III. Pit. G di

(1) Nella Cassetta N. DCCCCLX.

(2) Fu trovata negli scavi di Gragnano a 13. Giugno 1759.

(3) È noto, che altri ammettono un solo Amore, altri due, altri tre, altri più: si veda Filostrato l. Im. VI. e ivi l'Oleario, e il Giraldo de Diis Synt. XIII. p. 405. e seg. e lo Staveren ad Albrico D. I. cap. V. e gli altri da lui citati. Cicerone de N. D. III. ne numera tre; e Plutarco Amator. To. II. p. 764. dice, che gli Egizii ammettono tre Amori, il Celeste, il Popolare, e l' terzo, ch'è il Sole. Apulejo de Philos. distingue con Platone tre Amori, il divino, il terreno, e l' misero; e fa corrispondere a questi tre anime diverse; la prima, che ama il solo Spirito, la seconda, che ama il solo corpo, e la terza, che si compiace dell' uno, e dell' altro. Pausania poi l. 43. scrive, che in Megara nel tempio di Ve-

nere si vedeano tre statue fatte da Scopas, di Erote, d' Imero, e di Poto ( cioè dell' Amore, dell' Appetito, e del Desiderio ), diversi tra loro nella figura, come diversi sono i nomi, e le operazioni. Pornato de N. D. cap. XXV. spiega i nomi, e gli effetti corrispondenti di ciascuno. Il Bezero Theol. Br. p. 182. porta un Cammeo, in cui attorno ad un' ara son tre Amorini, de' quali uno non fa azione, l' altro mette una mano nel fuoco, e tien nell' altra una corona, e l' terzo non alato pone le due mani nel fuoco; e spiega esser questi Erote, Imero, e Poto. Servio Aen. IV. 520. dice: Amatoribus praeesse dicuntur Eros, Anteros, Anteros. Legge il Vossio ( Theol. Gent. VIII. 9. dove riferisce anche l' opinione di Calcagnino, e di Enea Vico ) Anteros, e spiega l' Anterote per l' amor corrisposto, e l' Dilerote per l' amor infelice: e accenna la favoletta di Porfirio, che Venere vedendo, che

di *Venere* accompagnata dalla *Persuasione*; e l'altro desidera scappar dalle mani dell'*Indigenza* o della *Parca*, mentre il terzo sta ristretto nel carcere, e giace nel bujo <sup>(4)</sup>. La giovanetta co' capelli raccolti in trecce, con abito di color paonazzo, e co' braccialetti a color d'oro, farebbe la dea *Pito*, o *Suada* <sup>(5)</sup>, la quale tien la mano sulla spalla

che Amore era debole e piccolo, consultata da Temide generò Anterote, a vista del quale Amore acquistò forza, e vigore. Ad ogni modo può anche sostenersi il Liferote, e spiararsi con Servio l'Erote per l'Amore, l'Anterote per l'Amor contrario, e l'Liferote per quel nome, che scioglie l'amante non amato; il qual nome adoravasi in Roma sotto nome di Amor Leteo: Ovidio Rem. Am. v. 551.

Est illic Lethaeus Amor, qui peiora fanat, come avverte lo stesso Vossio l. c. Si è nel I. Tomo p. 201. n. (10) e nel II. p. 95. n. (6) parlato de' tre Amori; si vedano anche le note fegg. di questa Tavola. Nell'Antologia I. 27. Ep. I. sono anche accennati tre Amori.

Τρεῖσαι μὲν Χαίρες, τρεῖς δὲ ἡλιμπάρενοι ὄραι,  
Τρεῖς δὲ με θηλιμανεῖς οὐρεβελῶσι πόθοι.

Tre son le Grazie, e tre son le bell'Ore,

E da tre pazzi Amori io son ferito,

(4) Platone nel Convivio fa nascere Amore da Poro, dio dell'abbondanza, e da Penia, dea dell'indigenza; non essendo altro l'amore, che il desiderio di quel bene, che non si ha, e il di cui possesso è il fine dell'amore. Si volle dunque, che qui si potrebbe immaginare esser rappresentata l'Indigenza, madre e nutrice dell'amore, di cui si figurano i tre stati di semplice appetito, di desiderio, e di possesso, espressi ne' tre Genii, de' quali il primo gode nel seno di Venere la sua felicità, ed è assorto nel contemplarne il bello; il secondo nel voler Venere desidera scappar dalle mani dell'Indigenza, e unirsi a quella: il terzo, che ristretto nel carcere, e non uscito ancor dalle tenebre dell'ignoranza e de' sensi, vede men chiaro il bello, e comincia ad appetirlo, comincia a scuotersi, e a muover l'ali per alzarsi: corrispondendo così i tre Amorini qui dipinti all'Erote, all'Imero, e al Poto di Scopa. Altri, prendendo la donna per Iltia, di cui Olene Licio presso Pausania IX. 27. dice esser figlio Amore, o per la Parca, compagna d'Iltia, e di Venere. (benchè Vossio de Idol. II. 44. avvertendo, che lo stesso Olene presso Pausania VIII. 21. dice esser Iltia la stessa colla Parca più antica di Saturno; e che altrove l. 19. il medesimo Pausania scrive esser Venere la più antica delle Parche; conchiuda, che Iltia, e Venere sia la stessa) spiegò il genio, che sta in seno di Venere, per l'amor celeste; l'altro, che sta nella gabbia per l'amor terreno, e l'altro per l'amore, che partecipa dell'uno, e dell'altro, ed è mezzo tra il celeste, e l'terreno, come lo definisce Apuleio. Colla stessa immagine potrebbe dirsi, che il primo è l'Erote, il secondo l'Anterote, e l'altro il Liferote; giacchè anche al destino si attribuirà l'amo-

re; Tibullo IV. 5. v. 3. e fegg.

Te nascens novum Parcae cecinerunt puellis  
Servitium, & dederunt regna superba tibi.

(5) È noto, che la dea della persuasione, detta da' Greci Πειθῶ, e da' Latini Suada, era creduta compagna di Venere. Pausania V. 11. riferisce, che Fidia nello sgabello di Giove Olimpio tralle altre cose scolpì Venere, che usciva dal mare, ed era accolta da Amore, e coronata da Pito, Nomo Dion. XXXIII. 110. la chiama serva di Venere:

... Κιθέρεια βιάζεται ἔδδ τις ἀπὸ  
Ἀμφιπόλων παρεμύμνε, Χαίρης Φίχρον, ἄχρτο Πειθῆ,  
Καὶ Ἥδως ἀσκήριτος ἐχάριτο,

Citerea è sforzata, e alcuno inromo

Delle serve non ha, fuggi la Grazia,

Pito parti, e l'incostante ancora

Desiderio mancò.

Orazio Ep. I. 6. v. 37. le unisce insieme:  
Et genus, & formam regina pecunia donat,

Ac bene nummatum decorat Suadela, Venusque.  
E Servio Aen. l. 724. dice, che la stessa Venere diceasi Suada; Suadam alii appellant, quod ipsa conciliatio Juada sit. Ofterra lo stesso Servio Aen. IV. 4. che due cose producono l'amore, l'eloquenza, e la bellezza; Lino tangit, quibus potissimum gignuntur amores, formam videlicet, & eloquentiam; forse alludendo a quel che dice Ovidio Art. II. 123.

Non formosus erat, sed erat sacundus Ulysses,

Et tamen aequoreas torfit amore deas.

perchè veramente era Pito la dea dell'eloquenza; onde Euripide Hec. v. 816. dice esser Pito la sola Regina tra gli uomini:

Πειθῶ δὲ τὴν τίχωνον ἀνθρώποις μόνον.

e da Anacreonte Od. 28. e 29. le son date le belle labra, che invitano a' baci; si veda ivi il Barnes v. 415. Il poeta Ilico all'incontro presso Ateneo XIII. 2. p. 564. dà a Pito i begli occhi, dicendo del giovanetto Eurialo; σὲ μὲν κέριος, ἀτ' ἀγαυοβλέφαρος Πειθῆς ἰσοέσιον ἐν ἄνθεσι τρέψαν; te Venere, e Pito, che ha le belle palpebre, educarono ne' fiori di rose: forse per dimotare, che gli occhi son la parte, che maggiormente produce l'amore; come dimostra lo stesso Ateneo nel c. l. presso il quale Pindaro così dice:

Chi nel mirar di Teofieno i vaghi

Lumi non sente accenderli d'amore.

Nera alma ha in fen di ferro, o di diamante. e Sofocle ancora presso lo stesso Ateneo l. c. fa dire ad Ippodamia di lei: ἐν ὄψει ἰόγγα θηγαθηλαὶ ἐρότος ἔχει; ha nello sguardo linge cacciatricie d'amore, cioè, un incanto, che sforza ad amare. Era creduta linge, di cui si è parlato nel To. II.

la della giovane donna, che rappresenterebbe *Venere* <sup>(6)</sup>,  
 coverta la *fronte*, e parte delle *bionde trecce* da un *pan-  
 no bianco* <sup>(7)</sup>, e vestita di un *abito a color celeste* <sup>(8)</sup>, con  
*sopravveste verde*, e con *braccialetti*, e *scarpe a color d'oro*,  
 che *affisa* tien tralle *gambe* un *Amorino*, il quale attenta-  
 mente la guarda <sup>(9)</sup>: mentre la *donna* con *petto ben rile-  
 vato*, con *cuffia bianchiccia*, con *capelli scomposti*, e di  
 color *biondo chiaro*, con *veste gialla*, con *mezze maniche  
 verdi*, e con *scarpe bianche*, che *siede* dalla parte oppo-  
 sta, ed esprimerebbe l'*Indigenza* <sup>(10)</sup>, tiene un altro *Amo-  
 rino*,

p. 156. nota (7), figlia di Pito, come nota Casaubono Lect. Thocr. cap. 2. p. 31. Del resto della parte, che gli occhi hanno nell'amore, si veda la nota (9). L'Etimologico in πόθος fa derivare la parola πόθος, amore o desiderio da Πείθει: ὁ γὰρ πόθος πείθει τὸν ποθέοντα ποθεῖν, ὁ ποθεῖ: poiché l'amore persuade chi ama ad amare, (o a desiderare) la cosa, che ama. Pintaro P. O. IV. 390. da a Pito il flagello, con cui sferza i cuori; e P. O. IX. 69. dice:

Occulte son le chiavi, che la faggia  
 Pito ha de' sagri amori.

(6) Venere era creduta comunemente la madre di Amore, benchè non tutti convenivano nel padre: volendolo altri Marte, altri Mercurio, altri Vulcano: si veda il Giraldi Synt. XIII. H. D. p. 405. Nonno Dion. XLI. 132. e legg. descrive il parto d'Amore fatto da Venere senza padre:

E 'l bambin pic-veloce il machio parto  
 Scoffe, e del ventre, senza alcuno ajuto  
 D'ostetrica, prevenne il travaglio  
 Tempo del partorir, rompendo il seno  
 Della vergine madre, e le leggiere  
 Penne battendo sulle bianche braccia  
 Di Venere si pose, e sulle acerbe  
 Mamme si siese l'inquieto Amore;

E 'l Desiderio fu la levatrice.

Altri anche assegnano altra madre ad Amore: chi la Notte, chi la Lite, chi la Terra: si veda lo Scoliaſte di Apollonio III. 25. e 'l Giraldi nel c. I. Platone nel Conviv. dopo aver definito Amore esser il parto nel bello, dice che la bellezza non è la madre, ma la levatrice di Amore, μήτρα, καὶ εὐχέλεια: e chiama Amore figlio dell'Indigenza, compagno e servo di Venere. Vi fu chi notò, che Luciano de Salt. tragli altri balli nomina anche Ἀπόδοιτρος γυνὸς i parti di Venere: e sospettò, che qui si rappresentasse Venere, che partorisce gli Amori.

(7) Offerua il Begero Theſ. Br. p. 43. che la Venere casta si rappresenta colla testa coverta. Potrebbe dunque dirsi esser qui dipinta la Venere pura, o la celeste. E' noto, che due eran le Veneri, la Celeste, e la Popolare, madri di due diversi Amori, del puro, e dell'impuro. Casaubona IX. 16. vi aggiunge la ter-

za, che diceasi Apotrofia, da cui si regolavano gli affetti, e si producea l'amor legittimo.

(8) Si è già altrove notato, che la veste cerulea conviene a Venere, creduta figlia del Cielo: e di tal colore la rappresenta vestita Apulejo Met. X. dove si veda il Bernaldo.

(9) Propertio II. El. XII. 12 dice:

Si necis, oculi sunt in amore duces.

Si veda anche Nonno XV. 239. e XLI. 255. Essendo l'Amore il desiderio del bello, il possesso n'è il fine: e la felicità degli amanti consiste nell'esser assorto sempre nella contemplazione del bello, che si gode.

Ille mi par esse deo videtur,

Ille, si fas est, superare divos

Qui sedens aduersus identidem te

ſpectat, & audit.

Così si spiega Catullo dopo Saffo; e Platone presso Gellio XIX. 11. al giovanetto Stella così spiega il suo desiderio: Ἀέρας εἰς ἀπείρητον Ἀέτη ἐμὸς εἶθε γυνόμην Ὀρέας, ὡς πολλοῖς ὕμασιν εἰς σὲ βλάπῃ.

Stella mio, mentre tu miri le stelle,

Io Cie'lo esser vorrei, perchè potessi

Te rimirare con mille occhi, e mille.

(si veda l'Averani dissert. XL in Anthol.) E nel Fedro è mirabilmente spiegata la causa dell'inquietudine dell'amante nel cercar di veder l'oggetto amato, e 'l piacere, che gode nel rimirarlo, dimostrando, che il vero amore consiste nella sola visione, e contemplazione del bello: il qual pensiero è così espresso dal Petrarca:

Siccome eterna vita è veder Dio,

Nè più si brama, nè bramar più lice;

Così me, donna, il veder voi felice

Fa in questo breve, e friale viver mio,

e altrove dice, che la sua vita è la vista della sua donna. Questo dunque sarà l'Erote, o sia il vero, e compito Amore, il quale fuor delle tenebre dell'ignoranza, e del carcere de' sensi, scivero da' desiderii, e da appetiti corporei, e non più bisognoso gode in seno del vero bello, e si pasce della vista di quello, ch'è il sommo bene.

(10) Da Plauto in Trin. è introdotta nella scenza la dea Inopia figlia della Lussuria. Ed Aristofane in Pluto

rino, il quale stende anzioso <sup>(11)</sup> le mani verso la giovane sedente, sospeso per le ali fuor della gabbia a color di legno <sup>(12)</sup>, dentro a cui sta un terzo Amorino seduto, ma in atto di far qualche sforzo colle mani, e colle ali per alzarfi. Qualunque sia l'intenzione del pittore, è certamente misteriosa l'immagine, che qui con bella, e veramente nobile fantasia ci si rappresenta.

Pluto introduce la dea Penia, o Povertà, che si oppone a coloro, che vogliono far aprire gli occhi al dio delle ricchezze. La descrizione, che ne fa il poeta, corrisponde assai bene alla donna qui dipinta: poichè la chiama prima v. 422. ἀρχαὴ Iporca: poi v. 423. la paragona a una Furia di Tragedia, perchè ha la guardatura furiosa, e truce: indi la dice v. 426. πικροκέρειαν, ἢ λευκόπυλον donna da offeria, e venditrice di ova, o di piselli: si veda ivi lo Scoliaſte. I capelli non pettinati; la cuffia a quel modo che diceasi mitra, e conveniva alle vecchie; le scarpe grossolane dette embadi, e proprie della gente popolare; le manopole, o mezzette maniche (che forse potrebbero corrispondere alle χεῖρες, usate dalle lavandare, come dice Eufrazio Od. 6. Si veda Polluce II. 151. e VII. 62. e ivi i Comentatori, che spiegano la parola χεῖρες); e il volto, gli occhi, e tutto in somma converrebbe a donna sì fatte. Vi fu nondimeno chi la credeva una balia: il petto rilevato, e colmo, con una delle mammelle sporta in fuori, ne dava qualche argomento; e si avvertì, che anche nurices son dette da Catullo le mammelle. Si notò ancora, che Plinio XXIX. 7. nomina brachialia, che potrebbero corrispondere a' braccialetti, o mezzette maniche, che qui si vedon dipinte. Si veda il Bartolino de Armil. vet. La Viria, o Viriola era un braccialetto composto di smeraldi, o altre gemme; e da un luogo di Tertulliano de Pall. cap. 4. che dice: vestigia caestuum viria occupavit, può ricavarsi la loro figura. Si veda il Bar-

tolino l. c. e 'l Voffio Etym. in Viriae.

(11) Si volle, che fosse l'Imero, o sia il desiderio. Eſſodo Theog. 201. dice, che Venere nata dal mare, era accompagnata da Ero, e seguita da Imero; cioè da Amore, che dinota il possesso della cosa amata, e perciò accompagna Venere; e da Cupido, che desidera la cosa amata, e perciò siegue Venere. Nota ivi lo Scoliaſte, che Imero è il desiderio, che nasce dopo essersi veduta la cosa, che s'ama. Anche Anacreonte Od. 51. unisce a Venere Ero, ed Imero: si veda il Barnes v. 809. Si notò, che Platone dice in Conviv. che Erote è il padre d'Imero, e di Poto: quasi che l'Amor vero, che ha per oggetto il vero bello, formandosi al bello corporeo degeneri in desiderio, e in appetito non puro. Comunque sia, queste tre voci si scambiano spesso. Anacreonte Od. 33. descrivendo il nido degli Amori gli chiama indistintamente ἔρατας, e πόδες v. 533. e così nell'Ode precedente v. 518.

(12) Non è nuova l'immagine di paragonar Amore agli uccelli. Bione Id. II. introduce un cacciatore giovanetto, che vedendo Amore sopra un albero, lo crede πύρα ὄρνειον: ed Anacreonte descrive il nido, che Amore faceva nel suo cuore. Per quel che riguarda la gabbia, è questa così elegantemente descritta da Stazio in Pliſhaco Sylv. II. 4.

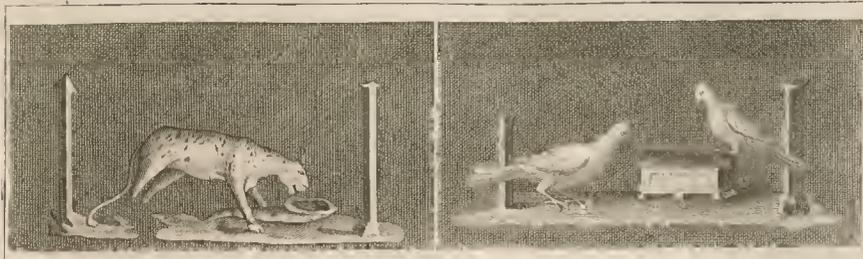
At tibi quanta domus! rutila tefudine fulgens,  
Connexuſque ebori virgarum argenteus ordo.



S. P.

Edificio Neapolitano  
Tavola Romane

F. C. in.



Vanni delin.

Scala unius palmi Rom.

Et unius palmi Neapolit.

TAVOLA VIII.<sup>(1)</sup>

A madre della famosa Elena in atto di abbracciar Giove in forma di uccello, è graziosamente rappresentata in questa *pittura* <sup>(2)</sup> di campo verde. La *donna* <sup>(3)</sup> co' biondi capelli cinti da una *fascetta*, co' *pendenti* alle orecchie, e con *mantto* di color rosso con orlo a color d'oro, il quale le lascia scoperta la mezza vita al dinanzi, e 'l *destro braccio* ancora, in cui si vede un *cercbietto* parimente a color d'oro, non avendo alcuni particolar segno, che indicar possa divinità, può chiamarsi *Leda* <sup>(4)</sup>. Il *bian-*

TOM. III. PIT.

H

CO

(1) Nella Cassetta N. DCCCCXXXVII.

(2) Fu trovata negli scavi di Gragnano a 24. Luglio 1759.

(3) Quanto antica, altrettanto nota è la favola di Giove mutato in Cigno, da cui sorpresa Leda moglie di Tindaro restò incinta, e partorì un uovo, dal quale uscì Elena, e Polluce. Diversi però, ed opposte tra loro son le opinioni de' Mitologi così sulla madre di Elena, da altri creduta Leda, da altri Nemezi, da altri Venere: come sulle circostanze della favola: possono vedersi diligentemente raccolte dal

Munkero, e dallo Staveren ad Igino Fav. LXXVII. e Astron. Poët. II. 8. e a Fulgenzio Mythol. II. 16. e dall' Averani nella dottissima dissert. XVI. in Eurip. e da noi nelle note di questa, e della Tavola seguente se ne accennerà alcuna, che faccia al nostro proposito.

(4) Potrebbe la figura qui dipinta crederli egualmente Nemezi, che Leda: ma se avesse voluto il pittore addittarci una dea, le avrebbe veramente aggiunto qualche segno, che da qualunque altra donna la distinguesse. Sembra dunque più verisimile, che Leda sia

co uccello, che da essa sostenuto appoggia la testa sul di lei petto, e stende il becco quasi in atto di volerla baciare, par che rassembri più ad Oca, che a Cigno (5).

sia qui rappresentata, secondo l'opinione di quei, che la credevano madre di Elena, e ingannata da Giove. Così Euripide in Helena fa dire alla stessa Elena:

... ἐστὶ δὲ δὴ  
 Λόγος τις, ὡς Ζεὺς μὴτέρ' ἔπειτα εἰς ἑμὴν  
 Ἀφῶν, κίχνη μορφώματ' ὄρνιθος λαβῶν,  
 Ὁς δόλιον ἐμὴν ἐξέπραξε

... Corre

Una tal fama, che alla madre mia  
 Leda Giove volò di Cigno in forma,  
 Che fece la dolosa congiunzione:

e così parimente altri così Greci, come Latini. Si veda Tzetze a Licofrone v. 37. dove tralle altre opinioni riferisce anche quella di coloro, che diceano aver Giove goduta Leda cangiata in Cigno, e dall'uovo partorito da questa esserne usciti Castore, Polluce, ed Elena: e spiega poi la favola con dire, che anticamente tutti i Re si chiamavano Giovi; che un di costoro giacque furtivamente con Leda la notte stessa, che questa era giaciuta con suo marito Tindaro; e che vi giacque l'adultero in riva al fiume Eurota, in luogo campestre, come i Cigni sogliono usare colle loro femmine; onde resa gravida Leda di doppio feto, cacciò fuori dal ventre, che rassomigliass all'uovo, Elena e Polluce, figli di Giove, rinvolti in una stessa pelle (e perciò anche furono detti nati dallo stes-

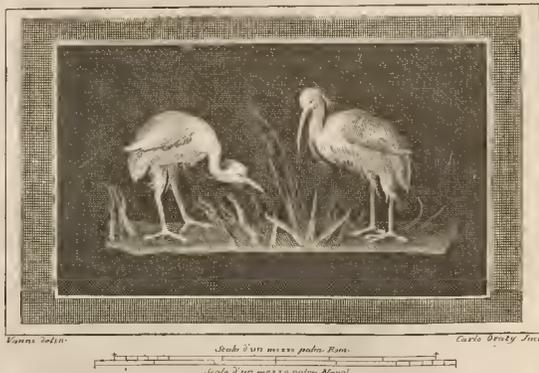
so uovo), e Castore, figlio di Tindaro, separatamente. Altri spiegano la favola dell'uovo con dire, che essendo stata Elena cacciata in una stanza fatta a volta, che da' Greci diceasi ὄβυ, fu creduta esser uscita dall'uovo. Si veda Ateneo II. 12. e Averani nella cit. diff. 16. Plutarco de Fac. in Orb. L. riferisce l'opinione di quei che credevano un tal uovo esser caduto dalla Luna: e Neocle Crotoniate presso Ateneo II. 16. scrive che le donne lunari partoriscono ova, e che gli uomini, che ne nascono, sono quindici volte più di noi. E' noto poi, che altri non un solo, ma due ova dicono aver partorite Leda; e che da uno uscì Elena, e Polluce, immortali; dall'altro Castore, e Clitemestra, mortali: si veda tra gli altri lo Scoliafite di Orazio sul verso dell'Arte:

Nec gemino bellum Trojanūm orditur ab ovo.

(5) Non tutti per altro convengono nel chiamar Cigno l'uccello, in cui si trasformò Giove per sorprendere Leda. Si veda Igino Astr. Poët. II. 8. e ivi i Commentatori. Licofrone v. 87. lo chiama griffo; e Virgilio in Ciri la vuole un'Oca:

Ciris Amiclaeo formosior anserē Ledaē.

Si veda ivi lo Scaligero. Si veda anche la nota (5) della Tav. seg. Apollodoro lib. III. dice che Nemef (ch'egli vuol goduta da Giove, e non Leda) fu nutrita in Oca, e così partorì l'uovo.



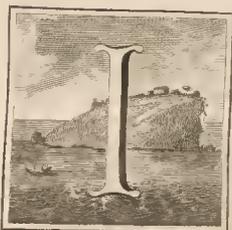


Giovanni Morghen delin.

Palmo Napoletano.

Filip. de Grude Sculp.

e Palmo Romano.

TAVOLA IX. <sup>(1)</sup>

N questa *pittura* <sup>(2)</sup>, che finge l'interno di una *stanza*, ci si rappresenta ancora la stessa favola della *donna col Cigno*; ma accompagnata da altre cose, che la distinguono dalla *precedente*, e la rendono più considerabile. La *donna*, che ha la *testa* cinta da un *nimbo*, e può crederfi *Nemesi* <sup>(3)</sup>, è quasi del tutto *nuda*, e  
 coverta

(1) Nel Catalogo N. DLXVII.

(2) Fu trovata negli scavi di Portici.

(3) Si è già avvertito in più luoghi del I. e del II. Tom. di queste nostre Pitture, che il nimbo apparteneva propriamente a' Numi, o a persone, che a' Numi rassomigliavano. Ora il veder qui la testa della figura, che tiene in braccio il Cigno, circondata da tal lume, fece credere a molti, che non già Leda mortale, e che secondo Euripide in Hel. v. 693. finì di vivere strangolata; ma piuttosto la dea Nemesi, ( si veda la nota (5) della Tav. seg. ), sia qui rappresentata. Infatti l'opinione più comune tra' Greci era, che Nemesi fosse stata la madre di Elena, e Leda la balia: così Pausania I. 33. Ἐλένη Νέμεσιν μητέρα εἶναι λέγουσιν Ἑλληνες, Διῶταν δὲ μητρὸν ἐπι-οχεῖν αὐτῇ, dicono i Greci, che Nemesi fu la madre d' Elena, e che Leda le diede il latte: e seg-

giunge, che perciò da Fidia fu rappresentata Leda in atto di porgere a Nemesi Elena. Da Callimaco H. in Dian. v. 232. è chiamata Elena Παυδρινίς figlia della dea Rannusia, cioè di Nemesi. Notano ivi gli Scoliaſti, che Nemesi fu detta Rannusia dal luogo presso Atene, dove da Giove fu goduta. E lo Spanemio sullo stesso vers. 232. avverte, che Atenagora chiama Elena ἀδραστία, perchè Nemesi diceasi anche Adraſtea: e spiega, che l' Elena Adraſtea mentovata da Atenagora, e che adoravasi da quei d' Ilio era la stessa, che l' Elena Rannusia nominata da Callimaco così per la madre Nemesi, ch' ebbe tal nome dal luogo, dove era la famosa statua di quella dea fatta da Agoracrito, di cui dice Plinio XXXVI. 5. M. Varro omnibus signis praetulit. Pausania I. 33. anche parla del tempio, e della statua della dea Nemesi in Rannunte, fatta da Fidia, e diversa da quella d' Ago-

coverta solo alquanto dal finistiro lato da un *velo bianco*: e vi si vede situato vicino un *letto* co' *piedi* a color d'oro, colla *spalliera* di color rosso, e con *bianche lenzuola* (4). Il *Cigno* è in una *mossa*, ch'espri- me affai la *violenza* dell' amore del *finto uccello*, sfendendo il *lungo collo*, e accostando il *becco*: in modo alla *bocca della donna*, che par che cerchi baciarla (5).

d'Agrocrato, confuse per abbaglio da Spanenio. Si veda anche la nota seg.

(4) Igino Astron. Poët. II. 8. così racconta la favola di Giove cangiato in Cigno: Giove acceso di amore per Nemefi, nè potendola piegare a' suoi piaceri, ordinò a Venere, che si mutasse in Aquila, ed egli trasformato in Cigno si pose a fuggire dinanzi all' Aquila, che l' inseguiva; e così suggerendo si ricoverò in seno di Nemefi, che l' accolse, e lo strinse al petto, credendolo un uccello: ma tocca appena da Giove fu sorpresa dal sonno, e mentre dormiva, fu da Giove goduta; e come quella, ch' era gravida di un Cigno, partorì a suo tempo un uovo, il quale preso da Mercurio fu posto in seno a Leda; e così nacque Elena allevata da Leda per sua Figlia. Or si volle che al sonno, da cui fu sorpresa Nemefi, avesse il pittore avuto il pensiero nel finger l' azione vicino al letto. Si vede anche Tzetze a Licofrone v. 87. dove raccoglie le diverse opinioni, e tra l' altro dice: Ζεύς ὁμοιωθεὶς κίωνα μίγνεται Νημεσί, τῇ Ὀκταῶν θυγατρὶ εἰς γῆνα ὡς ληθεῖον, ἀπὸ τῆς μεταβαλλόμενης: Giove in forma di Cigno si congiunse con Nemefi, figlia dell' Oceano, mutata questa, come favoleggiano, in oca. Ed è grazioso quel che dice Pausania III. 16. che in Sparta nel tempio delle Leucippidi si vedea sospeso dalla soffitta un uovo, che diceasi esser quello appunto, che avea partorito Leda.

(5) Così appunto si vede in una delle gemme, in cui Leda col Cigno si rappresenta, presso il Begevo Thef. Brand. p. 61. Del resto convergono quasi tutti in dire, che Giove si cangiassè in Cigno: e la costellazione del Cigno fu così chiamata appunto in memoria di questo amoroso furto di Giove. Si veda Igino Astr. Poët. II. 8. e III. 8. e Manilio I. 337. e II. 31. Benchè altri credano collocato il Cigno tra i segni celesti, come uccello sacro ad Apollo per la sovrità del canto: si veda Trone ad Arato p. 33. Della sovrità del canto attribuita a' Cigni, a' quali perciò son paragonati i poeti, si veda Spanenio a Callimaco H. in Apoll. v. 5. e H. in Del. v. 249. e 250. E se non a tal proposito, che il Cigno così celebrato

da' poeti per la sovrità del canto, ha la più roca, e fastidiosa voce di qualunque altro uccello: e Virgilio infatti Aen. XI. 455. dice:

Dant sonitum ranci per stagna loquacia Cygni. così anche Eliano V. H. I. 14. e H. A. II. 32. Luciano in Dial. de Eleët. Fulgenzio Mythol. II. 16. ed altri. Onde dagli eruditi si è andata rintracciando la causa, perchè gli antichi attribuissero un pregio al Cigno, che non par, che abbia mai avuto. Si veda Potter a Licofrone v. 426. e la dotta, e graziosa dissertazione XIV. p. 319. To. VII. delle Mem. dell' Acc. delle Heriz. Alcuni han creduto conciliare questa gran differenza con dire, che i Cigni solo, quando invocchiano e son prossimi a morire, cantano dolcemente. Infatti Orapallo lib. II. scrive, che gli Egizii per significare un vecchio mulico, dipingono un Cigno: perchè, dice egli, i Cigni invecchiando cantano soavemente. Cicerone Tusc. qu. I. dopo Platone nel Fedone dice: Cygni non sine causa Apollini dicati sunt: sed quod ab eo divinationem habere videntur, qua providentes quid in morte bonum sit, cum cantu & voluptate moriantur. Ma nè per questo è vero: Ateneo IX. 11. p. 393. ὁδὲ Μελιότις Φησὶν Ἀλέξανδρος, πολλοῖς (Κύωνος) τελευτῶσι παρακληθῆσθαι, ἢ ἀκούσαι αὐτῶν: dice Alessandro Mordio di aver seguitati molti Cigni moribondi senza averli sentiti cantare. Per dar dunque qualche ragione del perchè si sia dato a' Cigni il canto, che mai non hanno avuto; si disse, che ciò forse era accaduto, perchè essendo i Cigni sacri ad Apollo per esser di buono augurio sopra tutto principalmente nella navigazione (si veda Virgilio Aen. I. 397. e ivi Servio, e Grozio Imag. p. 55.) gl' indovini si dissero Cigni d' Apollo: così Licofrone v. 426. chiama Calcante: ed essendo l' ambizione particolare de' poeti il passare per indovini, è naturale che anche essi si dicessero per tal cagione Cigni d' Apollo; e quindi divenuto proprio de' poeti il nome di Cigni, si attribuisce anche agli uccelli quel canto soave, che non conveniva, se non agli uomini.



M

Canto Ocean. Egea.

due Palmi Napoletani



e due Palmi Romani.

TAVOLA X.<sup>(1)</sup>

QUANTUNQUE la donna rappresentata in questa *pittura di campo turchino* <sup>(2)</sup> comparisca in abito ed in figura interamente diversa dalla *precedente*; potrebbe ad ogni modo dubitarsi, se forse esprima la stessa *Nemesis* non in sembianze da innamorar Giove, ma in atto di

abborrire i colpevoli, e di minacciare i superbi <sup>(3)</sup>. Ha ella

TOM. III. PIT.

I

coverto

(1) Nella Cassetta N. DCCCXXXVIII.

(2) Fu trovata negli scavi di Gragnano il Luglio del 1759.

(3) *Nemesis*, come si è anche accennato nelle note della Tav. preced. detta anche *Ramnusia*, e *Adrastea*, chiamata figlia della Notte da *Esodo deoy* 223. e dell' *Oceano* da *Pausania* I. 33. e VII. 5. e di *Giove* da *Euripide* Rh. v. 342. e finalmente della *Giustizia* da *Anniano Marcellino* lib. 14. Era la dea, che deprimeva i superbi, ed inalzava gli oppressi, nemica della felicità degl'immeritevoli, e sollevatrice delle miserie de' buoni. Onde nell' Ep. LXX. dell' *Antol.* IV. 12. è chiamata *Προφύλαξις ἀντιπαροσ μισέρων*: e da *Lucano* è detta *tumidis infestum Numen*, e da *Macrobio* Sat. I. 22. *dea*, quae contra superbia colitur; ed era invocata da quei, ch' eran troppo felici, e temeano le vicende della fortuna. Si veda

la dissert. XVIII. dell' *Averani* in *Eurip.* Osserva il *Barnes* al v. 342. del *Refo* di *Euripide*, che gli antichi volendo parlare della felicità d' uno, o lodarne la potenza, soleano prima invocare questa dea. *Aristotele* poi, o altri, che sia l' autor del trattato de *Mundo* così definisce, e distingue *Nemesis*, e *Adrastea*: *Nemesis* δὲ ἀπὸ τῆς ἐπίσης ἀνεπιμήσεως, Ἀδραστίας δὲ ἀναπόδρασον αἰτίας ὄντων κατὰ Φύσιν: così spiegato da *Apulejo*: *Nemesis*, quod unicuique adtributio sua sit adscripta; *Adraestia*, quali sit ineffugibilis necessitas ultionis; poiché credeano anche i  *Gentili*, che vi fosse una divinità, la quale puniva i trasgressori delle leggi, benchè occulti; e che il castigo divino fosse inevitabile. Così il *Buonarroti* *Medagl.* p. 220. e segg. dove lungamente ragiona della *Nemesis* adorata da popoli infiniti sotto nomi diversi: e p. 223. suppone, che le due *Nemesis* di *Smirna* descritte da *Pausania* VII. 5.

e che

coverto il capo da una cuffia di color giallo <sup>(4)</sup>, ed è vestita di bianco <sup>(5)</sup>; sostenendo colla sinistra mano una spada <sup>(6)</sup> chiusa nel fodero <sup>(7)</sup>, e alzando colla destra al pari del petto l'estremità della gialla sopravveste <sup>(8)</sup>, mentre rivolge

« che s'incontrano sulle medaglie, rappresentino è conosciuti due attributi della divina provvidenza. Si veda anche l'Averani nella citata dissertaz. e l'Rodigino lib. VI. 41. Esiodo anche riconosce due Nemefi, la prima compagna dell'onesta Vergogna, o sia del Pudore, che impedisce colla sua presenza il peccare: la seconda sdegnosa, feroce, e inesorabile, che punisce i delitti commessi; e questa è detta dal poeta θεοῦ v. 223. Ἰήμα θνητοῖσι βροτοῖσι, danno ai mortali: ed osserva il Clerc, che questa potrebbe chiamarsi δίκης ἀγγελοῦ, e che, allora quando la prima Nemefi lasciò gli uomini, restò la seconda in terra a punirne i delitti. Esiodo infatti ἐργ. 200. descrivendo il secolo di ferro dice, che in quell'età piena di sceleraggini, il Pudore, e la Nemefi lasciarono gli uomini, e ritornarono al Cielo:

Ἀθανάτων μετὰ Φῶλ' ἴτον, προλιπόντ' ἀνθρώπους  
Αἰδῶς, καὶ Νέμεαις.

Eusazio così definisce il Pudore, e la Nemefi: Αἰδῶς ἢ αἰά τὴν Νέμεσιν γινωμένη ἐπιστοφά, Νέμεσις δὲ ἢ μέμψις ἐκ τινος, ὡς αἰδῶμεθα, γινωμένη: La vergogna (cioè il pudore virtuoso) è l'attenzione che nasce per la Nemefi; e la Nemefi è la disapprovazione di alcuno, di cui noi abbiamo riverenza. Ovidio Fast. I. 251. descrivendo l'età dell'oro dice:

Proque metu populos sine vi pudor ipse regebat.

Si disse dunque, che il nostro pittore con bella fantasia avea forse qui voluto esprimere in una sola figura l'una, e l'altra Nemefi, o per dir meglio l'orror della colpa, e l' timor del castigo: pudorem, e metum di Ovidio, che corrispondono alla prima, e alla seconda Nemefi di Esiodo. Per altro l'atto di tirare il velo, e di rivolger la testa dalla parte opposta spiega assai bene il primo, ch'è l'orror del male; e la spada nel fodero dinota apertamente il secondo, ch'è la minaccia della pena: come si anderà dichiarando nelle note seguenti.

(4) La testa coverta può dinotare la profondità de' configli di Dio, e l'imperscrutabilità de' segreti della Provvidenza divina. Infatti Ammiano Marcellino lib. 14. così descrive Nemefi: Ultrix facinorum impiorum, honorumque praemiatrix. . . traditur ex addita quadam aeternitate omnia despectare. E in una medaglia de' Samii presso il Buonarroti Med. p. 309. si vede Nemefi colla testa velata; dove il dotto espositore spiega essersi ciò fatto per significare, come dice Dante (parlando della Fortuna, ministra del Fato, e che anche con Nemefi si scambia) Inf. C. VII. . . lo giudizio di costei,

Che sta occulto, come in erba l'angue.

Può anche dirsi, che ciò convenga alla prima Nemefi, per significarne il pudore; come è noto, che per tal ragione le spose si covervano la testa con un velo. La statua stessa del Pudore descritta da Pausania III. 20. avea la testa tutta coverta.

(5) Esiodo Ἐργ. v. 198. descrivendo il Pudore, e la Nemefi, che si ritirano in Cielo, le descrive coverte il bel corpo di bianche vesti:

Λευκοῖσιν Φαίεσσι καλοφρομένω χροῖα καλῶν.

(6) Si ossi qui, che la Nemefi non si vede mai colla spada; ma sempre colla ruota a piedi, e con una frombola nelle mani; o anche con un cubito (o misura) in una mano, e colla briglia nell'altra: come è descritta nell'Ant. IV. 12. Ep. 72.

Ἡ Νέμεσις προάγει τῆ πηχεῖ, τῆτε χαλινῶ

Μὴ ἀμπετρον τι ποιεῖν, μήτ' ἀχάλλινα λέγειν. Nemefi avverte colla misura, e col freno di non far cosa alcuna fuor di misura, nè di parlar senza freno. Si aggiunse ancora, che a Nemefi si danno le ali; e alla figura qui dipinta nè ali, nè frombola, nè altro de' sopraccennati segni si vedono aggiunti. Ma si ripose primieramente, che le ali, come dice Pausania I. 33. furono date a Nemefi dagli Smirnesi, per dinotare, che il nume nemico del falso appartiene particolarmente agli amanti, e vendica i dispreggi, che si soffrono dal bel sesso, come espresamente dice anche Caltulo: del resto soggiunge lo stesso Pausania, che fuor della Nemefi di Smirna nessun'altra Nemefi avea l'ali. Per quel che riguarda la ruota, questo simbolo si aggiunge a Nemefi per la similitudine che ha colla Fortuna, e per dinotare le vicende delle cose umane: si veda l'Averani, e l' Buonarroti ne' citati luog. All'incontro Platone nel Fedro confonde l'Adrastea o la Nemefi col Fato, e la chiama la legge immutabile, e necessaria, ed eterna: onde ben può dirsi, che il pittore avendo voluto esprimere la figlia della Giustizia, o sia la legge eterna, ed immutabile, con ragione le abbia tolto il simbolo della incostanza. Per gli altri distintivi si disse, che non sono essi costanti; incontrandosi talvolta con un semplice ramo, o con una verga, o bastoncino in mano: e che in vece di questa si sia servito il pittore della spada, la quale, assai bene conviene a Nemefi figlia della Giustizia: di cui così Eschilo Choeph. v. 948. ἔθρῃ δὲ μαχαίρας ἐτήτυμος Διὸς κόρη· Δίαν δὲ νῦν προσωγοῦμεν: Prete la spada la vera figlia di Giove, che noi chiamiamo Giustizia. Si veda Spanemio a' Cesari di Giuliano Pr. p. 29. L'esser poi nel fodero spiega non l'atto del castigo, ma la minaccia: così si vede la Nemefi sulle medaglie colla frombola bassa, e ciondolone per dimostrare d'aver fermato il corso al castigo, come osserva il Buonarroti I. c. p. 224.

(7) Si veda una simile spada col fodero della stessa forma nella Tavola XIII. del I. Tomo, dove si veda la nota (4) e (5). Il Begeer Th. Br. p. 63. dando ragione del perchè i Dioscuri si vedono co' parazonii, o piccole spade in mano, simili alla qui dipinta, dimostra, che gli Spartani usavano tali spade.

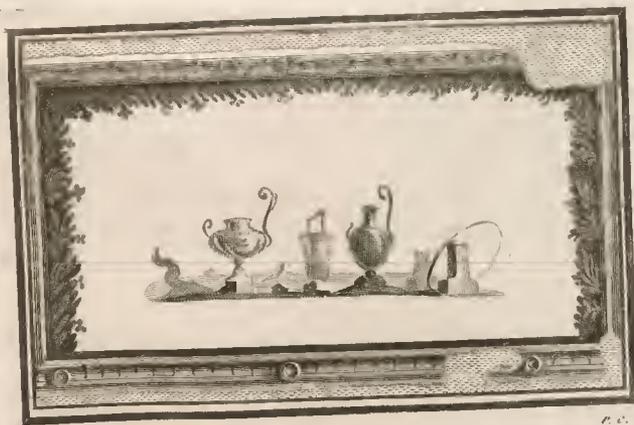
(8) Così appunto, come qui è dipinta, si vede in atto

volge dalla parte opposta il volto sdegnoso, e scibico <sup>(9)</sup>, quasi voglia riparare, e sfuggir la vista di cosa, che le dispiaccia.

atto di alzar colla destra il velo sul petto, e con un bastone nella sinistra press' la Chausse riportata da Montfaucon To. I. P. II. Tav. CXC. n. 6. p. 308. e presso lo stesso n. 5. si vede nella stessa maniera, ma col freno, e con un ramoscello in mano. Crede il Buonarroti l. c. p. 224. esser ciò fatto, perchè mediante gli effetti (del castigo, e della depressione de' superbi) si manifesta questa potenza per altro occulta. Ma nella nostra pittura par che dinoti con più viva espressione l'abominio della colpa, per non veder la quale, oppone ella il velo, e si rivolge col volto dall'altra parte con mossa propriissima a tal atto, e naturale. Del resto col braccio, o gomito destro alzato verso il petto si vede spesso nella medaglia Nemesi: e a questo gesto dice Spanemio a Callimaco H. in Del. v. 107. p. 411. poterli riferire il cit. Epig. 72. e l' 73. dell' Antologia. Si vede anche il Bezero Thef. Br. To. 3. p. 64. Si avverti ancora a questo proposito quel che dice Plinio XI. 45. Est in aure ima memoriae locus, quem tangentes antefamur. Est post aures aequae dextram Nemesios, quae dea latinum nomen ne in Capitolio quidem invenit: quo referimus tantum ore proximum a minimo digitum, veniam fer-

monis a diis recondentes.

(9) Il volto non può essere più espressivo per dinotar lo sdegno, da cui Nemesi ha il suo nome; poichè sebbene dica Plinio XI. 45. e XXVIII. 2. che non vi è parola latina, che esattamente corrisponde alla voce Nemesi; ad ogni modo può tradursi per Indignatio: si veda il Rodigino VI. 41. e l' Vineto all' Epigr. XX. di Ausonio. La descrizione, che fa Crisippo della Giustizia presso A. Gellio XIV. 4. corrisponde molto alla nostra pittura. E si notò, che siccome Eschilo in Sept. ad Theb. v. 490. dice di Giove Nemettore o Ultore: τὰς ὑπὸ Ζεὺς νεμέτρῳ ἐπίδοι νοταλῶν: così Giove vendicatore riguarda essi sdegnato: dice anche della Giustizia, o Nemesi, figlia di Giove Nemettore, in Suppl. v. 151. μὲ ἐπίδοτα Διὸς κόρα, ἔχουσα σίμῳ ἐπίδοτα Παλῆς: mi guardi la figlia di Giove collo sguardo venerabile sicuramente: la qual cosa corrisponde appunto quello che dice Crisippo presso Gellio l. c. che l'aspetto della Giustizia è terribile a' rei, ed è grato a' giusti. Si veda lo stesso Eschilo Agam. v. 782. e legg. nella bella descrizione, che fa della Giustizia.

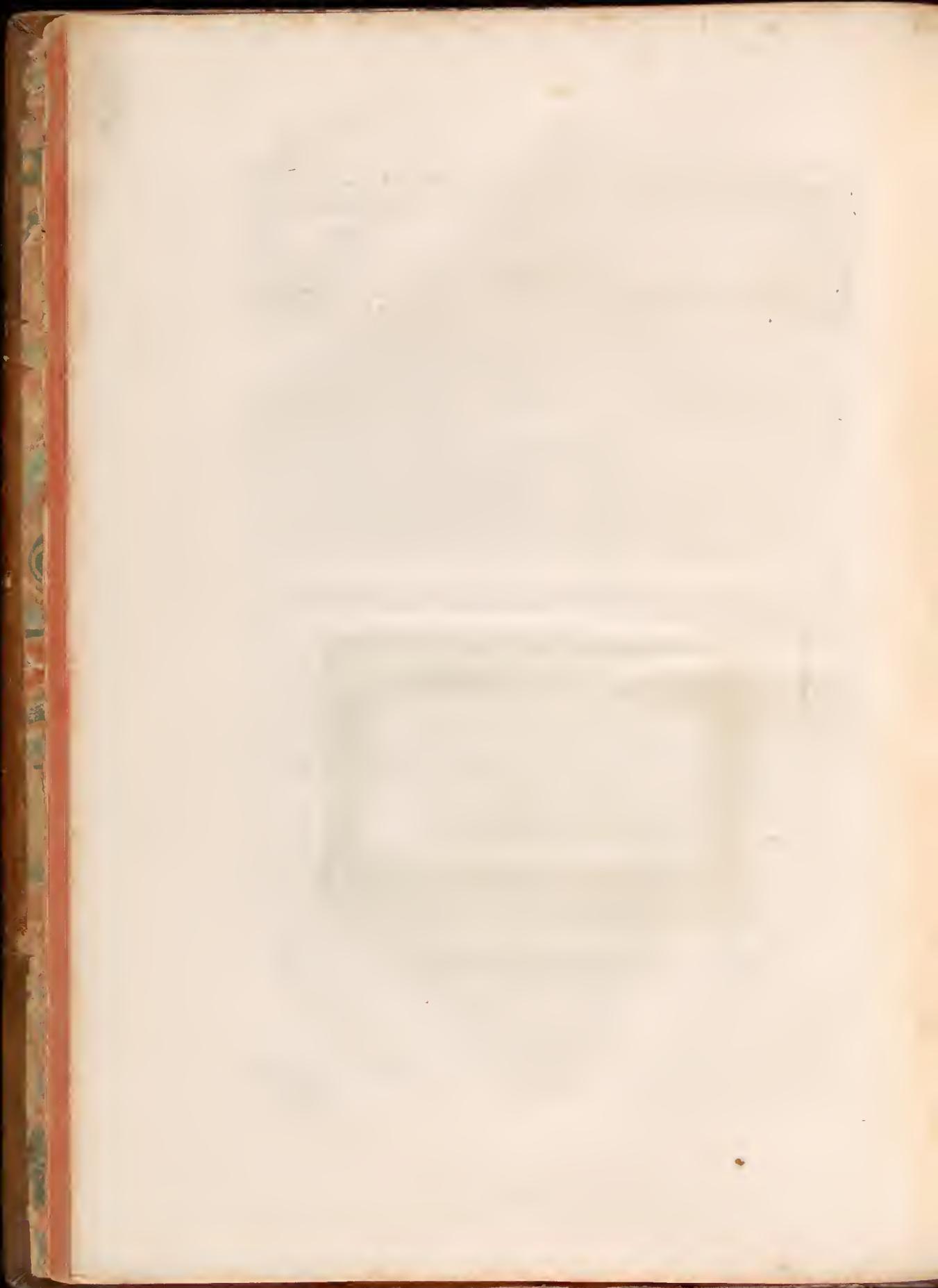


A. M.

P. C.

Padova, all'ingrediente

Padova, all'ingrediente





Vanni Delin.

Cappardi incis.

Scala unius palmi Rom.



Et unius palmi Neapolit.

TAVOLA XI.<sup>(1)</sup>

E tre giovani *donne*, che in questa *pittura* <sup>(2)</sup> vediamo, son le tre <sup>(3)</sup> *Grazie* <sup>(4)</sup>: quanto belle, e leggiadramente espresse, altrettanto note ad ognuno, e facili ad essere ravvisate; incontrandosi per lo più così figurate, come quì ci si mostrano. Hanno esse i *capelli* bene accomodati, e stretti da *corone di erbe*, e

TOM. III. PIT. K di

(1) Nella Cassetta N. MXXIV.

(2) Fu trovata negli scavi di Civita il dì 28. Luglio 1760.

(3) Le diverse opinioni sul numero delle Grazie, su i loro nomi, e su i genitori delle medesime, si vedano nella nota (10) della Tavola X. del II. To. di queste Pitture p. 63. e 64.

(4) Χαριτες son dette da' Greci; da χαίρειν, come vuole l' Etimologico: χαρῆς γὰρ ἕδὴν ἕως γυνυδὶ ἐστὶν ὁς χαίρει: poichè nelluna cosa è così ferace di allegrezza, come la grazia: dice Plutarco To. II. p. 778. nel trattato Max. cum Princip. esse disput. dove dimostra esser vero il sentimento di Epicuro, che si ha maggior piacere nel dare il beneficio, che nel riceverlo. Nota lo stesso Plutarco altrove in Amator. p. 751. che χαίρειν presso i Greci antichi era ἡ τῆ ὀφειλῆς ὑπερτίς τῆ ἄρεσσι la compiacenza, che presta la donna al

maschio: onde da Saffo una ragazza non atta a marito è detta ἀχαίρειν senza grazia; e Pindaro dice, che Vulcano fu generato da Giunone ἄνευ χαρίτων senza le grazie, perchè fu generato dalla sola Giunone senza opera di Giove. E quindi può darci ragione del perchè le Grazie furon dette ministre di Venere, o anche figlie, come scrive Servio Aen. I. 724. Grazie anche dissero i Greci i sali, come avverte lo stesso Filosofo Symp. VI. qu. 10. p. 685. perchè il sale è il condimento di tutti i sapori: e perciò forse Mercurio fu dato da' poeti per condottier alle Grazie, e per compagno la dea Suada: si veda il medesimo Plutarco in Praec. Conjug. p. 138. Benchè Seneca Benef. I. 3. mettendo in burla la cura, che Crisippo si avea presa di dar ragione di tutte le favole riguardanti le Grazie, dica: Mercurius una stat, quia pictori ita visum est. Lucrezio IV. 1155. lodando una ragazza, dica: Parvula,

di *fiori* (5) : e sono talmente situate , che mettendo l'una scambievolmente la *mano* sulla *spalla* dell'altra formano un *gruppo* (6) , in modo però , che le due di lato ci si mostran di faccia , e quella di mezzo è rivolta di schiena (7) . Son tutte *nude* (8) ; e tiene la *prima* alcuni *fiori* , che l'intonaco perduto alquanto in quella parte non permette , che si distinguano chiaramente (9) : la *seconda*

Parvula, pumilio, Chariton mia, tota merum sal.  
Finalmente χάρις diceasi la leggiadria di qualunque cosa anche inanimata; onde si finse, che Vulcano ebbe in moglie Pafites, una delle Grazie ( si veda Pausania IX. 35. ) perchè le opere ben fatte, e ben lavorate, si dicono aver grazia, χάριτα. Si veda Fornuto cap. XV. e Teocrito Id. XVI. in fine dice:

... τί γάρ χαρίτων ἀγάντων  
Ἀνθρώποις ἀπάσθεν;  
... e qual mai cosa

A gli uomini esser puote amica e grata  
Senza le Grazie?

(5) Nell' Inno Omerico in Apoll. v. 194. son dette le Grazie εὐπλόκαμοι, di belle trecce; e da Pindaro Il. s. 60. ἠρόμοι. Da Orfeo poi nell' Inni son chiamate ἀθάλαες sempre fiorite. Nelle gemme, e sulle medaglie così s'incontrano: e possono vedersi raccolte in Montfaucon To. I. P. I. Tav. CLX. e CX.

(6) Omero nell' Inno ad Apollo v. 196. le descrive ballanti, e che si tengono per mano: ἀλλήλων ἐπι χερσὶ χάριτας ἔχουσι. E Seneca nel c. I. Quid illa confertis manibus in se redeuntium chorus? Ob hoc, quia ordo beneficij per manus transeuntis nihilominus ad dantem reveritur, & totius speciem perdit, si usquam interruptus est: pulcherrimus si cohaesit, & vices servavit. Ad ogni modo sulle medaglie, nelle gemme, e ne' marmi, sempre quasi così s'incontrano, come qui son dipinte: si vedano le due citate Tavole di Montfaucon, lo Spanemio ne' Cesari di Giuliano p. 29. il Begero p. 46. Th. Br. il Museo Odecalchi To. II. Tav. XIV. ed altri: nè ciò senza autorità; leggendosi nella raccolta del Piteo Vet. Epigr. lib. IV. un Epigramma sulle Grazie, in cui si dice:

Grata Thalía tamen geminae conversa forori  
Implicat alterne brachia blanda foror.

dove è notabile ancora, che la Grazia di mezzo, e che si vede per schiena, è Talia, la quale da altri era creduta anche la madre delle Grazie. Si veda il Givaldi Synt. XIII. p. 418. e Natali Omi IV. 15. In Esichio son dette τριχῆροι, e da Claudiano Grazia triplex vicissim nexa. Orazio III. Ode XXI. 22. chiama nodum il gruppo delle Grazie:

Segnesque nodum rumpere Gratiae.

(7) Albrico cap. V. Coram Venere tres adstant juvenulae nudaae, quae tres Gratiae dicebantur, ex quibus duarum facies versus nos adversae erant, tertia vero dorsum in contrarium vertebat. Così anche Fulgenzio Mythol. II. 4. e soggiunge: quod

omnis gratia simplex eat, duplex redeat. Si veda anche Seneca nel cit. I.

(8) Le Grazie indistintamente si trovano ne' monumenti antichi talvolta vestite, talvolta nude; e diverse ancora son le autorità de' poeti, e de' Mitologi su questo. Orazio stesso ora le fa vestite, ora nude; dicendo I. Ode XXX. 5.

Fervidus tecum puer, & solutis  
Gratiae zonis, prorepente Nymphae.

• III. Ode XLX. 16.

... tres prohibet supra  
Rixarum metuens tangere Gratia  
Nudis juncta fororibus.

e IV. Ode VII. 5.

Gratia cum Nymphis, geminique fororibus aude  
Ducere nudas choros.

Seneca nel cit. I. Soluta, ac pellucida veste . . . quia nihil in his esse alligati decet, nec adscripti . . . & quia beneficia conspici volunt. All' incontro Fulgenzio Myth. II. 4. Ideo nudaae sunt Charites, quia omnis gratia nascit subtilem ornatum. Si veda anche Fornuto cap. 15. e lo Scoliaсте di Orazio I. O. 4. e 30. Pausania IX. 35. riferisce, che gli antichi fecero da prima le Grazie vestite, poi non si sa da chi, e per qual ragione s'incominciasse a far nude. Nell' Antologia IV. 19. Epig. 24. si dice, che Amore rubò le vesti alle Grazie, che si lavavano:

Ἐνθάδε λουαμένην χαρίτων πότρε θέσμενα πέπλω  
Βαίς ἔπος ἐλάσψε, καὶ ἄρχετο.

(9) Riferisce Pausania VI. 24. che in Elide si vedeano le statue delle tre Grazie, delle quali una avea in mano una rosa, un'altra un alioffio, la terza un piccolo ramuscello di mirto: e ne soggiunge la ragione con dire, che la rosa, e 'l mirto essendo piante sagre a Venere per la loro bellezza convengono alle Grazie compagne di quella dea: l'alioffio poi è proprio divertimento della giovanette, e delle vergini. Potrebbe dunque dirsi, che la prima delle nostre Grazie abbia in mano delle rose, vedendosi qualche indicazione nella pittura. E dopo quel che si è osservato nella nota (4) sulla parola χάρις, presa pel piacere conjugale; si aggiunga, che i Romici chiamano ῥόδον rosa la parte, che distingue il sesso nelle donne: come nota Casaubono ad Ateno VI. 19. con Esichio, che dice: ῥόδον, Μιτληρωτοί, τὸ τῆς γυναικὸς: e così spiega i due versi del poeta Perecrate, che nel descrivere la felicità de' primi uomini, dice tra le altre cose, che davano ad essi da bere

Κόρας δ' ἐν ἀμπερχόμοις τριχόμοις ἀγρίας

Ἡβου-

conda ha un pomo <sup>(10)</sup>; e la terza par che porti alcuni gigli <sup>(11)</sup>, se pur non fieno ramuscelli con frondi.

Ἡβουλιῶσαι, καὶ τὰ πόδια κεκαρμέναι.

Così parimente le mammelle si dicono da' poeti μήλα pomi: Aristofane *Εκκλ.* 898. e *Λυσ.* 155. e Teocrito *Id.* 27. v. 49. oltre all' altro significato, che davano a tal voce: si veda *Aristofane Νεφ.* 993. e ivi lo Scoliaſte: e *Servio Ecl.* II. v. 51. si veda anche la nota seg.

(10) Nelle due Medaglie presso lo Spanemio nel cit. I. una delle Grazie ha in mano un pomo, e così parimente in una gemma presso l' Agostini P. II. Tav. LI. Crede il Bezero *Th. Br.* p. 47. illustrando un' agata, in cui si vedono anche le Grazie con fiori, e frutta nelle mani, poter ciò alludere al nome di Caxpo, che ad una delle Grazie si dava dagli Ateniesi: (si veda la n. (10) della Tav. X. del nostro II. T.) o anche al nome di Talia, che dal germinare, e dal produrre le frutta fu appunto così chiamata. Si potrebbe anche dire, che appartenga il pomo alle Grazie, perchè è proprio di Venere, e degli Amori; come da noi altrove si è detto. Si veda la Tavola XXXVIII. del I. To. n. (8). Onde Teocrito *Id.* XIV. 38. μήλα chiama gli amori, o la stessa dichiarazione di amore: si veda ivi lo Scoliaſte: e gli amanti alle loro donne regalavano appunto de' pomi: così tra gli altri *Catullo El.* I. 19. e *Propertio I. El.* III. 24. Nell' *Antologia I.* 38. Epigr. 8. dice Venere a Minerva: Σὺν δόρῳ, καὶ σακῶς ἔστι, ἐμὸν δὲ τὸ μῆλον ὑπάρχει.

E' tua l'asta, e lo feudo; e 'l pomo è mio: ed oltre alla nota ragione del pomo d'oro toccato a Venere nella contesa della bellezza; si disse, che il pomo potea convenirle, come segno delle mammelle, che da' poeti son vantate per la parte, che più impugna la loro attenzione: si veda *Anacreonte Od.* V. v. 89. e ivi il *Barnes*: e infatti Venere stessa le avea tali, ch' erano il suo pregio particolare. Così nell' *Antologia*

tologia VII. Epig. 100.

Ὁ μῦτ' ἔχεις Ἡ'ρης, Μελίτη, τὰς χεῖρας Ἀθηνῆς,

Τὲς μάζες Παφίης, τὰ σφυρὰ τῆς Θέτιδος;

Hai gli occhi di Giunone, e di Minerva

Hai, Melite, le mani; e le mammelle

Di Venere, e di Tetide le gambe.

(11) Nella mentovata gemma presso l' Agostini una Grazia tiene il pomo, e l'altra un giglio. Potrebbe ciò corrispondere alla verginità delle Grazie, o sia alla candidezza, e sincerità, con cui devono darſi i benefizii: si veda *Seneca* nel cit. I. Ed oltre a questo dal poeta *Nicandro* nel secondo delle *Georgiche* presso *Ateneo* XV. 9. p. 683. sappiamo quanto, e perchè il giglio convenga a Venere, il quale da molti è det' o χάρις Ἀφροδίτης diletto di Venere, così pel suo colore, che piace a quella dea, come perchè ha nel mezzo tal cosa, che rassomiglia alla parte, onde al dio de' *Lampsaco* era consagrato l' animal di *Sileno*: il poeta ſe spiega così:

... τὸ δὲ πρὸ ἐπὶ μέσσοις ὄνειδος

Ὅπλων βραμύταο διεκτέλλοι πεφύτισται.

e prima avea detto:

Ἄ κρῖνα, λείρια δ' ἄλλοι ἐπιφθόγγουται αἰοῖδον,

Οἱ δὲ καὶ ἀμβροσίην, πολέες δὲ γυε χάρις Ἀφροδίτης.

Ἡ'ρεσε γὰρ χροῖή.

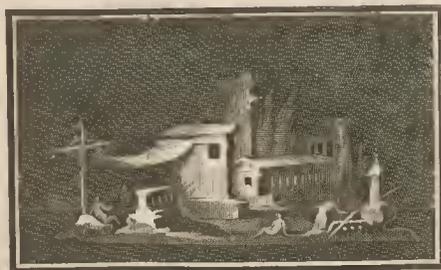
Gigli, che chiaman lirii altri poeti,

Ed altri ambrosia, e molti poi la gioja

Di Venere, a cagion del suo colore,

Che piace a quella dea.

Sembrò nondimeno ad altri, che la nostra Grazia teneſſe in mano de' ramuscelli, come per altro in quasi tutte le altre antiche immagini delle Grazie si vede, e come si è accennato che vedeaſi in quelle de' *Pausania* rammentate.

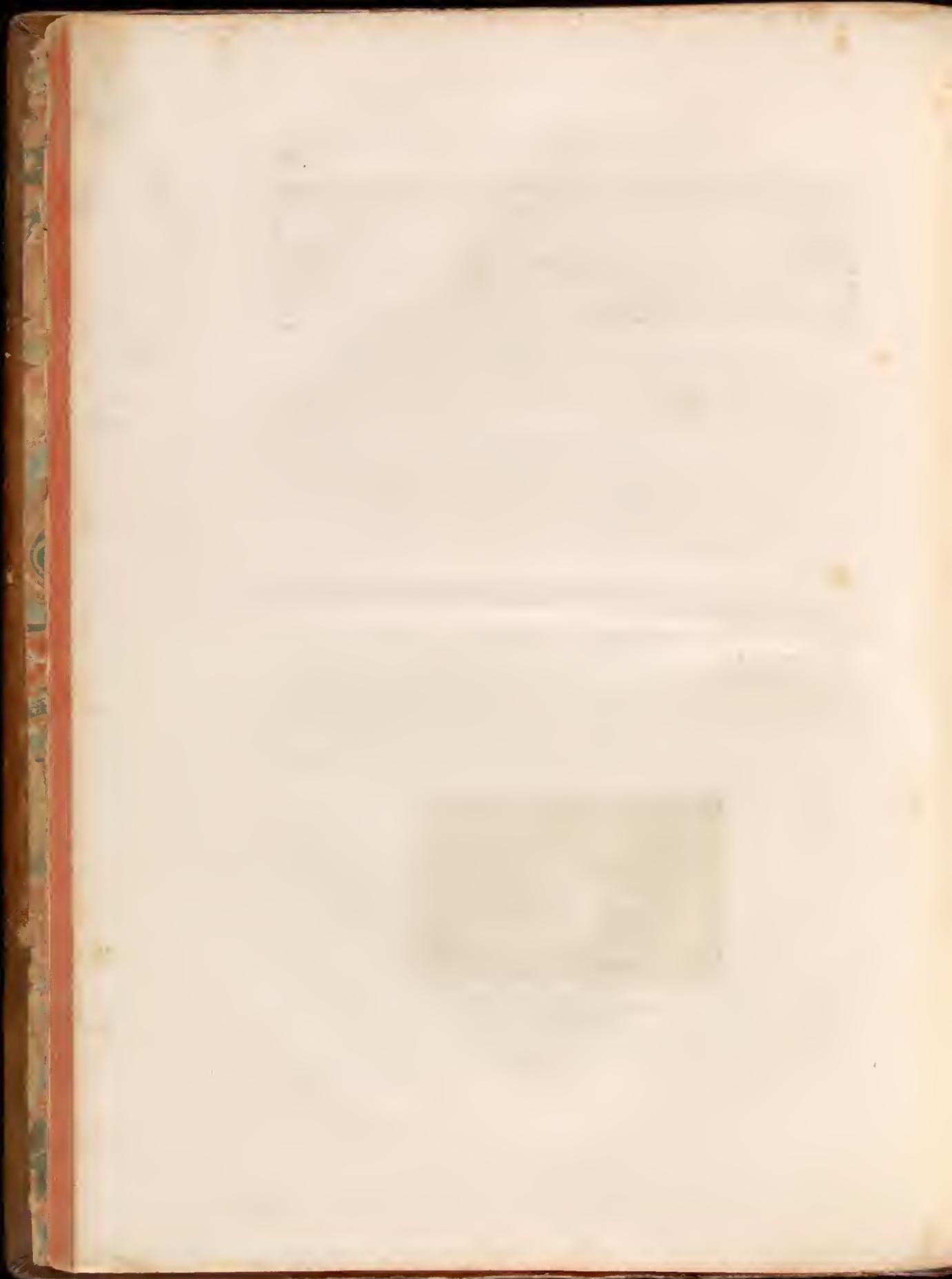


31)

palmes Napolitain

1)

palmes Romano





L. 12

Vin Campana scul

dux Palmi Neapolitan



dux Palmi Romanus

TAVOLA XII.<sup>(1)</sup>

QUESTA curiosa *pittura* <sup>(2)</sup> ci presenta a piè di una gran *rupe* in una *boscosa valle* sotto un grande *albero* un *giovane* uomo di carnagione *abbronzita* con *panno* di color di *cremisi*, che gli lascia tutto *nudo* il dinanzi; con *ali*, che gli spuntano dalla *fronte* <sup>(3)</sup>; con piccoli *stivaletti* di color *bigio* anche *alati* <sup>(4)</sup>; e con una *lunga verga* accanto <sup>(5)</sup>, ed una *spada*, che ha l'*impugnatura*

Tom. III. Pitt.

L

a color

(1) Nella *Cassetta N. MIX.*

(2) Fu trovata negli scavi di Civita a 24. Giugno 1760.

(3) Igino Fab. XIV. e XIX. dice, che Zete, e Calai, figli di Borea e di Oritia, ebbero la testa, e i piedi alati. E sebbene Mercurio per lo più si veda col petalo alato, s'incontra però anche talvolta colle ali, che spuntano dalla testa, come in una medaglia de' Metapontini presso il Goltzio, e in altri monumenti antichi presso il Montfaucou Tom. I. P. I. Tav. LVIII. n. 3. Tav. LXX. n. 3. e LXXXVI. n. 4. e così lo descrive Apulejo Metam. X. flavis crinibus usquequaque conspicuus; & inter comas ejus asreae pinnulae cognatione similibus fociatae prominebant.

(4) De' talari alati di Mercurio si è parlato nel

To. II. Tav. XII. n. (23). Si veda anche Igino Fav. 64. e Fulgenzio I. 19. dove i Comentatori. Perseo s'incontra colle ali a' piedi, ma de' talari improntati gli da Mercurio: Igino nel cit. I. e Afron. Poët. II. 12.

(5) Apulejo Met. X. distingue espressamente il caduceo dalla verga in Mercurio: quem caduceum, & virgula Mercurium indicabant. E Servio Aen. IV. 242. sebbene confonda da prima la verga col caduceo, soggiunge poi, che il caduceo fu trovato dopo la verga. Ed Igino Afr. II. 7. dice, che non tutti faceano la verga di Mercurio co' due serpi attorcigliati. Infatti Omero, e Virgilio parlando della verga, che Mercurio ebbe in dono da Apollo, e che avea tanto potere, non fan menzione di serpi: ed erano impieghi diversi quel di legato degli dei, o caduceatore, e quello di

a color d'oro, chiusa nel fodero <sup>(6)</sup>, e posta sopra una *pietra* colla sua *fascia*, o *balteo*, che voglia dirsi: fiede egli sopra un gran *masso*, ed alza colla *sinistra* mano la *veste* di color d'alacca di una *giovane* <sup>(7)</sup> donna seduta a lui vicino, che resta *scoverta* fino a mezza vita, con *diadema* a color d'oro, con *monile* di *perle*, e con *orecchini* anche di *perle*; ed appoggiata col *sinistro* braccio sulla *spalla* di lui. Tra l'uno, e l'altra si vedono due *teste*, o *maschere*, che sieno <sup>(8)</sup>; l'una *coronata* di *frondi*

di condottier dell'anime. Si veda il dialogo di Luciano di Maja, e di Mercurio. E' detto da Licosrone v. 680. τρικέφαλος di tre teste, cioè, come spiega ivi Tzetze, ἑπώνιος, θαλάσσιος, ἐπιγῆιος, celeste, marino, e terrestre; appunto per gli diversi impieghi, che avea, e per cui si considerava, come tre persone distinte. Si veda la nota seg.

(6) Non incontrandosi mai Mercurio colla spada, si pensò da alcuni, che qui fosse rappresentato o Perseo con Andromeda, o Borea con Oritia, o tutto altro fuorchè Mercurio. Ad ogni modo siccome ogni altro pensiero incontrava difficoltà fortissima, così vi fu, chi dalla spada appunto trasse argomento per sospettare, che qui si figurasse non altro, che il Mercurio ἑπώνιος terrestre, o νύκτιος notturno, come è chiamato da Eschilo Choeph. v. 725. Del Mercurio terrestre fa menzione ancora Aristofane Ran. v. 1157. 1169. e 1175. alludendo al primo verso di questa tragedia di Eschilo dove Oreste invoca Mercurio terrestre: si vedano al c. v. 1175. gli Scoliaſti; ed Eufrazio II. T. 73. dove osserva, che il Mercurio ἐπώνιος di Omero è lo stesso, che lo ἑπώνιος de' tragici. Lo stesso Eschilo nella medesima tragedia v. 620. confonde Mercurio coll' Orco, o Ὀιδάρτος; come osserva Spanemio a Callimaco H. in Dian. v. 69. p. 177. dicendo di Niso, che muore per avergli la figlia tolto il capello fatale:

Κεχάθει δὲ μὲν ἑπώνιος,

lo ritrovò Mercurio, cioè il Tanato, il quale presso Euripide Alcest. v. 75. comparisce armato di spada per tagliare il capello fatale dalla testa di Alcestide;

Ἐσπεὺς γὰρ ἔτος τῶν κατὰ χροῖος θεῶν

Ὅτις τὸ δ' ἔγχος κρατὸς ἀγνώσει τρίχα,

poichè è sagro agli Dei sotterranei colui, a chi questa spada ha reciso il capello dal capo. Si veda ivi lo Scoliaſte. E quindi s'intende quel che scrive Servio Aen. IV. v. 694. parlando dell' Iride mandata da Giunone a tagliare il capello dalla testa di Didone per facilitarle la morte: Trahit hoc de Alceſte Euripidis, qui inducit Mercurium ei conam fecantem: quia factu peribat mariti. Alibi dicit Euripidem Orcum in scenam inducere gladium ferentem, quo crinem Alceſti abscindat. Euripidem hoc a Paenia antiquo tragico mutuatum. Appun-

to perchè il Mercurio terrestre confondeasi coll' Orco, o il Tanato, armato di spada per tagliar il capello a' moribondi, e consagrare la testa agli dei infernali. Or come egli combinasse ciò colla nostra pittura, si vedrà nelle note seguenti.

(7) Tutto l'abbigliamento di questa figura par che porti a farla credere Venere. Omero nell' Inno a questa dea v. 65. dice χρυσῶ κομμῆθεια Φιλομυειδῆς Ἀφροδίτην la ridente Venere adorna d'oro; e la descrive v. 86. e fegg. con veste più risplendente del fuoco, con pendenti alle orecchie, e con monile al collo: tale in somma, qual è qui dipinta. L'unione poi di Venere con Mercurio non è nuova. Generalmente dice Apulejo Met. VI. Venerem sine Mercurii praesentia nihil unquam egisse. E Plutarco in Pr. Coni. To. II. p. 138. scrive, che gli antichi univano nella stessa sede Venere, e Mercurio, per esprimere, che il perfetto piacere ha da essere accompagnato dalla soavità, e dall'allettamento del discorso. Orazio anch'egli l. O. XXX. unisce Mercurio con Venere, e con Amore. E Cicerone de N. D. III. dice, che il secondo Cupido era figlio di Mercurio, e di Venere seconda: e Porfirio presso Eusebio P. E. III. II. non riconosce altro padre di Amore, se non Mercurio. Ad altri nondimeno piace che chiamar la donna qui dipinta, Ecate, o Proserpina amata anche, e goduta da Mercurio, che n' ebbe tre figlie: come riferisce Tzetze a Licosrone v. 680. e Cicerone l. c. Mercurii obsecutus excitata natura traditur, quod aspectu Proserpinae commotus fit. Altri finalmente ritrovarono in questa figura la dea Mania, ch'era la stessa, che la Ninfa Lara, madre de' due Lari: di cui Ovidio Fast. II. 559. e fegg. narra la favola, con dire, che avendo la Ninfa Lara scoperta a Giunone gli amori di Giove con Juturna, Giove le tolse la lingua, e la consegnò a Mercurio per condurla all'inferno; ma giunti in un bosco Mercurio la violò, e nacquero i due Lari. Si veda anche Macrobio Sat. I. 7.

(8) Si soleano rappresentare colla sola testa la dea Praxidice, di cui si veda Suida in Πραξιδικῆ; e i Venti; si veda Montfaucon To. I. P. II. Tav. CCXXIV. S' incontra anche rappresentato colla sola testa il Gioco in un pezzo antico pubblicato da Pietro Apiano, e riportato dal Montfaucon To. I. P. I. Tav. CXVI. in cui

frondi sta sopra un ramo dell'albero; e l' (9) altra sopra un

cui si vede una donna alata, che suona una cetra, un Amorino, ed una testa colle ali, e sopra ciascuna delle tre figure vi sono i nomi corrispondenti Venus, Cupido, Jocus; e allude appunto a qualche dice Orazio I. O. II.

Sive tu mavis, Erycina ridens,  
Quam Jocus circumvolat, & Cupido.

Ma non essendo le teste qui dipinte alate, come sono à Venti, e 'l Gioco, non possono avere qui luogo. Si volle dire, che i Sogni, a cui presiede Mercurio (Virgilio IV. 244. e Ateneo I. 13. p. 16.) potrebbero rappresentarsi col solo volto; dicendo Virgilio di Anchise, che apparve in sogno ad Enea V. 722.

Visa dehinc coelo facies delapsa fereno  
Anchisae subito tales effundere voces.

Ma Tibullo II. El. I. 90.

... Fuscis circumdatus alis  
Sonnus, & incerto somnia vara pede.

dove si veda il Broukasto, il quale non solo porta l'immagine del Sonno alato, ed offeriva, che Stazio Th. X. 131. finge il sonno habuisse alas in pedibus, & capite, ut Mercurius pingebatur, come nota ivi uno Scoliafse: ma sostiene ancora, che i Sogni avevano le gambe storte, come è dipinto il Sonno presso Pausania V. 18. il quale altrove II. 10. parla di una statua del Sogno, di cui non vedea altro, che la testa, forse per l'antichità. La stessa difficoltà di trovarsi rappresentati d'intera figura, anche s' incontrò pe' Lari, dicendo il medesimo poeta I. El. XI. 15.

Sed patrii servate Lares; aluisti & iidem,  
Cursarem vestros quum tener ante pedes.

e così vedendosi ne' monumenti antichi, e accompagnati anche talvolta da un cane: Morelli Fam. Caef. T. I. n. 1. e Ovidio Fast. V. 129. o anche colla testa di cane. Si veda Kippingio I. 4. p. 114. Onde si riferiscono le congetture a crederele o due teste veramente recise da' loro busti, o due maschere, o oscilli, che vogliam dirsi. Vi fu chi promosse il primo pensiero, rammentando quel che scrisse Tzetze a Licofrone v. 680. che presso i Beozii si adorava Mercurio, detto Δευκός, il bianco, o Φαίδρος l'allegro: per cagion che i Tanagrei insensati dagli Eretiesi, per avviso dell'Oracolo sacrificarono un fanciullo, e una fanciulla, e nello stesso luogo posero la statua del suddetto Mercurio. E queste si volle che fossero le due teste qui dipinte intorno a Mercurio, e così si dava anche ragione della spada, quasi un segno del sacrificio. Ma lasciando stare, che le due teste non sembrano certamente di morti; l'atto, in cui è figurato Mercurio, e la donna, dimostra tutto altro, che statua, e sacrificio; nè saprebbe vedersi, come la figura di donna, sia ella una dea, o una Ninfa, abbia luogo nel fatto de' Tanagrei. Sembrando dunque più verisimile, che le due teste sen finte, si propose da altri a dubitare, se forse il pittore avesse voluto qui figurare Mercurio, e la dea Mania, genitori de' Lari; a cui siccome prima si sacrificavano de' ragazzi; così dopo, tolto un tale inumano sacrificio, si offerivano degli oscilli, o seno delle teste finte, che si appendeano agli alberi, o per le porte. Si veda la nota ult. Agli Dei infernali era propriamente consagrada la testa de-

gli uomini; perciò si credea, che Proserpina (o Mercurio, come si è detto) offeriva, e dedicava a Plutone la testa di tutti quei, che dovean morire. Virgilio Aen. IV. 698.

Nondum illi flavum Proserpina vertice criem  
Abstulerat, Stygioque caput damnaverat Orco.  
dove Servio: & bene poeta non ait, illam damnaverat; sed ipsum caput; e poco dopo v. 702. l'Iride mandata da Giunone a sciogliere Didone dal corpo;  
Devolat, & supra caput astitit; Hunc ego Diti  
Sacrum iussa fero, teque isto corpore solvo:  
Sic ait, & dextra criem fecat.

e forse il fingersi, che si tagliava un capello per così render sagro il capo a Plutone, era relativo al costume di scellerarsi dalla testa delle vittime alquanto pelli, e buttarle nel fuoco prima di fare il sacrificio: così dopo Omero Od. 5. Virgilio Aen. VI.

Et fummas carpens medita inter cornua fetas  
Ignibus imponit facris libamina prima.

Si veda lo Stuckio de Sacrif. p. 150. Comunque sia l'Oracolo presso Macrobio Sat. I. 7. dichiara, che a Saturno si offerissero vittime umane, e a Plutone le teste:

Kai κεφαλὰς ἀδῆ, καὶ τῶ πρῶτῳ πέμπετς Φῶτα.  
E vero, che Dionigi Alicarnasso lib. I. Lattanzio I. 21. Stefano in Ἀβορῖνες, e Eusebio in Constant. leggono Κροῦδῶν in luogo di ἀδῆ; e alcuni interpreti spiegano per Jovi; ma si veda il Berkelio a Stefano in Ἀβορῖνες, dove dimostra doverli intendere, come spiega Macrobio, per Plutone, o sia Giove Stigio. Venuto Ercole in Italia tolse le vittime umane, e istituì, che a Plutone in luogo delle teste degli uomini si offerissero teste finte: non hominum capita, sed oscilla ad humanam effigiem arte simulata: come dice ivi Macrobio. Siegue a dir poi, che sacrificandosi prima de' ragazzi Mania, mari Larum, Giunio Bruto introdusse di offerirsi capita alii, & papaveris in luogo delle teste de' ragazzi, & Maniae effigies suspendebantur. Servio Aen. VI. 741. e Georg. III. 389. dove anche il Filargirio, dicono, parlando degli oscilli, che si suspendeano agli arbori, o sulle pertiche, in onor di Bacco, che avean rapporto alle lustrazioni, ed erano alcune teste finte, come si vede anche sulle gemme, e in altri antichi monumenti. Che le persone, o maschere covrirono tutta la testa, si vede chiaro da Gellio V. 7. caput, & os cooperimento personae tectum undique. E gli oscilli, che in più monumenti antichi son rappresentati, si vedono come teste intiere.

(9) Sull'idea, che potesse qui rappresentarsi Mercurio terrestre, o Iotterranco, con Venere, o con Ecario, o più tosto con la Ninfa Lara, o Larunda, o sia la dea Mania madre de' Lari, si disse, che essendo due i Lari, due anche sono gli oscilli, che qui si vedono, uno sull'albero, l'altro sulla pertica: la spada, e la verga dimostrano il poter di Mercurio sulle anime; e la donna esprime assai bene la Ninfa, o dea. Si noti poi, che Cicerone II. de L.L. dice, che i Lari avevano la loro sede ne' boschi; e Varrone IV. de L.L. p. 18. Lucus Faguralis, & Larum querquetulanum facellum: si veda Turnebo XX. 35. che spiega i Lari querquetulani: benché Scaligero legga diversamente. Servio anche Aen. III. v. 302.

66 TAVOLA XII.  
 un piccolo tronco poco alzata da terra.

nota, che i Lari viali abitavano ne' boschi. Si notò ancora, che i dei Penati, ch'erano gli stessi, che i Lari, si vedono in una medaglia della famiglia Anzia presso il Bezero Th. Br. p. 533. rappresentati con due sole teste di giovani, delle quali una è coronata: e se volle anche avvertire, che i Lari o Penati eran creduti Castore, e Polluce, uno mortale, e l'altro immortale, e perciò forse qui si vede uno solo di essi coronato. Si veda Vassio Idol. L. 11. e 12.



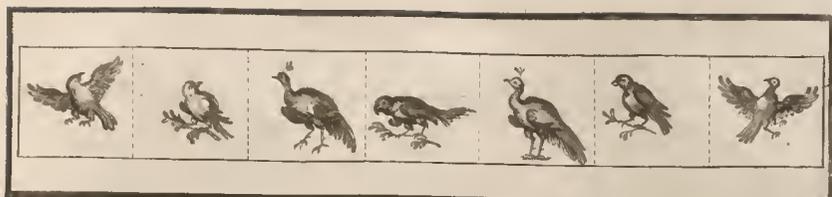
64

65

*Fidius Mytilanus*

*Fidius Romanus*

TAVOLA XIII.

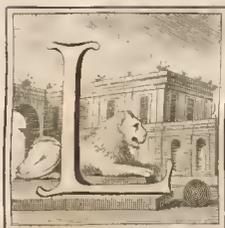
En<sup>2</sup>

Vin Campana scul

due Fabii Nephelium



due Fabii Romani

TAVOLA XIII.<sup>(1)</sup>

A giovane e leggiadra donna, che in questa *pittura* <sup>(2)</sup> di campo turchino ci si presenta con *veste gialla cangiante*, con *manto rosso* affai chiaro, con *capelli biondi*, e con *armille a color d'oro*; potrebbe crederfi *Diana*, se si ha riguardo all'*arco* <sup>(3)</sup>, che *rallentato* <sup>(4)</sup> tiene colla *sinistra*, e al *dardo*, che ha nell'altra *mano*, e al *braccio destro* con parte del *petto*, e dell'*omero tutto* <sup>(5)</sup>

TOM.III. PIT.

M

nudo:

(1) Nella Cass. N. CMXLIX.

(2) Fu trovata negli scavi di Gragnano a 6. Agosto 1759.

(3) L'arco è il proprio distintivo di Diana: ella stessa presso Callimaco H. in Dianam v. 8. così parla al padre: Δὸς δ' ἰὸς, καὶ τόξα: dammi le faette, e gli archi: e da poeti con particolare aggiunto è detta ἰοχέαιρα: onde Pindaro P. II. 16. la chiama assolutamente παρθένον ἰοχέαιραν, la vergine amante delle faette: nè s'incontra mai questa dea (se non quando è confusa con la Luna, o con Ecate, o con altra simile deità) senza l'arco.

(4) L'arco rallentato in mano di Diana dinota il riposo dalla caccia: così Claudiano de R. P. II. 31. e legg. dice di lei:

... arcuque remisso

Otia nervus agit.

e a questo potrebbe anche alludere la veste non succinta, ma, come siegue a dire lo stesso poeta,

Poplite iusa tenus:

Presso il Begero Th. Br. p. 64. in un smeraldo si vede Diana Aticiana con abito lungo, e coll'arco appoggiato a terra seder sotto un albero in atto di riposar dalla caccia. E presso il Maffei si vede con abito lungo, coll'arco rallentato in mano, e in atto di riposar la faetta nel turcasso. Si veda la Tav. 87. To. I. P. I. di Montfaucon.

(5) Così si vedono sempre e Diana, e le Ninfe cacciatrici rappresentate; e così di esse scrive Callimaco nel cit. Inno v. 213.

... ἀσύντοι δὲ Φυν ἄμοι

Δεξιτέροι, καὶ γυμνὸς αἰὶ παρφαίετο μάχης.

E i

nudo : o anche una delle *Ninfe* sue seguaci <sup>(6)</sup>, e forse la famosa *Atalanta* <sup>(7)</sup>, a cui si attribuiva la gloria di aver la prima adoperate le frecce nel cacciar le fiere <sup>(8)</sup>. Ma i due *abiti*, e questi non fuccinti, e gli *ornamenti*, che non sembrano del tutto corrispondenti all'esercizio della caccia <sup>(9)</sup>, potrebbero farne dubitare, e risvegliar altra idea <sup>(10)</sup>.

E i destri inviolabili avean esse

Omeri, e nuda sempre la mammella :

Si veda ivi lo *Spanemio*, dove tralle altre cose rammenta anche *Claudio* II. Conf. Stil. v. 243. che così dice delle compagne di *Diana* :

Veniunt humeros, & brachia nudaæ.

(6) *Callimaco* nel cit. Inno v. 190. e legg. nomina le più famose, e le più care compagne di *Diana* collo loro favole corrispondenti, *Britomarti*, o *Dittinna*, *Opi*, *Crene*, *Procri*, *Anticlea*; e *Atalanta*.

(7) Due *Atalante* egualmente celebri nella favola, una figlia di *Scheneo*, l'altra di *Jasio*, furono cacciatrici, e spesso tra loro si confondono : si veda *Igino Fav.* 99. 173. e 270. e ivi i *Comentatori*. *Callimaco* l. c. v. 216. chiama *Atalanta*, figlia di *Jasio*, l'Occiditrice del *Cignale* *Calidonio*, la qual gloria, egualmente che l'amore di *Meleagro*, le son contrati dalla figlia di *Scheneo*: si veda ivi lo *Spanemio*, e *Igino* nella cit. Fav. 99. e la nota seg.

(8) *Oppiano* de Venat. lib. II. v. 26.

Σχοινης πρώτη δὲ κατὰ θυγατρὶν Ἀταλάντη  
Θηροὶ Φόνον παρέδεντα συνβόλον εὐρατο κέρη:  
*Atalanta* di *Scheneo* illustre figlia,  
L'ucciditrice del *Cignale*, la prima  
Ritrovò per le fiere alata morte.

Sebbene in queste parole di *Oppiano* si veda apertamente, che egli intenda delle frecce; non mancò nondimeno chi avvertisse, che presso *Apollonio* l. 769. *Atalanta* dona a *Giasone* ἔγχος ἐπιβόλον, un dardo; e che con un dardo simile al qui dipinto è rappresentata presso *Gronovio* A. G. To. I. p. 600. come appunto da *Igino Fav.* 185. è descritta con in mano un dardo, velum : onde volle dirsi, che potea anche intendersi *Oppiano* del dardo, che si lancia a mano. Ad ogni modo vedendosi *Atalanta* nel marmo presso lo *Sponio* *Misc.* Er. Ant. p. 312. che rappresenta la caccia del *Cignale* di *Calidone*, coll'arco in mano; e dicendosi da tutti quei, che fan menzione di tal caccia, che *Atalanta* colla saetta ferì il *Cignale*: (si veda *Pausania* VIII. 45. e *Filostrato* il giovane Im. XV. ed altri) si sospettò, che il pittore avesse ad arte rappresentata qui *Atalanta* coll'arco, e con un dardo più simile a venabulo, che a saetta, senza faretra, per esprimere appunto l'una, e l'altra circostanza, e combinare le due diverse opinioni così sulla persona di *Atalanta*, come sulle armi da essa usate nella caccia.

(9) Sebbene a *Diana*, e alle *Ninfe* compagne sue

non convergono gli ornamenti proprii del sesso; rappresentandosi le *Ninfe* per lo più con un semplice manto, e talvolta anche nude: si veda *Eliano* V. H. XIII. 1. che parla appunto di *Atalanta*, la quale nell'antica pittura di *Lanuvio* si vedea nuda, come scrive *Plinio* XXXV. 3. e nuda si vede presso il *Gronovio* nel cit. Tom. I. n. 000. ad ogni modo si notò, che in una medaglia degli *Etolii* si riconosce da alcuni *Atalanta* col monile al collo: si veda il *Begero* Th. Br. p. 465. e una testa, o di *Diana*, o di altra cacciatrice coll'arco, e colla faretra, e col monile di perle al collo, e col pendenti anche di perle si offeriva in *Montfaucon* T. I. P. I. Tav. LXXXVIII. n. 4. estratta da' *MSti* di *Peireskio*. Si notò ancora, che gli *Etruschi* a tutte le deità davano le armille, le collane, e i pendenti; come offeriva il *Buonarroti* nella *Giunta* a *Demetrio* *Etrur.* Reg. §. 1. Si veda anche la n. seg.

(10) Vi fu chi propose a esaminare, se potesse qui dirsi figurata *Venere*, di cui si legge nell'*Antologia* IV. 12. Ep. 21.

Αἰεὶ μὲν καθέρινα Φέρεν δαδάνηε Φαρέτην,

Τόξα τε, καὶ δορυχίης ἔργων ἐκηβολῆς:

Sempre a portar apprese *Giunera*

Faretra, ed arco, ed il ferir da lungi:

ed ella stessa presso *Coluto* de *Reptu* *Hel.* v. 94. dice di sei: . . . κέρηρον ἄγος, καὶ τόξον δελφῶ.

Io porto il pungiglione, ed alzo l'arco:

e *Mosto* *Id.* II. 75. chiama le saette di *Venere* impensate, ἀνοσῆα κληρίδος βελῆ. In un *Cummeo* presso il *Begero* Th. Br. p. 170. si vede *Venere* con un dardo in mano; e in un'altra gemma, presso lo stesso p. 41. *Venere* toglie ad *Amore* l'arco, e la faretra: anzi *Coluto* l. c. v. 29. fa comparir *Venere* nelle nozze di *Peleo* Τόξεντινος ἔπαρος ἐναφίχουσα Φαρέτην, che dell'arciere *Amore* alza il turcasso. Se dunque gli ornamenti, che ha questa figura non si credessero convenir del tutto a *Diana*, può supporre *Venere* o armata del suo proprio dardo, ed arco; o che ha tolte le armi ad *Amore*. Ed oltracciò si avvertì, che *Diana* *Anaitide* da altri era creduta *Venere*: si veda il *Giraldi* *Synt.* XIII. p. 392. E *Omero* H. in *Vener.* descrivendo questa dea, che si presenta ad *Anchise* in forma di una *Ninfa* ἐκ χορῆς Ἀρτέμιδος, del coro di *Diana*, come egli dice v. 118. pure le dà πάντα ἔμματα (v. 64. e v. 165.) tutte le vesti, e collane, e orecchini, e simili ornamenti.



## TAVOLA XIV. <sup>(1)</sup>



E l'azione, che in questa quanto bella, altrettanto curiosa, ed antica *pittura* <sup>(2)</sup> si rappresenta, voglia determinarsi dal *Cignale*, di cui si vede una parte, che contiene la *testa*, e la *setosa pelle* colle *zampe* <sup>(3)</sup>; si potrebbe forse sospettare aver qualche rapporto alla famosa caccia di Calidone; espressa non già colle favole de' poeti posteriori ad Omero <sup>(4)</sup>, ma secondo il racconto di questo. In tal

(1) Nel Catal. N. CCXX.

(2) Fu trovata negli scavi di Refina tra le prime, che si scoprirono, ed era distaccata dal muro.

(3) Omero II. IX. dopo aver detto, che Diana sdegnata con Eneo, da cui era stata trascurata ne' sacrificii, avea mandato un orribile Cignale a devolar le campagne di Calidone, ucciso poi da Meleagro, figlio di Eneo, coll'assistenza di molti cacciatori di varii luoghi; soggiunge nel v. 543. e legg. che la stessa Diana fece nascere una gran guerra tra gli Etoi, e i Cureti per la testa, e per la setosa pelle del porco:

Η δ' ἀμφ' αὐτῆς ἔθηκε ποδῶν χελαδῶν, καὶ δὴρην

Ἀμφὶ τοῦς κεφαλῆς, καὶ δέρματι λαχρήνῃ.

Κερήτων τὲ μασσηγῶ, καὶ Ἀϊτωλῶν μεγάρυμων.

Eustazio su questo luogo riferendo la favola inventata da' poeti posteriori ad Omero, che Meleagro diede ad

Atalanta il premio della caccia, il quale le fu tolto da' figli di Teftio, onde Meleagro gli uccise; e quindi i Cureti mossero la guerra a i Calidonii; e la madre di Meleagro, per vendicar la morte de' fratelli, buttò nel fuoco il tizzone fatale, dalla conservazione del quale dipendea la vita del figlio: dice, che Meleagro diede la testa, e 'l cuojo ad Atalanta. O si supponga dunque la favola secondo Omero, o secondo gli altri; sempre par, che il pittore abbia qui ben espresso il principal oggetto dell'azione, ch'è la testa colla pelle del Cignale. Del resto si notò, che questo famoso Cignale era femmina, e avea la pelle bianca, come si legge ne' ditirambi di Cleomene di Reggio presso Ateneo IX. 14. p. 401. e 402. ed era creduta figlia della celebre scrofa Crommionia: si veda il Munkero a Igino Fav. 172.

(4) Il primo, che avessè mentovata la favola del tizzone

tal supposizione il *vecchio*, quasi del tutto *nudo*, con *panno*, di cui non si distingue il colore, gettato all'indietro; col *destro braccio* appoggiato alla *spalliera* del trono, su cui egli *siede*, e con lunga *asta*, o scettro <sup>(5)</sup> nella *sinistra*, sarebbe *Eneo*, Re di Calidone, che ascolta l'ambasciata dell'*Uomo*, che stando in piedi, col *capo* *coperto* da una specie di *beretta*, co' *piedi* difesi da *solee* legate con *sottili corde* o *strisce* di cuojo, e con *veste* di color *verde*, la quale covrendogli il *sinistro omero* gli passa sotto il *braccio destro*, che resta scoperto, e tenendo nella *sinistra mano*, il di cui *dito* prossimo al minimo è ornato di *anello*, un *bastone*, al qual si appoggia, par che sia in atto di ragionare; e rappresenterebbe il *messo* degli *Etoli* <sup>(6)</sup>. Dall'altra parte il *cane* <sup>(7)</sup> con *collare*

tizzazione di Meleagro, su Frinico figlio di Polifradmone nel drama intitolato Pleurone, benchè Pausania X. 31. la creda più antica: all'incontro nell'Ece (opera creduta di Esiodo) si dice, che nella guerra de' Cureti contro gli Etoli Meleagro fu ammazzato da Apollo, come riferisce lo stesso Pausania. Del resto la caccia del Cignale Calidonio forma una dell'epoche più rinomate nella Mitologia; benchè ne sono con differentiemente narrate le circostanze, che non può fissarsi, se fosse prima, o dopo la spedizione di Giasone pel vello d'oro. Strabone X. p. 466. la riduce ad istoria, e crede, che la guerra messa da figli di Teftio, fecero di Eneo, contro questo, e Meleagro suo figlio, fosse per cagion de' confini: essendo divisa l'Etolia in due parti, una (in cui era la Città di Pleurone, onde i Cureti da altri son detti Pleuronii) dominata da Teftio; l'altra, in cui era la Città di Calidone, da Eneo. Per quel che riguarda poi il Cignale, non sarebbe inverisimile il dire, che altro non fosse, se non che una donna: poichè dicendo Plutarco in Teftio p. 4. che la stessa Communion era una donna, così detta pe' suoi costumi; e credendosi il Cignale di Calidone (ch'era anche femmina e di pelle bianca secondo Cleomene) figlia della stessa suddetta; è verisimile, che anch'esso fosse una donna, la di cui conquista fu la causa della guerra tra gli Etoli, e i Cureti. Comunque ciò sia, tutti gli altri fanno intervenire in questa caccia Atalanta, come il principal soggetto; il solo Omero non la nomina.

(5) Si è già notato nel II. Tom. p. 22. n. (7) che gli scetri de' tempi Eroici altro non erano, che lunghi bastoni, come il qui dipinto.

(6) Omero nel cit. l. v. 546. e segg. dice, che quando Meleagro combattea, gli Etoli erano superiori a Cureti; ma che sdegnato egli colla madre Altea da cui era stato maledetto, per aver ammazzato i figli di

Teftio, fratelli di Altea, si era sfinato a non combattere, onde gli Etoli mandarono ambasciatori con laghe offerte per muoverlo a venir loro in ajuto: così dice il poeta v. 571.

τὸν δ' ἐλόστον γέροντες  
Διτῶν, πέμπον ἐὲ θεῶν ἱερῆας ἀρίστους.

supplichevoli lo pregavano i vecchi degli Etoli, e mandavano i più scelti sacerdoti degli dei. L'uomo, che qui si vede, in piedi col capo coperto, e col bastone, o scettro in mano, ben può dirsi un sacerdote: essendosi già altrove avvertito, che i sacerdoti avean la testa coperta, e lo scettro. Omero II. l. v. 15. dà lo scettro al sacerdote Crise, che venne a chiedere la sua Figlia ad Agamemnone. L'aver poi le solee legate a' piedi, è proprio de' messi, come in più luoghi del I. e del II. Tomo si è detto: e lo scettro, o bastone era il distintivo de' Legati: si veda Fezizio I. 4. e 5. L'anello, che costui tiene al dito, fece credere ad alcuno esser questa pittura piuttosto Etrusca: sapendosi l'uso, che ne aveano gli Etrusci, e da' quali l'ebbero i Romani: si veda il Demistero Etr. Reg. III. 28. e 'l Buonarroti Append. §. 33. Ma sebbene si oppone, che Plinio XXXIII. 1. dal silenzio di Omero deduce, che a' tempi della guerra Trojana non vi erano anelli: si veda Kirckmanno de Ann. cap. 2. ad ogni modo si rispose, che nella Tav. V. del I. Tomo, dove si vedano le note (9) e (10), Teftio, e un'altra donzella ha l'anello al dito: e anzi si avvertì, che a' Legati specialmente si dava l'anello: come scrive lo stesso Plinio l. c. forse perchè da principio gli anelli servivano per segnare: si veda Macrobio Sat. VII. 13. dove anche riporta le varie ragioni degli Egizzii, e degli Etrusci del portarsi l'anello nel dito prossimo al minimo.

(7) I cani presso Omero accompagnano i Re: si veda Fezizio II. 15. ed oltracciò propriissimo è a questa

*collare rosso* armato di *punte* di ferro <sup>(8)</sup> potrebbe aver relazione alla caccia, di cui era conseguenza la guerra, e l'imbasciata; o potrebbe anche dirsi, che appartenga al *giovane*, che si vede più indietro, con *veste*, di cui non comparisce il colore, e col *braccio nudo*, e farebbe *Meleagro* <sup>(9)</sup>, che rimira attentamente la *donna* vestita a *verde*, che potrebbe crederfi la di lui moglie *Cleopatra* <sup>(10)</sup> in atto di pregarlo a combattere.

sta azione appartenente a caccia il cane.

(8) De' collari de' Cani di caccia si è parlato nel Tom. II. p. 279. n. (3).

(9) Non convengono i Mitologi nel determinar l'età di Meleagro nel tempo della caccia di Calidone: Apollodoro, Igino, e tutti quei, che scrivono della spedizione di Giasone, mettono tra gli Argonauti Meleagro: or questa spedizione dovette precedere la caccia, dopo la quale Meleagro morì immediatamente: si veda il Burmanno Catal. Argon. in Ancaeus, e in Meleager. Ad ogni modo egli è descritto giovane da Ovidio, Pausania, e dagli altri, che parlano della caccia Calidonia; e giovane comparisce nelle gemme, e nelle medaglie, in cui è rappresentato; e così ancora nel bassorilievo pubblicato dallo Sponio, nel quale è scolpita la caccia suddetta con gli Eroi, che v'intercenero. Omero nel cit. l. verif. 551. dice, che Meleagro tenendosi lontano dalla guerra se ne stava a divertire colla sua moglie Cleopatra. Potrebbe egli dunque esser qui rappresentato insieme colla moglie. Nelle pitture antiche di Polignoto descritte da Pausania si vedeano azioni, che dovean supportarfi fatte in luoghi, e in tempi diversi, poste insieme. Lo stesso si osservava spesso ne' bassirilievi: e in quello pubblicato dallo Sponio si vede Eneo con un uomo inginocchiato avanti; e nell'atto stesso Meleagro accompagnato da Atalanta, e dagli altri Eroi, nell'atto di uccidere il Cignale. Sul gusto dunque, e sulla maniera antica può dirsi, che il

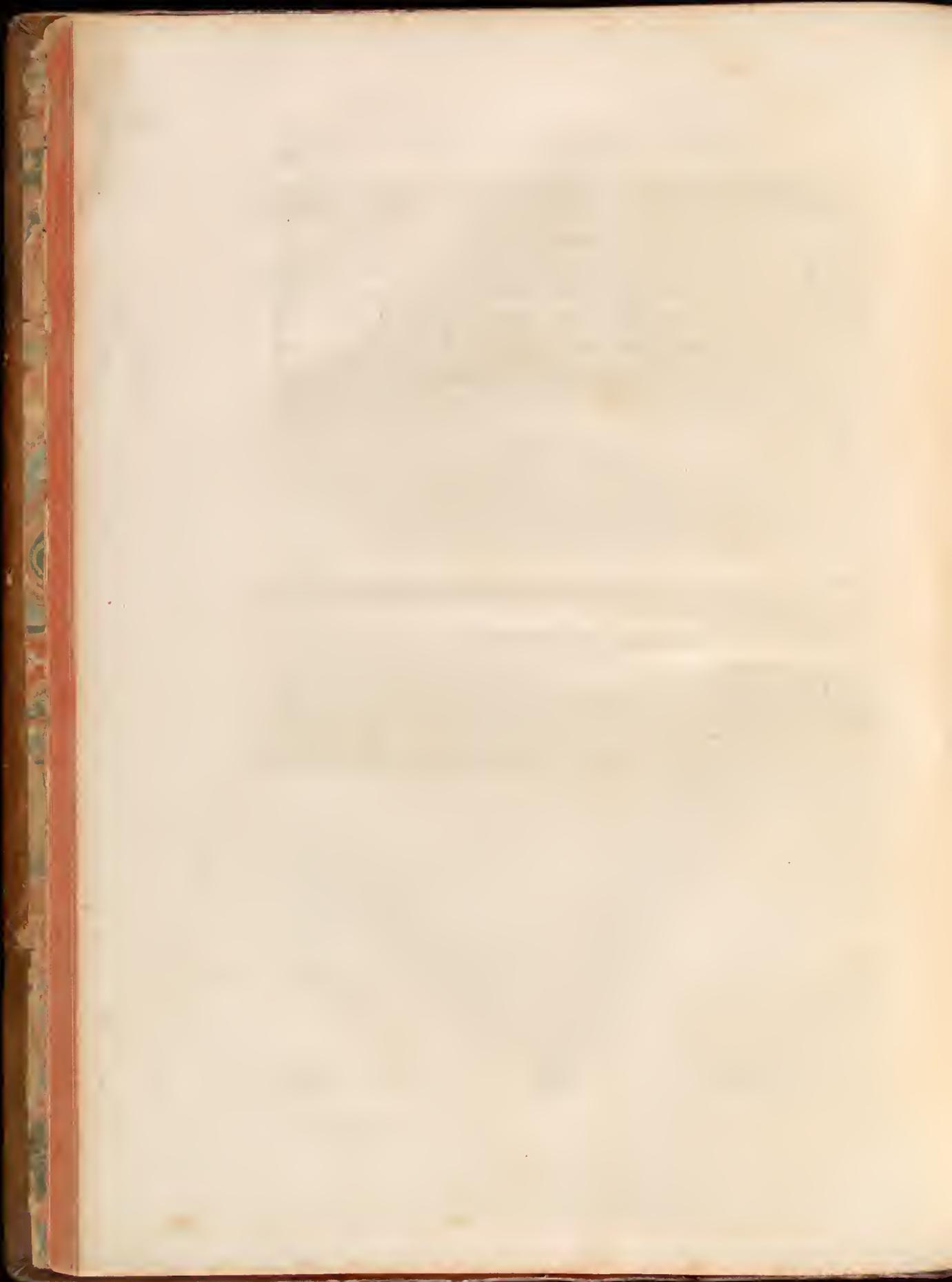
pittore abbia espresse in uno stesso quadro due vedute diverse, di Eneo col mello degli Etioli; e di Meleagro pregato dalla moglie Cleopatra.

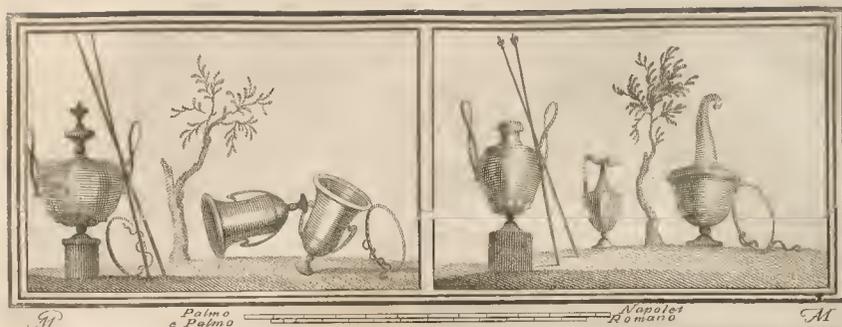
(10) Omero l. c. v. 586. così descrive la moglie di Meleagro, che lo prega:

Kai túte dh Meleagrou súzwos paráouris  
Nícter' ódypomévn.

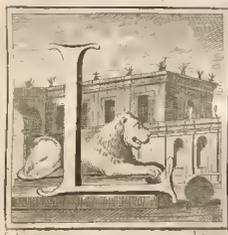
E allor la moglie ben vestita, e cinta  
Pregò piangendo Meleagro.

L'attenzione, in cui sta il giovane rimirando la donna, e la mestizia di questa, potrebbero corrispondere all'azione descritta dal poeta: e sebbene la pittura patita non dimostra interamente l'atto, che fa Meleagro colla mano; nondimeno l'indicazione è di stenderla verso la donna, forse per prender la mano di lei: or questa mossa anche spiegherebbe l'intenzione del poeta, il quale conchiude, che le lagrime, e le parole di Cleopatra mossero il marito ad uscire in ajuto degli Etioli. Vi fu ad ogni modo chi pensò rappresentarsi il Cignale d'Erimento ucciso, e presentato da Ercole ad Euriteo: ed avvertì, che l'anello potea forse alludere all'opinione di quei, che credeano aver Ercole introdotto l'uso di segnare co' legni rossi da' vermi, come accenna Esichio; e questi legni diceansi ἔλαα ἑρμιόεισα, e ἑρμιόεισα: si veda il Kirckmanno l. c. Ma incontrò questa congettura tante opposizioni, che non sembrò verisimile.





## TAVOLA XV. <sup>(1)</sup>



A mestizia della giovane donna, che fiende in atto di affibbiarsi sul *manco omero* colla *sinistra mano* la *bianca veste*, appoggiando il *destro braccio* sulla *spalliera* del ben lavorato *sedile*, coperto da un *pauzo* di color *turchino*, che sembra essere il *manto* della stessa *donna*; e tenendo i *piedi* sullo *sgabello*: la premura della *vecchia*, che parla al *giovane* uomo, coperto dalla *folia clamide*, che gli pende dalle *spalle*: e l'orrore, che questi mostra alle parole di lei; potrebbero rendere verisimile il pensiero di rappresentarsi quì *Ippolito* <sup>(2)</sup>, che resta sorpreso alla dichiarazione,

(1) Nel Catal. N. CCXXV. Fu trovata questa pittura negli scavi di Portici.

(2) Notissima è la favola di Fedra, moglie di Teseo, la quale innamorata di Ippolito (figlio di suo marito, e dell'Amazzone Ippolita) fece per mezzo della sua Balia tentarlo per esser corrisposta: ma rigettata con orrore dal figliastro, l'accusò al padre, come se le avesse Ippolito usata violenza: onde Teseo sdegnato lo cacciò di Atene, e pregò Nettuno a ven-

dicar l'ingiuria, ch'egli credea essergli stata fatta da Ippolito, e mentre questi guidava il suo cocchio lungo il lido, uscì dall'acque un toro marino, alla cui vista spaventati i Cavallo d'Ippolito, lo fecero sbalzare dal cocchio, e strascinato da cavalli stessi restò morto. Intanto scoperta la frode della matrigna, questa si strangolò da se stessa. Questo avvenimento è il soggetto della tragedia di Euripide intitolata l'Ippolito Coronato, da cui Seneca prese l'argomento della sua anche

zione, che gli fa dell'incestuoso amore di *Fedra* <sup>(3)</sup> sua matrigna la *balia* <sup>(4)</sup> di questa: se pure la *lunga asta* <sup>(5)</sup>, che il *giovane* ha in *mano*; e l' *cavallo*, che comparisce in parte al di fuori della *stanza*, ove si finge la principale azione, con *panno sulla schiena* <sup>(6)</sup>, col *pettorale lunato* <sup>(7)</sup>, colla *testiera*, col *morso*, e colla *briglia* <sup>(8)</sup>, per cui è tenuto da un *giovanello* vestito di *abito* corto, che non giunge al *ginocchio*; non risvegliassero il sospetto di *Peleo*, che rigetta le amorose imbasciate d'*Ippolita*, <sup>(9)</sup> moglie

che detta l'Ippolito. Ovidio Met. XV. 497. e legg. accenna questa favola, e aggiunge, che Diana coll'opera di Esculapio fece ritornare in vita Ippolito, e col nome di Virbio lo rese immortale, facendolo un nume abitatore del bosco Aricino.

(3) Di Fedra, sorella di Arianna, fa menzione anche Omero; e nelle pitture di Polignoto si veda sospesa alla fune, come narra Pausania X. 29.

(4) Euripide Hipp. A& III. introduce in una stessa scena la balia di Fedra, che dichiara ad Ippolito l'amore di questa; Ippolito, che sente con orrore, e con sdegno l'infame dichiarazione; e Fedra, che stando all'uscio della stanza ascolta i loro discorsi, e si disperava, e confonde pel disprezzo del figliastro, e pel rossore di essersi scoperta la sua vergognosa passione. Lo stesso poeta v. 171. e legg. descrive Fedra agitata dalla passione, e languente, ed inferma. Seneca Hipp. A& II. v. 585. e legg. uendo l'uno, e l'altro pensiero fa comparire Fedra in scena, che alla vista d'Ippolito cade a terra tramortita, e sollevata da Ippolito stesso e dalla Balia, gli manifesta il suo amore; ed è da quello rigettata, e fuggita. Si veda la nota seg.

(5) Seneca nel cit. l. finge, che all'inaspettata dichiarazione che Fedra fa ad Ippolito del suo amore, inorridito il giovane stringe la spada per ammazzarla, e la prende pe' capelli: ma dopo per non macchiarsi nel sangue della moglie di suo padre, la lascia, e parte restando in mano a Fedra la spada, della quale ella poi si avvale per render verisimile la falsa accusa, che fa al marito. Vedendosi qui dunque armato d'asta il giovane, ciò non combina colla finzione di questo poeta. Per darne ragione, potrebbe dirsi, che l'asta si è data dal pittore ad Ippolito, come un'arma da caccia: essendo noto, che tra l'armi da caccia vi era anche l'asta; e Pausania II. 7. dice, che in un tempio di Apollo vedesi l'asta con cui Meleagro avea ucciso il Cignale Calidonio: τῆν ἀσπίδα, ἢ τὸν ἔναι κλισίῳ γόνατο. In fatti Euripide Hipp. v. 221. così fa parlare Fedra, che desidera divenir cacciatrice per esser compagna ad Ippolito: ἐπιθυμῶ βίβλην θέσσαν ὄππασα, ἐπιθυμῶ ἔχειν ἐν χειρὶ βέλος: desidero lanciar l'asta Tessalica, avendo in mano il dardo colla punta di ferro: dove lo Scoliaſte nota: θέσσαν ἄσπερ ἐπιθυμῶ τὸ ὄππασα: poiché l'asta è invenzione de' Tessali: Continua poi la stessa Fedra v. 230. a dir così: εἴθε γυ-

νοῖμαν πάρος ἐνέρος ἀμαζόμενα: potessi io divenire domatrice de' cavalli Veneti: si veda ivi lo Scoliaſte. E la stessa Fedra presso Ovidio Epist. IV. 79. così dice ad Ippolito:

Sive ferocis equi luxantia colla recurvas, onde si darebbe anche ragione del cavallo qui aggiunto dal pittore: potendosi dire oltracido, che alluda anche al nome d'Ippolito, e alla morte, che da cavalli gli fu cagionata.

(6) Si è già altrove osservato, che gli antichi in luogo delle selle usavano porre o qualche pelle, o qualche panno sul dorso de' cavalli. Si veda la n. (13) della Tav. XII. del II. To. e la n. seg.

(7) Stazio Theb. IX. 685. così descrive un cavallo da caccia:

... primas cum passus habenas  
Venator raptabat equus, quem discolor ambit  
Tigris, & auratis adverberat unguibus armos:  
Colla sedent nodis, & castigata jubarum  
Libertas, nemorifque notae sub pectore primo  
Jaçantur niveo lunata monilia dente.

E Calpurnio Ecl. VI.

... ubi pendulus apri

Dens fedet, & nivea distinguit pectora luna. non essendo altro la lunetta, che qui, e in altri monumenti antichi si vede avanti al petto de' cavalli, che un dente di qualche animale selvaggio. Si veda il Fabretti Col. Traj. p. 221.

(8) La testiera col morso, e colla briglia a due coregge, come qui si vede, s'incontra anche sulle colonne di Trajano, e d'Antonino. Si veda il Fabretti Col. Traj. p. 226. E così anche si osserva nel bellissimo cavallo di bronzo del Museo Reale trovato ultimamente negli scavi di Resina; e in altre nostre pitture di questo terzo Tomo, dove verrà più opportuna l'occasione di ragionarne.

(9) Peleo, famoso padre del grande Achille, essendo andato ad Acasto Re d'Iolco, per farsi espriare dall'involontaria morte da lui data ad Eurito, Ippolita, o secondo altri, Astidamia, innamorata di lui fece dichiarargli la sua passione. Ma Peleo rispettando l'ospitalità non volle discendere alle premure di lei: onde ella sdegnata l'accusò al marito di averle usata violenza. Acasto per non violar le leggi dell'ospizio, portò seco a caccia Peleo, ed avendolo lasciato solo, e senza

glie dell'ospite suo; o di altra simile avventura (10).

senza armi in un bosco per farlo così divorar dalle fiere, gli disse: se tu sei innocente, ti salverai. Ma avendo Peleo ricevuta una spada da Mercurio, si difese contro le fiere, ed andato in Jolco uccise Acosto, e la moglie, e s'impadronì del Regno. Così raccontano a un di presso questa avventura gli Scoliaſti di Apollonio I. 224. di Aristofane Nub. 1059. di Pindaro V. N. 50. Tzetze a Licofrone v. 176. E tutti danno a Peleo la spada πυρραϊον. Ma Pindaro, che nella cit. Ode V. N. 50. e legg. fa menzione di questo fatto, nell'Ode III. N. 56. e legg. dice, che Peleo solo coll'asta prese Jolco, e fece tutte le sue imprese: ὄνειπαρτων ἀρχαῖον. l'eccellente asta. Ed oltracciò nelle nozze di Peleo con Tetide ebbe egli tra gli altri doni, da Nettuno i Cavalli, e da Chirone l'asta. E da Valerio Flacco Arg. I. 143. è contraddistinto Peleo nella guerra co' Centauri per l'asta:

... optimus hasta

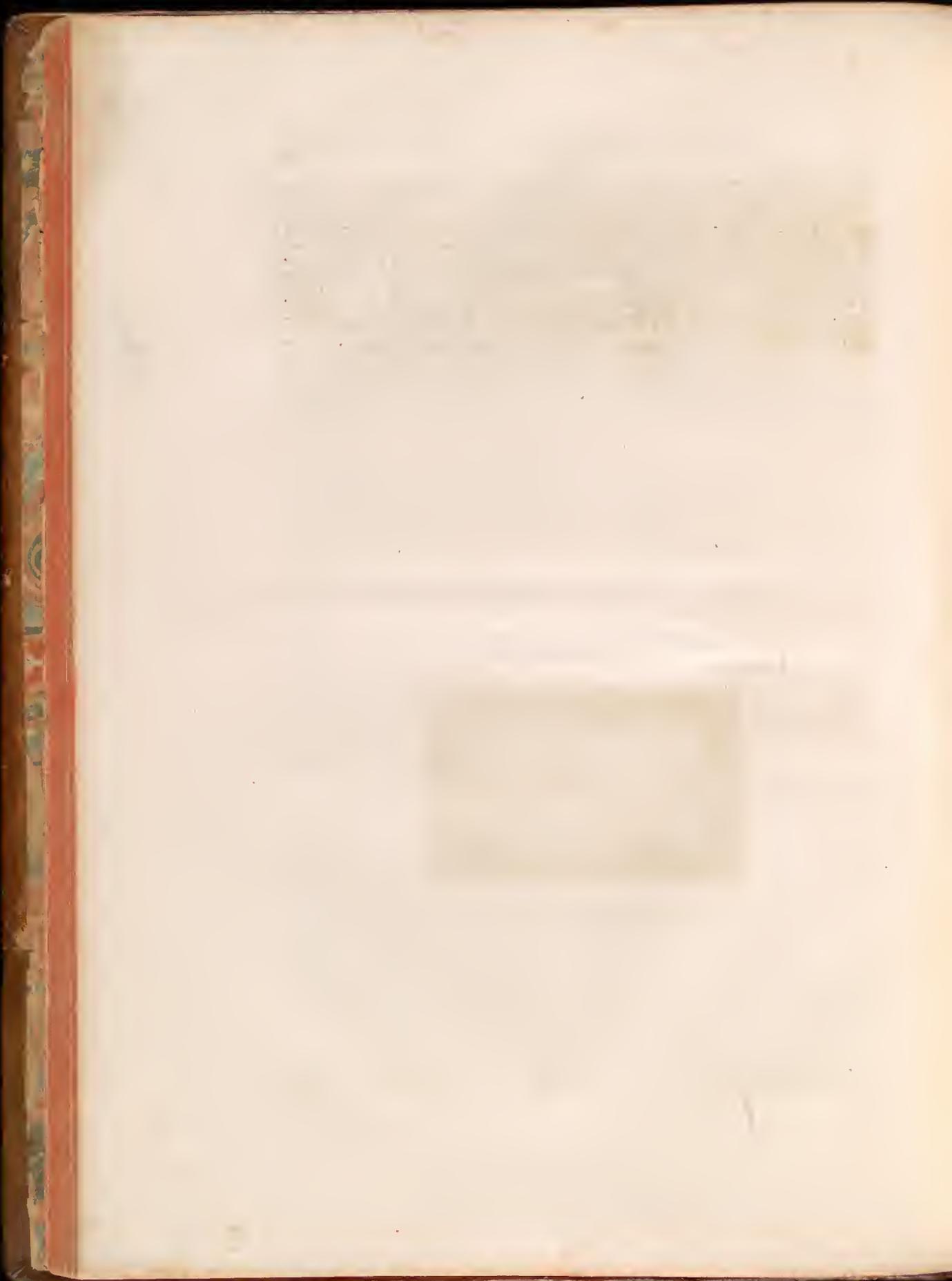
Hic Peleus, hic ense furens agnoscitur Aeson. Si notò nondimeno, che ad ogni modo l'asta era l'arme usata per lo più dagli Eroi: e non solamente Achille è celebrato da Omero per l'asta, ma anche Menelao, ed altri son detti insigni per l'asta. Onde altri pensò a Bellerofonte, di cui innamorata Stenobea moglie di Preto fece la stessa richiesta, che Fedra a Ippolito, e Alidamia a Peleo, ed ebbe la medesima ripulsa; e dello stesso modo l'accusò falsamente al marito; il quale

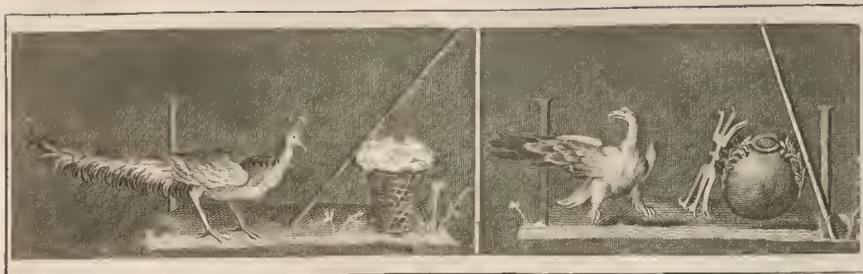
non volendo contaminarsi colla morte dell'ospite, mandò Bellerofonte con una lettera a Jobate padre di Stenobea, perchè l'ammazzasse. Si veda Igino Fav. 57. e Afr. Poet. II. 18. ivi i Comentatori: si veda anche Omero II. VI. 152. e legg. dove chiama la donna Antia. Or solendosi dagli artefici aggiungere qualche distintivo proprio a dinotare i viaggi, o per mare, o per terra; si disse, che non era inverisimile il credere, che ad esprimere appunto il viaggio, che dovea intraprendere Bellerofonte in seguito della ripulsa data a Stenobea, vi avesse il pittore aggiunto il cavallo, essendo l'asta, come già si è detto arme comune a tutti gli Eroi. Sebbene si avvertì, che Plinio VII. 56. nota, che il primo, il quale avesse cavalcato cavalli su Bellerofonte: e perciò era assai proprio il dargliſi il Cavallo. Siccome al contrario altri disse, che il Cavallo davaſi dagli artefici agli Eroi per onore, non perchè l'usassero: come osserva Gronovio A. G. Tom. I. Tav. Aaa.

(10) Il Bellori Pi&. Vet. Tab. VI. sopra una pittura quasi simile alla nostra pensa, che si rappresenti Adone, che parte da Venere per andar a caccia. Ma lasciando stare ogni altra difficoltà; non è facile il dar ragione di quella vecchiaia: sapendosi, che Venere non era così ritenuta, che usasse mezzane nelle sue faccende.



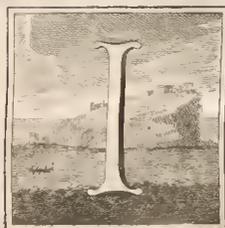
(11) palaia Napolitana  
palaia Romana





Scala di un palmo Romano

e di un palmo Napolitano

TAVOLA XVI.<sup>(1)</sup>

L *manto* della giovane donna, o *Ninfa*, che voglia dirsi <sup>(2)</sup>, dipinta in questo *intonaco di campo rosso*, è di un colore *oscuro*, come di un *rosso molto cupo* <sup>(3)</sup>, con *orlo* a color *giallo*: i *cerchietti*, che le adornano le *braccia*, e le *gambe*, sono a color d'oro: la *folta chioma*, che in parte è frenata da una *piccola fascetta*, è *bionda* <sup>(4)</sup>: e delicata

(1) Nella *Cass. N. DCCCCXI* questa, e la seguente pittura furono trovate negli scavi di Gragnano a 4. Aprile 1760.

(2) *Moltissime* eran le *Ninfe dell'acque*: tre mila le *figlie dell'Oceano*, come dice *Esiodo Theog. v. 364.* abitatrici de' laghi, come osserva ivi il *Clerc*: e cinquanta eran le *figlie di Nereo*, e di cui nomi si leggono presso *Esiodo Theog. v. 240.* e segg. e queste propriamente abitavano in mare, come nota ivi lo stesso *Clerc.* Anche *Pindaro I. Ode VI. 8.* ed *Euripide Iph. in. Aul. v. 1056.* e altre danno cinquanta figlie a *Nereo.* *Omero II. XVIII. 38.* e segg. nomina molte *Nereidi*, senza determinarne il numero.

(3) Da *Esiodo Theog. 358.* tralle *Ninfe Oceanine* è nominata *Τελεσθα ὑποκόμηντος* *Telesta* dal giallo manto: e da *Filoftrato II. Im. XVIII.* è descritta *Galatea*, una delle *Nereidi*, in atto di alzarsi sulla testa

*ἀλιζόφυρον ἰχθύων*, la veste a color di porpora marina; ed *Omero* chiama *Tetide ταυόπενλον*, di gran velo.

(4) *Orazio III. Ode XXVIII. 10.* dà alle *Nereidi* le chiome verdi:

Nos cantabimus invicem

Neptunum, & virides Nereidum comas.

E *Ovidio Met. XIII. 960.* dà a *Glauco* viridem barbam, & caelariem; e chiama verdi le stesse *Nereidi* *Epist. V. 57.*

Utque celer venias, virides Nereidas oro.

e *Teocrito Id. VII. 59.* dà loro l'aggiunto di azzurre *γλαυκαίς Νηρηϊαίς.* Ad ogni modo *Virgilio Georg. IV. 339.* tra le *Ninfe* compagne di *Climene*, figlia del fiume *Peneo*, nomina la bionda *Licoriade*, flava *Lycorias*; e poco dopo v. 352. dice, che la *Ninfa Aretusa* avea bionda la chioma:

... Sed ante alias Aretusa fores

Propiciens

delicata affai è la *carnaggione* (5). Il *mostro* marino (6), sul di cui dorso ella è distesa, e di cui regge il freno colla *sinistra* mano, è di colore d'acqua di mare. Così s'incontrano spesso rappresentate le *Nereidi* (7).

Prospiciens fumma flavum caput extulit unda.  
Omero II. XVIII. 48. tralle altre Nereidi nomina Amata  
ἐπάρκαμον, dalle belle trecce: e Virgilio G. IV. 237. dice di alcune Najadi:

Caesariem effusae nitidam per candida colla.

(5) S'incontrano non di rado sulle medaglie mostri, che fino alla cintura son donne, e terminano nel restante corpo in pesci: questi mostri da' più accorti antiquarii son dette Nereidi, e non Sirene. Si veda lo Spasmenio diff. III. de V. & P. N. e Vaillant Colon. To. I. p. 113. in Agrippina. Infatti Plinio IX 5. le descrive come mostri del mare, e colla pelle, anche nella parte umana, squammosa, ed attea con pubblici documenti esserse vedute a' tempi di Augusto, e di Tiberio in Lisbona, e nella Gallia. Lo stesso asseriscono il nostro Alessandro Gen. Dier. III. 8. e l'Aldrovandi Hist. Monfr. p. 29. de' empj loro. Si veda anche il Rondelezio lib. IV. p. 736. lo Scaligero in Arist. Hist. An. II. p. 538. ed altri. Ma è notissimo quel che han pensato di simili favolosi mostri gli Scrittori moderni della Storia Naturale. Nè meno noto è quel che han detto delle Nereidi i poeti, i quali per l'opposto ce le descrivono belle e graziose giovani. Esiodo Theog. v. 259. dà loro una beltà senza taccia εἶδος ἄψυμον: e basta leggere la descrizione, che fa Ovidio di Galatea Metam. XIII. 789. e segg. Ed oltracciò non sono ignoti gli amori di Eaco per Psamate, e di Peleo per Tetide: si veda tra gli altri Pindaro N. V. 19. e segg. E si avvertì anche a questo proposito la nota di Servio sul verso 240. di Virgilio Aen. V.

Nereidum, Phorique chorus, Panopeaque virgo;  
Panopea virgo, egli dice: una de Nereidibus: quam ideo separatim dixit, ut illas non virgines intelligamus: quando al contrario son dette negli Inni di Orfeo ἀψυαί caste, pure: forse perchè parlando il poeta misticamente intende per Nereidi le anime non unite mai ad alcun corpo: si veda il Clero ad Esiodo Theog. v. 187. giacchè negli stessi Inni si trova Nereo detto ἀψυαί ἀνδρῶν principio di tutte le cose: e forse per alludere all'opinione, che dall'acqua avesse ogni cosa il suo principio, si vedono scolpite ne' bassirilievi de' sepolcri antichi le Nereidi: si veda il Buonarroti Medagl. p. 114. il quale ivi, e nell'Append. a Demostero Etrur. Reg. §. 26. accenna anche l'altra congettura, che il vedersi ne' sepolcri Nereidi sopra mostri marini potea derivare dal credersi i Campi Elisi, dove si fingea il soggiorno delle anime, essere nell'Oceano: essendo anche nota l'opinione

di quei, che han sostenuto esser le Ninfe non altro, che l'anime, derivando lo stesso nome di Ninfa dall'Ebreo נַפְשָׁא nephesh anima: come accenna anche lo stesso Clero al cit. v. 187. della Teogonia. Comunque ciò sia per dar qualche ragione della gran diversità della figura, sotto cui si vedono rappresentate le Nereidi, talvolta di bellissime donzelle, e talvolta di mostri, . . . ut turpiter atrum

Definat in piscem mulier formosa superne;  
si osservò, che Filostrato nella cit. Im. XVIII. del lib. II. parlando del cocchio di Galatea tirato da' delfini, dà a quella Nereide per serve le figlie di Tritone: παρθεῖοι δ' αὐτῆς ἄρῃσι Τριτωνος, ai δῆμοι τῆς Γαλατείας: guidano quelli (delfini) le vergini di Tritone, serve di Galatea. E si volle dire, che queste figlie di Tritone, ch'erano di grado inferiore alle Nereidi, e loro serve, si distinguessero da quelle anche nella figura, la quale corrispondea a quella de' Tritoni, mezzo di uomo, e mezzo di pesce. A questo sospetto, il quale per altro avrebbe bisogno di maggior prova, si oppose frale altre difficoltà, che in Pausania VII. 22. si fa menzione di Trizia, figlia di Tritone, sacerdotessa di Minerva, e violata da Marte. Si vedano anche le note della Tav. segg.

(6) Nonio scrive, che i Cavalli Marini diconsi Hippocampi a flexu caudarum, quae piscosae sunt: e Pesto: Campas, marinos equos Graeci a flexione posteriorum partium appellat. Si veda il Vossio Etym. in Campe, e Scaligero a Varrone IV. de L. L. p. 35. Stazio così descrive i Cavalli di Nettuno:

Illic Aegeo Neptunus gurgite fessos  
In portum deducit equos: prior haurit habenas  
Ungula, postremi solvuntur in aequora pisces.

(7) Si veda il Begero Th. Br. p. 194. il Buonarroti Med. I. c. Maffei Gemme P. III. n. 6. e 7. Bellori Admir. Tav. 30. e 31. e in un bellissimo Cammeo del Museo Reale ultimamente trovato negli scavi di Resina si vede una Nereide collo scudo, o egide, che voglia dirsi, sopra un cavallo marino simile al quò dipinto. Plinio XXXVI. 5. tralle più belle opere di Scopa, che vedeani in Roma, nomina anche Nereidas supra Delphinos, & Cete, & Hippocampus sedentes. Filostrato Heroic. 19. finge Tetide portata da cavalli marini. Pausania V. 19. dice, che nell'arca di Cipselo si vedeano le Nereidi sopra cocchi di due cavalli alati. Luciano dial. Zeph. & Not. fa condurre le Nereidi da' Delfini; e Mosco in Europa v. 115. generalmente da' mostri marini, κητειοῖς ὑβρωσιν.



Scala unius palm. Rom.



Et unius palm. Neapolit.

TAVOLA XVII.<sup>(1)</sup>

ANCHE in questa *pittura*, compagna della *precedente*, e dello stesso campo rosso <sup>(2)</sup>, ci si presenta una *Ninfa* <sup>(3)</sup> di schiena tutta *nuda*, con *bionde trecce*, con *perle*, che le pendono dalle orecchie, con *panno* di color *verde* cangiante in *giallo*, il quale le *svolazza* per avanti al *petto*, ed è *fermato* con un *laccio* a traverso delle

P le

(1) Nella Cass. N. CMLXXXVIII.

(2) Fu trovata colla precedente nella stessa stanza.

(3) Può anche questa dirsi una Nereide: nè sarebbe improprio lo scherzo del pittore di rappresentarla sopra una tigre, o pantera, animale consagrato a Bacco, in atto di abbeverarla del liquore sacro allo stesso dio; poichè delle Nereidi parlando Orfeo nell'Inni dice:

Τυγίς γάρ πρόβατο κταστέον ἀνδρὸς ἔστε αἰμυλή

Εὐρέως Βάκχοιο, καὶ ἀγροῖ; Περσέφωσινης,

Che i reverendi voi prime mostraste

Misteri della fanta ordinazione

Del sacro Bacco, e casta Proserpina.

Sembrò nondimeno ad alcuno poterfi dir Ino, o sia Leucotea, zia e nutrice di Bacco; di cui dice Pindaro Ol. O. II. 51. e segg.

Λέγεται δ' ἐν καὶ θαλάσση

Μετὰ κόραϊσι Νηρηῶν

Ἀλκίαις βίωτον ἀφθιτρον

Ἰνὸν κτάσθαι.

Dicon, che in mare ancora

Colle marine figlie

Di Nereo immortal vita

Fu ad Ino stabilita.

dove lo Scoliaſte: ἔστιν δὲ ἡ Ἀσυνόβη Νηρηΐς γυναικίην; la stessa Ino diventata la Nereide Leucotea. Si veda lo stesso poeta P. O. XI. 4. e 5. E Nuovo Dionys. X. 124. dopo aver descritta la favola del furor d' Atamante, che perseguitava Ino, e 'l figlio Melicerta, onde questi si gettarono in mare, e per opera di Bacco furon mutati in deità marine, dice:

. . . καὶ ἔκαστο ποταίης Ἰνὸν

Νηρηΐς ἀφροσβόιο κτεβρηταίρα γυναικίης.

. . . e divenne Ino marina

Nereide, che del mar l'onde tranquillia.

Oſſerva

le spalle del color dell'oro, con braccialetti anche d'oro; e con un boccaletto dello stesso colore nella destra in atto di versare in un bacile pur d'oro, che sostiene colla sinistra, un liquore, che più non si distingue, lambito da un mostro marino <sup>(4)</sup> con pelle a color d'acqua di mare <sup>(5)</sup>, e con macchiette oscure, e rotonde <sup>(6)</sup>; sul

Osserva per altro lo Staveren Exc. in Mythogr. p. 940. che il nome di Leucotea si dava a tutte le donne illustri, che morivano in mare: e l' Clerc ad Esiodo Theog. v. 240. crede, che le anime di quei, che perdevano la vita nel mare, fossero le Nereidi.

(4) Claudiano de Nupt. Honor. & Mariae dopo aver descritta Venere portata per mare da un Tritone sul dorso, siegue poi a descriverne l'accompagnamento; e v. 159. e segg. dice:

Nec non & variis vestae Nereides ibant  
Audito rumore feris. Hanc pisce volutam  
Sublevat Oceani monstrum Tartilia Tigres;  
Hanc timor Egeae rupturus fronte carinas  
Trux aries.

Con simile fantasia ha qui rappresentata il nostro pittore una Ninfa portata da un mostro marino, la di cui metà è di Tigre, o Panthera; e l'altra metà di pesce. E sebbene comunemente si legga in Claudiano: hanc pisce volutam: quasi che il poeta abbia voluto descrivere le Nereidi di un corpo mezzo umano, e mezzo di pesce; ad ogni modo vi fu tra noi chi sostenne doverli leggere voluta: per esprimere la figura della tigre marina, che termina in pesce, come abbiamo veduto nella Tavola precedente il Cavallo, e come vedremo nella Tavola seguente il Toro marino. In fatti non vi è poeta che rappresenti le Nereidi di doppia forma: anzi Omero II. XVIII. 145. e altrove chiama Tetide ἀργυρόπους di bianchi piedi; ed Esiodo Theog. 254. la Nereide Anfirite εὐσφύρον di belle piante: e Leucotea anch'essa Ninfa del mare è detta parimente da Omero Od. V. 333. καλλισφύρος. Né par, che da Orfeo H. in Ner. dove così le descrive:

Πεντήκοντα κόραι περὶ Νύμφαι βαρυχέυσαι  
Τριτῶν ἐπ' ὄχουσιν ἀγαλλόμεναι περὶ νῆα

Θρησκόποις μορφαῖς, ἔν βόσκει σόμαθ' ὁ ποταμός:  
Il poeta descrive piuttosto la figura de' Tritoni, e degli altri mostri marini, che quella delle Nereidi; o se le parole μορφαῖς θρησκόποις con immagini fieriformi, si vogliono riferire alle stesse Ninfe; può dirsi, che parli mysticamente della metamorficosi, alludendo all'alternativo passaggio delle anime degli uomini ne' corpi delle bestie. E Luciano de dea Syr. descrivendo Derceto alorata nella Fenicia in forma mezzo umana, e mezzo pesce, la chiama θέλημα ζέρον spettacolo strano, e peregrino: lo che non avrebbe detto, se le Nereidi avessero avuta la stessa figura: onde a questa dea, madre di Semiramide, hanno altri attribuito le medaglie, in cui si vedono donne, che terminano in

pesce, piuttosto, che alle Nereidi. Ma comunque ciò sia, sempre improprio sarebbe, e sconvolvente il pensiero di Claudiano di fingere le Nereidi, la cui parte inferiore fosse di pesce, portate in dorso di altri pesci: siccome al contrario è naturale, e verisimile quel che Mosco, Nonno, ed altri poeti han finto, che le dee marine sien condotte da Tritoni, e da altri simili mostri, che terminano in pesci. E sebbene, come si è altrove avvertito, s' incontrino o le Nereidi, o altro Nume marino rappresentato dagli artefici colla metà inferiore di pesce; non s'incontrerà mai un Tritone portato da un altro Tritone, o da un Delfino, o da altro pesce, o mostro marino. Sembra dunque assai corrispondente all'elegante, e felice fantasia di Claudiano il leggere: Voluta pisce Tigris Tartelia: tanto più, che l'Einsio nota ivi, che in nove MSti si legge: voluto: e potrebbe anche leggersi volutum, riferendolo a monstrum. Si veda anche la nota seg. e l'ultima.

(5) Così Claudiano nel cit. I.

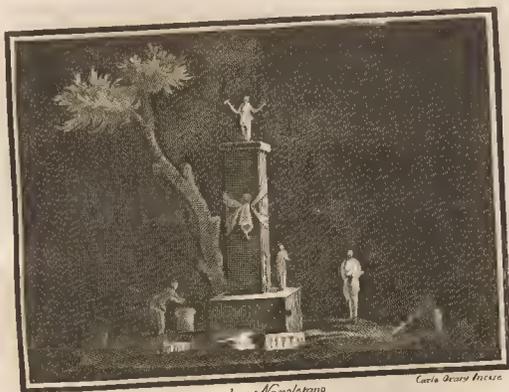
... haec caerulea suspensa laena  
Innatat.

(6) E' nota la differenza tralla pantera, e la tigre: quella ha le macchie tonde, questa le ha listate, e fatte a strisce. Plinio XXII. 15. Oppiano Kuv. I. ed altri raccolti dal Bochart Hieroz. III. 8. To. I. p. 793. e seg. Onde par, che questa più tosto sia qui rappresentata, che una tigre. Non è però, che spesso non si confondano. In fatti le Nutrici di Bacco da altri si credono mutate in pantere. Si veda Oppiano Kuv. III. 78. e segg. e IV. 312. e segg. dove anche soggiunge, che perciò le pantere sono amanti del vino e che ubbriacate son prese da' Cacciatori: da altri al contrario si dicono le stesse nutrici di Bacco cangiate in tigris: si veda Bochart nel c. I. Può dunque anche sospettarsi, che abbia qui il pittore voluto rappresentarci una tigre marina. E i Comentatori di Claudiano sul cit. I. dicono, che non di rado si vede tal mostro ne' mari di Spagna nell'Andalusia, dove era l'antica Città di Tivesso, del sito della qual Città per altro controvertito si veda il Numefio de par. Pompon. Melae tra i Comentatori di quell'autore p. 524. Salmasio Plin. Exerc. p. 202. e segg. il Cellario Geog. II. 1. Sec. II. n. 29. il Bochart Can. p. 604. e segg. Del resto il Berzani nelle note al suo Claudiano tradotto P. I. p. 190. n. 36. parlando di simili mostri marini assicura, che a suoi tempi fu lungamente conservato vivo in una gran vasca d'acqua nella corte del Re d'Inghilterra un Tritone preso nella spiaggia dirimpetto a Cales, che mangiava pesci, e beveva la cervogia, e 'l vino di Spagna.

sul qual mostro ella è difesa (7).

(7) Omero II. XVIII. ed Esodo theoy. non danno alle Nereidi alcun pesce, o mostro, che le porti; e' il primo Od. V. 337. descrivendo Leucotea, che soccorre Ulisse naufrago, la paragona ad un uccello, che vola sull'acque. E Nonno Dionys. VI. 307. dà alle Nereidi ἄρομον δισπόδον, il poter camminar tralle acque. Ad ogni modo, come si è già altrove notato, gli altri poeti, e sull'autorità di questi gli artefici fan condurle

da' delfini, o da Tritoni, o da simili mostri. Ed è anche non inverisimile il dire, che dalla facilità di correr tralle acque attribuita da' poeti alle Ninfe marine, nascesse la fantasia de' pittori, e degli scultori (sostenuta poi, e accreditata dalla comune opinione del volgo, e da' falsi rapporti de' viaggiatori) di rappresentarle colla parte inferiore di pesce.

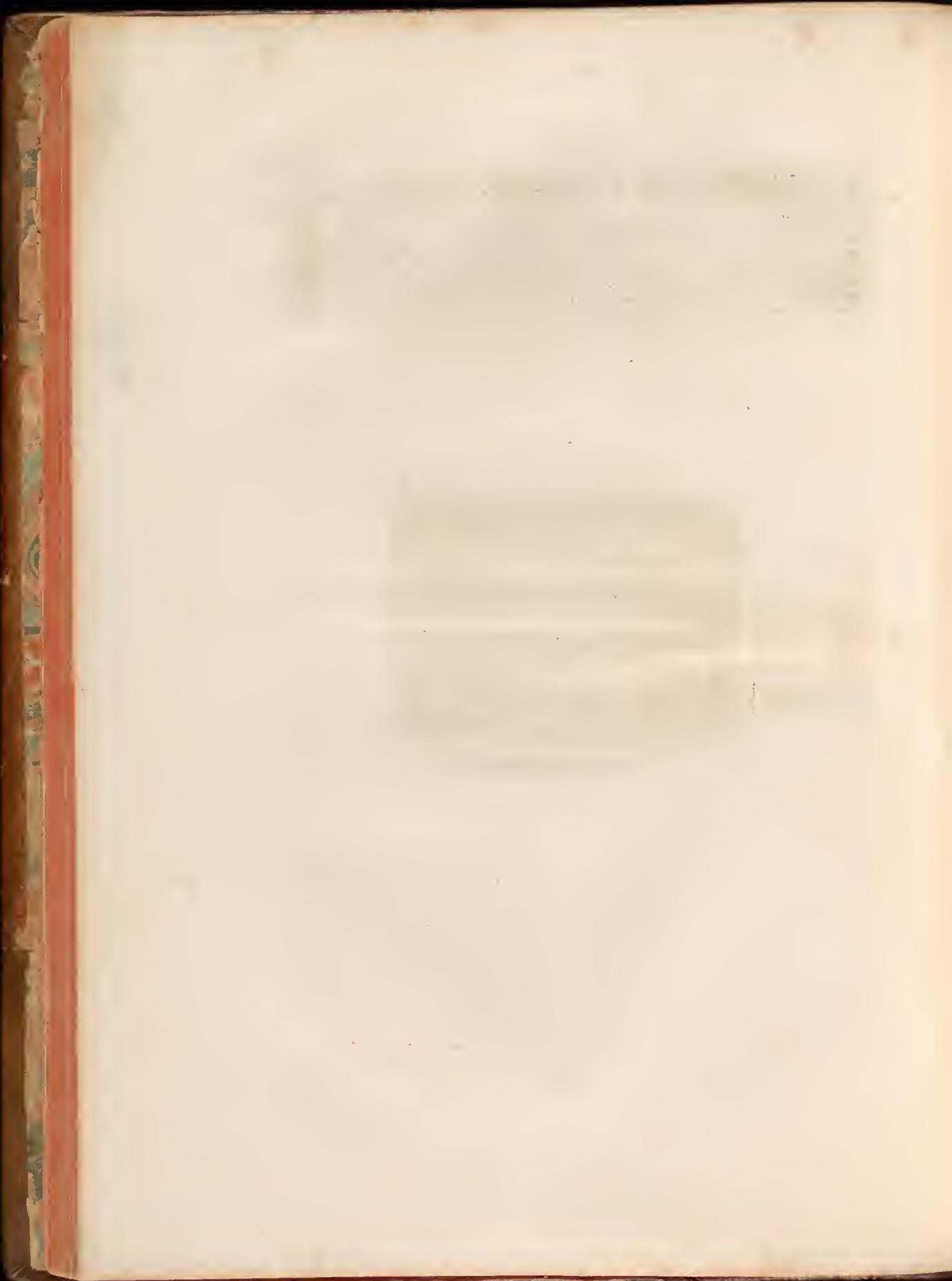


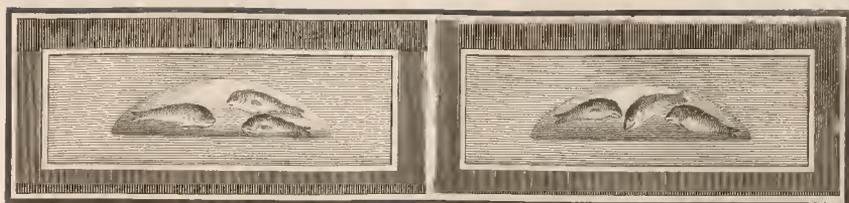
51

palmo Napolitano

Carlo Devis Inceca

palmo Romano





M

Palmus duos Napolit

M

Palmus duos Roman

## TAVOLA XVIII.



UNA *Nereide* può dirsi parimente la delicata, e gentilmente dipinta *Ninfa*, la quale si vede nel pezzo d'intonaco, che forma il primo *rame* di questa *Tavola*, molto patito per altro, e in più parti mancante <sup>(1)</sup>. Il *panno*, che svolazza sulla destra parte, e girando a traverso delle *spalle* la lascia quasi del tutto nuda, è di color *rosso* <sup>(2)</sup>; e *bionda*, e ben acconcia è la *chioma* <sup>(3)</sup> stretta da una *fascetta* <sup>(4)</sup> intrecciata di piccole *frondi* <sup>(5)</sup>, o simil cosa <sup>(6)</sup>.

TOM. III. PIT.

Q

II

(1) Nel *Catal. N. DLV. Fu trovato negli scavi di Civita.*

(2) *Galatea* presso *Filoftrato II. Im. XVIII. anche è dipinta con un leggiero manto di color rosso: ἀντιόγ-Φρογών ἡθίων: si veda sulla parola ἡθίων l' *Oleario a Filoftrato Apoll. IV. 20. n. 7.**

(3) *Ovidio Met. XIII 738. . . . . pectendus praebet Galatea capillos. ed Esodo Theog. v. 241. chiama Doride, madre delle Nereidi, ἡλιόμων.*

(4) *Esodo Theog. v. 255. chiama la Nereide Alimede εὐσέφανον, bene inghirlandata. Si veda la nota leg.*

(5) Forse sembrar potrebbero ad alcuno frondi di nerio, o di altra pianta marina: si veda *Plinio XVI. 20. e XXIV. 11. Potrebbero anche dirsi corimbi; con-*

*venendo alle Nereidi, nutrici o sacerdotesse di Bacco, come si è altrove accennato, l'edera, propria pianta di quel dio. Claudiano de Nupt. Hon. & Mar. v. 156. Ja compariv coronati gli dei marini di fiori, e d'erbe:*

*Alternas violis Nereus interferit algas:*

*Cantitem Glaucus ligat immortalibus herbis.*

(6) *Vi fu chi vi riconobbe de' coralli: e per altro proprio sarebbe stato il pensiero del pittore di rappresentar una Ninfa del mare con queste, o simili produzioni del mare stesso. Claudiano nel cit. l. v. 167. parlando di Nereidi:*

*Et gravibus Spatale baccis diadema ferebat*

*Intextum, rubro quas legerat ipsa profundo;*

*Mergit se subito, vellitque coralia Doto.*

*E lo stesso poeta de IV. Conf. Honor. v. 591.*

*Et variis spirat Nereia bacca figuris.*

Il *Toro* marino (7), al *collo* del quale ella si abbraccia, e che volge verso lei con graziosa *moſſa* la *teſta* (8), è di un colore, che tende al *verde* (9).

Il *Centauro* (10), che ſi vede nel ſecondo *rame* (11), con una *pelle* (12), che paſſandogli ſotto il *deſtro braccio*, e covrendogli la *ſiniſtra ſpalla* reſta annodata ſul *petto*, ha nella *ſiniſtra mano* una *mazza* (13), e tiene la *deſtra* alzata ſulla *teſta*, quaſi in atto di rimuovere dinanzi alla *fronte* gl' *iſpidi*, e ſvolazzanti *capelli*: la parte *cavallina* è coperta di lunghi, ed irſuti *peli* (14).

## TAVOLA XIX.

e poco dopo:

Invia quis calidi ſcrutatus ſtagna profundi  
Tethyos invaſit gremium? quis divitis algæ  
Germiſa fragrantis inter quaſſivit arenas.

(7) È ſtato anche veduto ne' noſtri lidi queſto *maſtro*. Filoſtrato II. Im. IV. così lo deſcrive: θηρίον ἐς εἶδὸς ταύρου, γλαυκὴ κατὰ τὴν δεξιάν. moſtro in forma di toro di color ceruleo, a guiſa de' delfini. Si veda anche Euripide Hippol. v. 1214. e altrove.

(8) Queſta *moſſa* del toro, che così attentamente guarda la Ninfa, ſece dire ad alcuno poteſſi qui ſoſpettare rappreſentata Europa. Ma primieramente ſi diſſe, che nelle pitture del ſepolcro de' Naſoni, nelle medaglie de' Gorinii, e in tutti gli altri monumenti antichi, in cui è rappreſentata Europa, il toro, ſul quale ella ſiede, è terreſtre, e non marino; come in fatti terreſtre lo ſuppone la favola: ſi veda Moſco in Europa v. 132. a 139. e Nonno Dionyſ. I. v. 43. e ſegg. dove elegantemente deſcrive la maraviglia non ſolo degli uomini, ma anche di Nettuno, e degli altri Nimi del mare nel veder un toro terreſtre caminar ſulle acque; e dopo aver dubitato, ſe forſe Europa era Teiide, ſaggiunſe v. 100. e ſegg.

Ὅδ' βόι χερσαίῳ τόπον ἰκεῖον εὐνάδιος βῆς  
Ἐλάχεν· ἰχθυόει γὰρ ἔχει δῆμας· ἀντί δὲ γυμῆς  
Ἀλλοφανῆς ἀχάλιον ἐν ἕδατι πέζον ὀλίγην  
Νηπιεὶς ἐκνεοίπεπλος ἀπειθέα ταύρον ἐλάθει.

Simil forma non ebbe al bue terreſtre  
Mai il marin toro, che di peſce ha il corpo;  
Nè già una nuda, ma una ben veſtita  
Nereide in lungo manto. in mezzo all'acque  
Un toro avvezzo a caminar ſul fuolo  
Regge, indomito toro, e ſenza freno.

L'atto poi della Ninfa qui dipinta di abbracciar il toro, e di accoſtargliſi colla bocca, quaſi voglia baciarlo, dimoſtra una familiarità, e un accarezzamento tanto proprio di una Nereide verſo un maſtro marino, tanto ſconveniente ad Europa verſo il toro, che la traſporta in mezzo al mare: ſi veda Moſco nel cit. I. e Orazio III. Ode XXVII. che ſpiegano le queſte della donzella contro il toro ingannatore.

(9) Claudiano de Nupt. Hon. & Mar. ſeguitando a parlar delle Nereidi, che accompagnavano Venere, dice v. 163. e ſeg.

... haec caerulea ſuſpenſa laena

innat; haec viridem trahitur complexa juvenum.  
che' è la ſteſſa immagine qui dal noſtro pittore eſpreſſa col pennello.

(10) Si è parlato de' Centauri in più luoghi del I. Tomo di queſta Pittura; e può vederſi anche il Bochart Hieroz. To. II. lib. VI. 10. che ne ſpiega compitamente la favola, e ne dimoſtra impoſſibile l'eſiſtenza.

(11) Nel Catal. N. CCCLXXXVII. Fu trovata negli ſcavi di Civita.

(12) Non è nuovo il vederſi i Centauri con sì fatte pelli di fiere: ſi veda la Tav. VIII. del I. Tomo, oltre a i molti baſſirilievi del Muſeo Reale. Ovidio Met. XII. 429. e ſegg. deſcrive il Centauro Peccome coperto tutto di pelli di leoni; e della Centaureſſa Ilonome v. 415. dice:

Nec niſi quæ deceant, eleſtarumque ferarum  
Aut humero, aut lateri praetendat vellera laeva.

(13) Euripide Iphig. in Aul. v. 1058. dà ai Centauri i baſtoni di abete:

Ἄδ' δ' ἐλάταισι, ἑφ' αὐαῖς τε χλόα  
Ἐταός ἔμολον ἰππόβοτας  
Κενταύρων.

D'abeti armato, e cinto di gramigne  
Venne lo ſtuolo equeſtre de' Centauri.

Ed Eſtado nello ſcudo d' Ercole dice v. 188. che vi erano ſcolpiti i Centauri

... ἐλάτας ἐν χερσὶν ἔχοιτες

che avean gli abeti in mano: e nel v. 190. diſtingue eſpreſſamente le lance dalle mazze:

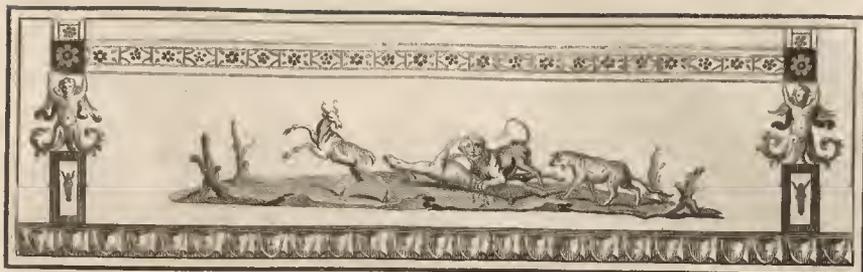
Ἐγγεσθιν, ἢδ' ἐλάτης αὐτοσχεδῶν ἀριγυῖντο:

Con Paſſe, e con gli abeti ivanſi preſſo:

cioè i Lapiti con Paſſe, e i Centauri colle mazze. E Proferzio I. El. I. 13. dà al Centauro Ileo la mazza: Ille etiam Hylaei percussus vulnera rami.

Non è però, che in alcuni altri pezzi antichi non ſi vedan Centauri con un baſtone alquanto ritorto in punta, che potrebbe crederſi un pedo: ſi veda il Muſeo Odeſcalchi To. II. Tav. XXV. ma a quella feroce, ed aſpra gente par che converga piuttosto una mazza per offendere.

(14) Così è deſcritto da Luciano in Zeux. e da Nonno Dion. XV. 264.



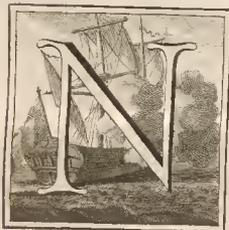
via. Mors. B. di.

Scult. Comp. R. It.

Paleno Napolitano.

Stato Romano.

## TAVOLA XIX. <sup>(1)</sup>



EL vecchio, che a piè di un *albero* sopra una *rupe* siede quasi del tutto *ignudo*, se non quanto gli attraversa la *sinistra* *coscia*, e gli si ravvolge anche al di sotto una *pelle*, se pur è tale, essendo per altro affai patita in quel luogo la *pittura* <sup>(2)</sup>, non è difficil cosa riconoscere il *Sileno Marsia* <sup>(3)</sup>, che insegna a sonar la *tibia* <sup>(4)</sup> *guar- nita*

(1) Nella Cass. N. MXXX.

(2) Fu trovata negli scavi di Civita a 23. Giugno 1760. Simile a questv, sebbene di più corretto disegno, e di pennello affai più franco, e più nobile è la pittura trovata già venti anni prima negli scavi di Refina, ed incisa nella Tavola IX. del Primo Tomo.

(3) Delle diverse opinioni sul padre di Marsia si veda la n. (3) e (5) della Tav. IX. del I. Tom. e la n. (3) della Tav. XIX. del II. Tom. Nonno Dionys. X. 233. lo chiama μυρθηρα αδνηθηρα, ον τέξ: θεός Τ'αργυς: il Frigio sonator di flauto, generato dal divino Jagnide. Si veda anche l'Ep. I. lib. I. cap. XI. dell' Antologia, illustrato dall' Averani colle cinque dotte Differtazioni LIX. a LXIII. in Anthol. Così anche, oltre ad Apulejo Flor. I. ed altri, vuole Plutarco de Mus. p. 1133. dove nota, che da alcuni Marsia è chiamato Malla: τὸν δὲ Μαρσίαν φασὶ τινες Μετασχηματισθαι.

(4) De' varii sentimenti sull' inventor della tibia si veda la cit. n. (5) della Tav. IX. del I. Tom. e la n. (17) della cit. Tav. XIX. del II. Tom. Si veda anche Spanemio a Callimaco H. in Dian. v. 245: dove osserva, che oltre agli autori, che attribuiscon l' invenzione della tibia ad Jagnide, anche ne' Marmi di Paro Ep. X. si trova così notato; e l' anno corrispondente a tal invenzione ricaderebbe all' anno del Mondo 2499. Si veda anche Plutarco de Mus. p. 1136. dove dopo riferiti i varii sentimenti conchiude, che l' invenzione della tibia egualmente, che della cetra, si attribuiva ad Apollo: ed oltre alle autorità di Alceo, e di Alcman, che dicono aver lo stesso Apollo sonata la tibia, per provare, che l' invenzione era più antica d' Jagnide, di Marsia, e d' Olimpo, riferisce, che in Delo eravi una statua di Apollo, nella cui mano sinistra vedeanfi le tre Grazie, e di queste una tenea la lira, un' altra la tibia, un' altra la siringa: e questa statua era così antica,

nita di *piccoli* (5), al giovanetto *Olimpo* (6). L'*ispida cbionna*, la *profonda barba* (7), e le *acute orecchie* (8) gli vengono: ma la *cornuta fronte* (9), e 'l *colto non rozzo*, nè *caricato* (10) meritano attenzione.

## TAVOLA XX:

antica, che si dicea fatta da' Meropi, che vissero al tempo d' Ercole. Ma qualunque sia questo racconto, sempre l'antichità d' Jagnide sarebbe maggiore. Si veda anche Eustazio II. c. che ne attribuisce l'invenzione ad Ostride: Bione Id. III. 7. ed altri a Minerva. Altri ne fanno inventore Jubal traducendo nel Gen. IV. 21. l' Ebreo שכב hhubab per tibia, che corrisponde al Siriaco אבוב alhub; onde ambubajae son dette le tibicine della Siria, come nota anche Acrone a Orazio I. S. II. 1. Si veda Spanemio l. c. e 'l Vossio Idol. I. 16. p. 67. il quale crede, che Jubal corrisponda presfo i gentili al più antico Apollo, a cui da alcuni, al dir di Plutarco l. c. si attribuisce anche l'invenzione della tibia.

(5) L'invenzione de' pivoli per variare i tuoni della tibia si attribuisce a Pronomo Tebano, onde ebbe tanti onori, e gli fu anche inalzata una statua, come dice Pausania IX. 12. e Ateneo XV. 7. Si veda l' Acheroni di ff. LXI, e LXIII. in Anthol. Non sembra dunque, che abbia qui il pittore osservati bene i tempi; giacchè Marfia per non aver potuto variar l'armonia, perchè non ancora eravi l'uso de' pivoli, fu dichiarato errore si osserva anche nella pittura Tav. XIX. del II. To. ma non già in quella della Tav. IX. del I. To. dove non vi sono i pivoletti.

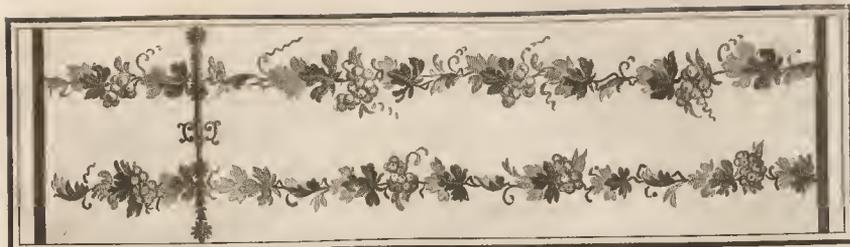
(6) Li Olimpo discepolo, e amico di Marfia si è parlato nella cit. Tav. IX. n. (4) e (5) Plutarco de Mus p. 1133. dice prima generalmen'e, che Olimpo porò dalla Frigia in Grecia οὗτος τῶν θεῶν τὰς νόμους ἰνομι in onor degli dei: e poco dopo, che a lui si attribuiva il nome detto amazio νόμος ὁ παρ' ἄμεινος ἀπὸ τῆς ἀρμονίας, forse non diverso dalla sinautia, ch'era un' armonia composta dalla tibia, e dalla cetra, ovvero da due tibiae, che due persone sonavano colla stessa cadenza: benchè il Rodigino creda la sinautia la stessa, che il nome policalo, di cui egualmente che della sinautia si attribuiva ad Olimpo l'invenzione. si veda Suida in Οὐρανός, o in Ἐρατώ. Le nomi, o imi, o canzoni fatte con certe leggi, e delle leggi stesse armoniche corrispondenti alle varie maniere di adoperar la tibia, o la cetra, si veda il Petit Misc. VII. 12. Casaubono ad Ateneo XIV. 2. Spanemio a Callimaco H. in Del. v. 304. o i Comentatori de' Marmi d'Oxford l. c. e degli Scrittori della Musica antica. I el resto Olimpo fu essai più illustre del suomaestro; ed è mentovato come il più eccellente sonator di tibia da Eliano V. H. XIII. 20. da Lion Crisostomo Orat. I. da Clemente Alessandrino Strom. I. p. 306. e 307. dove gli attribuisce l'invenzione dell' armonia Lidia: da Euripide Iphig. in Aul. v. 577. dove il Ba.nes: da Platone de L. L. III. e da Aristofane Equit. v. 9. dove nota lo Scoliasse, che Olimpo fu egualmente infelice per la Musica, come lo fu il maestro.

(7) Luciano in Baccho chiama Pan βαβυρῶνα di profonda barba: ed era propria de' Satiri, de' Sileni, e de' Pani, che avean del caprigno, tal barba. In fatti l'Imperator Giuliano per la gran barba fu deriso col soprano di capra: si veda Spanemio a i Cefari di Giuliano p. 70. n. 229.

(8) Luciano in Baccho 2. dà a Sileno ὄτρα μεγάλα ὄτρα orecchie grandi, e diritte. Si veda la cit. Tav. IX. e Tav. XVI. dove anche così è dipinto.

(9) Nella cit. Tav. IX. e nella Tav. XIII. ancora non si vede Marfia colle corna; nè s'incontrerà facilmente alcun monumento antico, in cui si veda cornuto: siccome rarissimo ancora è l'incontrar Sileno rappresentato colle corna. Ad ogni modo è noto, che a' Satiri, a' Pani, e a' Fauni le corna sono attribuite da' poeti; e cornuti sempre, o per lo più s'incontrano: e Luciano Concil. Deor. 4. così distingue Pan, Sileno, e i Satiri: il primo ha le corna, e nella metà inferiore del corpo è simile a un caprone, colla barba lunga, e caprigna: il secondo è vecchio calvo, di naso schiacciato: i Satiri poi hanno le orecchie acute, calvi anch'essi, e co e corna, come capretti. Tutti han la coda. Che Sileno poi comparisca sulle medaglie talvolta anche cornuto, lo nota Spanemio a' Cefari di Giuliano p. 26. e porta una medaglia de' Catanesi, dove così si vede. E sebbene lo stesso Sileno per lo più comparisca senza coda, talvolta su i marmi s'incontra coduto, e anche nelle gemme, e nelle medaglie, benchè assai di rado: Si veda il VVesseling a Liadoro III. 71. e 'l Reitz a Luciano in B. cit. §. 2.

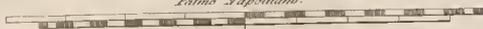
(10) Apulejo Flor. I. Marfya . . . Phryx. cetera & barbarus, vultu ferino trux, hispida, multibarbus, spinis & pilis oblitus . . . turpis . . . agrestis . . . bellua: questa descrizione è assai diversa dalla figura qui dipinta. Per altro non così orrido s'incontra ne' marmi, e nelle gemme, e nelle medaglie; ma nè per si vede così venerando, e gentile, come nella pittura nostra è rappresentato. Si veda il Begero Th. Br. To. 3. p. 196. Osserva il Buonarroti Med. p. 324. che al Lio Pan si dava un volto caprigno con caricatura; e infatti nella bella pittura della più volte citata Tav. IX. si vede il volto di Marfia caricato in modo, che vi si riconosce il Satiro. Può nondimeno scusarsi il pittore di questo intonaco con dirsi, ch'egli forse ha avuto il pensiero a quelli, che han descritto Marfia per un uomo di femo, per un Re, per un figlio di una Ninfa: infatti il poeta Telesse presso Ateneo XIV. p. 617. lo chiama βαβυρῶνα ἄπρῶνα, e συμπερῶνα. Si veda anche Suida in Μαρσίος. Plinio, come anche altrove si è detto, unisce XXXVI. 5. Olimpo, e Pan: ed è noto, che Pan s'incontra talvolta coll'intera figura umana: si veda Montfaucon To. I. P. II. Tav. 176. n. 4.



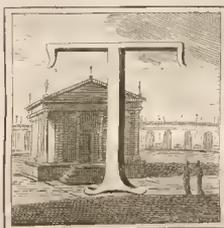
U. M. 100.

F. C. 101

Palma Napolitana.



Palma Romana.

TAVOLA XX.<sup>(1)</sup>

RE pezzi diversi compongono il *rame* di questa *Tavola*. Nel *primo* si vede un *Giovanetto alato*, con *corona di frondi* in testa, con *piccolo panno di color giallo* sul *braccio sinistro*, e col *pedo* nella *destra mano* <sup>(2)</sup>.

Nel *secondo* pezzo d'intonaco è rappresentata di *schiena* una *donna* vestita di *paonazzo cangiante*, con *sopravveste bianca*, con *tirso* legato con *tenia* nella *sinistra*,

TOM. III. PIT.

R

sinistra,

(1) Nel *Catal. N. DXIII*. Furono trovati questi tre pezzi negli scavi di Gragnano.

(2) Potrebbe credersi un *Bacco*, il quale talvolta alato soleasi rappresentare, come si è accennato nella n. (17) della *Tav. XIII*. del I. *To.* dove si vede un giovanetto alato, che tiene colle due mani un vaso a due maniche: si veda anche il *Cupero* *Apoth. Hom. p. 175*. *To. II. Suppl. Pol.* Il *pedo* poi si disse, che convenir potrebbe a *Bacco*, perchè egli è invocato da *Virgilio Georg. I. 7.* insieme con *Ceres* alla cura de' campi, e tra gli dei della campagna è numerato anche da *Varrone*, come osserva ivi il *Pierio*: e infatti *vōmuos* pastorale è detto anche nell' *Antolog. I. 38. Ep. II.* Ad altri nondimeno sembrò un *Faunetto*, di cui il *pedo*, e la corona di frondi son proprie divise; e le ale potrebbero essergli date o perchè a tutti gli dei per lo più si davano dagli Etruschi o per dinotarne la divinità, o perchè voleano così esprimere il pronto ajuto de' Numi a coloro, che l'invocavano: si veda il *Buonarroti* nell' addizione a *Demetrio* *Etrur. Regal. p. 7. 11. e 31.* Si disse ancora, che essendo *Fauno* lo stesso che *Pan*, e questo non altro che il *Sole*, ben gli convengono le ale, come alato si vede *Arprocrate*, *Attide*, *Mitra*, e gli altri, che al *Sole* anche si riferivano: si veda *Cupero Harpocr. p. 32.* e legg. e p. 81. e seg. Il supposto qui figurato *Attide* parve assai rimoto pensiero, non avendo la principale insegna, e senza cui mai non si vede, ch'è la tiara, o pileo *Prigio*. Il *ditto* finalmente che si rappresenti qui l' *Amor pastorale*, sembrò troppo incerta congettura: sebbene si avvertì, che in qualche gemma s'incontra *Amore senz' arco*, nè fare tra, ma solo con una fistula, o con altro strumento pastorale

*sinistra*, e con un *vaso* nella *destra* (3).

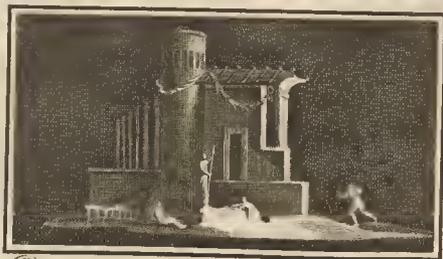
Nel *terzo* è un *vecchio calvo*, *barbuto*, e coronato di *pampani*, con *veste* di color *biancastro*, che appoggiandosi da un capo sul *sinistro braccio* gli si cinge sotto il *ventre* alquanto *rilevato*, e gli lascia ignuda la *mezza vita*, e con un lungo *bastone fronduto*, a cui si avvolge un *serpe*, nella *sinistra mano* (4).

*pastorale in mano*, e talvolta colla *cetra*: forse, come pensa *Begero* Th. Br. p. 181. per *dinotar* colla *fitula* gli *amori pastorali*, e colla *cetra* gli *amori di Città*. Altri notò, che leggendosi nell'Antol. IV. cap. 12. negli Epig. 63. e 64. gli *Amori adorni delle spoglie degli altri dei*; come alle volte si vede *Amore* collo *scudo*, e coll' *asta di Marte*; o col *fulmine*, e colla *pelle del Leone*: così potrebbe dirsi, qui figurato col *pedo*, o anche colla *clava*, e coronato in *segno della vittoria* riportata sopra *Pan*, o sopra *Ercole*.

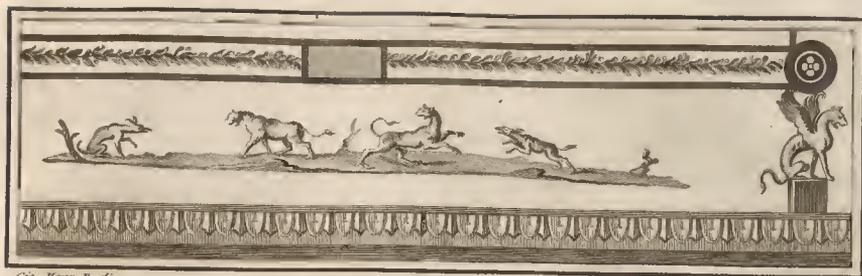
(3) Potrebbe crederci una *Baccante*. Si oppose, è vero, che le *Baccanti* per lo più si vedono *seminude*, e *suivonde*: ma se ne incontrano ancora delle *serie*, *vestite*, e in atto più di *sacrificanti*, che di *furiase*: si veda la Tav. II. Marm. Taurin. lo *Sponio Mite*. Er. Ant. Scd. II. Tab. I. ed altri: può anche dirsi, che apparisca questa figura alle *iniziazioni de' misteri di Bacco*: si veda la Tav. XXI. e la Tav. XXIII. del II. Tomo.

(4) Non sarebbe inverisimile il dire, che sia un *Sileno*; convenendogli la *corona di pampani*, il *tirso*, e tutta la figura di *calvo*, e di *panciuto*, come si è altrove notato: nè il *Serpe* gli sconvolverebbe o per *dinotare* la *prudenza di Sileno*, di cui si veda *Eliano* V. H. III. 18. e quel che ivi osserva il *Perizonio*; e lo *Spanenio a' Cesari* di *Giuliano* pag. 27. pag. 107. e pag. 237. o per *alludere a' misteri di Bacco*, in cui avea principal luogo il *Serpente*, come si è altrove mostrato; o anche, perchè il *Sileno* era il *simbolo del*

*moto spiritale*, secondo *Porfirio* presso *Eusebio* P. E. III. 11. τὸν δὲ Σιληνὸν τῆν πνευματικὴν εἶναι κίνησιν: la qual cosa corrisponde alla natura appunto del *serpe*, come può vedersi presso lo stesso *Eusebio* P. E. I. 10. Ad altri nondimeno il *serpe* fece credere, che fosse *Esculapio*, che si vede coronato di frondi nelle *medaglie de' Coi*; che vestito di bianco pallio è descritto da *Pausania* presso i *Sicionii*, e che sempre si osserva colla *mezza vita scoperta*, come qui è dipinto, e barbuto, e con un lungo, e nodoso *bastone*, a cui si avvolge un *serpe*, *simbolo della salute*, e suo proprio e particolar *distintivo*: si veda *Montfaucon* To. I. P. II. Tav. CLXXXV. a CLXXXVII. Finalmente vi fu chi sostenne non essere altro il nostro *vecchio*, che il *Bacco Indico*, rappresentato con *barba*, e in età *senile*: *Macrobio* Sat. I. 18. *Diodor.* lib. III. e *Begero* Th. Br. p. 15. dove così si vede: e nel *Maffei* G. A. P. III. Tav. 32. e altrove. Tutto converrebbe; essendo proprio di *Bacco* il *Serpe*: talchè *Esiride*, ch'era lo stesso, che *Bacco* secondo *Erodoto*, *Diodoro*, ed altri, soleva rappresentare sotto la figura di un *Serpente*: si veda *Spanenio* l. c. diff. III. Si notò ancora, che *Mnesiteo* presso *Atevo* chiama *Bacco* Ἰνδικὸν salutis praesidem: e σωτήρ è detto nelle *medaglie*: si veda *Begero* Th. Br. p. 496.



Palazzo Apostolico  
Palmo Romano



Gio. Mory. K. del.

Pier. Camp. R. del.

Palmo Napolitano.

Palmo Romano.

TAVOLA XXI.<sup>(1)</sup>

OPRA un pezzo di *cornicione* colorito a *chiaroscuro*, che sporge in fuori, e lascia in fondo della *pittura* <sup>(2)</sup> di *campo bianco*, un altro pezzo di *architetture*, che finge il color del *marmo*, si vede una *Scilla* <sup>(3)</sup>, la quale fino a mezza vita è *donna*, e poi si divide in due parti *squammoſe*, che terminano come in due *fogliami*,

(1) Nella Cass. N. CMLXXXIX

(2) Fu trovata negli scavi di Gragnano il dì 14. Aprile 1760.

(3) Non v'è chi non sappia quanto errore avessero gli antichi per lo stretto tra il promontorio di Scilla in Calabria, e la voragine di Cariddi in Sicilia: ma sebbene quanto nota, altrettanto antica ne sia la favola; nondimeno diversamente da Omero la raccontano quasi tutti i poeti posteriori, i quali nè pur tra loro son di accordo. Omero Od. XII. 85. e segg. la descrive, come un mostro a dodici piedi, e a sei teste, con ciascuna delle quali rapiva un uomo dalle navi, che le passavano davanti. Ma non così Virgilio, il quale *Aen.* III. 426. e segg. la descrive non molto dissimile dalla qui dipinta:

Prima hominis facies, & pulcro pectore virgo  
Pube tenus: postrema immani corpore pisatrix  
Delphinum caudas utero commissa luporum.

Così anche Ovidio *Met.* XIII. 732.

Ille feris atram canibus fuccingitur alvum,  
Virginis ora gerens.

e più distintamente *Met.* XIV. 60. e segg. Si veda il grazioso poemetto intitolato *Ciris*, in cui l'autore, sia Virgilio, o altri, riferisce le varie opinioni così rispetto a' genitori di Scilla, come alla causa della sua trasformazione, ed all'allegoria della favola: o perchè amata da Nettuno su per gelosia così da Anfitrite (altri vogliono da Circe per amor di Glauco: si veda *Ovidio* l. c.) cinta di mostri marini, o perchè troppo impudica o troppo rapace, o troppo altera con gli amanti meritò quel nome, e diede motivo alla favola. Lo *Stoliate* di Apollonio IV. 825. e 828. non solo raccoglie i varii sentimenti toccanti alla favola; ma spiega ancora, che Scilla è un promontorio, che ha la forma simile ad una donna, e sotto ha di gran pietre concave, e spelonche, in cui si raccolgono mostri marini; e che da

ciò

mi, o piuttosto in due code di pesce: tralle quali compariscono tre mostri marini, di cui il primo, che sembra un lupo, o un cane (4), addenta un giocane vicino al petto; il secondo, che rassomiglia a cavallo, morde un ragazzo sul capo; e il terzo, che anche è un cavallo (5), prende un uomo colla bocca per una spalla: così queste tre figure, che non si vedono se non fino al petto; come la Scilla, e il timone, ch'ella tiene colle due mani (6), e la striscia, che la cinge, e che termina come in due code di pesce, son tutte dipinte a chiaro scuro.

ciò i poeti han presa occasione di fingenne un mostro. Così parimente Servio Aen. III. 420. dove anche aggiunge, che Cariddi fu una donna voracissima, la quale precipitata in quel luogo gli diede il nome, e l'occasione alla favola. Si veda su questo luogo anche Strabone I. p. 43. e 44. Licofrone poi v. 46. accenna, che Scilla fu uccisa da Ercole, ma fu dal padre Forcine ritornata in vita: spiega ivi Tzetze ciò con dir, che Ercole nettò quel luogo, e lo rese navigabile, e sicuro; ma che il mare vi portò nuovamente delle pietre, e vi fece delle caverne, onde si finse rinata Scilla. Lo stesso Tzetze al v. 650. par che confonda questa Scilla (da Omero Od. XII. 124. detta figlia di Cratete, confusa da Apollonio IV. 828. con Ecate; da altri creduta figlia di Lamia, da altri di Perfea: si veda Virgilio in Ciri v. 61. Igino Fav. 199. Ovidio Met. XIII. 749. dove l'Eniso) con Scilla figlia di Niiso, la quale per amor di Minos recise il fatal cappello al padre, e fu mutata in Ciri, uccello (come Ovidio Met. VIII. 151. e tutti gli altri) o pesce di tal nome (come vuole Igino Fav. 198. dove si vedano i Comentatori). Non è però il solo Tzetze, che le confonda: Ovidio, che nella Metamorfosi le distingue, e ne racconta le favole separatamente, le confonde poi ne Fasti IV. 500. nell'Arte I. 331. ne Rimedi dell'Amore v. 537. negli Amori III. Eleg. XII. come osserva l'Eniso sul v. 33. dell'Epist. di Ulisse, dove anche son confuse. Ad Ovidio può aggiungersi Propertio IV. El. IV. 37. e Virgilio stesso Ecl. VI. 74. dove però Servio legge diversamente.

(4) Costantemente da' poeti si attribuiscono a Scilla i Cani: così Lucrezio V. 893. Ovidio Art. I. 332. e in ogni altro luogo, ove la nomina: Propertio IV. El. IV. 37. Tibullo III. El. V. 89. lo stesso Virgilio nel cit. l. Silio lib. I. e lib. XIV. Claudiano Laud. Ser. v. 21. e altrove; e anche Cicerone Verr. V. 56. Anzi Licofrone v. 46. la chiama ἀγρία ὄψα fiera cagna, come infatti il nome stesso dimostra. Scaligero in Ciri v. 57.

osserva dirsi indistintamente σκύλλων, σκύλακα, e σκύλων de' Cani: e Procopio Hist. Goth. III. 27. crale dato il nome a quel luogo per la gran copia de' cani marini σκύλλων, che vi è in quello stretto; come nota Spanemio de V. & P. N. di H. III. dove anche crede, che le medaglie di Sesto Pompeo (in cui si vede Scilla con mezzo corpo donnesco, con due code di pesce, e con tre cani, che escono dalla parte, ove doveva essere il sesso, dessero a Virgilio l'immagine, ch'egli ha descritta di Scilla, dove per altro son nominati lupi, e non cani, benchè poco differiscano; e nella sopra pittura il primo mostro può dirsi ugualmente un cane, e un lupo. Del resto sull'etimologia del nome di Scilla, e di Cariddi, si veda il Bochart Can. I. 28. p. 523. e il Clerc ad Albinovano El. II. 107. Il più naturale è dirsi, che Scyllaea faxa sien detti dal latrato dell'acque rotte tralle concavità de' sassi, quasi latrantia faxa: si veda Gronovio A. G. To. I. Q. 9.

(5) Subbene principalmente i Cani si dessero a Scilla, non è però, che generalmente non se le diano ancora θηρία θαλάσσια mostri marini; Omero l. c. le dà la voce di leone; e Tzetze a Licofrone v. 650. spiegando gli animali, che corrispondono alle sei teste, che Omero dà a Scilla, nomina in primo luogo ἄμυνον il Cavallo marino: e nella medaglia de' Tarfi si osserva Scilla con altri mostri oltre a' cani: si veda il Gronovio l. c.

(6) Così nella medaglia de' Tarfi, come in quelle di Pompeo si vede Scilla col timone in mano nella stessa figura, come qui è dipinta. Può dirsi, che ciò dinoti o il naufragio delle navi, o quel che dice Ovidio Met. XIV. 62. di Scilla:

... refugitque, abigitque, timetque  
Ora proterva canum.

o anche può esprimere la rabbia di lei che non solo co' suoi mostri, ma anche colle proprie mani opprime i naufraganti.



M

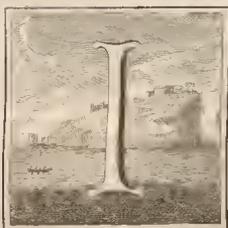
Alaja Enc.

*Palmo Napoletano*



*Palmo Romano*

## TAVOLA XXII.<sup>(1)</sup>



N questa *pittura* <sup>(2)</sup>, il di cui campo, simile al *precedente*, è di un *bianco sporco*, si vede una *donna* sopra un pezzo di *cornicione* dipinto a varii colori, e sostenuto da una *clonna*, con *ornamenti* simili agli *aplustri* ne' due *angoli* <sup>(3)</sup>. Ha ella i *capelli biondi*, e *sciolti* <sup>(4)</sup>: una *lunga tonaca* di color *celestre* con *fimbria* cangiante in *rosso*; e su questa ha un' *altra veste* di color *rossastro* tutta chiusa al dinanzi, che termina alla *cintura*, e ha larghe *maniche* <sup>(5)</sup>:

TOM. III. PIT.

S

alza

(1) Nella Cass. N. CMXXVI.

(2) Fu trovata negli scavi di Gragnano a 16. Luglio 1759.

(3) Questi ornati fecero dubitare alcuno, se potesse la donna crederci la dea Matuta, la stessa che Ino, o Leucotea propizia a' naviganti: si veda Ovidio Fast. VI. 545. e Igino Fav. II. e ivi Munkero, e gli altri. Ma parve assai lontano, e poco verisimile congettura. Del velo degli aplustri, si è parlato altrove; e può vedersi il Begeer Th. Br. 1. o. 3. p. 438.

(4) I capelli sciolti senza vitta, nè corona vengono alle donne, che sono in lutto; a quelle, che

sacrificano a Giunone; alle donzelle nelle feste di Cerere; alle Baccanti, e alle Ninfe talvolta: come si è in più luoghi de' Tomi precedenti osservato. Si avvertì ciò per dedurne, che non potea trarsi argomento alcuno con sicurezza nè dall' edificio, nè dalla capellatura per determinare il carattere della figura qui dipinta.

(5) Si considerarono con questa occasione le molte vesti da donna enumerate da Polluce VII. 49. e legg. tralle qual: non par, che si possa riconoscere alcuna, che alla qui dipinta chiaramente corrisponda. La Siltide, sebbene da Suida in Ξυσίς è detta ποδῖπρος χιτὼν tonaca talare; nondimeno egli stesso mostra non saperne

alza colla destra mano il lembo della zonaca <sup>(6)</sup>, e stende un

con certezza la vera figura, rapportandone le varie opinioni: così anche lo Scoliaſte di Ariſtoſane Nub. v. 70. e Atrocrazione in *Ξυςίς*; conchiudendo tutti eſſer veſte propria de' Tragicci, e ſimile a quella, che portavano i Cocchieri nel guidar il cocchio, la quale, come appariffe da i marmi antichi, era corta fino al ginocchio, aperta al dinanzi, che ſi cingea con ſaſcia, e avea le maniche anche corte fino al gomito, e ſtrette: e quindi non ſolo non potrebbe corriſpondere al corpetto Tragico τῷ σαμάριον da noi veduto nella Tav. IV. del II. To. ſenza maniche (ſi veda ivi la n. 5.); ma nè pur alla veſticciuola qui dipinta, che ha maniche larghe: e giunge appena alla cintura, nè ſi cinge, nè è aperta. L'epomide nè pur corriſponde; giacchè non par, che aveſſe maniche, covrendo le ſole ſpalle, ed era aperta ne' lati: ſi veda la Tav. VII. del I. To. e ivi la n. (18) La cipaffi, (veſte propria de' Lidi, di cui era anche la baſtara uſata da Bacco, e dalle Bacchanti; da cui perciò potea eſſer anche adoperata la cipaffi) era una tonacella di lino, che giungea a mezza ſcia: δὲ ἰπταοίς, λίβε περιηται, σμικρὸς χιτῶνός, ἀπὸ μὲνός μερῶ: potrebbe queſta accollarſi alla ſpalla; ma non ſuſpendoſi poi, ſe aveſſe maniche, e dicendofi ſemplicemente di lino, ſenza aggiungerſi colore, par che ſi veſti anche nel dubbio. Potrebbe anche diſci ſomide, di cui, come oſſerva Meurſio a Licofione v. 1100. altre non avevano ſuorche una apertura, per cacciarſi la teſta, e 'l collo; altre avevano una ſola manica, dette perciò ἐτερομύδαχοι, ed eran proprie de' ferri; altre dette ἀμφιμύδαχοι avean due maniche, ed erano, come le deſcrive A. Gellio VII. 12. ſubſtrictae & breves tunicae circa humerum deſinentes. Onde non ſembra, che del tutto convengano colla noſtra, la quale non ha cintura alcuna, ed è larghiſſima. Reſta ad eſaminarſi la crocata: queſta era una veſte propria di donne: ſi veda Ariſtoſane Eccleſ. v. 332. e 874. Theſmoph. 145. e alirove, e Ran. v. 46. dov' ſi veda lo Scoliaſte; e lo Spanemio; il quale oſſerva, che ſiccome Bacco preſſo Ariſtoſane è deſcriſo da Ercole, perchè porta la crocata ſotto la pelle di Leone, così lo ſteſſo Ercole preſſo Luciano de Conſcrib. Hiſtor. ſi vede ridotto da Onſale a veſtir la tonaca di porpora, e la crocata. Portavaſi la crocata ſopra alla tonaca talare: così il poeta Ararote preſſo Polluce VII. 65. dà alle donzelle κροκατῆς, καὶ γυναικίαν ζολῆν: come ſoſtiene Caſaubono ad Ateneo III. 9. doverſi leggere, e non κροκατῆς, ο κροκατῆς, come vorrebbe Polluce. Era la crocata inſatti una veſte piccola; onde è detta da Ariſtoſane Eccleſ. 332. e Lyſiſt. 48. κροκατῆιον, e crocotula da Plauto Epid. II. 2. 47. Per quel che riguarda il colore, ſebbene da Polluce VII. 49. e da altri grammatichi ſi dica denominata dal color del croco, e perciò ſi creda comunemente gialla: ad ogni modo lo Scoliaſte di Ariſtoſane nel cit. v. 46. dice: κροκατῆ, γυναικίῃ ἐκ πηλῆς ἐνδύματι: crocoto, veſte di donna di trama: onde Salmaſto a Capitolino Pertin. cap. 8. deriva κροκατῆν a κροκή, ſubtemen, perchè era una veſte delicata, e che avea più trama, che ſtame. Oltreciò Ariſtoſane Eccleſ. v. 329. chiama la crocata πυρρόν ροſſaſtra; e lo Scoliaſte Nub. v. 70.

chiama la ſiftide πορφυρίδα, che poco dopo è detta κροκατῆν ἰπταίον. Onde il Perizonio ad Eliano V. H. VII. 9. oſſerva, che il color croceo corriſpondea anche al roſſo, come notò Gellio II. 26. Anzi Ovidio Faſt. I. 342. eſpreſſamente chiama roſſo il croco:

Nec fuerant rubri cognita fila croci:  
come avverte anche il Bayſio de Re veſtiar. cap. 2. Finalmente per quel che tocca alla figura della crocata, crede il Ferrari de Re veſt. III. 5. che quella, che i Toſcani chiaman cotta, o ſia la cotta d'armi, o la veſte di donne, o il ſacro abito de' Chierici, ſia così ſtata detta da crocata, perchè fatta a quella forma. E prima di lui Scaligero in Cir. v. 252.

Quae prius in tenui fiterat fuccincta corona,  
dicendo doverſi leggere crocata, avea ſcritto: Crocotam etiam hodie decuratum nomine Cotam vocamus in tota Gallia. Ciò poſto, ognun vede, che potrebbe con molta verſimiglianza diſci la tonacella della figura qui dipinta, chiuſa tutta, colle maniche larghe, corta fino alla cintura, e di color roſſigno, una crocotula. Ad ogni modo non manò tra noi chi oſſervaveſſe, che par, che gli antichi uſaſſero due forte di crocata, l'interiore, che non differiva dalla camicia; e l'exteriore, che portavaſi per ornamento. Ariſtoſane in Theſmoph. dove introduce Mneſtloco, che ſi veſte da donna, dopò averlo fatto ſpogliar nudo v. 221. incomincia a farlo veſtir con gli abiti femminili: e prima di ogni altro gli fa porre la crocata: v. 260. τὸν κροκατῆν πρῶτον ἐνδύει ραſόν: e poi nel v. 262. ſi cingere la crocata colla zona: Onde nota il Burdino ſul c. v. 260. che la crocata era ἐνδύει χιτῶνός, ἐνδύμα: una forte di abito, che ſi veſtiva. E così corriſponderebbe a quel che dice Virgilio; in tenui fiterat fuccincta crocata: parlando ivi il poeta di Scilla, che ſi era alzata dal letto in camicia. E così anche ſ'intenderebbe Suida, il quale in κροκατῆ, e in ἐγκυκλιον, diſtingue la crocata dall' enciclia, dicendo, che la prima era ἐνδύμα, abito interiore, che ſi veſtiva: la ſeconda era ἰπταίον, abito eſteriore, che ſi avvolgea. Inſatti Ariſtoſane Theſmoph. nel continuare a veſtir Mneſtloco in ultimo lungo gli dà v. 268. l' enciclo: e così da queſto, come da altri luoghi di quel poeta ſi vede; che l' enciclo era di uſo continuo alle donne, forſe ſimile a' mantini, o ciarpette, che anche oggi ſi uſano: ſi veda la nota (7). La crocata eſteriore all' incontro ſerviva per ornamento: ſi veda Ariſtoſane Lyſt. 219. e Clemente Aleſſandrino Paed. II. 10. p. 201.

(6) Similiſſima alla qui dipinta è un' altra figura della pittura ſegnata col N. CMXII. avendo l' abito lungo, e la corta ſopravveſte dello ſteſſo colore tra il paonazzo, e 'l roſſo; e tenendo colle due mani da una parte, e dall' altra i lembi della veſte, quaſi in atto di ballare. Molte ſtatte di bronzo anche del Muſeo Reale tengono un ſimile abito corto ſopra la lunga veſte, e ſono nella moſſa ſteſſa di alzar con una, o con ambe le mani il lembo della tonaca. E ſi avverti col Ferrari l. c. III. 20. che i ballerini, e i pantomimi uſavano la crocata. Quindi potrebbe ſiſpettarſi, che il pittore avendo fatto il proſpetto di un teatro, o di altro edifiizio appartenente a Bacco, vi

un velo di color verde <sup>(7)</sup> colla sinistra, al di cui polso ha un cerchietto di color d'oro <sup>(8)</sup>; e dello stesso colore son le scarpe <sup>(9)</sup>, e l'ornamento, o fiore, che s'alza al di sopra della testa <sup>(10)</sup>.

vi avessero intorno dipinte varie figure di ballerine, o di baccanti, o simili altre immagini, che avessero a Bacco del rapporto. Si veda anche la nota ultima.

(7) Eliano V. H. VII. g. enumerando le vesti, e gli altri abbigliamenti domeschi, dopo la crocota nomina ἔγκυκλον, dove il Perizonio anche osserva con Aristofane, con Suida, ed altri, che sopra la crocota si portava un amiculo, o un velo così detto: e questo forse corrisponde al velo verde qui dipinto.

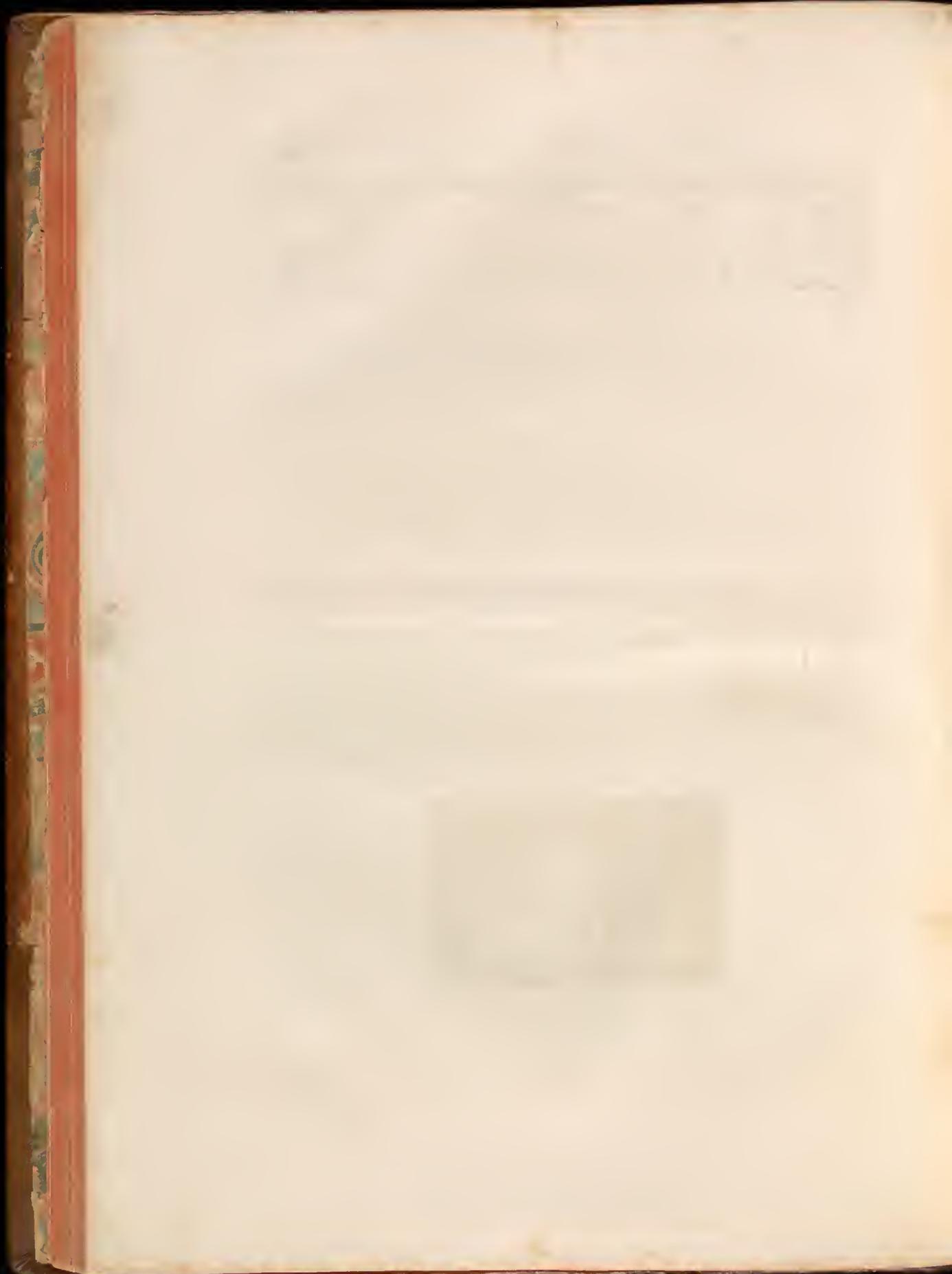
(8) Osserva il Buonarroti App. ad Demf. Etrur. Reg. §. 1. che simili ornamenti dagli Etruschi si mettevano solo alle deità: ad ogni modo noi abbiamo veduto nelle pitture de' Tomi precedenti date le armille indistintamente ad ogni donna, anche alle ballerine. Nelle pitture Etrusche s'incontra l'abito corto a larghe maniche; e 'l vedersi qui l'armilla, o braccialetto al solo polso sinistro, (come usavano i Sabini: si veda Livio I. 5.) fece sospettar ad alcuno qualche cosa di più ricercato in questa pittura.

(9) Delle varie sorti di scarpe degli antichi se è bastantemente detto ne' Tomi precedenti. Qui si notò, che Aristofano Ecclef. v. 346. dove parla della crocota delle femmine, chiama coturni le scarpe corrispondenti, e che prima nel v. 319. avea chiamata περὶπαρῖδες: altrove unisce la crocota, e le peribaridi. Si veda lo Spanemio alle Ranocchie v. 47. E Agulejo in Florid. dice, che soleano indorarsi le baxae, sorta anche di calzari chiuffi, se non tutti, come i coturni, e le paribaridi, almeno al dinanzi, restando scoperto il solo tallone: si veda il Baldino de Calc. cap. 14. il quale anche altrove cap. 20. parla delle baucidi, ch'eran di color croceo: ed è noto oltretutto, che le scarpe delle donne eran sempre colorite.

(10) Nelle Tav. XXXIV. e XXXV. del II. Tomo abbian veduto sulle teste di figure rappresentate sopra abacchi, o pezzi di architettura, come è qui la donna, anche de' simili ornamenti a modo di fiore, ma con anelli: onde si riconoscea chiaramente, che supponeansi come tanti appoggi, o pali per sostenere la finta statue, e per attaccarvi de' veli. Lo stesso può dirsi del fiore, che si vede in questa pittura; e si va così anche a comprendere l'intenzione del pittore di aver voluto rappresentare nella donna una statua, che si vedea sopra qualche edificio o di Teatro, o di Foro, o altro simile, che l'intinaco perduto, da cui appena si è potuto ricavar questa figura sola, non ha permesso di determinare. E siccome le figure delle due mentovate Tavole son colorite al naturale, benché fingano statue: o forse perchè le statue soleano esser anche di legno dipinte; o perchè l'edificio stesso potea esser di legno, come talvolta erano i Teatri; o finalmente per una strana fantasia dell'artefice di figurar persone vive in luogo di statue: così del pari potrà dirsi della figura qui dipinta. Non mancò ad ogni modo chi, prendendo quel fiore per un ornamento della testa della figura, sospettasse così in questa, come nell'altra pittura della Tavola seguente, ove si vede una Citaristrina, con simil fiore in testa, qualche cosa Egizizia, come si dirà nelle note di quella Tavola. E vi fu ancora chi considerando non poterfi determinar questa figura per ballante, non corrispondente nè la situazione de' piedi, nè la qualità delle scarpe; nè vedendo argomento per dirlo, se non una Vestale, almeno qualche altra sacra ministra: sistenne esser il fiore, e tutta la figura un capriccio del pittore, simile a quelli, che spesso vediamo farsi da' nostri ornamentisti.



palais Napoléon  
palais Bourbon





M

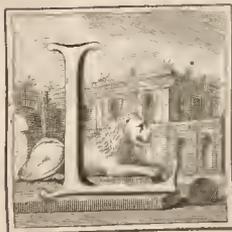
Alaya del

*Palmo Napoletano*



*Palmo Romano*

## TAVOLA XXIII. <sup>(1)</sup>



A donna, dipinta in questo intonaco di campo bianco, mostra ignuda tutta la destra parte del corpo, quasi fino alla cintura, e tutto il petto ben rilevato <sup>(2)</sup>: colla destra mano, al di cui polso si vede un cerchietto di color d'oro, sostiene una lira dipinta a color giallo, di cinque corde, ch'ella è in atto di toccare colle dita della mano sinistra <sup>(3)</sup>. L'abito, che le covre il restante del corpo fino a' piedi, i quali anche restano ignudi, è del color dell'amaranto. Parte

TOM. III. PIT.

T

de'

(1) Nella Cass. N. CMXI.

(2) Della oscenità delle Citarifrie, e simili donne, si è già in più luoghi ballatamente parlato. Né solamente ne' conviti privati soleano vedersi nude, ma anche sul teatro, anche a tempo degl'Imperatori Cristiani. Procopio in Anecdor. parlando della sorella dell'Imperatrice Teodora, dice: πολλὰκις δὲ ἐν τῷ θεάτρῳ ὄνο θεατρῆ παντὶ τῷ δήμῳ ἀπέδουσαν τε, καὶ γυμνὴν διὰ μέσσοις ἐγένετο, ἀμφὶ τὰ αἰδοῖα, καὶ τὰς βεβήνας, διαζῶμα ἔχουσα μόνον: spesso nel teatro a vista di tutto il popolo si spogliava, e compariva in pubblico nuda con un solo panno a traverso, che le copriva le parti vergognose. Quindi le querele de' SS. PP. contro i teatri, che possono vedersi raccolte presso Bulen-

gero de Th. I. 49. Si veda la L. 10. C. Th. de Scen. con cui si proibirono le plaitrie, e le fidicine; benchè con poco successo: e la Nov. 98. e 105. di Giustiniano.

(3) Le Citarifrie, e Fidicine erano ammesse in tutti i conviti, anche più serii; e talvolta anche nude: si veda il Bulengero de Conv. III. 30. ed Ateneo XIII. 9. p. 607. dove anche dice, che tali donne entravano anche non chiamate, nelle cene, e si mettevano a tavola con gli altri: e soggiunge, che si vendevano poi all'incanto tra' convitati. Del costume di far le licitazioni di varie cose ne' conviti, si veda anche Suetonio in Octav. cap. 75. e ivi il Pitisco, e gli altri.

de' lunghi, e biondi capelli cadono sciolti sulle spalle, e parte accomodati in trecce sono fretti da una corona di edera <sup>(4)</sup>, alcune frondi della quale le formano come un cezzo dalla parte sinistra della fronte <sup>(5)</sup>. Sulla testa ha un ornamento, simile a quel che fuol vederfi sulle teste delle figure Egizzie.

(4) L'edera come si è in più luoghi notato, era propria de' seguaci di Bacco; e se ne coronavano nelle cene in onor di quel dio. Il saperfi poi, che l'edera conviene anche a' poeti, fece nascere il dubbio, se forse qualche poetessa erasi qui voluto rappresentare. La poco modesta maniera, con cui è dipinta, escluse il pensiero di Corinna, famosa egualmente per la bellezza, e per la dottrina, onde ebbe il pregio di superare lo stesso Pindaro, e di esser perciò dipinta coronata nel gimnasio di Tanagra sua patria: si veda Pausania IX. 22. ed Eliano V. H. XIII. 25. e ivi il Perizonio, e gli altri. La stessa immodesta rappresentazione all'incontro diede qualche peso al sospetto di Saffo, di cui è nota la soverchia licenza negli amori, e ne' versi:

Nota sit & Sappho: quid enim lascivius illa?  
dice Ovidio Att. III. 331. il quale Epist. XV. 121.  
così fa parlare la stessa Saffo:

Non veniunt in idem pudor, atque amor:  
omne videbat

¶ Vulgus: eram lacero pectus aperta sinu.  
e poco dopo v. 140.

. . . in collo crine jacente, seror:

la qual descrizione corrisponderebbe di molto alla nostra pittura. Infatti nelle medaglie de' Mitilenesi si trova espressa in abito di citaristrìa, e colla lira in mano, come qui si vede. E otracidi ψάλτρια è chiamata da Suida la Saffo amante di Faone, e εταίρα meretrice da Ateneo XIII. 7. e sebbene così l'uno come l'altro distinguono Saffo di Mitilene da Saffo d' Erefo: sono opposti nel determinar l'amante di Faone, volendo Suida la Mitilenea, e Ateneo l'Ereffia. Strabone XIII. 617. non parla se non della Saffo di Mitilene; e Poluce IX. 84. dicendo, che i Mitilenesi segnavano le loro monete coll'immagine di Saffo, non par che ne ammetta altra, o almeno dimostra, che quella fu l'illu-

stre poetessa: si veda Gronovio A. G. To. II. 34. e l'Perizonio ad Eliano V. H. XII. 19. Suida in Σαπφῶ oltre allo scambio preso tra l'una, e l'altra, par che s'inganni anche nell'attribuire a Saffo l'invenzion del plettro: dicendo Menecmo presso Ateneo XIV. 9. p. 635. che Saffo inventò la pettide, sorta di cetra, che sonavasi senza plettro: come scrive Aristosseno presso lo stesso Ateneo l. c.

(5) Gli uomini, e le donne dedite ai piaceri portavano alle orecchie qualche fiore: l'antico poeta Cratino presso Ateneo XII. 13. p. 553. ἀναδόν δὲ οἰοῦν-βριον, ἔδδον, ἢ νελευν παρ' ἑς ἑδδάναι: ponea vicino all'orecchia un tenero filimbrio, una rosa, o un giglio.

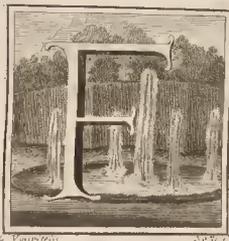
(6) Spesso si vede questo ornamento o tutulo, che dir si voglia, sulle teste delle figure Egizzie: e credono gli antiquarii, che fosse composto di penne, o anche qualche fiore, o pianta Egizzia: si veda il Cuperò Harp. p. 19. e l'Agostini G. A. To. II. Tav. 86. lo Spanemio de V. & P. N. diff. IV. e Salmosio Ex. Pl. p. 687. e legg. e p. 728. e p. 427. e altrove del loto, e della perlea, il di cui frutto era simile al cuore, e le frondi simili a lingue. Il voler credere da questo segno, che la nostra figura sia una deità Egizzia; sarebbe veramente strano pensiero. Si disse nondimeno, che potea supporfi una femmina Isiaca: ed essendosi notato, che si vede in una pompa Isiaca presso Montf. To. II. Tav. 116. una donna con una cetra, benchè per altro diversa dalla nostra, e triangolare, si disse, che il pittore nel voler rappresentare una Citaristrìa, le avea posto per capriccio forse in testa tal ornamento proprio della sua nazione. Si è altrove notato, che Aglaide, sonatrice di tromba, portava in testa νόσπον un pennacchio: si veda Eliano V. H. I. 26. Molti ad ogni modo non vi riconobbero altro, che il solito soggetto per tener ferme le statue, incontrato in altre pitture.



R

palma Napoletana  
palma Romana

## TAVOLA XXIV.



ORMANO il rame di questa Tavola due pezzi di pitture <sup>(1)</sup> simili, e dello stesso campo bianco, e che sembrano aver qualche rapporto tra loro. Nel primo <sup>(2)</sup> si vede un giovanetto nudo colla sola clamide <sup>(3)</sup> di color paonazzetto affibbiata sul destro omero, e co' capelli accomodati, e stretti al di dietro con un nastro: tiene egli un

vaso a color d'oro colle due mani; e potrebbe crederfi

La

(1) Furono trovate negli scavi di Gragnano a' 9. Maggio 1760.

(2) Nella Cass. N. M.

(3) Vi erano tre sorti di clamidi, la puerile, la donnesca, e la militare. Si veda il Ferrari de Re Vest. P. II. lib. III. cap. 1. 2. e 3. La puerile è descritta da Marziano Capella de Nupt. Philol. lib. I. in princ. e da Apulejo Met. X. è detta ephheica: Adest luculentus puer nudus, nisi quod ephheica oblamyde sinistrum tegebat humerum: come qui si vede. Luciano in Amor. la chiama l'εραν χλαμίδα la sacra clamide: si veda il Kubnio a Polluce VII. 46. n. 85. Ulpiano nella L. 23. §. 2. de auro, & arg. leg. dice: Puerilia vestimenta sunt, quae ad nullum alium usum pertinent, nisi puerilem, veluti togae praetextae, aliculae oblamydes: l'Otomanno legge alliculae, e le

spiega per tuniche colle maniche: Cujacio le crede specie di toga: il Ferrari de Re Vestitaria I. c. cap. 1. dimostra, che le clamidi alicule erano le clamidi puerili, perchè alicula è detta secondo Vellio Longo, quod alas nobis injecta continet. Ad ogni modo dicendo Polluce nel cit. I. Esichio, e altri Grammatici greci, che le clamidi Tessaliche si dicevano πέρρα εσσοαδινά le ale tessaliche, perchè, come spiega Esichio, avevano gli angoli da una parte, e dall'altra, che somigliavano alle ale, πέρρες δὲ καλεῖται αἱ ἐκτρέφθεν γυναι: potrebbe supporre, che la clamide alicula fosse la clamide Tessalica. Non sembra verisimile il sentimento di Alberto Ruben de Re Vestitaria lib. II. cap. 7. che tutte le clamidi erano ad un modo; se così fosse, non le sole clamidi Tessaliche si sarebbero dette alate, come differenti dalle altre.

*Ila* (4). L'altro giovanetto, che nel secondo pezzo (5) è dipinto, anche nudo, colla clamide a color di alacca cangiante, colla chioma ben acconcia, e inanellata, con un ventaglio di penne (6), forse di pavone (7), la di cui asta, e i cerchietti, pe' quali ella passa, sono a color d'oro, nella sinistra, e con una corona radiata (8), anche a color d'oro,

(4) Cui non dictus Hylas puer? dice Virgilio Georg. III. 6. dove si veda Probo, e Servio Ecl. VI. 43. Era egli figlio di Teodamante, e della Ninfa Menodice, compagno, ed amato d'Ercole, che fu rapito dalle Ninfe, mentre era andato a prender l'acqua nel fiume Asciano con un'idria. Si veda Igino Fav. XIV. e CCLXXII. e gli altri ivi citati da' Comentatori: si veda anche Burmanno in Cat. Argon. sulle diverse opinioni pel padre, e per la madre d'Ila: e lo Scolia- ste di Apollonio I. 1205. dove si mette in dubbio tutto il fatto, e 'l nome stesso d'Ila. Ad ogni modo Apollonio nel cit. l. e Teocrito Id. XIII. v. 38. descrivono Ila, che va a prender l'acqua al fonte con un vaso di rame χαλκήν οὖν κάλπτειν, e χαλκῶν ἀργῶν ἔχων, e così fu rapito da una, o da più Ninfe (che nè pure in ciò convengono): onde si vede, come appunto qui si dipinge, colla clamide, e coll'idria in mano rappresentato Ila in atto di esser rapito da due Ninfe in un marmo antico presso Gronovio A. G. To. I. Hhh. 2. Avremo occasione di ragionarne più a lungo nello spiegare un'altra pittura del Museo Reale, in cui è rappresentato colle Ninfe, che lo rapiscono.

(5) Nella Cass. N. CMXCIX.

(6) Abbiamo già veduto nella Tav. LX. del II. Tomo un ventaglio simile a quei che ordinariamente si usano nelle cucine, e che propriamente diceasi πίπτις, o πίπτιον, per cui in generale s'intende qualunque cosa tessuta di vinchi, o simil materia: Esichio Πίπτις, τὸ πλέγμα, ἢ ἐκ ὀχλοῦν ψάθος, come emenda l'Emserisio, o πέρατος, come si legge comunemente. L' Etimologico in Πίπτις, spiega l'idea per πλέγμα τι ἐκ ὀχλοῦν un tessuto di vinchi. Si veda anche Polluce X. 175. e ivi i Comentatori. Aveano anche gli antichi le rose fatte di tavolette: Ovidio Art. l. 161.

Profuit & tenui ventum movisse tabella: come legge ivi, e altrove l'Einsio. Ne aveano anche di panno, o simil materia colorata, facendo Marziale III. Ep. 82. menzione di un ventaglio verde:

Et aestuanti tenuae ventilat frigus

Supina praefino concubina flabello;

Fugatque muscas myrtea puer virga:

dove distingue l'istrumento da far vento da quello per cacciar le mosche; a qual uso potea per altro servir anche il ventaglio. Ne aveano finalmente anche di piume: e quindi forse può intendersi quel che dice Polluce X. 127. che presso i Comici si trova detto πτεροῦν ἀλά οὐαῖδων, sotto qual voce s'intendea anche il flabello atto a far vento, e a far ombra per riparar dal Sole: si vedano ivi i Comentatori. Comunque sia, si notò che presso Ateneo VI. 16. si fa menzione del flabello Ποσειδῶν, Φοκαίων ψύγμα: si veda ivi

Casaubono. E si avvertì parimente, che nell'antico Calendario del Lambecio del IV. secolo riportato nel Tesoro A. R. To. VIII. p. 100. si vede il Mese di Agosto rappresentato in forma di giovane, che sta bevendo, e tiene vicino un ventaglio di piume di pavone, non molto diverso dal qui dipinto: e otracidi spessissimo ne' monumenti Etrusci s'incontrano i Flabelli di varie figure.

(7) Marziale XIV. Ep. 67. così descrive il ventaglio di penne di pavone per cacciar le mosche:

Lambere quae turpes prohibet tua prandia muscas, Alitius eximiae cauda superba fuit:

ma si fatti preziosi ventagli servivano solo per le mensie de' grandi, siccome le dame, e gran signori gli adoperavano per farsi vento. Properzio II. El. XVIII. v. 59.

Et modo pavonis caudae flabella superbi,

Et manibus dura frigus habere pila.

e Claudiano in Eutrop. I. 109.

Et quum se rapido festam projecerat aestu,

Patricius roseis pavonum ventilat alis.

Da questo luogo di Claudiano, e da Terenzio ancora Eun. A. III. Sc. V. si vede, ch'era ufficio degli Eunuuchi il far vento alle dame, che aveano in custodia, o a cui servivano: e dall'Ep. 87. sopra citato di Marziale si ha, che nelle mensie era cura de' ragazzi il cacciar le mosche col ventaglio, o anche delle donzelle: e tra le serve son nominate da Plauto Tr. A. II. Sc. I. 22. anche le Flabellifere. Si veda il Pignorio de Serv. p. 422.

(8) Si è già altrove avvertito, che la corona radiata appartenea propriamente al Sole, o ad Apollo. Era data anche a Giove simil corona: si veda Suetonio Octav. cap. 94. e Giunone anche adornata s'incontra di corona radiata, ed Ercole talvolta: si veda Luciano de dea Syr. e ivi i Comentatori, e Alean- dro Tab. Hel. cap. 1. Si veda anche il Buonarroti Med. p. 128. dell'uso, che ne faceano gl'Imperatori. Anche nelle nozze si adoperava la corona radiata: come osserva il Casali de Ritu Nupt. cap. 1. p. 1306. T. VIII. A. G. e come si vede nella pittura delle nozze Aldobrandine: forse per alludere appunto a Giunone, dea, che presedea alle nozze, e a' matrimonii. Si veda anche il Madero de Cor. p. 1415. del To. VIII. A. R. dove osserva con Luciano, con Polluce, e con altri, che la corona d'oro era un ornamento proprio della matrone; e forse era radiata: dicendo Luciano

Turritaque premens frontem matrona coronam. Ed osserva il Buonarroti, App. a Demostero Etr. Reg. p. 53. che la corona radiata si trova data dagli Etrusci

d'oro, nella destra; può dubitarsi, se un ragazzo<sup>(9)</sup>, che assista a mensa, rappresenti; o forse tal altro, che corrisponda ad *Ila*, di cui questa figura è compagna<sup>(10)</sup>.

sei non solo a Giunone, Regina degli dei, ma anche alle persone illustri. Delle corone d'oro date in premio agli Atleti, si può vedere Polluce VIII. 139. il Pascasio, e' i Fabri, ed altri.

(9) Convenendo la corona d'oro radiata specialmente a Giove, e' il flabello dinotando un ministro, che assista alla mensa; si sospettò, che si fosse con tali simboli voluto indicar Ganimede così caro a Giove; benchè per altro il suo impiego era di coppiere di Giove, e perciò si vede sempre col vaso in mano; e nota Iginio, che il segno di Aquario si credea rappresentar appunto Ganimede. Ad ogni modo si volle pur dire, che non era inverisimile il pensiero; giacchè i ragazzi cari a padroni non solo nelle mense, ma anche in altri tempi eran loro dappresso co' flabelli per far vento, come degli Eunuchi per le donne si è già avvertito.

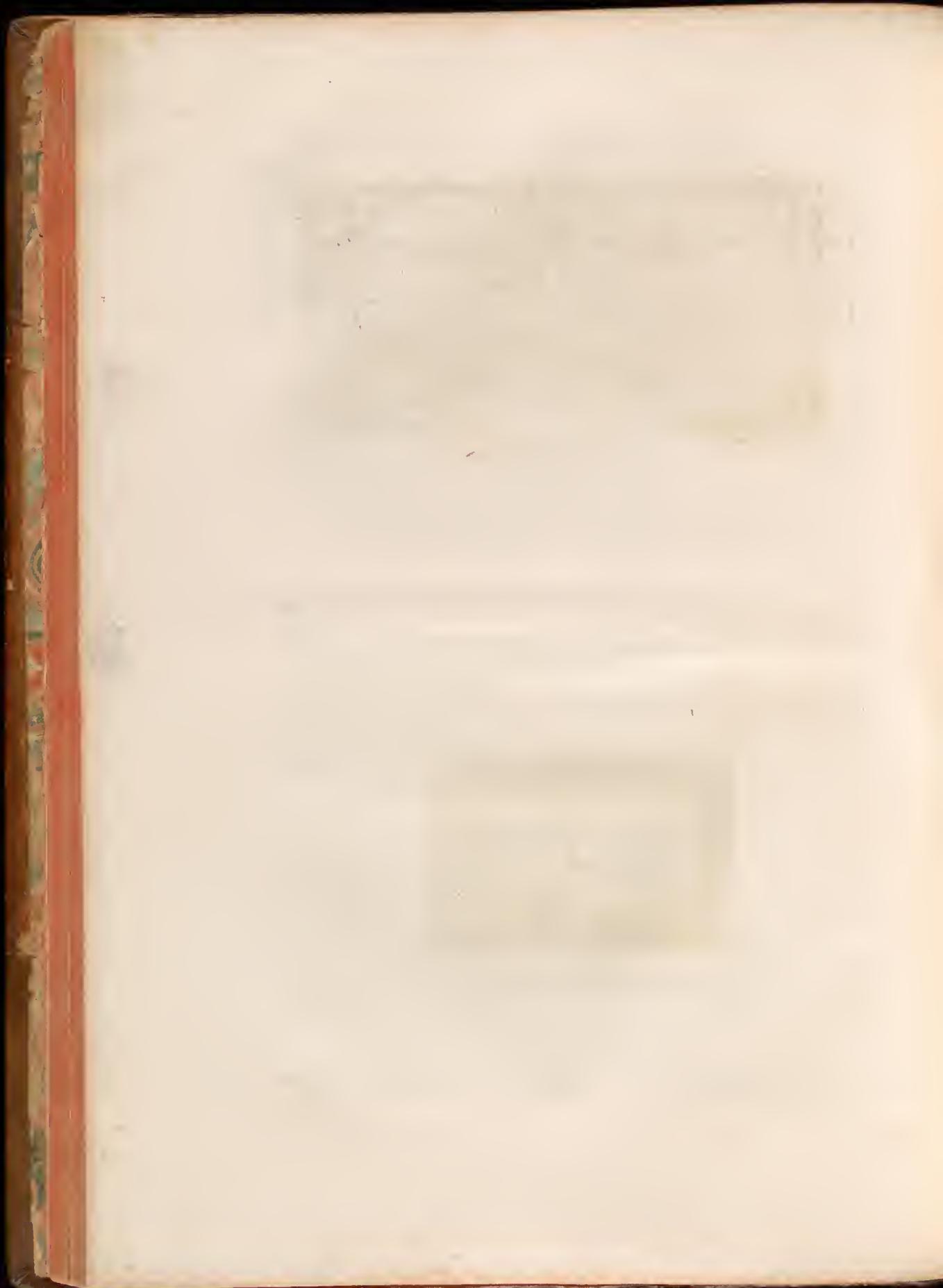
(10) Su questa idea si esaminarono molti, che furono amati da Ercole: lo Scoliasa di Apollonio I. 1205. ne numerò alcuni. E in Esichio è nominato Elacato ( in Ηλακτία ) amasio d' Ercole, in onor del quale ragazzo si celebravano dagli Sertani le feste, e il certame Elacazio. Filostrato poi Heroic. III. §. 1. dice, che Ercole amò Nestore più d'Ila, e di Abdero: e lib. II. Im. XXV. dice, che essendo stato Abdero lacerato dalle cavalle di Diomede, Ercole ne vendicò a morte; e diede il nome del suo amato alla Città di Abdero, e in di lui onore istituì il certame giuocastico. Si veda però ivi l'Oleario, e i Comentatori a Stefano in Αβδηρα, dove osservano, che nelle medaglie di questa Città si vede una testa di donna con la leggenda Αβδηρας κορης: si veda anche Gronovio A. G. T. I.

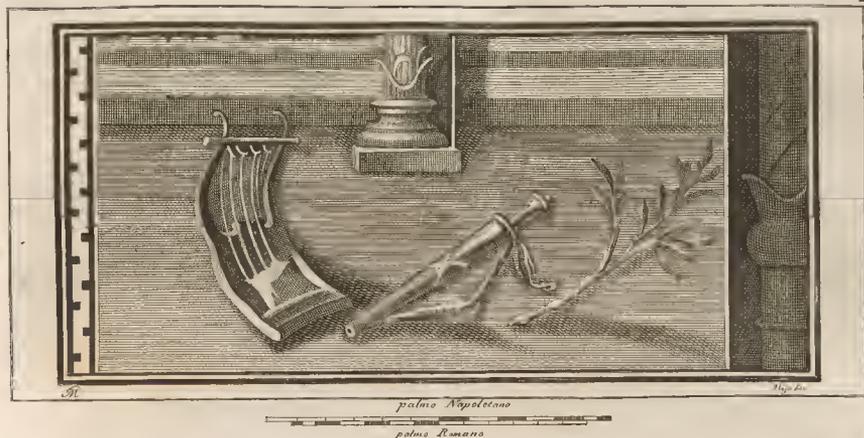
Q. q. Comunque ciò sia, si sospettò, se forse questo Abdero, che cagionò ad Ercole ugual dolore, che Ila, fosse qui rappresentato; e siccome la corona potrebbe alludere a' giuochi celebrati in suo onore; così dovrebbe quel che sembra un ventaglio di piume, prenderli o per una piuma, o simil cosa, che a' giuochi appartenga. Vi fu ancora chi nominò il giovanetto Ciato, ch' era a coppiere di Eneo, e fu ucciso da Ercole con un buffetto; ma dovrebbe aver egli in mano un vaso da bere, come si veda in Flumite nella statua descritta da Pausania II. 13 non già una corona. Considerandosi dunque le difficoltà, che ogni altro pensiero incontrava, la più semplice idea in questa pittura si disse che sarebbe di un ragazzo, che presenta la corona a' convitati; e nell'altra pittura compagna di un giovanetto, che porta l'unguento nel vaso, che ha in mano: così il poeta Mitrone presso Ateneo IV. 5. p. 137.

Ωραιος παῖς ἤρως φέρων μίρον ἱρινον ἠδύ.  
 Ἄλλος δ' αὖ εὐφρονης ἐπιπέτρα πᾶσι δάκτυλ.  
 Venne un leggiadro giovanetto poi  
 Prezioso portando irino unguento;  
 E un altro a tutti diede le corone.

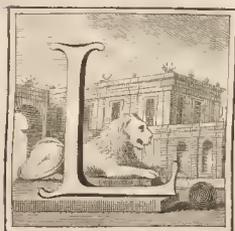
Gli unguenti, e le corone si mandavano da chi faceva il convito, finite le prime mense, prima di portarsi i vini, le frutta, e i dolci. Erano tali corone di fiori, o frondi: ma soleano esser alle volte anche d'oro: come sono gli esempi in Giustino XVIII. Ateneo IV. 1. e in Eliano V. H. II. 41. ove si veda il Perizonio. Si veda anche il Bulengero de Conv. III. 24. e segg. e Themastino de donar. cap. 17.







## TAVOLA XXV.



A prima <sup>(1)</sup> delle due *pitture di campo nero*, che formano il *rame* di questa *Tavola*, rappresenta un *vecchio nudo* <sup>(2)</sup> con un *bastone* in mano <sup>(3)</sup>; e quantunque non comparisca se non fino alle *cosce*, mostra nondimeno di esser *seduto*.

Non ha altro particolar distintivo, onde possa con sicurezza dirsi un *filosofo*.

La

(1) Nella *Coff. N. CMLXXII*. Fu trovata negli scavi di Gagnano a 17. Marzo 1750.

(2) E' notevole quel che si legge in Filostrato Apoll. Tyan. IV. 17. πρώτων δὲ πολλοῖς τῶν φιλοσοφῶντων ἐντόρχαν, Πειραὶ δὲ κατίζων, ἐν οἷ μὲν γυμνοὶ ἰδέοντο, καὶ γὰρ τὸ μετόπισθεν ἐνήλιον τοῖς Ἀθηναίοις: ed avanzandosi (Apollonio) incontrò molti Filosofofanti, che calavano al Pireo, de' quali alcuni nudi stavano al Sole: poichè l'autunno è caldissimo in Atene: Così spiega ivi l'Oleario, ed interpetra ciò per la tolleranza, a cui si avvezavano i Filosofofanti, e particolarmente i Cinici: benchè Meursio Eleus. cap. 6. intende, che stavano a prender fresco. Della nudità de' Ginnosofisti, oltre allo stesso Filostrato, si veda Strabone XV. p. 715. Lo Scoliofite di Giovenale Sat. XIII. v. 121. scrive, che i Cinici eran detti Ginnosofisti, perchè andavano nudi. Ma ciò non sempre era vero: perchè non del tutto nudi, ma senza

tunica, e col solo pallio: come dice Luciano in Cyn. paragonanteli ad Ercole, che portava la sola pelle di Leone; e alle statue degli dei, che si rappresentavano per lo più ἀχιτῶες senza tunica. Lo stesso Diogene per lo più si vede col pallio, e dentro, o accanto a un dollio, e con un cane vicino: si veda Montfaucon A. E. To III. Tav. IV. e Laerzio in Diog.

(3) Oltre al bastone, che il nostro vecchio ha in mano, e ch'era proprio de' Filosofofanti, è notevole ancora la capellatura, e la barba senza cura alcuna: così appunto la descrive ne' Filosofofanti Gellio IX. 2. e ne' Cinici specialmente Luciano in Cyn. e S. Gio: Crisostomo Homil. de' stultis, dando loro il pallio, il bastone, e la barba incolta, e lunga. Persio Sat. I. 133.

Si Cynico barbam petulans Nonaria vellat. Si veda anche il Perizonio ad Eliano V. H. III. 19.

La *seconda* <sup>(4)</sup> rappresenta un *giovane* e robusto uomo, *nudo* interamente <sup>(5)</sup>, che ha sotto il braccio un *disco* <sup>(6)</sup>, di color *giallo*, sostenendolo colla *destra mano* <sup>(7)</sup>.

(4) Nella *Cass. N. CMLXXXVII*. Fu trovata negli scavi di Gragnano a 4. Aprile 1760.

(5) E' troppo noto, che coloro, i quali si esercitavano alla ginnastica, erano nudi; e nudi ancora erano ne' pubblici giuochi gli Atleti; e sebbene da principio avessero i lubrigaculi, dopo anche questi si tolsero: si veda il *Fabri Agon* II. 2. Ma se nelle Città greche così ne' ginnasii, come ne' giuochi pubblici comparivano tutti nudi; presso i Romani si ritenne sempre il costume di covrir le parti vergognose. Si veda *Dionisio Alicarnasso* lib. VII. e *Isidoro* XVII. 18. come osserva lo stesso *Fabri* II. 4. Per quel che riguarda il gettar del disco, muove il dubbio nel cit. luogo il *Fabri*, se si faceva senza spogliarsi, o non del tutto almeno. *Eustazio* Od. 9. sul verso

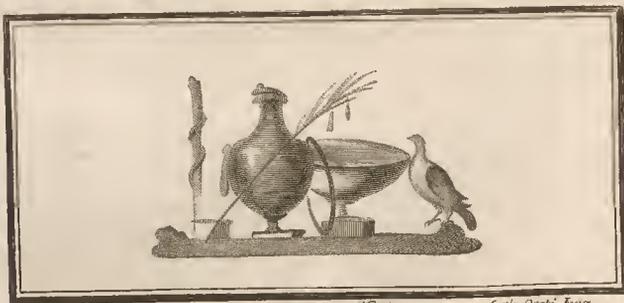
Ἦ' ἢ καὶ ἀντὶ τῶν ἀναίματων λάβει δίσκον,  
dice *εμφαλσει δὲ τὸ τῶν ἀλλοῦν ἡμιγυμνῶν διακρίσειν*: mostra ciò, che gli atleti gettavano il disco mezzo ignudi. Ad ogni modo conchiude lo stesso *Fabri*, che sebbene non vi era necessità di spogliarsi per questo esercizio, soleano però farlo. E siccome *Filosttrato* II. Im. XIX. dice generalmente di *Forbante* (che provocava i passeggieri a contendere seco colla lotta, col corso, col pancrazio, e anche col disco) ἀναπόδερται contra exuitur: così specialmente i discoboli da *Luciano* in *Anacharsi* son detti γυμνοὶ nudi. Si vedono in una pittura antica presso il *Mercuriale* A. G. II. 7. tra gli altri *Ginnasti* anche i discoboli ve-

stiti; ma non solo poi presso lo stesso II. 12. ma spesso in altri pezzi antichi s'incontrano del tutto nudi, come qui è dipinto il nostro.

(6) Della forma del disco si è notata altrove qualche cosa, e può vedersi il *Mercuriale* l. c. cap. 12. dove conchiude, ch'era per lo più di una figura simile alla lente con un giro alquanto largo; e tale insomma, qual è espresso in questa pittura. Per lo più dagli autori è detto orbis: se ne vedano gli esempi presso gli stessi *Mercuriale*, e *Fabri*. Per quel che riguarda la materia, era di legno, di pietra, e per lo più di metallo: onde da *Marziale* XIV. 164.

Splendida quum volitent Spartani pondera disci. Si veda ivi il *Rader*: e 'l *Panrazio* de *Lud. Circ.* II. 1. e ivi *Argoli*, e *Pinelli*. Il color giallo, che nel nostro si osserva, potrebbe farlo credere indorato.

(7) Si è già avvertito altrove, che in onore de' vincitori ne' pubblici giuochi, si erigeano delle statue. Frequenti oltre a ciò eran quelle de' *Ginnasti* espressi secondo il loro esercizio ciascuno, e tra questi anche i discoboli: si veda *Viruvio* VII. 5. e *Plinio* XXXIV. 8. che fa menzione di una statua di bronzo di un discobolo fatta da *Mirone*; e XXXV. 11. dove parla della pittura eccellente di *Taurisco*, che rappresentava anche un discobolo. La bellezza della nostra pittura, o si riguardi lo stile, che può dirsi simile a quel di *Lanfranco*; o lo studio, che si vede nella muscolatura: potrebbe farla sospettar copia di eccellente originale.



Al

arca tra di palmis *Napolitano*

Carlo Orsini *Inven.*

o arca tra di palmis *Romano*



M

Carlo Orati Incise

due palmi Napoletani



due palmi Romani

## T A V O L A XXVI.



UE pitture <sup>(1)</sup> dello stesso campo nero, simili e compagne tra loro, e che han forse anche nel significato qualche corrispondenza, son comprese in questo rame. La prima <sup>(2)</sup> ci rappresenta una giovane donna, che siede sopra uno sgabello a color d'oro, e resta nuda fino a mezza vita, con panno di color rosso, che ha l'orlo bianco <sup>(3)</sup>; e tiene nella destra uno specchio <sup>(4)</sup> a color d'oro

Tom. III. Plt.

X

d'oro

(1) Furono trovate tutte due negli scavi di Gragnano a 17. Marzo 1760.

(2) Nella Cassetta N. CMLXXIV. e l'altra nella Cass. N. CMLXXIII.

(3) Simili vesti di porpora, o di altro colore, che aveano il lembo, o giro inferiore di color bianco, diceansi περιλευκα: così Polluce VII. 52. τα δε περιλευκα . . . ὄψασμα ἐν πορφύρας, ἢ ἄλλης χρομματος ἐν τῷ περιόρῳ λευκῷ ἐνφασμένον.

(4) Dell'uso, che gli antichi facevano degli specchi, si veda Spanemio a Callimaco H. in P. v. 17. e v. 21. dove offeroa p. 550. che la loro forma era o piana, o concava; e che sebbene la loro materia per lo più era il bronzo, o l'argento, se ne facevano ad ogni modo di altro metallo, e anche di vetro, e di qualunque materia. Si veda Plinio XXXIII. 9. e XXXIV. 17. dove nota, che prima d'introdursi gli

specchi d'argento, i più stimati eran quei di Brindisi fatti di stagno, e rame: si veda anche XXXVI. 26. dove scrive, che in Sidone si fecero i primi specchi di vetro: e XXXVII. 7. dove parla degli specchi, che si facevano di carbonchi: e nello stesso libro 37. cap. 5. parlando degli smeraldi, dice: quorum vero corpus, extensum est, eadem, qua specula, ratione supini imagines rerum reddunt: Nero princeps gladiatorum pugnas spectabat smaragdo: si veda anche Isidoro lib. XVI. 7. che più chiaramente si spiega su questo. Del resto del lusso, e della grandezza degli specchi presso i Romani che ne covrivano le pareti delle loro stanze, si veda Salmasio a Vespisio Firm. cap. 3. e Seneca N. Q. I. 17. dove dice, che si facevano gli specchi totis paria corporibus auro, argentoque celata: e poi segue ad esagerarne il prezzo.

d'oro <sup>(5)</sup>, nel quale si mira attentamente, alzando colla sinistra mano parte de' biondi capelli, mentre gli altri le ricadono sul collo, e per le spalle. Potrebbe dirsi una Venere <sup>(6)</sup> in atto di acconciarsi la testa.

Nell'altra *pittura* si vede un uomo senza barba, con capelli corti, e rabbuffati, con panno di color giallo, che gli lascia anche nuda la mezza vita, seduto parimente sopra uno sgabello a color d'oro, sul quale si appoggia anche colla sinistra mano, tenendo il destro braccio rivolto sul capo. Potrebbe sospettarsi, che sia Vulcano <sup>(7)</sup> in atto di riposarsi dalla fatica <sup>(8)</sup>, dipinto quì in controposto della moglie.

## TAVOLA XXVII.

(5) Euripide Hec. v. 925. e Troad. v. 1107. dà alle donne Troiane χρυσά ἑσπύρα, gli specchi d'oro. Si veda anche Eliano V. H. XII. 58. che fa menzione degli specchi d'oro usati in Grecia fin dal tempo di Diogene. Antichissimi anche furono gli specchi di oricalco, il quale sebbene era un metallo bianco, come lo chiama Virgilio Aen. XII. 86. e come è detto dagli Scoliaſti di Eſiodo Ἡρακλ. ἀστ. 22. τὸ λευκὸν χρυσοῦμα bianco rame: ad ogni modo nel lavorarsi colla mistura della terra Cadmia acquistava il color dell'oro. Si veda però Sabmaſio Hyl. Jatr. cap. 122. p. 228. e seg. dove mostra, che l'oricalco era di color giallo; e lo Spanemio a Callimaco l. c. p. 544. e 545. sull'etimologia di questo nome. È notabile, che Plinio XXXIII. 9. dice, che Prassitele il primo a tempo di Pompeo il grande fece gli specchi di argento: e all'incontro Plauto Mostell. I. Sc. III. 110.

Ut speculum tenuisti, metuo ne oleant argentum manus.

Della figura rotonda degli specchi, e della loro teca, o coverchio, detto ῥοφείον, si veda Aristofane Nub. v. 750. e ivi lo Scoliaſta. Si notò poi, che Plinio nel cit. l. XXXIII. 9. dice: praelata sunt (specula) argentea: primus fecit Praxiteles M. Pompeii aetate. Nuperque credi caeptum, certiorum imaginem reddi auro appposito aereſis: unde par, che possa dedursi che gli specchi, di cui egli parla, fossero di vetro, o altra materia diafana, con una lamina d'oro al di sotto per rimandar l'immagine.

(6) Lo specchio è il proprio distintivo di Venere. Sofocle presso Ateno XV. 10. p. 687. distingue Pallade da Venere in ciò, che quella era unta d'olio per esercitarsi alla ginnastica: questa era profumata d'unguenti, e si mirava nello specchio, κατοπτρίζουσαν. Callimaco H. in P. v. 20. e seg. dice, che né Pallade, né Giunone si guardavano nello specchio nella contesa avanti a Paride, ma il bene Venere prese lo specchio di lucido metallo, e accoppiò attentamente la sua chioma.

Κόπρις δὲ ἀεικέλα χαλκῶν ἑλοῖσα  
Πολλὰκι τὴν ἑαυτῶν δις μετέθηκε κίμων.

Del resto per l'uso che le donne Romane facevano dello specchio, con portarlo sempre anche seco, si vcdano i

Comentatori di Petronio cap. 128.

(7) Incontrò questo pensiero molte opposizioni. Si disse primieramente, che Vulcano si finge zoppo per essere stato gettato dal Cielo per la sua bruttezza; e quì né zoppo, né deforme si vede. Ma a questa difficoltà si rispose, che il P. Montfaucon To. I. P. I. lib. III. cap. 1. §. 2. p. 96. espressamente dice, che sebbene i Mitologi fingano zoppo questo dio; nondimeno in tutte le immagini, ch'egli ne avea vedute, non si rappresentava con tal difetto. Lo stesso può dirsi della deformità; incontrandosi sempre sulle medaglie, e in altri antichi monumenti con volto rustico sì, come qui si vede ancora, ma non orrido, né laido, come i poeti lo vorrebbero. Si oppose in secondo luogo, che Vulcano si vede rappresentato colla beretta in testa, o col martello, o colla tenaglia in mano; e quì non ha alcuno di questi distintivi. Ma anche a ciò si rispose, che non sempre si trova colla testa coverta, né sempre ha in mano istrumenti della sua professione; e che fingendosi quì dal pittore non in atto di faticare, ma di riposar dal travaglio, non era necessario, anzi sarebbe stato improprio l'aggiugnervi istrumenti del suo mestiere. Si disse in terzo luogo, che Vulcano è rappresentato con folta barba, e di figura piuttosto senile; e quì al contrario giovane, e senza barba è dipinto. Ma rispetto a ciò si disse, che negli Scoliaſti di Sofocle Oed. Col. v. 56. si legge, che Vulcano si rappresentava anche giovane: Ἡραϊῆται δὲ, ἐς καὶ Ἀλαμυράδης Φησὶν, ὃ μὲν Προμηθεύς, πρῶτος καὶ πρεσβύτερος, ἐν δεξιᾷ οὐκῆπτρον ἔχων, ὃ δὲ ἩΦαιστος, νέος καὶ δεύτερος: si fece, come anche dice Lisimachide, Prometeo primo, e più vecchio collo scettro nella destra; Vulcano poi giovane, e in secondo luogo. Dalle quali parole si va anche a vedere, che sebbene Prometeo si finge anch'egli arteſice, e si veda per lo più in atto di lavorare collo scalpello alla mano, ivi si veda collo scettro; né a Vulcano si assegna alcun distintivo, sebbene si figuri giovane.

(8) Si è veduto in simile atteggiamento Apollo nella Tav. I. del II. Tomo, dove nella n. (9) si è osservato con Luciano, che una tal massa esprime il riposo da una fatica.



Si

Carlo Orsini Incece

due palmi Napoletani



due palmi Romani

## TAVOLA XXVII.



SONO in questa *Tavola* unite due *pit-ture* <sup>(1)</sup> di *campo rosso* uguali nella bellezza, e corrispondenti tra loro nel significato. Nella *prima* <sup>(2)</sup> si vede una *giovane donna*, che *siede* sopra un *terrazzo*, e si appoggia sul *destro braccio* colla *mano* fermata a terra; è *nuda* fino a *mezza vita*, restando l'altra metà con parte della *schiena* ravvolta in un *panno* di color d'alacca, che lascia scoperto il solo *piede sinistro* parimente *nudo* <sup>(3)</sup>: ha nella *sinistra mano* una *larga fronde* a color d'oro <sup>(4)</sup>: i *biondi capelli*

(1) Furono trovate negli scavi di Gragnano a 27. Marzo 1760. nello stesso luogo.

(2) Nella Cass. N. CMLXXXIX.

(3) Le Ninfe, e le Baccanti quasi sempre si vedono scalze, come si è anche altrove avvertito: essendo noto, che all'uno, e alle altre conveniva egualmente il corso, e 'l ballo.

(4) Si è già veduta una simil fronde in mano di una vecchia in un coro di Baccanti nella Tavola XX. del II. Tomo, e nella Tav. XXVI. in mano di una

giovane anche in atto di far qualche sacra funzione; e nella Tav. XXXIV. dello stesso Tomo in mano di un Ermafrodito. Si è ivi accennato quel che gli antiquarii han pensato di simili frondi o naturali, o fatte a quella forma, credendole o aspersorii, o ventagli; e si è oltracciò anche altrove avvertito, che a Bacco eran sacre le frondi di fico, onde egli fu detto Sicite, e Milichio. Vi fu qui chi anche osservò, che la fronde in mano a una Ninfa potrebbe aver rapporto alla fecondità, essendosi in altro luogo notato, che la produ-  
zione

capelli sono stretti da una corona di verdi frondi <sup>(5)</sup>; e intrecciati formano sulla testa un *nodetto* a modo di nastro ben rilevato <sup>(6)</sup>: e dalle orecchie le pendono due *sottili cerchietti* a color d'oro <sup>(7)</sup>. Nella *seconda pittura* <sup>(8)</sup> si vede un'altra simile *giovannetta* seduta nello stesso modo, che tien r avvolte nella maniera medesima le gambe, e le colce in un *panno* anche di color d'alacca, che girandole per dietro la *scienza* covre piccola parte del *destro braccio*, con cui si appoggia ad un *cembalo* cinto nel giro da *lunghe strisce* o di *nastri*, o di *sonagli* <sup>(9)</sup>: nella

zione delle piante si attribuiva alle Ninfe, alcune delle quali ebbero il nome di Driadi dagli alberi appunto, dalla cui conservazione si credea dipendere la loro vita: e si volle anche notare che le frondi tenere, e le foglie delle piante furono il primo cibo degli uomini: si veda lo Scheffero, e l'Perizonio ad Eliano V. H. XIII. 26. Del resto avremo occasione di parlar anche altrove di tali frondi: vedendosi in un'altra nostra graziosa pittura una Venere nella sua conca con una simil fronde in mano.

(5) Possono dirsi ellere, o pampini; Puns, e l'altra fronde convengono alle Bacanti: e siccome generalmente tutta le frondi son proprie delle Ninfe, così queste specialmente appartenerebbono alle Ninfe nutrici di Bacco.

(6) Tralle molte maniere di acconciarsi i capelli usate dalle donne antiche, è nominata anche la galea in una iscrizione presso il Pignorio de Serv. p. 392. Calpurnia. L. Et. O. L. Galeae. Ornatric. Lo Scoliasse di Giovenale Sat. VI. al v. 120.

Sed nigrum flavo crinem abscondente galero. scrive: crini supposititio, rotundo, in modum galeae facta, quo utebantur meretrices: onde conchiude il Pignorio che il galero, e la galea eran lo stesso: chiarendo anche Tertulliano de Culto femin. cap. 6. il galero, o sia l'acconciatura de' capelli, a quel modo, vaginam, & operculum verticis. Ad ogni modo vi fu chi disse potersi leggere nello Scoliasse galeri, che corrisponderebbe a quel che dice il poeta: e distinguendo il galero dalla galea, soggiunse, che essendo l'ornamento, che più distingue, e abbellisce il cimiero, quel pennacchio o cresta, che ha nel mezzo, potrebbe questa nostra pittura dar qualche idea della vera acconciatura di testa, che dal cimiero prendea il nome. Può anche dalla nostra pittura trarsi qualche lume per spiegare l'acconciatura a modo di lira mentovata da Ovidio Art. III. 147.

Hanc placet ornari testudine Cyllenea: dove il Burmanno crede esser fatta tal postura di capelli in modo, che sulla testa si vedesse come una cetra colle due maniche, come due ali; e pensa anche aver rapporto a tal forma quel che dice l'antico poeta Acheo presso Ateneo XV. 12.

Πρὸς ἀνδρα τὰ προστὰν τριχὰ

Colle ali alzando i capelli anteriori.

Ma vi fu chi trovò riparo nell'una, e nell'altra spiegazione del Burmanno: la testudine Mercuriale par, che spieghi piuttosto quella tale acconciatura di trecce, che formi come la scorza della testuggine, secondo il pensiero di Turnebo Adv. IV. 23. E la chioma anteriore alzata in ale sembra che convenga all'altra acconciatura di capelli, che formava un nodetto sulla fronte coll' estremità delle trecce, come soggiun talora legarsi de' nastri, che si stringono in un nodetto, che forma come due ali: così Ovidio l. c. v. 139.

Exiguum stamma nodum sibi fronte relinquit. Or siccome i capelli alle volte si stringono in nodetto sulla fronte; così qui si vedono stretti in un simil nodo sulla sommità della testa, per imitar forse, come si è detto, le penne del cimiero. Virgilio in Ciri v. 500. parlando dell' uccello Ciri, dice

Purpuream conestit apex in vertice cristam. e Scaligero al v. 122. spiega così: Ut apex enim extabant ii crines: ed apex era detta ancora la sommità del tutulo de' Flamini, e de' Pontefici. Forse anche a ciò potrebbe trarsi la nostra pittura, trovandosi fatta da Tertulliano, e da altri menzione del tutulo delle teste delle donne: si veda il Kobierzyck de luxu Rom. l. 6. e in una iscrizione presso lo stesso Pignorio l. c. p. 394. si legge: a tutulo ornatric: benchè per altro il tutulo avea una sola punta; come si vede nelle medaglie presso il Pignorio l. c. p. 412. e presso altri.

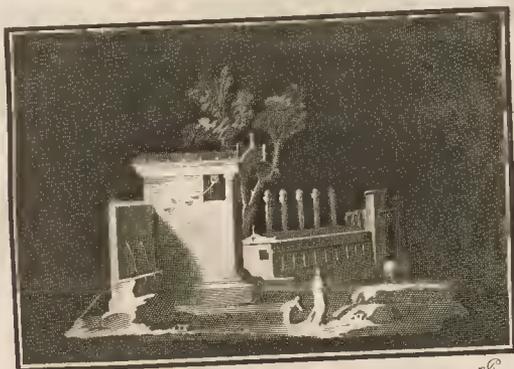
(7) Polluce V. 97. tralle altre sorte di orecchini nomina ἐλιχας, ed ἐλιχίνας cerchietti così detti, come egli stesso avverte, dalla loro figura: Felici, e Pelitieri dinotano ancora i cerchietti, che si portavano a' polsi delle mani: τὰ πρὸς τὰς καρπὸς ψέλινα, dice Esichio: si veda Eustazio Od. XXIV. 49. che ne spiega l'uno, e l'altro significato. Si veda il Teloro To. I. p. 1185. e 1187.

(8) Nella Cass. N. CMLXXVIII. (9) In più luoghi del I. e del II. Tomo si è parlato di simili sonagli de' cembali, che in più altre pitture abbiamo incontrato.

la sinistra mano ha un corno di color d'oro<sup>(10)</sup>: nelle orecchie ha pendenti di perle; e la bionda chioma è quasi tutta coverta da una corona di frondi simili a quelle, che ha in testa la precedente figura<sup>(11)</sup>.

(10) Si è del corno per uso di bere adoperato da Bacco, e da' suoi seguaci parlato in più occasioni ne' Tomi precedenti, e avremo luogo di parlarne di nuovo in un' altra pittura di questo Tomo, in cui si vede Bacco versar del vino da un simil vaso; e in un' altra anche di questo Tomo in cui si vede un gran corno sospeso in mezzo a un tempio. Qui per altro vedendosi in mano di una Ninfa potrebbe dirsi anche un cornucopia; come l'abbiam veduto in mano della Clotide della Tav. V. di questo Tomo.

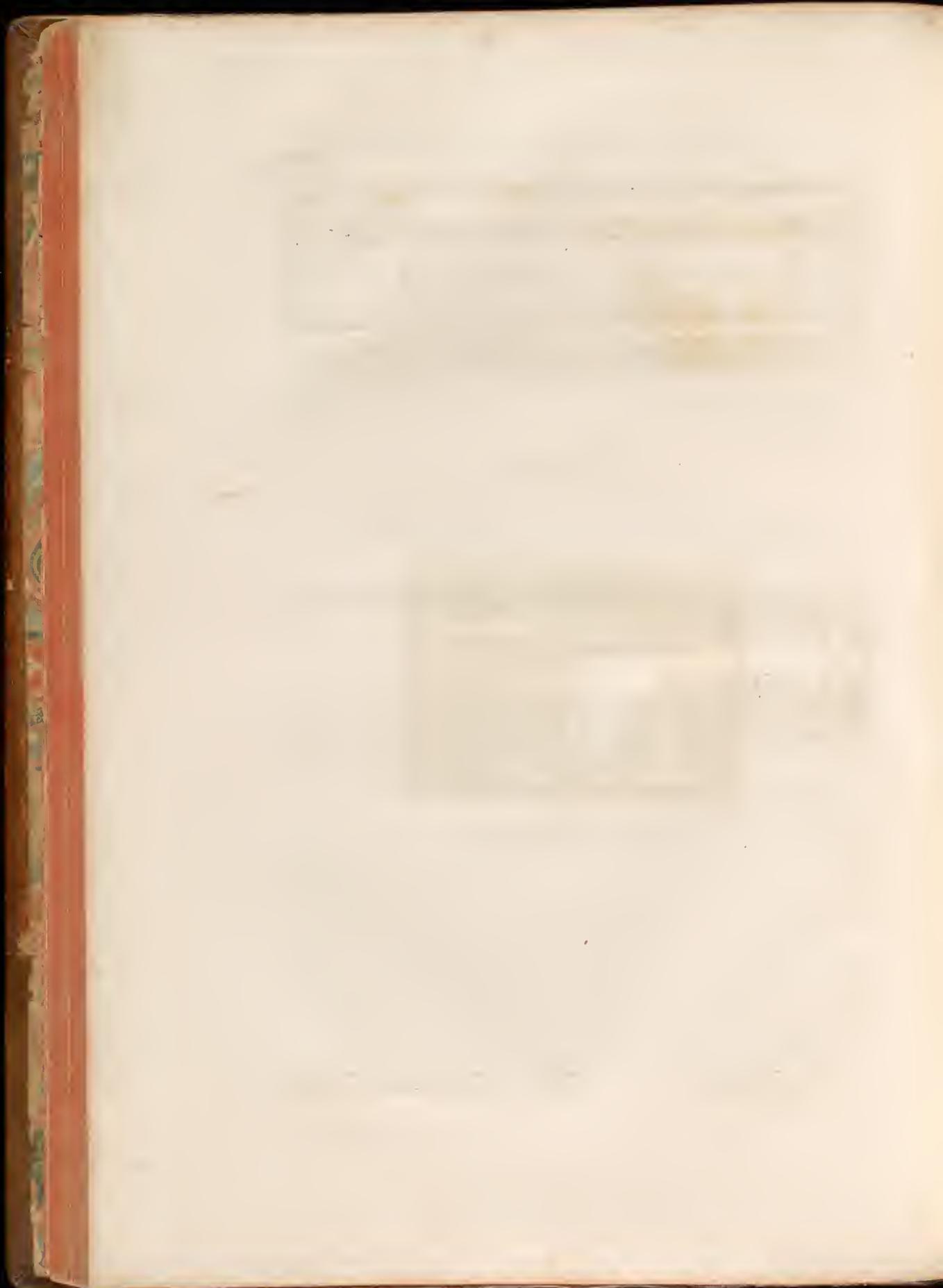
(11) Essendo le corone di ellera, o di pampino; le frondi per uso di Babello, o per altra sacra e mitica allusione; il cembalo, e' l' corno, tutte cose appartenenti a Baccanti: si sospettò da alcuno, che le due nostre donne fossero Baccanti in atto di riposare dal ballo, e di bere. Altri nondimeno supponendo, che mal converrebbe alle Baccanti il rappresentarsi sedute, e riposate; pensò, che anzi potrebbero qui dirsi figurate due Ninfe nutrici di Bacco.



SP

Palmo Napolitano

Palmo Romano



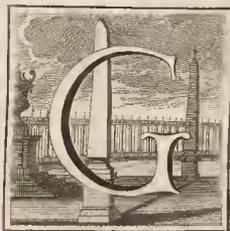


M

Carlo Oray Incise

due palmi Napoletani

due palmi Romani

TAVOLA XXVIII.<sup>(1)</sup>

ENTILMENTE dipinta in questo pezzo d'intonaco<sup>(2)</sup> di campo nero si vede una giovane donna, che ha cinta la bionda chioma, da una fascetta<sup>(3)</sup>; ed è vestita da un largo, e lungo abito trasparente di color giallo, dal quale resta tutta coperta non solamente in tutto il corpo, ma nelle mani ancora, e nel capo, sul quale si solleva alquanto, e si gonfia il ben disposto pannello<sup>(4)</sup>: ha ella la testa rivolta in atto di riguardare indietro

(1) Nel Catal. CDXVIII.

(2) Fu trovata questa pittura insieme colle tre figure negli scavi di Civita.

(3) Si è in più luoghi avvertito, che il diadema, o fascetta per cingere il capo, era proprio di Bacco, da cui fu inventato, come nota anche Plinio VII. 26. e perciò adoperato anche da' suoi seguaci per tenere stretta la testa contro la violenza del vino, come spiega Diodoro IV. 3. Properzio III. El. XV. 30. di Bacco:

Cingat Bassaricas Lydia mitra comas:  
mitra diceasi anche una semplice fascetta, come qui, e altrove: si veda Begero Th. Gr. p. 425.

(4) Si è in più luoghi anche notato, che le vesti

larghe, lunghe, sottili, e trasparenti convenivano a Bacco, e alle Baccanti. Si veda anche Buonarroti Off. sopra i Medaglioni p. 446. e 'l Broukuso a Tybullo I. El. VIII. 46. Generalmente ne' balli si usavano anche vesti larghe, e lunghe: così di Caligola Suetonio cap. 58. cum palla, tunicaque talari canticum defaltavit: e più chiaramente Clemente Alessandrino Paed. II. 10. p. 203. parlando delle vesti lunghe, e che impediscono col loro irascino anche il moto de' piedi, dice, che i ballerini, e i pantomimi usavano ἀπορῆσαι τὴν ἐσθῆτα diffluentem vestem: e soggiunge: οἷς οἱ ἐπιμελείς σολισμοὶ, καὶ τῶν κρασπέδων αἱ ἀπαιρήσεις, καὶ τῶν σχημάτων οἱ περιεργοὶ ῥυθμοὶ βλακείας μικρολόγως ἐπισυρμῶν ἐμφαίνουσι: ne' quali (ballarini)

dietro (5); e la moffa de' piedi coperti da *pianelle* di color *bianco*, e di tutta la persona, che si finge in aria, è tale, che può farla credere una *ballerina* (6).

(ballarini) le ricercate panneggiature, le alzate dell'estremità delle vesti, gli studiati atteggiamenti delle posizioni mostrano lo strascino d'una lordida rilasiatezza. Si maraviglia il Ferrari de Re Vestiar. Parte I. lib. III. 18. perchè nel ballo usassero sì fatte vesti larghe, e scinte, che cadeano fino a' piedi: ma non scioglie poi il dubbio, che propone. Vi su tra noi chi disse poter aver l'uso di tali vesti nel ballo la sua origine da' Lidi, da' Frigii, e dagli altri popoli dell'Asia, di cui eran proprie sì fatte vesti, non meno che i balli lascivi; e da' quali i Greci, e i Romani ne riconobbero l'introduzione. Si veda il Rodigino XVIII. 29. e il Briffonio de Regno Perf. II. pag. 246. e seg. Ateneo lib. XIV. Livio lib. XXXIX. 5. Giovenale Sat. VI. ed altri. Del resto si veda la nota (7) della Tav. XVII. del I. Tomo, dove si è parlato delle vesti trasparenti usate ne' balli, e specialmente delle Tarantinidie, il di cui colore era anche giallo, come è quello dell'abito qui dipinto: benchè Suida in Ταραντιδιών le dia un colore alquanto rossastro. Pollen V. 3. 3. dice, che Agatocle in un convito περιετορε εἶδος, ταραντινίω τε περιετορε εἶδος ἀπὸ κροκότου refitto di crocota, e cinto di tarantina ballo. Avea il nome questo abito da Taranto, dove si usava: Polluce VII. 57. Eliano V. H. VII. 9. unisce anche la crocota, e la tarantinidia: si veda ivi il Perizonio.

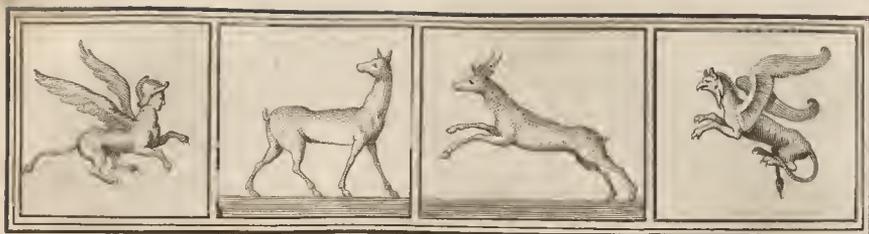
(5) L'esser questa figura tutta chiusa nella sua veste, con cui ricovre anche il capo, e le mani; par che esprima il timore di lei, avvertendo il Lorenzi de Re Vest. cap. 4. nel To. IX. A. G. p. 951. che nel fuggire, o in altre occasioni di trepidazione, e di timore soleano covrirsi il capo, e chiudersi tutti colla veste. Si aggiunge a questo anche la moffa della testa, che si rivolge in dietro quasi in atto di guardar chi l'inguisca. Da questo deboli, e incerte congetture si volle da alcuno dedurre, che potea formarsi qualche sospetto di essersi qui voluto rappresentar Dafne, che fugge da Apollo. Per altro era il ballo di Dafne usato da Pantomimi: Si veda Luciano de Saltat. e ivi i Comentatori. Potrebbe anche dirsi generalmente, che si rappresenti una Ninfa tutta chiusa nel suo manto, e in-

seguita da qualche Satiro; o altra simile immagine. Ad altri nondimeno parve riconoscervi Arianna. Properzio loda la sua Cintia perchè faceva bene il ballo dell'Arianna: così egli dice II. El. II. v. 26. e 27.

Quantum quod posito formose saltat Iaccho,  
Egit ut evantes dux Ariadna choros.

Del ballo di Arianna fa menzione Omero II. XVIII. v. 590. e si veda rappresentato in un marmo, come narra Pausania IX. 40. Si veda il Broukysio a Properzio l. c. e ben le converrebbe Pabito, che la ricorre tutta, anche nel capo; essendo proprio di una nuota sposa, come si fingea Arianna in quel ballo; e come si vede la nuova sposa nella pittura delle nozze Aldebrandine; e in altri antichi monumenti. Ma nacque il dubbio, se il ballo di Arianna fosse lo stesso del Gereno, o sia la Gru, descritto da Polluce IV. 101. che faceasi tenendosi per mano; ad imitazioni di quello fatto da Teseo nell'uscir dal labirinto co' ragazzi, e ragazze liberate: si veda Meursio in Orch. in Πεπρωτο, e in νεωστια, di cui fa menzione anche Callimaco II. in Del. 310. Omero chiama il ballo di Arianna χορόν una contradanza: Properzio all'incontro lo fa ballare dalla sola Cintia. Del resto non sembrò potersi qui determinare con sicurezza alcuna sorta particolare di ballo; avendone per altro gli antichi tanti, e sì diversi, di cui appena ne resta il nome: e per quel che riguarda aver la testa coperta dal manto, si disse esser proprio anche ciò delle donne lascive: si veda la n. (2) della Tavola XXX.

(6) Abbiamo più volte incontrato simili figure dipinte in aria, e senza suolo, in campi per lo più neri, o rossi, e talvolta verdi. Può di molte di esse crederse, che sieno espresse in aria in atto di saltare; ma non di tutte potrebbe dirsi lo stesso. Onde non mancò chi propose, se il costume di rappresentarsi così tali figure avesse avuta origine da' Cammei, ne quali sul fondo nero, rosso, o giallo, si vedono rilevate tali figure senza suolo, e come se fossero in aria. Qualunque sia questo sospetto, è certo, che i pittori moderni hanno imitato sì fatto gusto; vedendosi in tondi di campo verde, o nero figurati da essi personaggi in aria.



M

M

due Palmi Napolitani

e due Palmi Romani

TAVOLA XXIX. <sup>(1)</sup>

N' altra donna , compagna della precedente figura , e con ugual gentilezza dipinta si vede in questo altro pezzo d'intonaco <sup>(2)</sup> . Alla corona d'edera , alla bionda capellatura sciolta , e sciolzante , e alla mossa sforzata della testa , che ripiega sulle spalle , può crederli una *Baccante* <sup>(3)</sup> : e all'attitudine , in cui è rappresentata , di tener

To M. III. PIR. Z ner

(1) Nel Catal. nello stesso N. CDXVIII.

(2) Fu trovata questa pittura negli stessi scavi di Civita colla precedente nello stesso luogo .

(3) Frequentissime son le immagini di Baccanti in questa mossa , che sembra tutta propria del loro furor: Catullo de Nupt. Pel. & Thet.

Evoë clamantes, Evoë capita inflectentes;

e Virgilio Aen. VII. 394.

... ventis dant colla, comasque.

e Ovidio Met. III. 725. e legg.

... visis ululavit Agave,

Collaque jactavit, motisque per aëra crinem:

e così in più altri luoghi. Euripide in Bacch. v. 150.

dice di Bacco

Τρυφερὸν πλόκαμον εἰς αἰθέρα ἔπτω

Scotendo all'aria la delicata chioma:

e nel v. 853. di una Baccante

Δέξην εἰς αἰθέρα δροσερὸν ἔπτωσα

Dimenando il collo nell'aria ruggiadofa:

e da Pindaro son dette le Baccanti ἐψωχόμενες scotitrici di collo , come nota il Barnes al cit. v. 150.

di Euripide . Son da osservarsi nello stesso poet. le tre azioni , che faceano le Baccanti , di saltare , fermarsi , e dimenare il capo : così egli dice nel v. 184. e legg.

Ποῦ δὲ χορεύειν, ποῦ καθίσταται πόδα,

Καὶ κρᾶτα σείσαι;

Dove danzar bisogna, e dove il piede

Fermare, e dove dimenare il capo?

Avvisa anche Euripide nel v. 494. che i seguaci di Bacco nutrivano la chioma per questo dio : così anche Virgilio Aen. VII. 391.

Te lufrare choros, sacrum tibi pascere crinem: su questo costume si veda Turnebo VII. 14. Si veda anche Casaubono a Lampridio p. 323. dove parla del costume di nutrir la chioma , e dimenar la testa in  
onor

ner alta colla *sinistra mano*, e con tutto il *braccio disteso* parte della *lunga*, e *larga veste*, di color tra il *verde*, e l' *turchino*, finissima e *trasparente* (4); e di sostenerne altra parte al dinanza colla *destra*: alla positura de' *pièdi*, le cui sole *piante* son coverte da *solee*: e soprattutto alla direzione de' *capelli*, che mostra l'effetto o del salto, o della corsa (5), sembra essersi voluta esprimere in figura di *ballante* (6).

onor di Cibeles. Isidoro lib. VIII. parlando di questa festa di testa, che faceasi nelle orgie della gran Madre, dice: quod se apud eam jactant, praecipitur, inquit, ut qui terram colunt ne sedeant: semper enim esse, quod agant. Lo stesso potrebbe dirsi di Bacco, le cui orgie eran prese da quelle di Cibeles, o sia della Terra, alla coltura della quale appartengono anche le viti. Si veda il Nicolai de Ritu Bacchan. cap. 14. Sembra ad ogni modo più proprio il dire, che il muover la testa dinotò l'eccesso del sacro furore, di cui si credeano pieni coloro, che celebravano i misteri di qualche Nume. Così Ovidio delle Baccanti:

Nunc feror, ut Bacchi furibus Eleleides actae:

e Luciano

Aedonis Ogygio decurrit plena Lyaeo.

Si veda anche Diodoro IV. 3. Infatti il dimenar la testa è un segno di furore: Ulpiano L. 1. de Aedil. Ed. §. 3. Apud Vivianum quaeritur, si servus inter fanaticos non semper caput jactaret, & aliqua profata esset, an nihilominus sanus videretur? Si veda anche Quintiliano II. 3. e Livio XXXIX. 8. Del resto Scaligero Poët. I. 18. p. 60. tra i movimenti de' ballerini nomina anche il trachelismo: diceasi *τραχιλισμος*, e *τραχιλιζειν* il girar la cervice, o il collo or da una parte, or dall'altra (τὸ τραχιλῆς περιφορὰν, dice Polluce IV. 103. parlando di un ballo, in cui s'imitava un uccello): e perchè nel gioco della palla, dovea farsi spesso tal moto, e perciò si rinforzava il collo; dice Ateneo I. 12. esser utile un tal esercizio διὰ τὸς τραχιλισμὸς: Si veda il Fabri Agon. I. 11. il Caspero Obs. I. 12. e l' Perizonio ad Eliano V. H. XII. 58. della proprietà di questa

parola *τραχιλισμος*, e *τραχιλιζειν*. Socrate presso Senofonte in Conviv. per provare, che il ballo rende il corpo più agile, e forte, dice, che ogni parte del corpo è in azione il collo, le cosce, le mani καὶ τράχηλος, καὶ σκέλη, καὶ χεῖρες. Nel ballo delle Baccanti il trachelismo era più spesso, e più violento.

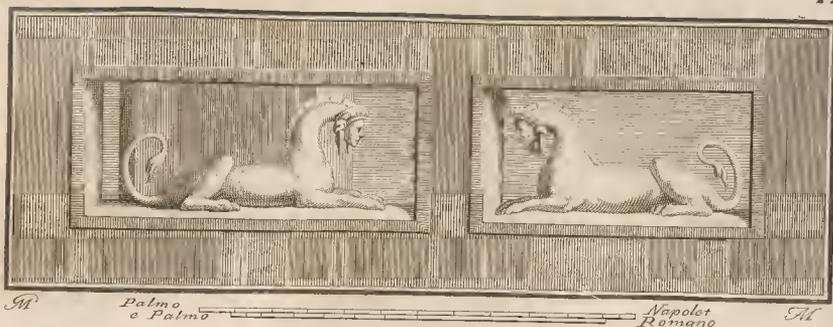
(4) I poeti chiamano venti, e nebbie sì fatte vesti per la loro leggerezza, e trasparenza. P. Siro presso Petronio cap. 55.

Aequum est induere nuptam ventum textilem? Palam profatere nudam in nebula linea?

Si vedano ivi i Comentatori, che raccolgono altri simili esempi: Varrone le chiama vitreas: e da altri son paragonate a' ragnateli, e dette ἀραχνάδεις: si veda il Zonares al cit. I. di Petronio. Ateneo IV. p. 129. καὶ ἀραχνίδια τινες ποδῶν ἐμοὶ μὲν γυμνασίου, πλὴν ἑταίρων τινος ἔχειν χιτῶνας: e alcune *Sambucifris* di Rodò a me certamente sembravano nude, benché altri dicessero, che aveano vesti. Si veda ivi il Casaubono: il Broukysio a Properzio II. El. I. 5. il Raderò, e gli altri a Marziale VIII. 68. sul verso *Femineum luces sic per bombycina corpus*.

(5) Euripide dà alle Baccanti Bac. v. 148. ὄφθμον, καὶ χορὸς il corso, e i balli. Si veda la nota seg.

(6) Luciano de Saltat. dice che tutte le azioni Bacchiche si riducono a ballo: ed è noto, che delle tre sorti di ballo Tragico, Comico, e Satirico; questo, che diceasi Sicinnide, e appartenea propriamente al coro di Bacco, era il più violento. Si veda Ateneo I. 17. Polluce IV. 99. Luciano de Saltat.

TAVOLA XXX.<sup>(1)</sup>

ANCHE in questa *pittura* è rappresentata una *donna* coverta parimente da una larga, e lunga *veste* di color d'*acqua di mare* <sup>(2)</sup>, leggierissima, e sottile a legno, che ne trasparisce, come se nudo fosse, tutto il corpo; ed è ravvolta in modo intorno al *collo*, e per dietro alla *testa*, che le forma come un *cappuccio*; svolazzandone sulle spalle un'estremità, e restando l'altra estremità sollevata dalla *destra mano* della *donna*, che tiene ancora

(1) Nel Catalogo sotto lo stesso N. CDXVIII. Trovata negli stessi scavi colle due precedenti.

(2) Lucrezio IV. 1121.

... teriturque thalassina vestis  
Affidue, & Veneris ludorem exercita potat:  
Sembra così detta dal colore: infatti Nonio dice, che la veste Cumatilis era detta dal color dell'onde del mare, a κύμα: Cumatilis, aut marinus, aut caeruleus, a graeco tractum quasi fluctuum similis. Anche Ovidio A. III. 176.

Hic undas imitatur, habet quoque nomen ab undis:  
Crediderim Nymphas hac ego veste tegi.  
Si veda ivi il Burmanno, che crede questa veste descritta da Ovidio corrispondere alla thalassina di Lu-

crezio. Virgilio Georg. IV. 235. parlando delle Ninfe, dà alle loro vesti il color del vetro:

... hyali saturo fucata colore:

dove Servio: hyali, vitreo, viridi Nymphis apto; e l' *Filargiro*: hyalino, idest vitreo colore. Sembra dunque, che le vesti thalassine fossero non solo del color dell'acque del mare, ma trasparenti ancora. Onde non par, che convengano colle vesti dette Actaeae, come sospetta Briffonio de Regno Perf. II. p. 251. essendo l'abito Atteo, come lo definisce Democrito Filosofo presso Ateneo XII. 5. p. 525. e Eufrazio Od. I. riferito dallo stesso Briffonio, σπαθηρόν, cioè denso, ben compatto, come spiega Scaligero in Ciri v. 179. e Casaubono ad Ateneo l. c. Se pur non voglia dirsi, che σπαθηρόν

ancora tutto il braccio disteso . La cassettina (3), ch' ella sostiene colla sinistra, è a color d'oro; e i calcei, colle fascette, che gli stringono, son di un color rosso cupo. La mossa è tale, che può anche indicare esser espressa in figura di ballo.

σπαθητόν sia detto, come la multicia de' Latini, così chiamate: quod ea pecten soleat nullum icere, come dice Vassio Rym. in Multicia; e perciò da Salmasio in Vopiscum inta petrare per ποδισπαθητά: dicendo anche Eustazio l. c. παροκλῆσθαι γὰρ τὰ σπαθημένα. E sebbene il Ferrari de Re Vest. l. 20. ripugni a questa etimologia, è certo ad ogni modo, che la veste multicia era sottile, e trasparente dicendo Giovenale Sat. II. 76. . . . quum tu multicia fumas, Cretece: e poco dopo - Cretece, pelluces. Si veda ivi lo Scogliare. Infatti Democrito, ed Eustazio dicono, che l'abito Atteo, era σπαθητόν, ἰσχυρὸς, καὶ κρηναίος ἔργον: ben tessuto per renderlo forte, e leggiero. Eustazio dice semplicemente: ἀνταλον, ποταμολόσιον: ed Eustazio l. c. dice della veste attea: ἀπὸ ἀκτῆς θαλάσσης παρὰρμυον ἢ τὴ φάρμακ: forse dal colore dell'acqua di mare. E a proposito del capuccio, o pannello del manto disposto a quel modo, si notò un luogo di Plauto Pseud. A. V. Sc. I. 27. e legg. che potrebbe dar molto lume a questa pittura: dice ivi il servo, che viene da una cena,

... sed postquam exsurrexi, orant me uti saltem: Ad hunc me modum intuli, ut illis satisfacerem ex disciplina; quippe ego

Qui probe Jonica perdidici, sed palliolatim amictus Sic hac incerti ludibundus:

Legge ivi il Lambino palliolatus: ma o secondo l'una, o secondo l'altra lezione sempre par, che s'intenda del ballo alla maniera jonica, che faceasi colla palla, o manto ravrolto in modo, che copriva anche la testa, o che faceva almeno una specie di palliolo: si veda il Ferrari de Re Vest. P. II. lib. IV. cap. ult. che il ballo jonico fosse de' più lascivi, è noto da Orazio III. 6. v. 21. e può vedersi Turnebo IV. 21. Che i Joni usassero vesti larghe, e lunghe, e di varii colori, anche d'acqua di mare, o talassine, lo avverte lo stesso Democrito presso Ateneo l. c. Che finalmente le donne lascive fossero palliolate, si ha da Marziale IX. Ep. 33. e da Petronio cap. 16. e cap. 17. dove l'Einsio, e l' Gonzalez.

(3) Si volle, che potesse questa cassettina alludere a' misteri di Bacco. Si è già nella nota (7) della Tav. XXI. del II. Tomo avvertita la differenza, che vi era tra l'arca ineffabile ἀπόρρητος di Bacco, e le ceste: avendo lungo e questa, e quella nelle cerimonie, e nelle pompe bacchiche: e se ne parlerà anche nelle note della Tavola seguente.



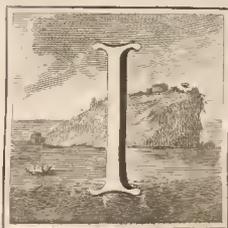
palmu Napolitano

palmu Romano



Mezzo palmo Nap.

Mezzo palmo Rom.

TAVOLA XXXI.<sup>(1)</sup>

L *tirso* col *nastro* pendente che tiene colla *sinistra* mano, e la *corona* di *pampani*, che cinge il *capo* alla *donna* qui dipinta, la dichiarano bastantemente per tale, che a *Bacco* appartenga; e l' *canestro* a color d'oro<sup>(2)</sup>, che sostiene sulla testa colla mano *destra*, e in cui si vedono de' *rami* con *frondi*, coverti in parte da un *panno* di color *giallo*; la fa distinguere per una *Canefora*<sup>(3)</sup>. La lunga, e sciolta *veste*, che in una parte resta fermata sul *capo* dalla *cesta*, è di color *rossastro*: la *benda*, che

Tom. III. Pit.

A a

le

(1) Nel Catalogo sotto lo stesso N. CDXVIII.

(2) Si è già nella no. (9) della Tavola XXVIII. del II. Tomo notato, che i vanni, i canestri, o i calati, che si portavano nelle pompe di Bacco, di Cerere, o di Minerva, eran d'oro: così Callimaco H. in Cer. v. 127.

Ὡς αἱ λιννοφόροι χρυσῶν πλέα λίννα φέρουσι, come le Canefore portano i canestri pieni d'oro: dove lo Scoliaſte spiega: διὰ περιχρῶσιν εἴς τε ἑαυτῶν ἑσαν δολοῖ. Si veda ivi lo Spanemio, che raccoglie gli esempj corrispondenti per le feste di Bacco, e di Minerva.

(3) Delle Canefore, che portavano i canestri pieni delle primizie de' campi, in onor di Bacco, e di Cerere, si è parlato bastantemente nella not. (8) della Tav. XXII. del Tomo II. e in altri luoghi dello stesso, e del I. Tomo. Qui parve a taluno di vedere un serpe, ch' esce dalla destra parte del canestro. Se così fosse, potrebbe dirsi questa una cesta mistica, come spessissimo se ne incontrano con serpi, che le circondano, o che metton fuori il capo da quelle, come qui sarebbe espresso. Ma ad altri sembrò piuttosto un tronco di qualche ramuscello, vedendosi chiaramente dall'altra parte le frondi.

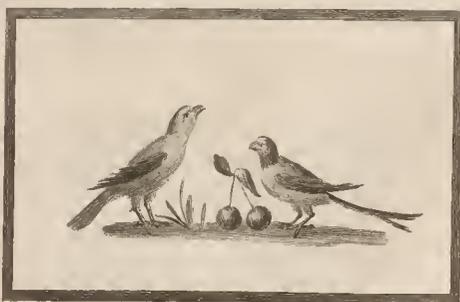
le stringe il polso del *destro braccio*, è *gialla* <sup>(4)</sup>; e *gialle* son parimente le *scarpe* legate con *nastri* dello stesso colore. La *mosa* corrisponde anche ad una *ballerina* <sup>(5)</sup>.

(4) Questa fascetta o può aver la stessa ragione, che hanno le bende, che si vedono quasi sempre legate a' tarsi per ornamento; o per uso de' sacrificii, come si è notato nella n. (3) della Tavola XXIX. del II. To.

(5) Si è già avvertito nella nota (6) della Tavola XXIX. che tutte le funzioni bacchiche si riduceano a ballo. Qui si notò, che Polluce IV. 103. fa menzione del ballo detto cernoforo, perchè quei, che lo ballavano, *κίνα η' εοχρητάς εφερον κέρνα δε ταύτα ἐκασίτω*: portavano alcuni canestri, o piccole braciere, che si diceano cerni. Da Ateneo XIV. 7. è detto il ballo de' Cernofori, furioso; e nel lib. XI. 7. è spiegato il cerno per un vaso di creta, che contiene altri piccoli vasi, pieni di varie sorti di legumi, e di altri comestibili, che servivano per uso di quei, che celebravano i misteri; e si portava nelle pompe sacre. Si veda ivi il Casaubono; e Stefano nel Tesoro nell'Indice alla voce κέρνος, dove avverte, che lo Scoliaſte di Nicandro sul verso 217. in Alexiph.

H' *ἀρε κερνοφόρος* *ἄλιπος βαπτίσια* P'elns o come la Sacerdotessa, che custodisce il tempio di Rea, e porta il cerno: spiega κέρνος per κερτήρας, *μυστικὸς* vasi mistici, e la Cernofora per colei, che porta tali vasi. Esichio generalmente dice: κερνοφόρος, ὁ τὰς θυσίας ἀγῶν, colui che porta le cose da offerirsi in sacrificio: benchè altrove egli spiega κέρνα per τὰ τῆ μυστηρίων θεῶν ἐπιθύματα le cose, che si offerivano alla gran Madre degli dei. Si veda de' cerni, e cernofori il Leopardi Em. IV. 2. Si avvertì

tutto ciò per dedurne una congettura, se forse potesse sospettarsi, che il ballo de' Cernofori non dicesi solamente di coloro, che ballavano portando i cerni così propriamente detti; ma anche di quei, che portavano altri simili vasi, o canestri, o ceste, o arche sacre. Darebbe qualche piccolo peso a un tal sospetto la parola κίνα, di cui si serve Polluce l. c. (si veda ivi il Jungermann n. 50.), la quale è generale: si veda Suida, e Arpocrasione in κίνοφορος, e ivi il Maussac, e l' Valesio: si veda anche Spanemio a Callimaco p. 18. e p. 733. Su questa idea dunque potrebbero dirsi e questa, e la donna della Tav. precedente tali, che ballino da Cernofore. Potrebbe anche dirsi, che, come eravi il ballo delle Cernofore, così vi fosse anche quello delle Canefore, delle Cistofore, e simili. Infatti lo stesso Polluce IV. 103. nomina il ballo delle Pinacidi, che lo ballavano *πίνακας φέροντες*; e IV. 105. nomina τὸν *καρτίονον* (mentovato anche da Esichio, e da Ateneo: si veda Meursio in Orch. in καρτίονος), che forse si ballava anche portando un piccolo calato. Finalmente si notò qui, che s'ebbero queste, e simili figure possono dirsi ballarine: ad ogni modo non è un argomento certo per crederle tali il vederle rappresentate in atto di ballare; avvertendo Ateneo XIV. 6. p. 629. che gli artefici per dare alle loro figure mosse graziose, ne prendeano le immagini de' balli: *ἐστὶ δὲ καὶ τῶν ἀρχαίων ὀμηρικῶν ἀγάλματα τῆς παλαιᾶς ἀρχαίας ἀψάνα*: sono anche le statue degli antichi altrettante reliquie dell'antico ballo.



Fanni delin. Sculp. unius palm. Rom. Edip. de. Oratio Sculp.  
Et unius palm. Neapolit.



S. Morg. Reg. del.

Carlo Oratz Incise

quattro Palmi Napoletani.

quattro Palmi Romani.

## TAVOLA XXXII.



E due *pitture* di campo nero incise in questa *Tavola* son compagne delle quattro *precedenti* <sup>(1)</sup>, e simili quasi in tutto fra loro. Rappresenta la *prima* <sup>(2)</sup> un *Faunetto* <sup>(3)</sup> dipinto a rosso tutto il corpo, e 'l volto ancora <sup>(4)</sup>; con un *pannetto*, o *pelle* sul *capo*, a modo di *petaso* <sup>(5)</sup>, di color *giallo*; con un altro *panno* di color *verde* sul *braccio*

cio

(1) Furono trovate nella stanza medesima dipinta nel modo stesso dell'altra descritta nella n. (2) della Tav. XXXIV.

(2) Nel Catal. N. CDXXII.

(3) Si è già avvertita nella nota (3) della Tavola XV. del I. Tomo la differenza tra i Satiri, che han la mezza vita di capro, e i Fauni, che hanno l'intera figura umana, a riserva delle orecchie caprine, e della coda, come in questa si vede.

(4) Nella pompa Bacchica di Tolomeo descritta presso Ateneo V. 7. p. 197. si veda una truppa di Satiri, che aveano i corpi coloriti altri di negro; altri di minio, e di altri colori diversi: τὰ δὲ σώματα οἱ μὲν ἐκέρχοντο ὀρεῖων, τινὲς δὲ ὑλῆων, καὶ χρομασίου ἑρποῖς. Anche Priapo per lo più era dipinto a rosso: onde da' poeti è detto tuber horrorum custos: si veda lo Scioippo in Priap. Praef. v. 5.

(5) S' incontrano spesso de' Fauni, e Satiri corona-

ti di frondi; e potrebbe perciò dirsi anche una fronde quel pezzo giallo, che han qui i due Faunetti. Potrebbe anche dirsi un petaso, il qual essendo proprio de' Corrieri, come si è altrove accennato, darebbe luogo a sospettare che l'abbia il pittore dato qui a' Fauni per rappresentarli in tal abito, quasi in atto di precedere, e di avvisare la venuta di Bacco: infatti da Ovidio l. Art. 542. son detti i Satiri, praevia turba dei, Cumque sua, è da notarsi, che così questi, come gli altri dodici Funamboli della Tavola seguente hanno in testa sì fatto panno, o pelle, o altra cosa, che sia non solita per altro a vedersi negli altri Satiri, o Fauni. Quindi si volle dubitare, che fosse un ornamento proprio de' Funamboli, forse per difender la testa, se mai cadessero a terra, o se nello scendere precipitosamente per le funi da alto in basso anlassero a urtare in qualche parte. Infatti era così pericolosa l'arte de' Funamboli, che l'Imperator Marco Aurelio funambulis post

cio sinistro, e col *tirso* sulla *spalla*: Tiene egli il *destro braccio*, e la *mano* tutta stesa, ed è in atto di *ballare* sopra una *fune* <sup>(6)</sup> dipinta di *rosso*, e *bianco*, la qual è terminata dalle due parti dal *festone* di color *verde*, che traversando tutta la *pittura* forma tre *seni*; de' quali il più piccolo è quel di mezzo chiuso dalla *fune*; i due laterali, che finiscono con due *nodetti*, son chiusi da un altro *festone* diritto, o piuttosto *asta* o *tirso*, che voglia dirsi, con piccole frondi, anche *verde*, che ha verso la *punta* un *cono*, o *pina*, parimente di color *verde*: dal *seno* di mezzo pende una *catenella*, o *festoncino* anche *verde*; e dall'estremità de' due laterali pendono due simili *catene*, che sostengono *vasi* a color d'*argento* <sup>(7)</sup>. Nella *seconda pittura* <sup>(8)</sup> simile in tutto alla *prima* il *Faunetto*, o *Funambolo*

post puerorum lapsus culcitas subijci iussit, comedice Capitolino nella di lui vita p. 40. il quale soggiugne: unde hodieque rete praetenditur. Si veda però ivi il *Casabono*, il quale crede doverse leggere *cunabulis*, e lo spiega delle *cune de' ragazzi*. Da *Labeone* L. 56. de Act. Emi, è detta *periculosa res*, e *Apulejo* dice Flor. IV. *funirepus periclitatur*. Ad altri finalmente piacque il dire, che il *petalo*; ch'era proprio di *Mercurio*, si portava in testa de' *Funamboli*, per imitar quel dio, a cui si rassomigliavano nel camminare, e volare per aria. Si veda anche la nota ultima.

(6) La destrezza de' *Funamboli* presso gli antichi era giunta all'estremo: e ve n'erano di varii generi: altri salivano, e calavano per una *fune* posta obliquamente (per *catadromum* descendere, dice *Labeone* nella cit. L.): e di questo genere se ne vedono sulla *medaglia* di *Caracalla* illustrata dall' *Abate de Camps* nella diss. 20. presso *Sponio* Recherch. des Antiq. Altri piantavano un palo in terra, e dalla punta del medesimo facevan calare una *fune*, per cui si aggrappavano, salendo fino alla sommità, dove si metteano colla testa in giù, facendo diversi moti: si veda *Niceforo Gregora* VIII. p. 198. Altri stendeano una *fune* orizzontalmente tra due legni, o pali perpendicolarmente piantati, e camminavano per quella *fune* con molta franchezza: *Orazio* Epist. II. l. v. 210.

Ille per extentum funem mihi posse videtur Ire poeta.

dove *Acron* nota, che il primo tra *Romani*, che usò la voce *funambulus*, fu *Messala Corvino*. *Arriano* in *Epicteto* III. 12. ἐν ὄρει περὶ τῆς: passeggiare sopra una piccola *fune*. *Manilio* lib. V. elegantemente descrive i *Funamboli*:

..... vincetque periclo  
Ingenium, aut tenues ausus sine limite gressus

Certa per extentos ponit vestigia funes,

Et coeli meditarus iter vestigia perdet,

Et pene ut pendens populum suspenderit ab ipso.

Così anche *Petronio Afranio*, *S. Giustino*, *S. Gio: Crisostomo*; ed altri raccolti da *Balengero* de' *Theat.* I. 41. Da *S. Gregorio Nazianzeno* in *Apolog.* si ha, che talvolta non era *fune*, ma legno posto in alto, quello su cui camminavano. Forse a questo genere si debbono ridurre i *Petauristi*, che saltavano da un legno posto a traverso in un muro: Si veda il *Balengero* de' *Th.* I. 36. *Radero*, e gli altri a *Marziale* II. Ep. 86. *Scaligero* a *Manilio* lib. V. p. 403. e p. 421. e *Mercuriale* A. G. III. 8. Altri finalmente non camminavano solamente sulla *fune*, ma ballavano, schermiavano, e faceano altri movimenti, ed azioni di forza; anzi da *Niceforo Gregora* l. c. si ha, che portavano sulle spalle un ragazzo, ed essi camminavano con gli occhi chiusi. *Plinio* VIII. 2. parla con stupore degli *Elefanti*, che camminavano, e ballavano sulla corda, portando degli uomini, e delle lettiche ancora.

(7) Si volle, che potessero queste catene indicare le funi, per cui salivano da terra sulle altre funi orizzontali i *funamboli*: come si legge in *Luciano* de' *dea Syria* .. e in *Niceforo* l. c. Le immagini antiche de' *Funamboli* presso *Mercuriale* A. G. III. 5. potrebbero confirmare questa congettura, e dar molto lume alla nostra pittura: vedendosi delle funi perpendicolari pendenti da altre orizzontali, e molti contropesi, o altro, che siano, simili a' vasi, che qui si osservano. Ma a molti sembrò, che tutto questo ornato avesse molto del grottesco; e i vasi potessero rappresentar forse lampade, o vasi di odore, che soleano nelle stanze delle cene tenerse; e che nella pompa di *Bacco* avean luogo ancora. Si veda *Ateneo* V. p. 198.

(8) Nel *Catal.* N. DXXXIII.

o *Funambolo* è tutto verde, anche nel volto <sup>(9)</sup>; il *panno*, o *petaso*, che ha in testa, è giallo; e <sup>(10)</sup> *gialle* ancora son le *tibie*, che suona.

(9) Si è già notato di sopra, che i *Satiri* nella pompa di Tolomeo eran dipinti a varii colori.

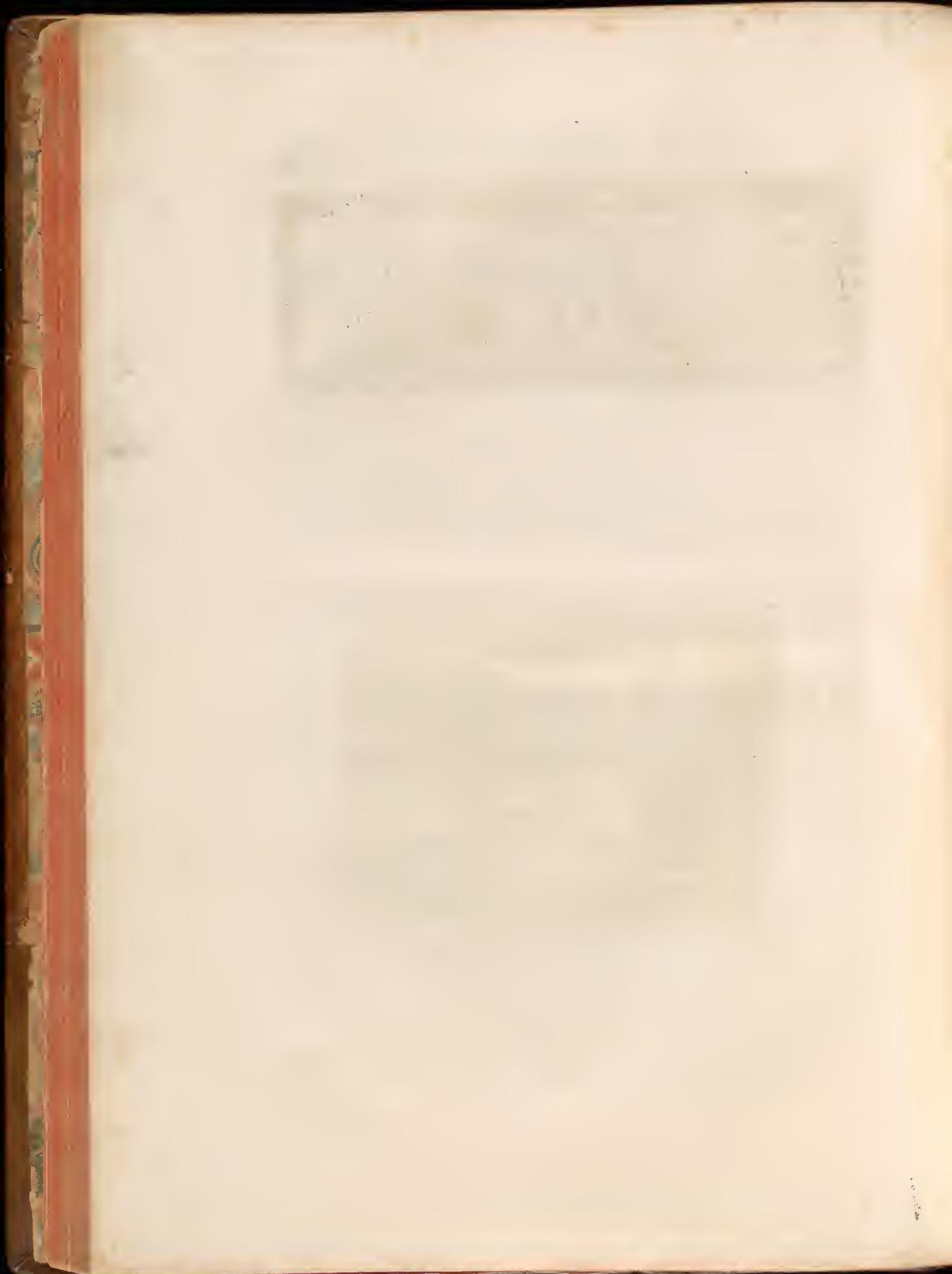
(10) Crede il Begero Th. Br. To. 3. p. 255. che i *Titiri* propriamente diceansi quei, che ballavano suonando una certa specie di flauto, o cannuccia, che avea un solo buco, e faceva sempre lo stesso suono; e chiamavasi *Titirino*, o anche *Titiro*: così *Escibio*: *Titirupos*, *Σάτυρος*, *κάλραμος*, ἢ ὄπρις. Che *Titiri* si chiamassero i *Satiri*, lo nota anche *Eustazio* II. Σ. p. 1214. e ciò propriamente nella lingua dorica: e così parimente lo *Scoliaſte* di *Teocrito* Id. VII. 72. e sul v. 2. dell' *Idillio* III. riferisce i varii significati della voce *Titirupos*: e tralle altre cose dice anche, che significa *τραγὸς* il caprone; e anche *πίθηκος ὀμυρὰν ἔχων ἄρην*, uno *Scimiotto*, che ha piccola coda: E dove nell' *argomento* del cit. Id. III. si legge: *τῶν τίτυρον οἱ μὲν κίτριον, οἱ δὲ σάτυρον εἶναι φασι*: avverte lo *Scaliger* a *Varrone* de *Re Rust.* III. 16. p. 252. dovesi leggere *κίτριον* il montone, non *κίτριον*: dicendo anche *Servio* *Ecl.* I. *Laconum lingua Tityrus dicitur aries major, qui gregem anteire consueverit. Si ve-*

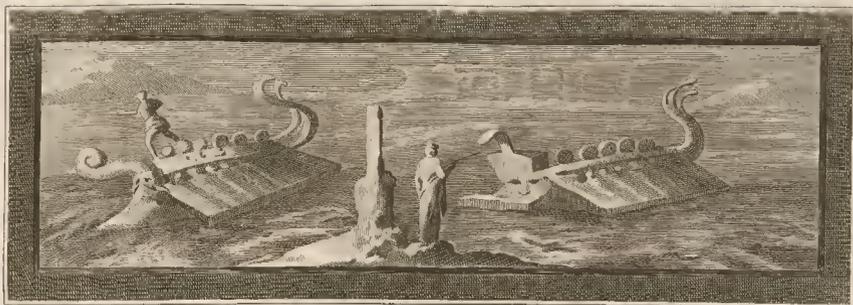
da anche il *Perizonio* ad *Eliano* V. H. III. 40. dove lungamente dimostra, che *Titiro* propriamente dinota il montone, o il capro, e poi si disse anche dello *Scimiotto*, e che quindi ebbero il nome i *Titiri*: avvertendo, che da *Appiano* *Bel. Pun.* p. 35. si ha, che *Tityrisſtae* dagli *Italiani* diceansi quei *Tibicini*, che nelle pompe accompagnavano il suono della tibia con balli, e movimenti ridicoli. Da tutto ciò si dedesse, che la *Sifira*, o *Sifara*, la quale spesso è nominata da *Aristofane*, ed oltre agli altri significati che avea, è così spiegata dallo *Scoliaſte* in *Av.* 122. *σινύρα ἐστὶ ἐξ αἰγέλων δερμάτων ἔχων ἐπι τὰς τρίχας ἀνέμασπον*: *Sifira* è un berettone di pelli di capra, che ha anche i peli; e che così era detta appunto da *αἰγίπος*, o *τίτυπος*, il montone, o il capro, come conchiude *Scaliger* l. c. e 'l *Voffo* *Etym.* in *Sifara*: si veda anche *Spanenio* a *Aristofane* *Nub.* v. 10. potrebbe dirſi, che forse la copertura, che hanno in testa i *natiri* *funamboli*, fesse la *Sifira*; e che da ciò anche potrebbe ſupporſi eſſer così rappresentati in abito di *Titiri*.



51.

Mezzo Tablino Napoleotico  
Mezzo Tablino Romano

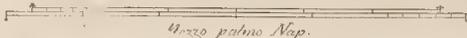




Vanni Dis.

Alaja Inc.

Mezzo palmo Rom.



Mezzo palmo Nap.

## TAVOLA XXXIII.



**D**' dodici <sup>(1)</sup> *Funamboli* incisi in questa *Tavola*, il *primo*, ch'è colorito di *verde*, tiene colla *destra* un *orciuolo* a color d'*oro* in atto di versar del *liquore* nella *ciotola*, che ha nella *sinistra*, anche a color d'*oro* <sup>(2)</sup>: il *secondo*, colorito di *rosso*, ha una *cestra* <sup>(3)</sup> di color d'*oro* ancora: il *terzo* fino al *settimo*, tutti anche coloriti di *rosso*, portano *tirsi*, ballando in *mosse* diverse, ed *equilibrandosi* sulle *funi* <sup>(4)</sup>; e'l *quinto*, oltre al *tirso*, tiene anche nella *sinistra* una *ciotola*: l'*ottavo* dipinto anche *rosso*, suona le *tibie* di color *giallo*, e'l

(1) Nel *Catal. N. CDXXIII.* sono i primi cinque: gli altri sette sono nel *N. DXLV.* Tutti dodici furono trovati negli scavi di *Civita* insieme con gli *Amorini* della *Tavola* seguente, di cui si veda la n. (2) e della *Tavola XXXV.*

(2) Nella *pompa Baccica* di *Tolomeo* presso *Ateneo* *V. p. 198.* si vede una *truppa* di *Satiri*, che portavano altri un *orciuolo* d'*oro*, altri un *carchefio*: *Ἐφερρον δ' οἱ μὲν οἰνοχόην χρυσῆν, οἱ δὲ κερχέριον: Ἐποκο* dopo un'altra *truppa* di *Satiri*, che portavano altri *orciuoli*, altri *ciotole*, altri vasi terciei grandi, tutti d' *oro*: *Ἐφερροντες οἱ μὲν οἰνοχόας, οἱ δὲ Φιάλας,*

*οἱ δὲ θηρικεῖες μεγάλας, πάντα χρυσῆ.*

(3) Si è altrove notato, che la *lira* avea anche lungo nel *coro* di *Bacco*: qui può alludere parimente al *convito*, di cui era propria.

(4) *S. Gregorio Nazianzeno* in *Apol. Καθάπερ τοῖς ἐπὶ κλίμα μετέωρα, καὶ ὑψηλὰ βαίνουσι τῆ δὲ ἢ τῆ δὲ ἀποκλίνειν ἐν ἀποσφαλῆς, . . . ἀσφάλεια δὲ αὐτοῖς ἢ ἰσορροπία γὰρ βαρῶν: siccome a quei, che camminano sopra un legno sollevato, e alto non è sicuro il pendere o da una parte, o dall'altra . . . e la sicurezza ad essi viene dall' equilibrio. Si veda il *Bulengero* de *Theat. I. 41.**

x. cardaia

e l' *nono*, dello stesso colore *rosso*, porta una *lira* a color d'oro. Degli ultimi tre, tutti dipinti a *verde*, il *primo* ha la *lira*; il *secondo* non par che abbia istrumento alcuno, ma stende ambe le *braccia* unite <sup>(5)</sup>; e l' *terzo* sostenendo colla *sinistra* una *tazza* a color d'oro fa cadervi dentro il *vino*, che scorre dalla *punta* di un altro *vaso* a modo di *corno*, che tiene alto colla *destra mano* <sup>(6)</sup>. Le *pelli*, o *petasi*, che tutti hanno in *testa* <sup>(7)</sup>, e le altre *pelli*, che ad alcuni pendon dal *braccio*, ad altri *svolazzan* sulle *spalle*, son tutte *gialle*; le *funi* dipinte di *rosso*, e *bianco*, e i *festoni verdi*.

(5) *Petronio Afranio* descrivendo il *funambolo* dice *Brachia distendens gressum per inane gubernat, Ne lassæ et gracili planta rudent cadat.*

Il tener dunque le *braccia* unite par che dinoti una maggior *perizia*, e *maestria*. Anzi alle volte affettavano di *mostrare*, ch' eran per *cadere*: si veda *Scaligero* a *Manilio* p. 421. e *Plinio* III. Ep. 6.

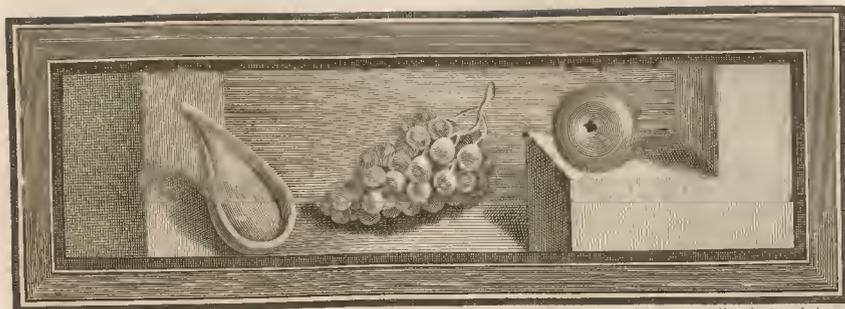
(6) De' *vasi da bere* fatti a modo di *corno* si è bastantemente parlato altrove, e dovrà anche dopo parlarvene. Qui si notò, che que' *vasi*, i quali faceano scorrere il *liquore* per la parte di sotto a modo di *fontana* diceansi *ρβοεις*, e *ῥυτὴ* fluenti: *Filone* de *vita contempl.* li chiama *ἐκπέματα ῥυτῶν*. In *Ateneo* XI. 13. ove si veda il *Casabono*, son nominati *ῥεῖοντα ἀργυρῶν, καὶ χρυσῶν* fluenti di *argento*, e d'oro. E vi si legge anche: *ῥόοις, Φιδλην χρυσῶν: ρισί, σιῶν* d'oro. Ed *Epinico* presso lo stesso p. 497.

ed *Edilo* dicono, che i *riti* scorrono a modo di *fontana*. Si veda anche *Salmasio* a *Solino* p. 663. e l' *Radero*, e gli altri a *Marziale* II. Ep. 35. dove chiama sì fatti *bicchieri* a modo di *corno*, *rhytia*. E si notò, che siccome *anticchissima*, e forse la prima maniera di adoperar *vasi* per bere fu quella di servirsi delle *corni* degli animali; così si vedono usati fino agli ultimi tempi, incontrandose su i monumenti dell'XI. secolo: si veda la *diff. sopra un Monumento* di *Giulio* il *Conquistatore* nel IX. Tom. delle *Memor. dell'Accad. delle Iscriz.*

(7) Si veda la nota (5) e la nota ult. della Tav. preced. Qui si notò, che nella *pompa Bacchica* presso *Ateneo* V. p. 198. si vedea un *Sileno*, che portava il *petaso*, e un piccolo *caduceo* d'oro: *πέτασον, καὶ κηρύκειον χρυσοῦν*.



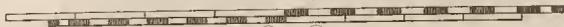
Edilo Nipoktane  
Edilo Komato



G. M. delin.

Filip. de. Gracia jnc.

due Palmi Napolitani



due Palmi Romani

TAVOLA XXXIV.<sup>(1)</sup>

SONO in questa Tavola quattro pezzi simili d'intonaco di campo nero, ognun de' quali ha un tondo di fondo verde col giro giallo; e tutti rappresentano Genii con simboli diversi, che a Bacco, o a cene par che possano aver del rapporto <sup>(2)</sup>. Il primo ha la testa cinta da una fascetta; e la clamidetta fermata sulla spalla sinistra, e che gli passa sotto il braccio destro, è di color rosso cupo: la patera, che stringe colla mano manca, è di color d'oro

Tom.III. PIR. C c

(1) Nel Catal. N. DL.

(2) Furono questi quattro putti, e i tre primi della Tavola seguente trovati insieme co' Funamboli della Tavola precedente, e colle ballerine, e Centauri incisi nel I. Tomo dalla Tav. XVII. fino alla XXVIII. in una medesima stanza scoperta negli scavi di Civita l'anno 1749. Si veda la n. (2) e (4) della cit. Tav. XVII. La Striscia, che si è qui incisa nel mezzo di questa Tavola, dimostra, come eran situati i tondini de' putti, e dà una idea ancora di tutta la stanza, la quale era tutta dipinta nera; e di tratto in tratto alla distanza di circa quattro palmi vi erano de' rabelschi simili al qui inciso; e nel mezzo della fa-

scia vi era un tondo, come qui si vede, e che poi si sono riportati ne' lati della grandezza degli originali. Tra una fascia, e l'altra vi era una figurina di quelle incise nel I. Tomo; ed era legata una fascia coll'altra nella parte di sopra per mezzo di festoni, di cui si vedono i pezzi nella Striscia qui incisa, e nel mezzo del festone tra una fascia, e l'altra era situato un Funambulo. Di tutta questa stanza si darà altrove la delineazione intera, e le misure. Basta aver qui tanto accennato per far conoscere, che tutto avea del rapporto a Bacco, o a designare un luogo di divertimento, e di piacere.

d'oro (3); e dello stesso colore è il vaso, che tiene nell'altra mano in atto di versar del liquore (4). Il secondo Amorino, il di cui panno è anche di color rosso, ma chiaro, tien fermo con una mano sulla spalla sinistra un vaso color d'oro ad una manica, grande, e quasi cilindrico (5); mentre sostiene colla destra una patera, o altro simil vaso, anche a color d'oro (6), appoggiandolo con graziosa misura sulla coscia. Il terzo ha il panno anche rosso, e porta sulle spalle un cavriuolo dipinto al naturale (7). Il quarto, che ha il panno dello stesso color rosso, tiene colle due mani un vaso cilindrico a guisa di una torretta (8), parimente a color d'oro.

Tra

(3) Che il ministrare, e l'porgere il vino a' Convitati, fosse cura de' ragazzi, è notissimo: si veda Ateneo V. 4. p. 192. e X. 6. p. 423. dove parla de' Pocillatori, da' Greci detti Οἰνοδοί: si veda Feizio A. H. III. 5. e Stuckio A. C. II. 21. p. 334. e legg. e l' Pignorio de Serv. p. 141. e legg. Il vaso, con cui mettevano il vino, diceasi οἰνοθήκη, che da Budeo è spiegato urceolus; e quelli, che presentavano a' convitati, pieni di vino, diceansi Φιάλαι, e da' Latini paterae, o generalmente pocula: si veda lo stesso Stuckio A. C. III. 12. e II. 21. dove con Senofonte I. Cyrop. e con altri descrive l'ufficio, e i vasi de' Pocillatori, e simili ministri delle mense. E noto ancora, che nel principio della cena si portava da' ragazzi un bacile, e un gutto per lavarsi le mani: Plauto Most. I. Sc. 2. v. 150.

Age: accumbere igitur, Cedo aquam manibus, puer. E Fabio Pittore parlando de' ragazzi, che davano l'acqua alle mani de' Convitati, dice: pollubrum sinistra manu tenent, dextera vasum cum aqua. Si veda Bulengero de Conv. IV. 16. e lo Stuckio II. 33. dove mostra lo stesso costume ne' Greci, con Aristofane Vesp. v. 1211. e con Omero Od. A. e altrove, e con altri: nominando i vasi di cui si servivano, cioè πορῶδες, e χερύβια, o anche λέβητα, che corrispondono al gutto, e al pollubro, o pelvi; o sta al boccale, e al bacile. Si veda anche Polluce VI. 92. e Ateneo IX. p. 408. dove osserva, che ἀποψαράδας diceasi del lavar le mani dopo la cena, κατὰ χερσὶς prima della cena. Osserva poi l'Ursino App. ad Ciaccon. p. 307. che alle volte dopo ogni piatto si lavavano le mani.

(4) Si è di simili vasi parlato in più luoghi. Da' Latini eran detti anche gutti, e gutturnii, e da' Feslo, coturnii: Coturnium, vas, quo in Sacrificiis vinum funderetur. Si veda il Vossio Etym. in Gutta. Da' Greci diceansi ἐπιχοῦς. Varrone de L. L. IV. p. 31. quo vinum dabant, ut minutatim funderent, a guttis gustum appellarunt: & quo fumebant minuta-

tim, a fumendo simpulum nominaverunt. In huiusce locum in conviviis e Graecia succellit epichysis, & cyzibus. Si veda ivi lo Scaligero. Menandro presso Ateneo XI. p. 484.

"Ἦδ' ὁ ἐπίχοῦς, διάδοχος λαβόδοις, Πέρσαι δ' ἐχοῦς μισοδύτης ἐξήμεσαν: già stavano apparecchiati l'epichysis, e i labronii (sorta di vaso) gemmati, e i Persiani colle roste. Da Plauto Rud. III. Sc. II. 32. anche è numerata l'epichysis tra altri vasi da bere.

(5) Potrebbe questo vaso dirsi forse un cotilo, di cui anche altrove si è parlato, proprio di Bacco; o che da Ateneo XI. è così descritto: μύδατον ποτήριον . . . λατρίῳ εὐκόδῳ βάθει: vaso da bere a una manica . . . simile ad una vasca profonda. O può anche dirsi generalmente un cratere, che si poneva sulle mense, e si riempiva, da cui si prendeva poi il vino con vasi più piccoli per le libazioni: Omero per lo più nomina δέπτρα, in cui si metteva il vino da' crateri, e nomina anche a tal uso ἀρείων, che da Eustazio è spiegato per un vaso περιφερὲς rotondo, circolare: si veda lo Stuckio delle libazioni, e de' vasi corrispondenti A. C. II. 37.

(6) Sembra una patera grande, corrispondente all'altro vaso anche grande, che ha sulle spalle. La patera non avea luogo solamente ne' sacrificii, ma anche nelle cene: Properzio IV. 6. 85.

Sic noëtem patera, sic ducam carmine, donec Injiciat radios in mea vina dies.

(7) E' notissimo, che il cavriuolo, o il cerviotto apparteneva a Bacco, si perchè delle loro pelli si vestivano i di lui seguaci, sì ancora per alludere a' salti, e a' balli continui de' Baccanti. Si incontrano talvolta delle Baccanti con capriuoli, e capretti nelle mani. Si veda anche l'Antologia V. Ep. 4.

(8) Vi fu chi volle dirlo un'ara, avvertendo, che nella pompa baccobica di Tolomeo descritta da Ateneo V. p. 198. e 201. si vedean portate anche l'ara, e specialmente l'ara di Rea, a cui si rifugiò Bacco perseguitato

Tra i varii *rabescchi*, che si vedono nella *fascia* di mezzo, anche di *campo nero* <sup>(9)</sup>, sono due *uccelli* <sup>(10)</sup>.

seguitato da Giunone. Altri la volle una cesta mifca; essendo noto, che sene incontrano sulle medaglie anche in forma cilindrica. Altri altre cose propifero; e vi fu chi vi riconobbe il pirgo, o turricula da giocare, così detta dalla figura appunto di torretta, a cui somigliavasi quell'istrumento per gettarvi i dadi. Si veda il *Senfitebio* de Alea Vet. cap. XI. che crede esser lo stesso il busto, la pifide, il frittillo, l'orca, e la turricula: ma Turnebo XXVII. 3. e gli altri distinguono il frittillo dal pirgo, volendo che quello fosse un vaso, in cui si mettevano i dadi per gettarli poi nel pirgo, ch'era un istrumento fatto a modo di torre, per dentro al quale vi erano certi gradini, per cui scendendo i dadi andavano a fermarsi sulla tavola, in cui si giocava. Si veda anche il Meursio, il Bulengero, il Souterio, raccolti nel Tomo VII. del Tesoro di Gronovio: e l' *Radero*, e gli altri a Marziale XIV. Ep. 16. i quali parlano del dubbio, se il frittillo, o il pirgo avesse il fondo, o fosse aperto al di sotto. Il Barzio crede, che fosse chiuso; in fatti in un antico epigramma si legge:

In parte alveoli pyrgus, velut urna resedit,  
Qui vomit internis tesserulas gradibus.

Dalla figura qui dipinta potrebbe sospettarsi, che avesse il pirgo ne' fianchi delle aperture, per cui uscivano i dadi. Il *Salmasio* Fx. Pl. p. 50. distinguendo il pirgo dal frittillo, dice, che il primo stava fermo sulla tavola, ed era aperto sopra, e avea verso il fondo un buco, per cui uscivano i dadi: il frittillo era una specie di pifide, che si teneva in mano, e si movea co' dadi dentro, che poi si gettavano nel pirgo. Nel *Calendario antico del Lambecio* To. VIII. A. R. si vede vicino al mese di Dicembre un tavolino con due dadi, e con una torretta quadrata aperta sopra; e che dal *Lambecio* è detta frittillo. Il *Radero* poi a Marziale IV. Ep. 14. osserva, che il poeta chiama rotam il frittillo forse dalla figura rotonda, che avea.

Comunque sia, il Souterio dimostra lungamente il rapporto, che il gioco ha con Bacco, e con Venere: in fatti era una parte de' conviti, e de' divertimenti degli antichi. *Plauto* Curc. III. Sc. V. 15.

Postquam caenati, atque appoti, talos poscunt in manum.  
e *Mostell.* I. Sc. 3. v. 151. nel disporvi un convito;

Age, accumbe igitur: cedo aquam manibus, puer appone hic mensulam:

Vide tali ubi sint: Vin' unguenta?  
Ed *Ovidio* nell'Arte III. 353. e legg. insegna alle sue discepolo la maniera di giocar con grazia nelle conversazioni, e ne' conviti. Ed è noto, che co' dadi si giocava tra convitati per esser dichiarato Re del convito, o padrone delle bottiglie, e imporre agli altri il bere, o non berè, e con qual bicchiere, e in che quantità. *Orazio* I. Ode IV. 18.

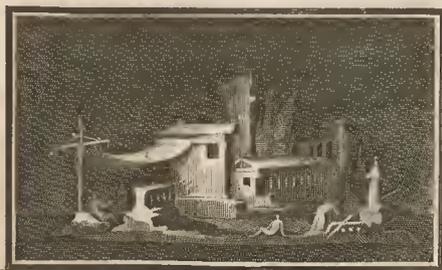
Nec regna vini fortiter talis;  
e altrove; II. O. VII. 25.

Quem Venus arbitrum  
Dicet bibendi.

Si veda la not. ult. della Tav. seg. e si veda anche lo *Stuckio* A. C. III. 22. dove non solo dimostra, che la parte principale de' conviti era il gioco, ma nota ancora con *Giovenale* Sat. I. fin dove era giunto il furor del gioco presso i Romani, non ostante le leggi, che lo vietavano. E *Orazio* II. Sat. 7. v. 17. e legg. spiega graziosamente quanto vizioso fosse del gioco un tale, che impedito dalla chiragra di giocare, tenea un altro pagandolo a giornata, il quale giocasse per lui.

(9) In queste falce eran racchiusi i tondi, come si è già avvertito; delle quali, essendo tutte simili, se n'è qui incisa una sola.

(10) Nella pompa bacchica di Tolomeo descritta da *Ateneo* l. c. p. 197. si vedeano le colombe, e le tortorelle. Ed è noto, che a Bacco era sacra anche la pica: si veda *Fornuto* cap. 30.



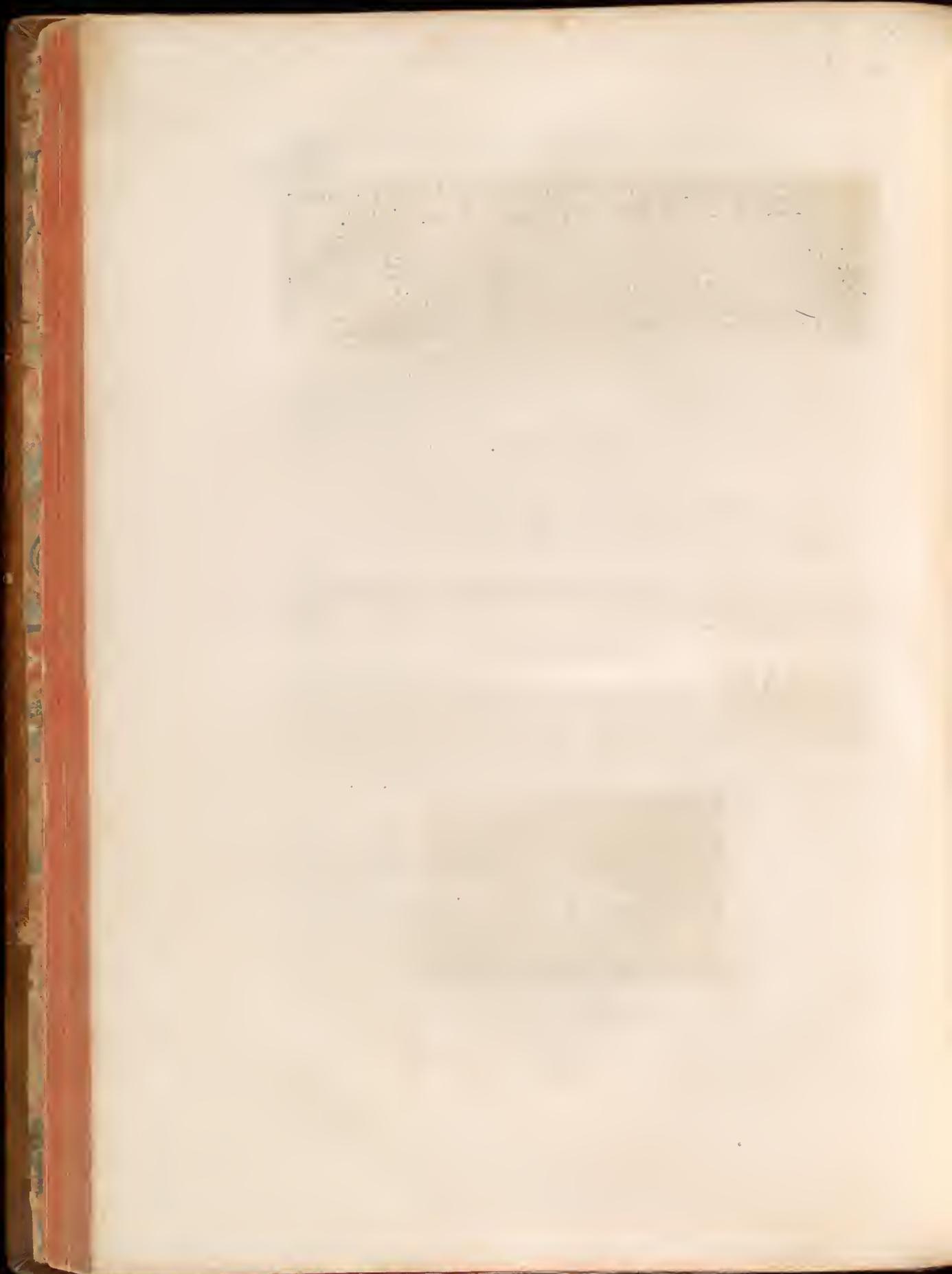
(H)

palatio Napolitano

(I)



palatio Romano





M

Carlo Orati Ingise

due Palmi Napoletani

e due Palmi Romani

TAVOLA XXXV.<sup>(1)</sup>

LTRI Genii compagni a' precedenti, e racchiusi in tondi simili sono in questa Tavola, con simboli, che anche a Bacco, o generalmente a cene par che appartengansi. Il primo Genio con panno a color paonazzetto è in attitudine di ballare: regge colla sinistra un calato,

o simil cosa a color d'oro sulla testa; e tiene colla destra un tirso, e un cembalo co' sonagli<sup>(2)</sup>. Il secondo, che ha il panno giallo porta colle due mani un vaso a color d'oro, a due maniche<sup>(3)</sup>. Il terzo ha il panno rosso, e

TOM. III. PIT.

D d

tiene

(1) Nel Catal. N. DXLIX.

(2) De' Calati, o Canestrini usati nelle pompe Bacchiche, del tirso, e de' Cembali si è molto in molti luoghi notato.

(3) Da quel che altrove si è detto, non par che sia questo vaso un carchezio, come sembrò a taluno: dicendo Ateneo, e Macrobio, che il carchezio verso il mezzo era alquanto compresso. Ateneo XI. 9. p. 482. va investigando l'etimologia del vaso detto κίπελλον, e dice che così chiamavasi ἀπὸ τῆς κίφουρος dalla gibbosità: e soggiunge, ch'era simile πέλλαις (alle fecchie del latte), ma era alquanto più gibboso, ed arca

due maniche. Plauto Curc. I. Sc. I. 83. e Rud. V. Sc. II. 32. numera tra i vasi da vino anche finum; e Varrone de L. L. IV. p. 31. vas vinarium grandius, finum, a finu, quod majorem cavationem, quam pocula, habet; e Virgilio finum chiama anche la scabbia del latte. Se dunque si paragona quel che dice Ateneo colla figura di questo vaso, potrebbe sospettarsi che fosse un cupello, o un fuso, o come lo chiama un poeta presso Ateneo l. c. χρῆσων ἀμφωρον un anforo (cioè vaso a due maniche) d'oro. Comunque ciò sia si notò, che i Greci cominciavano le cene con piccoli bicchieri, e le terminavano con grandi, come dice

Laerzio

tiene nella *destra* una *ciotola* <sup>(4)</sup> a color d'oro, e nella *sinistra* un *orciuolo* dello stesso colore <sup>(5)</sup>. Il *quarto* <sup>(6)</sup> non ha *ali*, e porta in *testa* una *conca* a color d'oro <sup>(7)</sup>, che mantiene colla *destra*, e nell'altra *mano* ha uno *scettro* <sup>(8)</sup> anche a color d'oro; il *panno* è *rosso*.

*Laerzio* in *Anach.* e a questo costume alludendo *Cicerone* *Verr.* III. *postum majoribus poculis*, *greco more.* Si veda il *Bulengero* de *Conv.* III. 22. dove anche porta la ragione medica, che dà di un tal costume *Alessandro Afrodisio.* Si veda anche il *Mercuriale* *Var. Lect.* I. 22. e *Feizio* *A. H.* III. 5. che osserva, che presso *Omero* a' più onorati si davano tazze più grandi, e a gli altri bicchieri piccoli.

(4) Si è già notato in altro luogo, che cotila diceasi una ciotola senza maniche, e simile a un emisferio. In *Ateneo* l. c. si descrivono altri vasi simili, come il *ciborio*, l' *emitomo*, il *mafio*, o *mammella*, e altri.

(5) Si volle qui notare, che gli antichi mescolavano l'acqua al vino: onde *Anacreonte* nel frammento d' *Ateneo* portato da *Casaubono* XI. 4. p. 762. dice: *Φέρ' ὕδωρ, Φέρ' οἶνον, ἔ παῖ:* porta l'acqua, porta il vino, o ragazzo: e nell' *Ode* 36.

*Δός ὕδωρ, βάλ' οἶνον ἔ παῖ:*  
Dammi l'acqua, metti il vino, o ragazzo: e *Grizia* anche presso *Ateneo* XIII. 8. p. 600.

*Ἐς τ' αὖ ὕδωρ οἶνον συμμυγμένον κολύεσσι*  
*Παῖς διαπομπήσῃ:*

Finchè l'acqua col vino mescolata  
Ne' bicchieri il fanciul porterà intorno.

Della misura diversa di temperar coll'acqua il vino, si veda *Bulengero* de *Conv.* III. 12. dove nota che *Eschio* dice, che a tre parti d'acqua si aggiungeva la quarta di vino: *Aristofane* vuole tre d'acqua, e due di vino: *Ippocrate* l'acqua uguale al vino. Si veda anche il *Mercuriale* *Var. Lect.* I. 18. che con più accuratezza esamina tutto ciò, e lo *Stuckio* *A. C.* III. 11. il quale anche avverte, che *συνθική ποῖος* *Scythica* *potio* diceasi il vino senz'acqua; e che il vaso, in cui si mescea il vino coll'acqua diceasi propriamente *κράτηρ*, appunto del mescere, ἀπό τῆ νεραν, e da *Lucilio* perciò è chiamato *mistarius*. Vi mescolavano talvolta anche l'acqua calda, o per piacere, o perchè la credeano propria a ristorar le forze. *Apulejo* *Met.* II. *arripit poculum*, ac *desuper aqua calida injecta porrigit*, ut *bibam.* *Marziale* I. 12.

*Jam defecisset portantes calda ministros,*  
Si non potares, *Sextiliane*, *merum*.

Si veda ivi il *Radero*, e gli altri. Mescolavano ancora nel vino gli unguenti, onde diceasi tal vino *μυρρίνης*, come dice *Eliano* *V. H.* XII. 31. o, come legge il *Perizonio*, *μυρρίνης*; e questo era il vino murxino tanto stimato dagli antichi: si veda *Bulengero*

l. c. III. 3. Si avvertì tutto ciò per dedurne, che forse qui il pittore abbia voluto rappresentarci il mescere, che faceasi l'acqua, o l'unguento col vino. Osserva il *Pignorio* de *Serv.* p. 141. che i più ragazzi mescevano, e portavano intorno il vino: i più grandi portavano l'acqua. E' *Popma* p. 112. che presentavano la coppa tenendola sopra tre dita.

(6) Nel *Catal.* N. *DXL.* Questo appartiene all'altra stanza, in cui eran dipinte le quattro baccanti incise nelle *Tav.* *XXVIII.* *XXIX.* *XXX.* e *XXXI.* di questo Tomo, e i *Funamboli* della *Tav.* *XXXII.* e ch'era dipinta nel modo stesso, che l'altra descritta nella n. (2) della *Tavola* precedente.

(7) E' noto, e si è da noi anche altrove avvertito, che la *Conca* propriamente apparteneva a *Venere*: e si vedrà in un'altra pittura *Venere* stessa nella *Conca*.

(8) Lo scettro, conviene a tutti gli *Dei*, e alle *Dee*, che *Re* e *Regine* son dette da' poeti: e *Venere* specialmente è detta da *Anacreonte* *θεῶν ἄνασσα* *Regina delle dee*, e da *Orazio* *Regina* *Cnidi* *Paphique*: essendo noto, che ogni *Dio*, e *Dea* avea le sue *Città*, alle quali comandava, e ch'erano particolarmente a ciascun di essi soggetto. Qui si volle sospettare, che potesse alludere al gioco, in cui il tratto di *Venere* (ch'era allora quando o tutti gli alliosi avean aspetto diverso, quum nullus vultu fiet talus eodem, come dice *Marziale*; o quando tutti i tre dadi mostravano il sei τρεῖς ἕξ, come dice *Polluce*), diceasi *jaetus basilius*. *Plauto* *Cur.* II. *Sc.* 3. v. 79.

*Talos arripio* *invoco* *alman meam nutritem* *Herculem*: *Jaeto basilicum*: *propino magnum poculum*: *ille ebibit.* Il punto di *Venere* era nel gioco il vittorioso; ed *oltracidi* dichiarava il *Re* del convito: *Rex convivi* è detto da *Sidonio*: *arbitr* da *Orazio* da *Plauto* *dicator*, *firategus*; da *Varrone* *modimperator*, che da *Gellio* è spiegato per *dominus convivi*; e da' greci era detto per lo più *βασιλεύς*. Si veda il *Senfitebio* de *Alea* *Veter.* cap. 5. e' *l' Meursio* de *Lud.* *Gr.* in *κρῖτα*. E quindi anche s'intende, perchè nel gioco ognuno chiamava la sua donna, o la sua *Venere*: *Plauto* in *Capt.*

.. nam in convivio *fibi*  
*Amator*, *talos* quum *jaet*, *scortum* *invocat.*

e in *Afinar.*  
*Te*, *Philenium*, *mibi*; atque *uxori* *mortem*:  
*hoc* *Venerium* *est*:

e così altrove: Si veda lo *Stuckio* III. 22. il *Radero*, e gli altri a *Marziale* XIV. 14. l' *Orsino* al *Ciacconio* p. 375. ed altri.



N

Carlo Cratij Inge-

Sei Palmi Napoletani



Sei Palmi Romani

## TAVOLA XXXVI.



NELLA prima delle due pitture <sup>(1)</sup> di campo rosso, che formano questa Tavola, si vede sopra un terrazzo una mensa di marmo, sulla quale è situato un piedistallo parimente di marmo con una statua dipinta a colore anche del marmo, di un vecchio, che può crederfi un dio del genere de' Priapi, coronato di frondi, con lunga barba, e ravvolto tutto in un abito, che giunge fino a' piedi, e gli covre anche le braccia, e le mani; comparando soltanto l'abito stesso verso la metà del corpo alquanto sollevato o dalle mani, che non si vedono, o da altra cosa, che resta anche coverta <sup>(2)</sup>. Sta appoggiato alla mensa un ramo di palma

ma

(1) Nella Cass. N. DCCCXVII. son situate tutte due, e furono tutte due trovate negli scavi di Civita.

(2) Questa indicazione fece credere, che fosse un Priapo; il quale per altro spesso si scambia col Mercurio vecchio, e con Bacco barbuto. Si veda Fornuto cap. 16. e Begero Th. Br. To. 3. p. 264. Pausania VIII. 39. descrive un Mercurio fatto in maniera di uno, che si ravvolge nel pallio, e che non ha piedi, ma termina in

una base tetragona. Diogene Laerzio V. 82. narra che Demetrio Falereo vedendo un uomo lussurioso, disse: Ecco un' Erme tetragono, che ha il firma, il ventre, il membro, e la barba. Del Bacco Indico, e del Bassareo anche con barba, e vesta talare, si veda tra gli altri il Begero To. I. p. 13. ep. 501. Ma più di tutti sa al proposito di questa pittura quel che dice Aristofane Lylistr. v. 981. dove introducendo in scena il Le-

gato

ma<sup>(3)</sup> dipinta al color naturale; e vicino alla stessa mensa è un vaso a color d'argento lavorato a fogliami<sup>(4)</sup>, e con un manico lungo, e diritto, simile a un fallo, a cui si avvolge una fascetta. Sulla mensa a piè della base sono due istrumenti<sup>(5)</sup>, che non è facile il determinare.

Nell'altra pittura sopra un altro terrazzo è situata anche una base a color di marmo, sulla quale sta un Erma, o Priapo

gato degli Spartani, i quali per l'assenza delle donne erano in una furiosa libidine, colla veste rilevata nel modo stesso, in cui si offeriva qui il nostro vecchio, così si fa parlare un che lo vede in tal maniera:

Σὺ δ' εἶ, τις πότρεον ἄνθρωπος, ἢ Κομισσάλος;  
Ma sei tu un uomo, o un Conisfalo?

Nota ivi lo Scoliasse, che il Conisfalo era un dio simile a Priapo: δαίμων προῖσιδος: così detto dall'usar colle donne anche a terra; e l'Etimologico dice, che assolutamente dinoti anche la parte virile. Sinesio Ep. 32. chiama generalmente κοισσάλαι tutti gli dei della lussuria. Si veda Brasimo Adag. in Aed. Conisfalus. Con più precisione scrive Strabone XIII. p. 588, che Priapo era uno dio finto da' moderni, non conosciuto da Esiodo: ἀλλ' ἔοικε τοῖς Ἀττικοῖς Ὀργάνῳ, καὶ Κοισσάλῳ, καὶ Τύχῳ, καὶ τοῖς τοῖστροῖς; ma è simile agli dei Ateniesi Ortane, e Conisfalo, e Ticone, e altri si fatti, si veda ivi il Casaubono, che nota dirsi il dio Ortane da Tzetzo a Licofrone v. 538. Ortage, e da Esichio Ortace: Ὀργάνου ἔχων τὸν πλάγῳ ἐστὶ θεῶν, καὶ αὐτὸς ἐντεταμένον ἔχων τὸ ἀρδύον: Ortace è uno degli dei, che appartengono a Priapo: ed ha anche egli tesa la parte virile; benché Mourasio Ath. At. II. 14. dica doverci sempre leggere ὀρθάνης. Platone poi nel drama del Faone presso Ateneo X. II. p. 441. dice, che si offerivano in sacrificio

Βοτρίων μὲν Ὀρθάνῃ πρὸ ἡμετέρας,  
Κοισσάλῳ δὲ καὶ παρασάταν ἑοῦν  
Ἐἰς τῶν πινυαίονος χεῖρὶ παρατεταμένῳ;  
Di polpi una misura e mezzo a Ortane,  
A Conisfalo, e ai due compagni suoi  
Di mirti un canefirin colti con mano:

dove è da notare, che si offeriva a Conisfalo il mirto, o perchè questa pianta è sacra a Venere, e portavasi in mano dalle Grazie; o perchè mirto è detta da' Comici la parte delle donne: si veda Aristofane Lys. 1003. come si è altrove avvertito della rosa. Si veda poi il Casaubono sul c. I. di Ateneo, che spiega, chi sieno i due compagni del Conisfalo. Potrebbe dunque ad alcuno di questi dei riferirsi la nostra pittura. E sebbene i Priapi sien descritti nudi da' poeti ( si veda Catm. 8. e 13. e altrove in Priap.), e così per lo più si rappresentino; ad ogni modo anche s'incontrano coverti: si veda il Bellori Adm. Ta. III. e siccome gl' Itifalli comparivano coverti con veste talare, come dice Ateneo XIV. 4. p. 622. così il

dio Itifallo forse anche era vestito. Fornuto cap. 27. dà a Priapo ποικίλην ἐσθῆτα una veste a varii colori, E dall' Epigr. 94. Anth. IV. 12. par, che si ricavi, che nelle Città si faceva col membro coverto, nelle campagne scoperto; e gli si dà anche ἀδύρητα χράμυς. Ma comunque sia, può dirsi, che questa figura ( sia un Bacco, o un Mercurio, o alcuno de' Priapi ), si rappresenti qui tutta coverta, ma coll' indicazione del sesso eretto, per esprimere gli occultati misteri del fallo, o della generazione ( che in tutte le iniziazioni avea luogo ), così celebri in Egitto, onde passarono in Grecia, e negli altri luoghi: si veda tragli altri Diodoro IV. 6. il quale anche avverte, che da altri era detto Itifallo, da altri Ticone; e Ticone era lo stesso, che Mercurio; si veda ivi il VVesseling, e Mourasio Ath. Att. II. 14. e propriamente il Mercurio vecchio col membro eretto; si veda Fornuto cap. 16. Si veda anche Pignorio, che spiega, perchè Ofride nella Mensa Iliaca p. 25. abbia la veste gonfia in quella parte, come l'ha questa nostra figura.

(3) Si è in altro luogo avvertito, che la palma, e l'oliva servivano per le lustrazioni.

(4) Così Virgilio Ecl. III. 36. e legg.

... pocula ponam,

Lenia quibus torno facili superaddita vitis

Diffusos hederæ spargit pallente corymbos:

e tali vasi dall'erba, o frondi, che vi si lavoravano sopra, prendeano il nome: così presso Cicerone patera filicata, e presso Trebellio Pollione discum corymbiatum argentum. Si veda ivi Casaubono p. 498. e a Vopisco p. 539.

(5) Potrebbero esser due tibie, che aveano particolare uso nelle feste di Priapo; o due pezzi di ossa, o metallo, per batterli insieme ad uso di crotali, di cui già si è fatta menzione altrove. Vi fu chi disse poter esser due piccoli falli, soliti ad offerirsi a Priapo ( Priap. Carm. 34. ); o anche placente, che specialmente gli convenivano: si veda Virgilio Eccl. VII. 31. Giovenale VI. 541.

... &c tenui popano corruptus Ofris

e sebbene il popano ( che generalmente anche conveniva a tutti i sacrificii ) fosse di figura diversa: si veda Aristofane Pl. v. 660. e ivi Spanemio; e lo Scoliasse Thefm. v. 292. può dirsi, che a Priapo faceansi a quel modo, come a Cerere faceansi simili alla parte donnesca, detti μυρταί: si veda Ateneo XIV. 14.

o *Priapo tetragono* <sup>(6)</sup>, colla *testa di vecchio barbuto*, coronato di *frondi*, tutto anche a color di *marmo* <sup>(7)</sup>, colle *anze* <sup>(8)</sup> dello stesso colore, onde pendono *corone di frondi* di color *verde* <sup>(9)</sup>. Sul *terrazzo* sta da una parte un pezzo di *colonna*, che si finge anche di *marmo* <sup>(10)</sup>, a cui si appoggia un *ramo di palma* del color naturale; e dall'altra parte una *conca* sostenuta da tre *piedi* fatti a zampe di animale, di color *giallo* <sup>(11)</sup>; e appoggiato all'*Erme* si vede un *cercchio* a color di *bronzo* <sup>(12)</sup>, guarnito di alcu-

TOM. III. PIR.

E e

ne

(6) Frequenti sono i monumenti, in cui si vedono l'Erme a tal modo. Temistio Orat. 26. dice, che prima di Dedalo, che perfezionò la scoltura, tutti gli dei si facevano di forma tetragona. Erodoto II. 51. scrive, che i Greci appresero non dagli Egizzi, ma da Pelasgi il far le statue di Mercurio colla parte virile diritta, e che gli Ateniesi i primi tra i Greci così gli rappresentarono; e Pausania I. 24. vuole, che gli Ateniesi i primi fecero i Mercurii ἀκίδες tronchi; e IV. 33. che da essi lo appresero gli altri Greci. Offero Tucidide VI. 27. essere stato costume degli Ateniesi il piantare avanti alle porte così delle case private, come de' templi l'Erme, e che in una notte furono tutte queste statue mutilate per una congiura fatta da' giovani malcontenti. Si veda Diodoro XIII. in pr. Suida in Ερμῶν: Cornelio Nep. in Alcib. 3. e Plutarco in Alcib. e in Nic. Nota lo Scolia- ste di Tucidide l. c. che le parti recise a tali statue furono τραχιῶν, καὶ ἀδοῖα il collo, e la parte virile. Ed Esichio scrive, che i rei di tal misfatto si dissero Ερμωναῖοι, ai quali allude Aristofane Lysit. v. 1095. Si veda ivi lo Scolia- ste. Or l'Erme si fatte diceansi anche Priapi, e da' Latini Mucini Tutini: si veda il Vossio Etym. in Muto. Le ragioni misteriose poi del farsi Mercurio, o Priapo in forma tetragona, possono vedersi in Fornuto in Mercur.

(7) Di marmo solean farsi tali Erme, e spesso anche di legno: si veda Begero Th. Br. To. 3. p. 261. e segg.

(8) Talvolta si rappresentano l'Erme colla sola testa, talvolta colle braccia tronche, e senza mani: così se ne vedono molte in Montfaucon To. I. P. II. Tav. CLXXVIII. CLXXX. CLXXXI. e talvolta colle anze tetragone, come qui, e in altre nostre pitture si vede. La favola di Mercurio, a cui furono tagliate le mani da' figli di Corico Arcade, onde fu detto poi Cillenio, quasi Κιλλῆς mutilus, si veda in Servio Aen. VIII. 138. È notabile quel che dice Polluce VII. 73. dove descrivendo lo strumento, col quale si filava la stoppa, detto Geronte, o sia il Vecchio, scrive, ch'era una colonnetta di legno, che aveva χεῖρας ἑρμῶς tetραγῶνε le mani di Mercurio tetragono, su cui eravi una testa di vecchio, onde chiamavasi Geronte.

(9) Offero Casaubono ad Ateneo XI. 6. che le statue di Giove Ctesio portavano le corone non già sul

capo, ma pendenti dalle orecchie.

(10) Questa colonna parve ad alcuni che potesse indicare un'ara; ad altri che potesse alludere alla parte principale di Priapo, che da' poeti è detta pyramis e columna. Se pur non abbia rapporto al rombo magico da Suida detto cilindro. Si veda la n. (12).

(11) Si è già parlato altrove del metallo di tal colore detto oricalco. Per quel che appartiene alla palma, e al vaso, si volle, che potesse alludersi alle istruzioni. Degl'incantesimi per conciliare, o sciogliere gli amori, si veda la Farmaceutria di Teocrito, e di Virgilio, e Tibullo I. El. II. 61. e legg. dove il Broukuso. Si veda anche Petronio cap. 131. dell'uso, che faceasi dell'arti magiche per richiamar le forze della parte sacra a Priapo: e tra queste il principal luogo avevano le istruzioni. Si veda anche la nota segg.

(12) Tragli istrumenti adoperati nelle magie per le cose Veneree vi era anche il rombo. Propertio III. El. IV. 25. e segg.

Non me moribus illa, sed herbis improba vicis

Staminea rhombi ducitur ille rota.

Ovidio Fast. II. 575.

Tum cantata ligat cuni fusco licia rhombo:

dove si veda l'Einsio, e l'Radero a Marziale IX.

30. e lo Scolia- ste di Pindaro P. IV. 381. Teocrito Pharm. v. 30.

Χαῖς διςὶτ' ὄδῃ ρόμβος ὁ χαλκῆος ἐξ Ἀφροδίτας,

ὡς κείνος δινούτε πῶθ' ἀμετέρῃσι θύρῃσι:

E come appunto questo si ragguira

Cercchio di bronzo per virtù di Venere,

Così ei si giri intorno a nostra casa:

dove lo Scolia- ste lo chiama τροχόν; e τροχίσκον lo Scolia- ste di Apollonio I. 1139. e così anche lo Scolia- ste di Pindaro l. c. Onde par, che il rombo potrebbe dirsi una rota, o un cercchio, come crede anche il Selden de diis Syr. I. 2. e Stefano Th. To. 3. p. 675.

dove lo distingue dal rombo, così propriamente detto dalla figura. Anche tra gl'istrumenti bacchici vi era il rombo, e i roptri; così nell'Epigramma inedito dell'Antologia portato dal Kustero a Suida in θιάσοι: Στραπτῶν βασιλαμῶν ρόμβον θιάσοιο μάλιστα;

e poco dopo:

Καὶ κορυβαντεῶν λαχμήματα χαλκῆα ρόπτρων:

il ropbro tragli altri significati esprime anche il cercchio di ferro, o altra materia, che sia affisso alla

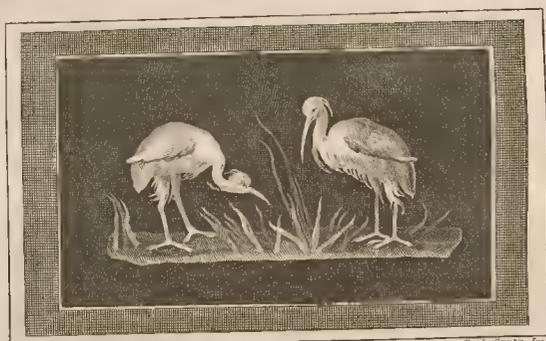
porta,

ne *punte* ; che potrebbe dirsi un *troco* , o forse anche un *rombo magico* .

porta , e con cui si *buffa* : τὸ τῆς θύρας κπίον , come dicono *Arpocrasion* in Πόντρον , *Esicbio* , e *Suida* : e quindi potrebbe anche dirsi un *strumento circolare* . Ma a tutto ciò si opposte , che diversamente spiegano questi *strumenti* i *Grammatici* , per tavolette , che si fan girare per l'aria , o per palei , o per trottole : si veda l'*Etimologico* in Πύμψα , dove nota , che si chiama non solo ζύμψος , ma anche ζύμβος , e βουτήρ : e in Στρόμβος : *Esicbio* , *Suida* , gli *Scoliafi* di *Pindaro* , e d'*Apollonio* l. c. e si veda anche *Meurfio* de lud. Graec. in τρέχος : dove spiega le varie sorte di tro-

chi , e i *giuochi* corrispondenti : tra' quali descrive anche quello , che si faccia con far girar per terra una rota con una verga : di questo gioco avremo occasione di parlar nelle *Offervazioni* sulle *Vignette* , e *Finali* . A questo gioco potrebbe aver anche rapporto la rota qui dipinta ; e alle *punte* , che vi si vedono , potrebbe dar lume quel che dice *Properzio* III. El. XII. 6.

Increpat & verfi clavis adunca trochi .  
qual rapporto possa aver questo gioco coll'*Erme* , si dirà nelle *Offervazioni* suddette .



Engraving by ...

Scala d'un metro o palmi Romani

Scala d'un metro o palmi Parigi



A

Carlo Oney Ingegn.

due Palmi Napolitani.

e due Palmi Romani.

TAVOLA XXXVII.<sup>(1)</sup>

I si presenta in questa *pittura*, il di cui campo è di color *piombino* <sup>(2)</sup>, tra molti *alberi*, e *viti* <sup>(3)</sup> un *Bacco* di buon colorito, con volto *ridente*, e in *mosa vivace*. Ha egli coronata la *testa* di *frondi*, e *fiori* <sup>(4)</sup>: e i *lungbi capelli*, che gli cadono *inanellati* sugli *omeri*, sono stretti da un largo *diadema* <sup>(5)</sup> sulla *fronte*, con *nastrì*, che annodati sulla sommità del capo formano come due *corne* <sup>(6)</sup>: dalla *spalla destra* scende una *pele* <sup>(7)</sup> che traversando

(1) Nel *Catal. N. CCCLXVI.*

(2) Fu trovata negli scavi di Portici.

(3) Ad *Osrìde*, ch'era lo stesso che *Bacco*, si attribuisce di aver il primo introdotta la coltura degli alberi, e delle piante. *Tibullo I. El. VIII. 32.* e leg.*Primus inexpertae commisit semina terrae, Pomaque non notis legit ab arboribus.*(4) *Tibullo l. c. v. 45. di Osrìde, o Bacco:**Sed variis flores, & frons redimita corymbis:*o *Seneca in Oed. 413. e legg. di Bacco:**Te decet vernis comam floribus cingi,**Te caput Tyria cohibere mitra.*(5) Il *diadema* è tutto proprio di *Bacco*, perchè egli ne fu l'inventore; come si è in altro luogo notato.(6) Delle ragioni mistiche, per cui *Bacco* si rappresentava cornuto, si è altrove parlato; e può vedersi *Tzetze a Licofrone v. 209. 212. e 1238.* dove il poeta chiama le baccanti anche *κρῶνοειδές*, cornute. Si veda anche *Diodoro III. 64. e IV. 4.* che dice fingersi *Bacco* cornuto, perchè il primo arò la terra coi buoi. Il *Pottero a Licofrone v. 209.* tralle altre ragioni accenna anche, che dall'accomodatura de' capelli disposti a modo di corna potea esser nata la finzione di rappresentarsi *Bacco* cornuto.(7) È notissimo, che *Bacco*, e i suoi seguaci eran cinti di pelle di cerbiatto, ch'era loro così propria, come il tirsò; onde da *Seneca Oed. 438.* è detta *lacrà nebride*. Si veda anche l'*Ep. 4. cap. 5. lib. VI.*

Anth.

fando il *petto* gira sotto le *braccia*, e gli cinge i due *fianchi*: la *sinistra spalla*, e l' *braccio*, colla *gamba*, e col *pie-*  
*de* corrispondente è tutto coperto da un *lungo panno*, una  
 parte del quale girando per dietro al *collo* resta pendente  
 dal *braccio destro*, che si vede *nudo* col restante del corpo  
 fino alla metà della *gamba destra*, essendo l'altra metà col  
*pie-* *de* guarnita di uno *stivaletto* di *pelle di fiera*, di cui  
 comparisce anche la *testina* <sup>(8)</sup>. Colla *sinistra mano* stringe  
 un *lungo tirso*, a cui è legata una *fascetta*: nella *destra*  
 ha un *corno a tre punte* <sup>(9)</sup>, dalla *bocca* del quale rovescia  
 del *vino* in una *ciotola*, donde parte ne cade sul *petto* di  
 un *Satiro*, che la tiene colla *sinistra mano*; e che giace a  
 terra, e si appoggia sulla *destra*, quasi in atto di volerli al-  
 zare, mentre *Bacco* gli tiene il *pie-* *de* sul *ventre* in quel  
 luogo, ove la parte umana si unisce alla *caprina* <sup>(10)</sup>. Dall'  
 altro

Anth. ed Euripide Bacch. v. 695. v. 833. e altrove;  
 e Phaenif. v. 798. dove lo Scoliaſte: οἱ μαινόμενοι  
 τὸ δέρμα ἀνθρώπων (νεβρίων) κατατέμνοντες, ποικίλων  
 ποιεῖσιν· οἱ οὐδ' ἄφρονα μανίαν μαινόμενοι τῇ κατασίκτη  
 τῆς νεβρίδος σφίγγονται τῆς μανίας τὸ σῆμα: i (bac-  
 canti) furiosi facendo in pezzi la pelle de' cervi, opra-  
 no da veri furiosi: quei, che son presi da un furo-  
 re sodo, colla veste di tal pelle affettano l'abito de'  
 furiosi. Altre ragioni sono accennate dal Buonarroti  
 Offerv. Medag. p. 438. Sidonio Apollinare in Praef.  
 Epith. Rur. v. 26. dà per proprio distintivo a Bacco  
 la nebride:

Alcides clava, Mavors tum luit in hasta,  
 Arcas tum virga, nebride tum Bromius.

(8) Abbiamo anche nella Tav. XVI. del II. Tom.  
 veduto Bacco con simili stivaletti, nelle ribocca-  
 ture de' quali si vedono delle testine di animali: e  
 siccome si è detto, che delle pelli de' cervi, o di  
 pantere, o altre fiere si copriva il petto Bacco, e  
 il suo seguito; così delle stesse pelli si faceano  
 anche i calzari, o coturni. Il Buonarroti Medagl. p.  
 116. riconosce simili calzari di pelle di fiera in un  
 medaglione di Commodo; ed osserva, che nella L. 16.  
 de Public. si fa menzione delle pelli Partiche, e Ba-  
 biloniche, e nella L. 27. de A. & A. L. delle pel-  
 li Sarmatiche. E' però da notarsi, che si fatti pelli  
 servivano principalmente per abiti, come si ha dalla  
 c. L. 27. e 26. Virgilio G. II. 8. dà a Bacco i Co-  
 turni.

(9) Del corno per uso di bere adoperato principal-  
 mente da Bacco, si è già altrove parlato. Per quel  
 che riguarda le tre punte, si disse, che ciò potea ef-  
 fere fatto, perchè si reggeſſe: infatti dice S. Ambro-  
 gio de jej. c. 13. Cernas poculorum diversorum or-

dines . . . vasa exposita aurea & argentea . . .  
 cornu in medio vini plenum. Onde si avverti quel  
 che dice Ateneo II. 2. p. 37. οἶνος, καὶ ἀλδήσια, γέ-  
 γεται· καὶ ἀδούς δ' οἶνος ἐδείξεν νόον· καὶ τὸ νικητή-  
 ριον ἐν Διονύσει τρίπους, καὶ γὰρ ἐκ τρίποδος λέγεται  
 Φαμὲν τὰς ἀλδήσιοντας· δεῖ δὲ νοεῖν τρίποδα τῆ  
 Διονύσιον τὸν κρατήρα . . . τρίποδα δὲ τὴν  
 ὑπόβασιν ἔχοντες, τρίποδες ἀνομιλῶντο: il vino, e  
 la verità si dice in proverbio: e il vino scovre  
 l'animo dell'uomo: e nelle feste di Bacco il pre-  
 mio de' vincitori era il tripode: ma per tripode di  
 Bacco si ha da intendere il cratere . . .  
 e tripodi si diceano tutti quei vasi, che aveano la  
 base a tre piedi: e quindi si sospettò, che il pi-  
 ttoro nel corno a tre punte avesse voluto esprimere il  
 tripode di Bacco. Altri notò che potrebbero le tre  
 punte aver relazione al detto di Paniaſi presso Ate-  
 neo II. 2. p. 36. che il primo bicchiere si dava a Bac-  
 co, il secondo a Venere, il terzo all'Ingiuria: o an-  
 che; come dice Eubulo presso lo stesso I. c. e Antifa-  
 ne dal medesimo riferito X. II. p. 441. che a' satiri,  
 tre soli bicchieri si devono dare; e che fino a tre  
 bicchieri si onorano gli dei. Altri osservando, che a  
 Bacco si dava anche il fulmine: ( si veda Cuperò  
 Harpocr. p. 98. e Sidonio Apollinare Carm. XXII.  
 dice di Bacco:

. . . caput aurea rumpunt

Cornua, & indigenam jaculantur fulminis ignem)  
 volle, che il fulmine di Bacco fosse qui rappresentato  
 nel corno trifulco.

(10) Si è già altrove notato, che ne' Satiri  
 si rappresentava la forza della libidine, e dell'in-  
 temperanza. Onde vi fu chi sospettò, che nel Satiro  
 qui espresso oltre al solito ubbriaco, e immerso tutto  
 nel

altro lato sotto un *albero*, a cui par che si appoggi una *vite*, si vede sopra un'alta base, o ara quadrata un *Priapo* <sup>(11)</sup>, che nella *destra* ha una *canna spaccata*, o altra cosa che sia; e nella *sinistra* tiene qualche altro *istrumento*, che non si distingue <sup>(12)</sup>. Sulla *testa* ha fitte due *pertiche*, delle quali una è *lunghissima* <sup>(13)</sup>.

nel vino, che tenta alzarsi, ed è premuto, e depresso da Bacco, siasi voluto spiegare, che l'eccesso del vino rende l'uomo impotente a tutto, e inetto anche alla Venere. Ovidio Rem. Am. v. 805. o fegg.

Vina parant animum Veneri: nisi plurima sumas,

Et stupeant multo corda sepulta mero.

Nutritur vento, vento restinguitur ignis:

Lenis alit flammam, grandior aura necat.

Aut nulla ebrietas, aut tanta fit, ut tibi curas

Eripiat: si qua est inter utramque, nocet.

Si veda anche Marziale l. 107. Petronio cap. 130. e ivi i Comentatori, e gli altri da essi citati.

(11) Priapo era detto figlio di Venere. Petronio cap. 133.

Nympharum, Bacchique comes, quem pulchra

Dione

Divicibus sylvis numen dedit . . . .

Huc ades, o Bacchi tutor, Dryadamque vo-

luptas.

Ma se qui è detto compagno, e custode di Bacco; da Tibullo l. El. IV. 7. è chiamato figlio di Bacco:

. . . Sic Bacchi respondet rustica proles;

e così anche da altri ivi citati dal Broukisso: il quale anche osserva, che da Afranio presso Macrobio Sat.

VI. 5. si ha l'altra opinione, che Priapo era figlio di un Satiro, o di Pan; non già di un lepre, come inavvedutamente dice Macrobio. L'esser poi situato

qui Priapo sotto un albero, è proprio di questo dio rustico, e custode de' frutti, di cui si dice in Priap.

Carm. 83.

Placet, Priape, qui sub arboris coma

Sacrum foles revindæ pampino caput

Ruber federe cum rubente fascino.

Quel che qui si dice fascino, e da Orazio l. Sat. 8.

v. 5. palo; da Nicandro è chiamata κροτήν clava,

come nota Stefano in tal voce: onde forse fu detto

Priapo κροτήν. Si veda il grazioso scherzo di Catullo Carm. 19. a questo proposito, che fa dire a Priapo, che la sua parte diverrà una clava in mano al Vignarolo per punir i ladri, che non temeranno le altre pene.

(12) Si volle da alcuno, che fosse una falce, ch'era propria di questo dio: Virgilio Georg. IV. 111.

Et custos furum, atque avium cum falce saligna

Hellespontiaci servert tutela Priapi:

Per altro anche i crotali, ch'erano appunto legni, o canne spaccate, come si è altrove accennato, conven- gono a Priapo; leggendosi nella Priapea Carm. 25.

Cymbala cum crotalis, prurientiaque arma Priapo

Ponit, & adducta tympana pulsa manu.

E infatti presso la Chaussée de Mut. Simul. Tab. V. e presso il Begero Th. Br. Tom. 3. p. 264. si vede un Priapo co' crotali, o canne spaccate in mano.

Del resto sulla pittura non può decidersi nè questo, nè l'altro istrumento, che ha nella sinistra, il quale po-

trebbe dirsi una borsa, con cui talvolta si rappresenta anche Priapo: si veda la Chaussée l. c. Tab. I. e 'i

Begero p. 266.

(13) Nè pur è chiaro, sulla pittura, se le due pertiche, o canne escano tutte due dalla testa del

Priapo, o una di esse appartenga all'albero. Una però è certo, che sta fitta sul capo della statua, come

per altro soleva farsi sulle statue di questo dio. Orazio

l. Sat. 8. così fa parlare lo stesso Priapo:

Olim truncus eram ficulnus, inutile lignum,

Quum faber incertus scammum faceretne Priapum,

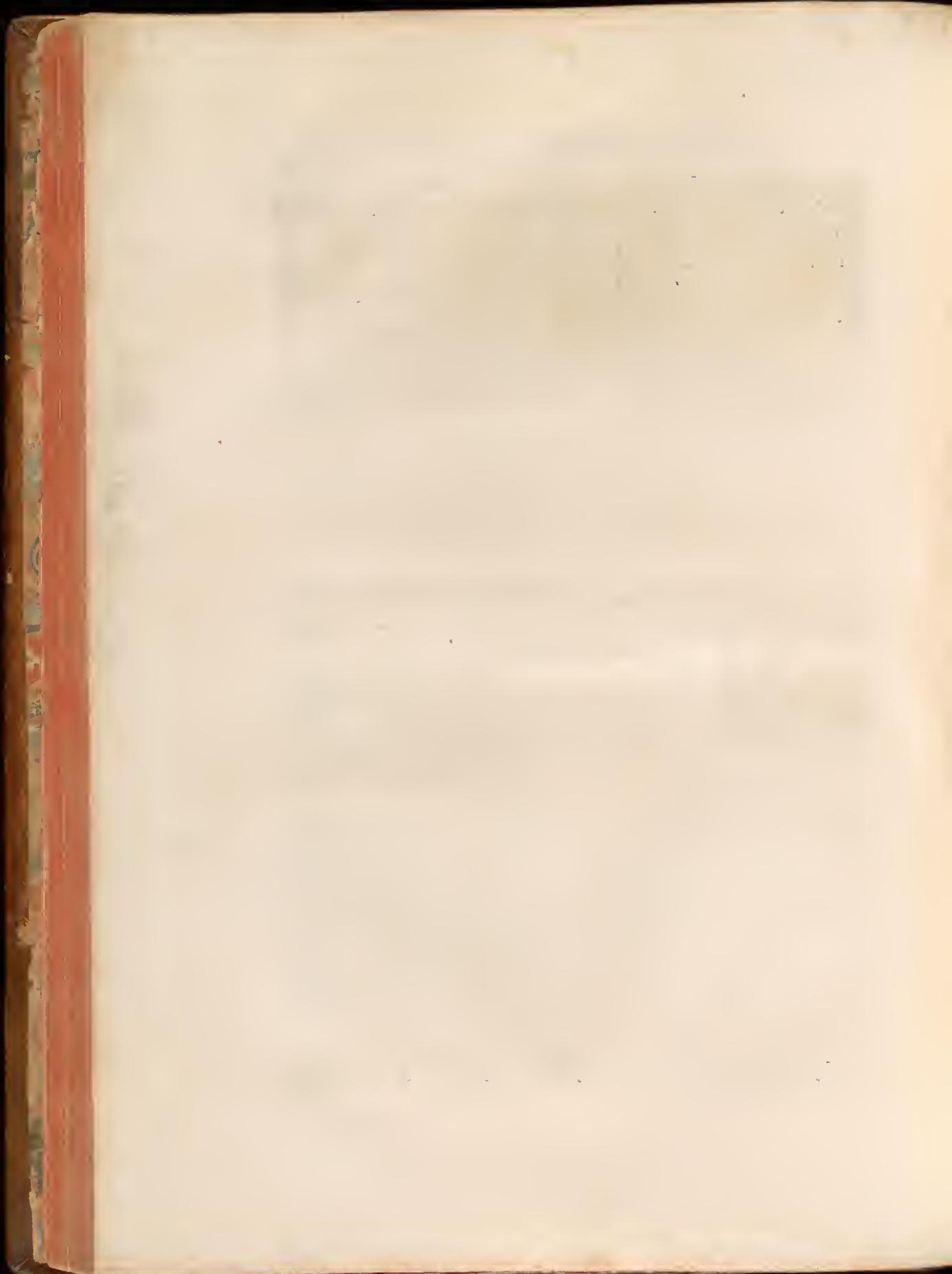
Maluit esse deum: deus inde ego furum, aviumque

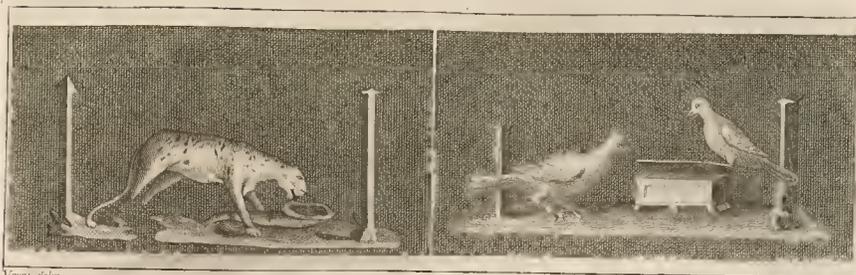
Maxima formido; nam fures dextra coëret,

Obscenoque ruber porrectus ab inguine palus:

Ast importunas volucres in vertice arundo

Terret fixa, vetatque novis considere in hortis.





Scala unius palmi Rom.

Et unius palmi Neapolit.

TAVOLA XXXVIII.<sup>(1)</sup>

OPRA una base rotonda si vede sotto un grande *albero fronduto* una *statua*, che finge il color del *marmo*, e rappresenta un *Bacco barbuto* con *veste talare*, e con una specie di *corazza* al di sopra, con un ornamento in testa a modo di *corona radiata* ( se pur non è *cimiero* ), col *tirso*, o sia con un' *asta*, che ha la *punta* scoperta, nella *sinistra*; e col *cantaro* nella *destra*, <sup>(2)</sup>. Accanto al *pedestallo*

(1) Nel Catalogo N. CCCCVII. Fu trovata questa pittura negli scavi di Portici.

(2) Si è in altro luogo anche parlato di Bacco barbuto. In fatti Diodoro III. 63. dice esser chiamato il Bacco Indico Καταρσγανω il barbuto: e che questo scorse coll' esercito, e portò l'uso del vino, e del torcolare per tutta la terra; onde fu detto anche il Leneo. Son poi il Bacco Briseo, e 'l Baccopœan menovati da Macrobio I. 18. Sat. E nelle medaglie di Nasso, di Catania, di Tebe, ed altre Città, non meno, che in molte gemme antiche si vede questo dio con lunga barba: si veda il Begero Th. Br. p. 15. e 432. Pausania V. 19. fa menzione di Bacco barbuto, e con veste talare. Quel ch'è particolare, e forse singolare, è la corazza, che ha il nostro Bacco. Molte cose si dissero per darne ragione: quel che sembrò

più a proposito, è un luogo di Macrobio Sat. I. 19. dove dimostrando, che Marte è lo stesso, che il Sole, dice: Plerique Liberum cum Marte conjungunt. unum deum esse monstrantes: unde Bacchus ἐὐδάριος cognominatur, quod est inter propria Martis nomina. E da ciò deduceasi, che qui sia rappresentato Bacco Enialio, o Bacco Marziale ἀππίος, come è chiamato da Orfeo. Bacco era detto da' Carii, come osserva il Giraldu Synt. VIII. Masari, ch' egli crede così denominato, quasi figlio di Ma, e di Are, cioè Marte: soggiungendo, che Ma fu detta anche Rea. Comunque sia, è certo, che combinando tutti gli altri simboli a farlo credere Bacco, la corazza, e l' asta scoperta altro non par che passano indicare, se non che un rapporto, che questo dio ha con Marte: o la di lui virtù militare, ( che lasciando stare il trionfo

destallo sta un ramo di palma <sup>(3)</sup>; e un cratere rovesciato di metallo con parte di un liquore rosso <sup>(4)</sup>; e una testa di agnello con un altro vaso o idria <sup>(5)</sup> anche a color di metallo. Sopra un monticello sta un gran disco parimente di metallo con manica; e dentro vi è una pina <sup>(6)</sup> al naturale, e in mezzo a una cosa, che può dirsi un serpe, o un pesce <sup>(7)</sup>, vi sono alcune frutta. Il campo è d'aria con veduta di campagna, e piante da una parte, e dall'altra monti con edificio con finestre.

## TAVOLA XXXIX.

trionfo dell'India del Bacco Tebano; e 'l valore, e le vittorie del Bacco Egizizio, o sia Osiride) specialmente al Bacco Indico, o barbuto è attribuita da Diodoro l. c. Molti vollero con più precisione dirlo il Bacco Tracico: essendo noto, che Bacco Bassareo fu così detto dalla veste talare usata dalle Baccanti Tracie, e da' Traci detta bassara, onde Bassare le stesse Baccanti si nominarono: come si è da noi altrove detto; e può vedersi il Vossio Et. in Bassara. I Sacerdoti del Bacco Tracico eran detti αἰβοί, e Bacco stesso Σαβῆτος, come dice lo Scoliasse di Aristofane. Vesp. 9. e Av. 874. dove attribuisce lo stesso a' Frigii, coloni de' Traci: si veda Strabone X. 471. si veda anche Plinio XVI. 34. da cui par che si ricavi, che le statue di Bacco in Tracia fossero tutte armate: Cujus rei (Liberi) & nunc adorant thyrfos (bedera) galeasque etiam, & scuta in Thraciae populis in solemnibus sacris. Che i Traci poi fossero molto amanti del vino, è noto da Ateneo X. 12. da Pausania IX. 30. e da altri: ed erano ugualmente feroci, e guerrieri: onde Marte fu detto abitare in Tracia; come dopo Omero Od. VIII. 361. dice Virgilio Aen. III. 35. Si veda anche Fornuio cap. 21. e ivi il Gale.

(3) Si è del ramo di palma, o di olivo adoperato ne' sacrificj, parlato in più luoghi.

(4) Può dirsi vino, tutto proprio di Bacco; e che corrisponderebbe anche al cantaro, che tiene in mano il dio in atto di rovesciarlo. Ad ogni modo vi fu chi lo credette sangue: soggiugnendo, che forse si alludea così al Bacco Omadio adorato in Tenedo, e in Chio, a cui dice Eusebio Pr. Ev. IV. 16. che si sacrificava un uomo colla crudelissima cerimonia di farlo a pezzi, sbranandolo vivo. La testa in fatti dell'agnello, che qui si vede, par che più tosto mostri di essere stata strappata, che recisa dal restante del corpo: spisso ne' Poeti si parla delle Baccanti, che siccavano in brani capre, agnelle, e anche buoi, e simili bestie: anzi Penteo, ed Orfeo così furono delle Baccanti fatti in pezzi. Si veda Euripide Bacch. 1212. e Perseo l. 100.

Et raptum vitulo caput ablatura superbo Bassaris.

(5) Era solenne nelle cerimonie di Bacco l'idria, come si è da noi con Plutarco, con Aristofane, e con altri autori notato altrove.

(6) Che la pina fosse propria di Bacco, è cosa notissima; e quindi i tirsi aveano sulla cima una pina. Plutarco Symp. V. qu. 3. dice che il pino conviene a Bacco, perchè in quel terreno, che abbonda di pini, il vino è più dolce; e Suida in Κνωφῶδες scrive, che la pina è sacra a Bacco; perchè quella rappresenta il cuore umano, a cui presiede Bacco. Clemente Alessandrino poi Protrept. p. 11. e 12. dopo aver detto, che i misteri di Bacco sono inumani, che alludevano all'uccisione di Bacco, e alla lacerazione, che ne fecero i Titani, soggiugne che i simboli n'erano, secondo Orfeo,

Κῶνος, καὶ ῥόμβος, καὶ παίγνια χαρμεσίου γυῖα,  
Μήλας χρῦσα κατὰ παρ' ἑσπερίων κυροφῶνων:  
La pina, il rombo, e i mobili trafulli,  
E i pomi d'or delle foavi Esperidi.

(7) Non vi è chi non sappia, che il serpe aveva il principal luogo ne' misteri di Bacco; e si è da noi in più luoghi avvertito: ed osserva il Buonarroti, che per lo più eran veri serpenti, ma tal volta erano anche fatti di pelle, o simil cosa. Sembra dunque assai verisimile, che possa qui dirsi rappresentato un serpe finto. Ad ogni modo alcuni vollero, che fosse un'anguilla: e che il Bacco qui rappresentato fosse un Osiride, il quale per altro è noto, che non distingueasi da Bacco: si veda Erodoto II. 42. Eusebio P. E. II. 1. Gli argomenti, che portavano per crederlo Osiride, eran l'ornamento, che ha in testa, sia una corona radiata, o un modio, o un fior di loto, quali cose tutte convengono ad Osiride: la corazza, che è propria di Osiride guerriero: l'idria, che sempre tra le rappresentanze Egizizie si vede: l'anguilla: avvertendo, che presso gli Egizii era questa venerata per cosa divina, come si ricava da' poeti Antifane, e Anassandride presso Ateneo VII. 13. p. 299. de' quali il primo chiama l'anguilla ἄγγυον ὀπλίον santa bestiuola: il secondo dice ad un Egizizio.

Τὴν ἄγγυον μέγιστον ἦν δαιμόνα.

Tu credi esser l'anguilla un dio grandissimo.

E finalmente anche i dattili, che sembrò loro di riconoscere tra gli altri frutti, che son dipinti nel disco. Qualunque sia questo pensiero; è certo, che nella pittura non può distinguersi se sia pesce, o altra cosa; nè gli altri, che compariscono frutti, può veramente assicurarsi, che sieno tali, e di qual sorta.



Giovanni Moretti delin.

Pulmo Napolitano.

Ellip. de Grado Sculp.

e Pulmo Romano.

TAVOLA XXXIX. <sup>(1)</sup>

N trofeo <sup>(2)</sup> formato al solito delle spoglie nemiche si vede in questo intonaco <sup>(3)</sup>. Nel mezzo sopra un tronco d'albero <sup>(4)</sup> è situato in cima un elmo a color di ferro con un anello in vece di cono, ornato di due ramuscelli, e guarnito di due corna <sup>(5)</sup>: più sotto son le due parti,

che covrivano le gote, e da un chiodo, o dardo fta  
 Tom.III. Pir. G g pendente

(1) Nel Catal. N. DCLXVI. Fu trovata questa pittura negli scavi di Civita.

(2) Quanto può dirsi su i trofei, è stato già raccolto da altri: si veda Bulengero de Triumpho cap. 3. Giovanni Nicolai de Triumpho: e Panvino de Triumpho colle note di Madero, l'Ekelio, l'Ekermanno, ed altri de Tropaeis.

(3) Siccome soleano le spoglie de' nemici porsi da vincitori nel più cospicuo sito delle loro case, così anche talvolta soleano dipingersi sulle mura: si veda l'Argoli a Panvino de Lud. Circ. II. 2. benchè lo Scoliaste di Aristofane Pl. v. 453. da lui citato altro non dica, se non che gli antichi alzavano un muro γυμνάσιον ἐν τειχῶν scrivendo in quello le loro azioni fatte contro a' nemici: si veda il Pinelli oia Additam.

(4) E' notissimo, che da principi i trofei solean porsi sopra tronchi d'alberi; e si stimava troppo fasto

il farli durevoli per mantener eterna la memoria delle perdite della nazione debellata: si veda Diodoro XII. 24. e ivi il VVesseling, e Plutarco quaest. Rom. 36. Ad ogni modo si cominciarono dopo a far di metallo, e di marmo: si veda Pausania II. 21. V. 27. VIII. 10. il Buonarroti Medagl. p. 52. e Spanenio a' Cesari di Giuliano p. 239 e seg. e Pr. p. 103. e seg. ed altri: sabbene i Tebani per aver fatto un trofeo di bronzo per la vittoria contro i Lacedemoni, furono accusati presso gli Anfizionii; come avverte Cicerone de Inv. II. 23. e Domizio Enobarbo, e Fabio Massimo, che i primi tra' Romani fabbricarono torri per appicarvi le spoglie de' nemici vinti, non son lodati: si veda Floro III. 2. e Strabone IV. p. 186. e ivi Casaubono.

(5) Frequentissimi sono nelle medaglie l'elmi colle corna per dinotar il valor militare: si veda Spanenio de

pendente la *gorgiera* <sup>(6)</sup>: dalla parte *destra* sta il *braccialeto*, e l' *guanto* <sup>(7)</sup> di ferro, che stringe un *dardo* <sup>(8)</sup>: dall'altra parte si vede un altro *dardo* sostenuto dalla *sinistra mano* della *Vittoria alata* <sup>(9)</sup>, con abito *bianco*, e *manto paonazzo*, la quale nella *destra* tiene un *martello* in atto di formar il *trofeo*; e dalla *stessa* parte si vede anche un *clipeo* di color del *rame*, simile ad altri *due*, che sono a piè del *tronco* <sup>(10)</sup>. Sta confitto all'*albero* con un *chiodo* il *torace* di color *giallo* <sup>(11)</sup>; da sotto al quale si vede il *sago* di color *rosso cangiante* e *rabescato*, e co' soliti *nastri* pendenti <sup>(12)</sup>. Il *vincitore* tiene colla *destra* un *vesillo quadrato* di color *bianco* <sup>(13)</sup>, anche in atto di accomodarlo sul *trofeo*; nella *sinistra* ha una *lunga asta*: è coronato d'*erbe*, e di *frondi* con *lemnisci*, o *vitte* pendenti. Sul *petto* ha la *lorica* o *egide* colla testa di *Medusa* <sup>(14)</sup>: più giù si vede il *balteo*,

de V. & P. N. diff. 5. Per altro molte nazioni usavano le corna vere per ornamento de' loro elmi: si veda ivi lo *Spanemio*. Osserva Buonarroti nell'Appendice a *Demetero* p. 46. che anche ne' monumenti Etrusci si trovano elmi colle corna.

(6) *Diceansi* bucculae: Giovenale Sat. X. 133. di un trofeo:

Bellorum exuviae, truncis affixa tropaeis  
Lorica, & fracta de casside buccula pendens.  
Si veda *Lipso* de Milit. III. dial. 5. dove tralle altre cose nota, che era proprio de' Persiani il portar la visiera, che chiudeva tutta la faccia. Si veda anche il Buonarroti l. c. che avverte ne' monumenti Etrusci vedersi non solo le buccule, ma anche la visiera.

(7) *Diceansi* manicae: così Giovenale VI. 256.

Baltheus, & manicae, cristae, crurisque sinistrae  
Dimidium tegmen.

Si veda anche *Polluce* I. 133. e fegg. dove nomina, e descrive tutte le armature: e nel Seg. 135. dice che le maniche chiamavansi assolutamente *χρῆσις* mani: si veda il *Maggi* Misc. III. 2.

(8) È noto, che i dardi da lanciare diceansi *jacula*, e più generalmente *tela*; del significato di *telum* si veda *Cajo* in L. Si calvitur de V. S. e' l' *Vofso* Erym. in *Telum*.

(9) Della *Vittoria alata* in atto di scolpire nello scudo il trofeo, si è parlato in altro luogo. Anche così si vede sulle medaglie la *Vittoria*, come appunto è qui espressa, in atto di formare i trofei.

(10) Il vedersi più scudi, e più elmi è segno di una compiuta vittoria, e dell'abbondanza delle spoglie nemiche; come avvertono gli antiquarii.

(11) *Virgilio* Aen. IX. v. 5. e fegg. anche così

descrive un trofeo:

... aptat rotantes sanguine cristas,

Telaque trunca viri, & bis sex thoraca petutum  
Perfossisque locis, clypeumque ex aere sinistrae  
Subligat.

(12) È troppo noto, che il *Sago* era l'abito militare usato da' Greci, e da' Romani; e *Virgilio* lo dà listato a i *Galli*, Aen. VIII. 660. *Virgatis* lucent *flagulis*: si veda ivi *Servio*, e l' *B Buonarroti* Appendice a *Demetero* p. 45. dove ne mostra l'uso presso gli Etrusci.

(13) Di tal sorta di bandiera si è parlato in più luoghi del I. e del II. Tomo, e verrà anche in altra parte l'occasione di parlarne più a lungo.

(14) Dell' *egide*, o *lorica* a tal modo si è anche parlato in altro luogo. È notissimo il distico di *Martiale* VII. Ep. I.

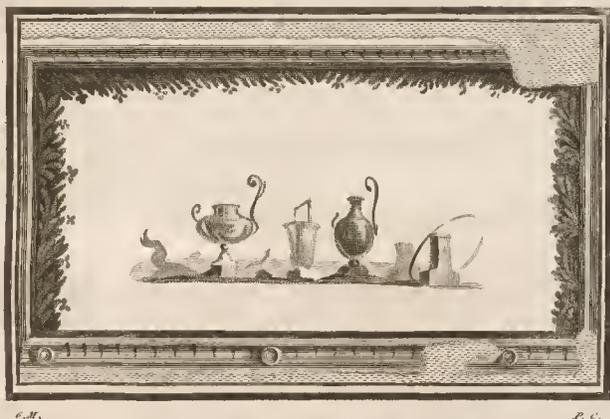
Dum vacat haec, Caesar, poterit lorica vocari:  
Pectore quum sacro federit, aegis erit.

Si veda anche *Servio* Aen. VIII. 435. Da questa circostanza e dal sapere, quanto *Domiziano* affettasse la protezione di *Minerva*, volle alcuno dedurre, che potesse questo trofeo appartenere forse a tale Imperatore, di cui qualche altro monumento si è trovato ne' nostri scavi; e al quale *Celfo* Cittadini attribuisce i trofei in marmo, che si vedono anche oggi in Roma, e son detti comunemente di *Mario*: si veda *Fabretti* Col. Traj. p. 102. Ma (lasciando stare le difficoltà, che nascono dall'epoca della rovina di questi luoghi) con ugual incertezza potrebbero anche nominarsi altri. Si notò qui quel che dice *Euripide* Andr. 697. che i trofei si drizzavano in onore del solo Generale: e più precisamente *Plutarco* in Rom. Onde il titolo di *τροπαίων*

teo , colla impugnatura del *parazonio* : ha anch' egli il *sago* co' soliti *ornamenti* ; e la *clamide* , che gli si cinge intorno , e si appoggia in parte sul *braccio sinistro* : gli *stivaletti* a color *gialletto* , hanno nelle rimboccature due *testine* . Vicino alla *Vittoria* si vede un altro *elmo* con alta *crista* , o *pennacchio* <sup>(15)</sup> .

παῖσσι ( proprio di Giove , e di altri dei ) fu dato agli Imperatori : si veda Spanemio a Giuliano p. 239. e fegg. e Pr. p. 102. e fegg.

(15) Le penne , o cristesono molto alte : e infatti Polibio dice , che soleano essere della lunghezza quasi di un braccio .

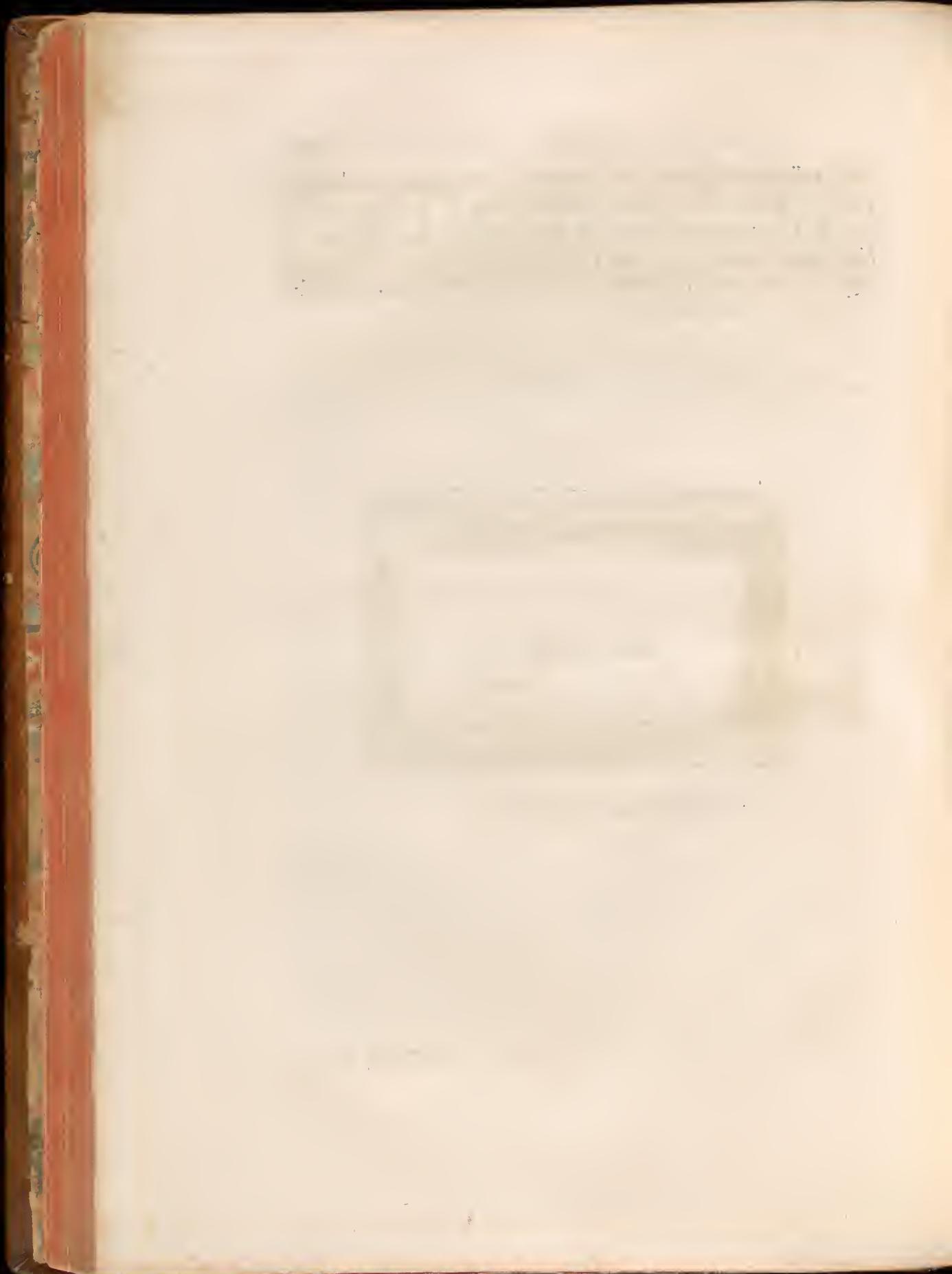


G. M.

P. C.

Elmo Siculo

Elmo Romano





M

Carlo Orati Ingia.

due Palmi Napoletani

e due Palmi Romani

TAVOLA XL.<sup>(1)</sup>

APPRESENTA questo singolarissimo  
*intonaco* <sup>(2)</sup> chiuso da una *fascia* di color  
*rosso oscuro* con una *linea bianca* intor-  
no, e con un altro *giro* più largo di co-  
lor *nero*, l'introduzione del famoso Ca-  
vallo *Durateo* <sup>(3)</sup> nella Città di *Troja*;

di cui si vedono in parte le *mura* guar-  
nite di *merli*, e tre *torri* <sup>(4)</sup>: e per dietro alla prima di  
queste, cinta da una larga *benda* di color *rosso cupo*,

Tom. III. PIR.

H h

che

(1) Nella *Cass. N. MLXV*.  
(2) Fu trovata questa pittura negli scavi di Ci-  
vita a 4. Aprile 1761.

(3) Così è chiamato da *Lucrezio* I. 477.  
Nec clam *Durateus* Troia Pergama partu  
Inflammasset equus nocturno Grajugenarum.  
e da *Omero* *Odyss.* VIII. 493.

Ἄλλ' ἄγχι δὴ μεταβῆθι, καὶ ἵππα νόστον ἄεισον  
Δερατῆς, τὸν Ἐπείου ἐποίησεν σὺν Ἀθήνῃ,  
Ὅν ποτ' ἐς Ἀρόπολι δόλον ἠγάγευς διὸς Ὀδυσσεύς  
Ἀνδρῶν ἐμπλήσας, οἳ ἦ ἴλιον ἐξαλάπαξαν.  
Or siegui, e canta, come fabbricato  
Fu il *durateo* caval da Epeo con Pallade,  
Il qual condotto nel Castel di Troja  
Fu per inganno dal divino Ulisse,  
Ripieno degli Eroi, ch' il lio distrussero:

così anche *Q. Calabro* XII. v. 135. e comunemente da  
altri è detto *dápeios*, e *dápios*, perchè fatto di legno.  
Ad ogni modo *Euripide* *Troad.* v. 14. ne dà un'altra  
etimologia:

Ὅθεν πρὸς ἀνδρῶν ὀσέρον κληθήσεται  
Δάπειος ἵππος, κρύπτου ἀμπόχων ὄρου.  
Quindi sarà da posterì chiamato  
Caval *dureo* dall' *asta*, che nasconde.

Si veda *Pier Vittorio* *Var. Lect.* XIX. 18. e *Bur-*  
*manno* in *Id.* v. 571. Del resto può vedersi *Servi*,  
*Aen.* II. 16. de' legni, di cui era composto il Cavallo  
*Trojano*. E sebbene *Omero*, *Euripide*, *Virgilio*, ed  
altri ne attribuiscono la fabbrica ad Epeo; si vedano  
nondimeno le diverse opinioni presso *Munkero* a *Igino*  
*Fav.* 108.

(4) Così appunto ornata di merli, e cinta di tor-  
ri

che girando pe' merli va ad incrociarsi nel mezzo, comparisce la parte davanti del gran Cavallo di color giallo (5); il quale oltre alla testiera ha sul capo un ornamento simile a un cimiero (6), che formando al di sopra come una maschera si prolunga giù per la cervice, e fa le veci de' crini: una larga benda di color d'alacca gli attraversa il collo, e resta legata in mezzo al petto; e sulla schiena ha una pelle (7) dello stesso colore, le di cui estremità pendono dalle due parti: tra le due gambe si vede un legno a traverso, sul quale si appoggia il corpo del Cavallo (8); e così il legno, come i piedi posano sopra una gran tavola, sotto a cui si vede un tondo anche di legno, che indica una ruota (9) della macchina (10). Dal tavolone, su cui pian-  
ta

ri si vede Troja nella Tavola Iliaca presso Fabretti de Col. Traj. p. 314. e da Omero è spesso chiamata coll' aggiunto di ben murata, e di adorna di torri: si veda anche Euripide Troad. v. 5. Ovidio parlando di Cibele IV. Fast. 219.

At cur turrita caput est ornata corona?

An Phrygiis turres urbibus illa dedit?

(5) Pausania I. 23. dice, che in Atene eravi il Cavallo Trojano di bronzo: Ἰππος δὲ ὁ καλόμενος Διόριος ὑδνεῖται χαλκῆς: dove è notabile, che si chiama Durio, benchè di metallo: Eschbio facendo menzione di questo stesso cavallo di bronzo, che vedea in Atene, soggiunge: ἔξ αὐτῶ ἐκκέντρων ὄματα: da questo si vedono uscir delle aste: e a questo forse allude l'etimologia di Euripide. Lo stesso Pausania X. 9. dice, che in Delfo si vedea un altro Cavallo Durio, o Trojano, anche di bronzo: e tra le pitture di Polignoto, che anche in Delfo vedeano, dice lo stesso Pausania X. 26. che tra le diroccate mura di Troja compariva la sola testa del Cavallo Dureo. Forse anche in Roma tralle pitture di Teodoro mentovate da Plinio XXXV. 11. in cui era rappresentata la guerra Trojana, si vedea il Cavallo. Di quel che a noi resta dell' antichità, in due soli pezzi si vede il Cavallo Trojano: nella Tavola Iliaca presso il Fabretti, e in una pietra intagliata del Museo Gualdi presso il Liceto Ant. Schem. p. 310. N. 42. Del resto la poetica descrizione di questo Cavallo può vedersi presso Trifiodoro II. Excid. v. 61. e legg. e Q. Calabro XII. 135. e legg. Virgilio Aen. II. 15. lo chiama instar montis equum. E infatti per farlo entrar nella Città, si ebbero a diroccar le mura: come dice Virgilio Aen. II. 234. e così tutti gli altri, a cui si oppone il solo Trifiodoro v. 325. fingendo, che Giunone allargasse le porte: e anche nella Tavola Iliaca si vede entrar il Cavallo per la porta senza diroccarsi: si veda ivi il Fabretti p. 369. Nella nostra pittura potrebbe dirsi lo

stesso, essendo il Cavallo più basso delle mura; ad ogni modo non vedendosi la porta, ed osservandosi qualche rottura nella torre, può anche dirsi, che si supponga aperta la muraglia per introdurlo.

(6) Con tal sorta di cimiero si vede spesso Minerva, onde si pensò, che il pittore avesse ciò fatto per dinotare, che il Cavallo Trojano era sacro a Minerva. Igino Fav. 108. e Servio Aen. II. 17. dicono, che sul Cavallo era scritto: Danai Minervae dono dant. Orazio IV. Ode VI. 13. lo chiama equum Minervae sacra mentitum.

(7) Si è altrove parlato dell' uso degli antichi di porre delle pelli sul dorso de' Cavalli in vece delle selle.

(8) Simili sfiggini si vedono spesso sotto le panche de' Cavalli nelle statue Equestri.

(9) Virgilio Aen. II. 235.

Accingunt omnes operi, pedibusque rotarum  
Subjiciunt lapsus.

e Trifiodoro v. 98.

Κύκλον ἐκνήμιδα ποδῶν ὑπὲρ ἔκειν ἐπέστη

Pose un cerchio adattato a ciascun piede; perchè potesse con facilità esser tirato, come egli stesso siegue ivi a dire: così anche Q. Calabro XII. 417.

(10) Sebbene i Poeti tutti conchiudano, che i Greci per ingannar i Trojani fingessero di partire, e lasciasse sul lido un gran Cavallo di legno, quasi un dono a Minerva, che si adorava nella rocca di Troja; ma che dentro a quel Cavallo si nascondessero o tutti, come dice Omero, o molti degli Eroi Greci, i quali, introdotto poi il Cavallo nella Città, ne uscirono di notte, e mettendo tutto a fuoco, e a ferro se ne impadronirono: ad ogni modo dice Pausania I. 23. che per togliere a i Trojani la taccia di stupidi, bisogna dire, che altro non fu questo Cavallo, che una macchina di guerra: e così Plinio VII. 56. specificamente dice, che il Cavallo d' Epeo fu la macchina detta dopo l' Ariete. Si vedano le varie opinioni in  
Servio

ta la macchina, partono più *funi* <sup>(11)</sup>, che son tirate da due *file* di *persone*, di cui appena se ne distinguono quattro; e le *due prime* di esse son bizzarramente vestite con *abito bianco*, e *corto*, che giunge a *mezza coscia*, restando *nudo* il restante, e con una specie di *bautte* <sup>(12)</sup>, che covre il *petto*, le *spalle*, e la *testa*, sulla quale forma una punta o *tutulo* rilevato: le altre *due* han parimente una *maschera* con faccia di *cane* <sup>(13)</sup>; ma tutto è di un *chiaroscuro*, che dà al *rossastro*. A fianco di queste *persone* vi è

Servio Aen. II. 15. Si veda anche Dione Pruseo nell' orazione in lode di Troja. Nota Fabretti l. c. p. 367. con Plutarco in Sertor. che Troja tre volte fu presa, e sempre per causa de' Cavalli: la prima volta da Ercole per gli Cavallo di Laomedonte: la seconda da Agamemnone col Cavallo di legno: la terza da Caridemmo per colpa di un Cavallo, che cadde sulla porta della Città, ed impedì, che si chiudesse all' improvviso arrivo de' nemici.

(11) Virgilio II. Aen. 236.

... & stupea vincula collo

Intendunt.

e nella Tavola Iliaca si vede anche la fune attaccata al collo del Cavallo. Ma qui il pittore avendo situata la macchina sopra una tavola, ha creduto più proprio il far tirare la tavola stessa, e da questa far partir le funi.

(12) Nella mentovata pietra antica presso il Liceto si vede il Cavallo Trojano in atto di esser tirato dentro la Città; e sopra una mensola sta una maschera. Lasciando star la strana opinione del Liceto, che la crede la testa di Cassandra (la quale, per non dir altro, si sa che morì in Grecia uccisa da Clitemnestra) potrebbe sospettarsi, che serva tal maschera per indicare, che il Cavallo Trojano era una favola: si veda Plutarco Qu. Rom. To. II. p. 287. o pure combinandola colle persone qui mascherate potrebbe dirsi, che in quella solenne pompa, con cui i Trojani introdussero l'insidioso dono de' Greci credendolo cosa sacra a Minerva, avesse avuto luogo la maschera. E' certo, che nelle feste della gran Madre Ilea, il di cui culto era venuto da Pessinunte nella Frigia in Roma (si veda Livio XXIX. 10. e Ovidio Fast. IV. 179. e legg. e ivi i Comentatori) ognuno si mascherava, come si legge in Erodiano lib. I. E' il Palladio, ch' era il sacro deposito custodito in Troja, era anche venuto da Pessinunte, come si ha da Tzetze a Dirosfene v. 355. Si avvertì ancora, che ne' quinquatri minori, festa in onor di Minerva, celebrati in Roma avean luogo le maschere, come dice Ovidio Fast. VI. 654. il quale sebbene ne porti una ragione particolare nata dalla fuga de' Tibicini da Roma; non è però, che non se ne possa sospettar l'origine più antica, e venuta insieme col culto di quella dea: si veda Meursio Panath. c. 4. Oltreciò è noto, che la Madre Ilea, e la Minerva

Attica, era lo stesso nume: si veda Apulejo Met. XI. e ivi il Beroaldo. E si avvertì a questo proposito ancora, che Virgilio G. II. 385. par che attribuisca l'invenzione, o l'uso almeno delle maschere agli Ausonii, che furono una colonia de' Trojani:

Nec non Ausonii, Troja gens missa, coloni  
Veribus incomitis ludunt, rituque soluto,  
Oraque corticibus fumunt horrenda cavatis:

onde potrebbe dedursi, che avessero essi dal lor paese portato il costume di mascherarsi: e l'uso delle maschere si crede antichissimo, volendosi anche nominata, presso Clemente Alessandrino Str. V. p. 573. da Orfeo, che chiama la Luna γοργόνιον, διὰ τὸ ἐν αὐτῇ πρόσωπον, per quella similitudine di faccia, che in essa si vede; come spiega ivi Epigene. Si veda il Marscotti de Perfon. cap. 5. dove nota, che non solo nelle feste di Bacco usavansi le maschere, ma in altre ancora, come in quelle d'Iside descritte da Apulejo Met. XI. in quelle della dea Siria mentovate dallo stesso Met. VIII. e in altre: e avverte parimente il costume, che vi era in Atene, che nelle pubbliche funzioni sacre, o processioni, quei che andavano mascherati diceano de' motti pungenti: così Ulpiano a Demostene de Falsa legat. p. 388. ἐπὶ ταῖς πομπαῖς ἐλοιδόροντο ἀλλήλους προσωπία φορέτες. Si veda lo stesso Demostene l. c. pag. 339. Ma comunque sia vi fu chi avvertì, che Igino Fav. 108. parlando dell' introduzione del Cavallo in Troja dice, che Priamo espressamente ordinò a' Cittadini, ut essent magno opere feriat: e Orazio IV. O. 6. in simile occasione chiama i Trojani male feriatos. Infatti Virgilio, e gli altri ci rappresentano i Trojani nell' introdurre il Cavallo in una somma allegrezza, e ubbriachi, come espressamente son detti da Filostrato Apoll. Tyan. V. 26. Per esprimer dunque l' eccesso dell' allegria, e dell' ubbriachezza, gli ha forse rappresentati con maschere, ch' eran proprie de' baccanali. Nota lo stesso Marscotti c. 4. che ne' banchetti o pubblici, o privati, vi era anche l' uso delle maschere: si veda Filostrato l. Im. 2. che dice espressamente, che le donne, e le ragazze accompagnavano il cavallo con canti, e balli.

(13) Nelle feste Ispache si vedeano le persone anche con maschere di cane: e nelle sacre funzioni di Mitra si mascheravano con facce di leoni, di corvi, e di

vi è un'altra *figura* di uomo, che balla, e due altre in simil mossa sono al dinanzi del Cavallo <sup>(14)</sup>. A man sinistra dello stesso Cavallo si vede un gruppo di donne e ragazze <sup>(15)</sup> vestite tutte di abito lungo, e bianco, con cuffie in testa rilevate al dinanzi, e di color rosso, e par che abbiano coverta anche il volto come da una maschera dello stesso colore; e con ramuscelli in mano <sup>(16)</sup>. Dall'altra parte si vede una gran processione di figure vestite di lungo con fiaccole accese <sup>(17)</sup>. Nel mezzo della pianura, che vi è tra queste persone, e quelle, che tirano la macchina, si alza una colonna; sulla quale sta un'urna, o altro, che sia, con altre cose, che non si distinguono <sup>(18)</sup>. A piè della colonna sta seduto sopra un sasso un vecchio con abito lungo, e mostra esser dolente, e mesto, sostenendo la testa colla mano destra, e appoggiando il braccio sul ginocchio <sup>(19)</sup>: e accanto a lui forge un grande albero, che si divide in due tronchi con più rami, e frondi. Dall'altra parte della colonna si vedono molti cipressi.

di altri animali: si veda Casaubono a Lampridio pag. 214. e seg.

(14) De' balli nelle solennità sacre si è parlato altrove. Orazio IV. O. VI. 15. parlando appunto delle feste nell'introduzione di questo cavallo:

... male feriatis  
Troas, & laetam Priami choreis  
Falleret aulam.

Si veda anche Trifiodoro v. 330.

(15) Virgilio Aen. II. 238.

... Scandit fatalis machina muros  
Faeta armis: pueri circum, innuptaeque puellae  
Sacra canunt, funemque manu contingere gaudent.

(16) De' rami, e frondi usate nelle feste si è in più luoghi parlato. Per quel che riguarda le cuffie così fatte, si notò, che potrebbero dirsi καλύπτραι: così Callimaco Fragm. II. p. 234. edit. Graev.

Ε'πρενέ τοι πρόσχιστα χάρων ἐυπέτα καλύπτρη  
Ποιμενικὸν πίνθημα:

ben le stava la larga caliptra, e rilevata sul capo come un berettone pastorale.

(17) L'uso delle faci nelle orgie è notissimo. Si veda Meursio Panath. cap. 8. de' Lampadofori nelle feste Panatenaiche in onor di Minerva. Apulejo Met. XI. nelle processioni Isache dice: magnus praeierca sexus utriusque numerus lucernis, taedis, cereis, & alio genere sicuti luminis siderum caelestium surpem

propitiantes: dove è notabile anche la ragione del portarsi le torce in quelle processioni degli antichi. Perché si usavano nelle feste di Cerere, si veda Lattanzio I. 21. e perchè ne' funerali (i quali da' funali, o torce ebbero il nome secondo i Grammatici) avessero anche luogo, si veda Meursio de Fun. cap. 24. Del resto il costume di accender lampadi, o fanali in occasione di allegrezza, e di accompagnare i vincitori con rami, e con torce, è illustrato da Casaubono a Suetonio Jul. 37. e da Fabri Ag. II. 10. n. 4. e altrove.

(18) Si è altrove notato, che le Stele, o colonne eran segno di sepolcro: onde ad altri parve qui di vedere il sepolcro di Ettore, che si osserva anche nella Tavola Iliaca, e di cui fa menzione Q. Calabro X. 386. Ad altri sembrò il sepolcro d'Ilo, di cui parla Omero II. XI. 171. Ma l'uno, e l'altro incontrò difficoltà; siccome anche il sepolcro di Laomedonte, che da Servio Aen. II. 241. è situato sulla porta Scea. Molti dissero, che potea essere una torre. Pergama, dice Servio Aen. I. 99. si dicevano tutti i luoghi alti, perchè altissima era la rocca di Troja, detta propriamente Pergamo: si veda anche lo stesso Aen. I. 470. e II. 556. e il Tesoro in Ind. p. 1634. in Πέγυρον.

(19) Secondo il racconto di Q. Calabro XII. 436. il quale parve al racconto di Q. Calabro XII. 436. continuando, dopo introdotto il Cavallo, ad esortare i Trojani ad aprirlo, restò egli cieco, e i suoi figli morì.

si. Siegue dopo un *edifizio*, che sembra un *tempio*; e avanti a questo sopra un'alta *basse* di *marmo*, che finge il *porfido*, circondata da *benda* di color cangiante tra il *rosso* e *turchino*, sta il simulacro di *Pallade* di *metallo giallo*, coll' *elmo* in *testa*, coll' *asta* nella *destra*, e collo *scudo* nella *sinistra* <sup>(20)</sup>. A piè della *basse*, o *ara* sta ingionocchioni una *figura* di schiena con *abito lungo*, da cui anche la *testa* è *coperta*, e colle *mani alzate* in atto di far *preghiera*, con una *fronde* anche nella *destra* <sup>(21)</sup>: Le sta dirimpetto all' in piedi un *vecchio* co' *capelli lunghi* e *sciolti*, con *veste talarre* e *bianca*, con tal *cosa* in *mano*, che non si distingue <sup>(22)</sup>. In lontananza si vedono *monti*, e *campagna*, terminati dal *campo d'aria*. Tra i *monti*, e l' *edifizio* si vede sopra un'altura una *donna* in *moffa sollecita*, col *petto nudo*, col *destro braccio alzato*, sfringendo una *fiaccola* <sup>(23)</sup>, o altra *cosa*, che sia.

(20) E' notissimo, che il Cavallo fu portato nella Rocca di Troja, e situato avanti al tempio di Minerva, la di cui statua si vedea innanzi al tempio. Si veda Fabretti Col. Tr. p. 365.

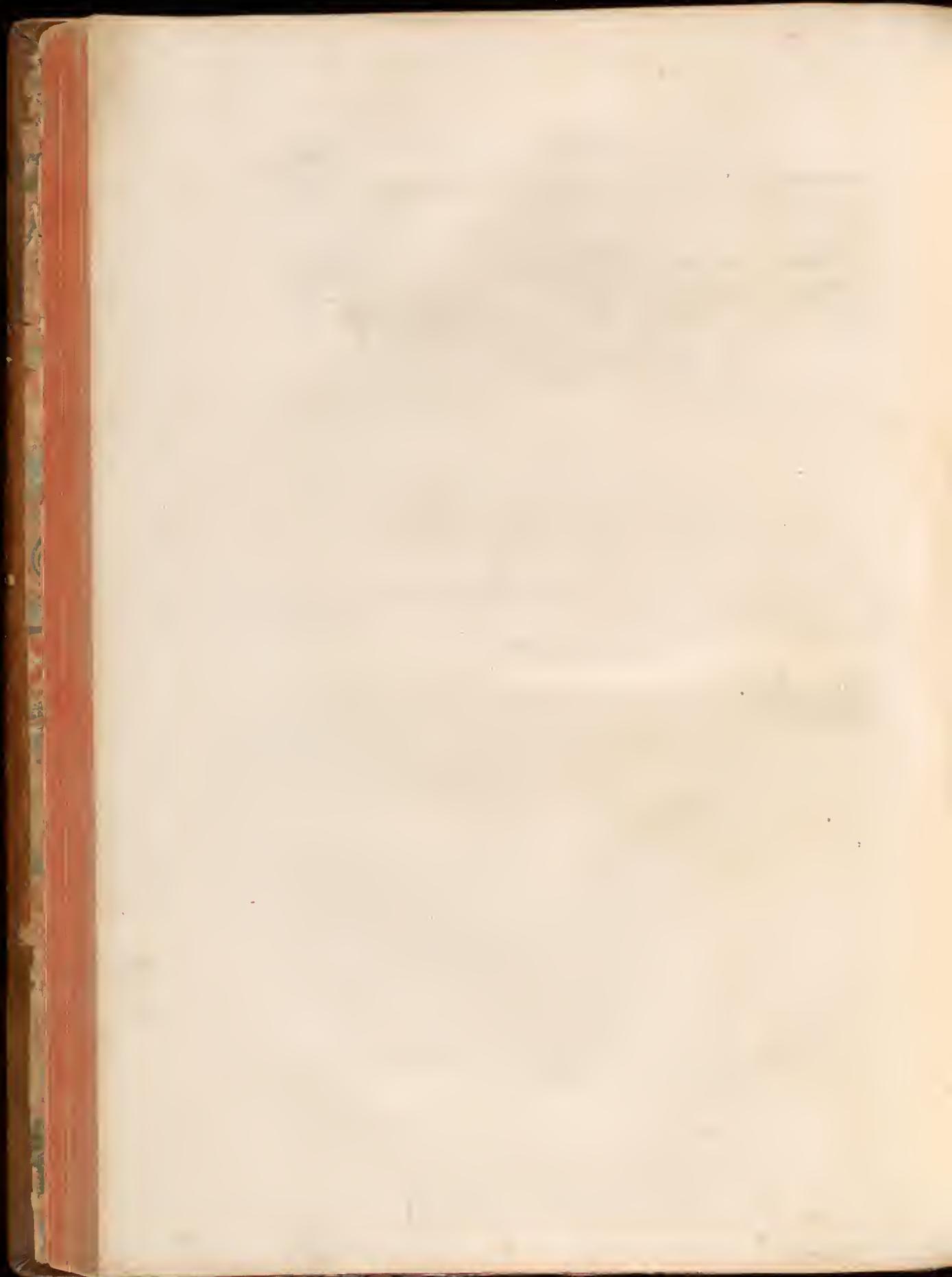
(21) Potrebbe esser costei la moglie di Laocoonte, spaventata per la morte de' figli, e per la cecità del marito, che fa preghiera a Minerva per placarla. Ad altri sembrò Cassandra, la quale prevedendo la rovina della sua patria, e non creduta da' suoi prega la dea, perchè deponga il suo silegno. Potrebbe esser anche Ecuba in atto di ringraziar Minerva per la liberazione di Troja.

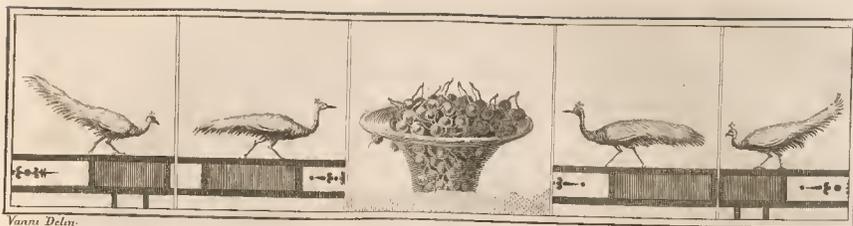
(22) Ad alcuni sembrò Eleno, il famoso indovino fratello di Cassandra, che avea predetto doverse prender Troja con un Cavallo di legno: così Conone N. 34. Ad altri parve piuttosto Ranto, Sacerdote del tem-

pio di Minerva, di cui fa menzione Virgilio Aen. II. 319. dove si veda Servio.

(23) Molti la credertero Cassandra, come è descritta da Trifiodoro v. 355. furiosa a guisa di baccante, e col ramo di lauro in mano, predicando agl' increduli Trojani le insidie de' Greci, e la rovina della patria. Così anche la descrive Q. Calabro XII. 560. e segg. Altri però vollero, che fosse Elena colla fiaccola in atto di dar il segno a i Greci, che stavan nascosti: Trifiodoro v. 508. così la descrive:

Τοῖν μαρμαίρεσα θεσπυαίη τὸς νόμφη  
 Οἴοντα πῆχυν ἀνείδης Φίλον πυρὸν ἠιοχῆα:  
 Così splendente la Spartana Ninfa  
 Alzando allora il suo leggiadro bracci  
 Mostrò l' amica face a' naviganti.





Vanni Delin.

Capparati incis.

Scala unius palm Rom



Et unius palm Neapolt

## TAVOLA XLI.



ONO in questa Tavola uniti cinque pezzi di pitture. Nel primo <sup>(1)</sup> si vede un colonnato con festoni, che può rappresentar un Foro <sup>(2)</sup>: in questo vi è primieramente un uomo all'impiedi con barba, e pallio di color rosso oscuro <sup>(3)</sup>: sieguono tre giovani seduti; di cui il primo (ravvolto nel pallio a differenza degli altri due, che han tonache a lunghe maniche), e l'ultimo son vestiti di abito

(1) Nella Cass. N. DCCLVIII. Così questo, come gli altri di questa, e delle Tavole seguenti furono trovati negli scavi di Civita.

(2) È noto, che così i Greci, come i Romani aveano più fori nelle loro Città. Pausania I. 2. II. 29. III. 13. e in altri luoghi spesso ne fa menzione: e Livio I. 35. ed altri moltissimi parlano de' fori nelle Città Latine. Si veda pe' primi il Perizonio ad Eliano V. H. III. 21. n. 1. e pe' secondi il Lipsio de Magnit. Rom. III. 7. Eran questi edificii per lo più quadrati con doppj portici, ornati di colonne, o pilastri, e con logge al di sopra. Così Vitruvio V. 1. Graeci in quadrato amplissimis, & duplicibus porticibus fora constituunt; crebrisque columnis, & lapideis, aut marmoreis epistylis adornant; & supra ambulationes in contignationibus faciunt.

Ne' portici de' fori si esercitavano tutte le arti così liberali, come servili, e sordide. Si vedano il Lipsio, e l' Perizonio ne' citati luoghi. Pausania X. 25. dice, che in tutta la Grecia vi eran ne' fori alcuni luoghi, dove si trattavano gli affari pubblici; e III. 13. scrive, che ne' portici si faceano i mercati, e si vendea tutto, anche le cose più ordinarie da lui spiegate col nome di γῆνος: ἔδνα σ'ῆσιν ἐπιπάσμετο ὁ γῆμος. Si veda pe' Fori di Atene Mourio Cer. Gem. cap. 16.

(3) Può dirsi un Filosofo, o anche un Grammatico, o altro Maestro. Non vi è chi non sappia, che i Filosofi press' i Greci, e dopo anche press' i Romani (press' i quali i Maestri di lettere erano per lo più anche Greci) insegnavano ne' portici, anche de' pubblici fori: si veda pe' Greci oltre a Laerzio, Filostrato, e al-

abito a color *rossagno*, e quel di mezzo di color *verde*: tengono tutti tre sulle *ginocchia* colle due *mani tavolette* di color *oscuro* (4): vi sono tre altre *figure* all'impiedi, che si appoggiano alle *colonne*, e sono in atto di ascoltare. Si vede dopo un *giovane nudo* con *cintura* di color oscuro, ch'è tenuto sulle *spalle* da un altro *giovane*, vestito a color *rossagno*, per le *braccia*, e pe' *piedi* da un *giovannetto* vestito a *verde* (5); mentre un *uomo* anche *giovane* sta in atto di batterlo con *verghe* (6); e più indietro si vede una *figura*

tri anche Platone in Protagora p. 193. e Dioniso Alicarnasso XI. 6. pe' Romani, e Livio III. 44. In Roma dopo si tennero le scuole ne' portici de' tempj, o de' palazzi: si veda Suetonio de Gramm. 7. 15. e 27. e altrove. Si vedano anche i Comentatori a Petronio VI. e XC.

(4) Vi fu chi disse, che poteano essere in atto di scrivere sopra il ginocchio: questo costume è antichissimo; e se ne incontrano gli esempj ne' monumenti, che ci restano. Basterà per tutti il poeta nella Batracomiomachia v. 3.

Ην νέον ἐν γόνασι ἐμοῖς ἐπι γέγραυι θήκα:  
Ch'or sulle mie ginocchia in carta io posi.

Delle tavolette da scrivere si è detta altrove qualche parola, e verrà nelle Tavole seguenti più opportuna l'occasione di parlarne. Ad altri parve, che fossero in atto di leggere: e si notò, che Luciano in Pleudol. parla del Maestro, che insegna a' ragazzi il compitare: παιδας οὐδ'αβίλειν διδάσκοντα: e Plutarco de discrim. adul. & am. To. II. p. 59. di quei, che insegnano la Grammatica: γραμματικὸς ἐπιπλήκτων μὲν παιδῶν περὶ δέρας, καὶ γραφείῳ, σχολοῦντος δὲ καὶ βαρβαρῶντος οὐδ' οὐκ ἀνεῖν: il maestro, che riprende il ragazzo per la tavoletta, e pel graffio; e che fa poi le viste di non sentire i barbarismi, e i sollecissimi del medesimo. Si veda Platone Prot. p. 312. E più precisamente Plauto Merc. A. II. Sc. II. 32. e Bacch. A. III. Sc. III. 27. e segg.

... ubi reveniffes domum  
Cincticulo praecinctus in sella apud magistrum  
affideres:

Cum librum legeres, si unam peccaviffes syllabam,  
Fieret corium tam maculosum, quam est  
nutricis pallium.

e poco dopo:

At nunc priusquam septuennis est, si attingas  
eum manu,  
Extemplo puer paedagogi tabula dirumpit caput.  
Cum patrem adeas postulatam, puero sic dicit  
pater:  
Noster esto, dum te poteris defensare injuria.  
Provocatur paedagogus: Eho, Senex minimi  
pretii,  
Ne attingas puerum ista causa, quando fecit  
strenue.

Meritava questo luogo esser trasritto, dipingendo affai vivamente quel che anche oggi da taluno suol farsi, contro le leggi della buona educazione. Del resto parla qui Plauto dell' Ajo, o Pedagog, che talvolta insegnava anche in casa le lettere: essendo per altro il suo impiego di accompagnar i ragazzi al ginnasio, e alla scuola. Si notò in Filostrato Soph. II. 21. §. 3. il costume di far sedere il pedagogo nella scuola insieme col ragazzo; e di separare gli scolari di più tenera età da' più grandi. Si veda dell' impiego del Pedagogo il Claudio de Nut. & Paed. cap. 6. e 7.

(5) Dell' uso di batterfi nelle Scuole i ragazzi da' Maestri, si trae bastante prova dall' aggiunto di plagosus, che dà Orazio al suo Maestro Orbilio Ep. II. l. v. 70. e da quel che si legge in Marziale X. Ep. 62. in Ausonio in Protrept. ad Nep. in Prudenzio περὶ τριφ. Carm. IX. v. 2086. e altrove. Si veda la n. segg.

(6) E' notevole il vedersi qui usate le verghe. Orazio l. Sat. III. 119. e 120. Marziale l. e. Prudenzio l. c. ed altri antichi autori Latini, che parlano dell' atrocità, e severità de' Maestri di Scuola non fan menzione, se non di scutiche, di flagelli, e di ferule, che da Marziale son dette scepra paedagogorum. Onde vi fu anche chi avvertì essere il costume di battere i fanciulli con verghe, tutto proprio de' Greci: dicendo espressamente Platone de L. L. III. p. 594. che i Greci εὐβάδοις colle verghe castigavano i loro figli. E vietando la legge Porcia di batterfi un uomo libero, e Romano con verghe, come dice Cicerone Orat. X. §. 160. e Orat. XVIII. §. 8. si volle da ciò dedurre, che nè pure i fanciulli Romani potessero esser da' Maestri battuti con verghe; e che perciò la nostra pittura rappresentasse costumi Greci. Ad ogni modo si notò, che Ausonio l. c. v. 30. parlando del Maestro di suo Nipote, dice:

Quod sceprum vibrat ferulae, quod multa  
supplex

Virgea: quod fallax scuticam praetextat aluta.

Del resto si notò quel che scrive S. Epifanio Haer. 33. de' castighi secondo l' età: ἀλλὰ τῷ μὲν ὑποτιθηῖα διὰ δακτύλου παιδεία γίνεται: παιδίῳ δὲ μείζον χειρὸς ῥαπίσματος: μετὰ τὴν δὲ διὰ ἱμάντος: νεώτερον δὲ διὰ ῥάβδου, ἀνδρὶ δὲ ἐπιδικησὶ τῶν μείζονων παιδαγωγῶν μάχαιρα διὰ νόμου: ma al bambino si fa la correzione

figura quasi perduta. Nel secondo pezzo (7) si vedono ne' due lati due colonne per parte: accanto alle prime sta in piedi una donna vestita a colore oscuro con un panno giallo in testa: sieguono due altre donne sedute sopra uno sgabelletto, delle quali una è vestita a verde, l'altra, che meno comparisce, ha l'abito di color oscuro: avanti a queste sta in piedi un uomo con veste di color verde cupo, che mostra loro un panno di color paonazzo (8): in fondo si vede un fornice, o volta bassa (9) con un poggiuolo avanti. Dall'altra parte si vede un giocane vestito a color paonazzo in atto di presentar cosa, che non si distingue, ad una donna vestita di rosso; alla spalla della quale si appoggia una vecchia con abito verde, e manto giallo (10). Nel terzo pezzo (11) si vede un uomo all'in piedi vestito di color paonazzo, con molte scarpe appese al muro (12);

TOM. III. PIT.

K k

e un

correzione col dito; al ragazzo colla mano; al giovanetto con lo staffile; al giovane colla verga; all'uomo per gli più gravi delitti la punizione è la spada secondo la legge. Si veda anche Aristofane Nub. 969. e 1411. e altrove. Per quel che riguarda le diverse sorti di flagelli, di verghe, e simili, e quali convenivano a' servi, e quali a' liberi, si veda il Calliachio de Suppl. Serv. e lo Scoliaſto di Aristofane Ran. 635. dove è notabile, che i ragazzi liberi si batteano co' gambi de' porri, e dell'agli. Catullo in Thal. v. 10. accenna il costume di batterſi le mani a' ragazzi: nè parla d'altra parte, fuorchè delle mani, e delle spalle, e Ovidio Am. l. 13. 17.

Tu pueros fomno fraudas tradisque magistris

Ut ſubeant tenerae verbera saeva manus.

Son note poi le diverse opinioni sul significato di catomidiare, e catomo cadere, che possono vederſi accennate nel Voſſio Etym. in Catomum. Il Gonzales a Petronio cap. 132. lo ſpiega così: Catomo ſuſpendi, ac verberari illud exprimit, quod fieri ſolet a ludimagistris, quum in puerorum nates verbera inſigunt, cervicis alicujus iſtis appenſis pueris: offeruando, che κατόμωσιν preſſo Ippocrate ſignifica in humeros aliquem levare. In fatti a quel che nella paſſione di S. Vito è detto juſſit inſantem catomo caedi, corriſponde quel che Prudenſio dice H. X. 696.

Vix haec profatus, puſionem praecipit.

Sublime tollant, & manu pulſent nates:

Mox & remota veſte virgis verberent,

Tenerumque duris icibus tergum fecent.

E da ciò volle anche dedurre taluno, che i Romani non aveſſero il costume di ſpogliare nudi i ragazzi ſer batterſi; ſembrando ciò piuttosto convenire a' ſervi, o al più a' rei di delitto inſamante, e capitale.

Comunque ſia, ſi veda anche Rodigino IV. 8. del perchè i ragazzi ſogliono batterſi in quella parte.

(7) Nella Caſſ. N. DCCLVI.

(8) Par che ſia in atto di venderlo. Nè forſi appunto ſi facean tali contratti; e oltre a Cicerone de Off. l. 42. che parla de' rivenduglioli: ſi veda Petronio cap. 12. e Orazio l. Sat. VI. 113.

Fallacem circum veſpentinque pererro

Saepe forum.

dove intendono alcuni della ſubittra, il luogo anche delle meretrici. In Atene eravi il foro de' Cercopi, dove ſi vendean le robe rubate: ſi veda Meurſio l. c.

(9) Potrebbe dirſi una bottega; ſi veda Livio l. cit. e generalmente lo Stuckio A. C. II. 11. Il velo, che qui ſi vede, avanti alla baſſa volta, fece rammentare i fornici, avanti a cui ſedeano le prostitute: ſi veda l'Eraldo, e gli altri a Marziale l. 35. e l' Torrenſio, e gli altri a Suetonio Tib. 43.

(10) V'è ſu chi ſoſpettò poterſi ſupporre anche meretrici. Si veda la L. 43. §. 9. Tit. 2. D. lib. 23. e Ovidio Art. l. 67. e III. 450. parlando de' luoghi frequentati dalle donne di partito, nomina i portici de' Pompeo, di Ottavia, di Livia, e generalmente i fori. In Athens le meretrici ſtavano nel Ceramicco interiori: così lo Scoliaſte di Aristofane Equit. 769. e nel tempio di Minerva Scirade vi erano i giocatori, e le meretrici; onde ουροπόπος diceaſi un uomo laſtivo, e giocatore: così Steſiano de Urb. in ουροπο. Si veda Meurſio de Pop. Att. in ουροπο: e Cer. Gem. cap. 18.

(11) Nella Caſſ. N. DCCLV.

(12) Delle varie ſorte di scarpe uſate dagli antichi ſi è parlato nel l. Tomo Tav. XXXV. Qui ſi notò, che Luciano in Necom. dice, che Filippo il Macedone

e un altro uomo seduto con *beretta in testa* sopra un basso sgabello con abito a color *giallo*; a piedi del quale sta con un *ginocchio* a terra vestito di *paonazzo* un *giovane* quasi in atto di accomodargli una *scarpa* sul *pie*de: a man dritta dell' *uomo sedente* sta all' in piedi una *figura* vestita di color *rossastro*, che gli mostra una cosa, che non si distingue; e dall' altra parte un *uomo* vestito di color *biancaccio*, che tiene un *panarino* colla *mano sinistra*. Nel *quarto* <sup>(13)</sup> si vede una *statua equestre* di color di *bronzo* sopra un' *alta base* <sup>(14)</sup>; e vicino a questa sta *seduta* una *figura* con abito a color *verde* con *carta*, o *tavoletta* sulle *ginocchia* guardando la *statua*, quasi in atto di volerne fare il disegno: dall' altro lato della *statua* sta un' *altra figura*, che appena si riconosce. Nell' *ultimo* pezzo <sup>(15)</sup> si rappresenta anche un *Foro* con *colonne*; dietro alla *prima* delle quali sta una *donna*, che scherza con un *fanciullo ignudo*: avanti alla *seconda colonna* sta una *donna* all' in piedi, vestita di *bianco*; che tiene la *destra mano* sulla *spalla* di una *ragazza*, che le sta dinanzi anche all' in piedi vestita di color *verde* con un *librettino*, o *tavoletta* in *mano* <sup>(16)</sup>: e colla *sinistra* stessa mostra di parlare ad un *uo-*

1110

Macedone nel regno di Plutone faceva il Ciabattino, che ricuciva, e rappezzava le scarpe vecchie: ἀξέμυρον τὰ σαρτὰ τῶν ὑποδημάτων.

(13) Questo pezzo è unito col precedente nella stessa Cass. N. DCCCLV.

(14) I Greci egualmente, e i Romani adornavano i Fori di Statue. Pausania ne somministra esempi moltissimi nelle Città Greche; e Plinio pe' Latini XXXIV. 10. dove dice: Equestres Statuae Romanam celebrationem habent, ortu sine dubio a Graecis exemplo; oltre a Patereolo, Gellio, ed altri, che fan parola di Statue a diversi erette ne' Fori; dice Suetonio di Augusto XXXI. 8. statuas omnium triumphali effigie in utraque fori sui porticu dedicavit: e lo stesso dice Ovidio Fast. V. 563. e seg.

(15) Nella Cass. N. DCCCLX.

(16) Non solo i ragazzi andavano à scuola ne' pubblici portici, ma anche le donzelle. Salmasto à Vopisco in Saturn. cap. 10. e' l' Valesio Emend. II. 7. lo dimostrano. Da Dionisio Alicarnasso XI. 6. si sa, che Appio s' innamorò di Virginia, perchè là vide leggere nella scuola pubblica, ch' era ne' portici

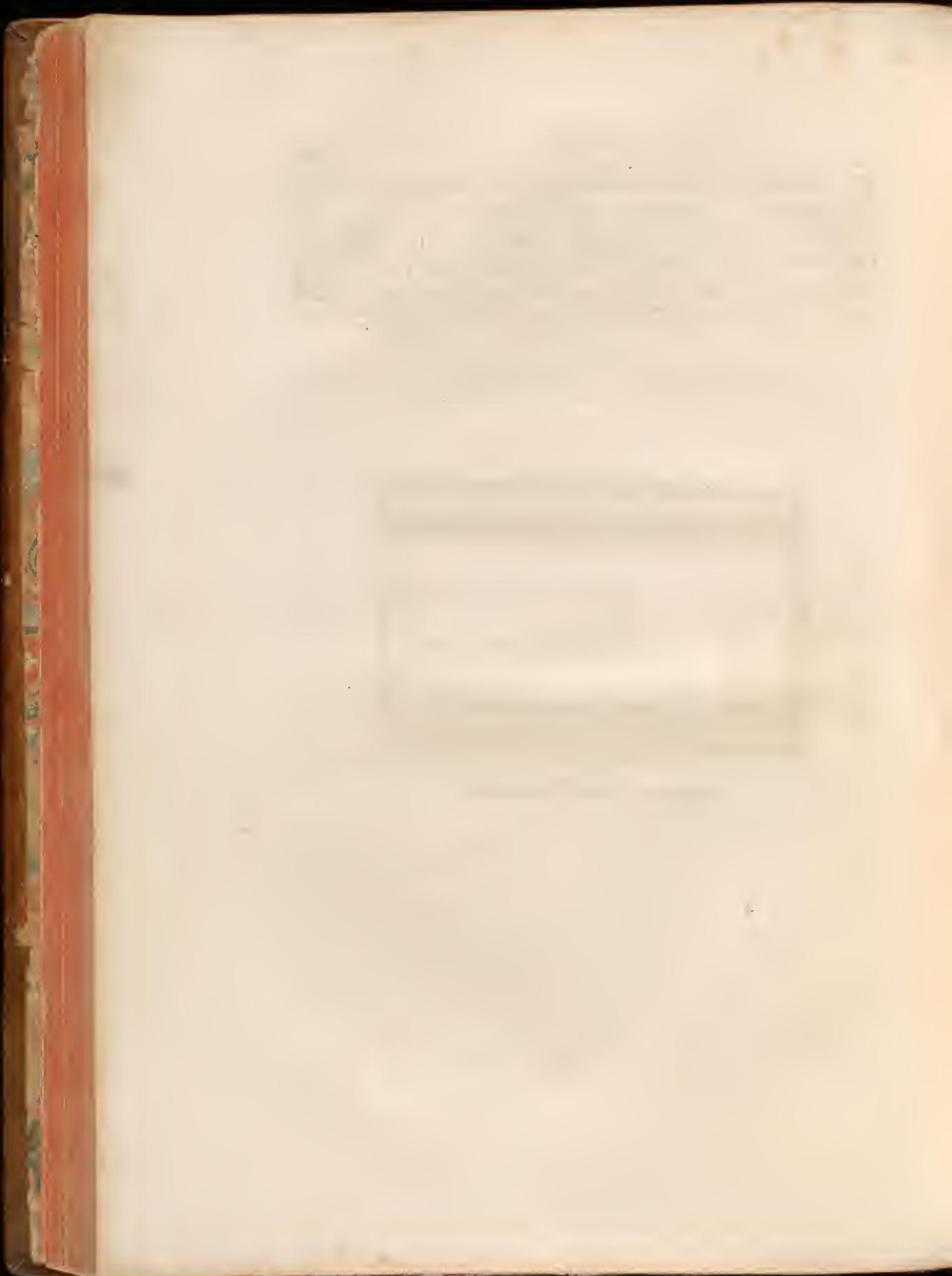
del Foro. Così anche Livio III. 44. cum nutrice venisse in forum: namque ibi in tabernis litterarum ludi erant. Terenzio Phorm. I. 2. 36. parlando di una ragazza dice: atque haec discebat ludo: e soggiunge, che dal suo amante era accompagnata quando andava, e quando ritornava dalla pubblica scuola. Si volle dunque, che qui forse si rappresentasse la balia, o la madre, che conduceva la ragazza alla Scuola; e che l' uomo seduto, con cui favella, potesse esser il Maestro; e l' altro a lui vicino uno de' discepoli. Ad altri venne in pensiero, che potesse uno esser il Maestro, e l' altro qualche magistrato, a cui appartenesse la pubblica cura delle scuole. In Sparta, come si ha da Senofonte presso Stobeo Serm. 145. vi era il παιδοβοηθός, che invigilava alla cura de' ragazzi, e assisteva loro, e gli puniva: si veda il Claudio de Nut. & Paed. c. 6. e si veda anche Spanemio ad Aristofane Nub. 969. e 973. Altri pensarono al Profcolo, che da Ausonio è detto subdōctor, il di cui impiego nelle scuole de' ragazzi era d' istruire questi nella maniera di presentarsi con decenza al maestro, e insegnava loro le buone creanze; e perciò stava nel profcolio, ch' era un luogo avanti all'

*mo seduto*, che stende anche verso la *donna* la *mano destra* in atto di ragionare, ed è vestito a color *paonazzo*: vicino a questo *siede* un altro *uomo* vestito di *bianco* con un *libro chiuso* in *mano*: al di dietro tralle *colonne* sono tre altre *figure* all'in piedi: e nel mezzo del *colonnato* si vede una *statua equestre* di *bronzo* colla sua *base*.

all'entrata della scuola, e ivi ammaestrava nella *de-* *nio* cap. 81. che crede corrispondere questo all'antescho-  
*cenza* i ragazzi prima di entrar dentro: Si ve- *lanus*, che ivi è mentovato.  
*da* Scaligero Auf. Lect. I. 15. e 'l Gonzales a Petro-



*Pelino Napoletano*  
*Pelino Romano*





SP

Vin Campana scul

due Palmi Napolitano



due Palmi Romano

## TAVOLA XLII.



**RE** pezzi d'intonaco, che rappresentano anche vedute di *Portici*, e *venditori* di varie cose, son contenuti in questa *Tavola*. Nel *primo* <sup>(1)</sup> si vede una *donna* vestita a *rosso* in atto di comprare un *panno bianco* da un *giovane*, la di cui *veste* è di color *verdastro*, e che tiene a traverso sulla *spalla* un altro *panno* di color *oscuro* <sup>(2)</sup>. Siegue dopo un'altra *donna* con *abito* di color *celeste* anche in atto di comprare un *panno* di color *cangiante* da un *uomo*, ch'è vestito di color *rossastro*, e tie-

TOM. III. PR.

LI

ne

(1) Nella *Cass. N. DCCLXI*.

(2) *Plauto Aulul. A. III. Sc. V.* dopo aver nominati tutti gli artefici, che servivano al lusso delle donne, gli chiama *nugivendos*. Nonio così spiega questa parola: *Nugivendos*, *Plautus* dici voluit omnes eos, qui aliquid mulieribus vendant: nam omnia, quibus matronae utuntur, *nugas* voluit appellari. Si notò anche quel che dice *Ovidio A. I. 421*.

*Inffitor ad dominam veniet discinctus emacem, Expediet merces, teque sedente, suas.*  
dove anche è da notare, che *expedire* si dice propria-

mente delle robe, che si mettono in vista per venderse, o, come dice *Quintiliano VIII. 3.* *inuendum*, ac *pertraandum datur ab inffitore*. Si veda il *Burmanno* al c. l. di *Ovidio*, e al cap. 39. e cap. 62. di *Petronio*, il quale dice, ad *scruta* scita *expedienda* *exierat*. Si diccano *scruta* le vesti usate, le pezze vecchie, i chiodi rotti, e simili bagattelle: si veda il *Parrasio* a *Claudio R. P. III. 163.* così *Orazio* I. Ep. VII. 65.

*Vilia vendentem tunicato scruta popello.*  
Si veda anche la nota (2) della *Tav. pr.*

ne parimente sulla *spalla* un altro *panno bianco*. Dietro all' *uomo* sta una *figura*, che sembra di *donna*, con *abito bianco*, che tiene sulla *spalla* un *panno verde*, e ha de' *fiori* in testa (3). Quindi si vede un *uomo* con *veste gialla*, e con *panno rosso* alla *cintura*, che tiene tralle *mani* un *vaso* di color di *rame*: e un *ragazzo* con un *martello* nella *destra*, e con un altro *strumento* (4) nella *sinistra* in atto di far qualche lavoro: e tra molti altri *vasi* tutti a color di *rame* sta un *uomo* con *veste rossastra* con un *simil vaso* in *mano* (5) in atto di parlar con un *altr'uomo* anche vestito di color *rossigno*, che stende verso lui la *destra*; e tiene accanto un *ragazzo* con *veste* a color *verde*, dal di cui *braccio sinistro* pende un *piccolo panier*e. In ultimo luogo si vede una *piccola tavola*, sopra alla quale sono due *pani*, e due *canestri* con *tortelli* dentro (6), e un altro *canestro* ne sta a terra; e intorno alla *tavola* sono tre *figure*, una delle quali par che sia in atto di *vendere*, e le altre due di *comprare*.

(3) Petronio cap. 12. introduce rusticum quemdam cum muliercula comite, che portano a vendere nel foro un abito vecchio. Il vederli poi la figura coronata, o con fiori almeno in testa, fece anche crederla donna di partito. E si notò ancora, che l'acconciatura della testa delle altre due donne, poteva anche indicarci; sembrando una specie di galero. Alcuni la crederettero una corbila, dicendo Servio Aen. IV. 138. veluti reticulum, quod colligit comas, quae graece κροβίλιον dicitur. L'acconciatura stessa delle trecce de' capelli ravvolte in modo, che formavano come una pigna sulla testa, diceasi κροβύλος negli uomini, κρομμύλος nelle donne, κρόπιος ne' ragazzi; come collo Scoliaſte di Tucidide nota Stefano nel Tesoro in Ind. p. 1303.

(4) Par, che egli sia rappresentato in atto di accomodar qualche vaso, o altra simil cosa sull'incudine. E' noto, che a tal uso anche serve l'incudine: onde la maniera di dire presso Orazio in A. v. 441.

Et male tornatos incudi reddere versus;

E Cicerone l. de N. Deor. per esprimere, che una cosa doveva esser ben fatta, dice: quod vos sine folliibus, & incudibus effici posse non putatis. Il martello qui dipinto diceasi κρόταφος: così Eſcibio: κρόταφος, σίδηρον σφόδρα ἀκμυνοσ τὸ ἑτέρον δὲ ἐγγυσα, ἐκ δὲ τῶ ἑτέρου κρόταφον; crotalo, è il martello di ferro, che da una parte è acuto, dall'altra è piano: così anche Polluce VII, 106.

(5) Potrebbe dirsi un ramajo. De' vasi di rame per uso di cucina specialmente parla Polluce X, 122. Osserva il Casaubono ad Ateneo XIV, 6. che il rame

fu detto χαλκός dalla Calcide, dove da prima ne furono trovate le miniere, e ne incominciò l'arte di porlo in uso: Stefano in Χαλκός dice: τινὲς δὲ χαλκιδεὶς φασὶ κληθῆναι, διὰ τὸ χαλκουργεῖν πρῶτον παρ' αὐτοῖς ὀφθῆναι: alcuni credono, che i Calcidesi furono costì detti dall'esserli la prima volta scoverte presso di loro le fodine di rame. Ma Clemente Alessandrino Strom. l. p. 307. ne dà ad altri l'invenzione: Νόροποι, ἔθνος ἐστὶ παιονικόν, ὃν δὲ Νόροποι καλεῖσθαι, κατεργάζοντο χαλκόν, καὶ σίδηρον ἐκλήθησαν πρῶτοι: I Noropi, popolo della Peonia, oggi detti Norici, i primi fecero lavori di rame, e i primi depurarono il ferro.

(6) Aveano gli antichi varie specie di torte. Generalmente dice Apocrazione: πλανήτων εἶδὸς ἐστὶν οἱ σπῆρτοι: le torte sono una sorta di placenta. Crede, lo Schesfero de Torq. cap. 2. che la scriblita de' Romani avesse il suo nome dalla figura circolare: si vedano i Comentatori di Marziale III. Ep. 17. e da Isidoro è detta anche torta, come nota Nonno R. lib. I. 8. Presso Afranio si trova scriblitarius per colui, che fa simili torte: e da Plauto in Poen. prol. 41. si ha, che si vendeano nel foro:

Dum ludi sunt, in popinam pedissequi

Iruptionem facite: nunc, dum occasio est,

Nunc, dum scriblitae aequant, occurrite.

Si veda il Bulengero de Conv. II. 64. e Ateneo XIV. 13. e legg. delle diverse sorte di torte usate dagli antichi. Nomina Clemente Alessandrino προτροπολιδοφάλαξ le focacce a più umbilici; come appunto sarebbero le

due,

comprare . In fondo si vede una *muraglia* con due *finestre* (7).

Nel *secondo* (8) pezzo tra le *colonne* di un lungo *portico* con *festoni* si vede primieramente un *uomo* seduto con *abito* di color *oscuro* , che tiene avanti un *tavolino* con sopra molti *pezzi* di cose diverse (9) , e molti *vasi* attorno ; e avanti al *tavolino* sta un *ragazzo* vestito a color *rossagno* , che stende la *destra* verso l'*uomo seduto* con un *tondino* , o *scudella* : e vicino a questo si vede un *uomo* con *abito bianco* , e che mantiene colla *sinistra* una cosa anche *bianca* sulla *spalla* ( se pur non sia il *capuccio* della stessa *veste* ) , e porta appeso al *braccio* un *paniere* : appoggiate alle *colonne* all'intorno sono più *persone* , di cui non si distinguono le *vesti* , e dietro all'*uomo seduto* si vede una *figura* con *veste biancaccia* . Dall'altra parte si vede un *calzolajo* all' in piedi vestito a color *rossigno* con una *scarpa* nella *destra* , e con un *istrumento* lungo nella *sinistra* , e con molte *paja* di *scarpe* attorno (10) . Da un lato stan sedute sopra una *panchetta* due *donne* , una delle quali è vestita di color *rossigno* , e l'altra che tiene sulle *ginocchia* un *putto* , è vestita di color *verde* : dall' altro lato stan parimente sedute due altre *figure*,

due, che sembran pani: si veda Spanemio ad Aristofane Pl. v. 659. e lo stesso Aristofane Thelm. 292. dove dice, che si portavano ne' canestri: si veda anche Perizonio a Eliano V. H. XI. 5. Nota Ateneo IV. 21. che si chiamavano *δημηρυοί* quei, che facevano le torte: e Casaubono, ivi p. 305. osserva, che ciò era officio proprio delle donne, almeno in Atene. Ad ogni modo si disse da altri, che non placente, ma pani qui si rappresentavano così sulla tavola, come ne' canestri: si veda Polluce VII. 21. de' venditori di pane.

(7) Si è già avvertito nelle note della Tavola precedente, che nel foro vi erano le bottegge. Potrebbe questa esserne una.

(8) Nella Cass. N. DCCLXII.

(9) Soleansi vendere al popolo già cotti, come oggidì suol farsi nelle nostre piazze, tutti i pezzi degli animali macellati: *ungulae*, *rostra*, *aures*, *cerebella*, *capitula*, *vulvae*, *ventriculi*, *trunculi*, *petioli*, si veda Cornelio Celso II. 18. e segg. Anche i Greci par, che avessero tal costume: facendo Platone in Protagora p. 194. e seg. menzione di coloro, i quali portavano a casa ne' proprii vasi le robe da mangiare, e da bere, che

aveano comprate dalle osterie, o da altri sì fatti luoghi: come nella nostra pittura si vede appunto. Per quel che riguarda poi il capuccio, che in più d'una di queste figure si osserva, si notò, che Polluce VII. 70. dice, che la *distera*, *veste di pelle*, era *οστυζυγός χιτών*, *ἐπίκρανον ἔχων* una tonaca stretta, che avea il capuccio. De' cuculli, o Cucullioni, o Bardocuculli, e se fossero attaccati alle vesti, o si adoperassero secondo il bisogno, si veda Ferrari R. V. P. II. lib. I. 20. e segg. e i Commentatori di Marziale I. 54. e XIV. 128. e gli altri da essi citati. Columella I. 8. 9. e XI. 1. 21. dice, che per la gente di campagna son proprii faga cucullata. Nel marmo pubblicato dall'Orsini al Ciacconio p. 275. si vedono quasi tutti i servi, che assistono ad una cena, con tonache cucullate simili alle qui dipinte: il Pignorio de Serv. p. 526. anche porta un' *imagnetta* di bronzo, che ha una specie di pallio col capuccio.

(10) Si è parlato in più luoghi del I. e II. Tomo delle scarpe: si vedano le note della Tav. XXXV. del I. Tomo dove è rappresentata una bottega di calzolajo.

gure; e quella a man finiftra è veftita a color verde, e l'altra a color giallo. Il colonnato, che refta all'indietro, è chiufo a metà da' veli <sup>(11)</sup>, e all'entrata ha una porta a cancelli di color di bronzo; e dello fteffo colore fono le due ftatue equeftri. Il terzo <sup>(12)</sup> pezzo è parimente un portico con feftoni pendenti tralle colonne, con tre ftatue equeftri a color di metallo, e fei figure; la prima delle quali ha la veftite biancaccia, e l' mantello roffigno: la feconda ha la veftite roffa, e tiene in mano un vafò di color di rame: la terza ha la veftite gialla, e l' mantello ofcuro: la quarta è veftita a color biancaccio, e tiene anche un fimil vafò: la quinta, che tiene parimente un altro vafò, è veftita di color roffigno; e l'ultima veftita a color biancaccio tiene con una mano un vafò, e coll'altra una ciotola in atto di bere <sup>(13)</sup>. Tutte hanno

(11) Nel foro foletano porfi de' veli per più ufi: da S. Agostino Confess. l. 13. fi ricava, che avanti alle pubbliche feuale, foletano porfi de' veli; e da un luogo di Plinio IV. Ep. 19. il quale parlando di una moglie, che andava a sentirlo arringare, dice: in proximo difereta velo fedet: deduce il Burmanno a Valesio Emendat. l. cap. 7. n. 6. che metteansi anche de' veli nel foro per fepparar le donne dagli uomini: benchè veramente Plinio non par, che parli in quel paffo, fe non di un privato luogo, dove egli foletà declamare. E' noto poi l' ufo de' veli nel luogo del foro, dove ftavano i Giudici: fe veda la l. 5. C. de Naufrag. e ivi gl' Interpreti. Si veda anche Kirchmanno de Annul. cap. 9. o' l' Ramires, e gli altri a Marziale l. 35.

(12) Nella Caffetta N. DCC LXIII.

(13) Crede il Mercuriale Var. Lect. l. 8. che l'acqua calda, tanto nominata nelle pozioni degli antichi, altro non foiffe, che l'acqua naturale detta da' Medici acqua del tempo, e che chiamavafi calda per opporla alla fredda, e gelata, che faceva le delizie delle cene antiche: conchiudendo, che l'acqua riscaldata col fuoco non fi adoperaffe fe non per gli ammalati, o al più per temperar il vino, o anche l'acqua gelata fecondo il bifogno, e l' gufto di ciafcuno. Ma il Freinfemio da Cal. Potu nel Tom. IX. A. G. dimostra al contrario, che l'acqua calda e cotta non fofo fi ufaffe, ma foiffe anche tralle delizie delle mense antiche: fi veda anche lo Stuckio de Conviv. III. 6. e altri. Che fi ufaffe l'acqua cotta prima, e poi pofta in neve, è senza controversia; tal era la famosa acqua cotta di Nerone, di cui fi veda Plinio XXXI. 3. e Suetonio Ner. 48. Se prima di Nerone foiffe ufa-

ta quella tale pozione, fi difputa preffo Ateneo III. 34. e 35. e fi conchiude, che aveffero i Greci antichi l' ufo dell'acqua cotta, ma non tale, qual era la Neroniana, come nota ivi il Cafaubono p. 234. e dopo lui Mercuriale, e Stuckio l. c. Si veda il Rodigino XXVII. 6. Muove anche Polluce IX. 67. la queftione fe i Greci antichi aveffero ufata per bere l'acqua calda: e dopo aver detto, che in Omero è certo, che non ce ne fia menzione; va efaminando i Medici, e i Comici, e conchiude, che da Filemone fi ricava non fofo l' ufo, ma anche quanto era il prezzo di una bevuta d'acqua calda: così dice il Comico:

... και μάλα  
Τριμιαβολίαν γυ, χαλκῆς θερμὸν ἢ  
Συνταπτόμενον τῆ πειν.

e certamente pel prezzo di tre mezzi oboli di calco era apparecchiata l'acqua calda a bere: il calco (moneta di rame così detta) era l'attava parte dell'obolo: così Polluce IX. 65. dove fi veda il Jugermano, e gli altri, e Clerc Fragni. Philem. p. 320. il quale così legge in vece di τριμιαβολίαι: onde il prezzo farebbe di dodici calci. Il Mercuriale però l. c. crede, che un fofo calco valesse: infatti lo fteffo Polluce IX. 70. dice χαλκῆς θερμὸν ἢ συνταπτόμενον τῆ πειν: ripetendo quefte fofo parole di Filemone, e dalla piccolezza del prezzo deducendo l' ufo di quell'acqua per bere, e non per lavare. Onde potrebbe con un punto interrogativo (come penfa ivi il Lederlino n. 5.) fpiegarfi così tutto il luogo di Filemone: e veramente avete voi pagato tre femioboli una bevuta di acqua calda? Per un calco fi vende, e può berfi da ognuno. Ma fia un quattrino, o dodici quattrini

hanno gli *stivaletti* di un color *oscuro*.

quattrini il prezzo di tal bevanda; è certo, che i Greci l'aveano. Si veda *Ateneo* II. 6. e III. 35. p. 123. dove da un luogo di *Alessi* può anche più chiaramente ricavarfi, che avessero i Greci pubbliche botteghe, dove tali bevande si vendeano. Che i Romani le avessero, dette *Thermopolii*, è chiaro da *Plauto* *Curc. A. II. Sc. III. 9.* e *Trin. A. IV. Sc. 3. 6.* e *Pf. A. II. Sc. IV. 50.* donde anche si ricava, che nel *Thermopolio* si vendeano anche porzioni dolci; dicendosi così *Pf.*

Quid si opus sit, ut dulce promat indidem, ecquid habet? *Ch. Rogas?*

*Murrhinam*, tum passum, defrutum, melinam, mel quojusmodi.

Quin in corde instruere quondam cepit *thermopolium*.

Queste botteghe furon poi tolte da *Claudio*: così *Dione* lib. LX. τὰς καπηλεία, ἐς ἃ σὺλῳρες ἔπιον, κατέλασεν. καὶ προσέταξε μήτε κρέας πρὸς ἐπὶθόν, μήτ' ἕδωρ θερμὸν πικράσκεσθαι, καὶ τινὰς ἐπὶ τῆτο μὴ πειθαρχήσαντας ἐκόλασεν: fece demolir le osterie, in cui unendosi la gente andava a bere; e ordinò, che nessuno vendesse carne cotta, nè acqua calda: e punì alcuni, che aveano controvenuto all'ordine. E lo stesso *Dione* lib. 69. racconta, che avendo *Caligola* proibito, che durante il tempo del lutto prescritto per la morte di *Drusilla* nessuno facesse cosa di piacere, o di gusto; punì colla morte uno, che avea venduta dell'acqua calda, come reo di sacrilegio: τὸν πωλήσαντα θερμὸν ἕδωρ ἀπέκτεινεν ὡς ἀσέβησαντα. Si veda il *Buti de Potu Antiquor.* cap. 13. e gli altri.



Palms Napolitano  
 Palmis Romano

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a title or header.





SP

Vin Campana fecit

due Falci Byzantini



due Falci Romani

## TAVOLA XLIII.



OMPRENDE questa *Tavola* sei pezzi d'intonaco dello stesso genere delle precedenti pitture. Nel primo <sup>(1)</sup> si vede un carro <sup>(2)</sup> a due ruote tirato da due giumenti, de' quali son perdute le teste; e un uomo vestito di color oscuro.

Nel secondo si vede un mulo, che ha una specie di sella di color bianco col pettorale, colla groppiera,

(1) Nella Cass. N. DCCLXXV. son situati questo, e 'l pezzo seguente.

(2) Plaustrum generalmente diceano i Latini quel carro, che avea due ruote (giacchè quel che diceasi carrus, e caruca avea quattro ruote, come vogliono il Coraso, il Valesio, il Gotofredo, e Scheffero, da cui son citati, de Vehic. II. 17. e 18): così espressamente Isidoro: Plaustrum est vehiculum duarum rotarum, quibus onera deferunt: e corrisponde all' ἀμαξία de' Greci: Gellio II. 21. parlando della costellazione de' sette Trioni, o sia del carro di Boote, dice: hoc fides, quod a figura, posituraque ipsa, quia simile plaustrum videtur, antiqui Graecorum ἀμαξίαν dixerunt: e sebbene lo Scheffero de Vehic. II. 19. deduca da queste parole, che il plaustro avesse quattro ruote; perchè quattro delle sette stelle suddette formano un quadrato, e le tre altre sono in linea retta: può ad ogni modo ben dirsi all' opposto, che le quattro figurino la cassa del

plaustro, e le tre il timone: come appunto qui si vede e in quei, che noi diciamo traini. Più plausibile è quel che dice lo stesso Scheffero l. c. contro il sentimento di Varrone, di Scaligero, e di Vossio, che plaustrum non da palam, o palando, o plaudendo, ma da plautum, largo, sia denominato. Polluce X. 52. parlando dell' ἀμαξία dice, che Senofonte suppone la parte di dietro della medesima coverta; si vedano ivi i Commentatori. Nella nostra pittura si vede la parte di dietro con un rialto, che potrebbe crederfi il luogo per sedere; essendo noto, che del plaustro servivansi anche gli antichi per trasporto di uomini, non delle sole robe: ma la soverchia lunghezza del carro qui dipinto non par, che indichi altro, che un traino. Nella L. 8. C. T. de Cur. Pub. si nomina la birota, a cui si assegnano tre mule per tirarla; e crede lo Scheffero l. c. cap. 9. che due fossero di fronte, e la terza avanti; come anche oggi si usa: essendo il nostro intonaco mancante,

non

groppiera, e colla panciera <sup>(3)</sup>; ed è in atto di prender colla bocca qualche cosa, che tiene in mano un uomo con veste biancaccia, che gli sta davanti, e due altre figure vestite a color oscuro gli son vicine. Nel terzo <sup>(4)</sup> è dipinto un vecchio con capelli, e barba rabbuffata, e coverto solo verso la cintura da pochi cenci <sup>(5)</sup>; il quale si appoggia colla sinistra a una mazza, e colla destra tiene una funicella legata al collare di un cagnolino, da cui par, che sia guidato: dirimpetto gli sta una donna <sup>(6)</sup> vestita verde

non può vedersi, se più di due ve n'erano. Per quel che riguarda le ruote di un sol pezzo col giro attorno di ferro, così scrive Probo a Virgilio Georg. I. Plaustrum sunt vehicula, quorum rotæ non sunt radiatæ, sed tympana coherentia axi, & junctæ cantio ferreo. L' uomo potrebbe dirsi il carrettiere: nella L. 27. §. 33. ad Leg. Aqu. si fa menzione de' plaustrarii: dagli altri di simil genere si veda lo Scheffero l. c. I. 17.

(3) Dell' astrabe si è parlato nel Tom. II. Tavola XII. creduta da altri la Sella, da altri la Staffa: si vedano anche le lettere LXIII. e legg. dello Sperlingio, e del Cuperio p. 191. e legg. Tom. IV. del supplemento al Tesoro dell' A. G. e R. del Poleni. Se la possilena, di cui fa menzione Plauto Caf. I. Sc. I. 37. sia la groppiera, che nelle Glosse è detta ἔσπις, subcaudale, si veda il Vossio Etym. in tal voce, e lo Scheffero de re vehic. I. 11. si vedano anche gli Epig. XX. a XXIII. di Claudiano.

(4) Nella Casset. N. DCCLXIX. è situato questo, e 'l pezzo seguente.

(5) Osserva Meursio de Fort. Athen. cap. 4. che anticamente in Atene non vi erano poveri, che andassero accattando: Isocrate in Areopag. ult. τότε μὲν ἑδείς ἢ πολιτῶν ἐνάτης τῶν ἀναγκαιῶν ἑδὲ προσίτων τοὺς ἐντυγχάνοντας, τὴν πῶλον κατήσχους: allora non vi era alcun Cittadino, a cui mancasse il bisognevole; nè alcuno, che chiedesse l' elemosina a chi gli veniva all' incontro, facendo così vergogna alla Città: ed è famosa la legge da altri attribuita a Solone, da altri a Dragone (e presa da quel che avea prescritto Amasi in Egitto), che puniva colla morte gli oziosi, e quei, che non davano conto del come si procacciassero il vitto. Si veda lo stesso Meursio l. c. cap. 17. e Difilo presso Ateneo VI. 3. p. 227. fa menzione di una simile legge, che aveano i Corinti, che consegnavano al carnesce quei, che nulla avendo viveano lautamente: e la ragione è quella, che ne dà Alessi presso il medesimo Ateneo l. c.

Ὅστις ἀγοράζει πτόχος ἐν ὄψον πωλῶ,  
Τῆς νικτὸς ἔτος τὸς ἀπαντῶντας ποιεῖ  
Γυμνὸς ἄπαντας.

Chi non ha, e spende molto nel mangiare,  
Così la notte spoglia ognun, che incontra:  
e l' altra ragione è quella accennata da Senofonte, che

alimentare un solo ozioso anche è di peso al comune: si veda l' Endroic in Massil. p. 2968. To. VI. A. G. da Valerio Massimo II. 6. si ha, che eran cacciati da Marsaglia tutti i mendicanti: omnibus autem, qui per aliquam religionis simulationem alimentæ inertiae quaerunt, clausas portas habet. In Roma par che i poveri non potessero girar per la Città, ma tutti si stavano al ponte Sublicio: così Seneca de Vit. beata cap. 25. In Sublicio pontem me transfer, & inter egenos abige: non ideo tamen me despiciam, quod in illorum numero confideo, qui manum ad stipem porrigunt. E in fatti Cicerone II. de LL. dice: Stipem sustulimus, nisi eam, quam ad paucos dies propriam Idææ Matris excepimus; implet enim superstitione animos, & exhausti domos. Ai sacerdoti della gran Madre, di cui parla qui Cicerone, fu permesso il mendicare colla legge Metella, della quale fa menzione Ovidio Fast. IV. 348. Ed è graziosa a questo proposito la risposta, che diede Antistene a questi, che chiedeano la limosina in nome della Madre degli dei, riferita da Clemente Alessandrino in Protr. ἢ τρέφω τὴν μητέρα τῶν θεῶν, ἢ οὐ θεοὶ τρέφουσιν: io non alimento la madre degli dei, la quale gli dei stessi alimentano. Può vedersi anche la L. 26. C. de Decur. e la Nov. 133. §. 6. E dal vedersi qui una donna, che fu la limosina, si notò quel che dice Strabone VII. p. 297. che le donne son quelle, che promovono δεισιδαιμονίαν, καὶ ἑσπράς, καὶ πορναιομύς: la superstizione, le feste, e le divozioni. Il gesto di tener cavam manum, come qui il vecchio; è proprio di chi chiede danari: si veda il Broukasto a Tibullo II. El. IV. 14. e Casaubono a Suetonio Vesp. 23. Del resto per la funicella, con cui si tiene legato il cane, si notò quel che dice Petronio cap. 71. Catellam cingulo adligatam ducat: e si avverti ancora, che il legame del cane specialmente era detto κνήχης: si veda Suida in tal voce; dove il Kustero nelle note riferisce un Epigramma inedito dell' Antologia, in cui son descritti gli arredi di un mendicante, e tra questi βάρυρον ὀδοπορικῶν la mazza da viaggio, ἐπεσκληρυμμένον αἰγὸς στέρφος un vecchio cuojo di capra, e ἀγκλωστον κνήχων un non guarnito collare pel cane, che l' accompagnava.

(6) Può dirsi una dispensatrice: ed è noto, che i servi, e le serve, che avean la cura di daro i dana-

verde in atto di porgergli qualche cosa; e dietro a questa una giovanetta con veste oscura, che tiene colle due mani un canestrino. Nel quarto si vede una statua equestre di color di bronzo; e una donna con abito verde, e manto rossigno; due altre figure vestite di bianco par che scherzino tra loro intorno a una colonna; e in qualche distanza sta un'altra figura anche con veste bianca. Nel quinto (7) è rappresentato un portico con colonnato all'indietro con festoni gialli; e al dinanzi si vede in primo luogo una figura di mezzatinta in atto di discorrere con un'altra figura vestita verde, che par che venda alcune cose, che son sopra una tavola (8), che tiene davanti; e a terra si vedono due sporte con altre robe, le quali nè pur si distinguono, e un cato o secchia, che sia. Siegue un gruppo di tre figure, la prima, e la terza di mezzatinta, e quella di mezzo, ch'è una donna di scbiena, è vestita verde con manto giallo. Nel mezzo della pittura si vede un braciere con fuoco, e un caldajo (9) con un istrumento

TOM. III. PIT.

N n

mento

si secondo l'ordine del padrone, così si chiamavano. Cornelio Nipote in Cimone dice, che costui portava de' servi sempre appresso di se per dar prontamente, a chi ne lo richiedea, del danaro: si veda ivi il Casaubono; si veda anche Gellio XX. 1. che porta un simile esempio.

(7) Nella Cass. N. DCCLVII.

(8) Sembravano ad alcuno le cose poste sul tavolino simili a frutti di mare; e ne' canestri a terra gli parve che potesse esservi pane. Del resto si notò, che e donne si fatte diceansi κρηνοπάριδες, che vendeano cose vili: si veda Aristofane Pl. 427. e gli Scoliani: e παυδοκέρτρηαι nominate anche ivi dal Poeta erano le taverniere, dette ancora κρηνοπάρδες; le quali scbbene propriamente eran quelle, che vendeano vino, diceansi nondimeno così tutte le altre venditrici di ogni altra cosa o di mangiare, o altra qualunque: prendendosi la parola κρηνοπάρδες generalmente, come osserva Polluce VII. 194. e Esichio ivi citato dal Jungermanno n. 21. così κρηνοπάρδες, che propriamente si dice del vender vino a minuto, a piccole misure, κατά κρηνοπάρδες; si prende poi per la vendita di qualunque altra cosa a minuto. Che i Greci, e i Romani avessero osterie, e simili botteghe dove si vendea la carne, e altri cibi cotti, oltre a quel che si è detto nella nota della Tav. prec. si veda lo Stuckio A. C. II. 11. e 12. Che simili pitture, in cui eran dipinte botteghe, e robe da mangiare si dicevano riparografia, si è notato

altrove con Plinio XXXV. 11.

(9) Paolo nella L. 18. de instr. leg. assegna la differenza tra il caccabo, e l'aeno, dicendo, che il primo serviva per cuocere le vivande, il secondo per riscaldar l'acqua: Nec multum refert inter caccabos, & abenum, quod supra focum pendet: his aqua ad potandum calefit; in illis pulmentarium coquitur. Del resto non è facile distinguere qual cosa si rappresenti qui in vendita: dal vaso, che una delle figure tiene in mano, potrebbe sospettarsi, che sia cosa liquida: benchè potrebbe ancora dubitarsi, se abbia voluto fingere il pittore la vendita di carne, o altra cosa con brodo, come anche oggi vediamo farsi nelle nostre piazze. Il forcone, che qui si vede, e da' nostri è detto cacciacarne, da' Greci diceasi κρεόκρηρα; e nell'Antologia VI. 17. Ep. I. gli si dà l'aggiunto di σιδηροκρητύλος: si veda Polluce VII. 25. dove anche nomina και ἑδαιτρον, che il Salmasio (riferito ivi dal Jungermanno) crede doverse leggere κρεόκρητρον appunto dall'uso di prendere la carne infilzandola colla punta: lo stesso Polluce VI. 88. dice, che la creagra diceasi anche ἀράγη, και λίχος, και ἔξασθηρ: e ivi altresì nomina ζαμύρωσι (di cui si veda anche Ateneo IV. 20. e ivi Casaubono), che potrebbe essere l'altro strumento, che si vede nel Caldajo; corrispondendo a quel vaso, che serve a prender il brodo, e anche a tor la scbiama dalle pentole, ed è detto da' nostri coppino.

mento per prender forse la *roba*, che vi è dentro; e un *giocane*, che n'è il venditore, vestito con abito *corto* fino a mezza coscia di color *paonazzetto*, il quale mentre è in atto di parlare con un *vecchio*, che si appoggia colla *sinistra* a un *bastone*, ed ha un abito anche *corto*, e *mantello oscuro*, che gli ricade sul *braccio*; vien preso per la *destra* ( in cui tiene una specie di *forcone a due punte* ) da un *uomo* con veste *rossastra*: indietro vicino a una *colonna* sta una *figura di mezzatinta* con una *secchia in mano*; e vicino a un'altra delle *colonne* sta un'altra *figura* anche di *mezzatinta*. Nell'*ultimo* pezzo <sup>(10)</sup> si vede un *colonnato* a due ordini; e tre *statue equestri* di *metallo* sopra alte *basi di marmo*; e in una lunga *tavola*, che traversa le tre *basi*, si vedono quattro *righe* <sup>(11)</sup>, che indicano una *iscrizione*; a legger la quale sono quattro *figure*, di cui la seconda è vestita di *bianco*, le altre hanno abiti *rossigni*.

## TAVOLA XLIV.

(10) Nella *Cass. N. DCCLXIV.*

(11) È notevole questa tabella coll' iscrizione: e molte cose si dissero per darne ragione. Sotto le statue soleano porsi gli elogi, e le descrizioni delle azioni di coloro, che rappresentavano. Ovidio Fast. V. 563. e legg. parlando del foro di Augusto dice, che vi erano le statue de' Re Latini, e de' Re, e Capitani Romani; e sotto vi erano le iscrizioni:

Hinc videt Aenean oneratum pondere sacro,  
Et tot Juliae nobilitatis avos.

Hinc videt Iliaden humeris ducis arma ferentem:  
Claraque dispositis acta subesse viris.

e son note le tavole di Ancira, in cui son descritte le gesta di Augusto. Otracidi Aristotele presso Suida in κῤῆβεις dice, che gli Ateniesi ἀναγράφαντες τὰς νόμους εἰς τὰς κῤῆβεις ἐσήσαν ἐν τῇ σοφῇ τῇ βασιλείῃ, avendo incise le loro leggi sopra alcune tavole le aveano collocate nel portico regio. Non si mancò qui di avvertire la differenza che fanno i Grammatici tra κῤῆβεις, e ἄξονες, con dire, che quelle eran triangolari, queste bislunghe: così Polluce VIII. 128. Altri le distinguono otracidi con dir, che nelle cirbi erano scritte le leggi sacre, e appartenenti al diritto pubblico; nell' axoni quelle del diritto privato: si veda lo stesso Suida in κῤῆβεις: Arpocraxione in ἄξονες, e in κῤῆβεις: lo Scoliaſte di Aristofane in Nub. 447. e in Avib. 1354. gli Scoliaſti di Apollonio IV. 280. l' Etimologico in ἄξονες: si vedano anche i rispettivi Comentatori sulla figura, materia, e cose, che conteneano. Comunque sia Isocrate Arcop. p. 292. dice

generalmente: δὲ δὲ τὰς ἐπολιτευομένης ἐ τὰς σοὰς ἐμπιπλάσαι γραμμάτων, ἀλλ' ἐ τὰς ψυχαῖς ἔχειν τὸ ἄξιον: bisogna, che i savj magistrati non empiano già i portici di lettere (cioè editti, o leggi), ma che facciano in modo, che il giusto sia impresso negli animi (de' Cittadini). Si veda l' Oſtenio nell' Osservazioni p. 97. 98. a Porfirio in Vita Pyth. p. 3. v. 10. di tal costume presso diversi popoli. Otracidi Eliano V. H. VI. 1. dice, che alle colonne dello stesso portico regio furono poste le memorie delle locazioni di una gran parte del territorio Calcideſe: si veda ivi lo Scheffero, il Kubnio, e l' Perizonio. E Ulpiano alla Filippica I. di Demostene p. 55. nota, che prima di tenerſi il consiglio pubblico, si appiccavano alcune tavolette, in cui erano scritti tutti i capi, che nel parlamento o congresso doveano esaminarsi, affinché ognuno andasse apparecchiato a quel che dovea dire. Lo stesso praticavasi da' Romani, i quali esponcano al pubblico per trinundinum le leggi, o altro affare, che dovea ne' comizii risolverſi. Notissimo è ancora, che gli Editti de' Magistrati, si proponeano nell' albo, in un luogo, unde de plano recde legi possent: si veda su questo l' Eneccio, ed altri Eruditi. Eravi anche il costume di appicar alle colonne una tavoletta, quando si perdea, o si trovava qualche cosa per darne indizio: Prosperzio III. El. 23. in fine:

I, puer, & citus haec aliqua propono columna:

Et dominum Exquiliis scribe: habitare tuum.

si veda anche Plauto Rud. A. V. Sc. 2.



## TAVOLA XLIV.



**D**UE rami compongono questa *Tavola*. Nel primo <sup>(1)</sup> sono due frammenti d'*intonaco*, che appartengono alle *precedenti pitture*: in uno si vede un *Asino* con una specie di *sella* ancora, o *bardella* <sup>(2)</sup>, che dir si voglia; e in atto di mangiar del *fieno*, che sta sospeso ad un *muro* <sup>(3)</sup>: Nell'altro è dipinto un *uomo* a piedi rivolto verso un altro *uomo* a cavallo; e una terza *figura* anche a cavallo, che oltre a quello, su cui sta egli, ne guida altri *tre*, tenendo in mano le *redini* di tutti <sup>(4)</sup>.

Nel

(1) Nella *Cassetta N.DCCLXVI.* in cui sono uniti questi due pezzi.

(2) Si veda la nota (3) della *Tav. preced.* e l'*Valefio* ad *Arpocrasione* p. 244. dove riferisce quel che dice *Eustazio Od. A.* p. 1410. ἀσπίδι, ὁ ὀνημαῖος σέλας, καὶ ἀσπίδιος. Le nostre pitture, in cui spesso si è incontrata questa specie di *sella* potrebbe far credere vera l'opinione di quei, che spiegano l'*afrabe* per *sella* piuttosto che per l'*ipopodio*, o sia quella *tavolotta*, in qua *pedes* requiescunt, come dicono le *Glosse* dallo stesso *Valefio* anche citate.

(3) *Apulejo* *Met.* III. in fine: in *asini* faciem

*faena* rodebam. Si veda ivi il *Beroaldo*. È noto poi che de' *manipoli* di *fieno* si servivano i *Romani* per una delle *insegne* militari. *Ovidio Fast.* III. 116.

(4) In una *gemma* presso l'*Agostini* *To. I.* *Tav. 129.* si vede appunto un *uomo* con quattro cavalli simili ai qui dipinti. Chiamavansi coloro, che portavano più cavalli, e saltavano nel *correre* da uno in altro, *equites defultores*. Aveano uso e nella guerra e ne' *giuochi* *Circensi*. *Livio* XXIII. 29. quibus *defultorum* in modum *binos* trahentibus equos inter acerrimam saepe pugnam in recentem equum ex fesso armatis transilire mos erat. E da *Suetonio* in *Caes.*

Nel secondo *rame* <sup>(5)</sup> sono uniti parimente due pezzi diversi d'intonaco : in uno si vede la metà di una *donna* coronata di *frondi*, e che tiene colle due *mani* qualche cosa, forse *canestro*, o *vaso*, non potendosi determinare, per esser la *pittura* mancante : dal pezzo dell'*asta*, che tiene sulla *testa*, potrebbe supporfi rappresentata in figura di *Cariatide*, come ne abbiám vedute delle simili in molte delle nostre *pitture* <sup>(6)</sup>. Nell'altro frammento d'intonaco si vede la testa di un *uomo* dolente, e in atto quasi di piangere, comparendovi anche un pezzo forse di *scudo*, accanto a una *colonna* <sup>(7)</sup>; sulla quale, e sul *muro*, che le sta dietro, si leggono queste lettere DIDV, <sup>(8)</sup>: ed è verisimile, che vi fosse dipinto un *sepulcro*.

Caes. cap. 39. si ha, che un tal esercizio solea farsi anche da' più nobili: Equos defultorios agitaverunt nobilissimi juvenes. Properzio IV. 2. 35. generalmente dice:

Est etiam aurigae species Vertumnus, & ejus, Trajicit alterno qui leve pondus equo.  
Si veda il *Pavino* de Lud. Circ. l. 9. e ivi l' *Argoli*, e *Scaligero* a *Manilio* p. 354. Per lo più i cavalli soleano esser due; ma *Omero* II. XV. 679. ne nomina quattro, come qui si vede:

Ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ ἰπποῖσι κελητιζέειν εἶ εἰδὼς  
Ὅς τ' ἐπὶ ἐκ πολλῶν πίπυρας συναίρεται ἵππους  
Σείας ἐκ πεδίοιο μέγα προτὶ αὐτὸν δίαξει  
Δασυφόρον καὶ ὄδον, πολλὰς τε ἐθῆσαντο  
Ἀνέρες, ἠδὲ γυναῖκες· ὁδ' ἔμπροσθεν ἀσφαλὲς αἰεὶ  
Θρόσκων ἄλλοτ' ἐπ' ἄλλοι ἀμείβεται οἰδὲ πέτονται.  
Come uom che sa ben maneggiar destrieri scelti  
Quattro tra molti unisce inlieme,  
E incitandoli al corso uniti guida  
Ad una gran Città dalla campagna  
Per la pubblica strada: e molti e molte  
Lo miran con stupor, ed ei sicuro  
Dall' uno all' altro salta, e franco alterna  
I suoi quattro destrier, che in tanto volano.

L' altra figura, che sta separata sopra un altro cavallo, si disse, che potea esprimere l' altra sorta di corsa, che si faceva sopra un solo Cavallo, detto ξέ-

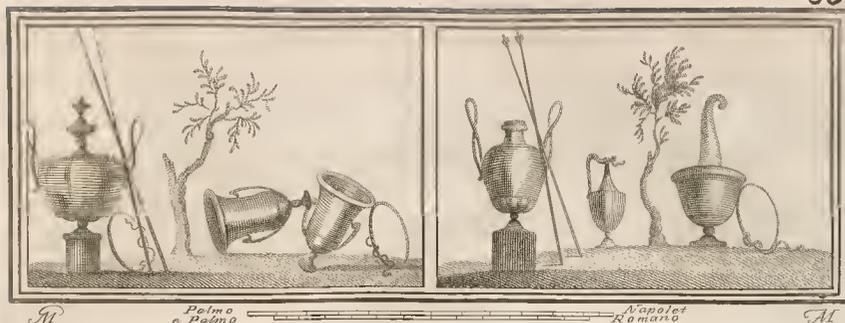
νος, e l' uomo si dicea eques singulator: si veda l' *Argoli* l. c. *Pindaro* Ol. I. e V. parla di questa sorta di corsa ne' giuochi Olimpici, e *Manilio* V. 85. descrive l' una, e l' altra. Vi furono molti, i quali considerando, che il pregio maggiore de' defultori era quello di stare in piedi su i cavalli, credettero, che qui soltanto si rappresentassero domatori di cavalli: si veda *Polluce* I. c. 11. V. X. c. 12. e 13. dove anche di tutta la brigliatura de' cavalli.

(5) Nella *Cass.* N. DCCCLXXIX. sono uniti questi due pezzi trovati negli scavi di Gragnano.

(6) Di simili pitture si è parlato in più luoghi di questo, e degli altri Tomi.

(7) Delle colonne sepolcrali si è parlato in più luoghi. Non par, che possa dal solo scudo, che qui sembra di esser dipinto, determinarsi cosa alcuna sull' uomo, che messo si vede accanto al Sepulcro. Forse potrebbe alludere a qualche fatto particolare più, che a favola.

(8) Difficile sembra ancora la spiegazione di queste lettere: si perchè la pittura è mancante; e soprattutto se forse abbia rapporto a qualche fatto particolare. Del resto potrebbe colle formole generali interpretarsi per una iscrizione sepolcrale, se le lettere fossero intiere, e non dimezzate; o non dinotasse qualche nome proprio.



## TAVOLA XLV.



EL primo *tondino* <sup>(1)</sup> del primo *rame* di questa *Tavola* si vede una giovane donna con *capelli biondi*, e *inanellati*, con *reziolo* a color d'oro <sup>(2)</sup>, e con *cerchietti*, o *fieno orecchini* <sup>(3)</sup> dello stesso colore, con *veste verde*, e con *panno*, o *sopravveste rossa*: tiene colla *destra* lo *stile* a color di *ferro* <sup>(4)</sup>, la di cui *punta* accosta alle *labbra*; e nella *sinistra* ha un *libretto chiuso*, la di cui par-

Tom. III. Pitt.

O o

te

(1) Nella *Cass. N. MVI*. Questa *pittura*, e l'altra *compagna* furono trovate negli *scavi* di *Civita* a 17. *Maggio* 1760.

(2) *Varrone* de *L. L.* IV. p. 32. & quod *capillum* retineret, didum a *rete reticulum*. *Giovenale* Sat. II. 96. parlando di un *uomo effeminato*.

*Reticulumque comis auratum ingentibus implet.* si notò che *Polluce* V. 27. descrivendo una *specie* di *reti* ( εἰς ὄψιν καταλήγουσι, che terminano in *punta* ) dette ἄπυρς, avverte, che sono simili nella *figura* al *cecrifalo*; e poco dopo V. 31. chiama la *conca* di queste *stesse reti* κερύφαλον: e VII. 179. κερύφαλον πλοίου l' *artefice*, che fa il *cecrifalo*. Il *Perizonio* ad *Eliano* V. H. VII. 9. n. 5. crede, che il *cecrifalo* corrisponda al *reziolo*: si veda anche il *Kustero* a *Suida* in κερύφαλον, dove porta due *Epi-*

*grammi inediti dell' Antologia.*

(3) *Plauto* Poen. A. V. Sc. II. 21. fa vedere, che il *costume* di *portar cerchietti alle orecchie*, non si usava in *Roma* almeno dagli *uomini*, a suo tempo, ma era de' *barbari*; facendo così parlare un *servo*, che vede alcuni *Cartaginesi* con gli *anelletti alle orecchie*:

Atque, ut opinor, digitos in manibus non habent: Quia incedunt cum annulatis auribus.

Del resto si è altrove anche notato l' *uso* de' *cerchietti per orecchini*, che da *Polluce* son detti II. 83. e V. 97. ἔλαγες, e ἐλακτῆρες.

(4) Si veda la *nota* (11). Per quel, che riguarda il *gesto* di *tener lo stile alzato*, quasi in *atto* di *meditare* quel che *abbia a scrivere*; si notò un *lungo* di *Macrone* presso *Ateneo* ( che spesso lo cita come uno degli

te esteriore è di color giallo <sup>(5)</sup>. Il campo è d'aria. Nell'altro tondo <sup>(6)</sup> dello stesso campo, e della stessa grandezza si vede un giovanetto coronato d'edera con panno giallo, che gli covre il braccio, e la spalla sinistra, restando ignuda l'altra parte; e con un volume tralle mani <sup>(7)</sup>.

Nel secondo rame, che contiene un pezzo di fregio <sup>(8)</sup>, anche in campo d'aria si vede un libretto aperto <sup>(9)</sup>, le di

degli antichi Comici ) XIII. 5. p. 582. che così scrive:

Λαῖδα λέγει τὴν Κορινθίαν ποτὴ  
Εὐριπίδην ἰδῶσαν ἐν κήπῳ τινί  
Πινυρίδα, καὶ γραφεῖον ἐξηρημένον  
Ἐχόντι, ἀπόκριναι, Φησί, ὃ ποιητὰ μοι  
Τὴν βυζόμηνος ἔγραψας ἐν τραγῳδίᾳ,  
Ἐγὼ ἄλογοποιεῖ.

Narran, che un giorno Laide Corintia Vedendo starli in un giardino Euripide Che in man tenea la tavoletta, e 'l graffio Alzato, lo sorprese interrogandolo: Dimmi, poeta, e che volesti intendere, Quando scrivesti in una tua Tragedia:

Va in malora, escropeo:

questa parola escropeo, ( che oltre al significato generale di facitor di cose indecenti, ne ha un altro osceso, notato dallo stesso Ateneo VIII. 6. pag. 342.) non si può tradurre senza perdersi tutta la grazia del concetto. Nota ivi il Casaubono, che ἐξηρημένον si debba tradurre appello alla cintola, paragonando questo luogo con quel di Ezechiele cap. 9. Ma ognun vede, che la sua spiegazione è assai ricercata, e toglie tutta la vivezza al pensiero del poeta; il quale altro non vuol dire, che stando Euripide tutto intento a meditare quel che dovea scrivere, fu sorpreso da Laide. Or in questa imagine è proprio il dire, che Euripide tenea la tavoletta in una mano, e 'l graffio nell'altra alzato, e in una simile, o anche nella stessa stessa, come è rappresentata qui la nostra figura. Si veda Stefano nel Tesoro Tom. I. p. 570. e 572. del significato di ἀπτόμα, e ἐξάρτομα per esser sospeso d'animo nel deliberare, e per alzare, o tener alto. A molti nondimeno piacque più il sentimento del Casaubono, il quale per altro traduce il γραφεῖον per theca atramentaria, o calamajo; come anche, sebbene dubitando, lo spiega Stefano Ind. p. 350. nell'interpretare anche per calamajo la voce ἀεινήριον di cui si veda la nota (9). Comunque sia si notò a proposito di quel che dice Macrone di Euripide, anche quel che scrive Luciano πρὸς ἀπαίδ. di Dionisio che comprò con molto impegno τὸ ποίησιν Αἰσχύλου, εἰς ὃ ἐκείνος ἔγραψε; la tavoletta di Eschilo, in cui scriveva le sue tragedie.

(5) Della materia, e dell'uso de' pugillari si veda la nota (10).

(6) Nella Cass. N. MV.

(7) Si volle che fosse un poeta. L'esser coronato d'edera, n'era un argomento: essendosi altroue avver-

tito, che l'edera era propria de' poeti, con cui anche si rappresentavano coronati. Ovidio I. Trist. VII. 2. parlando del suo ritratto.

Si quis habes nostri similes in imagine vultus,  
Deme meis hederas, bacchica ferta, comis.

Ita decent laetos felicia signa poetas.

E A. III. 411. parlando del disprezzo de' poeti, dice: Nunc hederas sine honore jacent.

L'altro indizio di esser questo un poeta era il volume: si vedano le note della Tavola IX. del II. Tom. dove si vede Calliope con un simile volume tralle mani: e oltre alla medaglia de' Cibi, e agli altri pezzi antichi, in cui Omero tiene in mano un sì fatto volume; si notò, che in Atene avanti al portico regio vi era l'antichissima statua di bronzo di Pindaro, che tenea sulle ginocchie ἀνεκτύμνον βιβλίον, come dice Eschilone Ep. IV. p. 209. E si passò quindi a dire, che poteano questi due tondi, o scudetti rappresentar due ritratti; ne quali si osserva anche il contrapposto de' pugillari, che specialmente apparteneano alle cose d'amore, come si vedrà nelle note della Tavola seguente, in mano della donzella; e del volume in mano del giovane applicato alla poesia. Non si lasciò ad ogni modo di avvertirsi da altri, che vedendosi così dal volume, come dal libretto pendere forse una cartellina ( ch'era il titolo, o l'indice, di cui si è parlato altroue ) potrebbe anche il libretto appartenere a studio per notarvi quel che si legge, o meditava: si veda la nota (9).

(8) Nella Cass. N. MXIV. Fu trovato negli scavi di Civita a 14. Giugno 1760.

(9) Polluce X. 57. e legg. parlando delle tavolette incerate adoperate per scrivere, ne dimostra l'uso antichissimo e comune presso i Greci, e presso i Romani: si veda ivi tra gli altri l'Emperuso n. 47. dove dopo aver notato, che i Cipri chiamavano il Maestro di scuola διφθεράλοιφον, come dice Eschilio; e 'l graffio per scrivere ἀεινήριον; soggiunge potersi quindi dedurre, che i Cipri inceravano le pelli, e su quelle scrivevano collo stile. Comunque sia, l'uso di covrir di cera le tavolette per formarvi sopra le lettere, era antichissimo presso i Greci; e oltre i notissimi luoghi di Aristofane, di Cratino, e di simili autori notati da Polluce l. c. da' suoi Commentatori, da Salmasso, e da altri ( dal confronto de' quali luoghi con quei d'infiniti autori latini, si vede la corrispondenza di tal costume usato tra i Greci ugualmente, e tra i Romani ) si notò quel che dice Pausania X. in fine, del miracolo che credevasi fatto

di cui pagine sono di color oscuro che dà nel rosso col margine giallo e col solito rialto in mezzo, anche di color giallo; e con alcuni segni bianchi, che indicano le lettere <sup>(10)</sup>; e uno stile a color di ferro <sup>(11)</sup> acuto da una parte, e piano dall'altra <sup>(12)</sup>.

da Esculapio, il quale comparve in sogno ad Anite, donna di Epidaurò, e le diede una lettera siggillata, con ordine di portarla a Falisfo di Naupatto, che quasi del tutto era cieco: la donna portò la lettera; e Falisfo sebbene da principio dubitasse di non potere vedere le lettere, ( *ὄνειρον τὰ γράμματα* ), nondimeno fidando nella promessa del dio, ἀφαιρέσει τῆς σφραγίδος, καὶ ἰδῶν ἐξ τῶν κερδῶν, ὕψους τε ἤ, καὶ διόσει τῆ Ἀνίτη τὸ ἐν τῆ δέλτῳ γεγραμμένον, σατήρας διασχίλους χρῶσθαι toglie il sigillo; e nel fillar lo sguardo sulla cera ( che non può intendersi della cera del sigillo, ch'era già tolto, ma delle lettere stesse; spiegandosi così l'atto stesso del leggere, che altrimenti mancherebbe ) egli era risanato; e dà ad Anite due mila monete d'oro, secondo era scritto nella lettera. Questo racconto, che egli fa a proposito dell'antichissimo tempio di Esculapio edificato in Naupatto da Falisfo, è verisimile averlo trasferito dall'antico memorie di quelle Città: essendo noto il costume così de' Greci, come de' Romani di appender ne' tempi di Esculapio tavolette, in cui si facevano note le morbo, e la cura: così Strabone VIII. p. 374. parlando del tempio di quel dio in Epidaurò scrive: καὶ τῶν ἀνακειμένων πινάκων, ἐν οἷς ἀναγεγραμμέναι τυγχάνουσιν αἱ θηρασίαι, καθ' ἕνα ἐν Κῶτε, καὶ Τρίκκη: e di tavolette sospese, in cui stavano descritte le maniere, onde ciascuno era risanato; come anche in Coò, e in Tricca. E lo stesso Strabone XIV. 657. avverte che da tali tavolette Ippocrate apprese la medicina. Pausania II. 27. parlando del suddetto tempio di Epidaurò, dice, che a suo tempo vi restavano ancora sei colonne, in cui stavano notati i nomi, e le cure di ciascuno de' risanati per opera di Esculapio. Si veda anche il Mercuriale A. G. I. Per quel che riguarda i varii usi de' pugillari Ovidio Amor. I. El. XII. 23. e legg. dolendosi delle tavolette, in cui avea dalla sua donna ricevuta l'esclusione, dice:

Aptius haec capiant vadimonia garrula terae,  
Quas aliquis duro cognitor ore legat;  
Inter ephemeridas melius, tabulaeque jacerent,  
In quibus absumtas fletet avarus opes.

Così anche Propertio III. El. XXII. 20. parlando della lettera della sua innamorata, che si era perduta:

Me miserum! his aliquis rationem scribit avarus,  
Et ponit duras inter ephemeridas.

Si veda ivi Scaligero. Si accenni questo da chi volle

sospettare che potesse esser questo un libretto di conti: come per altro abbiam veduto in una pittura del II. Tom. un simile libretto tra molti sacchetti di danaro. Potrebbe anche esser un libretto di memoria. Plinio I. Ep. 6. erant in proximo stylus, & pugillares: meditar aliquid, enotabamque: si veda anche il cit. l. di Macone nella n. 4.

(10) E' noto, che i pugillari soleano farsi di diverse materie, e di legni diversi: si veda Ovidio l. c. Gli ordinarii eran di bosso: Propertio l. c.

Vulgari buxo fordida cera fuit.

I più stimati eran di cedro: si veda Marziale XIV. 3. e ivi i Comentatori. Si veda anche Polluce l. c. Per quel che riguarda il color rosso della cera, dice Ovidio l. c.

At, tanquam minio, penitus medicata rubebas.  
Del margine si veda lo stesso poeta A. I. El. XI. e Met. IX. 562. e Marziale I. 67. e II. 6. e ivi i Comentatori. Il rialto, che costantemente si osserva in tutte le simili pitture, si sospettò da alcuno, che forse serviva, perchè una facciata non toccasse l'altra, per evitar, che la cera col toccarsi confondesse le lettere. Ma si è già avvertito nella nota (35) delle Off. del II. Tomo che nel Tomo de' Papiri si tratterà tutta questa materia, e si darà conto non solo di tutte queste pitture, in cui vi sieno libri, volumi, o istrumenti da scrivere, ma di tutto il di più ancora, che nel Museo Reale si vede appartenente alla scrittura degli antichi.

(11) Lo stile per scrivere da principio era di ferro. Isidoro VI. 3. Graeci & Thulci primum ferro in cera scripserunt: dopo si fecero anche d'osso: onde Tittimo presso Cariso: Velim ego esse arare campum cereum. Ma si ritenne sempre l'uso del ferro: si veda Marziale XIV. 21. e ivi il Radero, e gli altri.

(12) Possono vedersi le figure degli stili, o grafii antichi presso il Pignorio de serv. p. 224. il Clerico de styl. vet. ed altri. E' descritto, come qui si vede, da Prudenzio *Ἐπι στυλῶν*. H. XII.

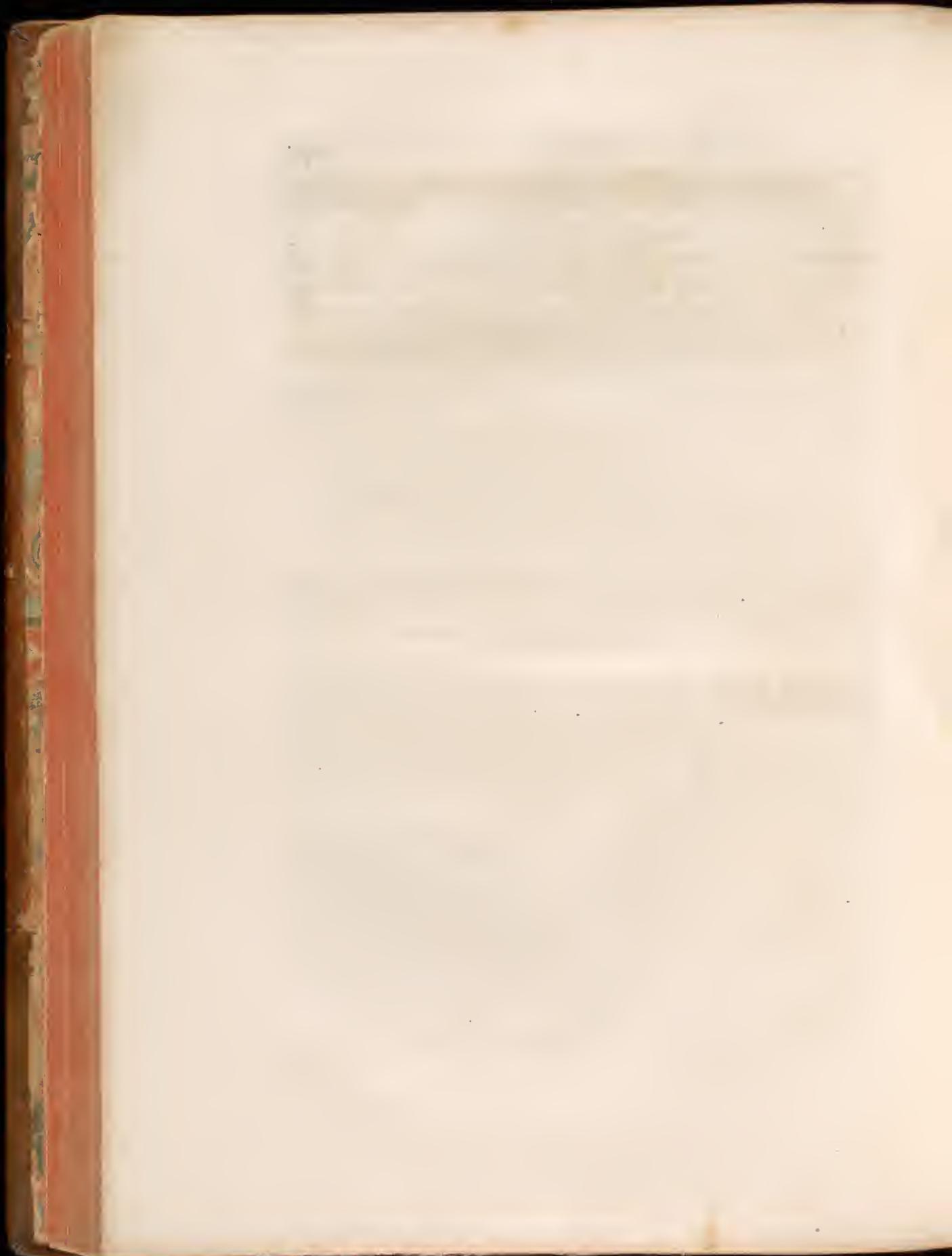
Inde alii stimulos, & acumina ferrea vibrant,

Qua parte aratis cera fulcis scribitur;

Et qua fecti apices abolentur, & aequoris hirti Rurfus nitescens innovatur arca.

Ed è notissima la frase di stylum vertere per cassare lo scritto: Orazio l. sat. 10. v. 72.

Saepe stylum vertas, iterum quae digna legi sint, Scripturus.





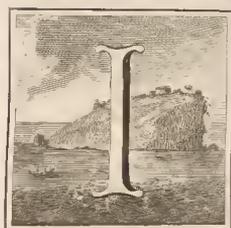
M

Carlo Oratiy Incise

due palmi Napoletani

due palmi Romani

## TAVOLA XLVI.



**I** *L quadretto*, che forma il *primo* <sup>(1)</sup> pezzo di questa *Tavola*, contiene due mezze figure di *donne*: la *prima* con *capelli* sciolti, e che le ricadono sulle *spalle*, con *pendenti* di *perle* alle *orecchie*, e con *veste* a color *verde* cangiante, tiene un *dittico* <sup>(2)</sup> aperto colla *sinistra*; e nella *destra* ha lo *stile* a color di *ferro*, la di cui *punta* tiene

Tom.III.PIT.

Pp

ne

(1) Nel *Catal. N. CCXLIV. Fu trovato negli scavi di Portici.*

(2) Si è già notato in altro luogo, che i *biglietti d'amore* chiamavansi *dittici* con lo *Scoliaſte di Giovenale* su quelle parole *Sat. IX. 36. blandae affiduae, denſaeque tabellae ſollicitent: dove par, che debba così ſpiegarſi: le luſinghiere, frequenti, e lunghe lettere: intendendo denſae per ripiene di molti verſi per perſuadere l'amico: così Auſonio Ep. 137.*

*Inſtarque denſae grandinis*

*Torrente lingua perſtrepo.*

*non potendſi la parola denſae ſpiegare per ſpeſſe, o frequenti, avendo già detto affiduae; nè per voluminoſe, e contenenti più carte; giacchè è noto, che diceaſi duplices da' Latini, perchè conteneano due ſole tavolette. Ovidio Am. I. El. XII. 27.*

*Ergo ego vos rebus duplices pro nomine ſenſi: Auſpicii numerus non erat ipſe boni.*

*benchè per altro anche a tre pagine ſervivano per gl' intrighi amoroſi: Marziale XIV. 6.*

*Tunc irriplices noſtros non vilia dona putabis:*

*Quum ſe venturam ſcribet amica tibi.*

*Si notò qui, che generalmente i biglietti, anche amoroſi, ſi diceano codicilli. Petronio cap. 129. Codicilloſque mihi dominae ſuae reddidit. Offerva ivi il Gonzales, che i Codicilli ſi mandavano ſolo ai preſenti: Tacito Annal. IV. componit ad Caefarem codicillos: moris quippe tum erat, quamquam praefentem ſcripto adire: E Seneca Epift. 55. Video te, mi Lucili, quum maxime audio: adeo tecum ſum, ut dubitem an incipiam non epiſtolas, ſed codicillos tibi ſcribere. Il primo, che cominciò a uſar biglietti per affari, fu Ceſare, come dice Plutarco, in Caef. p. 716. λέγεται δὲ καὶ τὸ διὰ γραμμῶν τοῖς φίλοις ὁμιλεῖν, Καίſαρα πρῶτον μηχανήſασθαι, τὴν κατὰ πρόſωπον ἐντευξίν ὅπερ τῶν ἐπειρόντων τῷ καιρῷ.*

ne rivolta verso le labbra (3); l'altra ha un panno in testa a color giallo, e ha gli orecchini anche di perle (4).

Nel secondo pezzo (5) si vede un uomo coronato di alloro, e vestito di bianco, che tiene colla sinistra un bacile a color di rame, e colla destra un boccale dello stesso colore (6).

καίρη, διὰ τὴν πλῆθος δοχολίων, καὶ τῆς πόλεως τὸ μέγεθος, μὴ περιμένοντος: si dice ancora, che Cesare il primo inventò il trattar con gli amici gli affari per lettera; non avendo tempo da parlar di persona o per la moltitudine delle occupazioni, o per la grandezza della Città. Ne può intendersi ciò se non degli affari serii; giacchè da Plauto Pleud. I. 1. 39. già si vede il costume de' biglietti amorosi: e Bacch. IV. 4. 63. per gli piccoli affari domestici. Del resto è noto, che i Greci aveano l'uso de' dittici, o sia de' libretti di due pagine, o tavolette: e oltre al significato di tal parola per dinotar la coverta de' libri, o anche una specie di cartiera per conservar i fogli (di cui si veda Suida, e Esichio in tal voce); così scrive Polluce IV. 18. Ἡ πόδος (VII. 239. del qual famoso luogo si veda Salmasto de modo usur.) μὲν δὲ λατὸν ἀπὸ πύργου οἱ δὲ Ἀττικοὶ γράμματιον ἀθύρου, καὶ ὄβρας τὰς πύργους: Erodoto nomina il libretto (dittico) di due pagine; gli Attici chiamano tal libretto (ditiro) a due porte, e (tire) porte le pagine: forse perchè siccome le porte girano sopra i gangheri, così le tavolette giravano sopra i cerchietti, che abbiain veduto nella Tav. preced. Nella stessa maniera chiama Ausonio l. c. bipatens pugilar. Comunque sia, si veda anche Polluce X. 51. e ivi l'Emsteruso, che nota il corrispondente luogo di Esichio in θυπίς; e di Arpocrasione in παρὰ σάσις, il quale spiega un verso di Menandro, dove il Comico nomina il ditiro, o libretto a due pagine, che serviva per le citazioni, scrivendovisi il nome del reo, e la causa, e consegnandosi al portiere (come si usa tra noi) per far l'intimazione; e pagandosi al giudice una dracma, che perciò diceasi parafasi; e parafasi anche diceasi lo stesso libello della

citazione: si veda Suida in παρὰ σάσις, e in παρὰ σάσις, e in Ἀντιποδία. Lo stesso uso aveano anche in Roma le tavolette duplici: Ovidio Rem. Am. 665. di uno, che litigava colla moglie dice:

Jamque vadaturus, lectica prodeat, inquit:  
Proderat, visa conjuge mutus erat.

Et manus, & duplex manibus cecidere tabellas:  
Venit in amplexu, atque ita, vincis, ait.

si veda ivi il Burmanno.

(3) Può dirsi, che stia in atto di meditare quel che ha da scrivere: Ovidio Met. IX. 520. e segg. così descrive Bibli, che scrive un biglietto al fratello: Et meditata manu componit verba tremanti;  
Dextra tenet ferrum; vacuam tenet altera ceram:  
Incipit, & dubitat; scribit, damnatque tabellas:  
Et notat, & delet; mutat, culpataque probatque:  
Inque vicem sumtas ponit, positataque resumit:  
Quid velit, ignorat; quicquid factura videtur,  
Displicet: in vultu est audacia mixta pudori.

(4) Potrebbe dirsi la ferva, ch'è la mezzana degli amori: come era la Criside di Petronio, la Nape, e le altre di Ovidio, e di altri poeti. Ad altri sembrò veder espresso in questa pittura quel che dice Giovenale Sat. XIV. 29. e segg.

. . . . Conficia matri

Virgo fuit; ceras nunc hac didante puellas

Implet, & ad maechum dat eisdem ferre cinaedis.

(5) Nel Catal. N. CCCVIII. Fu trovato negli scavi di Portici.

(6) Si è in più luoghi parlato di simili vasi, che aveano luogo egualmente ne' sacrificii, e nelle cene. Onde essendo mancante la pittura non può decidersi a qual cosa appartenga l'uomo qui dipinto: per altro sembrò a molti un ministro di sacrificio.



M

Carlo Orsi Insc.

due palmi Napoletani



due palmi Romani

## TAVOLA XLVII.



EL primo <sup>(1)</sup> de' due pezzi d'intonaco, affai patiti per altro, e di cui si distinguono appena i colori, si vede *Ercole* colla sua pelle di leone <sup>(2)</sup> sulla spalla sinistra, e colla clava nella destra mano in atto di sostenere un cignale <sup>(3)</sup>, che porta sulla stessa spalla; e con un piede sull'orlo di un vaso di color di rame, che sta situato dentro la terra <sup>(4)</sup>, e dal

(1) Nella Cass. N. MLXXXII. Fu trovato negli scavi di Portici il dì 24. Agosto 1761.

(2) Il primo, che avesse descritto *Ercole* colla pelle del leone, colla clava, e coll' arco, fu *Steficoro*, come si legge in *Ateneo XI.* l. p. 512. *Diodoro IV.* 11. dice, che *Ercole*, vinto il *Leone Nemeo*, si covrì della pelle di questo: *Tolomeo Efeziano* presso *Fozio* p. 433. vuole, che *Ercole* portò la pelle di un Gigante da lui ucciso, che si chiamava *Leone*. Lo *Scoliaſte* di *Teocrito* Id. XIII. 6. nota, che questo *Leone Nemeo* troncò un dito ad *Ercole*; e perciò si dipingea *Ercole* con nove dita. Del resto si veda *Igino Fav.* 30. e ivi i *Comentatori*, e 'l *Drakenburgio* a *Silio Italico* III. 33.

(3) *Diodoro IV.* 12. riferisce, che *Euristeo* impose ad *Ercole* di portargli vivo il *Cignale* del monte *Erimanto* nell' *Arcadia*, e avendolo infatti preso *Ercole*,

e portandolo vivo sulle spalle, *Euristeo* ne concepì tanto timore, che andò a chiudersi in un vaso di rame. Nella pittura non può distinguersi se veramente si rappresenti morto, o vivo. Ad ogni modo *Igino Fav.* 30. dice *Aprum Erymanthium occidit: et Eustazio* a *Dionisio* v. 414. ὄθρυ ὁ ἐρυμάνθιος κάρτος, ὃν ἔκτανεν ὁ Ἡρακλῆς; dal qual monte *Erimanto* è detto anche il *Cignale Erimanzio*, ucciso da *Ercole*. Di questo *Cignale* si vedano i *Comentatori* di *Igino* l. c. e gli *Scoliaſti* di *Apollonio* l. 127. dove dice il poeta, che la caverna, in cui stava, era nel lungo del monte *Erimanto*, detta *Lampea*: si veda il *VVeſſeling* a *Diodoro* l. c. e 'l *Kuhnio* a *Pausania* VIII. 24.

(4) *Diodoro* l. c. dice, che *Euristeo* si pose eis χαλκῶν πίθων in una botte di rame; forse a questo ebbe il pensiero il nostro pittore; sapendosi, che le botti, o simili vasi da vino si mettevano dentro la terra: si

e dal quale comparisce la testa di *Euristeo* <sup>(5)</sup>, giovane, e senza barba, colle braccia, e mani stese in segno di timore. Nel secondo pezzo <sup>(6)</sup> si vedono due *Atleti* <sup>(7)</sup> nudi <sup>(8)</sup>; di uno de' quali non resta altro, che il petto colla testa, e col solo braccio destro armato del cesto <sup>(9)</sup>: nella destra dell'altro si vede tal cosa, che può rassomigliarsi a disco <sup>(10)</sup>: e nel mezzo un vaso, o conca a tre piedi, a color di rame <sup>(11)</sup>, in cui versa da un altro vaso a una manica e con collo stretto <sup>(12)</sup>, anche a color di rame, forse

si veda Columella XII. 8. 4. e ivi il Gesnero. Del resto si notò, che a Diodoro, il quale dice, che Euristeo si pose in tal vaso alla vista del Cignale, si oppone Apollodoro II. 4. 1. che vuole aver ciò fatto Euristeo in veder Ercole col Leone Nemeo. Se pur ciò non fece due volte: infatti Euristeo era così vile, che nè pur si fidava di guardar Ercole in viso: e per mezzo di Copeo, suo araldo, faceva imporre ad Ercole le imprese, come dice anche Omero II. XV. 639. ed egli stava chiuso in una casa di bronzo, nè permetteva, che Ercole mai entrasse in Micene. Si veda Natal Conte VII. 1. e l' *Giralto* in *Hercul. vita*.

(5) Perché Euristeo avesse dominio sopra Ercole, è spiegato da Diodoro IV. 9. da Apollodoro, da Ovidio, e dagli altri Mitologi; si veda lo *Staveren*, e gli altri da lui citati a Igino Fav. 30. Vogliono quasi tutti dopo Omero II. XIX. 95. e legg. che avesse Giunone differito il parto di Alcmena, per far che nascesse prima Euristeo; e così questo dominasse a quello: essendo determinato da Giove che chi de' due nasceva prima in quel giorno avrebbe comandato all' altro. Or se erano coetanei, par che impropriamente il pittore abbia fatto Ercole barbuto, ed Euristeo giovanetto. Ma si avvertì, che Diotimo presso Ateneo XIII. 8. p. 603. dice essere stato Euristeo un giovanetto amato da Ercole, e che per compiacerlo avesse Ercole fatte le imprese: *Διοτίμος ἐν Ἡρακλέα Εὐριστεῖα Φησὶν Ἡρακλῆδες γένεσθαι παιδικὰ, διότι καὶ τὰς ἀλλὰς ὑπομείναι*. Comunque sia è questa pittura di un pregio singolarissimo per rappresentarci una cosa appena accennata da qualche mitologo.

(6) Nella *Cass. Num. MLXXXVI*. Fu trovato negli stessi scavi di Portici a 27. dello stesso mese, ed anno.

(7) Si volle dire, che anche questa pittura potesse appartenere ad Ercole, il quale era creduto autore de' giuochi Olimpici: si veda Igino Fav. 273. e ivi i *Commentatori*, e l' *Fabri Agonist.* I. 16. e 17. Vi fu anche chi disse, che potrebbe questo frammento riferirsi alla contesa di Ercole con Erice: si veda *Virgilio Aen.* V. 410. e ivi *Servio* e lo stesso al I. *Aen.* 574. Ma più verisimile è dirli due Atleti, che si esercitano nella palestra: si vedano le note seg.

(8) Due parti della ginnastica par che sieno qui espresse il pugilato, e l' disco. Che i pugili da prima portassero una zona, o diazofma alla cintura nudi nel resto del corpo, e se dopo anche questo cingolo si tagliasse, si veda presso il *Fabri Agon.* II. 2. e 3. il quale anche osserva, che un tal cingolo non si osserva però mai ne' monumenti antichi, vedendosi del tutto nudi: infatti *Clemente Alessandrino Paed.* III. 5. p. 232. dicendo generalmente, che οὐ παλαιὸν τῶν ἀθλητῶν gli antichi Atleti usavano i diazofmi, mostra, che dopo erano del tutto nudi; come appunto i pugili qui interamente nudi si vedono; e lo stesso è stato da noi in altro luogo di questo To. già notato de' discoboli. Del resto è noto, che il pancrazio costava della lotta, e del pugilato; e che panmachi, e pancraziasti diceansi i pugili, il di cui esercizio era il più difficile, e l' più faticoso di tutti: si veda il *Falconieri Insc. Athl.* p. 2321. To. VIII. A. G.

(9) Da *Virgilio Aen.* V. 405. e da *Teocrito Idyll.* XXII. 80. e 81. son descritti i cestì: se ne possono veder le figure presso *Mercuriale A. G.* II. 9. e della differenza tra i cestì, e le milichie si veda *Fabri I.* 9.

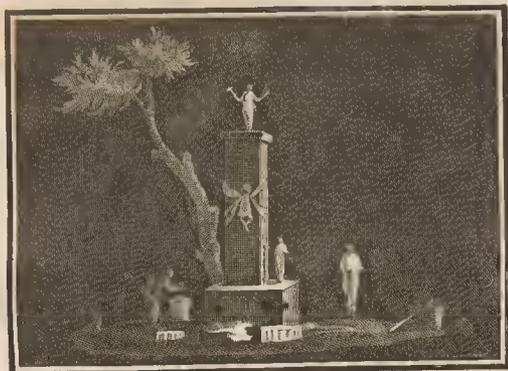
(10) De' discoboli si veda la *Tav. XXV.* di questo Tomo, e ivi le note. Vi fu però chi disse, che anche questo fosse un pugile, e che l' istrumento, che avea in mano non era un disco, ma un pezzo di metallo, o di pietra in luogo di cesto: osservando il *Mercuriale l. c.* e dopo lui il *Falconieri l. c.* pag. 2338. che i pugili alle volte usavano i cestì, alle volte teneano in mano pezzi di metallo, o di pietra per percuotere l' avversario.

(11) Tralle gemme dell' *Agostini To.* II. *Tav.* 61. si vedono molti Genii, che si esercitano in varie parti della Ginnastica; e tra essi si vede una gran conca simile alla qui dipinta, posta sopra un pilastro. Credono gli Eruditi, che ciò alluda al costume di lavarsi, e di ungersi d' olio, che aveano coloro, che si esercitavano alla ginnastica.

(12) Potrebbe essere l' ampolla, o il lecito, o l' olpe, di cui si è ragionato altrove, in cui si teneva l' olio per i Lottatori, o per gli altri, che si esercitavano agli altri esercizi ginnici.

forse olio, o acqua <sup>(13)</sup> un giovanetto con veste corta, di color paonazzetto.

(13) Che i pugili, anche si ungesero d'olio, si veda il Fabri II. 2. e 3. e gli altri da lui citati. Quello, che aveva cura delle unzioni degli Atleti, diceasi ἀλείπτης: si veda Plutarco de discr. adul. p. 59. Il luogo diceasi ἐλαιόθειον, e ἀλείπτήριον: e da' latini unctuarium, e ceroma, e le unzioni si faceano o da' servi del gimnasio o anche dagli stessi giuocatori, che si ungevano da loro: si veda il Mercuriale I. 8. e 'l Fabri II. 5. e 6. Del resto senza entrar nella disputa se i pugili, così propriamente detti, si ungesero, e si spogliassero del tutto: si disse, che qui potea supporre un pancraziaista, a cui eran permesse le milichie, ch'erano alcune strisce di cuojo legate intorno alle mani; ed essendo certo, che nel pancrazio si spogliavano tutti, e si ungevano come i lottatori. Si veda Plutarco Symp. II. 4. e Fabri I. 9.

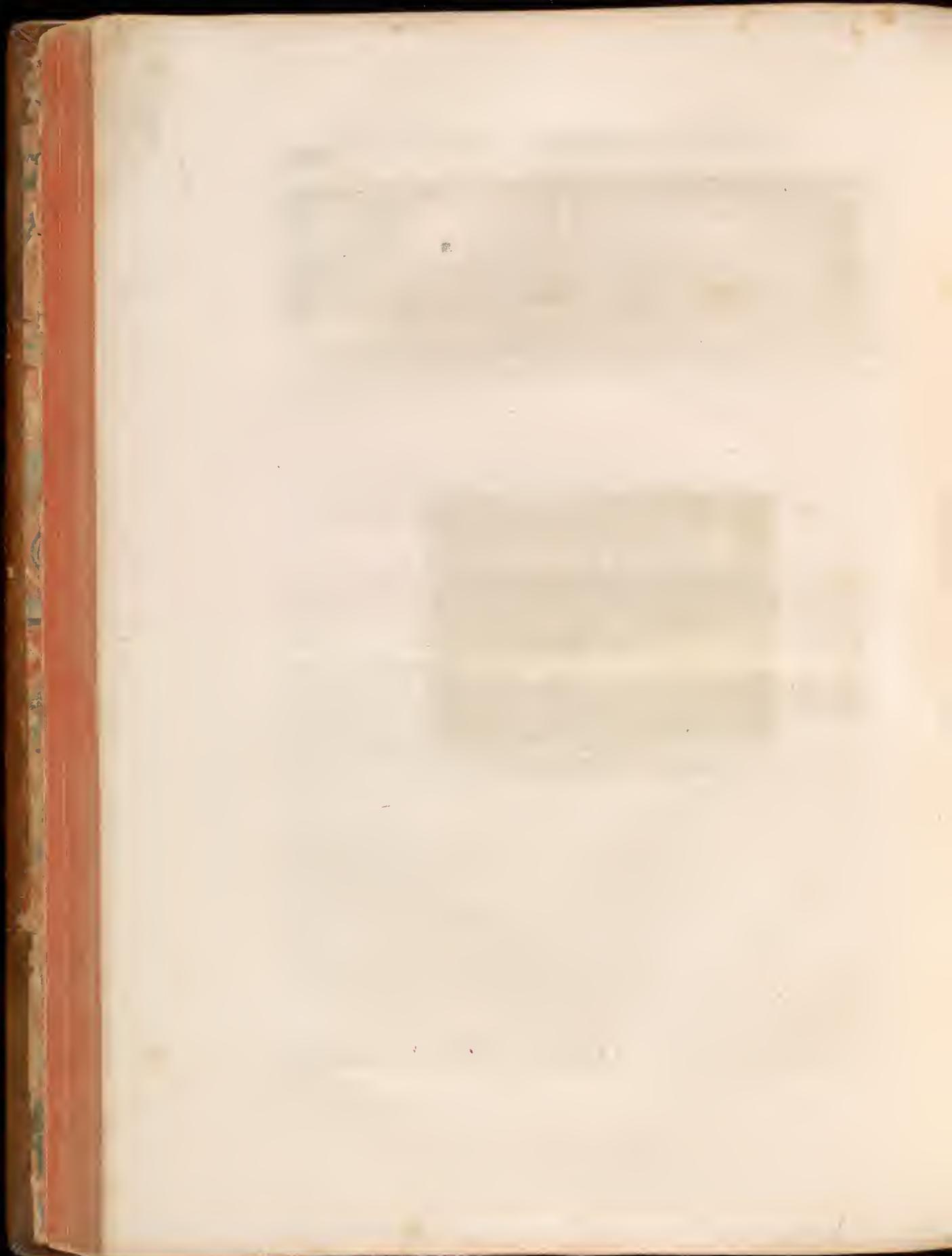


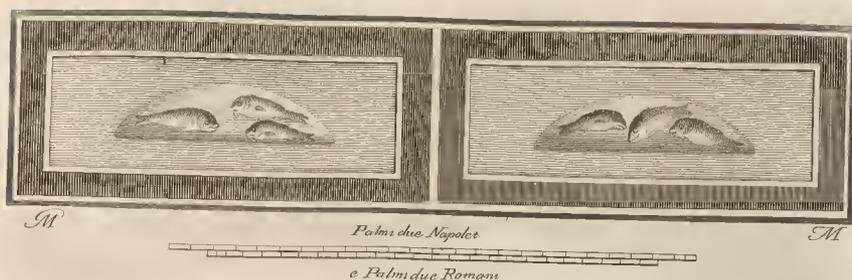
Stat

palmò Napolitano

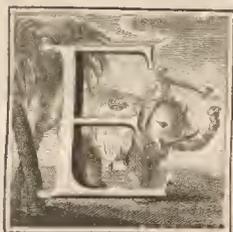
Carlo Vesuvio

palmò Romano





## TAVOLA XLVIII.



Così patito il primo <sup>(1)</sup> de' due frammenti, uniti nel rame di questa Tavola, che della prima figura, la quale siede sopra un sasso appoggiata a una colonna, e sembra d'uomo <sup>(2)</sup>, si distinguono appena i contorni: la seconda figura, che parimente è d'uomo, tiene nella sinistra mano una lunga fascia pendente, e sta in atto di ascoltare quel che gli viene imposto dalla terza figura, la quale al cimiero, all'asta, e allo scudo si riconosce esser Minerva <sup>(3)</sup>, seduta sopra un sasso vicino all'uscio di una stanza. Si sospettò, che potesse aver qualche rapporto a Ercole <sup>(4)</sup>, risanato per opera di quella dea dal furore.

Nel

(1) Nella Cass. N. MLXXXVIII. Fu trovato negli scavi di Portici il dì 28. Agosto del 1751.

(2) Sembrando l'uomo troppo giovane, fece sospettare ad alcuno, che potesse aver qualche rapporto ad Oreste: rammentando quel che dice Pausania III. 22. che Oreste essendosi seduto sopra una pietra, in un luogo della Laconia presso a Giteo, risanò dal furore: onde quel sasso fu detto *καππάρας*, che in lingua do-

rica vuol dir puro: si veda ivi il Kubnio. Da Eschilo nell' Eumenidi si finge che Oreste per consiglio di Apollo andò nel tempio di Minerva per esser liberato dalle Furie: si veda anche Servio Aen. IV. 471. Ad ogni modo essendo perduta moltissimo questa figura, non può decidersi, se sia di giovanetto, o d'uomo.

(3) Si vedano le note della Tav. XLI. del II. T.

(4) È noto, che Ercole divenuto furioso, o per ge-

lesia

Nel *secondo frammento* <sup>(5)</sup>, anche patito, si vede seduto sopra una ben lavorata *sedia* un *uomo con diadema*, o *fascetta* in testa, con *asta* nella *mano sinistra*, e in atto di stringere coll' *altra la destra* <sup>(6)</sup> di un *giovane*, che gli sta davanti all' *in piedi*, e tiene anche un' *asta* nella *sinistra*: dietro alla *sedia* sta appoggiato uno *scudo*; e più indietro si vedono, come in *altra stanza* una *donna* con *manto*, che le covre anche la *testa*; ed un' *altra figura* con *elmo* in *testa*, e *scudo*; e par che sieno in atto di *parlar* tra loro <sup>(7)</sup>; ma son perdute affai. Dall' *altra parte* si vedono un *giovane* con *asta* in *mano*, ed una *donzella*, delle quali *figure* restano appena le *teste*, vicino ad un *cavallo* <sup>(8)</sup>.

## TAVOLA XLIX.

dofa della moglie Megara, o per altra ragione, uccise quella, e tutti i suoi figli: e mentre era sul punto di ammazzare anche il padre Anfirone, fu da Minerva percossa con una pietra, detta dall' effetto ὄσφορσις; e così si addormentò, e risvegliatosi si trovò risanato dal furore. Si veda Igino Fav. XXXII. e ivi i Comentatori: e Pausania IX. 11. Si veda anche Tolomeo Efestione presso Fozio p. 474. il quale per altro riferisce l' opinione particolare di essere stato Ercole sanato dalla pazzia coll' ellevoro di Anticira. Euripide nella tragedia dell' Ercole Furioso v. 1002. a 1009. seguendo la tradizione comune dice, che mentre Ercole dormiva percossa colla pietra sofoclisera da Minerva, fu per comando della stessa dea legato ad una colonna, a cui si era appoggiato. Or questa immagine par che convenga assai bene alla nostra pittura: vedendosi Ercole addormentato sedere presso a una colonna, e nel mezzo Anfirone, o uno de' servi, che va a legarlo, secondo l'ordine, che gli dà Minerva, seduta dall' altra parte nell' atrio della casa d' Ercole, dove da Euripide si fece la scena dell' azione. Si veda anche Seneca in Herc. Fur. che tratta lo stesso argomento.

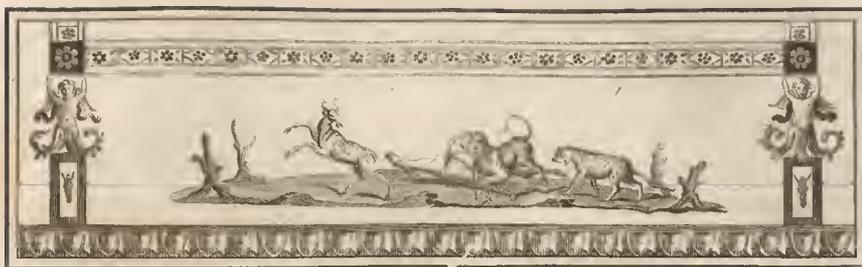
(5) Nella Cass. N. MLXXX. Fu trovato negli scavi di Portici l' anno stesso 1761. a' 21. del suddetto mese di Agosto.

(6) Si osservò il costume di dar la destra a gli ospiti: così Omero Od. III. 34. e altrove: e generalmente nel salutarli davanti scambievolmente le destre: Servio Aen. I. 412. dextrae jungere dextram, majorum fuit salutatio: cuius causam Varro, Callimachum sequutus, exposuit afferens: omnium eorum honorem dexterarum constituisse virtute: ob quam rem hac se venerantur corporis parte. Si veda Feizio III. 13. e IV. 17. dove anche osserva, che il darli le destre era simbolo di fedeltà, e di amicizia.

(7) Molte congetture si proposero su questa pittu-

ra: ma tutte con uguale incertezza. Si pensò a Peleo importunato dalle premure amorose di Creteide moglie di Acasto suo ospite: si veda Pindaro Nem. V. 48. e legg. Si pensò anche a Bellerofonte, ch' ebbe una simile avventura con Antia, o Stenobea moglie di Preto, da cui fu mandato a Jobate per esser ammazzato; ma questo conosciuto il di lui valore gli diede in moglie la figlia, e lo fece erede del regno: si veda Omero II. VI. 152. e legg. e Igino Afr. Poet. II. 18. e gli altri ivi citati da' Comentatori; e si osservò, che Pallade diede a Bellerofonte il Cavallo Pegaso: Pausania II. 4. anzi Plinio VII. 56. osserva, che il primo, il quale cavalcasse cavalli, fu Bellerofonte. Altri (osservando, che manca qui per alludersi a Bellerofonte la lettera che Omero l. c. v. 159. chiama πῆμα πικρὸν, e Apollodoro II. p. 47. ἐπιστάς, e Plauto, o forse il comico Greco, da lui tradotto, Bacch. IV. 7. 13. tabellas) sospettò, che potesse qui supporli rappresentato Arete moglie di Alcino, la quale sa sapere per mezzo di uno scudiere, come aveva pensato suo marito di risolvere sulla restituzione di Medea rapita da Giasone, e richiesta da Beta; cioè, che se Medea era vergine, doveva rendersi al padre: se era già moglie di Giasone, non potea togliersi al marito: si veda Apollonio IV. 1069. e legg. Igino Fav. XXIII. Si veda anche la nota leg.

(8) Osserva Gronovio A. G. To. I. Tav. Aaa. dove si vede Cesalo, e Procri, e uno scudiero, che tiene per la briglia un Cavallo; che agli Eroi si trova dato il Cavallo non perchè l' usassero, ma in segno di onore: così anche si vede Edipo, e la Sfige nella Tav. XIX. del Sepolcro de' Nafoni, con un Cavallo tenuto per la briglia da uno scudiero, senza che vi abbia alcun rapporto. Potrebbe anche dirsi, che il Cavallo si aggiugnea dagli artefici per dinotare una spedizione terrestre. Siccome si ponea la nave, o il timone per dinotare la navigazione.



Ed. Merg. R. et.

Ed. Camp. R. et.



## TAVOLA XLIX.



ONTIENE questa Tavola in due rami sei frammenti, i quali tutti par che abbian rapporto a *Psiche*, e ad *Amore*. Il primo Amorino del primo ramo <sup>(1)</sup> porta sulla spalla sinistra una cassetta, che sostiene colle due mani: La figura di mezzo è una *Psiche* colle solite ali di farfalla <sup>(2)</sup>; e porta colle due mani anche una cassetta <sup>(3)</sup>: L'altro Amorino tiene nella destra un ramo forse di mirto.

TOM. III. PIT.

R r

Nel

(1) Nella Cassetta N. CMXXX. Furon trovati questi pezzi negli scavi di Civita.

(2) E' nota l'allusione, che i Platonici faceano dell'anima colla farfalla. Osserva Crisippo presso Plutarco de Stoicor. Repugn. p. 636. la generazione di un animaleto, simile alla farfalla, detto ψυχή: e Aristotele de H. A. V. 19. γίνονται δὲ αἰ μὲν νυκτὸς ψυχὰι ἐν τῶν καμπῶν: che da Plinio XI. 32. son tradotte per la parola papiliones. Lo Scoliaſte di Nicandro nota, che quel che il poeta chiama Φάλακρον, diceſi anche ψυχή, ed è simile a quell'animaleto, che la notte vola intorno al lume delle lucerne, detto κραινολάπτρις: ſi veda il Tesoro To. IV. p. 751. Nota ancora è la favoletta degli amori di *Psi-*

*che*, e di Cupido, deſcritti lungamente da Apulejo Met. IV. V. e VI. e più lungamente ancora da Ariſtoſonte, o Ariſtoſane Atenieſe ne' libri intitolati Dylareſtia, (o piuttosto Dyleraſtia), come ſcrive Fulgenzio Mytol. III. 6. da cui forse Apulejo (o anche Lucio Patreſe, la di cui favola fu imitata, o tradotta da Apulejo) traſcriſſe il ſuo racconto.

(3) Tra le molte immagini antiche di *Psiche*, e Cupido raccolte e illuſtrate da Sponio Miſc. E. A. p. 7. ve n'è una, in cui ſi vede un Amorino, che appoggia ſulla teſta di *Psiche* un canestrino, forse con frutta dentro. Si penſò da alcuno, che poteſſe alluderſi qui alla piſide data da Venere a *Psiche*, affinché andadeſſe in ſuo nome a Proſerpina, per aver da queſta un poco

Nel *secondo rame* <sup>(4)</sup> il primo *Amorino* tiene nella *destra* un *vaso* a una *manica*, e nella *sinistra* un piccolo *scettro* <sup>(5)</sup>; e intorno alla *testa* ha una *corona* forse di *rose* <sup>(6)</sup>. La *Psiche*, ch'è nel mezzo, tiene nella *destra* un *secchiello* <sup>(7)</sup>, nella *sinistra* una *patera*, o fimil cosa: L'ultimo *Amorino* fringe colla *sinistra* una *palma*; e nella *destra* tiene altra cosa, che non si distingue <sup>(8)</sup>.

poco della sua bellezza; e che avuta in fatti nella pillide chiusa da Proserpina, Psiche per curiosità volle aprirla, e n' ebbe a restar morta, se non era soccorsa da Cupido. Si veda Apulejo lib. VI.

(4) Nella Cass. N. CMXXXIV.

(5) Si è veduto un simile Scettro nella Ta. XXIX. del I. Tomo, dove si rappresenta il trono di Venere.

(6) Le rose son proprie degli Amori, come dice Anacreonte; e convengono specialmente a Venere, come si è in più luoghi da noi osservato.

(7) Si sospettò, che ciò alludesse all' urnula data da Venere a Psiche per attigner l'acqua del fiume Cocito: si veda Apulejo lib. VI.

(8) Si disse da alcuno, che potea essere un chiodo: e si osservò, che in una antica immagine presso Sponio l. c. si vede Amore, che inchioda una farsalla ad un tronco, per dinotar forse di aver fissato il possesso dell'amata: e ciò converrebbe anche alla palma, per esprimere di aver conseguito il fine de' suoi desiderj.



Palatio Napolitano

Palatio Romano



G. M. de.

F. C. de.



## TAVOLA L.



UTTI i tondi <sup>(1)</sup>, che si vedono raccolti in questo *Rame*, hanno le cornici di color *giallo chiaro*; e *giallo* ancora, ma più *cupo*, è il color del *campo* esteriore: il *campo* interiore, ove son le *figure*, è *turchino*. La *fascia* di mezzo, ch'è tutta intera <sup>(2)</sup>, contiene *sette ton-di*, in cui son dipinti i *sette Pianeti* secondo l'ordine de' giorni della settimana <sup>(3)</sup>. Il *primo* è *Saturno* con *falce* a color

(1) Fu scoperta nel mese di Maggio dell'anno 1760. negli scavamenti di Civita una camera, le di cui pareti eran tutte ugualmente di color giallo, e nell'altezza di circa sei palmi dal suolo eran dipinti in giro questi, e altri tondi: in un parete stavano per ordine disposti i sette tondi de' giorni della settimana, che fortunatamente si trovarono interi, come qui si vedono incisi, con tutta la fascia dell'intonaco, che intera anche si conserva nella pittura originale: i tondi delle altre mura erano per la maggior parte o perduti in tutto ne' colori, o mancanti nell'intonaco; onde a pena poterono trarsi gl'interrotti frammenti, che in questa Tavola si osservano o uniti, o divisi, come appunto sono i pezzi originali dell'intonaco.

(2) Nella Cass. N. CMXCV.

(3) La divisione del tempo in settimane, è antichissima: Filone de Vita Mos. lib. 2. e de Opif. M. e Giuseppe Adv. Appion. lib. 2. e con essi Clemente Alessandrino Strom. V. p. 600. Basilio P. E. XIII. 12. e 13. ed altri autori Cristiani han creduto, che dagli Ebrei fosse passato questo costume a' Gentili. Il Seldeno de J. N. & G. dal cap. 10. al cap. 23. del lib. III. tratta diffusamente di questa opinione: può vedersi anche la diff. 3. del To. V. dell'Accademia dell'Iscrizioni, ed altri su questo punto. Altri ne tracciano l'origine dall'Astrologia, e dal dominio, ed influsso, che si credea che avessero i Pianeti sulla natura, e sulle stesse azioni umane; attribuendone l'invenzione a' Babilonesi, e agli Egizzi. Un antico scrittore Greco inedito presso Riveto de Orig. Sab. cap. 5. tra scritto anche da Seleno l. c. c. 19. p. 420. dice: O:

a color di ferro con panno , o beretta in testa di color giallo , e con abito dello stesso colore <sup>(4)</sup> . Il secondo è *Apollo* ,

Οἱ περὶ Ζωροάστρου , καὶ Γέδοπην Χαλδαῖοι , καὶ Διγυπταῖοι ἀπ' ἀριθμῶν τῶν πλανητῶν ἐν ἑβδομάδι τὰς ἡμέρας ἀνέλαβον : I Caldei , e gli Egizzii seguaci di Zoroastre , e d' Ifafpe dal numero de' pianeti ripeteano i giorni nella settimana . Più precisamente l' oracolo riferito da Porfirio presso Eusebio P. E. v. 14.

Κληΐζειν ἑρμῆν , ἢ Ἡἔλιον κατὰ ταῦτα Ἡμέρη Ἡελία· μήνην δ' ὅτε τῆσδε παρσίη Ἡμέρη , ἢ δὲ Κρόνον , ἢ δ' ἑξείης Ἀφροδίτην Κληΐσειν ἀφθέραισι , ἃς ἔχει Μάγων ὄξ' ἀριστος Τῆς ἐπταθέραι βασιλεὺς , ὃν πάντες ἴσασιν : Mercurio invoca , e 'l Sole al proprio giorno , E la Luna nel giorno della Luna ; Così Saturno parimente e Venere ; Con quelle arcane invocazion trovate Dall' ottimo de' Magi , a tutti noto , Autor della Settemplice armonia :

come spiega Seldeno , in luogo del Re della Città di sette lettere , come intende Scaligero de Em. Temp. in Praef. prendendo Oltane per Re di Babilonia . Aggiunge Seldeno il luogo di Filostrato in Apoll. Tyan. III. 13. in cui dice , che Apollonio ebbe da' Braçmani δακτυλίδες ἐπτά τῶν ἐπτά ἐπανόμες ἀστέρας , ἃς Φορέϊν τὸν Ἀπολλωνίου καθ' ἕνα πρὸς τὰ ὄνοματα τῶν ἡμέρων . sette anelli , che aveano nomi corrispondenti a' sette pianeti , quali Apollonio portava ciascuno secondo i nomi de' giorni : per conservar così l' opinione di quei , che ripeteano l' origine della settimana , e de' nomi de' giorni da' Babilonesi , o generalmente dagli Astrologi . Erodoto poi II. 82. ne attribuisce l' invenzione direttamente agli Egizzii : Καὶ τὰ δὲ ἄλλα Διγυπταῖοι ἐστὶ ἐξευρημένα μὲς τε , καὶ ἡμέρη ἐκάστη θεῶν ὅσων ἐστὶ . καὶ τῆ ἑκάστος ἡμέρη γενόμενος , ὁσέοισι ἐγκυρήσει , καὶ ὅπως τελευτήσει , καὶ ὁπότε τις ἔσται , καὶ τῶτοισι τῶν ἐλλείπων οἱ ἐν ποιήσει γενόμενοι ἐχρήσαντο : Furono anche ritrovate dagli Egizzii altre cose : ciascun mese , e ciascun giorno di qual degli dei sia : e qual forte abbia ciascuno , e qual morte e qual indole abbia secondo il giorno , in cui nasca : delle quali cose si son poi serviti i Greci nella poesia . A questo luogo di Erodoto , osservato già da Seldeno I. c. cap. 20. p. 429. corrisponde quel che dice Dione lib. 37. nelle notissime parole notate non solo dal Seldeno , ma da chiunque ha trattato di questo punto : e da noi saran trasfritte nella nota segg. Agli Egizzii anche l' attribuiscono gli Scollasti di Apollonio IV. 262. si vedano le note segg. Il diligentissimo Puteano de Nund. cap. 7. To. VIII. A. R. così brevemente accenna l' una , e l' altra opinione , senza decidere : Sed ut heptadis ratio live ab Hebraeis , sive ab Aegyptiis accepta ceteris gentibus placuit ; ita ogdoadis , sive Pythagorae , sive Pompeii , Romanis : benchè nel cap. 25. dica poi espressamente , che dagli Egizzii passò a' Romani . Del resto sembra accettarsi più al verisimile la seconda , che la prima ; almeno dallo stesso Filone de M. opif. scriveva , che la cognizione del periodo Settenario da lui , e da Giuseppe attribuita a' Greci , e a tutte le altre nazioni

riguardava τὴν μαθηματικὴν ἐπιστήμην , la scienza matematica : come osserva Seldeno I. cit. pag. 414. e ciò per riguardo a' Gentili ; non essendoci dubbio , che il computo settenario dagli Ebrei fusse passato a' Cristiani . Del periodo poi settenario può vedersi Gellio III. 10. e Meursio in Den. Pythag. c. 9. E' stato già da altri notato il luogo di Luciano in Pseudol. che ogni sette giorni , i ragazzi aveano serietà dalle scuole : si veda però lo stesso Seldeno p. 399. che lo spiega nel settimo di ogni mese .

(4) Qual fosse il primo pianeta nel periodo settenario , è controvertito : Seldeno I. c. impiega tutto il cap. 20. a sostenere , che il primo sia stato sempre il Sole : e del suo sentimento sono la maggior parte degli altri . All' incontro Adriano Giunio de An. & Menf. c. 6. To. VIII. A. R. con Dione lib. 37. dice , che il primo era Saturno : lo stesso , e con più distinzione , sostiene il Puteano de Nund. cap. 25. col medesimo Dione nel cit. lib. 37. il quale dopo aver detto : τὸ δὲ δὴ εἰς τὰς ἀστέρας τὰς ἐπτά τὰς πλανήτας ὀνομασμένους τὰς ἡμέρας ἀνακρίσθαι , κατὰ μὲν ὑπὸ Διγυπταίων , παρσι δὲ καὶ ἐπὶ πάντας ἀνθρώπους ἐ πάλαι ποτὲ , ὡς λόγῳ εἰπέιν , ἀρξάμενον , οἱ γὰρ ἀρχαῖοι ἑλληνες ἀγαμῆ ἀντο , ὅσα γὰρ ἐμὲ εἶδεναι , ἠπίσαντο : καὶ πάλιν οὐν τοῖσδε ἄλλοις ἀπασι , καὶ αυτοῖς τοῖς ρωμαίοις ἐπιχρησάτε , καὶ ἤδη , καὶ τὸτο σφίσι πάριον τρόπον τινὰ ἐστὶ : Che alle sette stelle , che si dicon pianeti , si sieno assegnati i giorni , è inventato dagli Egizzii . Ma da non molto tempo , per dir così , si è ciò cominciato ad usar da tutti gli uomini : I Greci antichi , per quanto io fappia , non seppero ciò affatto : ora però generalmente presso tutti gli altri , e presso tutti gli stessi Romani è in uso , e quasi un costume patrio : soggiunge poi le ragioni , perchè non abbiano nel periodo settenario i pianeti l' ordine stesso , che hanno le loro orbite in Cielo : e le ragioni son due , una tratta dall' armonia detta διὰ τεσσάρων , l' altra dalle ore planetarie : nell' una , e nell' altra incomincia egli da Saturno : dicendo per la prima così : Se uno adatterà l' armonia , che chiamano διὰ τεσσάρων ( per quattro ) secondo l' ordine , con cui ciascun pianeta si gira , incominciando dall' orbita superiore , che attribuiscono a Saturno , poi lasciati due immediati segnerà il pianeta del quarto cerchio ; dopo lasciati due altri scenderà al settimo cerchio : e nello stesso modo ricominciando dopo , e tornando in giro sceglierà gli dei governatori de' giorni , ritroverà tutti i giorni corrispondere con una proporzione musica all' ordine celeste . Più chiaramente stabilisce l' ordine de' giorni da Saturno nell' addurre l' altra ragione : dice egli : Incomincia a numerare le ore del giorno , e della notte dalla prima , e questa attribuirai a Saturno , la seconda a Giove , la terza a Marte , la quarta al Sole , la quinta a Venere , la sesta a Mercurio , la settima alla Luna ( secondo la disposizione delle orbite posta dagli Egizzii ) : fatto ciò , e dopo girate le 24. ore , troverai la prima ora del seguente giorno spettare al Sole : e così la prima del terzo giorno alla Luna , e quindi di mano in mano cia-

*Apollo, o il Sole con nimbo radiato, con clamide rossa,*  
TOM. III. PIT. Ss e con

scun giorno troverà il suo dio. Per quel che riguarda queste due ragioni, è noto per la prima, che il sistema planetario era detto la lira celeste di sette tuoni, come la chiama Alessandro Etesio presso Eraclide Pontico Alleg. Hom. p. 425. e così spiega Luciano de Atron. la lira d'Orfeo: e plettro chiama il Sole lo stesso Orfeo, come lo spiega Cleante presso Clemente Strom. V. p. 570. e si veda anche Plutarco de An. procr. p. 1028. e seg. del nome, e delle proporzioni armoniche, che hanno i pianeti nella lira celeste. Per la seconda ragione tratta dalle ore planetarie, ch'è la più naturale, e tutta propria degli Atrologi, si veda Vezzio Valente presso Seldeno p. 425. Del resto a questo luogo di Dione potrebbe aggiungersi quel che dice Pietro Alessandrino delle ore Planetarie, che anche comincia da Saturno, notato già da Seldeno l. c. p. 444. e i due luoghi di Tertulliano ad Nat. l. 13. e Apolog. c. 16. dallo stesso Seldeno notati, i quali per verità non decidono della preferenza a Saturno, mostrando soltanto l'uso anche presso i Gentili de' giorni della settimana. Ma l'eruditissimo Puteano l. cit. cap. 26. porta un monumento assai più certo, e che toglie ogni dubbio: è questo un pezzo di marmo antico (che si vede anche nel Gruterio p. CXXXVI.), in cui son notate le fiere, o Nundine Lunari, e i giorni della settimana, de' quali, essendo mancante il marmo in una parte, restano i soli tre ultimi, che sono . . . . . VR. IOVIS. VENERI, cioè MercURI, Jovis, Veneris: onde è chiaro, egli dice, che l'ultimo giorno era di Venere, e per conseguenza il primo di Saturno. Dal vederli poi nel marmo notato il tempo dell' Egitto Ex. XI. K. Maj In. X. K. August. dies LXXXIII. deduce il Puteano l'età del marmo, ch'egli fissa circa centotrentadue anni prima di S. Iino, vale a dire non molto dopo il tempo di Vespasiano, e di Plinio: e sebbene questa osservazione sembri soggetta a molte difficoltà, nè possa forse (anche ammettendosi quel calcolo) così fissarsi l'età precisa del marmo; è certo però, che appartiene a Gentili, e non a Cristiani, i quali costantemente cominciavano la settimana dal Sole, come si dirà poco dopo. Corrispondente al marmo del Puteano sono gli altri monumenti antichi, di cui si abbia notizia, rappresentanti i sette Pianeti secondo i giorni della settimana: tale è la navetta presso Montfaucon To. I. Sup. p. 37. in cui tra i sette pianeti disposti secondo l'ordine de' giorni, il primo è Saturno: e tale anche nel Museo Reale è un vasetto antico di bronzo, in cui sono anche scolpiti i sette pianeti col lo stesso ordine. E dunque questa pittura di un pregio singolare, confermando l'opinione la più plausibile. Sembra infatti assai naturale, e proprio, che avendo il periodo settimanario de' giorni la sua origine dall'Astrologia, il primo si sia dato a Saturno, ch'è il più alto tra' Pianeti, e 'l più antico tra' sette dei. E alla ragione di congruenza portata dal Seldeno, che nell'Astrologia i pianeti più importanti sono il Sole, e la Luna, dinotati col nome di Re, e Regina degli astri (si veda Sesto Empirico Adv. Astrol. V. p. 343.) può opporsi quel che scrive Tacito Hist. V. dallo stesso Seldeno p. 367. no-

tato: Seu quod e septem sideribus, quois mortales reguntur, altissimo orbe, & praecipua potentia stella Saturni feratur: e quel che dice Diodoro l. 30. de' Caldei per riguardo alla stella di Saturno: *μὲν γίγνη τε Φασίν εἶναι θεορίαν, καὶ κίβησιν περὶ τῆς πένης ἀστῆρας, τῆς πλανήτας καλεσμένης, οὗς ἐκείνοι μὲν ἔργονεῖς ὀνομάζουσιν· ἰδίᾳ δὲ τὸν νῦν ὑπὸ τῶν ἐλλήνων κρόνον ὀνομαζόμενον, ἐπιφανεστέον τε, καὶ πλεῖστα καὶ μέγιστα προσημαινόμενα καλεῖσθαι Βήλον:* la maggiore osservazione poi, e la forza del movimento dicono essere ne' cinque astri, chiamati pianeti, e da essi detti interpreti: particolarmente però quello, che ora da' Greci è detto Saturno, il più efficace (non il più chiaro, come si traduce, riferendolo al Sole) e che indica le più, e le migliori cose, chiamano Belo: così emenda ivi il VVesseling in luogo di Βήλον: osservando, che i Caldei chiamavano Belo la stella di Saturno; e facendo anche riflettere, che in questo luogo Diodoro parla di soli cinque pianeti, senza nominare nè il Sole, nè la Luna, di cui parla dopo: e la ragione, perchè i Caldei chiamavano interpreti i pianeti, era perchè essi col loro moto proprio, a differenza delle fisse, mostrano agli uomini la volontà degli dei: e soggiunge lo stesso Diodoro, che a Pianeti erano da' Caldei subordinate trenta altre stelle, che chiamavano Configlieri: dove il VVesseling col citato Scoliaite di Apollonio IV 262. nota la differenza tra i Caldei, e gli Egizzi, i quali chiamavano βελάτες dei Configlieri i dodici del Zodiaco, o οὐρανόφωδες fatelliti, o astati i Pianeti. Come poi dal primo passasse Saturno all'ultimo luogo della settimana, lo spiega il Puteano l. cit. dicendo, che ciò ebbe origine da' Cristiani, i quali onoravano la giornata del Sole in memoria della Resurrezzione del Signore. Infatti Tertulliano Apol. cap. 16. dice: *Aequae si diem Solis laetitiae indulgemus, alia longe ratione, quam religione solis, secundo loco ab eis fumus, qui diem Saturni otio, & victui decernunt, exorbitantes & ipsi a Judaico more, quem ignorant. E nella L. Dominico. C. Th. de spectac. si dice: Dominico, qui septimanae totius primus est dies: e nella L. Omnes dies C. de Fer. si spiega, che la Domenica è la giornata del Sole: si veda il dotto commento di Brislinio a queste due leggi nel Tom. VIII. A. G. dove raccoglie anche altri autori, che mettono per primo nella settimana il giorno del Sole. Secondo dunque il sentimento del Puteano i Gentili incominciavano dal di di Saturno, i Cristiani da quello del Sole. Ma questa distinzione incontra qualche opposizione: sembrando, che da molti luoghi di Santi Padri, possa dedursi, che anche i Gentili incominciavano dal di del Sole: S. Agostino in Psalm. XCIII. Quarta Sabbatorum, quarta feria, qui Mercurii dies dicitur a Paganis, & a multis Christianis: onde se il quarto era Mercurio, par che il primo era il Sole anche presso i Gentili. E Clemente Alessandrino Strom. VII. p. 744. parlando della feria quarta, e della feria sesta, τῆς τεταρτῆς, καὶ τῆς ἑξαήμενης, dice: ἐπιφανεστέον ἢ μὲν Ἐρμῆ, ἢ δὲ Ἀφροδίτης: si chiamano quella di Mercurio, e questa di Venere: ed è da notarsi, che essendo Clemente po-*

e con una verga, o sferza <sup>(5)</sup>. Il terzo è Diana, o la Luna con nimbo intorno al capo, con veste bianca, e con scettro <sup>(6)</sup>. Il quarto è Marte con usbergo a color di ferro,

zo più antico di Dione, pure questo si apporrebbe a quello, facendo il primo anche presso i Gentili cominciare la settimana dal Sole, il secondo da Saturno. Ma si rispose, che il rapporto, che fanno i Santi Padri, è sempre relativo al computo de' Cristiani, e alla maniera di calcolare per lo numero de' giorni, che poi si dissero ferie, la prima delle quali era il giorno del Sole da essi onorato per primo della settimana (una Sabbati, e prima Sabbati, come si spiega S. Girolamo Epist. 150. qu. 4.) in memoria anche del primo giorno della creazione del Mondo (si veda S. Giustino Ap. 2. p. 77.), a differenza degli Ebrei, che onoravano l'ultimo della settimana o sia il Sabbato, come il giorno del riposo, e della consummazione della grande opera (Κεφάλαιον, e Κεφαλή per ciò detto da S. Gio. Crisostomo, siccome caput usano anche i Latini: e Κεφαλήν e Κεφάλαιον ἐπιτίθειν fastigium imponere, i Greci: si veda il Tesoro To. II. p. 151. e 156.). Onde è chiaro, che sabbene il dì di Mercurio era il quinto presso i Gentili, ricadea nondimeno alla feria quarta de' Cristiani. In secondo luogo si propose il pensiero del come si conoscesse il rapporto de' giorni della settimana co' giorni del mese computati secondo la maniera Romana per Calende, Nove, ed Idi, o secondo la maniera Greca per decadi: giacchè dalle parole di Dione di sopra trascritte si vede, ch'era familiarissimo un tal rapporto, e da tutti usato; e così Clemente Alessandrino Str. VII. p. 744. per spiegare la feria quarta, e sesta, aggiunge, che si chiamano di Mercurio, e di Venere: e S. Giustino Apol. 2. p. 77. per spiegare all'Imperator Antonino qual giorno fosse la domenica presso i Cristiani, dice τῆ τῆ Ἡμέρας δευτέρας ἡμέρας: e così anche usa Tertulliano l. c. scrivendo a' Gentili (quando poi scrivendo a' Cristiani de' jejun. cap. 14. si serve de' termini quarta, & sexta Sabbati): appunto perchè usualissimo era l'uso di nominare i giorni co' nomi de' Pianeti presso i Gentili. E si disse, che un tal rapporto regolavasi forse sul computo de' giorni, e dell'eddomadi Lunari, che non era difficile il farsi da ognuno secondo alcune regole generali poste dagli Astrologi: e quindi s'intenderebbe quel che dice Petronio cap. 30. della tavoletta affissa alla porta di Trimalchione, che avea lunae cursum, stellarumque septem imagines pictas, & qui dies boni, quique incommodi essent distinguente bulla notabantur: dove par, che si veda un barlume del rapporto de' sette Pianeti per riguardo a' giorni del mese Lunare, composto di quattro eddomadi, come è noto: (si veda però ivi il Burmano, che nota le ragioni, perchè non in tutte le medaglie, in cui si vedono le sette stelle, si possono intendere i sette Pianeti): e allo stesso periodo Lunare diviso in settimane potrebbe anche riportarsi il marmo del Puteano. Comunque sia, si propose anche l'altro dubbio, del come passasse a' Cristiani l'uso di segnare i giorni della settimana co' nomi de' pianeti: poichè sabbene trovandosi già nel gran credito, in cui era l'Astrologia presso i Gen-

tali, nominati da particolari i giorni co' nomi Astronomici; sopravvenuta nell'Impero la Religione Cristiana, che servivasi del periodo Sabbatico, o Settenario, fosse assai comodo, e facile l'adattarsi anche all'uso pubblico i nomi de' pianeti, (che sotto il dominio de' Gentili, i quali usavano nel computo civile, e nel commercio altro periodo, era naturale che fossero restati nel solo uso superstizioso, e privato): ad ogni modo è certo, che ciò non si vede fatto da' Cristiani, se non a poco a poco, e per un abuso tollerato piuttosto che approvato dalla Chiesa, che sempre ritenne il computo per ferie. S. Agostino l. c. avverte, che a suo tempo si servivano già nell'uso privato molti Cristiani del linguaggio de' Gentili ne' giorni: si veda anche S. Girolamo l. c. Ed è notabile, che se in qualche legge di Costantino, o de' primi suoi successori si trova detto dies solis, ciò è forse per alludere al Signore, ch'è il Sol di giustizia: o anche per un residuo di gentilefimo, che ancora durava, e per adattarsi al linguaggio comune del popolo; come anche si leggono in un marmo dello stesso tempo portato dal Puteano l. c. cap. 26. e dal Grutero p. CLXIV. stabilite le fiere in ogni anno die solis: giacchè del resto è certissimo, che anche sotto i Cristiani Imperatori si ritenne sempre per l'uso del pubblico il computo civile, e per la religione il computo per settimana: come può vedersi anche dalla L. 7. C. de Fer. Onde non sarebbe inverisimile il dire, che trovandosi nel volgo de' Gentili, come espressamente dice Dione, già introdotto l'uso di computar i giorni per settimane, e designarli co' nomi de' pianeti dati loro dagli Astrologi (non già nel computo civile, in cui non poteano i Gentili appartarsi dall'uso pubblico; ma nell'uso superstizioso, e privato di cui parla Giovenale Sat. VI. 579. e legg.); i Cristiani privati anche prima di Costantino trovarono comodo servirsi degli stessi nomi per non appartarsi dal linguaggio comune, e adattare a questo il computo, ch'era proprio della loro religione; come si è avvertito degli stessi Apologisti del Cristianesimo S. Giustino, Tertulliano, e Clemente Alessandrino: ed essendosi dopo Costantino reso sempre più comune nel volgo un tal linguaggio, somministravane l'occasione il periodo Settenario usato nella religione, finalmente divenne universale.

(5) Siccome il pittore ha dato per proprio distintivo a Saturno la falce, e le ragioni possono vedersi ne' Mitologi (Abrico cap. 1. Fulgenzio l. 2. e ivi i Comentatori, dove anche si dice il perchè si rappresentava colla testa coverta: si veda anche Fornuto cap. 7.): così ha distinto il Sole col nimbo radiato (di cui si è parlato altrove), e col flagello, proprio di tal pianeta. Artemidoro II. 36. dice, che il Sole si rappresentava οὐρανὸν ἔχων ἡνίοχον, in abito di cocchiere: e Prudenzio l. contra Symmach. dice che gli davano radios capitis, & verbera dextrae: si veda il Cuperio Harp. p. 8.

(6) Si è già notato, che a tutti i pianeti, e a tutti anche gli dei conviene lo scettro: ma special-

mente

ro, con clipeo, ed elmetto col cimiero, e colle guancie-  
re, tutto a color di rame, e coll'asta (7). Il quinto è Mer-  
curio col petaso alato, e legato sotto al mento con una fa-  
scia (8). Il sesto è Giove con abito rosso cupo (9). L'ultimo  
è Venere con veste bianca cangiante, con monile, e co-  
rona d'oro fiorata (10), e con un Amorino alato. Nel  
primo de' due frammenti superiori (11) sono due tondi; in  
uno è una donna col petto scoperto, col manto, che ap-  
pena si distingue, e con cornucopia a color d'oro, da cui  
spuntano alcune frondi (12): nell'altro è un Fauno, o Pan  
giovannetto con serto verde, che gli traversa il petto, con  
altro simil serto in testa con vitte pendenti, colla siringa  
a color giallo, e col pedo. Il secondo frammento (13) con-  
tiene anche due tondi; nel primo si vede un giovanetto  
con pileo Frigio di color verde, e con veste dello stesso  
colore; e con una mannaia (14): nel secondo un Bacco col  
tirso lemniscato, e con diadema, che gli stringe in testa  
un serto di èllera con corimbi (15). La fascia inferio-  
re

mente alla Luna, detta da' poeti Siderum Regina  
(Orazio Carm. Sec. 35.) e dagli Astrologi sopra tut-  
to Regina degli Astri: si veda Seldeno de diis Syr.  
I. 2.

(7) In più luoghi si è avvertito, che il distintivo  
di Marte sono appunto il cimiero, il clipeo, e l'asta.  
Ovidio Fast. III.

Bellice, depositis clypeo paullisper, & hasta,  
Mars ades, & nitidas casside solve comas.

(8) Del petaso, particolar distintivo di Mercurio  
abbiamo parlato in più luoghi. Si veda Albrico cap.  
6. e gli altri Mitologi. Di questi legami, detti da'  
Latini Offendices, si veda Festo in tal voce.

(9) Non ha Giove alcun distintivo: forse perchè il  
suo lume basta a distinguerlo tra le stelle; o anche per  
indicare essere Giove il pianeta più benefico di tutti,  
non ha voluto il pittore dargli il fulmine, che se con-  
viene al dio, non era proprio del pianeta.

(10) Da Albrico cap. 5. si dà a Venere la corona  
di rose bianche e rosse, e l'Amorino alato a fian-  
co, come qui si vede; forse per alludere anche a' noti  
influssi di questo pianeta: si veda ivi lo Staveren.  
Del resto sebbene la corona d'oro propria anche sia  
di Venere; si avvertì nondimeno, che la stella di Ve-  
nere da altri era detta di Giunone: si veda Igino  
Astr. Poët. II. 42.

(11) Nella Cass. N. CMXCV.

(12) Potrebbe dirsi Cerere, o anche la Terra: e  
ben le converrebbe il giovane Pan, di cui si veda l'In-  
no di Orfeo: e Macrobio Sat. I. 22. che lo dichiara  
anche pel Sole: e Attide, che anche era il Sole, avea  
parimente la fistula, e 'l pedo, come nota lo stesso  
Macrobio I. 21. Onde la donna ad altri sembrò po-  
tersi dir Rea, o Cibele, di cui dice Servio Aen.  
XII. 118. che dagli Astronomi era considerata co-  
me quella, che dominava in tutte le Zone, o orbite  
planetarie. E dallo Scoliasse di Pindaro è detto Pan,  
πῆδος ἀλλήτης e compagno della Gran Madre.  
Ed è noto ancora, che per le sette canne della fistula  
era simboleggiata l'armonia celeste: si veda il Pigbio  
in Mythol. Horat. To. IX. A. G.

(13) Nella Cass. N. CMXCVI.

(14) Molti lo credettero Mitra, che parimente  
era il Sole, e i di cui mistevi eran così terribili, e  
sacrosanti: moltissime immagini di Mitra simili a  
questa si vedono in Montfaucon To. I. p. 381. e 382. e  
molte di esse co' sette pianeti. Ad altri sembrò più-  
tosto Attide, ch'era anche il Sole: e per la scure si  
notò, che Apulejo VIII. Met. dà in mano de' ministri  
della dea Siria (che non differiva da Cibele, nè i suoi  
Galli da Attide, come è noto), gladios, & securas.

(15) Il Bacco qui dipinto si prese anche pel Sole,  
come lungamente dimostra Macrobio, ed altri: e co-  
me da noi si è altrove notato.

re <sup>(16)</sup> è composta di più frammenti. Il *primo* contiene tre *tondi* <sup>(17)</sup>: in *uno* vi è una *donna* con *abito verde*, che le vela anche la *testa*, con *cornucopia* nella *sinistra* a color d'oro con dentro forse *frutta*, e *fiori*, e con *disco* nella *destra* forse anche con *frutta*: nell'altro *tondo* vi è un *gio- cane* con *veste gialla*, e con un *rastellino*: nel *terzo tondo* è una *figura* con *veste*, e *capuccio giallo*. Il *secondo* frammento contiene un solo *tondo*, in cui è dipinta *Diana* colla *luna crescente* in *testa*, e coll' *arco rallentato* <sup>(18)</sup>. Il *terzo* frammento contiene due *tondi*: il *primo* è un *Giove* con *veste gialla*, e con *scettro* <sup>(19)</sup>; il *secondo* par che sia una *Venere* tutta *scoverta*, con *corona d'oro gemmata*, e collo *scettro* simile a quel di *Giove*. L' *ultimo* frammento è un solo *tondo* di un *giovane seminudo*, coronato di *pampani*, e *grappoli*, e con *frutta* nel *seno* della *veste*, che appena si riconosce <sup>(20)</sup>.

(16) Nella Cass. N. CMXCII.

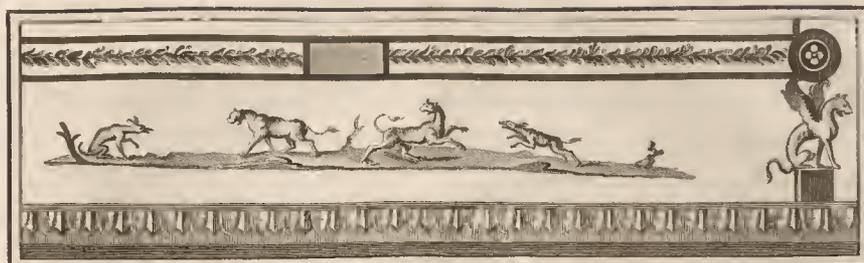
(17) Vi fu chi riconobbe tre stagioni, osservando che gli Egizii tre sole stagioni riconosceano la Primavera, l'Estate, e l'Inverno come dice Diodoro l. 12. notando, che perciò era detta Tritogenia la dea Minerva, creduta dagli Egizii l'aria. E sebbene si oppresse, che le stagioni si rappresentino per lo più in figura di ragazzi (si veda Spanemio H. in Cer. p. 725. e segg.) non è però, che in altra forma non si trovino anche simboleggiate: così presso il Pigbio l. c. l'Inverno corrisponde alla dea Libera, la primavera a Venere, l'autunno a Bacco, e l'estate a Pan giovane. Potrebbero anche dirsi tre dei della campagna. Comunque sia, è certo, che l'istrumento della figura di mezzo corrisponde al rastellino, che si usa nell'estate per uso della paglia e del fieno, detto anche rastellum: si veda Varrone l. R. 49. e da' greci ἀργεῖον: si veda Suida in tal voce, e ivi il Kuster.

(18) Nulla può dirsi di quest'altra Diana, o Luna, non sapendosi qual serie facesse con gli altri dei

o pianeti: se pur non voglia dirsi, che vi fossero dodici altri dei per dinotare i dodici mesi: sapendosi da Erodoto, come si è notato di sopra, che gli Egizii ad ogni mese assegnavano un dio: come anche facevano gli Etrusci, e i Romani: Si veda la n. leg.

(19) Lo stesso di quel che si è detto della Luna, o Diana, può sospettarsi di queste altre due deità: E noto, che a Giove si assegnava Luglio, a Venere Aprile, a Diana Novembre: e così degli altri mesi ad altri dei, che si vedono notati in un antico Calendario nel Gruterop. CXXXVIII. e seg. in cui a Vesta è assegnato Dicembre, a Marte Ottobre, a Vulcano Settembre, e Augusto a Cerere: Giugno a Mercurio, ad Apollo Maggio, a Minerva Marzo, a Nettuno Febbraio, e Gennaio a Giunone. Si veda anche il Demostero Etrur. Reg. l. 15.

(20) Potrebbe dirsi Vertunno, trovandosi così designate dagli Eruditi alcune immagini simili a questa. Potrebbe anche dirsi l'Autunno, che sarebbe la quarta stagione.



Gio. Nery. N. del.

Per. Camp. R. sc.



Edific. Isopolitano.

Edific. Romano

TAVOLA LI.<sup>(1)</sup>

TUTTE le cinque figure dipinte in questo intonaco di campo bianco ( e i di cui colori sono perfettamente conservati , e di una vivezza grandissima ) , hanno una lunga veste bianca <sup>(2)</sup> , che scende fino a' piedi ; e al di sopra un abito stretto , ma a larghe maniche , le quali non passano il gomito <sup>(3)</sup> , e giungono fino a mezza gamba : il color di questo abito nella prima , e nell'ultima è di color d'amaranto , nelle tre di mezzo è turchino <sup>(4)</sup> . Tutte

Tom. III. Pl. T t han

(1) Nella Cass. N. CMX. Fu trovato questo intonaco negli scavi di Gragnano il dì 13. Giugno 1759.

(2) E' chiaro , che le cinque figure qui dipinte sieno ministri sacri : il dubbio è solamente , se appartengano a' Greci , o a' Barbari . I sacerdoti non solo presso i Greci , ma presso gli Ebrei , e gli Egizzi , e generalmente presso tutte le nazioni usavano le vesti bianche , suorchè nelle occasioni di lutto , nelle quali anche i sacerdoti vestivano di nero : si veda il Brautio de Vest. Sac. Hebr. l. 6. Jurieu Hist. Crit. P. IV. Tr. IX. c. 6. e Stefano le Moyne de Mézarnépolis , dove anche avverte , che i Maghi usavano veste nere . Orazio l. Sat. 8. così descrive la maga Canidia :

Vidi egomet nigra fuccinctam vadere palla

Canidiam pedibus nudis , passoque capillo .

L' Ikenio riferito dal Brunings A. G. XVIII. 7. a. crede , che i כמרים Camarim nominati spesso nella Scrittura , e creduti dagli altri i sacerdoti vestiti a nero , sieno i Maghi .

(3) Questi abiti , come altrove anche si è notato , chiamavansi appunto dalla lor forma colobia , usati comunemente da' Greci , e da' Romani : il Ferrari in Anal. cap. 25. avverte , che l' usavano anche in Egitto . Cassiano l. 5. parlando de' Monaci Egizzi : Colobis quoque lineis induti , quae vix ad cubiti ima pertingunt , nudas de reliquo circumferunt manus .

(4) Abbiamo già vedute in altre pitture rappresentanti

han la *testa velata*, e cinta da una *fascetta* di color d'oro, con un *pennacchio*; o altro ornamento che sia, sulla *fronte* (5); e co' *capelli sciolti* al di dietro, e che scendono giù per le *spalle* (6): le *tre* di mezzo han *lunga barba* (7); la *prima*, e l'*ultima* son senza *barba*: e la *prima* potrebbe crederfi una *donna* (8), anche pel *braccialetto d'oro*, che ella solamente tiene a differenza delle altre *figure* (9). I *calzari* di tutte, o piuttosto il *panno*, che covre i *pie-*  
*di*,

sentanti misteri di Bacco, *vesti di varii colori*: e osserva Errur. Reg. Lib. III. cap. 53. che tali *vesti* non solo presso i Greci, ma anche presso gli Etrusci, che se ne credeano gl' inventori, erano usate nelle cerimonie Bacchiche. I sacri ministri della Gran Madre così parimente le usavano: si veda Apulejo Met. VIII. e generalmente i Persiani, i Lidi, i Medi: si veda Brissonio Regn. Perf. II. p. 250. Ma degli Egizii non par che possa dirsi lo stesso; usando essi, particolarmente i sacerdoti, *vesti di lino bianche*: si veda Apulejo lib. XI. oltre Erodoto, e gli altri.

(5) Fu questo creduto da alcuni un indizio di rappresentanza Egizzia: ma da altri si rislettea, che oltre alle *vesti colorate* ripugnava ancora la *barba*, che nelle tre figure si vede, e che non poteva convenire affatto a' sacerdoti Egizii, i quali per loro istituto ogni tre giorni si radeano tutto il corpo. Erodoto II. 37. Onde si sospettò, che potesse essere una specie di tiara, o di Cidari, usata da' Persiani, e dagli Armeni, e da' Caldei ancora, e da' sacerdoti, e da' Maghi: si veda il Pascale X. de Coron. dove distingue cinque sorti di cidari, o tiare, e si veda anche il Braun l. c. II. 4. e l' Gronovio a Erodoto p. 912. e 973. Tutti i sacerdoti della dea Siria portavano un simile ornamento; e quello del sommo sacerdote era d'oro, come dice Luciano de Dea Syr. da Apulejo Met. VIII. son detti mitellae. Aveano anche i sacerdoti Ebrei il loro pileolo, o tiara; e l' sommo sacerdote ne avea uno alquanto diverso con una lamina d'oro in fronte, dove era scritto il nome di Dio co' caratteri sacri: S. Girolamo, e Giuseppe Ebreo lo descrivono minutamente. Si veda tra gli altri il Rainaud de Pil. cap. 12. e l' Braun l. c. II. 21. e 22. Ad altri sembrò ad ogni modo, che poteano esser frondi, come in altre pitture abbiain veduto ne' misteri di Bacco portarsi in mano da' sacri ministri le frondi di fico, d'edera, e simili: o anche piume, come nella Tav. 33. del II. Tomo: notando lo Scoliaſte di Aristofane Acharn. v. 63. che le tiare de' Persiani aveano anche le ale da' paoi: si veda anche Spanemio de V. & P. N. diff. V.

(6) Del costume di portar i *capelli sciolti* nelle sacre funzioni, si è in altri luoghi parlato da noi, così in occasione de' misteri di Bacco, e nelle cerimonie Isache: e nelle operazioni magiche si vede anche dal citato luogo di Orazio nella n. (2): e da Luciano in

Necyomant. dove descrive anche il mago Caldeo con lunga barba.

(7) E' notissimo, che gli Ebrei, e specialmente i sacerdoti, portavano lunga barba, che non poteano per divieto della legge mai radersi: Levit. XIX. 27. E noto parimente è l' uso degli altri popoli di nutrir la barba: si veda l' Otomanno de barba: i Greci l'aveano in tanta cura, che i supplichevoli pregavano per la barba di colui, al quale chiedevano grazie. Euripide Hec. 752.

Αγαμέμνων, ἰκετεύω σε τάνδε γένειον,  
καὶ σὲ γένειον, δεξιᾶς τ' ἐδαίμωνος:  
Agamemnone, io ti prego per le tue ginocchia, per la tua barba, per la destra fortunata. De' soli Egizii resterebbe il dubbio, dicendo Erodoto II. 36. che gli Egizii a differenza di tutte le altre nazioni nel tutto si fan crescere i capelli, e la barba; perchè sempre la portavano rasa. All' incontro Diodoro I. Plutarco de H. & Of. e Firmico de Er. Pr. Rel. dicono, che gli Egizii nel tempo, che piangono morto Osiride, radono la testa in segno della loro mestizia. Si veda il Salmasto de Coma p. 541. Ma se anche Firmico, e gli altri credano, che gli Egizii avessero nutrita la chioma, e la barba; è fuor di dubbio, che gl' Isaci non avean peli; onde il proverbio presso Plutarco de H. & Of. la barba, e l' pallio non fa il filosofo: nè la sacra veste, e la rasura l' Isacco: μήτε ἰερόσδεον, καὶ ἔξοποις Ἰσάκων. Nella Tavola LIX. del II. Tomo si vede tra i sacri ministri Egizii tutti rasi, e pelati un uomo barbuto in abito militare, che balla: si vedano ivi le note; dove si avverte, che nelle processioni Isache comparivano persone mascherate: si veda anche Vandale di H. I. p. 168. e seg. dove distingue i sacerdoti dagli altri, che anche diceansi Isaci.

(8) Si è già altrove notato, che sebbene gli Egizii non avessero sacerdotesse, vi erano però tralle persone Isache anche donne: si veda Vandale l. c. p. 85. Delle donne, che aveano luogo ne' misteri di Bacco, di Cerere, di Ecate, e simili si veda lo stesso Vandale, Meursio, e altri.

(9) Tra gli Ebrei i Leviti non erano ammessi a servir nel tempio prima de' trenta anni, ma doveano star prima cinque anni tra gli apprendenti: Num. IV. 3. e VIII. 24. Benchè altrove I. Paralip. 23. si vedano ammessi anche di venti anni; onde di quindici anni già incominciavano ad apprendere. Del resto presso tut-

di, è di color dorato <sup>(10)</sup>. E tutte parimente tengono sospeso da due fibule ( le quali nell'ultima compariscono distintamente ) avanti al petto una laminetta d'oro con alcune lineette orizzontali, e con altri segni, o caratteri tra una linea, e l'altra <sup>(11)</sup>. La prima, e l'ultima figura portano colle due mani una specie di sottocoppa, o altro vaso, che sia, il quale ha piccoli piedi nel giro, intorno a cui si vede un rialto con alcuni buchi, e nel mezzo un boccale

te le altre nazioni vi erano tra gli addetti a' sacri ministeri anche giovanetti, detti dagli Etrusci, e poi da Romani Camilli, come abbiamo altrove avvertito.

(10) I Sacerdoti Egizzii avevano i calzari di palma, come avverte Erodoto, Diodoro, ed altri. Degli addetti alla dea Sivia, o alla Gran Madre nota Apulejo Met. VIII. che avevano pedes luteis indutos calceis. All'incontro è noto, che i Leviti Ebrei stavano sempre a' piedi nudi nel tempio; e i Sacerdoti stessi lasciavano le scarpe nell'entrare in alcuni luoghi del tempio stesso.

(11) È noto, che il Sommo Sacerdote degli Ebrei portava in alcune occasioni il pettorale, che si appendea con fibule, e catenette avanti al petto, ed era di un palmo quadrato, detto hofen, o chochen da essi, e λογος da' greci, dove stavano scritti in dodici pietre preziose, disposte in quattro file orizzontali, i nomi delle tribù d'Israele: e oltracciò vi era il famoso urim, e thummim, sul quale son note le controverse non ancora decise: si veda Fabricio Bibliogr. Ant. cap. II. dove accenna le diverse opinioni, e numerati i trattati fatti su questo. Suida in ἐφέδ, spiega, ch'era il pettorale da lui malamente confuso coll'efod, ἐκ χρυσοῦν τεύχεος ποικίλης πεποιημένον, fatto d'oro intessuto con molto artificio: si veda il Braun l. c. II. 7. Dal pettorale alcuni popoli gentili, consimili con gli Ebrei presero l'uso de' teraphim, ch'erano, come vogliono alcuni, lamine d'oro con alcuni caratteri magici. Si veda Seldeno de diis Syris cap. 4. Aveano anche gli Egizzii un simile costume: poichè il Sacerdote più vecchio, ch'era anche colui, che presedea a' giulizii, nell'atto di giudicare portava sospesa dal collo avanti al petto l'immagine della verità scolpita in un safiro: si veda Eliano XIV. 34. e ivi il Perizonio: e da questo costume degli Egizzii crede lo Spencero (da altri a ragione contraddetto) derivato il pettorale degli Ebrei. Aveano oltracciò i Sacerdoti della Gran Madre, o piuttosto i Galli un pettorale simile. Suida in γυλλος riferisce un frammento di Pollibio, in cui si dice: Γυλλοὶ παρὰ Ἰταλίας, καὶ Βαρτάνας τῶν ἐκ Πεσσινῶντος ἰστέον τῆς ἀπὸ τῶν θεῶν ἔχοντες προσθήκην, καὶ τῶνας: i Galli mandati da Attide, e Battaco Sacerdoti della Gran Madre di Peilnunte, portando i pettorali, e le immagini. Si veda lo stesso in προσθήκην. T. Livio dec. IV. lib. 8. raccontando lo

stesso fatto dice semplicemente: Galli occurrere cum insignibus suis: e dec. 4. lib. 7. dice Galli cum sollemni habitu. Infatti presso Montfaucon T. I. P. I. Tav. IV. si vede una statua senza testa con un'immagine in petto pendente dal collo; e un'altra presso lo stesso Tav. V. To. II. di una donna, che nell'iscrizione è chiamata Sacerdos magnae Matris, anche con un'immagine in petto. Dioniso Alicarnasso II. p. 91. parlando del culto di Cibele in Roma, dice, che i Sacerdoti di questa dea erano una donna, e un uomo della Frigia, e portavano in petto le immagini secondo il loro costume. Or ciò premesso si proposero due congetture a esaminare: la prima se fossero qui rappresentati Sacerdoti Ebrei: la seconda, se potessero dirsi Sacerdoti della Gran Madre. Per la prima si confida aver, che sebbene non convengano le cose qui espresse interamente colle descrizioni, che abbiamo dalla Scrittura, da' Rabbini, e da Giuseppe Ebreo delle vesti, e degli altri ornamenti de' Sacerdoti di quella nazione; e che il solo Pontefice portava il pettorale, la di cui forma non corrisponde esattamente alla qui dipinta: ad ogni modo non era del tutto inverisimile, che il pittore avesse avuto in pensiero di rappresentarli, accoppiando insieme su gl'incerti rapporti, e sulla confusa idea, che di essi si avea, cose che a loro non convenivano; e confondendo il vero razionale colle lamine de' terafim magici; e dando a tutti i ministri del tempio quel che non appartenza se non che al solo Sommo Sacerdote. Così vediamo stesso nelle pitture moderne de' simili, e più gravi errori commessi dagli artefici nel rappresentare o cose antiche, o cose di paesi, e di nazioni poco note. Per la seconda congettura poi, quantunque si facesse l'opposizione, che i Galli non avean barba, dovendo esser tutti castrati pel loro istituto; si osservava nondimeno, che i Galli forse erano diversi da' sacerdoti della dea Cibele: come congettura Vandale Diss. I. cap. 5. e 11. dove accenna, che vi erano anche femine sacerdotesse della gran Madre: e oltracciò, se anche i Galli si vogliono dir sacerdoti della gran Madre, come espressamente son detti da Plinio XXXV. 12. Matris deum sacerdotess, qui Galli vocantur: ( luogo non avvertito dal Vandale ); non è inverisimile, che vi fossero due sorti di sacerdoti, de' quali una erano i Galli. Così sebbene Luciano de dea Syria distingue i sacerdoti, e i Galli; non è che non possa dirsi distinguerli, come

boccale col becco lungo a modo di cicogna <sup>(12)</sup>: il tutto parimente a color d'oro. La prima poi delle tre figure di mezzo tiene in una mano un secchietto a color d'oro, e nell'altra una specie di aspersorio, anche a color d'oro, composto di un manico, o aspicciuola con un cono in punta, simile molto a quei, che oggi si usano <sup>(13)</sup>: la seconda delle suddette tre figure tiene anche in una mano un secchietto, e nell'altra un coltellino <sup>(14)</sup>, se pur non sia anche un aspersorio; tutto anche a color d'oro: la terza tiene altresì in una mano il secchietto a color d'oro, e un piccolo

me due specie di ministri sacri: ed è notevole, che Luciano dà al Sommo Sacerdote di questa dea la tiara d'oro, e l'abito di porpora. Non sarebbe dunque nè pur lontano dal verisimile, che il pittore senza far distinzione avesse data a tutti la tiara d'oro, e i profetidi anche d'oro: e forse ad arte ha unite le due figure di giovanetti alle tre barbate, per esprimere in queste i sacerdoti, e in quelle i Galli. E si notò a questo proposito anche un luogo di Menandro presso S. Giustino de Mon. Dei, e presso Clemente *protr.* p. 49. che le donne, o altri, che andavano accattando in nome della gran Madre portavano una tavoletta (e forse sospesa avanti al petto), in cui era l'immagine di questa dea.

(12) Di simili sorte di vasi usati per lavar le mani ne' sacrificii, si è parlato altrove. Nota il Kustero a Suida in *κίρρον*, che *κίρρον* diceasi un vaso, che avea come un becco di sparviere, e Polluce *II.* 48. nota, che *προσανάρτα* diceasi il vaso, che avea nella bocca unaaccia di leone, o di bue. I buchi, che si vedono nel bacile, o foccoppa, dove è posato il boccale, fecero sospettare, che forse soleva porsi del fuoco per tener calda l'acqua ne' vasi: e da noi si è altrove notato con Aristofane, e con Polluce il costume di portarsi in simili vasi, o are mobili il fuoco ne' sacrificii, e per le mense ancora.

(13) L'uso di farsi l'aspersioni nelle sacre funzioni presso i gentili, è notissimo. Aristofane *Pac.* v. 956. parla del bacile col boccale per le aspersioni; onde si ricava ancora l'uso, che aveano i gentili di aspergere prima l'altare girando intorno, e poi aspergere il popolo colla stessa acqua lustrale, nella quale s'intingeva un tizzone preso dall'altare, e con quello si faceano le aspersioni: si veda anche Euripide *Herc. fur.* v. 926. e legg. dove spiega, che il tizzone, o sia l'aspersorio si teneva colla mano destra: e Iphig. in *Aul.* 1555. Ed *Ateneo IX.* 18. p. 409. avverte, che l'acqua, in cui si era estinto il tizzone per far le aspersioni, si dicea *χέρων*, e'l vaso stesso dell'acqua lustrale così chiamavasi; il tizzone, o sia l'aspersorio, diceasi *δάρον*, e *ταβούλα δαρόν*: si veda il Kustero a Suida in tal voce. Si è in più luoghi avvertito da noi, che col lauro, o colla palma, o co'

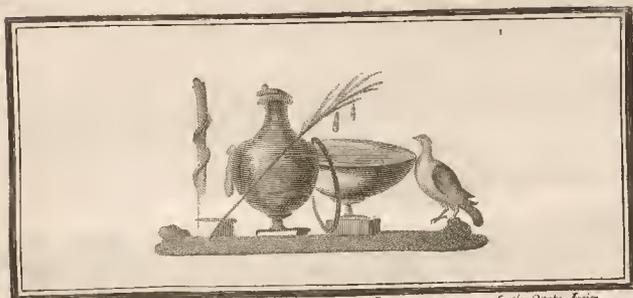
crini si faceano le aspersioni sacre; e presso gli Ebrei si faceano coll' isopo, o con fila di lana, destinate ad aspergere col sangue della vittima il popolo. Gli Egizii aveano anch'essi le aspersioni: e si notò a tal proposito, che da Erone nell'entrata de' tempi degli Egizii vi erano *ἀγιστήρια*, o purificatoi, che servivano per aspergere coloro, che entravano: ne' tempi degli altri popoli anche v'erano de' vasi di acqua lustrale detti *νεπίσθηρια*. Siegue a dire Erone, che gli agniferii Egizii erano alcune rotelle di bronzo, le quali stavano sul vaso dell'acqua lustrale, detto *θ.σάπις*, e *ονοδίστον*: si voltavano quelle rotelle, e ne usciva l'acqua per aspergere colui, che voleva entrar nel tempio. Si veda *Salmasio Ex. Pl.* p. 216. e 'l Tesoro in *ἀγιστήριον*. Altri avvertirono, che la figura, la quale hanno di tirlo, o sia di pina, ben corrisponderebbe all'albero, che è proprio della dea Cibele: e che siccome i sacerdoti della gran Madre, e anche gl'Isiaci si batteano il petto con pine (si veda Pignorio *M. D.* matr. init. p. 16.): e come il tirlo avea in punto la pina unicamente per riguardo a Cibele: così non era inverisimile, che l'istrumento per l'aspersioni usato da' Sacerdoti di questa dea fosse anche a tal forma. E quel che nella mano veniva presso il Pignorio *l. c.* p. 3. si vede similissimo al qui dipinto, e che dal Pignorio è detto *sceptrum pinea insignitum*, potrebbe dirsi forse col lume di questa pittura, un aspersorio. Altri riflettendo alla figura dell'altro aspersorio similissimo al papavero, osservarono, che anche questo conveniva alla Gran Madre: e Pausania *V.* 20. nota che in Elide nel tempio di questa dea si vedea nel mezzo della cupola un papavero di bronzo. Comunque sia è certamente notevole la figura degli aspersorii qui dipinti per essere in tutto simile a quella de' nostri.

(14) Tra gl'istrumenti sacri eravi anche il coltello per l'uso, che avea nel dividere le carni delle vittime, e per ucciderle ancora. Da Aristofane *Pac.* v. 945. si ha, che in un bacile, o canestro si ponea il coltello colle vite sopra, e colla mola falla, che doveano servir per la vittima.

piccolo *tridente* dello stesso colore <sup>(15)</sup>; e nell'altra *mano* un *asperforio*, simile in tutto a' nostri, e parimente a color d'oro.

(15) Abbiamo in altro luogo notato, che il tridente era tra gli utensili di cucina. Ma non vi è dubbio, che anche ne' sacrificii potea aver luogo per prender le parti delle vittime; o anche per prendere, e rivolgere le viscere delle vittime per osservarlo. E però da notare, che finora non si era veduto ancora in mano di ministri sacri un tale istrumento; nè par, che

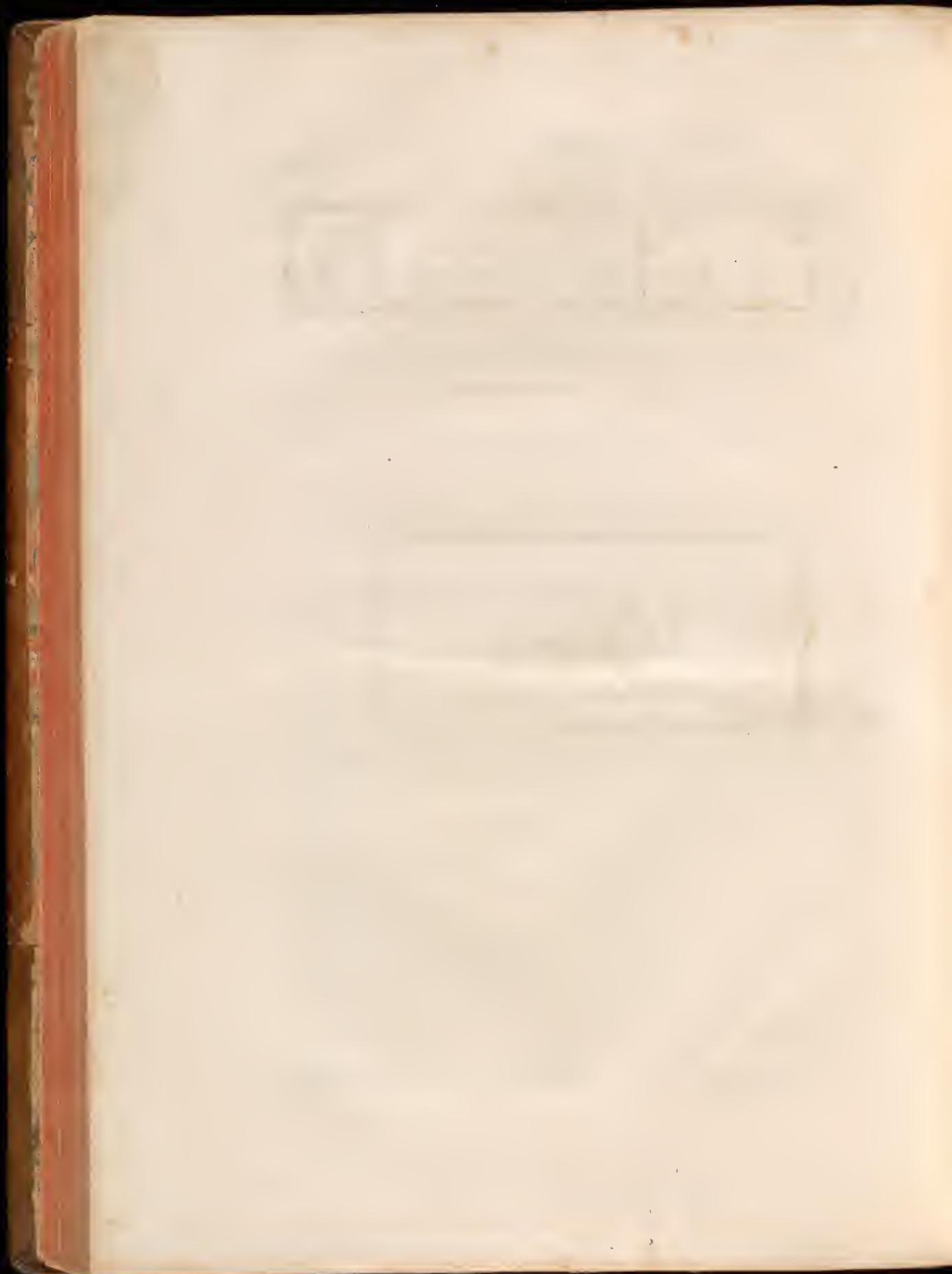
dagli autori profani se ne faccia menzione tra gli utensili de' sacrificii. Nella Scrittura all'incontro se ne trova fatta frequente menzione. Nel I. de' Re cap. 2. n. 11. si nomina *fuscinula tridens* tra gli altri utensili del tempio: così Reg. III. 7. v. 50. e Reg. IV. 12. v. 13. Num. IV. 14. e altrove è detto: *fuscinulas fecit de auro purissimo*, tra gli altri sacri istrumenti.



M

oncia tra di palma Napolitano  
e oncia tre di palma Romano

Carlo Orati Inciso.





N

Alga. Inc.

Paso Napoletano



Paso Romano

TAVOLA LII.<sup>(1)</sup>

I potrebbe forse non senza qualche verisimiglianza sospettare, che la famosa *Venere* adorata in *Paso* sotto la misteriosa immagine di una *meta*, o *guglia rotonda* <sup>(2)</sup>, sia rappresentata in questo per altro curioso *intonaco*, e di non indifferente al certo, nè capriccioso significato;

in cui si vede appunto far la figura principale un gran *sasso* di tal forma <sup>(3)</sup>, il quale poggia sopra un'ara, o base quadrata;

(1) Nella *Cass. N. DCCCXLI*. Fu trovata questa pittura negli scavi di Portici.

(2) *Tacito Hist. II. 2.* così descrive il Simulacro della *Venere di Paso*: Simulacrum deae non effigie humana: continuus orbis latiore initio tensus in ambilum metae modo exurgens. *Servio Aen. I. 724.* Apud Cyprios Venus in modum umbilici, vel, ut quidam volunt, metae colitur. *Massimo Tirio* dissert. XXXVIII. Πασις μὲν ἢ Ἀφροδίτη τὰς τιμὰς ἔχει: τὸ δὲ ἄγαλμα ἐν ἄν εἰκόσας ἄλλας τῶ ἢ πυραμίδι λευκῇ: Da *Pasii* è onorata *Venere*: ma non rassomigliarai il simulacro di lei ad altra cosa, che ad una piramide bianca. Per conciliar questo scrittore con gli altri due, dee dirsi, che qui non s'intende a rigor geometrico la piramide, ma un corpo di figura piramidale rotonda. Si veda il *Patarol E-*

*pist. 3. Oper. Tom. II. pag. 410.* Sulle medaglie di *Drufo*, di *Vespasiano*, di *Traiano*, e di altri Imperatori, che possono vedersi presso il *Patino*, e presso il *Vaillant*; e su quelle di diverse Città (si veda *Spanhemio* diss. VIII. de V. & P. N.) si offero la *Venere di Paso* talvolta in forma di un Cono, talvolta di una piramide, e talvolta anche di una guglia simile molto alla qui dipinta. Per altro la nostra pittura, siccome corrisponde perfettamente alla descrizione di *Tacito*, così si accosta molto alla figura delle *mete*, che si vedono sulle medaglie, e in altri monumenti antichi. Si volle avvertir qui, che la prima speranza, che *Tito* concepì per l'Impero, nacque dall'Oracolo refo gli dal sacerdote della *Venere di Paso*: si veda *Suetonio in Tito 2.*

(3) Non era la sola *Venere Pasia*, che in un sasso

quadrata; e da un piede, come li un vaso, s'alza col fondo convesso a guisa di pina, mostrando alquante fasce, o giri, e macchie di varie figure (4), che il color della pittura, ch'è tutta a chiaro-scuro, sbiadato ancora pel tempo, non lascia ben distinguere, nella superficie del corpo conico:

di simil figura si adorava. Il famoso Alagabalo, fatto trasportare da Emessa in Roma dall' Imperatore, che da quel dio, di cui fu sacerdote, prese anche il nome, è così descritto da Erodiano III. 3. λίθος τις ἐστὶ μέγιστος κίτρινος περιφερὴς, ἄκρον εἰς ἑξῆς: è una certa pietra molto grande, rotonda al di sotto, e che termina in una punta acuta. La figura può vedersi nelle medaglie ancora presso il Vaillant. Del nome di questo dio può vedersi Casaubono a Lampridio, e Salmasso a Vopisco: Seldeno de diis Syr. Synt. II. 1. crede, che l' Aglibelo de' Palmireni sia lo stesso, che l' Alagabalo di Emessa, il quale può egualmente prendersi pel Sole, e per Giove. In Megara si adorava Apollo Carino, ch' era una pietra piramidale: Pausania I. 44. ἐστὶ δὲ . . . λίθος παρεχόμενος πυραμίδος σχῆμα ἢ μεγάλους τῆτον Ἀπόλλωνα διομαέσι Καρπύον: Vi è . . . un fasso, che ha la figura di una piramide non grande: lo dicono Apollo Carino. Apollo Agico, o secondo altri, Bacco, che soleva porsi avanti le porte delle case, era rappresentato in forma di una guglia, o colonna conica, ναυσιδὴς ἰσχύου, come dice Suida in Ἀγλαί: si veda Elladio presso Fozio Cod. 279. ed altri notati dal Begero Thef. Br. To. 3. p. 50. che lo riconosce in una medaglia degli Apolloniesi: dove Arduino, e gli altri non vedono, se non che una meta in segno de' giuochi. In Scione si vedea la statua di Giove Milichio in forma di piramide: Pausania II. 9. πυραμίδος δὲ δὲ Μελίχιος (Ζεύς), ἢ δὲ (Ἀρεμύς πατέρα) ἵον ἐστὶν εἰκασμένη: Il Giove Milichio ha la figura d' una piramide, la Diana Patria di una colonna. In Tespi Amore altro non era, che ἀργός λίθος un rozzo sasso. La Madre degli dei in Pessinunte era una pietra: Livio XXIX. 8. Si veda Curzio IV. p. 82. di Giove Ammono, umbilico finilis, smaragdo, & gemmis coagmentatus. Pausania IX. 27. il quale allrove III. 20. narra, che vicino a Sparta si vedeano λίθους ἑπτὰ . . . κατὰ τρόπον τὸν ἀργαίον, οὓς ἀσέβων τῶν πλανητῶν φασιν ἀγάλματα, sette colonne, poste secondo il costume antico, quali dicono essere le statue de' sette pianeti. Infatti egli stesso VII. 22. dopo aver detto, che in Fere si vedeano trenta pietre quadrate, che rappresentavano altrettanti dei, soggiunge: τὰ δὲ ἐστὶ παλαιότερα καὶ τοῖς πῶσιν ἑλλήνων τιμὰς θεῶν ἀπὸ ἀγαλμάτων εἶχον ἀργαῖοι λίθοι: secondo il costume antico presso tutti i Greci le rozze pietre in vece delle statue aveano gli onori divini. Il Seldeno® I. c. rapporta queste pietre sagre al genere de' Beili, di cui si veda anche il Borchart Chan. II. 2. e la differtaz. 7. Tom. IX. Mem. dell' Accad. delle Scienze. dove per altro i Beili si restringono alle sole pietre piccole, e portatili, e di tal qualità, che possan ridursi alle pietre dette ceramie. Si veda anche quel che ha raccolto l' Uzelio, il Gro-

novio gli altri Comentatori di Minuzio Felice p. 20. sull' origine di adorare, e unger e coronare le pietre.

(4) Sulle medaglie, che rappresentano Venere Pafia, non si distinguono questi segni: non è però inverisimile, ch' vi fossero su quella pietra misteriosa incisi de' geroglifici, o caratteri, o simboli, che spiegassero, o alludessero al mistero. Che tutto il simulacro fosse simbolico, o dice espressamente Filostrato in Apoll. Tyan. III. 58 κατὰ τὸν Ἰλδφον, ἢ τὸ τῆς Ἀφροδίτης ἑδος, ἑμβολοῦς ἰδρυμένον: in Pafos, dove è la statua di Venere, costrutta simbolicamente: ed egli stesso Ap. Tyan. I. 24. parlando della statua del Sole nell' India fatta a margarita d' una maniera simbolica, dice generalmete: ἢ (ἑμβολικῶς τρόπον) βάρβαροι πάντες ἐς τὰ ἰπὰ χροῖται: della qual maniera simbolica si ferverno nelle cose sagre tutti i barbari. Gli Obeliscbi, e gli altri monumenti Egizzi somministrano bastanti esempii di tal costume. L' origine poi del culto della Venere Pafia e la fondazione di quel tempio confermerebbe questo sospetto. Pausania I. 14. raccontando, che in Atene vi era un tempio di Venere Celeste, il di cui culto vi era stato introdotto da Pgeote, dice: πρώτοι δὲ ἀθροῦσαν Ἀσσυρίους σέβειναι τὴν Οὐρανίαν. μετὰ δὲ Ἀσσυρίους, Κεπρίων Παφίους, καὶ Φοινίκων τοῖς Ἀσκάδων ἔχουσιν ἐν τῇ Παλαιστίνῃ: πρῶτα δὲ Φοινίκων Κιθίριοι παθόντες σέβειν: i primi uomini, che adorarono Venere Celeste, furon gli Affirii: dopo questi tra i Cipri i Pafii, tra i Fenicii gli abitanti di Afcalcona nella Palestina: da' Fenicii ne appresero il culto quei di Citera. Ma par che Pausania s' inganni, scambiando la Venere Pafia colla Cipria. Erodoto I. 105. dice con più accuratezza, che il tempio più antico della Venere Celeste era quello d' Afcalcona, a similitudine del quale fu fatto poi quel di Cipro, e quel di Citera. Erano dunque le Veneri Cipria, e Citera presso ambedue dalla Venere Afcalonese, e simili tra loro. In fatti Pausania stesso III. 23. dice che la Venere Citera era armata: ἄρτη δὲ ἡ θεὸς ἔχων ἀνλισμένον: Ed Efcibio dice, che la Venere Cipria era astata: ἑγγχεῖος, Ἀφροδίτη, κίπριοι. Tacito all' incontro Ann. III. 20. parlando della causa degli asfili trattata in Roma sotto Tiberio, dice, che i Cipriotti pretesero anche l' immunità per tre tempi: quorum vetustissimum Paphia Veneri; auctor Aeria; post filius ejus Amathus Veneri Amathusiae, & Jovi Salaminio Teucer possident. E lo stesso Tacito Hist. II. 2. parlando dello stesso tempio di Venere Pafia: Conditorem templi regem Aeriai vetus memoria; fama recentior tradit, a Cinyra sacratum templum. Apollodoro III. attribuisce a Cinira, Re degli Affirii, la fondazione di Pafos: κινύρας (Ἀσσυρίων βασιλεὺς) ἐν Κίπρῃ παραγενόμενος σὺν λαῷ, ἐκτίσας Παφον.

conico : verso la superior estremità di cui si osserva uno sporto rotondo, e massiccio, sul quale compariscono appena tre piccole punte rilevate <sup>(5)</sup>, e nel mezzo, continuando il corpo della guglia, forge un'altra piccola pina, che ha in cima come una fiammella, o un fiore <sup>(6)</sup>. Sta situata la

TOM. III. PIT.

X x

guglia

Φορ. E Luciano de dea Syr. dice, che Cinira ( forse lo stesso ) fece un tempio di Venere sul monte Libano nella Siria. Igino Fav. 142. e 170. chiama Cinira Regem Assyriorum. Altri citati dal Munero ivi, e da Meurfio in Cypr. I. 15. e II. 9. attribuiscono a Cinira la fondazione del tempio, sebene lo dicano Cipriotto. Sembra dunque più costante l'opinione, che Cinira fondasse Paso, e vi edificasse il tempio di Venere, tanto più, che il nome di Aeria in Tacito si legge diversamente, osservando Alciato, che in alcuni Msti è Utanium : e lo stesso Tacito Hist. II. 2. mette in dubbio, se Aeria fosse il nome del Re, o della dea : quidam ipsius deae nomen id ( Aeriam ) perhibent. Quinti sembra in qualche modo potersi dire, che la Venere di Paso avesse la sua origine dagli Egizzii : si perchè Luciano de dea Syria in prin. dice, che i primi a introdurre la cognizione degli Dei furono gli Egizzii ; e che dagli Egizzii appresero gli Assirii la loro teologia, e a fabbricar de' tempi, e a farvi statue, e simulacri : si perchè la dea Aeria potrebbe sospettarsi altro non essere, che una dea Egizzia : Lo Scoliaсте di Apollonio Arg. I. dice che l'Egitto anticamente chiamavasi Aeria, perchè avea la terra negra. Esichio però dopo aver detto, che gli Etoli diceano ἀσέρια la nebbia οὐρανίου, soggiunge, che Tafo, la Libia, l'Egitto, Cipro, e Creta chiamavansi tutte ἀσέρια. Si veda Seldeno de diis Syr. I. 4. e Meurfio l. c. I. 3. e l'Averani diff. LV. in Anth. Ma comunque sia, è certo, che la Venere di Paso era la Venere celeste : così espressamente la chiama Apulejo Met. XI. Seu tu caelestis Venus, quae nunc circumfluo Paphi sacratio coleris. Si veda Meurfio l. c. I. 15. Ed è certo ugualmente, che la Venere celeste era ne' varii luoghi diversamente rappresentata. Presso Pausania I. 19. VI. 25. e IX. 16. s'incontra in tre diverse maniere figurata.

(5) Sembrò ad alcuno, che potesse questo pezzo rotondo, e ornato di punte, o raggi dinotar la corona radiata, con cui si vede sulle medaglie, e su i marmi talvolta Cibele, la Luna, Giunone, e simili deità, le quali tutte erano lo stesso nume con Venere, adorata da' Siri, e dagli altri popoli dell'Oriente sotto nome di Astarte, di Baalte, di Astroarche, di Regina del Cielo, e di Signora degli Astri : si veda Seldeno de diis Syr. II. 2. e 4. e le tre punte, o raggi, o stelle che sieno, corrisponderebbero appunto all'Ecate triforme, di cui si veda il Vossio Idol. II. 29. Si pensò ancora, che queste tre stelle potessero esprimere le tre Parche, di cui la prima presiede alla nascita, la seconda alla vita, la terza alla morte : e la più antica era la Venere celeste : così Pausania I. 19. τὸ δὲ ἐπιγυαμμα σημαίνει τὴν Οὐρανίαν Ἀφροδίτην τῶν καλεμένων Μοιρῶν εἶναι προσβάτην :

l'iscrizione dimostra esser Venere Celeste la più antica delle Parche. Anzi il Vossio l. c. II. 44. dimostra, che le tre Parche si riduceano alla sola Venere, che era la stessa che la Luna. Della sorte della Fortuna, su cui si appoggiava l'Astrologia degli Orientali, ch'era la stessa che la Fortuna primigenia, o la Fortuna del Cielo, la Regina degli Astri, la Venere Celeste ; si veda il Seldeno I. 1. e 2. dove osserva, che il rombo magico, di cui si servivano gl'incantatori, e le maghe per indurre le donne, o gli uomini ad amare, era lo stesso, che lo Strofalo, o cecchio, di Venere, o di Ecate triforme : si veda Properzio III El. IV. 26. ove il Broukisso, e gli altri da lui citati. Altri finalmente considerando questa fascia, come rappresentante il Zodiaco, pensò, che le tre stelle dinotassero i principii delle tre stagioni, secondo gli Egizzii, che in tre parti sole divideano l'anno, primavera, estate e inverno. Si veda la nota (17) della Tavola L. e l'Averani de Menf. Aegypt. Si veda anche la nota seg.

(6) Tacito H. II. 2. dopo aver descritto il simulacro di Venere Pafia, soggiunge, che era oscuro il perchè così fosse fatto : & ratio in obscuro. Ad ogni modo dal vedersi, che il Sole, adorato sotto i nomi di Alagabalo, o di Apollo, era in forma simile figurato ; come altresì Giove, per cui intendeano anche il fuoco ( si veda Seldeno l. c. II. 2. ) : han creduto gli antiquarii, che per la stessa ragione la Venere di Paso ( la quale, come madre degli amori, altro non era che una fiamma : est mollis flamma medullas : ) si rappresentava di una figura propria ad esprimere quella del fuoco : così il Patarol nella cit. Ep. 3. il quale però inclina piuttosto a credere, che fosse così figurata la Venere di Paso per dinotare la stessa Natura, il di cui simbolo era la piramide, come spiega Pierio Valeriano lib. 60. Per Pyramidem veteres rerum naturam, & substantiam illam informem formas recipientem significare voluerunt. Non mancò nondimeno tra noi chi sospettasse che il simbolo stesso della generazione quivi si figurasse. È noto per altro, che Venere si rappresentava sotto l'uno e l'altro sesso ; si veda Macrobio III. Sat. 8. Ed è noto parimente il culto del Fallo, che dall'Oriente si propagò per tutte le altre nazioni. Luciano de dea Syr. dice, che avanti al tempio di quella dea si vedeano due gran Falli. Per quel che più su al nostro proposito, dice Clemente Alessandrino ἠπορρ. p. 10. che Cinira, il quale introdusse in Cipro il culto di Venere, e come abbiamo veduto, fabbricò il tempio di Venere in Paso, e ne istituì i sacrificii, e i misteri, volle, che agli iniziati si desse un fallo τελευτήτων τῆς γυναικὸς simbolo della generazione. Da ciò si volle dedurre, che non era inverisimile, che lo stesso simbolo si figurasse nel simulacro

*guglia* allo scoperto <sup>(7)</sup> in mezzo di un *edifizio* semicircolare composto da un *cornicione* sostenuto da quattro *colonne*; e da un *tramezzo* di fabbrica, o d'altra materia che *tinga*, il quale le chiude a metà <sup>(8)</sup>; e da due *poggiuoli*, o ripari esteriori: sopra cui son *due urne* o altri *vasi*, che sieno (da uno de' quali si vede uscire una *striscia*, come di *fumo* <sup>(9)</sup>), simili ad altre *sette*, che si vedono sopra il *cornicione*: Van serpendo tra il *cornicione*, e le *colonne* alcuni *ramuscelli*; e dal *tramezzo*, e dalla *base* pendono alcune *fascette*; si appoggia alla *guglia* una lunga *canna* <sup>(10)</sup>, e a piè di uno de' *poggiuoli* sta una *spada* <sup>(11)</sup> o altra cosa che sia, con *fascetta* legata attorno. È circondato l'*edifizio*

simulacro medesimo della dea. Se dunque la punta, che si vede sull'estremità della guglia, si prenda per una fiammella; potrebbe dirsi, ch' esprima o la stessa Venere, la di cui stella era adorata dagli Assirii, dagli Arabi, e da' Persiani: si veda il Seldeno l. c. II. 4. o il fuoco elementare, ch' è il principio della generazione, e della vita in tutti i corpi, e che da Lucrezio lib. I. è attribuito a Venere: si veda anche Plutarco in Crasso, e Virgilio Aen. VI. 724. e legg. Se poi si prenda per un fiore, potrebbe dirsi, che alluda al papavero, che si vedea in mano della Venere de' Sicioni, per significare vim prolificam, & feminis copiam, come dice il Pierio lib. 42. Ed otracido al dir di S. Agostin. C. D. VII. 25. i gentili virilia Atys fiori comparaverunt. E da Ovidio Met. X. 735. si ha, che Adone fu cangiato da Venere anche in un fiore.

(7) Plinio II. 96. Celebre sanum Veneris habet Paphos, in cuius quendam aream (o aram, come legge il Patarol l. c. Ep. 4.) non impluit. E più apertamente Tacito H. II. 2. parlando dello stesso tempio: nec ullis imbribus, quamquam in aperto, altaria madescunt.

(8) Così si vede appunto sulle medaglie.

(9) Tacito H. II. 2. parlando del tempio di Venere Pafia dice: precibus, & igne puro altaria adolentur. Omero Od. θ. 362. e H. in Ven. 57.

H' ἄρα Κύπρου Ἰκᾶς Φιλομυσεῖδος Ἄφροδίτην  
Εἰς Πάφον, ἔρθα δὲ οἱ τέμενος, βωμὸς τε θυάων;  
Venne la dea del riso amica in Cipro  
A Pafò; ov' ha tempio, e odoroso altare.

• Virgilio Aen. I. 419.

Ipsa Paphum sublimis adit, sedesque revisit  
Laeta suas; ubi templum illi, centumque Sabeo  
Thure calent arae.

dove si veda Servio, che spiega, perchè a Venere si offerisse solo incenso, e odori. Potrebbe dunque dirsi, che questi vasi sieno appunto i vasi d' incenso, che fumavano avanti all' ara della Venere Pafia. Il

vaso dell' incenso era detto da' Ciprii con nome particolare ΚΥΠΡΟΣ, Esichio in tal voce: si veda Meursio de Cypro I. 15. e 16. Se poi si vogliono dire urne cinerarie; potrebbe allora considerarsi, quel che dice Clemente Alessandrino, e dopo lui Arnobio lib. VI. Cinyram Regem Paphi cum familia omni sua, immo cum omni profetia, in Veneris templo situm esse.

(10) Delle Canne di Cipro, che hanno usi particolari per certe malattie, si veda Plinio XXIV. II. e XXXII. 10. Si noti qui, che forse potrebbe questa Canna, che qui, e in altre pitture si vede vicino alle are, aver qualche rapporto alle canne, che portavano in mano o che teneano vicino alle loro camere, e portinarli nelle case, o gli Egitui ne' templi: si veda Properzio IV. El. VII. 21. e Petronio cap. 98. e 134. e ivi i Comentatori.

(11) Di Cinira son così varii e tra loro opposti i racconti, che non può formarne un sistema: si veda no raccolti presso Meursio loc. cit. II. 9. e presso i Comentatori di Ovidio Met. X. 298. e più di ogni altro Meziriac a Ovidio p. 357. Tralle altre cose si dice, che essendo egli giaciuto con Mirra sua figlia senza conoscerla, accortosi del fatto si uccise: così Igino Fav. 143. ma il Boccaccio Gen. III. 51. vuole, che Cinira ferì colla spada la figlia, e dalla ferita uscì Adone. Da ciò potrebbe dedursi qualche debolissima congettura per sospettare, che questa spada abbia del rapporto a tal fatto. Potrebbe anche supporre, che tutta la pittura possa appartenere a qualche favola, in cui Diana, e Mirra, o Smirna (come altri la chiamano) cangiata poi nella pianta del suo nome, e Adone (il quale da Euripide Hipp. 1420. si dice ucciso da Diana: si veda anche Servio Ecl. X. 18.) abbiano parte. C. Elvio Cinna fece un poema molto fatigato, e molto oscuro (lodato da Catullo, e da Orazio) intitolato Smirna, il di cui soggetto erano appunto le avventure della figlia di Cinira. Si veda il Pignori a Virgilio Ecl. IX. 35. e Servio Georg. I. 238.

fizio quasi tutto da acqua <sup>(12)</sup>; e da una parte sopra una lingua di terra si vede un uomo nudo <sup>(13)</sup> con una verga, o simil cosa nella sinistra mano, e colla destra alzata verso la fronte, sulla quale si vedono due, o tre punte, che corna <sup>(14)</sup>, o raggi potrebbero dirsi egualmente: dall'altra parte dell'edifizio, sta una Ninfa <sup>(15)</sup> con un lungo dardo da caccia, e in

(12) *Apulejo* *Metam.* XI. seu tu coelestis Venus, quae, primis rerum exordiis sexuum diversitatem generat Amore fociasti, & aeterna lobole genere humano propagato, nunc circumfluo Paphi sacratio coleris. *Ovidio* *Met.* X. 530. la chiama Paphon aequore cinctam: e ivi anche v. 297. la chiama isola:

Ille Paphum genuit, de quo tenet infusa nomen: se pur non s'intenda per Pafò tutta l'isola di Cipro, come si legge negli antichi Itinerarii detta Cyprus sive Paphos. Si veda *Meursio* l. c. I. 3. e 14. Vi furono due Città di tal nome in Cipro, l'antica detta Palepafò, e la nuova: l'antica, in cui era il tempio di Venere, era situata vicino al mare, e avea un porto: si veda *Strabone* XIV. e *Mela* II. 7. Et quo primum ex mari Venerem egressam accolae affirmant, Palaepaphos. E *Tacito* H. II. 2. parlando del tempio di Venere in Pafò, soggiunge: Deam ipsam conceptam mari huc appuliam. Era dunque una Città marittima, sebbene *Strabone* l. c. dica, che era distante dal mare otto stadii: e *Servio* Aen. I. 419. che la Città era situata in un luogo alto, e che gli edificii si eran poi stesi verso il mare. Si avverti ciò per dar ragione del vederli qui il tempio cinto non in tutto dal mare, ma per una parte da' fiumi, come dimostrano i due animali, che stan bevendo. Si veda la nota (17).

(13) *Cicerone* de N. D. II. p. 82. dice: quarta (Venus) Syria, Tyroque concepta, quae Afarte vocatur: quam Adonidi nupuisse traditum est. Era dunque la Venere Siria, o l'Afarte, quella appunto che adoravasi in Pafò, moglie di Adone; il quale era il frutto dell'incestuoso amore di Mirra col padre Ciniara: come si è già avvertito. In Cipro era conosciuto Adone sotto i nomi di Pigmeone, di Gavante, di Aoo, come osserva *Meursio* in Cyp. II. 9. anzi i Re di Cipro diceansi Aoi dal nome di Adone, che credevasi il primo Re di quell'Isola: si veda l'Etimologico in A'ōos. Sul monte Idalio in Cipro si crede da *Properzio* II. El. XIII. ucciso Adone dal cignale: e *S. Girolamo* in Ezech. cap. 8. avverte, che da' Ciprii il mese di Giugno fu detto Adonis, perchè in quel mese Adone fu ferito dal cignale, e poi tornò in vita. In Cipro nel tempio di Apollo Brizio Venere trovò Adone, come dice *Efestione* lib. VII. presso Fozio. La Città di Gnlgo in Cipro fu detta dal figlio di Venere, e di Adone: *Stefano* in Γ'ν'ρ'ο'υ, e lo *Scoliaſte* di Teocrito Id. XV. 100. Finalmente in Cipro nella Città di Amatunte era adorata Venere, e Adone: *Pausania* IX. 41. Ed è da avvertire, che siccome alcuni distinguono l'Adone Biblio dal Ciprio ( si veda Lu-

ciano de Dea Syr. ): così per l'opposto altri confondono Adone Ciprio con Osiride Egizizio, come espressamente dice *Stefano* in Α'μ'α'δ'ος: si vedano ivi i Commentatori. Da tutto ciò andrebbe a conſervarſi, che il culto di Venere Pafia fosse preso dagli Egizizii: e da quel che dice *Tzetze* a *Licoſtrone* v. 833. che *Priapo* fu figlio di Venere, e di Adone Ciprio; potrebbe acquiſtar qualche probabilità il ſoſpetto, che fosse nel ſaſſo piramidale della Venere Pafia eſpreſſo il ſimbolo della generazione: ſapendoli, che dal non aver trovata Iſide tal parte del corpo d'Osiride, dopo averne uniti tutti gli altri membri, ebbe origine il culto del ſaſſo in Egitto, da cui paſſò agli altri popoli la divinità di Priapo. Comunque ſia nell'intrigo di tante favole, non sarebbe inveriſimile il ſupporre Adone in queſto uomo nudo. Si veda la nota (16).

(14) Cipro fu detto Κερασία, Κερασίς, e Κερασίας, come dice *Plinio* V. 31. l'Etimologico in Κύπρος, e *Tzetze* a *Licoſtrone* 447. i quali ne dan queſta ragione: διὰ τὸ ἐνοικῆσαι αὐτῇ ἀνδρῶν, οἱ εἴχον κέρατα: perchè era abitata da uomini, che avean le corna. *Ovidio* *Met.* X. 220. dice, che fu detta Ceraſte, e che vi abitavano uomini cornuti:

At si forte roges fecundam Amathunta metallis  
An genuisse velit Propaetidas, annuat aequae  
Atque illos, gemino quondam quibus aspera cornu  
Frons erat; unde etiam nomen traxere Ceraſtae.

Potrebbe dunque dirſi eſſer così figurato queſto uomo per eſprimere gli antichi abitanti di Cipro. Potrebbe anche eſſere una ſpecie di diadema particolare, che aveano i Ciprii, detto Cittaro: Εἰς ἵβιο: ἡ τ'ραπίς, διὰ δ'ημα, ἢ Φορῶν κ'ραπιοι: οἱ δὲ τὰ διαδήματα φορῶντες, ἡ τ'ραποι λέγονται: Cittari, il diadema, che portano i Ciprii; e quei, che portano tali diademi, diconſi Cittari. Se poi ſi vogliono raggi, queſti ſiccome convergono al Sole, così propriiſſimi farebbero di Adone, e di Osiride, che ſi conſonano col Sole. Vi fu chi accennò quel che dice *Eſteſione* preſſo Fozio p. 451. che *Erimanto* figlio di *Apollo* avendo veduta Venere, che ſi lavava dopo eſſer giaciuta con Adone, divenendò cieco: onde *Apollo* mutato in Cignale uccise Adone.

(15) Potrebbe eſſer queſta Diana. Da *Apollodoro* anche lib. III. ſi ha, che Adone fu ucciso per l'odio di Diana. Onde nell'ſcurità delle molte coſe, che ſi diceano di Adone, sarebbe da ſoſpettarſi, che il pittore abbia voluto qui rappreſentarci qualche avventura, in cui Adone, Diana, e Venere, o altra deità, o Ninfa, che ſia la terza figura ſedente, ebbero luogo. Si veda la nota ſeg.

e in *abito* succinto, col *manto* gonfiato dal vento, e colla *faretra* dietro alle spalle, tenendo l'*indice* della *destra mano* verso la *bocca* <sup>(16)</sup>: il *cane*, che l'è vicino, sta in atto di *bere* <sup>(17)</sup>; e un altro *cane* si vede in lontananza. Al dinanzi della *pittura* sopra un altro braccio di *terra*, che par distaccato dal *continente*, ove è l'*edifizio*, si vede una *donna* tutta *vestita*, che *siede*, e si appoggia ad un gran *sasso* <sup>(18)</sup>, e che ha in *testa* anche qualche cosa, che non ben si distingue <sup>(19)</sup>: da una parte le sono vicine due piccole *canne*, o simili *piante* aquatiche; e dall'altra si vede un *cervo* con *lunghe*, e non *ramose corna*, che sta bevendo <sup>(20)</sup>.

(16) Questo atto, che indica un comando, con cui s' impone silenzio, come si è altrove notato; e la mosfa dell'uomo nudo, ch' esprime timore, o maraviglia, potrebbero far credere qualche cosa di simile essersi qui rappresentata a quel che dice Servio Ecl. X. 18. che Adone amò la Ninfa Erinome di Cipro, e perciò fu da Giove suo rivale fulminato, ed Erinome cangiata in pavone: ma poi a preghiera di Venere fu tornato in vita Adone, e da Diana restituita ad Erinome la forma di donna, e goduta liberamente da Adone. Del resto Adone fu amato anche da Proserpina, come è noto: e da Ercole, come dice Eschione presso Fozio p. 474. e da Bacco: si veda Plutarco Symp. IV. qu. 5. e'l Meziriac l. c. che raccoglie tutto ciò, che può appartenere ad Adone.

(17) Euripide in Bacch. 400.

Ἰκεῖμαι ποτὶ τὰν Κέρρον  
Νῆσον τῆς Ἀφροδίτας,  
Πάφον, ἢ ἐκατόμοιοι  
Βακίρῃ ποταμῷ ποταί  
Καρπίσσιον ἀνομβροί:

Deh! andar potessi in Cipro,  
Isola sagra alla vezzosa dea;

B in Pafo, che seconda

Rendono senza pioggia

Del Bocaro i ruscelli,

Che han cento borche, e cento.

Così legge il Meursio in Cypro l. 30. e dopo lui il Hessel ng. Iten. Ant. p. 526. in luogo di βακίρῃ ποταμῷ, come vuole il Barnesio, ed altri. Infatti il fiume Bucaro di Cipro è nominato anche da Eschione. Oltre al Bocaro, era Pafo bagnata ancora dal fiume Satracò come lo chiama Licofrone 448. o Seraco, come dice l'Etimologico in Ἀῖος, il quale anche aggiunge, che questo fiume era detto Δοο dal nome di Adone così chiama-

to. Infatti Nonno XIII. 459. chiama il fiume Setracò l'onda maritale di Venere, perchè vi si lavava con Adone:

... Παφίης νεμφίον ἕδωρ

Σέτραχος ἰμερός.

(18) La Venere Archide adorata sul monte Libano nel tempio fabbricatovi da Cimira, è descritta da Macrobio Sat. I. 21. così: simulacrum hujus deae fingitur capite obnupto, specie trifi, faciem manulaeva sustinens, lacrymae visione conspicientium manare creduntur: e si rappresentava così mesta in atto di piangere il perduto Adone. Se voglia applicarsi a questa donna qui seduta una simile idea, non sarebbe forse inverosimile il crederla Venere, che mesta siede per la perdita dell'amante, ch'ella credea in vita, e che poi se le presentò vivo nuovamente. Ad altri sembrò la stessa Mirra, che sarebbe indicata dalla pianta, che ha vicina. Potrebbe anche essere la stessa Ninfa Pafia, di cui si credea figlio Cimira, e di Apollo. Si veda la nota ult.

(19) Usavano in Cipro una sorte di cuffia, detta cordile, simile al cidari de' Persiani, e al corbilo degli Ateniesi: si veda l'Etimologico in κορδίων, ed altri raccolti da Meursio l. c. II. 26.

(20) Il cervo qui dipinto, e l'ornamento, che ha in testa la donna sedente, il quale potrebbe indicar la luna crescente; fece credere a taluno, che Diana ella fosse. Ma si è anche altrove notato, che i cervi convenivano a Venere ancora. Comunque sia, si notò, che i Cervi dalla Siria passavano in Cipro per uno stretto di mare, a pastolarvi l'erbe, che vi sono alte, e abbondanti: si veda Eliano H. A. V. 56. si veda anche Strabone XIV. 683. avendo da principio Cipro fatto un sol continente colla Siria, come dice Plinio II. 88.



En

Maga Inc.

*Palmo Napoletano*

*Palmo Romano*

## TAVOLA LIII.



A veduta della *campagna* dipinta in questo *intonaco* <sup>(1)</sup>, la di cui *cornice* è *nera* con *filo bianco*, e coll' *orlo verde*, ci presenta in primo luogo un *funicello*, alla riva del quale sta un *bue* mangiando dell' *erba*, e un *cane* in qualche distanza quasi in atto di bajare al *bue* <sup>(2)</sup>,

più dentro si vede una *pecora bianca*, e una *capra* di color *rossastro*: siegue un basso recinto di *fabbrica*, a cui si appoggiano due *canne*, e che ha due *finestroni*, racchiudendo un *boschetto* <sup>(3)</sup> sotto una *rupe*; e nel mezzo si

TOM. III. PIT.

Y y

alza

(1) *Nel Catal. N. CDXLV. Fu trovata questa pittura negli scavi di Civita.*

(2) *La figura stessa mostra, che sia un Cane di mandra, oltre al collare, di cui si è parlato altrove. Columella VII. 12. distingue tre sorte di Cani, altri destinati a guardar da' ladri la casa, altri per la caccia, altri per custodir le mandre: e di questi dice, che devono esser di color bianco, perchè si distinguano dal color del lupo; e dell' abitudine, e forma del corpo soggiunge: pecuarius canis neque tam strigosus aut pernix debet esse, quam qui damas cervosque, & velocissima sectatur animalia; nec tam obesus, aut gravis, quam villae horreique custos; sed &*

*robustus nihilominus, & aliquatenus promptus, ac strenuus, quoniam ad rixam, & ad pugnam, nec minus ad cursum comparatur . . . . quare status ejus longior productiorque. Si veda anche Varrone II. 9.*

(3) *De' boschi sacri, che sempre accompagnavano i tempii, si è parlato in altro luogo. Di Diana, a cui specialmente eran consacrati i boschi, dice Stazio IV. Theb. 425.*

*. . . Nemori Latonia cultrix Additur.*

*e Orazio III. Ode XXII.*

*Montium custos nemorumque, Virgo,  
Imminens villae tua pinus esto.*

alza sopra un' *alta base* una *statua di metallo*, che si riconosce effiere di *Diana alla faretra*, che le comparisce sulla *spalla sinistra*, alla *luna crescente*, che le spunta in testa, e al *dardo*, o altro *strumento da caccia* <sup>(4)</sup> ( non ben distinguendosi ), che tiene in *mano*: non ostante l'*abito* <sup>(5)</sup> lungo, che le giunge fino a' *piedi*. Siegue un *edificio* composto da *due pilastri*, e da un *cornicione*; sul quale si vedono due *vasi di metallo*: il vuoto tra i due *pilastri* è occupato da un *grosso tronco* <sup>(6)</sup>, che si divide in due *gran armi*, da' quali spuntano altri *ramuscelli* carichi di *frondi*. Accanto al *tronco* sta *seduta* sopra un *sasso* una *pastorella* <sup>(7)</sup> con *capelli* di color *castagno*, che formando un *nodo* sulla *testa* scendono ondeggianti sulle *spalle*; con *abito bianco*, e *panno*, che le cade sulle *ginocchia*, di color *rosso oscuro*; e col *pedo* in *mano*. In qualche *distanza* dalla *donna* si vede al *dinanzi* un *basso altare*, o *mensa di marmo* con due *canne*, o *bastoni* appoggiati: dalla parte di dentro più vicino alla *donna* un *bue*, che giace a terra, e tenendo la *testa* alta guarda verso la *donna*: più lontana sta una *pecora bianca*; e dietro con color dubbio si vede un *uomo* <sup>(8)</sup>, che sta *seduto* a terra, e appoggiato sul *gomito destro*. In fondo si vede una *gran rupe* con *bosco* dall' *altra parte*.

## TAVOLA LIV.

(4) Altri lo credettero un venabulo per la larghezza della punta: altri vollero, che fosse l'arco ralentato, come per altro spessissimo s'incontra questa dea coll'arco nella destra, e colla faretra dietro alle spalle. Vi fu anche chi vi riconobbe un ramo di palma: avvertendo, che in una medaglia di Eforo si vedono per simboli di Diana un Cervo, e una palma; dove il Begero Thef. Brand. p. 504. osserva, che ciò possa alludere al parto di Latona, che in quell'atto si appoggiò a un albero di palma, o di oliva: Si veda anche Spanemio a Callimaco H. in Del. v. 210. p. 452.

(5) Si è in più luoghi del I. e del II. Tomo osservato, che a Diana, anche cacciatrice, conviene l'abito sciolto: e così si vede Diana Aricina, o Nemorale in una gemma presso il Begero Thef. Br. p. 64.

(6) Dell'uso di far de' tempietti, e di alzar delle are ne' boschi ad onor di Diana, si veda lo

Spanemio a Callimaco H. in Dian. v. 104. Nella Colonna Trajana si vede la statua di Diana sopra un' alta base fra due alberi. Callimaco H. in Dian. v. 239. dice, che le Amazoni alzarono una statua a Diana  $\Phi\rho\upsilon\varsigma \epsilon\pi\iota \pi\rho\sigma\mu\omega$  sotto il tronco di un faggio: benchè Dionisio Alessandrino v. 827. dica, che fu un'ara o tempietto posto sotto un olmo:

$\text{E}^{\prime}\text{Ax } \theta\epsilon\grave{\alpha} \text{ } \pi\acute{o}\tau\epsilon \text{ v}\acute{\iota}\theta\upsilon \text{ } \Delta^{\prime}\mu\alpha\lambda\lambda\omicron\nu\delta\epsilon\varsigma \text{ } \tau\epsilon\tau\lambda\omicron\nu\tau\omicron$   
 $\text{H}\rho\sigma\mu\omega \text{ } \epsilon\pi\iota \text{ } \pi\tau\epsilon\lambda\epsilon\acute{\iota}\nu\varsigma.$

Ivi un tempio alla dea feron le Amazoni Sotto il tronco di un olmo:

dove altri in luogo di  $\nu\theta\upsilon$  leggono  $\beta\omicron\mu\omicron\nu$  un' ara.

(7) Delle pastorelle, che custodiscono gli armenti, si fa menzione in Teocrito, e negli altri poeti bucolici.

(8) Potrebbe dirsi il padre della giovanetta: così Teocrito Id. XXVII. v. 38. fa dire alla pastorella Elena, che teme ella la custodia del suo vecchio padre.



A

palma Napolitana

palma Romana

## T A V O L A L I V .



**D**E' quattro pezzi d'intonaco uniti in questo rame il primo <sup>(1)</sup> contiene un ramo con frondi, e frutta, e un vaso, che finge il vetro, pieno a metà di vino, come sembra al color rosso <sup>(2)</sup>. Nel secondo si vede anche un vaso di vetro con vino dentro; e in un canestro, o vanno <sup>(3)</sup> che sia, sono alcuni frutti, e due monete, una d'oro, in cui comparisce una testa <sup>(4)</sup>, e l'altra

(1) Il primo, il secondo, e'l terzo sono segnati nel Catal. col N. CCCCXXXIV. e furono trovati negli scavi di Civita.

(2) Abbiamo in altre pitture del I. e del II. Tomo incontrato degli altri simili vasi di vetro, in cui traspariva il liquore, che conteneano. Osserva Plinio XXXVI. 27. che l'invenzione del vetro è dovuta al caso dall'aver alcuni Mercanti accese alcune masse di nitro sulla foce del fiume Belo, le di cui arene mescolate col nitro produssero il vetro. Nota ancora ivi Plinio, che aveano gli antichi l'arte di tingere il vetro d'ogni colore: e parla ancora de' varii usi del medesimo così ne' vasi da bere, come in altre opere.

(3) Si è notato altrove con Servio, che i canestri per riporre frutti, e altre cose ancora per uso delle mense, diceansi vani.

(4) Il vedersi qui tra i frutti dipinte queste due monete, una d'oro, e l'altra d'argento, fece sospettare ad alcuno, che forse il pittore avesse voluto alludere con ciò al lusso grande degli antichi nel fornire le seconde mense. Ad altri sembrò, che si fosse avuto in pensiero di notare i furti de' Cuochi, o degli altri, che faceano le spese per le cene. Ateneo VII. 11. descrive le arti de' Cuochi, e l'accortezza di servire persone liberali, e che non cercino conto della roba, che si compra, nè di quel che si spende.

e l'altra d'argento. Il terzo contiene un ramo con frondi, e frutta, simile al primo <sup>(5)</sup>. Il quarto <sup>(6)</sup> rappresenta fichi <sup>(7)</sup> in un paniero con manico, e con un largo sporto intorno al giro <sup>(8)</sup>, fimili a quelli, che anche oggi si ufano.

(5) Delle pesche, delle pera, della melagranata, delle mandole, e degli altri frutti per le seconde mensse può vederfi negli altri Ateneo III. 3. e legg. e VII. 17.

(6) Nel Catalogo N. CDLIII.

(7) Molto raccoglie Ateneo III. p. 74. e legg. in favore, e contro l'uso de' fichi, e delle diverse specie, e qualità loro: facendo anche la questione, se dopo i fichi si abbia da bever caldo, o freddo: e nella p. 80. porta il proverbio:

Σίκον μετ' ἰχθῦν, ὄσπερον μετὰ κρέα:

Il fico dopo il pesce mangerai,

Dopo la carne ceci abbrostoliti.

(8) Il poeta Alessi nella Commedia intitolata il Caldajo, presso Ateneo III. p. 76. così scrive:

καὶ τὶ θεῖ λέγειν  
 Ἐν' ἡμᾶς; τὲς τὰ σῦχ' ἐμάστου  
 Ἐν τοῖς σὺρίχοις πολλῶντας οἱ κἀποθὲ μὲν  
 Τὰ σκληρά, καὶ μοχθηρὰ τῶν σῦκων ἀεὶ  
 Τιθέασιν' ἐπιπολῆς δὲ πέποινα, καὶ κλάδ.  
 Che occorre ch' io più dica di coloro,  
 Che soglion vender fichi ne' panierì?  
 Pongono sempre sotto i duri, e acerbi,  
 Ed i maturi, e buoni metton sopra.

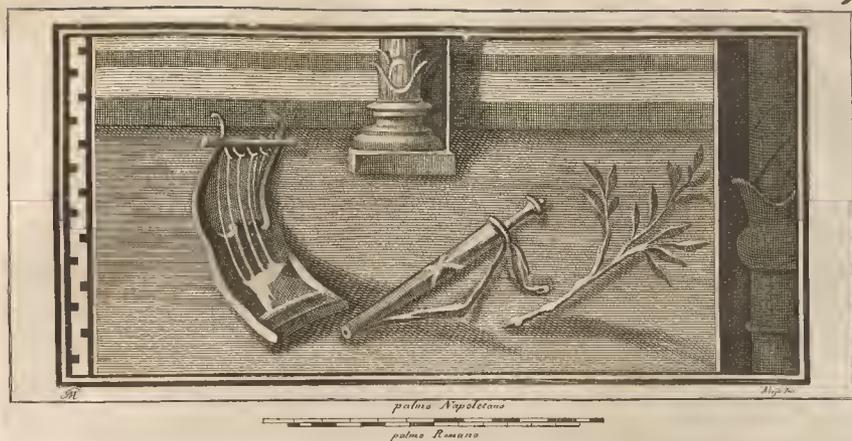
Dove è notabile, che chiama i panierì de' fichi col nome di σὺρίχα. E sicchio: σὺρίχοις ἀγγεῖον τι πλεονόν, εἰς ὃ σῦκα ἐμβάλλουσι τινὲς δὲ ἐπίσχοι: Sisirisco: un canestro tessuto, e concavo, nel quale mettono i fichi, alcuni lo chiamano irisco. Si veda Casaubono al cit. l. di Ateneo.



511

palmi Napolitano

palmi Romano

TAVOLA LV.<sup>(1)</sup>

QUESTA è una delle *pitture* del Museo Reale, che possono pel gusto, per la delicatezza, e per la finitura andar del pari colle più belle opere di Raffaello nel genere di grottesco<sup>(2)</sup>. Nel mezzo della *pittura*, il di cui campo è tutto bianco, si vede una specie di candelabro, il di cui pezzo inferiore, e scanalato, è di color rosso, e'l vaso con foglie intorno, è tutto di color giallo: nel giro, o labro del vaso posano due *pappagalli*<sup>(3)</sup> dipinti al naturale; e dal mezzo sorge un intreccio di frondi verdi, di

Tom. III. PIT.

ZZ

fiori

(1) Nella Cass. N. CMXCVI. Fu trovata negli scavi di Gragnano a 9. Maggio 1760.

(2) Si è già avvertito nella nota (8) della Tav. XXXIX. del I. Tomo, che questo genere di pitture fu detto grottesco dall'imitazione, che i moderni pittori fecero degli antichi intonacchi dipinti nelle grotte. Offerva il Pignorio Mem. II. p. 14. che il gusto del grottesco ha potuto aver forse origine dalla maniera di rappresentarsi le cose Egizzie secche, e svelte: si veda anche la nota (2) della Tav. seg.

(3) Dell' introduzione di questi uccelli in Roma si veda la nota (3) della Tavola XLVII. del I.

Tomo. Offerva Plinio X. 74. l'amicizia tra i pappagalli, e le tortorelle: Rursus amici pavones, & columbae: turtures, & psittaci. Lo stesso accenna Ovidio Epist. Heroid. XXI. 37.

Et variis albae junguntur saepe columbae:

Et niger a viridi turtur amatur ave:

dove per variis intende i pavoni; e per l'uccello dalle verdi piume il pappagallo: come nota Arduino a Plinio l. c. Così anche nell'Elegia sulla morte del pappagallo:

Omnes, quae liquido libratris in aëre curfus,

Tu tamen ante alios, turtur amice, dole.

Plena fuit vobis omni concordia vita.

*fiori bianchi e rossi*, e di *frutta* <sup>(4)</sup>, che termina in un *padiglioncino giallo*. Su questo posano con un *piede* due *figurine*; una di *giovanetto con panno rosso sul braccio*, e con una *verga con frondi in punta* ( se pur non sia una *pianta con lungo stelo* ), nella *destra* <sup>(5)</sup>: l'altra di una *giovane donna con panno giallo orlato di rosso*, e con un piccolo *ramuscello* nella *sinistra*: l'altro *piede* delle due *figure* è in aria, e coll'altra *mano* si tengono a due *rami*, che sorgono da' due lati del *padiglione*, e incrociandosi nel mezzo dell'altro pezzo, o *fusto del candelabro* anche *rosso*, che sembra continuato col pezzo di sotto, si uniscono sotto un gran *fiore*, anche di color *rosso*, ma più *chiaro*: dall'un lato, e dall'altro del qual *fiore* ritornano i due *rami*, che curvandosi finiscono in due *fioretti gialli*; e sulla curvatura sono due *uccelletti*: dal mezzo poi del *fiore* grande si alza un intreccio di *frondi*, *fiori*, e *frutta* simile al primo, che termina anche in un *padiglioncino* di color *giallo*; e sopra a questo continua il *fusto del candelabro* parimente *rosso*, che termina altresì in un *fiore* di color *rosso* più *chiaro*, e ritornano anche due *ramuscelli* simili a quei di sotto, e che s'incrociano parimente nel mezzo. Da sotto al primo *padiglione* partono due *festoni verdi*, che legano due *edifizii* laterali simili in tutto fra loro, ma contrapposti: questi sono composti da *due colonne rosse*, cinte in tre parti da *anelli*, o *nodi gialli*; le quali sostengono una *soffitta rossa*, che si appoggia al di dietro sopra un *pilaastro verde* con due *liste* una *bianca*, e l'altra *rossa*: sul *cornicione*, anche *rosso*, vi è dalla parte di dentro una *sfinge*; e'l pezzo dell'altra *colonna*, che resta sopra,

(4) Si è in altro luogo notato con Vitruvio, che simili intrecci diceansi encarpi.

(5) Sembrò ad alcuno di vedere in queste due figure Mercurio, e la Pace: prendendo la verga del primo per un caduceo, e 'l ramo della seconda per oliva. Altri vi riconobbero Bacco, e Cerere, o Ve-

nere: o più generalmente due Baccanti. Altri osservando sulla testa del giovanetto una specie di cuffia, e sulla testa della donna un tutulo, vollero dirli Attide, e Cibele; o sia il Sole, e la Terra: che avrebbero più certo rapporto alla varieetà degli insetti, e de' frutti, de' fiori, e delle piante rappresentate nella pittura.

pra , è anche *rosso* : dalla parte di fuori è ornato il *cornicione* con *fogliami rossi* , e con un' altra piccola *sfinge* , e 'l pezzo della *colonna* superiore , che appoggia sul *cornicione* suddetto , ha *tre* altri *anelli* , o *nodetti gialli* . Al di dietro tra la *colonna* interiore , e 'l *pilaastro* comparisce un altro piccolo *edifizio* di fabbrica con *pilastri* , e *cornicione* ; sul quale sta situato un *vaso* di colore *oscuro* . Da un lato poi della *pittura* si vede una lunga *canna* , che par che faccia anche le veci di *colonna* <sup>(6)</sup> , con *ellera* <sup>(7)</sup> , che se le avvolge intorno ; su i *rami* della quale si vedono alternativamente disposti *uccelli* , e *insetti* <sup>(8)</sup> diversi dipinti al naturale . Così anche dall'altro lato si vede intorno a un intreccio di *frondi* girar un' *edera* , sulle branche della quale son dipinti piccoli *uccelli* , ed *insetti* .

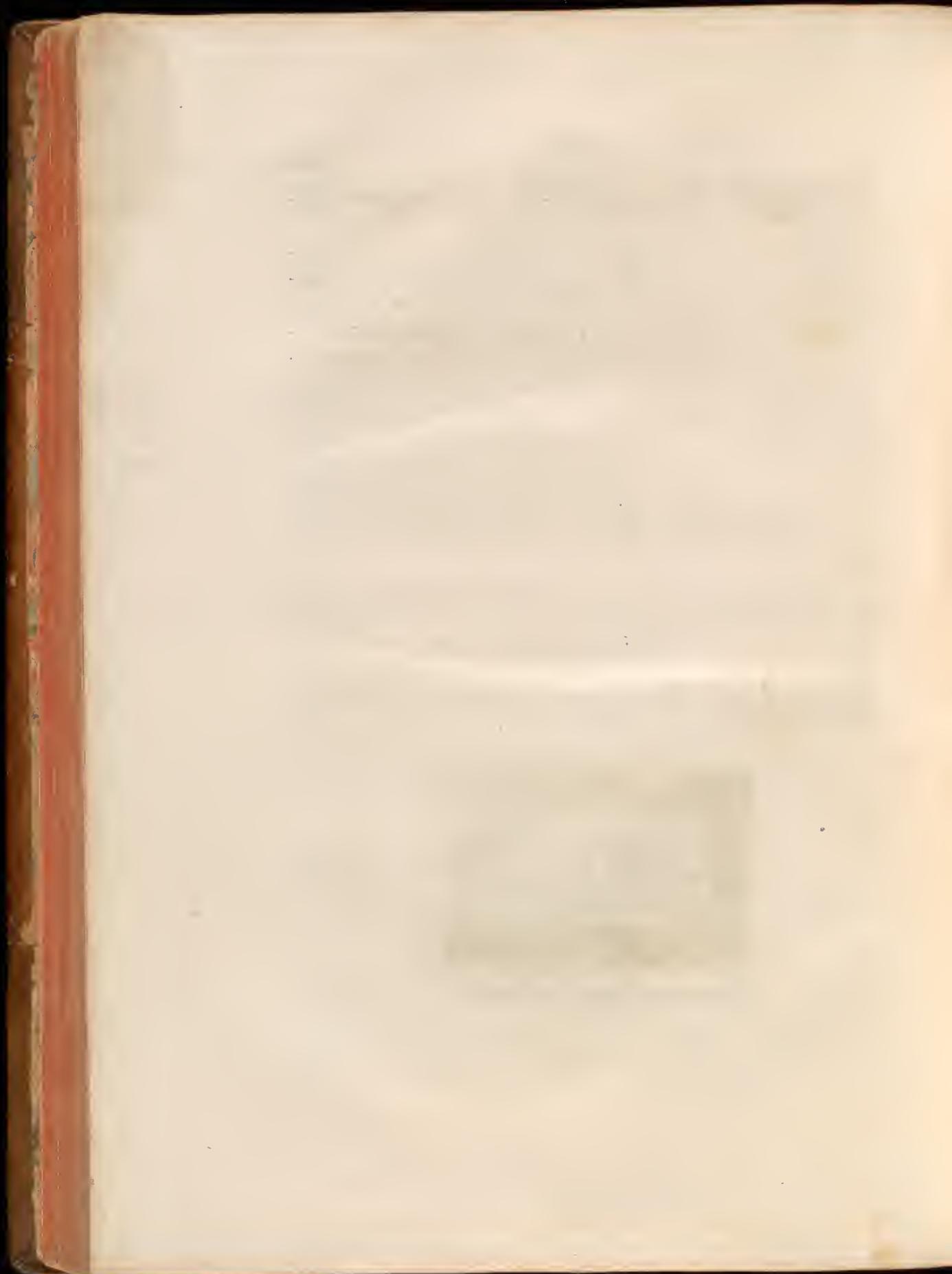
(6) Vitruvio II. 10. descrivendo la franchezza delle pitture grottesche nomina anche arundines pro columnis , oltre a i candelabri .

(7) L'edera potrebbe confermare il pensiero di rappresentarsi Bacco nel giovanetto .

(8) Aristotele H. A. V. 18. e Plinio XI. 26. e segg. parlano delle diverse specie d'insetti , e della loro generazione , che credeano gli antichi farsi non solo dall'ova , ma anche dalla ruggiada , e dalla pioggia .

Tra gl'insetti qui dipinti , oltre alle locuste , si distinguono le farfalle , e le api : queste erano sacre a Diana ; onde sulle medaglie di Efeso si vedono rappresentate : quelle erano il simbolo dell'anima ; onde Psiche è figurata colle ali di farfalla . Osservano gli Scrittori della Storia Naturale in quante maniere nocchia alle api una certa specie di farfalle . Si veda Aristotele H. A. V. 32. e Plinio XI. 19. e ivi l'Arduino .







M

Carlo Oratiy Incise

due palmi Napoletani

due palmi Romani

TAVOLA LVI. <sup>(1)</sup>

SONO i due <sup>(1)</sup> pezzi di finta *architetture* compresi in questo *rame*, sebben contrapposti, simili in tutto fra loro, tolta una piccola diversità nelle *marine* de' due *quadretti*. La *fascia* inferiore è *verde*: la *lista*, che siegue, è di un *bianco sporco*: l'altra *fascia* ornata di *scudetti* è *gialla*: il *pedestallo* con *fogliami*, e l' *vaso*, che vi è sopra, è *rosso*: la *colonna*, che forge dal *vaso*, è di un colore tra il *turchino*, e *verde*: il *ramo*, che si attortiglia intorno alla *colonna* <sup>(2)</sup>, è *rosso*; e *rosso* ancora è il *capitello*, e *cornicione*,

Tom. III. Pitt.

A a a

cione,

(1) Nelle Cassette N. MI. e MVII. Furono trovati negli scavi di Civita a 17. Maggio 1760.

(2) Queste colonne così svolte, e fuor di ogni proporzione alte, e sottili si è avvertito nelle note della Tavola XXXIX del I. Tomo, che possono corrispondere a i Candelabri notati da Vitruvio nella descrizione delle stravaganti pitture degli Ornamentisti de' suoi tempi. Qui si osservò, che le colonne attortigliate, dette volgarmente Salomoniche, hanno potuto avere la stessa origine; poichè non essendovi memoria veridica, nè monumento antico, che ci assicuri essere di rimota antichità tali colonne; non è fuor di ogni sospetto il

crederele d'introduzione posteriore, per fantasia risvegliata forse in qualche Architetto alla vista di qualche pittura simile alla qui rappresentata. Comunque sia, è graziosa la fantasia del nostro pittore, che le fa nascere a guisa di piante da due vasi, figurando, che il loro stelo sottile si sia andato di mano in mano nel crescere attortigliando a un dritto palo destinato al sostegno loro: come appunto abbian veduto nella Tavola precedente l'edera, che si va avvolgendo intorno a una canna, che fa anche le veci di colonna. Questo è un pensar naturale, e semplice, sulle tracce del vero, e dietro all'autorità degli antichi. Il saperne poi, che tutto

cione , a riserva de' piani di questi , e del fregio , che sono del colore stesso della colonna ; ma i triglifi , e le metope , o sieno quelle divisioni , che a' medesimi corrispondono , son di color rosso : e la gran fascia perpendicolare , o pilastro , che voglia dirsi è verde . L'altra colonna , che s'alza sul cornicione , con tutti i suoi ornamenti di foglie , e anelli , è gialla . Le cornici de' quadretti son rosse . Le vedute di mare , gli edifizii , le navi , e le figure son dipinte al naturale <sup>(3)</sup> . Sul quadretto s'alza un bastone , o colonnetta , che sia , che sostiene un canno , o simil caso di color d'argento <sup>(4)</sup> ; nel quale è posata l'estremità del festone verde con fascette , o vitte rosse legato .

tutto lo stravagante , e fuor delle regole usate , venga dall' Egitto , pel rapporto che ha lontanissimo colle stranezze delle pitture de' Chinesi , che si vogliono colonia degli Egizii ; se non eccede i limiti del verisimile , ha certamente bisogno di maggior lume di quel che finora si abbia , per poter bilanciare tra un tal sospetto , e la congettura da noi proposta . E quando poi se ne voglia ripetere l'origine dal gusto Egizio ( senza ricorrere alle stranezze Chinesi , che son per lo più immaginarie , e quasi nessun rapporto hanno al vero ) potrebbe esaminarsi un luogo ( per altro non avvertito da quei , che si sono studiati nello scrivere sulle pitture grottesche di Ercolano , dichiararle per Egizie ) di Callisteno presso Ateneo V. 9. p. 206. nella descrizione della nave di Tolomeo Filopatore detta il Talamego : Καὶ οὐπόσω ἐνεκείων τῇ διαθέσει τῆς κατασκευῆς Ἀγυπτίων· οἱ γὰρ γεγονότες ἀπὸ τῶν ἀνηγότων στεφύλων· διαλλάττοντες τοῖς σπονδίοις, τὸ μὲν μέλανος, τὸ δὲ λευκοῦ περιέλασαν τιθεμένους· εἰς δ' αὐτῶν καὶ αἱ κεφαλῆαι τῶ στήματι περιφερῆς, ἡν ἢ μὲν ὄνη περιγραφή παραπληροῖα ἔδωκεν ἐπὶ μικρῶν ἀναπεπταμένοις ἐστὶν· περὶ δὲ τῶν προσαγορευμένων κλάσων, ἔχ' ἔλιμες, καθάπερ ἐπὶ τῶν ἐλληνικῶν, καὶ Φόρλα τραχέα περιέχεται· τῶν δὲ ποταμίων κἀνίμες, καὶ Φοινίκων ἀντιβλάσων καρπὸς· ἐστὶ δ' ὅτε καὶ πλείων ἄλλων ἀθέων γέγραπται γένη· τὸ δ' ἵπὸ τῆν εἴξαν, ὃ ὅη τῶ συναπτοντι πρὸς τὴν κεφαλὴν ἐπίκειται σπονδίοι, κιβαρίων ἄλλοι, καὶ Φόρλοι ὡσανὶ καταπεπταμένοις ὁμοίαν εἶχε τὴν διάθεσιν· τὸς μὲν ἔν κίονας οὕτως Ἀγυπτίους κατασκευάζουσι : e il simposio di nove letti , Egizio secondo la disposizione della fabbrica : poichè vi erano erette colonne rotonde , con giri alternati di nero , e di bianco parallelamente posti : Sono poi i capitelli di queste di figura rotondi , la di cui circonferenza tutta è vestita di ornamenti simili a rose , che incominciano ad aprirsi : intorno poi a quel che dicono canestro , non vi sono volute , come nelle greche , nè foglie intagliate ; ma calici di loti di fiumi , e frutto di palme no-

velle ; e vi sono in alcune scolpiti molti altri generi di fiori : quella parte poi , che sta sotto al capitello , e che unisce questo col collarino , ha una simiglianza a un tessuto di fiori , e foglie de' ciborii ; poichè così gli Egizii formano le colonne . Or dal confronto di questa descrizione colle colonne qui , e nella Tav. LIX. e altre dipinte , si può dedurre qualche somiglianza di gusto . Ma sapendosi da Strabone XVII. p. 306. quanto diversa fosse l'antica , e vera maniera Egizia ; non è inverisimile il dire , che il pensiero di far le colonne a quel modo , che Callisteno descrive , fosse nato negli Egizii da una imitazione dell'Architettura greca , guasta , e corrotta da un falso gusto : come appunto si lagna Vitruvio , che per la stessa ragione si era introdotta la maniera grottesca dagli ornamentisti de' suoi tempi . E ad ogni modo è sempre un argomento per escludere il pensiero di essere dagli Egizii passata a' Romani la maniera grottesca , l'attribuirsi da Vitruvio non all'imitazione dell'architettura Egizia , ma alla sola fantasia guasta de' pittori , di rappresentar cose , che non poteano aver rapporto al vero : ed è notevole , che parla egli di Apaturio di Alabanda , che avea usata la maniera grottesca nel dipingere una Scena in Tralle ; onde si vede che anche i Greci artefici aveano già introdotto essi stessi quella tal maniera per sorprendere con un falso gusto . Del resto sarà questa materia esaminata più minutamente in altro luogo .

(3) Questi due quadretti , che qui per la piccolezza appena compariscono , si sono incisi anche in vignette ; e a suo luogo se ne darà la più minuta descrizione , e spiega .

(4) E' noto , e si è da noi in più di un luogo avvertito , che i vanni , e i canestri in cui si riponevano le primizie de' campi per offerirle a Cerere , o a Bacco , e ad altri simili dèi , erano anche d'oro , o di altro metallo .

gato . Comparisce di seconda veduta una specie di *parapetto* con *apertura* in mezzo , e con *cornice* , tutto di color *giallo* : gli *uccelli* , che vi posan sopra , son di un *bianco* , che tira al *turchino* , e potrebbero dirsi *colombi* <sup>(5)</sup> . Il grande *edifizio* in fondo della *pittura* , composto di *quattro colonne* col *capitello* similissimo a' *Jonici* , e colle *basi attiche* , e da una *suffitta* con *cornicione* col *fregio* distinto co' *triglifi* , e colle *metope* <sup>(6)</sup> , e adornato di *rampinetti* <sup>(7)</sup> nel giro , e con due *delfini* nelle due estremità , è tutto di color *bianco sporco* : i due *pilastr*i interiori son *verdi* ; e *verdi* ancora , ma più *chiari* sono i due *plutei* . Le due parti laterali della *pittura* , che sono anche del tutto simili , contengono un *Ippogrifo* <sup>(8)</sup> *giallo* , che sta sopra un *pedestallo* dello stesso colore ; e sostiene colle *ali* un *abaco* , o *rotella* <sup>(9)</sup> , il di cui *fondo* è *verde* , il *giro* , e l' *fiore* è *rosso* : le due *liste* esteriori , che partono dal *giro* della *rotella* , son anche *rosse* : la *lista* , o *festone* di mezzo è *verde* : come anche è il *fiore* del *quadretto* , la di cui *cornice* è *rossa* .

(5) *Ateneo* IX. 11. distingue il genere delle *colombe* in cinque specie . E' noto , che son sacre a *Vener*e , forse per la delicatezza della loro *lascivia* : si veda lo stesso *Ateneo* p. 393. *Plinio* X. 33. *Aristotele* H. A. IX. 11. ed *Eliano* H. A. III. 44. che parlano anche della *fedeltà* delle *femmine* , e della *gelosia* de' *maschi* . Delle *Pernici* , che da alcuni si crederono qui dipinte , e della loro *incontinenza* , e *laidezza* , parlano gli stessi autori ne' citati luoghi .

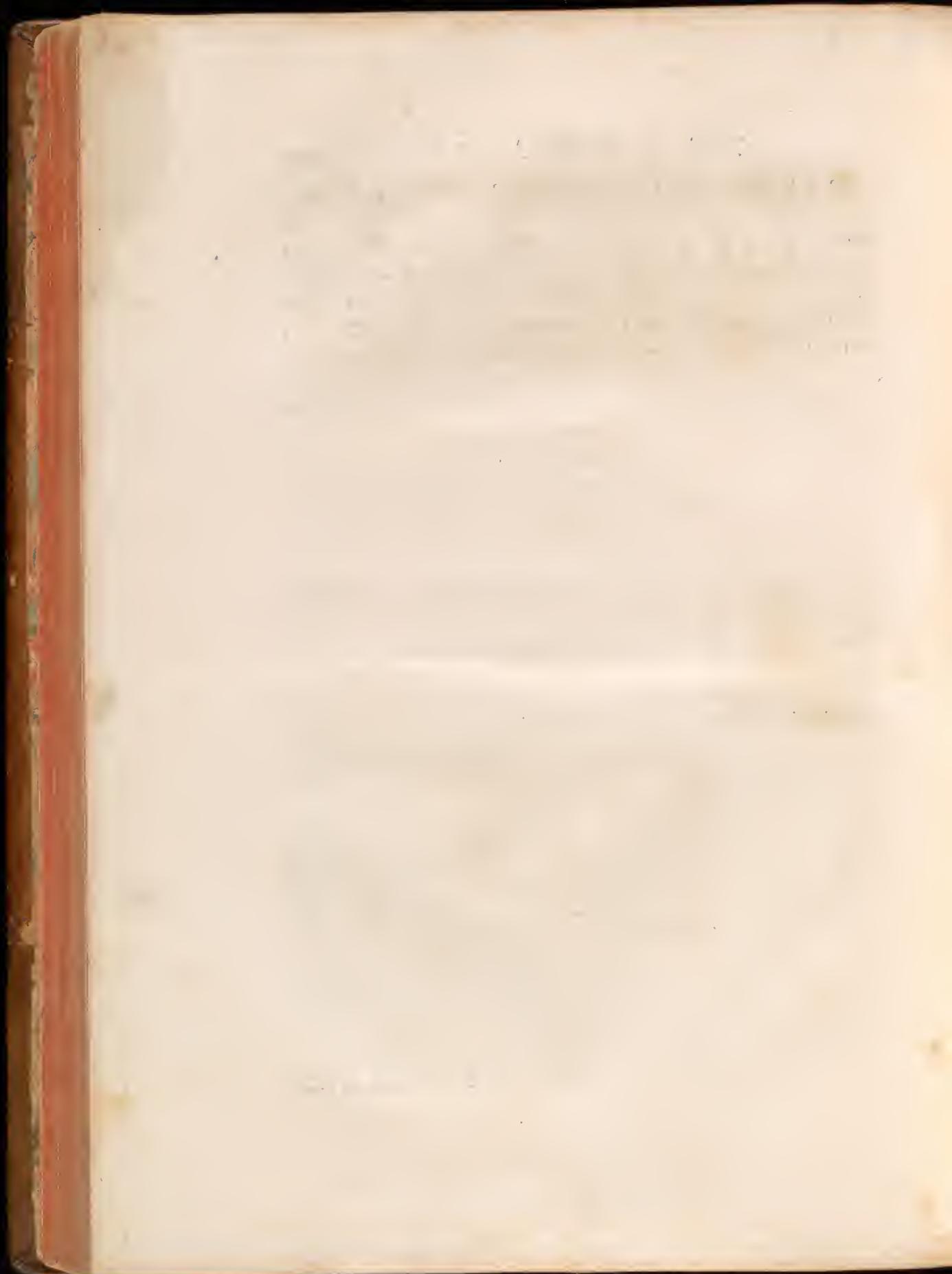
(6) Sebbene secondo le regole dell' *Architettura* questi ornati de' *fregi* non convengano , che al solo ordine *Dorico* : non sembra però improprio l' applicarsi anche agli altri ordini i *triglifi* , e le *metope* , che non sono altro , come anche altrove si è detto , se non le *divisioni* e le *coperture* delle *teste* de' *travi* , da quali son sostenuti i *palchi* : giacchè i *travi* si adope-

vano in tutti gli ordini di *colonne* , che sostengono *palchi* , o simili *edifizii* .

(7) Degli *arpaginetuli* mentovati da *Vitruvio* si è parlato nella nota (11) della Tav. XXXIX. del I. Tom. e si veda anche la nota (3) della Tav. seg.

(8) Degli *Ippogrifi* , sacri al *Sole* , e che convengono anche a *Bacco* , si è parlato altrove .

(9) Il voler dedurre da questa *rotella* *illazione* alcuna di rapporto a cose *Egizzie* , per vederse talvolta sulle *tegole* degli *animali sacri* un simil *disco* : sarebbe un pensiero soggetto a grandi *opposizioni* , e poco verisimile . Vi su chi offerò aver forse il pittore avuta l' *idea* di fingere una *troclea* , a cui servisse di *fun*e il *festone* per alzar qualche *peso espresso* nel *quadretto* situato nel mezzo delle due *liste laterali* .





M

Carlo Orati Inse

due palmi Napoletani



due palmi Romani

TAVOLA LVII.<sup>(1)</sup>

OPRA una *soffitta* sostenuta da *colonne*, o piuttosto *travi* s'alza un altro *edificio* <sup>(2)</sup>, diviso in due *ale*: l'esteriore ha la copertura sostenuta da due simili *colonne*, il *tetto*, e l'*frontespizio triangolare* <sup>(3)</sup>, tutti di color *giallo* co' *fregi rossi*, fuorchè il *timpano* del *frontespizio*,

ch'è di color *verde*: l'*ala* interiore, simile in tutto alla prima, è di colore del fior di *persico*; e dello stesso colore è l'altro pezzo di mezzo, che unisce le due *ale*, e poggia sopra un *arco* di color *verde*: la *porta*, che sta di

Tom. III. PIT. B b b lato,

(1) Nella *Casset. N. MXXXII*. Fu trovata negli scavi di Civita a 21. Ottobre 1760.

(2) Si è notato in altro luogo, che i Fori, i templi, alcune case private ancora avevano due ordini di colonne con doppi portici: potrebbe dunque dirsi qui figurato il vestibulo di un tempio, o una loggia, o portico superiore sull'entrata di una basilica, o di simile edificio. Ad ogni modo sembrò a molti questo edificio piuttosto finto di legno, che di fabbrica: si si veda la Tav. XLIII. del I. Tomo.

(3) Il *frontespizio*, detto *fastigium*, era proprio

de' templi; ed era triangolare appunto, perchè il tetto era fatto ad angolo, onde l'acqua scorresse pe' due lati: si veda Vitruvio VII. 3. e Cicerone de Orat. dice: Capitolii fastigium illud, & ceterarum aedium non venustas, sed necessitas fabricata est: nam quum esset habita ratio, quemadmodum ex utraque parte tecti aqua dilaberetur, utilitatem templi fastigii dignitas consecuta est: ut etiam in coelum Capitolium strueretur, ubi imber esse non posset, nullam sine fastigio dignitatem habiturum fuisse videatur.

lato, col pezzo corrispondente, è di un color giallo più chiaro. Su i tetti delle due ale stanno due pantere<sup>(4)</sup>, o simili animali, di color cenerino, e colla lingua rossa: sulla prima soffitta sta un paone dipinto al naturale<sup>(5)</sup>, e in qualche distanza un vaso ad una manica, e col collo stretto, di color d'argento; con un ramo di palma appoggiato al vaso stesso<sup>(6)</sup>. Il campo della pittura è bianco: il primo giro è nero, l'altro esteriore è rosso cupo.

(4) Essendo queste fiere particolarmente assegnate a Bacco, par che a questo dio corrispondere dovrebbe l'edificio: se pur non sia un capriccio dell'artefice. Si veda la nota seguente.

(5) Il paone è il simbolo proprio, e particolare di Giunone, come si è notato altrove: ed essendo notissimo, che Giunone fu contraria a tutti i figli fatti da Giove con altre donne, o dee; e soprattutto nemica di Bacco, e d'Ercole; non sembra potersi combinare il paone di Giunone colle pantere di Bacco. Si disse dunque che forse il pittore avea fatto questo contrapposto per mostrare, che l'odio di Giunone fu la gloria de' suoi figliastri; come di Bacco lo mostra Nonno, e di Ercole Diodoro. Altri disse, che essendo dipinto questo uccello al naturale, potea supporre uno scherzo del pittore, che avea finto quel paone come uscito sulla loggia dall'edificio interiore, o anche colà volato da altra parte. Si avverti a questo proposito quel che nota Ateneo XIV. 20. p. 654. con molti Comici antichi dell'uso, ch'era vi anche in Grecia

di nutrir paoni nelle case per la bellezza delle loro piume. Si veda anche Salmasio Ex. Plin. p. 858. che osserva il costume di tenersi delle cornacchie nelle botteghe.

(6) Parve ad alcuni un vaso d'acqua lustrale; come un simile se ne vede in Bezgero, e nella Cbausse: e il ramo di palma, che serviva appunto d'aspergillo, e per lo più si vede accanto a simili vasi, come si è in altro luogo avvertito: e combinerebbe col fastigio, ch'era proprio de' templi. Altri nondimeno vollero dire, che potea essere un vaso, che solea darfi per premio a' vincitori ne' giuochi pubblici, come si è da noi altrove notato in diverse pitture, dove tali vasi si vedono co' rami di palma dentro, o accanto: si veda il Fabri II. Agon. 25. e gli Scoliafi di Aristofane N. v. 1001. e di Sofocle Oed. Colon. v. 689. E un tal pensiero si accorderebbe col supporre qui dipinto un pezzo di palestra, che avea anche le sue logge, o portici superiori.



(11)

palmo Neapolitano

palmo Romano



M

Carlo Oray Incise

due palmi Napoletani

due palmi Romani

## TAVOLA LVIII. (1)



I vede in questa *pittura* (2), di *campo bianco*, una *soffitta*, o *tolo*, che voglia dirsi (3), dipinto a color *rosso chiaro*, e sostenuto da un *edifizio* al dinanzi, la di cui parte *esteriore* è *gialla*, e la piccola *lista interiore* è *rossa oscura*, e al di dietro da due *colonne*, che fingono il color dello *stucco*, egualmente che l'*architrave*, o *cornicione* (4); sul quale sta seduta una *sfinge* col *petto* (5), e *colto*

(1) Nella Cass. N. DCCCXXII.

(2) Fu trovata negli scavi di Civita.

(3) Si è già altrove notato, che il tolo era quella parte della soffitta del tempio, donde si suspendevano i voti: o anche *teſtum ſine parietibus ſubnixum columnis*: ſi veda Servio Aen. IX. 408. e la nota (9).

(4) Delle cornici di stucco fa menzione Vitruvio V. 2. Praecingendi sunt parietes mediis coronis ex intefino opere, aut albario. Diceasi lo stucco, opus albarium, e opus marmoratum (di cui fa menzione Varrone R. R. III. 7.) forse, come avverti uno de' nostri, colla differenza di esser questo fatto con polvere di marmo, e l'altro fatto con gesso: dicendo Plinio XXXVI. 59. *ufus gypſi in albariis*.

(5) Si è notato altrove, che gli Egizii mettea-

no avanti a' loro tempj sfingi di marmo per dinotare il mistero della religione, di cui la sfinge era il simbolo. Ed è noto, che dagli antichi si è creduto essere la sfinge un vero animale; onde Diodoro III. 35. dice: *ai δὲ σφιγγες γίνονται μὲν περὶ τὴν Τρογλοδιτικὴν, καὶ τῆς Αἰθιοπίας, ταῖς δὲ μορφαῖς ὑπερχέσιν ἐκ ἀνόμεναις γραφομέναις, μόνον δὲ ταῖς ἀσπίτησι διακρίνεται. ταῖς δὲ ψυχῆς ἡμέρας ἔχεισαι, καὶ πανέργες, ἐπὶ πλείων καὶ διδασκαλίαν μεθοδικῶς ἐπιδέχονται*: Nascono le sfingi nella Trogloditica, e nell' Etiopia; e son di aspetto non dissimili a quelle, che vediamo dipinte, se non che sono alquanto più pelose: sono d' indole placida, e astuta, e molto capaci di apprendere quell' arti, che s' insegnano operando. Onde è chiaro, che possono ridursi ad una specie di semie: così Solino cap. 27. *Iner simias habentur*

e volto di donna, e colle ali <sup>(6)</sup>, di tal colore, che potrebbe dirsi finta di marmo, ma ha i capelli di color giallo <sup>(7)</sup>; e sulla testa sostiene una vasca <sup>(8)</sup> anche a color di marmo. Pende dal mezzo della soffitta un corno di color d'oro, legato con un nastro di color rossagno <sup>(9)</sup>. Nella

bentur & sphinges, villosae comis, mammis prominulis, ac profundis: dove osserva il Salmasto p. 267. che da' Latini la sfinge fu detta spinturnix, e da Plauto spinturnicium, il quale volendo dire ingiuria a una donna, la chiama più brutta, che pithecium, & spinturnicium, una scimiotta, e una spinturnice. Ammiano Marcellino lib. XXII. parlando dell' Egitto dice: & in aridis quidem vescuntur. . . . spinturnicia omni deformitate ridicula, come legge lo stesso Salmasto in luogo di pisturnicia.

(6) Distinguiamo gli Antiquarii la sfinge Tebana o Greca dall' Egizizia: perchè la prima si rappresenta colla testa scoperta, e colle ali; la seconda con un velo in testa, e senza l'ali: Si veda Begero Thes Brand. p. 420. e To. 3. p. 370. e p. 441. dove per altro egli stesso si fa l'obbezione, che nella famosa Mensa Iliaca si vede la sfinge alata; e risponde, che o ciò è fatto all'uso Greco, o per una ragione particolare. Si veda anche la nota (9). Ad ogni modo Salmasto l.c. ammettendo senza alcun dubbio la differenza tra la sfinge Greca, ed Egizizia: crede, che dall'uso di essersi rappresentata alata da' Greci, abbia l'origine l'errore di alcuni, che credevano la spinturnice essere un uccello: Si veda Plinio IX. 13.

(7) Dal vedersi i capelli dipinti al naturale si sospettò, che forse si era voluto finger la sfinge di legno colorito: benchè delle simili incoerenze nelle nostre pitture ne abbiamo già osservate molte altre. Il vedersi Iside spesso colle ciocche, o cannuoli de' capelli pendenti sul petto, come qui è figurata la sfinge, fece credere a taluno, che Iside stessa colla testa, e col petto donnesco, e col restante di leone qui si rappresenti; riflettendo ancora al vaso, che ha sul capo, simbolo corrispondente a quella deità, che per lo più colla secchia in mano si trova espressa, e che dinotava l'elemento dell'acqua, creduto il principio di tutte le cose: e così dava egli ragione del vedersi nella Mensa Iliaca la sfinge alata: con supporre, che quella figura alata, che si vede nella suddetta Mensa, colla testa, e col petto di donna, e col restante corpo di leone, sia Iside; e l'altra figura anche alata, che nella stessa Mensa si vede colla testa di uomo, e col restante corpo di leone, sia Osiride: non altrimenti che nella bellissima Mensa Iliaca del Museo Reale trovata ultimamente ve' nostri scavi si vede da una parte Osiride colla testa di sparviere, e col corpo di leone alato; e dall'altra parte poi Iside (se pur non sia lo stesso Osiride) col corpo anche di leone alato, e colla testa umana: e da ciò deducea, che ne' monumenti Egizii quando si rappresentava la sfinge senza l'ali, esprimea lo stesso animale, il quale, come abbiain veduto, si credea vero, ed esistente; quando poi si aggiugneano le ali, dinotava la deità: la

qual differenza non avvertita da' Greci fece, che sempre rappresentassero la sfinge alata. Si veda anche lo Spanemio de V. & P. N. diff. 3. che lungamente parla di tal differenza con altro sistema. Comunque però sia, è certo, che la sfinge era sacra specialmente ad Iside; onde si vede questa dea tirata da una biga di sfingi in una medaglia di Giuliano: si veda il Begero Th. Br. T. 3. p. 46. e p. 441.

(8) Era così proprio d' Iside il vaso dell'acqua, che la stessa dea era rappresentata sotto la figura di un' idria: come si è da noi altrove osservato con Apulejo. Sembrò ad alcuno esser questo un vaso d'acqua lustrale: così si vede la testa d' Iside presso la Chaussée, e presso il Begero, rappresentante un vaso lustrale. E se notò a questo proposito, che il modio anche suol porsi sulla testa non meno di Serapide, che d' Iside, come s'incontra in una medaglia di Adriano: Si veda l'Oisello Tab. XLVII. e l' Begero Th. Br. p. 82.

(9) Dal vedersi così sospeso dalla soffitta, si sospettò, che fosse un dono fatto a Bacco: Servio nel c.l. Tholus proprie est veluti scutum breve, quod in medio teo est: ad quod dona suspendi consueverunt. Che il corno, o sia il vaso da bere fatto a tal forma, fosse proprio di Bacco; si è notato in più luoghi di questo, e de' Tomi precedenti. Onde nacque il dubbio, se potesse questa pittura rappresentar cosa Egizizia, per combinar questo vaso colla sfinge. E primieramente si avvertì, che i Cbii nelle loro medaglie segnavano una sfinge alata con un' anfora, e un grappolo d' uva, per dinotar l' eccellenza de' loro vini: come credono lo Spanemio, il VVilde, e l' Begero Th. Br. p. 419. essendo la sfinge il simbolo dell'industria, e della saviezza: benchè il Trifano supponga, che con la Sfirgo fossero segnati i vasi, in cui erano trasportati i vini Mareotici dall'Egitto; al qual sentimento si oppone lo Spanemio l.c. diff. 3. e avverte con Stefano in γέφυρα, che nelle medaglie de' Gergizii si vedea da una parte la sfinge alata, e dall'altra la testa della Sibilla. Se dunque si voglia ammettere la differenza tra la sfinge Greca, e l' Egizizia; potrebbe dirsi, che qui nessun rapporto si sia indicato con misereri Egizii: ma soltanto si è avuto il pensiero forse alla prima ingegnosa invenzione del vino: o anche per la ragione generale accemata dal Buonarroti Med. p. 429. onde si attribuivano a Bacco i grifi, i centauri, e altri animali favolosi, tra' quali anche le sfingi: come appunto in un marmo ivi mentovato dal Buonarroti si vedeano le sfingi con alquanti Fauni intorno a un Cantaro con varii strumenti bacchici. Se poi non si ammetterà alcun divario tra le sfingi, e si voglia ad ogni modo creder qui rappresentata cosa Egizizia; par che basti avvertire, che Bacco è lo stesso, che Osiride, o Sarapide; e che il corno, o vaso a tal forma,

la parte inferiore della *pittura* si vede un *quadretto*, racchiuso da un *giro nero*, che rappresenta *mare con pesci*, e *scogli*.

forma, per uso di vino, come altrove si è accennato, detto rito, era adoperato anche dagli Egizzi, da' quali era nominato *bela*: si veda l'Epigramma di Edilo (presso Ateneo XI. 13. secondo la correzione di Casaubono), nel quale loda un tal vaso fatto da Ctesibio, e dedicato da Tolomeo Filadelfo nel tempio di Arsinoe. Finalmente vi fu chi notò, che dal poeta Auidamante presso Ateneo nel c. l. p. 496. si vedono nominati due riti d'oro, de' quali uno era detto il Grifo, l'altro il Pegaso.

Ῥέοντα δώδεξ', ἓν τὰ μὲν δὲν ἀργυρῶν

Ἡ' ὄνο δὲ χρυσῶν· γρόψ' ἓ, ἔσπερον Πήγαυος:

Dodici riti: dieci eran d'argento,

Due d'oro; un detto grifo, e l'altro pegaso:

• poco prima presso lo stesso Ateneo l. c. il poeta Epinico nomina due altre sorte di riti, uno detto l'Elefante, della misura di tre congi; l'altro detto la trireme, che contenea poco meno d'un congi. Da queste notizie egli dedusse un sospetto, che forse il corno d'oro qui dipinto potesse dirsi la Sfinge. E sebbene si opponesse, che è nomi di grifo, di pe-

gaso, e simili poteano alludere alla forma di tai vasi: si rispose a questa difficoltà, che i riti doveano esser tutti ad un modo, perchè tutti in figura di corno; e la differenza potea consistere nella capacità maggiore, o minore: come nelle diverse specie d'anfore è noto; e come si vede spiegato nell'Elefante, e nella trireme. Ma questa risposta veramente non par, che soddisfaccia: sembrando più semplice il dire, che i nomi corrispondessero alle forme: tanto più, che abbiamo veduto nella Tav. XXXVII. un rito a tre punte, e Polluce VI. 97. nomina *διτέρας*, o *διῆρον ἔρτο*, il rito a due punte. Del resto par che sia chiaro esser il rito qui rappresentato, come un dono sospeso forse a Bacco, o ad altro dio: si veda l'Epigramma di Edilo in Ateneo XI. 11. p. 486. dove parlando di una donna, ch'era gran bevitrice, dice a Venere:

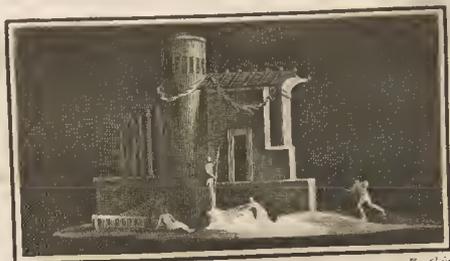
Ἡ' ῥυε σὸς πᾶντος, ὡς καὶ πᾶντων ἀπ' ἐκείνης

Σοὶ τοῖχοι γλυκερῶν σκευὰ φέρονσι πότων.

Questa donna tu ferba in tutto salva,

Perchè le mura tue portin le spoglie

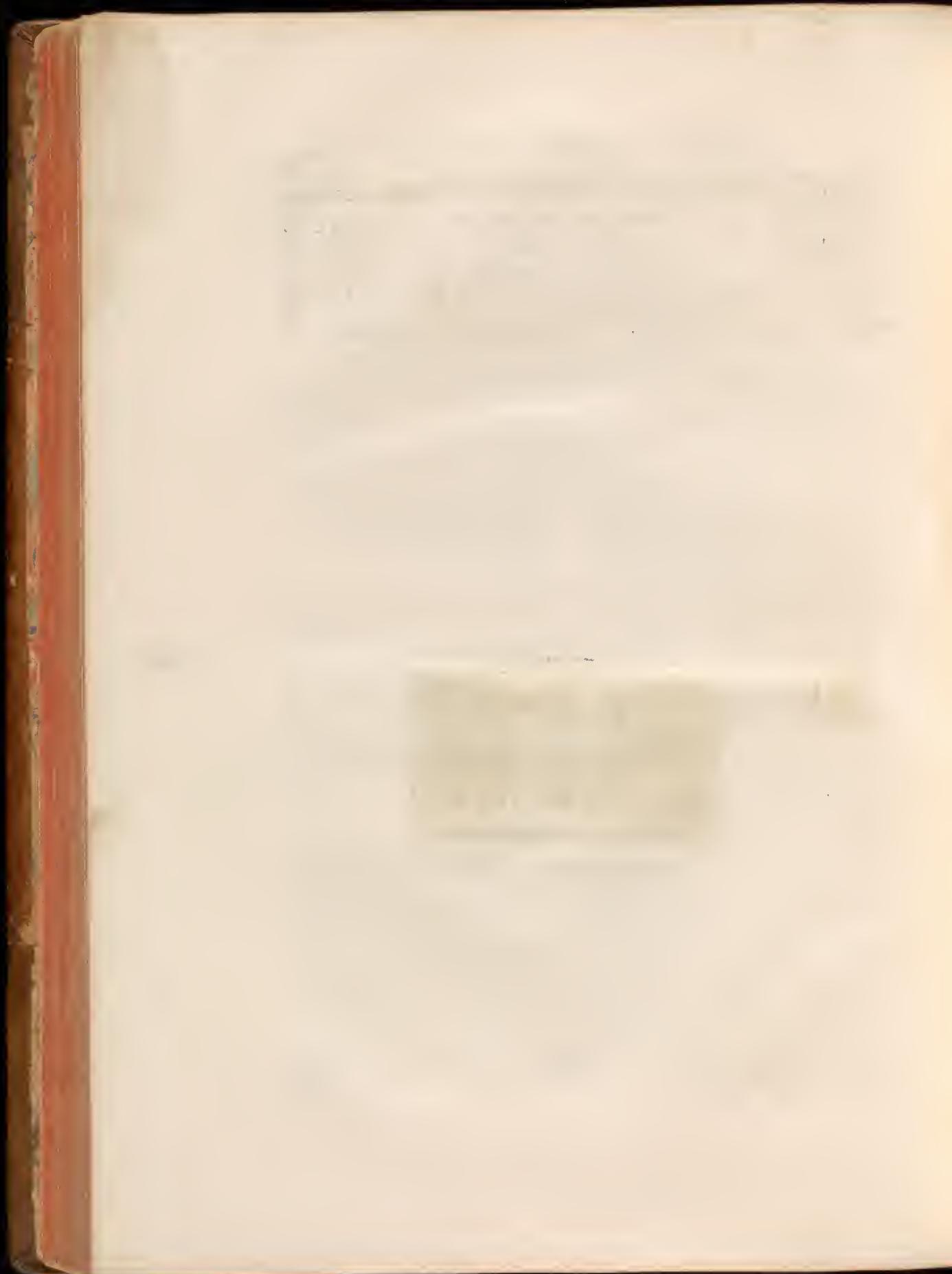
Di tutte le sue dolci beverie.

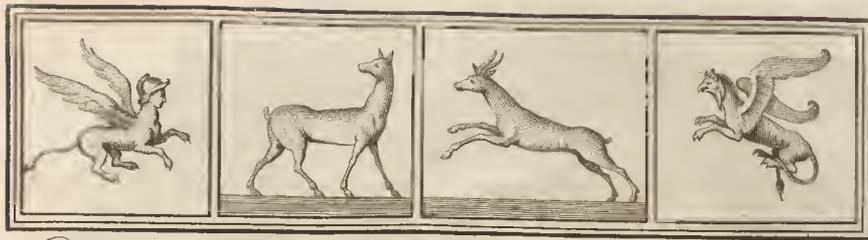


Al

p. cin

Biblioteca Nazionale  
Palazzo Apostolico





due Palmi Napoletani

e due Palmi Romani

## TAVOLA LIX. <sup>(1)</sup>



APPRESENTA questa *pittura in campo rosso* una parte di un *pronaos*, o magnifico *vestibulo* <sup>(2)</sup> di *tempio tetrastilo*: il *fastigio*, o *frontispizio triangolare* <sup>(3)</sup> è cinto tutto di *punte*, simili agli *arpaginetuli* <sup>(4)</sup> in altre *pitture* di tal genere offervate: il *cornicione*, che si vede continuato al di dentro, e la *soffitta* son sostenuti da quattro *colonne* d'ordine *Ionico* di bella, e vera architettura. L'altro pezzo di *cornicione*, che ha sopra un *delfino*, e che attacca al di fuori col *vestibulo*, è sostenuto da una *figura* <sup>(5)</sup>, la quale ha sulla testa un pezzo di *colonna*,

(1) Nella *Cass. N. MXC.* Fu trovata negli scavi di Portici il 1. Settembre 1751.

(2) De' vestibuli si è parlato generalmente nella nota (2) Tav. XLII. Tomo I. Si veda *Vitruvio* IV. 4. del rapporto, che hanno i pronai alla fabbrica interiore de' tempi; e delle disposizioni degli intercolumnii, e delle metope, e de' triglifi, che qui si vedono con esattezza offervate. Del velo sembra situato il tempio tra due ale, o colonnati laterali.

(3) Si veda la nota (3) della Tavola LVII. di questo Tomo.

(4) Degli arpaginetuli, o rampini, che gli ornamentisti dipingeano in luogo de' merli; si veda la nota (12) della Tav. XXXIX. del Tomo I. e si vedano anche le note della Tavola seguente.

(5) Tutto par che dimostri questa figura per Egizia: la sveltezza della persona, come si vede in tutte le figure Egizie, e, come offerva il Pignorio *Mensae*

colonna, con fogliami attorno, e con fiore largo in punta. Da questo pezzo di cornicione parte un festone, che va a legarsi con una specie di fiabellino triangolare, con specchio in mezzo <sup>(6)</sup>; che forge dalla testa di una Sfinge alata <sup>(7)</sup>; la quale siede sopra un alto tripode <sup>(8)</sup>, in cui si distinguono tutte le parti.

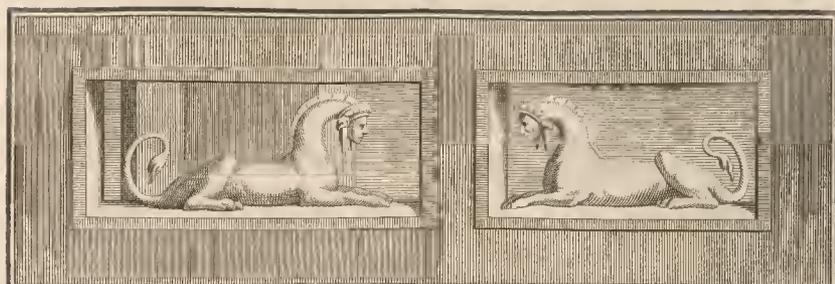
Menfœ Iſiacæ p. 14. la capellatura corta: il solito fiore, che non solo ai numi, ma anche a sacerdoti Egizii si attribuisse: la patera poi, o simil vaso, e'l curvo bastone, s'incontrano nella Mensa Iſiaca in mano d'oro, d'Iside, e di Osiride: e allo stesso pensiero condurrebbe anche il pezzo di colonna, che ha sulla testa lavorato nel modo stesso, che sono descritte in Ateneo (si veda la nota (2) della Tav. LVI.) le colonne Egizie. Ma lasciando stare le ragioni, che alcuni addussero per dubitare, se fosse veramente Egizia questa figura; si disse, che qualunque ella fosse, l'architettura era certamente troppo Greca per escludere ogni sospetto d'edificio Egizio. La vera maniera Egizia piuttosto si vede nella Tav. LIX. del II. Tom. che, si accosta alla Toscana, o alla Dorica antica; come può anche ricavarsi da Strabone XVII. p. 806.

(6) Simili fiabelli sieno frondi, o ale, si vedono spesso ne' monumenti Etruschi: Apulejo Metam. XI. nel descrivere la pompa Iſiaca nomina anche le donne, che portavano lo specchio, e lo mostravano ad Iside: e Otracido lo stesso così descrive la corona d'Iside: Corona multiformis variis floribus sublimem distinxerat verticem, cujus media quidem super frontem plana rotunditas in modum speculi, vel imo argumentum lunæ candidum lumen emicabat: che avrebbe qualche cosa di simile col qui dipinto. Ma così la sfinge, come questo ornato ha molto del pittoreſco, ed ideale.

(7) Delle Sfingi si è parlato in più luoghi: e proprio è qui il vederne una situata sul tripode: avendo • l'uno, e l'altra rapporto alla spiegazione delle co-

se oscure, e dubbie.

(8) I tre cerchietti, che qui si vedono, servivano a tener ferme, e legate insieme le tre verghe, o lamine, di cui era composto il tripode: il bacile, che posa sul primo cerchietto, era il cratere, detto anche esso tripode (τετρας ἀποβάτος, tripode da se parlante è detto da Nonno XIII. 358. e τετρας ἀποβάτος altrove IV. 128.): quelle tre rotelle perpendicolari son le maniche del cratere (queste tre maniche così anche si vedono in due medaglie de' Crotoniati presso il Goltzio): l'altro emisfero, che appoggia sulle maniche del vaso inferiore, e sul quale siede la Sfinge, è la cortina, tanto famosa, cioè il coverchio del tripode: Varrone de L. L. IV. paragona l'emisfero superiore del Cielo alla cortina di Apollo: cava cortina dicta quod est inter terram, & caelum, ad similitudinem cortinae Apollinis: da' Greci la cortina era detta ἄλμος, come nota Polluce. Il Cuperio in Hom. Apoth. p. 330. a 353. Fo. II. Suppl. Pol. dottamente esamina tutte le parti del tripode, e specialmente la cortina, che in più medaglie da lui riportate si vede appunto, come qui è dipinta, appoggiarsi sulle tre anse del cratere, il quale è sostenuto dal tripode composto di tre cerchi, e di tre aste, o lamine. Il vedersi poi situato questo tripode quasi in mezzo dell'atrio tra i due colonnati laterali del tempio, fece sospettare, che l'edificio ad Apollo appartenesse, o ad Osiride, o a simil dio, che si riferisca al Sole, nel pensiero, che abbia rapporto a cosa Egizia: essendo noto per altro, che anche suor di Egitto, e nella Grecia, e in Roma, e in altre parti aveano tempj Iside, Osiride, Sarapide, Arpacrate.



M *Palmo a Palmo* *Napoli Romano* M

## TA V O L A L X. <sup>(1)</sup>



A bella *Architettura*, che ci si presenta in questo *intonaco*, contiene molti *edificii*, che chiudono in mezzo un *Tolo* <sup>(2)</sup>, sostenuto da otto *colonne* d'ordine *Ionico*, e ornato nel giro superiore di *arpaginetuli*, o *punte*, che vogliono dirsi; di cui sono adorni ancora i *cornicioni* degli *edificii* laterali: e sopra uno di que-

TOM. III. PIT.

D d d

sti

(1) Nella *Cass. N. MXCI. Fu trovata questa pittura negli scavi di Portici.*

(2) *Tolo* propriamente diceasi la cupola: così *Escichio*: *Θόλος, κυρίως καμάρια: ποι*, come dice lo stesso *Escichio*, si prese per tutto l'edifizio rotondo: *Θόλος, στρογγυλευειδής θόλος*. *Ovidio Fast. VI. 281.* nel proprio significato dice parlando del tempio di *Vesta*:

*Par facies templi: nullus procurrit in illo  
Angulus: a pluvio vindicat imbre tholus.*

e poco dopo v. 296. lo chiama *curvum tholum*. Per tutto l'edifizio rotondo è preso da *Varrone R. R. III. 5. 12. tholus*, qui est intra rotundus, columnatus. Degli altri significati di questa voce si veda il *Tesoro T. I. p. 1573.* Sebbene propriamente si fatti tempj convenissero a *Vesta*; onde non solo presso i *Romani*, come si è veduto con *Ovidio*, ma anche presso i *Greci* i luoghi sacri a *Vesta* erano in tal forma: e

perciò il luogo, dove si radunavano i *Pritani* nel *Ceramico*, come sacro a *Vesta*, era così fatto, e diceasi *θόλος* dalla figura: si veda *Meursio Ceram. Gem. cap. 7.* si faceano però anche ad altre deità. *Ateneo V. 9. p. 205.* descrivendo la gran nave di *Tolomeo Filopatore* dice, che vi era vano *Ἰσθμίου θολοειδής*, un tempio di *Venere* a forma di *tolo*: e poco dopo soggiunge, che vi era l'altro simile di *Bacco*, cinto di colonne: e da ciò si vede, che anche gli *Egizii* aveano tempj a quel modo, che qui si vede dipinto. Soleano anche i sepolcri farsi in tal forma *Pausania VI. 24.* dice, che nel foro di *Elide* si vedea il sepolcro di *Ossilo*, ch'era un tempietto senza muraglie, ma colla sola soffitta sostenuta da colonne di legno: *καὶ τοῖχοι μὲν ἐκ εἰσὶ τὸν ὄρθον δὲ ὀροῦς διέχοντι εἰς γυμνάσιον ἕλκος*. Del resto è noto, che i tempj rotondi, che non hanno edificio interiore,

sti (3) è situato un *Cigno*, o altro sì fatto *uccello* (4), che termina in arabesco: e dietro a questo si vede un *pluteo*, che tramezza due gran *pilastrì*; tra' quali compariscono l'estremità di tre altri più bassi *pilastrì*, o *are quadrangolari*: sopra ciascuno de' due gran *pilastrì* sta situato un *caso* (5) con qualche *fogliame* attorno.

teriore, ma un solo colonnato intorno come qui si vede, dicono da Vitruvio IV. 7. monopteri; a differenza de' peripteri, che hanno l'edificio interiore o rotondo, o quadrangolare, chiuso da mura, e intorno intorno il colonnato: si veda lo stesso Vitruvio III. 1.

(3) L'uso de' merli nelle torri, e nelle mura, è antichissimo, e universale: da' latini son detti pinnae, (si veda Virgilio VII. 159. e ivi Servio), e da' greci πτεγά (de' varii significati della qual parola nell'architettura, si veda Salmasto Ex. Plin. p. 404. e p. 857.); e θρυκός anche diceasi la corona di merli, e θρυκοί i merli stessi, detti forse anche γείσοι: Euripide Or. 1569. e ivi lo Scoliaſte; e Aristofane Theſm. 64. e ivi il Biſeto: Suida in θρυκός, e in γείσοι, e gli altri: benchè molti gli spiegano per le tegole: si veda Filandro a Vitruvio li. 8. Degli arpaginetuli si è parlato alrove. Ma qui, e nella Tav. prec. nè merli, nè arpaginetuli par, che possano veramente dirsi; sembrando piuttosto simili a frondi, o a raggi: e su questa idea vi si può dſſe poter crederſi figurata come una corona, e perciò così quella, come l'altra pittura appartenere al Sole, a cui per altro tutte le deità de' gentili si riferivano. Altri, forse con più verisimiglianza, vollero, che qui non altro, che una specie di palizzata fatta a punte di lance in luogo di merli si rappresenti: osservando, che tali anche si vedono sull'architrave della porta clatrata nella Tav. XLII. Infatti le Glosse antiche citate dal Valesio a Euzorio l. 14. dicono: clatri, κλωβες, οὗ ἐν ταῖς θρυγαῖν ὀβείσκει: e in una iscrizione presso Sponio Milc. p. 292. area clausa veribus: dove verua si devono intendere per tali palizzate colle punte acute come l'intende il Rigalzio, e come gli spiega anche il Gronovio a Manuzio Felice p. 214. contro il sentimento dell' Oſſenio, che vuole, esser detti verua le verghe di ferro poste per dentro le statue, o altre moli per formarle in terra. Allo stesso genere di ornamento possono riferirsi gli spie-

di, di cui era cinto il pinnacolo del tempio di Gerusalemme, di cui dice Giuseppe de bello Jud. VI. 14. κατὰ κορυφῆν δὲ κωνάδες ὀβείσκει ἀνείχε τεθρηγμένους, ὡς μὴ τινι προκἀδύσειεν μορδύοντο τῶν ὀβείων: e sulla cima avea de' spiedi d'oro, affinché qualche uccello fermandovisi non lo sporcasse. Pausania IX. 39. descrivendo l'antro di Trofonio fa menzione di un simile ornamento, che così si vedea; ἔφεσθησται δὲ ἐπὶ τῆ κρητῆν ὀβείων καὶ αὐτοὶ χαλκοί· καὶ αὐτοὶ οὐδέποτε σφῆς ἴσται· διὰ δὲ αὐτῶν ὄβειν πενοῖνται: su quella balza stavano ritti alcuni spiedi, che eran di bronzo, come anche le fasce, da cui eran tenuiti: e per mezzo di questi eran l'entrate.

(4) Questo uccello, se si prenda per un Cigno, potrebbe dar qualche peso al sospetto, che il tempio appartenga al Sole, o ad Apollo, a cui, come altrove si è detto, questo uccello era sacro.

(5) Potrebbero questi vasi far credere, che l'Architettura qui dipinta abbia rapporto a costume Egizzio: osservandosi ne' monumenti Egizzii de' simili pilastrì, o colonne con sopra vasi sì fatti. Ma siccome quel che si è avvertito nelle note della Tavola precedente, mette in dubbio un tal pensiero; così qui si notò quel che anche altrove si è avvertito, che tali pilastrì, o colonne con vasi sopra possono appartenere ancora a sepolcri: Pausania IX. 30. parlando del sepolcro di Orfeo, che appunto era una colonna con una urna sopra, in cui stavano le ossa, dice: ἀνατέθειται τῶν ὀσῶν, καὶ κατέστη ἔν' αὐτῷ πρὸς αὐτῆν ἡ θύκη: rovesciarono la colonna, e caduta l'urna, che vi era sopra, si ruppe. Dell'urna simili a' vasi qui dipinti, detti labri, o labelli, si veda il Guterio de J. Man. II. 24. V'è su ancora chi disse, che tutto questo edificio sembrava di legno, e potea crederſi quel tolo una cenazione, o un belvedere: si veda la nota (3) Tav. XLIII. To. I.

## A L C U N E

## O S S E R V A Z I O N I .



A V. I. La *Vignetta* <sup>(1)</sup> della *prima Tavola* è affai curiosa: presentandoci ne' due lati due *arc quadrate* con *fogliami* attorno: nel mezzo una *nicchia* con *balaustrata* avanti; e una *gran conca* <sup>(2)</sup> di color *giallo*, dietro a cui una *figura nuda*, che tocca colle due *mani* il *vaso*: e a fianchi della *nicchia* due *candelabri* fatti a modo d'alberi con *rami*, e *frondi*; e sopra ciascuno de' *candelabri* una *colomba* di color *oscuro*, colle *ali stese*, e in atto di guardare in alto <sup>(3)</sup>. Potrebbe sospettarsi, che siasi quì voluto

(1) Nel *Catal. N. CCXI*. Fu trovata questa pittura negli scavi di Portici.

(2) Alcuni han creduto, che i vasi Dodonei fossero molti: così *Aufonio* Epist. XXV. 23. e segg.

Nec Dodonaei cessat tinnitus aheni,  
In numerum quoties radiis ferientibus istae  
Respondent dociles moderato verberare pelves.

così anche *Afconio* in *Divin. Dionisio Alicarnasseo* l. 19. *Servio* Aen. III. v. 466. e *Menedemone* presso *Stefano Bizantino* in *Fragm. de Dod.* p. 114. To. VII. *A. G.* spiegando il proverbio *χαλκίον Δαδωναίων* aes dodonaeum, che si dice a' ciarloni, scrive aver ciò avuta origine dall' esservi nel tempio di *Giove Dodoneo* molti vasi contigui, di modo che toccato uno risonavano tutti: si veda ivi il *Gronovio*. Ma lo stesso *Stefano* dimostra esser falso un tal sentimento, sostenendo, che il vaso Dodoneo era uno, coll' autorità di *Polemone*, e di *Aristide*; i quali dicono, che in *Dodone* vi erano due colonnette; sopra una delle quali stava la statua di un ragazzo con un flagello in mano, da cui pendeano alcune strisce mobili di bronzo; e queste agitate dal vento percotendo di continuo il vaso anche di bronzo, che stava sull' altra colonna, produceano quel suo-

no, che durava fino a che durava il vento. Quasi lo stesso si legge in *Strabone* lib. VII. pag. 1254 in *Excerpt.* se non che tace la circostanza delle due colonne; e dice, che la statua del ragazzo col flagello stava sopra al vaso: *χαλκίον ἢ ἐπὶ τῷ ἱερῷ, ἔχον ὑπεκείμενον ἀνδράνδρα, κρατῆρα μέγιστα χαλκῆν, ἀδάθημα κορυφαίων*; nel tempio vi è un vaso di bronzo, che ha sopra posto un giovanetto, il quale tiene un flagello, dono de' *Corciresi*: e quindi l'altro proverbio *ὑπεκείμενον μέγιστον*, che si dice a quei, che parlan molto, e libero: si veda *Cisaubono* a *Strabone* VII. p. 507. e *Biseto* at *Aristofane* Av. 1463. *Filostrato* II. Im. XXXIV. nomina anche *χαλκίον* un solo vaso; ma in luogo del ragazzo col flagello, dice, che vi era la statua di *Eco*, quasi in atto di accostar la mano alla bocca: forse, come nota ivi l'*Oleario*, per significare, ch' essa è vinta dal rimbombò del vaso. Di un solo parla anche *Callimaco* H. in *Del.* v. 286. ed altri, che possono vedersi raccolti presso *Vandale* de *Orac.* cap. 9.

(3) Le Colombe Dodonee da altri eran credute tre, da altri due, da altri una: si veda l'*Oleario* l. c. no. 1. *Sofocle* *Trachin.* v. 174. ne ammette due: si vedano

voluto rappresentare il vaso Dodoneo colle famose colombe poste sulle querce parlanti (4).

Nel finale (5) son due uccelletti, che par che vogliano beccare due ciliege (6).

TAV. II. Il fregio (7) rappresenta una veduta di mare con due triremi, o simil sorta di navi co' soliti ornamenti del chenisco (8), e dell'aplustre (9) nella prora, e nella poppa, co' scudi, o simil cosa ne' fianchi (10), e con due rostri, il più basso de' quali ha qualche cosa di simile ad una faccia: in tutte due si vedono molte persone; e nella

vedano ivi gli Scoliafi. Del resto l'origina di questa favola è spiegata da Erodoto II. 56. da Strabone I. c. e da altri, che son raccolti dal Vandale I. c. dal Trigliandio a Stefano in Frag. de Dod. e da altri moltissimi. E per quel che fa al nostro proposito, si notò, che Erodoto, ed altri dicono, che le Colombe Dodonee erano nere: e perciò essendo le qui dipinte di color oscuro, furono da alcuni prese per aquile.

(4) Non convengono gli autori antichi, ne gl'interpreti nel determinare, come si dessero, e da chi gli oracoli nel tempio di Giove in Dodone; volendo altri che parlassero le colombe; e altri le querce, o i fagi: altri nel mormorio dell'acqua, altri nello strepito delle frondi, altri nel rimbombo de' vasi riponendo le risposte: si vedano il Gronovio, il Trigliandio, il Vandale, e gli altri di sopra citati. Cicerone de div. lib. I. nel riferire, che essendo andati gli Spartani a consultar l'oracolo di Dodone, una scimia disturbò, e confuse tutto l'apparecchio delle sorti; dice, che vi era una sacerdotessa, che presedeva all'oracolo, e nel lib. II. parlando dello stesso fatto dice: quid minus mirum, quam simiam urnam evertisse, sortes dissipavisse? Onde potrebbe dirsi, che il vaso qui dipinto sia l'urna, in cui si mettevano le sorti; e la figura, che sta dietro al vaso, sia la sacerdotessa, che interpretava l'oracolo. Altri vollero, che fosse l'Eco, di cui parla Filostrato; altri il ragazzo, che percuote il vaso, nominato da Stefano, e da Strabone: ed altri avvertì, che siccome per far risonar il vaso bastava, che alcuno lo toccasse; così per far, che cessasse quel rimbombo, bastava che si toccasse il vaso la seconda volta, come dico espressamente Filostrato: onde si sospettò, che l'atto, in cui è la figura di tenere, o accostar le mani al vaso, poteva aver rapporto a questo. Vi fu ancora chi notò, che Stefano riferisce l'opinione di quei, che credevano derivato il nome di Dodone dalla Ninsa Dodone figlia dell'Oceano; onde anche questa potrebbe esser qui rappresentata. E finalmente si osservò, che Servio Len. III. 466. dice, che il tempio in Dodone, dove era l'oracolo, era consagrato unitamente a Giove, e a Venere: onde siccome Gronovio I. cit. nelle medaglie degli Epiroti, dove si vedono le teste di Giove, e di una donna, comune-

mente creduta Giunone, egli riconosce Venere, perchè Dodone era nell'Epiro: così potrebbe anche nella nostra pittura dirsi rappresentata Venere. E per quel che riguarda gli alberi fatti a forma di candelabri; si notò essersi ciò fatto sul gusto grottesco, come sono ancora le arc laterali: e potrebbe anche supporre, che nel tempio vi fossero simili candelabri colle immagini delle colombe; giacchè l'antica quercia, o faggio, era già stata roccisa, come dice Strabone, e Servio I. c. e l'oracolo sussisteva anche dopo: si veda il Vandale I. c.

(5) Nel Catal. N. DXLIV.

(6) Si veda Plinio XV. 25. delle varie specie di Ciliege il quale anche nota, che Lucullo il primo le trasportò in Italia l'anno DCLXXX. di Roma dalla Città di Cerasunte nel Ponto da lui distrutta, e da cui ebbero il nome di cerasa, come dice Servio Georg. II. 18. dove per altro avverte, che anche prima di Lucullo vi era in Italia una specie di cirege detta dura, e corna, che dopo furon dette collocerasa: sebbene in ciò sia ripreso da Nonno R. C. I. 29. Riferisce anche Ateneo II. 11. p. 61. l'opinione di quei, che credevano essersi detto cerasum da Cerasunte pel trasporto fattone da Lucullo: ma l'impugna poi, citando Difilo, che visse a' tempi di Alessandro il Grande, il quale così scrive: τὰ κερσία ἐνθάμαχα, ἐνθάμαχα, ἀνιγύροφα· ἐν ψυχρῇ μὲν λαμβάνουσα, ἐνθάμαχα, καὶ τὴν δὲ τὰ ἐπιθρότερα, καὶ τὰ Μιδίασια, εἰσὶ γὰρ διεγρηναῖα: le ciliege sono grate allo stomaco, di buon succo, e di poco nutrimento: bagnate prima nell'acqua son buone allo stomaco: le migliori son le più rosse, e quelle di Mileto; perchè promovono l'urina. Si veda ivi il Casaubono, il quale osserva, che anzi la Città di Cerasunte ebbe il nome dall'abbondanza di quelle piante ἀπὸ τῶν κερσίων. Dell'altre etimologie di cerasus si veda il Vossio Etym. in tal voce.

(7) Questa, e la Vignetta seguente son parti delle due Architetture della Tavola LVI. essendosi riportate in grande, giacchè nel rame di quella Tavola per la picciolezza non compariscono.

(8) Si veda la nota (14) della Tav. XIV. del To. II.

(9) Si veda Bezero Th. Brand. To. 3. p. 408.

(10) Osserva lo Scheffero de Mil. Nav. III. 3. che

fol.

la *seconda* si scovre tutto intero sul *tavolato* vicino alla *prora* un *uomo nudo* con un *conto*, o *pertica* in *mano* <sup>(11)</sup>: sul *lido* son due *figure*, che sembran *donne*: da un lato sopra uno *scoglio* si vede una *torre* <sup>(12)</sup>; e dall'altra parte altri *edificii* in lontananza.

Nel *finimento* <sup>(13)</sup> di *campo rosso* si vede una *colonna striata* di color d'oro, con sopra un *cubo*, o *cassetta*, che sia, di tal figura: legato per traverso alla *colonna* con una *fascia verde* è un *ramo di palma* da cui pende un'altra *fascetta* anche *verde*: e appoggiato alla *stessa colonna* sta un *cembalo* adorno anche di *nastri* <sup>(14)</sup>; e dall'altra parte accanto alla *colonna* medesima una *conca* a color d'oro sostenuta da *tre piedi*.

TAV. III. Anche in questa *Vignetta* è rappresentata una veduta di *mare* simile alla *precedente*, anche con *due navi*; sopra una delle quali comparisce un *uomo* vicino alla *prora* con un *bastone* in *mano* <sup>(15)</sup>: e sul *lido* una *torre*, o simil *edificio*; e una *figura* con un *bastone*, o *canna* in *mano*.

TOM. III. PIT.

E e e

TAV. IV.

è soldati entrando nelle navi sospendeano le armi per ordine ne' fianchi delle medesime. Si veda anche la nota (9) della Tavola XLV. del Tomo I. Per quel che riguarda le *Triremi*, oltre a ciò, che si è notato nel I. Tomo, può vedersi *Averani* diiff. 13. e 14. in Eurip. e si notò, che anche presso i *Romani* i *rei* si condannavano in *Galea*: *Valerio Massimo* IX. 15. 3. imperio Augusti remo publicae triremis affixus est: si vedano però ivi i *Commentatori*.

(11) Si è in altro luogo avvertito, che porticulus si dicea così il legno, come l'uomo, che lo tenea in mano per dare il segno a i remiganti. Ennio dice:

Parerent, observarent, Porticulus signum  
Quum dare coepisset.

onde diceasi anche *Hortator*, *Juffor*, e da' *Greci*  $\alpha\sigma\upsilon\sigma\tau\eta\varsigma$ : si veda lo *Scheffero* Mil. Nav. IV. cap. ult. dove anche osserva con *Suida*, che l'altro impiego del *Porticulus* era di distribuire ogni giorno a' remiganti il *vitto*.

(12) Delle torri, che si situavano sul lido o per scovrire, o per avvisare le navi, si è parlato altrove.

(13) Nella *Cass. N. DCCCLXXV*. Fu trovato negli scavi di *Civita* a 10. Ottobre 1757.

(14) Si disse, che potea tutto aver qualche rapporto a *Bacco*, o al *Osiride*.

(15) Potrebbe anche questo dirsi un *Porticulus*: benchè l'esser situato vicino alla *prora* fece dubitare ad alcuno, se così quello, come l'altro della *Vignetta* precedente dovesse crederci piuttosto il *Proreta*, ch'era colui, il quale avea cura della *prova*; siccome il *Piloto* avea il governo della *poppa*. Fece nascere questo dubbio l'osservarsi, che dagli antichi autori è assegnato al porticulus il luogo nel mezzo della nave: così *Silio Italico* VI. 361.

... mediae fiat margine puppis,

Qui voce alternos nautarum temperet ictus: così anche *Polibio* lib. I.  $\mu\epsilon\sigma\sigma\omicron\nu\ \epsilon\upsilon\ \alpha\upsilon\tau\alpha\iota\varsigma\ \sigma\upsilon\sigma\tau\alpha\tau\epsilon\varsigma\ \tau\omicron\upsilon\ \kappa\epsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\eta\iota$ : situando in mezzo il porticulus. All'incontro il luogo proprio del *Proreta* era la *prora*: come qui si vede, e in una medaglia riportata dallo *Scheffero* l. c. IV. 6. e come espressamente dice *Senofonte*, *Polluce*, e altri ivi citati da lui. E proprio anche del *Proreta* era tener in mano una *pertica*, o un *conto* per osservare, se vi erano *scogli*, o *scirti*, e avvertirne il *piloto*: come da *Aristofane*, e dallo *Scoliafte*, e da altri nota *Scheffero* ne' cit. cap. 6. e 7. benchè questo impiego fuisse proprio del *Custode* della nave,  $\nu\alpha\upsilon\phi\omicron\lambda\alpha\tau\omicron\varsigma$ , di cui fa menzione anche *Ulpiano*, L. 1. §. 3. *Nautae* *Caup*.

TAV. IV. <sup>(16)</sup> Mostra questa *Vignetta* nell'interno di una stanza un grosso frutto, forse di *melogranato* <sup>(17)</sup>, sopra un *poggiuolo*; e un ramo con *pometti rossi*, forse di *cirege visciole*; e un mezzo *popone*, o simil sorta di frutto <sup>(18)</sup>, che appena si distingue.

TAV. V. <sup>(19)</sup> Contiene questo *fregio* tre pezzi: nel primo, e nel terzo sono due *uccelletti* sull'estremità di due *festoni* composti di *frondi*, e *frutta*, e che s'incrociano nel mezzo: nel terzo si vede un *toro marino* <sup>(20)</sup> sopra un pezzo di *cornicione* sostenuto da una *colonna* con *capitello jonico*.

La *finale* <sup>(21)</sup> è affai patita; e vi si vedono varie *figure* in atto di adorare qualche *nume* con due *canne*, o *venabuli* in mano <sup>(22)</sup>, e che più non si distingue, situato sopra un *pilaastro* accanto a un *tempietto*, o altro *edifizio rustico*, che sia, sotto un *albero*, e presso all'*edifizio* si vede anche un *Erma* <sup>(23)</sup>; e sopra una specie di *ponze* due altre simili *statue*.

TAV. VI. Formano questa *Vignetta* <sup>(24)</sup> due *serpi* <sup>(25)</sup>, che avvicinati insieme si fiendono sopra alcuni *ramuscelli*.

TAV. VII. Rappresenta questa *testata* <sup>(26)</sup> una *soffitta* fatta

(16) Nella *Cass. N. CMLXXXV*. Fu trovata questa pittura negli scavi di Gragnano a 4. Aprile 1750.

(17) Si è di questi parlato in altro luogo: si veda anche Plinio XIII. 19. e Ateneo XIV. 17. p. 650. dove anche nota, che da Beotii eran detti Side, onde ebbe il nome di Sida un luogo ne' confini tra la Beozia e l'Attica, per l'abbondanza di questi frutti.

(18) Si volle qui notare, con Plinio XIX. 5. che i melloni, che noi diciamo, nacqero da prima nella Campania: Ecce cum maxime nova forma eorum in Campania provenit, mali cotonei effigie. Postea primo natum audio; mox femine ex illo generis factum, melopeponas vocant. Non pendent nisi ad humi rotundantur. Mitum in his, praeter figuram in colore, et odorem, & odorem, quod maturitatem adepti, quamquam non pendent, statim a pediculo recedunt. In fatti ne' contorni dell' *Acerca* sono abberdentissimi, e i migliori: nè sembrerebbe inverisimile il dire, che il primo, il quale dalla terra fu per azzardo prodotto, come dice Plinio, nascesse in quel luogo. Ad ogni modo Salmasio Ex. Plin. p. 673. siccome sostiene, che quei, che noi chiamiamo melloni, erano noti agli antichi, contro il sentimento de-

gli altri; così dice anche, che da Grecia ne venne in Italia il seme: avvertendo che i Greci antichi chiamavansi σιδες σπερματίας; Esichio dice: σιδος σπερματίας, ὅν ἤμεϊς μολοπέπωνα: il cocomero abbondante di semi, che noi diciamo melopepone. Del resto si veda Ateneo II. 27. e III. 1. e 2. e ivi il Casaubono: e' l' *Teforo* in σιδος, e in σιδωπέπων.

(19) Nel *Catal. N. CCCLXXXIX*.

(20) Si è di questi mostri marini parlato in più luoghi.

(21) Nella *Cass. N. DCCCLVIII*.

(22) Potrebbe supporre si Priapo, come altrove ne abbiamo veduto il simile; o anche una Diana, che solevasi situare sotto un albero, come si è già notato in altro luogo.

(23) Sembra un Mercurio, il quale, come anche abbiamo notato altrove, soleva porsi per termine, ed era uno degli dei viali.

(24) Nel *Catal. N. CCCLXXIII*.

(25) De' Serpenti si è lungamente parlato nelle note della Tav. XXXVIII. del I. Tomo, e può vedersi, oltre agli altri, l' *Oleario* de Cultu Serp.

(26) Nel *Catal. N. DCCXVIII*.

fatta a *quadretti* <sup>(27)</sup> disposti in modo, che par che formino una specie di *labirinto*.

Nella *finale* <sup>(28)</sup> si vede un *tempietto*, e una *statua* sopra un *piedistallo*: dall'altra parte un *pilastro alto* con un *vaso* sopra con *due figure* avanti; e in fondo un gruppo di *cipressi* <sup>(29)</sup>.

TAV. VIII. Nel *primo* pezzo della *Vignetta* <sup>(30)</sup> si vede tra due *pilastri* una *tigre* in atto di accostar la *bocca* ad una specie di *rito* <sup>(31)</sup>, o fimil cosa. Nel *secondo* anche tra due *pilastri* si vedono due *palombi*; de' quali uno sta sul *coperchio* di una *cassa* mezzo *aperta* <sup>(32)</sup>.

Nel *finimento* <sup>(33)</sup> sono due *uccelli* <sup>(34)</sup> tra certe *erbe*.

TAV. IX. La *Vignetta* <sup>(35)</sup> ci presenta una *veduta di mare* con molti *edificii* sul *lido* con *portici*, e *passeggi* <sup>(36)</sup>, e qualche *figura*: e con un *molo*, che si avvanza per gran tratto nell'*acqua*, sostenuto da *arcate* <sup>(37)</sup>, le quali danno il passaggio a molte *barchette*: sul *molo* si vedono molte *statue*, e *tre archi* trionfali, o *porte*, che sieno, ornate anche di *statue* <sup>(38)</sup>.

TAV. X.

(27) Le soffitte fatte di travi chiamansi propriamente lacunaria, o laquearia, quasi lacunaria per gl'interstizii, che lasciano, da cui formansi come tante soffitte, dette lacus da Lucilio: resultant aedesque, lacusque: come nota Servio Aen. I. 730. e quindi lacunare presso Ovidio Met. VIII.

Summa lacunabant alterno murice conchas: e vestis laculata presso Apulejo, di cui così scrive Isidoro XIX. 22. laculata est, quae lacus quadratos quosdam cum picura habet intextos, aut additos acu. Si veda il Vossio Etym. in Lacus, e Salmasso Plin. Exercit. p. 855. dove scrive: plana tecta laqueabantur tabulis in varias figuras caelatis, ut in macandros, & lacus, & πάλθηα, & orbes, vel triangulos, & alia. Da' Greci son dette tali soffitte Φαυδωματα da Φαυτη la mangiatoja, o altra simile concavità: si veda Polluce VII. 122 e I. 84. e II. 93. Nel Museo Reale si vede un mosaico antico, che forma il pavimento di una stanza simile molto a questa pittura.

(28) Nella Cass. N. CMXLV. Fu trovata negli scavi di Gragnano a 6. Agosto 1759.

(29) Potrebbe dirsi un Sepolcro: essend'si altrove osservato, che si ergevano colonne in memoria de' defonti: e 'l vaso potrebbe esser un'urna cineraria. Si veda la n. (2) della Tav. LX. Q. Calabro X. 485. e legg. de' sepolcri di Paride, e d'Enone, dice:

... ὄρεα δ' ἀπὸ τῶν Χρυσῶν ἐν κρητῶν θέσαν· περὶ δὲ σφραγῖδας Ἐσσομένους τεύχεσσι θέσαν δ' ἄρα δοῖα ἰσπερθεῖ Στήλας.

... e l'ossa loro Posero dentro un aureo vaso; e intorno Alzato un monumento, due colonne Poservi sopra.

De' cipressi, che soleano porsi vicino a' sepolcri, si veda Virgilio Aen. IV. 507. e ivi Servio.

(30) Nel Catal. N. CCCCLV.

(31) Su questa idea di esser un vaso da bere, si disse, che sarebbe assai proprio lo scherzo del pittore: essendosi altrove osservato, che la tigre non solo è sicra a Bacco, ma è amante ancora moltissimo del vino.

(32) Lo stesso scherzo si è veduto nella testata della Tavola VII. del II. Tomo.

(33) Nel Catal. N. LXXXIV.

(34) Potrebbero dirsi cicogne, di cui può vedersi Plinio X. 23. Ad altri parvero Ibi.

(35) Nella Cass. N. DCCCXCI. Fu trovata negli scavi di Civita a 21. Ottobre 1758.

(36) Nel I. e nel II. Tomo abbiamo vedute altre simili pitture.

(37) Si veda la n. (2) della Tav. LIII. del II. To.

(38) Degli archi trionfali si veda il Bulengero de triumph.

TAV. X. Questo fregio <sup>(39)</sup> è composto da sette pezzi simili, che contengono altrettanti caprii dipinti al naturale.

Nel quadretto, che forma il finimento <sup>(40)</sup> di questa Tavola, ed il di cui campo è bianco, e l'festone è verde, si vedono tre vasi a color di terra cotta, un uccelletto al naturale, e un cerchio appoggiato ad un basso edificio <sup>(41)</sup>.

TAV. XI. Cinque pezzi compongono la vignetta <sup>(42)</sup> di questa Tavola: in quel di mezzo si vede parte di un vaso di vetro con dentro delle ciliege <sup>(43)</sup>, in ciascuno degli altri quattro vi è un pavone <sup>(44)</sup> dipinto al naturale.

Nella finale <sup>(45)</sup>, il di cui campo è rosso, si vede un

uomo

triumph. cap. 2. e l' Bergier de Viis. II. 40.

(39) Nel Catal. N. DLXII. Fu trovata negli scavi di Civita.

(40) Nella Cass. N. MXLVII. Fu ritrovato negli scavi di Gragnano a 30. Dicembre 1760.

(41) Si velle, che potessero questi edifici supportar le offerte di vino, di latte, di unguenti, che sileano farsi a tumuli de' defonti: si veda Virgilio Aen. V. 77. e ivi Servio. Altri sospettò, che forse si fosse voluto esprimere qualche apparecchio d'incantesimo, o magico sacrificio. in cui avea luogo l'uccello linge, e l'rombo, o cerchio di bronzo; di cui si veda Teocrito Id. II. 30. e ivi gli Scoliafi; e se n'è anche altrove parlato. Ma sembrò questo pensiero assai ricercato, e poco verisimile. Altri notaron quel che scrive Dionisio Trace presso Clemente Alessandrino Strom. V. p. 568. spiegando perchè da quei, che faceano le adorazioni, si teneffe un ramo verde; e che dinotasse la rota, che si faceva girare ne' templi degli dei, secondo il costume preso dagli Egizii: τροχός ὁ σφαιροειδής ἐν τοῖς τῶν θεῶν τµένοις, ἐκινούμενος παρὰ Ἀιγυπτίων. Ma nè pur questo par, che possa adattarsi anche per le varie spiegazioni, che possono darfi a queste rote simboliche. Il pensiero più semplice sarebbe quello de' trochi usati ne' giuochi, come si dirà nelle note seguenti sopra altre simili pitture, dove si accennano altre congetture sopra vasi, e cerchi si fatti, che spesso s'incontrano.

(42) Nella Cass. N. DCCCVIII. Furono trovati negli scavi di Civita.

(43) Plinio XV. 25. distingue tre generi principali di ciliege; altre tutte rosse, dette Aproniane; altre tutte nere, dette Azzie; altre parte rosse, e parte bianchicce, come sono le qui dipinte. L'esser qui poste in un vaso di vetro dimostra appunto il costume già accennato nell'an. (6) di mangiarsi ἐκ χειρὸς ἀπαβαλόμενα, prese dall'acqua fredda: e siccome oggi usino portarle

in tavola poste in neve; così è verisimile, che gli antichi le portassero anche dentro simili vasi con dell'acqua di neve. Del resto osserva lo stesso Plinio, che soleano anche seccarle al Sole, e riporle ne' vasi, come le olive. Si veda anche Salmasto Plin. Ex. p. 673. dove nota, che siccome Plinio dà la preferenza a quella sorta di Ciliege detta duracina, così anche i Greci, che la chiamavano ἰδὸς πυγῶν Jovis frugem.

(44) Si è in più luoghi parlato della bellezza de' pavoni, e dell'uso, che ne faceano gli antichi nelle menfe: qui si nota, che Alessandro avendoli veduti la prima volta nell'Indie proibì a' suoi soldati sotto grave pena l'ammazzarli; tanto gli parvero belli: come narra Eliano H. A. V. 21. Non erano dunque a suo tempo conosciuti ancora in Grecia, o certamente eran rarissimi; infatti Antifonte (di cui si veda Plutarco in X. Orat. p. 832.) nell'orazione contro Brasistrato dice, che una coppia di Pavoni fu pagata in Atene mille dracme, vale a dire quasi cento ducati: e lo stesso Eliano l. c. nota, che vi fu chi fece in Atene del gran guadagno col mostrare a' curiosi un pavone, come una rarità, esibendo un tanto per ognuno che voleva vederlo. Del resto Orazio II. Sat. II. 25. deride la vanità di quei, che mangiavano i pavoni non per altra ragione, se non perchè costavano molto, e aveano belle penne:

... quia veneat auro

Rara avis, &c. picta pandat spectacula cauda:

Tamquam ad rem attineat quicquam. Num vesceris ista,

Quam laudas, pluma?

essendo per altro la carne del pavone durissima, e di difficile digestione: come osservano i Medici, de' quali uno scrive, che un pavone cotto durò un anno intero senza putrefarsi: si veda Nonno de Re Cib. II. 24. anzi S. Agostino de C. D. XXI. 4. e 7. dice generalmente e con meraviglia, che la carne del pavone morto non è soggetta a putrefazione.

(45) Nella Cass. N. CMXXXIX. Fu trovata negli scavi

uomo seduto sotto una tenda<sup>(46)</sup>, la quale da una parte è sostenuta da un palo, e dall'altra è attaccata a un piccolo edificio, vicino al quale dalla parte davanti è un altro edificio più piccolo, e più basso con finestroni: e al di dietro un altro edificio anche con finestroni, o portici, che sieno, e con un altro ordine superiore di portici in fondo, con una torre rotonda da una parte, e con alberi, che sembran cipressi<sup>(47)</sup>, e torre quadrata dall'altra: sul fastigio del primo, e del terzo edificio s'alza un ornamento, o fiore, che voglia dirsi<sup>(48)</sup>: sulla strada si vede sedere un uomo, che si appoggia sul sinistro braccio colla mano fermata a terra; e un'altra figura in atto di offerire qualche cosa a una deità, la di cui statua<sup>(49)</sup> è situata sopra una base, o ara quadrata, alla quale è anche appoggiato per traverso un lungo bastone<sup>(50)</sup>.

TAV. XII. La vignetta è composta di sette<sup>(51)</sup> pezzi simili, che contengono altrettanti uccelli, bene e vagamente dipinti al naturale; tra' quali due aquile sono in atto di volare: due pavoni fermati a terra; e gli altri tre uccelli si

TOM. III. PR.

F ff

fingono

scavi di Gragnano a 24. Luglio 1759.

(46) Si sono in altre pitture veduti simili veli, detti cilicia, per uso di tende: alle volte per far ombra usavano anche di sospendere a quel modo le proprie vesti: così Tibullo II. El. V. 97.

Aut e veste sua tendent umbracula fertis  
Vincta . . .

(47) I cipressi possono dinotare un luogo di delizia; Petronio cap. 131. descrivendo un passaggio delizioso, dice:

Nobilis aetivus platanus diffuderat umbras,  
Et circumtonfae trepidanti vertice pinus,  
Et baccis redimita daphne, tremulaeque cupressus.

• Marziale XII. Ep. 50.

Daphnonas, platanos, ac aërias cyparissos:

• Plinio V. Ep. 5. descrivendo la sua villa, dice, che l'ippodromo era in fondo circondato di cipressi. Possono anche dinotare i cipressi un sepolcro, di cui eran proprii. Lucano III. 442.

Et non plebejos luctus testata cupressus:  
essendo sacro a Platone, e solendosi porre avanti la casa anche del defunto: si veda Plinio XVI. 33. e Servio IV. Aen. 506. ed altri. Che i sepolcetri avefsero edificii, e boschetti aggiunti, si è altrove notato.

(48) Di questo ornamento de' fastigii, che forse

corrisponde a quel, ch'è detto flos da Vitruvio, si è parlato in altro luogo.

(49) Si offeriva sulla testa di questa statua un piccolo ornamento rilevato, che può dirsi un menisco, o lunuletta, o diadema, come oggi si chiama, che gli antichi mettevano sulle teste delle statue per non farle sporcar dagli uccelli; come si è avvertito nella nota (3) della Tavola X. del II. Tomo. Ad altri sembrò un cimiero, e si avvertì, che tra i dodici dei della campagna acminati da Varrone de R. Rust. I. 1. 6. si numerava anche Pallade per la cultura delle olive: si veda anche Suida in *drypsi* *Q* *u* *z*. Potrebbe anche dirsi uno degli dei viali: e forse Diana: si veda l'Ennio al Bergier de Viis IV. 43.

(50) È notabile, che in tutte le pitture ove son rappresentati tempieetti, o statue, si vedono simili bastoni: e si disse, che ciò o potea alludere al costume de' portinari, e de' custodi de' tempii, di portar la canna, come si è altrove notato; o forse potea aver rapporto agli scelli dei, i quali si rappresentavano per lo più collo scettro; onde avano l'aggiunto di *σκπτρηγοι* scettrigeri.

(51) Nella Cass. N. CMLXX. son tutti uniti, e furono trovati tutti nello stesso luogo a 26. Febbrajo 1760. negli scavamenti di Gragnano.

fingono posati sopra *ramuscelli*.

Il *finimento* è un pezzo di fregio <sup>(52)</sup> con *fasce turcbine*, e *liste rosse*; e nel *campo bianco* di mezzo si vedono un *cavallo marino*, e *due delfini* di una tinta *verde-mare*.

TAV. XIII. Anche questa *vignetta* contiene in *sette* <sup>(53)</sup> pezzi altrettanti *uccelli*; ed è quasi simile alla *precedente*.

TAV. XIV. Nel *primo* de' *due quadretti* <sup>(54)</sup> di questa *testata* si vede sopra un *poggiuolo* un *vaso* a *due maniche*, che partendo *diritte* dal *rotondo ventre*, e curvandosi poi con un *angolo* quasi *retto* vanno a terminare presso alla *bocca del lungo*, e *stretto collo* <sup>(55)</sup>; ed è del color del *rame*: dello stesso colore è il *cerchio* con qualche *anello* nel giro, e con una *fascetta* <sup>(56)</sup>, il quale *cerchio* si appoggia al *ventre* del *vaso* suddetto: e le due *aste* <sup>(57)</sup>, che si appoggiano ad una *manica* dello stesso *vaso*: il *secondo vaso* <sup>(58)</sup> anche *ansato*, e *bislungo* è a color d' *argento*: l' *arbuscello* di *oliva* <sup>(59)</sup> è dipinto al naturale:

(52) Nella *Cass. N. MLIV*. Fu trovato negli scavi di Gragnano a 30. Dicembre 1760.

(53) Nella *Cass. N. CMLXXI*. Furono trovati con gli altri della vignetta precedente nello stesso luogo.

(54) Sono uniti nella *Cass. N. DCCCLII*. Furono tutti due trovati nello stesso luogo negli scavi di Gragnano l'anno 1754.

(55) Può ridursi questo vaso ad una specie di gutto, o d' ampolla. Βομβύλιη, dice lo Scoliaſte di Apollonio II. 571. ποτηριῶς εἶδος στενοράχηνον: la bombile è una sorta di vaso da bere di collo stretto: ed Esfichio lo dice λήκων ampolla. Suida: Βομβύλιον, οὐκ εὖς προγγυλοειδές, vaso rotondo. L' Etimologico poi dice aver detto, che βομβύλιος si dice un vaso da bere, perchè è fatto in tal maniera, che nel bere con esso si fa un simil rombo a quel del calabrone, soggiunge: καὶ τὸ ἐλαίηρον ἀγγεῖον καὶ ὁμοίωτα τῷ στενοπόρῳ ἐκπόματος, βομβύλιος λέγεται: e l'ampolla dell'olio per la simiglianza, che ha col vaso da bere di stretto collo, dicefi *bombilio*. E nel frammento di Ateno presso Casaubono XI. 4. si contropone la fiala al bombilio, dicendosi, che dalla fiala si bee prestamente quanto uno voglia: ma dal bombilio κατὰ μικρὸν a poco a poco. La bombola dunque, che qui si vede dipinta, può dirsi ugualmente un vaso da bere, e un vaso per olio.

(56) Alle altre congetture proposte altrove su questi cerchi, che s' incontrano spesso nelle nostre pitture uniti a i vasi, si aggiunse anche quella di poter esser tra i premi de' vincitori, come lo erano i vasi: si ve-

da il Fabri Agon. II. 9. e 22. e I. 3. dove parla delle corone d'oro, che si davano agli Atleti; e delle corone di rame Ciprio, che si davano agli Iſtrionni, ch'erano dichiarati vincitori. Si veda anche Pausania V. 12. e Plutarco in Peric. sul costume di unir le tenie alle corone de' vincitori, come qui si vede. Ma la loro grandezza par ch' escluda un tal pensiero.

(57) Delle aste pure, o sieno semplici bastoni incontrati in altre simili pitture si è già detto, che poteano aver rapporto alle verghe de' Ginnasiarchi, e Agonoteti: si veda il Fabri I. 19. e legg. Vedendosi qui con un ornamento in punta potrebbe dirsi o che sieno simili a scettri, come forse erano anche le verghe de' Giudici de' giuochi: o, se si vogliono prendere per vere aste, che sieno anche tra' premi.

(58) Può anche questa dirsi una specie di ampolla: si veda il Bayſio de Vase p. 284. e l' Begero Th. Br. To. 3. p. 396. dove osserva, che Plinio XV. 15. chiama le perle ampullacee, perchè fatte a quel modo. Potrebbero anche simili vasi, a cagion delle due maniche, alzate sul giro a guisa di due orecchie, dirsi anfortidi: come osserva il Bayſio l. c. o anfore, come le chiama Begero Th. Br. T. 3. p. 29.

(59) Questo arbuscello di olivo fa chiaramente vedere, che i vasi, e gli altri strumenti qui dipinti sieno premi, che si davano a' vincitori ne' giuochi. Negli Olimpici la corona de' vincitori era di oleastro, e si pigliava dall'albero ivi piantato da Ercole, e di cui egli il primo si coronò: e siccome Ercole fu detto καλλιῆρος, così l'albero fu chiamato καλλιῆρος. Polluce

turale: il terzo *vaso*, fatto a campana <sup>(60)</sup>, e con piccole *maniche*, è a color d'oro: il *cerchio*, che vi si appoggia, è simile al primo. L'*arbuscello* del *secondo quadretto* parimente è di *oliva* dipinto al naturale; e l'*cerchio*, che vi si appoggia, e l'altro, che sta vicino al *treppiede*, son simili a' primi: il *vaso*, che posa sul *treppiede* <sup>(61)</sup>, è di color di *rame*: la *coppa* <sup>(62)</sup>, che siegue, è di color d'*argento*; e l'ultimo *vaso* <sup>(63)</sup> situato sul piccolo *poggio*, è di color d'oro.

TAV. XV. I due *quadretti* <sup>(64)</sup>, che formano la *vignetta* di questa *Tavola*, sono quasi del tutto simili a i due *precedenti*, se si tolga qualche piccola diversità nella figura, e nel colore de' *vasi*: il *primo vaso* <sup>(65)</sup> del *primo quadretto* è color d'oro: il *secondo* sembra *dorato* al di fuori, e da quel che mostra al di dentro, par che si finga d'*argento* <sup>(66)</sup>: il *terzo* al di fuori mostra esser d'*argento*, e al di dentro *dorato* <sup>(67)</sup>. Nel *secondo quadretto* il *primo vaso* <sup>(68)</sup> è color d'oro: il *secondo* è color d'*argento* <sup>(69)</sup>: il *terzo* <sup>(70)</sup> che ha un lungo manico, che si affottiglia, e curva nell'estremità, è parimente color d'oro. Le *aste*, i *cerchietti*, e gli *alberi* sono simili a' *precedenti*.

II

Polluce I. 241. ἡ δὲ ἐπὶ ἐλαίᾳ, μούρα· ἡ δὲ ἐν Ὀλυμπίᾳ, καλλιτέφανος; la sacra oliva diceasi *morìa*: quella ch'è nell'Olimpia, *callistefano*, o sia bella corona: si veda anche *Aristofane* Pluto v. 586. e ivi lo *Scoliaſte*, e lo *Spanemio*. La *morìa poi*, di cui fa menzione *Polluce*, era il sacro olivo, piantato nella rocca di *Atene*, delle cui frondi coronavansi i vincitori ne' giuochi *Panatenajci*: si veda lo *Scoliaſte* di *Aristofane* Nub. v. 1001. dove anche si nota, che nel *gimnasio* di *Atene* vi era l'albero di olivo, e i vincitori oltre alla corona avevano anche un *vaso* di olio in premio: avendo coloro, che si esercitavano alla *ginnastica*, il costume di ungersi d'olio, e prima e dopo gli esercizi per ristorarsi dalle fatiche. Si veda anche *Meurſio* Leſſ. Attic. IV. 6. e 'l *Fabri* II. 22.

(60) Può dirſi una specie di cantaro, che ſpeſſo ſi vede in mano a *Bacco*; e di cui abbiamo altrove parlato.

(61) E' un'olla col *treppiede*. Nel *Muſeo Reale* ſe ne vede una di bronzo ſimile a queſta. Del reſto ſi

veda il *Veſto* Etym. in Olla.

(62) E' un piccolo cratero. Di queſta ſorta di *vaſi* ſi è parlato in altro luogo.

(63) Può dirſi una ſpecie d'anfora, o anche una diota: ſi veda *Bezero* Th. Br. T. 3. p. 389.

(64) Nella ſteſſa *Ciſſ* N. DCCLII. Furono trovati nello ſteſſo luogo inſieme co' precedenti.

(65) Si veda la nota (55).

(66) Si è già detto, che ſimili *vaſi* poſſon ridurſi a ſpecie di cantari: poſſono anche dirſi generalmente crateri: dicendo *Virgilio* Aen. I. 727. Crateras magnos; e altrove: magnum cratera; e *Perſo*:

Si tibi crateras argenti, incluſaque multo  
Auro dona feram.

(67) Si veda la nota preced.

(68) Si veda la nota (55).

(69) Può dirſi un urceolo: ſi veda il *Bayſo* de *Vaſc.* p. 276. e 277.

(70) Potrebbe dirſi un ſimpuvio, che anche chiamavaſi *capedine*: ſi veda il *Bayſo* l. c. p. 248.

Il finimento <sup>(71)</sup> in un quadretto, la di cui cornice ha tre fasce, la prima, e la terza rosse, e la seconda nera con due giretti bianchi; mostra una veduta di mare con edificii <sup>(72)</sup>, e alcune figure.

TAV. XVI. Due pezzi <sup>(73)</sup> simili, e dello stesso campo giallo, e che han del rapporto tra loro, formano la vignetta di questa Tavola: nel primo si vede un pilastro o ara, un Pavone <sup>(74)</sup>, e una cesta, con bianco panno, che la ricovre <sup>(75)</sup>: e un bastone <sup>(76)</sup>, che vi sta appoggiato, simile a una canna. Nel secondo si vedono due are alte o pilastri <sup>(77)</sup> ne' due lati, un'aquila, un fulmine rossastro, un vaso sferico di color azzurro con un ferto verde; e un bastone nodoso o canna, che sia, di color gialletto <sup>(78)</sup>.

TAV. XVII. Due pezzi anche formano questa testata: nel primo <sup>(79)</sup> di campo rosso son due caprii di manto biancastro: nel secondo di campo giallo <sup>(80)</sup> si vedono due tronchi ne' lati; un cavallo alato <sup>(81)</sup> di manto bianco; e un clipeo <sup>(82)</sup> di acciaio appoggiato a un'ara.

Nel

\* Il Vesto Etym. in Simpulum, e in Capis: perchè anche capis, e capula diceasi da capiendo, o dal capulo, o manubrio, per cui facilmente prendeasi. I Greci par, che lo dicevano ciatò: si veda il Begevo To. 3. Th. Br. p. 456. Vesto dice: Simpulum, vas parvum non distimile cyatho, quo vinum in sacrificiis libabatur: e nelle Glosse: Simpulum, udabos.

(71) Nella Cass. N. MXXVI. Fu trovato negli scavi di Civita a 10. Luglio 1760.

(72) In più altre pitture del I. e II. Tomo abbiamo incontrate delle simili vedute.

(73) Nel Catal. N. CCCCLV.

(74) Il pavone, come si è detto anche in altro luogo, era sacro a Giunone, come l'aquila a Giove: onde è chiaro, che questi due pezzi simili tra loro abbiano del rapporto uno a Giunone, e l'altro a Giove.

(75) Si disse, che potea la cesta coverta alludere ai sacri misteri di Giunone, di cui fa menzione Pausania II. 17.

(76) È noto, che a Giunone specialmente doveasi il diadema, e lo scettro: anzi Pausania l. c. dice, che sullo scettro di Giunone vedesi l'uccello cuculo, perchè Giove mutato in quello ingannò la sorella per vederla sua moglie.

(77) Si è già più volte notato, che dove si rappresenti cosa appartenente a deità, si suol porre l'ara.

(78) L'aquila, e'l fulmine appartengono chiaramente a Giove: il vaso, o sfera dinota il tuono, o

Giove Brotonte, come si è accennato nella nota (59) del II. To. p. 331. dove si è veduta una simile pittura. Il bastone può esprimere lo scettro di Giove, di cui è proprio, come Re degli uomini, e degli Dei, secondo l'espressione frequente de' poeti.

(79) Nel Catalogo N. CCCLVIII.

(80) Nel Catal. N. XC.

(81) È nota la favola del Cavallo Pegaso, da altri creduto figlio di Medusa, e di Nettuno; da altri nato dal sangue della testa recisa di Medusa: si veda Igino Astr. Poët. II. 18. Ad ogni modo Patero a Licofrone v. 17. nota, che da Catullo de Coma Beren. essendo chiamato Pegaso unigena Memnonis, debba intendersi per fratello di Memnone; siccome altrove lo stesso poeta chiama Diana Phoebi unigenam: e quindi sarebbe Pegaso figlio dell'Aurora. Abbiamo in altro luogo notato con Dertze a Licofrone v. 17. che Pegaso era da' poeti posteriori ad Omero assegnato all'Aurora: così anche avverte lo Scoliaste di Omero II. 4. v. 155.

(82) Si notò, che il Sole era adorato sotto la figura di un disco; Massimo Tirio diff. 18. Παλιος κύβου τὸν ἥλιον ἐγάρμα δὲ Ἥλίου δίσκος βαρυς ὑπὲρ μακρὸς ἕξασ: I Peoni adorano il Sole: il di lui simulacro è un piccolo disco sopra una lunga pertica. E Marziano Capella lib. I. describere il Sole col clipeo nella sinistra: sinistra autem manu clypeum coruscantem, dextra ardentem facem praeferebat: 82

Nel *finale* <sup>(83)</sup> si vede in *campo rosso* una *torre*, o altro *edifizio quadrato* <sup>(84)</sup> con *piccola porta*, circondato da una *benda*, e con sopra una *figura*, che ha in *mano* un *istrumento* <sup>(85)</sup>; e accanto un grande *albero verde*: una *figura* sta per entrar nella *porta*: un'altra è in atto di porre qualche cosa sopra un *poggiuolo*; e una terza *figura* par che sia in atto di camminare; e appoggiato a un altro *poggiuolo* sta un *bastone*.

TAV. XVIII. I due *quadretti* <sup>(86)</sup> di questa *testata* hanno la *cornice* di color *azzurro* con *giretto bianco*; il *campo* è *giallo*; le due *lunulette* <sup>(87)</sup> rappresentano *acqua*; e i *pesci* son coloriti eccellentemente al naturale.

TAV. XIX. Il *fregio* <sup>(88)</sup> di questa *Tavola* è chiuso al di sopra, e al di sotto con *ornati* di color *giallo*; e con due *figure alate* ne' fianchi, le quali terminando in *arabeschi* posano sopra due *scudetti*, che hanno nel mezzo una *figurina*, o fimil cosa appena toccata: il *campo* di tutto il *fregio* è *bianco*: i *tronchi*, il *terreno*, le *fiere*, e i *caprii* son dipinti al naturale.

TAV. XX. I due *festoncini verdi* di questa *vignetta* <sup>(89)</sup>

TOM. III. PIT.

G g g

con

Si veda il *Cupero* Harpocr. p. 33. Del resto dicendo *Tzetze* l. c. che *Perseo* è lo stesso, che il *Sole*; ben può adattarsi a *Pegalo*, e l' *clipeo* a *Perseo* secondo la favola, che vuole aver questi su quel Cavallo, e collo scudo datogli da *Minerva* ucciso la *Gorgone*: si veda *Igino* l. c. e II. 12. e può anche adattarsi secondo l' *allegoria* accennata dallo stesso *Tzetze*, al *Sole*, il quale portato da *Pegalo* (cioè forgiando dal mare) uccide col suo splendore la notte. Si veda anche il *Bellori* Sep. de *Naf.* in fine, dove osserva, che il *Pegalo* è il simbolo del *Sole* stesso; ed esprime anche l' *immortalità* dell' *anime*.

(83) Nella *Cass.* N. CMXLI.

(84) Si volle, che fosse un *sepulcro*; essendo noto, che faceansi simili edifici in memoria de' defonti: si veda l' *Averani* diff. 32. e 66. in *Anthol.* il *Guterio* l. c. II. 30. e 31. e l' *Fabretti* *Inscript.* p. 205. dove osserva con *Cicerone* a *Attico* XII. 7. il costume anche presso i *Romani* di far tempieetti, o fani in luogo di *sepulcri*. Delle cenazioni, dette anche *turres*, e fatte a quel modo si è parlato in più luoghi: si veda anche la nota (96).

(85) Nell' *idea*, che fisse un *sepulcro*, si pensò, che potea esser la *statua* di colui, che vi era sepolto,

con gl' *istrumenti* della sua professione; come è noto, che soleano rappresentare: si veda l' *Averani* l. c. il *Morello* *Pomp.* *Feral.* VIII. 13. il *Pottero* *Arch.* IV. 7. e gli altri. Per le *statue*, che soleano porsi ne' *sepulcri*, si veda il *Bellori* *Tab.* XXXV. *Sep. Naf.* e l' *Kircmanno* de *Fun.* III. 16. si veda anche la L. 27. de *Injur.* la L. 2. de *Sep. viol.* dove si dice: Si *statua* patris tui in monumento posita: e la L. 11. §. *Siquis*: Quod vi, aut clam: dove si parla delle *statue*, che si metteano ne' *sepulcri* per ornamento; e così nella L. 7. C. de *Relig.* Anche *Petronio* cap. 71. descrive il *sepulcro* di *Trimalcione* colla *statua* di lui, e della moglie. Del resto ne' *sepulcri* soleano porsi anche le *statue* degli *Dei inferi*, come osserva *Pottero* l. c.

(86) Nel *Catal.* N. CCCCXIX. Furono trovati negli *scavi* di *Civita*.

(87) Si pensò, che potessero indicare due *pescchiere*, delle quali si è parlato nel I. e nel II. *Tomo* in più luoghi.

(88) Nella *Cass.* N. MIV. Fu trovato negli *scavi* di *Civita* a 24. *Maggio* 1760.

(89) Nella *Cass.* N. MX. Fu trovato negli stessi *scavi* di *Civita* lo stesso giorno de' 24. *Maggio* 1760.

con intreccio di *fiore gialli*, e *rossi in campo bianco*, son dipinti colla solita grazia, e leggiadria, che in altre *pitture* di simil genere abbiamo osservato.

Il *finale* <sup>(90)</sup> mostra in *campo rosso* un *edificio* sopra un *alto zoccolo*, con *porta laterale* <sup>(91)</sup>, e con molte *colonne* dall'altra parte con *erme* <sup>(92)</sup>, o simili ornamenti sopra: accanto forge una *torre rotonda* con *finestroni*: e un *festoncino verde* cinge la *torre*, e gira anche intorno all'*edificio*: a piè della *torre* si vede una *statua*, che stringe colle *due mani* un *bastone*; e una *figura* le sta avanti in atto di offerir qualche cosa, che non si distingue: dietro alla *statua* vi è un'altra *figura*, che giace a terra; e dall'altro lato della *pittura* si vede un *uomo* in atto di camminare, portando sulle *spalle* qualche cosa col *bastone* a traverso.

TAV. XXI. <sup>(93)</sup> Il *campo* di questa *vignetta* è *bianco*: il *terreno*, i *tronchi*, e le *fiere* son dipinte al naturale: l'*ornato* di sotto, che taglia tutto il *fregio*, è di color *giallo*; e *giallo* ancora è l'*ippogrifo*: il *festoncino* è *verde*: la *fascia* inferiore, e le *liste* di sopra, e la *rotellina* son tutte a color *rosso*: il *quadretto* in mezzo del *festone*, e l'*poggiuolo*, dove posa l'*ippogrifo*, sono di un *gialletto* più chiaro.

TAV. XXII. <sup>(94)</sup> I *festoncini*, i *ramuscelli*, e gli *uccelletti* di questa *vignetta* sono coloriti al naturale, e dipinti con grazia e maestria.

Il *quadretto* del *finale* <sup>(95)</sup> in *campo rosso* ci presenta una

(90) Nella Cass. N. CMXLVIII. Fu trovato negli scavi di Gragnano a 24. Luglio 1759.

(91) Potrebbe anche crederfi un sepolcro; s'è però osservato, che a i sepolcri andavano uniti anche altri edifici, e passeggi, e giardini: come si è già osservato. A molti sembrò una villa, o simil luogo di delizie.

(92) Dell'Erme si è parlato in più luoghi: e può vederfi l'Averani diff. 46. in Thucyd. Tralle restrizioni poste da Solone alla magnificenza de' sepolcri vi è anche quella di non mettere l'Erme ve' sepolcri, come osserva Pottero l. c. onde può dedursi, che negli antichi sepolcri greci solean porsi: come in

quello della Sibilla Erofile lo nota Pausania X. 12. si veda il Guterio II. 28. Se qui si supponga un sepolcro, tralle altre magnificenze vi sono anche l'Erme per ornamento de' giardini, e de' passeggi: si veda Petronio cap. 71. e ivi i Comentatori.

(93) Nella Cass. N. MVIII. Fu trovata insieme colla compagna, che fa la Vignetta della Tav. XIX. negli scavi di Civita a 24. Maggio 1760.

(94) Nella Cass. N. CMXCVII. Fu trovata negli scavi di Gragnano a 9. Maggio 1760.

(95) Nella Cass. N. CMXLIII. Fu trovato questo intonaco negli scavi di Gragnano a 24. Luglio 1759.

una torre rotonda cinta da una benda, con finestra nel mezzo, e con un colonnato nel giro superiore<sup>(96)</sup>: dall'una parte, e dall'altra si vedono due lunghi, e bassi edifici con finestroni<sup>(97)</sup>; e sono terminati questi edifici da torri, o pilastri; sopra uno de' quali è situata una statua: chiudono questi due edifici laterali un boschetto di cipressi verdi<sup>(98)</sup>, e due altri edifici, uno quadrato, e l'altro rotondo, coperto con tetto a forma di campana<sup>(99)</sup>: dall'altro lato del quadretto si vede sopra un alto pogggiuolo una statua di un vecchio nudo con un tridente<sup>(100)</sup> in mano; e sulla strada tra la statua, e l'edificio è una figura, che par che porti colla sinistra qualche cosa.

TAV. XXIII. <sup>(101)</sup> Questa vignetta è in tutto simile alla precedente, tolta qualche piccola differenza nelle mosse degli uccelletti.

## TAV. XXIV.

(96) Delle torri nelle ville, e delle cenazioni, o cenacoli sulle stesse torri, o nelle parti più alte delle case, si è parlato in più luoghi: Si veda anche Seneca ad Helv. cap. 9. Giovenale Sat. XIV. 88. e Sat. VII. 183.

... & argentem rapiat caenatio solem, dove l'antico Scoliaſte: Solaria in superioribus hymalia, marmoribus, & columnis ornata.

(97) De' Criptoportici, o passeggi coverti, e chiusi anche ne' lati si è parlato in più luoghi.

(98) Si è già nelle note antecedenti osservato, che i cipressi convenivano e a' giardini per ornamento, e a' sepolcri: se qui si volesse supporre rappresentato un sepolcro, non sconvolverebbe né la cenazione, né le diete, o altra sorta di edifici che sieno i laterali: trovandosi fatta anche menzione nelle antiche iscrizioni: si veda il Grenio de Ant. Vill. Struck. cap. 5. il Kirermano de Fun. III. 16. e l'Fabricio cap. 21.

(99) Degli edifici di tal forma si vedano le note della Tav. LX.

(100) È noto, che il tridente appartiene propriamente a Nettuno. Nelle Priapeje Carm. 19. dove si vede data la propria insegna di ciascun dio, si dice:

Fulmina sub Jove sunt: Neptuni fuscina telum. e in Carm. 8. da Scalligero creduto di Ovidio:

Nec datur aequoreo fuscina teſta deo: Eſchilo Suppl. 225. lo chiama il distintivo di Nettuno:

Ὁπῶ τριπίπυαν τῆρδε σημεῖον θεῶν: vedo il tridente, ch'è il segno di quel dio. Lo Scoliaſte dello stesso posta in Prom. Vinç. v. 921. dice, che a Nettuno si dava il tridente o come dinotare, ch'egli era il dio del terzo elemento (o come dice Plutarco de Il. p. 581. della terza regione, dopo il fuoco,

e l'aria), o per esprimere che l'acqua si divide in mare, fiumi, e laghi. Si veda lo Spanemio a Callimaco H. in Del. v. 31. si veda anche Fulgenzio Myth. I. 3. e ivi il Munkero, il quale riferisce l'altra opinione di Servio Aen. I. 142. che dice: Jupiter tridido utitur fulmine: Pluto cerbero trifauci: Neptunus tridente: haec tria scepra significant etiam ipsa tria elementa physica quadam ratione conjuncta. Quindi nelle monete si vede spesso il tridente per dinotare, che di quei popoli, a cui appartiene la moneta, è tutelare Nettuno: così Plutarco in Theſ. e Pausania II. 30. lo notano de' Trezenii. Si propose qui un dubbio, perchè in una villa, o in altro edificio di campagna, dove non comparisce acqua, si veda la statua di Nettuno. Tra le molte cose, che si proposero, vi fu anche chi disse, che qui si figurò Nettuno Equestre: essendo noto, che a Nettuno non solo si attribuiva l'aver il primo domati i cavalli, ma di avere anche prodotto il primo Cavallo nella contesa, che ebbe con Minerva: onde si vedea in Atene sopra un Cavallo, e spesso s'incontra sopra un Cocchio tirato da' Cavalli: si veda lo Staveren a Igino Fav. CCLXXIV. e Spanemio H. in Dian. v. 50. e perciò da Virgilio Georg. I. 12. (dove si veda Servio) è invocato tra gli altri dei della campagna, per la cura appunto de' Cavalli: . . . tuque o, cui prima fremementem Fudit equum tellus magno percussa tridenti, Neptune.

Ma nè pur questa congettura soddisface: non vedendosi alcun distintivo, che a tal nome corrisponda.

(101) Nella Cass. N. CMXCVII. Fu trovata con l'altra della Vignetta precedente lo stesso giorno nel medesimo luogo.

TAV. XXIV. Nel pezzo, che forma il fregio <sup>(102)</sup> di questa Tavola si vedono in campo bianco un cavallo, e un vitello marino, e quattro delfini dipinti tutti a color verde-mare: gli ornati delle due cornici sono di color rosso, e giallo.

Il quadretto del finale <sup>(103)</sup>, la di cui cornice nella fascia interiore è rossa, nell'esteriore è nera co' giretti bianchi, e con gli ornati, o fiorami gialli, contiene in campo d'aria molti edificii con alberi coloriti al naturale; e alquante figure toccate.

TAV. XXV. <sup>(104)</sup> Nella vignetta di questa Tavola sul pavimento di un edificio, di cui comparisce un pezzo di colonna di color rosso, si vede una lira, e un turcasso chiuso con fascetta legata, tutto anche a color rosso, e un ramo di alloro verde <sup>(105)</sup>: la colonna esteriore, è di un rosso più cupo, e 'l campo del pezzo corrispondente è nero.

Nel finale <sup>(106)</sup> di campo bianco si vede una colonna, o simil cosa, a cui si avvolge una fascetta: un vaso, al quale si appoggia da una parte una palma lemniscata, e dall'altra un cerchio: una conca, e un uccello <sup>(107)</sup>: tutto dipinto a chiaroscuro.

TAV. XXVI.

(102) Nella Cass. N. MLV. Fu trovato negli scavi di Civita il dì 30. Dicembre 1760.

(103) Nella Cass. N. MXXVII. Fu trovato negli scavi di Civita a 10. Luglio 1760.

(104) Nella Cass. N. MXII. Fu trovata negli scavi di Civita il dì 31. Maggio 1760.

(105) Corrispondendo queste tre cose, che qui si vedono, la lira, la faretra, e l'alloro ad Apollo; par che il tempio anche allo stesso dio debba appartenere. E' notevole la figura della lira: per altro Ovidio Fast. V. 54. e 415. la chiama curvam lyram: e Orazio I. 10. 6. e III. 2<sup>a</sup>. 11. anche le dà l'aggiunto di curva: forse ritenne tal figura dalla prima invenzione, che si dice essere stata fatta sopra una testuggine, onde ne conservò anche il nome: Orazio Epod. XIV. 14.

Qui perlaepe cava testudine flevit amorem.  
Del rolo si è già altrove osservato, che la lira avea sempre un concavo, dove rimbombava il suono; e in ciò differiva dalla cetra, che avea le sole corde legate alle

due traverse superiore, e inferiore, e i due manubrii laterali.

(106) Nella Cass. N. ECCCCLVIII.

(107) Abbiamo nella finale della Tav. X. un simile scherzo di figurarsi un uccello vicino a un vaso. Del resto la palma, e la tenia appartengono a' premii de' vincitori ne' giuochi: il vaso, o ampolla può alludere all'olio, con cui si ungevano, e che aveano anche in premio: la vasca può aver rapporto all'uso di lavarsi, che aveano coloro, che si esercitavano alla ginnastica. Il cerchio allude forse al troco, che avea anche lungo tra gli altri esercizi, e tra' giuochi parimente: si veda Mercuriale A. G. III. 8. e Orazio III. 24. 56.

Ludere doctior  
Seu graeco jubeas trocho,  
Seu malis vetita legibus alea:  
e nell'Arte v. 380.  
Ludere qui nescit, campestribus abstinet armis:  
In-

TAV. XXVI. Le caricature, che in questa <sup>(108)</sup>, e nelle due vignette seguenti si vedono, sono di un gusto originale <sup>(109)</sup>. Le cornici son gialle con fasce rosse: il campo è bianco: il terreno, gli edificii, e le piante <sup>(110)</sup> son colorite al naturale: la carnagione delle figure è abbronzita <sup>(111)</sup>: la

TOM. III. PIT.

H h h

prima

Indoſtusque pilae, diſcive, trochive quieſcit.

E ſi notò a queſto propoſto, che ne' giuochi Circeſi ſi vedeano gli uomini andar incontro a' Leoni non con altre armi, che di una rota, al di cui ſtrepito quelle fiere intimorite fuggivano: così Caſiodoro Var. Epit. lib. V. alter laeſenti rota feris offertur: e Seneca de ira dice: Elephanſ porci vox terret, Leonem rotarum verſata facies: ſi veda il Parvino de Lud. Circ. II. 5. e ivi l' Argoli; e l' Bulengero de Ven. Circi cap. 23.

(108) Nella Caſſ. N. MXLII. Furono queſte tre grazioſe pitture trovate negli ſarvi di Gragnano a 30. Dicembre 1760. nello ſteſſo luogo.

(109) Che gli antichi aveſſero quel genere di pitture, che chiamanſi caricature, è ſtato già oſſervato da Buonarroti ne' Medagl. p. 322. dicendo Cicerone de Orat. lib. 2. Valde autem ridentur imagines, quae ſere in deformitatem, aut in aliquod vitium corporis ducuntur cum ſimilitudine turpioris: e più precipitamente Ariſtotele To. 2. p. 503. καὶ εὐχάριτος μὲν ἂν ὦν ἔστιν αὐτοῦσια, καὶ γελοιοῦντες αὐτὸς μὲν ἄνευτος: e ſe un pittore contraffacendo quelli bruttamente, e ridicoloſamente: e ſotto la parola ἐπίθεσις, di cui ſi ſerve Ulpiano nella L. Lex Cornelia 5. de Injur. ſi crede compreſa anche queſta ſorta d'ingiuria, che ſi faceva producendo ritratti caricati delle perſone: ſi veda Alciano Praeſerit. lib. II. Tit. de Injur. Forſe allo ſteſſo genere potrebbero anche ridurſi le pitture di Antiſſo Egizzio, di cui dice Plinio XXXV. 10. Idem jocolo nomine Gryllum ridiculi habitus pinxit: unde hoc genus picturae gryllum vocatur. Onde ſu queſta idea ſi diſſe, che il noſtro pittore ſotto la figura di Scimioti aveſſe voluto rappreſentare o i volti caricati, o il coſtume di alcuni. Infatti le caricature per lo più ſi ricavano da qualche animale: così la caricatura di Gallieno nel medaglione preſſo il Buonarroti l. c. ſi accoſta a un caprone: quella di Elvio Mancina preſſo Cicerone l. c. a un gallo: e quella del Soſta Varo preſſo Filoſtrato lib. II. a una cicogna. Per quel che riguarda il coſtume, è noto ancora, che queſte beſtie per l'affettazione d'imitare tutto quello, che vedono fare agli uomini, ſono ridicole, e che gli uomini di tal carattere hanno il nome di Scimie; ſi veda Plinio I. Ep. 5. e l'altro Plinio VIII. 54. e XI. 44. Se vedano anche le note ſeguenti.

(110) Il vederſi tra queſte piante alcune, che ſembrano Egizzie, e l' trovarſi negli edificii, ne pagliai, ne berettoni, e in tutto in ſomma il guſto di queſte pitture molta ſomiglianza con quella delle pitture Chineſi: fece ad alcuno proporre il dubbio, ſe poſſeſſe quindi traſſi qualche barlume di corriſpondenza, e d'origine di queſti dagli Egizzi: ſeconde dalla ſo-

miglianza della ſcrittura Egizzia colla Chineſe, e di queſta coll' Etruſca avea dedotto qualche ſoſpetto il Buonarroti nell' Appendice a Demſtero p. 89. che da altri poi è ſtato promeſſo con più franchezza. Ma ſenza far tanto viaggio ſopra così incerte, e lontane congetture, altri diſſe, che potrebbe ſupporſi una caricatura ſull' aſſettazione del guſto, che già a tempo di Plinio ſi era molto avanzato in Roma, e nell' Italia per le coſe Egizzie, dicendo XXXIII. 3. Jam vero etiam Harpocratem, ſituatque Aegyptiorum numinum in digitis viri quoque portare incipiunt: e II. 7. Vix prope eſt judicare, utrum magis conducat generi humano (parla della religione de' ſuoi tempi) quando aliis nullus eſt deorum reſpectus, aliis pudendus. Externis famulantur ſacris; ac digitis deos geſtant, & monſtra quoque colunt. Altri finalmente non vi riconobbero, che i famoſi Pigmei, dipinti qui forſe con qualche caricatura: come ſi dirà nella nota ſeguento.

(111) I Pigmei, di cui ſa menzione Omero III. 4. e ſegg. ſon così deſcritti da Ariſtotele H. A. VIII. 12. ἔστι γένος μῆτρος μὲν . . . καὶ ἀντοί, καὶ ἑπτοί. Τρωγλοδύται δ' εἰσὶ τῶν βίον: ſono una ſorta di generazione piccola . . . così eſſi, come i cavalli; e vivono all' uſo de' Trogloditi: cioè abitando nelle caverne. E più precipitamente Plinio VII. 2. Spithamaei Pygmaei ternas ſpithamas longitudine, hoc eſt ternos dodrantes non excedentes, ſalubri caelo ſemperque vernante, montibus ab aquilone oppoſitis . . . caſus eorum luto, penniſque, & vorum putaminibus conſtrui: Ariſtoteles in cavernis vivere Pygnaeos tradit. Strabone lib. 17. parlando di alcuni popoli dell' Etiopia, dice: ſono ivi piccole le pecore, le capre, i buoi, e i cani; e gli ſteſſi abitanti ſono piccoli, ma arditi, e guerrieri: e forſe a cagione di tal piccolezza loro ſi ſinfero dagli antichi i Pigmei. Nonnoſo poi preſſo Fozio p. 7. così deſcrive alcuni popoli abitanti anche in Etiopia intorno alla fonte del Nilo: ἐπέτυχεν τινὲς μορφὴν μὲν, καὶ ἴδιαν ἀνθρωπίνην, βραχυτάτοις δὲ τὸ μέγεθος, καὶ μέλας τὴν χροῖαν ὑπὸ δὲ τριγῶν δαδουμμένοις διὰ παντός τὸ σώματος· εἶποντο δὲ τοῖς ἀνθρώποις αἱ γυναῖκες παραπλήσιαι, καὶ παύλαρα ἔτι βραχυτέρα: s' incontrò in alcuni, che aveano la figura, e la forma umana; ma erano piccoſiſſimi, neri, e peloſi in tutto il corpo: gli accompagnavano le loro donne ſimili a loro, e i ragazzi anche più piccoli. Or confrontando tutte queſte deſcrizioni colle noſtre pitture, par che molta corriſpondenza ſi trovi e nelle figure, e negli edificii, e pagliai. Si aggiuſte a ciò, per dar ragione anche delle piccole braccia, e delle piccole gambe di queſte figure, che Erodoto III. 37. parlando del Vulcano adorato in Egitto inſieme con i Cabiri ſuoi figli, dice, che le loro immagini eran ſomiliſſime a' Pateci, che i

Fenicci

prima tiene con una mano un pedo, e coll'altra un secchiotto: la seconda tiene anche un secchiotto, e un piccolo bastoncino, ed ha in testa un berettone, o cappello alto, e pontuto, di color giallo: la terza tien parimente un bastone, e un piccolo panno rosso sulle spalle, e in testa un cappelletto, anche giallo con un pennacchio; la quarta tiene anche il cappello, o beretta con un apice, o tutuletto <sup>(112)</sup> sottile, e porta una verga a traverso sulla spalla destra, dalle cui estremità uncinatè pendono due secchiotti <sup>(113)</sup>.

TAV. XXVII. <sup>(114)</sup> La prima figura di questa vignetta ha in testa anche un cappello tutulato di color giallo <sup>(115)</sup>, tiene ravvolto alla cintura un panno rosso, e porta sospeso un vaso da un legno, che tiene a traverso sulla spalla destra: la seconda figura, che tien parimente la beretta gialla, e un panno paonazzo alla cintura, si curva per guardare dentro un pagliajo <sup>(116)</sup>, intorno al quale vi son de'

Fenicii portano nelle proue delle loro trirèmi: e per dar un'idea esatta di questi Pateci: soggiunge: Πυρραὶς ἀνδρὸς πειραϊκῆς ἐστὶ: sono un' imagine di un Pigmeo. Avendo dunque i Pateci la figura simile alle scimmie: si veda il To. I. Memor. della Accad. dell'Ilicriz. la stessa figura da Erodoto è attribuita a Pigmei; e la forma di questi dovea essere in Grecia molto nota, giacchè Erodoto per far intendere che soffero i Pateci, gli dice un'imitazion de' Pigmei. Vi fu però chi si oppose con dire, che essendo i Pigmei noti particolarmente per la continua guerra, che hanno colle Gru, mentovata da Omero l. c. e dopo lui da Aristotele, da Plinio, da Strabone, e dagli altri, e graziosamente descritta da Giovenale Sat. XIII. e di cui porta anche l'origine Antonino Liberale Fav. 16. (si veda ivi il Berkelio: e si veda anche il Bocbart Hieroz. P. II. p. 76.) nelle nostre pitture non si vede tal pugna rappresentata. Ma a questa difficoltà (se pur merita tal nome) si rispose, che essendosi nel luogo, onde furon tratti questi tre pezzi, trovati gli altri, che forse n'erano la continuazione, guasti, e perduti interamente, forse in uno degli altri si sarebbe veduta dipinta la guerra colle Gru. E si disse, che ad ogni modo sempre era verisimile il credere qui rappresentato un popolo favoloso, per deridere così le sole de' viaggiatori, i quali fingeano tanti popoli mostruosi, particolarmente nell'Etiopia, e nell'India: si veda Plinio VI. 30. e VII. 2. dove dice: praecipue India Aethiopumque tradus miraculis scatur. Si veda anche Ctesia in Ind. e Strabone VII. p. 299.

che numera i Pigmei tra i Semicani, i Testoni, gli Unoculi, e altri simili favolosi popoli.

(112) Tale appunto era l'apice, o tutulo sacerdotale, come si osserva nelle medaglie: si veda il Pignorio de Serv. p. 411. e'l Kippingio l. 12. 6. E si notò, che Servio Aen. VIII. 664. tralle altre ragioni, che riferisce del perchè si portasse da' Flamini la verga (che propriamente era l'apex) sul pileo, dice essersi introdotto per tener lontani gli uccelli dalle interiora delle vittime. Orde potrebbe supporre qui uno scherzo del pittore, quasi che i Pigmei portassero in testa questi apici per atterrir gli uccelli, di cui temeano esser preda.

(113) Abbiamo in molte altre pitture veduto simile istrumento, detto scevoforio, dall'uso appunto che avea di portar vasi, o altra cosa.

(114) Nella Cass. N. MXLI.

(115) Il vedersi costantemente tutti i cappelli di queste figure a color giallo, fece crederli di palma: come per altro usavano gli Egizii.

(116) Catone presso Servio Aen. IV. 259. dice: Magalia, aedificia, quasi coortes rotundas dicunt: soggiunge Servio: Alii magalia, casae Poenorum pastorales dicunt: lo stesso dice Isidoro XV. 12. Magalia, aedificia Numidarum agresium oblonga. . . five rotunda in modum furnorum: e segue a dire, che son così dette quasi magaria, dalla parola Punica magger, che vuol dir nuova villa: si veda il Vossio Etymol. in Magalia. De' pagliaj, o case fatte di canne, usate nell'Egitto, si veda Eliodoro Aethiop. V.

de' polli da una parte, e dall'altra un cane, che par che corra bajando verso la prima figura: la terza figura ha la testa calca, e dal mento gli pende un filo di barba<sup>(117)</sup>, tiene un panno anche paonazzo sulle spalle, e porta un curco bastone: la quarta finalmente ha il berettone giallo, e porta sospesi da un legno, che tiene a traverso sulla spalla, due vasi.

Nel finale<sup>(118)</sup> di campo rosso si vede un edificio alto con alberi accanto, e un altro edificio più basso, e lungo con finestroni, e con alti pilastri al di dentro con erme sopra; e una porta, presso alla quale è una capra, e più avanti son due figure: dall'altra parte vi è un muro con due mascheroni, che gettano acqua in una vasca<sup>(119)</sup>.

TAV. XXVIII.<sup>(120)</sup> In questa vignetta si vede in primo luogo una torre quadrata con merli, e con un palo, o altro che sia, che tiene in punta una specie di campana: poi siegue una figura col solito berettone giallo, con un panno verde alla cintura, e con un pedo a traverso sulla spalla, dal quale pende legato per gli piedi un'anatra, o simil uccello: dopo forge un pagliajo a tre ordini con alcune piante allato: l'altra figura tiene anche il berettone giallo, ed è vestita di rosso con altro panno sopra di color giallo; e sta vicino ad un ponte, o arco di color verde, dal quale spuntano alcune piccole piante, o erbe: e sotto all'arco si vedono stese a terra in atto di fare una cena tre altre figure<sup>(121)</sup>: dall'altro capo dell'arco son due torri anche quadrate, e con merli, e con due ordini di finestre.

## TAV. XXIX.

(117) Con simil segno si vede sempre Oro nella Menfa Iftaca (dove si veda il Pignorio p. 51.), e in altri monumenti Egizzi.

(118) Nella Cass. N. CMXLVI. Fu trovato negli scavi di Gragnano a 6. Agosto 1759.

(119) Si veda di queste teste, che metteansi nelle fontane per gettar l'acqua, dette Silani, il Cuperio in Harpocr. p. 50. Avremo altrove l'occasione di par-

larne più a lungo sopra una pittura, in cui si vedono quattro teste di Leoni, dalle cui bocche esce l'acqua.

(120) Nella Cass. N. MXLIII.

(121) La prima, e forse anche la seconda di queste tre figure son di donne, come può riconoscersi al petto ben grande a proporzione del restante corpiciuolo. Giovenale Sat. XIII. 163. dice, che le donne Etio-

piche

TAV. XXIX. <sup>(122)</sup> I quattro pezzi, che compongono questa vignetta, son tutti di campo bianco: il primo contiene una sfinge di color giallo, alata, e coll'elmo in testa <sup>(123)</sup>: il secondo, e l' terzo una cavriuola, e un caprio coloriti al naturale: il quarto un griffone, di color giallo <sup>(124)</sup>.

TAV. XXX. <sup>(125)</sup> La vignetta contiene in due quadretti simili due sfingi <sup>(126)</sup> di un chiaro scuro, che tende al rosso.

Nel quadretto di campo rosso, che forma il finale <sup>(127)</sup> di questa Tavola, si vede il bue Egizcio <sup>(128)</sup>, tutto bianco,

CO,

piche ( come sono anche l' Egizzie ) hanno le mammele grandi:

Quis tumidum guttur miratur in Alpibus? Aut quis In Merodæ crassa majorem infante mamillam?

(122) Nella Cass. N. LCCCIX. Furono questi pezzi trovati negli scavi di Civita.

(123) Nella Mensa Isiaca del Pignorio N. 11. si vede una sfinge alata colla testa coperta da una simil beretta; se pur non sia un Oro, come sembra al segno della barba, col corpo di leone alato; come infatti si vedono nella stessa Mensa altre simili imagini alate colla testa o di sparviere, o di vecchio, e col corpo di leone.

(124) Si è di questo favoloso animale, sacro al Sole, già parlato altrove. Si veda anche il Begero Th. Br. To. 3. p. 369. dove dice, che essendo questo animale composto di aquila, e di leone, è chiaro, che così si esprima il poter del Sole e nell'aria, e sulla terra.

(125) Nel Catal. N. XXI.

(126) Della differenza tra la sfinge Greca, e l' Egizzia, si è parlato nelle note della Tav. LVII. di questo Tomo. Queste sono Egizzie; e sembra che una abbia la testa di donna, l'altra di maschio. Osserva Begero l. c. p. 371. che Filemone presso Ateneo p. 659. dice: lo ho in casa uno sfinge maschio, non un cuoco. E sebbene sembri ciò detto con scherzo Comico, non è ad ogni modo inverosimile, che si figurino sfingi dell'uno e dell'altro sesso: essendosi già avvertito, che le sfingi si riducevano al genere delle scimmie.

(127) Nella Cass. N. MXVII. Fu trovata negli scavi di Civita a 10. Luglio 1760.

(128) Due erano i Buoi sacri principalmente presso gli Egizii, l' Api, e l' Mnevi, i quali si distinguevano a certi segni. Le note di Api, detto da Greci Epafio, son variamente spiegate. Brodoto III. 28. così lo descrive: è molto nero; ha una macchia bianca di figura quadrata in fronte: sul tergo un'altra macchia simile a un'aquila. Strabone lib. 17. anche lo fa nero con macchie bianche in fronte, e pel corpo. Plinio VIII. 46. anche lo suppone nero, dicendo: insignis ei in dextro latere candicans macula; così anche Solino; e Pomponio Mela anche lo dice nero. Ammiano Marcellino gli dà una luna crescente sul destro lato, e così si vede infatti nella medaglia di Adriano presso Begero Thes. Brandenbur. Tomo 3. pag. 117. e nero ancora, e colla luna crescente bianca sul destro

lato si vede nella Mensa Isiaca, dove si veda Pignorio p. 36. Non può dunque dirsi Api il bue qui dipinto: tanto più, che Eliano H. A. XI. 10. dice esser falsi i segni dati dagli altri, o almeno scarsi; contandone gli Egizii fino a ventinove. Non può nè pur dirsi il Mnevi, che da tutti è detto negrissimo; e così si vede nella Mensa Isiaca: dove il Pignorio p. 48. nota, che gli altri due buoi Egizii, che sono l'Onufi, o il Manufi, e l' Baci, nominati da alcuno tra' sacri, o si riducono al solo Mnevi, o sono anche essi neri; e perciò nè pur converrebbero col nostro. Il solo segno dunque, per cui si distingue questo dagli altri buoi, e che potrebbe far nascere qualche dubbio, è la luna crescente tralle corna. Ma nè pur questo combina colla descrizione, che ci si fa di l' Api: poichè altri gli mettono il segno della Luna sulla coscia, o sul ventre; e altri come Plinio l. c. dice, che le corna stesse erano a modo di luna crescente: cornibus lunae crescere incipientis: e così si vede nella Mensa Isiaca: e l' Pignorio ivi p. 38. osserva, che tutti i buoi Egizii hanno le corna curve in dentro a tal modo, che formano quasi una luna. Onde se strettamente voglia esaminarsi, nè pur potrebbe dirsi qui rappresentato un bue Egizcio, avendo le corna quasi diritte, e alquanto curve in fuori piuttosto, che indentro. Si disse dunque da taluno, per dar qualche ragione di questo, che forse il pittore avea voluto esprimere il bue detto Epafio da Greci, e creduto figlio di Io, come dice Eliano H. A. XI. 10. e per distinguerlo, gli avea aggiunta la luna crescente tralle corna; essendo Io, o Iude, che son lo stesso, non altro, che la luna, come è noto da Plutarco, e da altri: ed Eliano l. c. X. 11. nota, che siccome il Mnevi era sacro al Sole, così l' Api ( da' greci creduto l' Epafio, ma dagli Egizii distinto da quello ) era sacro alla luna: benchè da Strabone XVII. p. 807. è creduto lo stesso che Osiride. Altri volle riconoscer qui un errore del pittore, che avea rappresentato un bue in luogo della Vacca bianca adorata in Egitto in onor di Venere Celeste: si veda Strabone XVII. p. 809. ed Eliano H. A. X. 27. dove nota, che questa vacca è così portata all'amor del maschio, che ne sente il mugito trenta stadii lontano. Che la Venere Celeste poi sia la stessa, che la Luna, si è già osservato nelle note della Tav. LII.

co, e colla luna crescente in mezzo alle corna.

Il rametto<sup>(129)</sup>, che si vede in fine di queste Osservazioni, rappresenta un Orologio di marmo<sup>(130)</sup>, del genere di quelli inventati da Beroso Caldeo<sup>(131)</sup>. Essendosi questo marmo ultimamente tratto dagli scavamenti, si è stimato di pubblicarlo, per accompagnarli coll'altro Orologio di bronzo posto per freggio della Prefazione: e trovandosi il Tomo già quasi sul terminar di stamparsi, si è situato quì in fondo per ultimo finale. Si è posto in due vedute di prospetto, e di profilo. Nella prima veduta si osservano nella cavità sferica descritte le curve orarie per le dodici ore del giorno, rappresentando quella di mezzo, o sia la sesta il mezzogiorno: l'altra curva, o sia arco di cerchio, da cui sono intersecate le curve orarie, rappresenta l'Equatore: ed è il piano di questo cerchio parallelo a quello della sezione esterna<sup>(132)</sup> dell'Orologio, che rappresenta l'inclinazione, o posizione dell'Equatore rispetto all'Orizzonte, ch'è il piano inferiore, o base dell'Orologio<sup>(133)</sup>. Non ostante l'ingiuria del tempo si è conservato affai bene, e quasi intero: non mancando, che due pezzetti del marmo nelle punte de' fianchi; e lo stile, o Gnomone, il quale per altro è facilissimo

TOM.III. PIR.

Iii

cilissimo

(129) Fu trovato negli scavi di Civita il dì 29. Gennaro di questo anno 1762.

(130) Il marmo è bianco, simile al Pario: e descrive anche in ciò questo dagli altri di simil genere, che esistono in Roma, e sono tutti di semplice Traverertino. Si veda la nota seguente.

(131) Vitruvio IX. 9. ove rammenta le varie specie di Orologii a Sole usati dagli antichi, prima di tutti pone quello inventato da Beroso Caldeo, e così lo descrive: Hemicyclium excavatum ex quadrato, ad enclimaque succisum, Berosus Chaldaeus dicitur invenisse. Il primo Oriuolo di tal costruzione trovato nello scavo di una Villa antica sul monte Tuscolano nel circuito della Ruffinella de' PP. Gesuiti, come si è anche accennato nella Prefazione, fu pubblicato nel 1746. con una docta dissertazione dal P. Zuzzeri; e nel Giornale de' Letterati pel detto anno 1746. nell'Art. XIV. dal P. Boscovich. Pochi anni dopo ne comparvero in Roma due altri; uno trovato in Castelnuovo,

nel Patrimonio di S. Pietro, e da Benedetto XIV. di sempre gloriosa ricordanza, fatto collocare nel Campidoglio nel 1751. con una iscrizione, che ben dimostra il pregio, in cui lo tenea. L'altro è in Casa Lucretelli, trovato in Rignano, non molto lungi dal mentovato luogo di Castelnuovo, nel 1755. Anche il Signor Le Roy nel libro intitolato Les Ruines des plus beaux monuments de la Grece p. 15. n. 8. fa menzione d'un somigliante Orologio Emiciclo di marmo, che dice vedersi nella fida meridionale della Rocca, o sia Cittadella d'Atene.

(132) Questo piano della sezione esterna, che corrisponde nel profilo a CE, rappresenta l'enclima di Vitruvio, o sia l'inclinazione dell'Equatore sull'orizzonte BD.

(133) Gli altri suddetti Orologii, che sono in Roma, oltre all'arco corrispondente all'Equatore, hanno anche gli altri due de' Tropici di Cancro, e Capricorno; i quali mancano nel nostro.

ciliffimo reffituirlo: collocandolo orizzontalmente in maniera, che la pozione del fuo *affe* reffi nella fezione comune del piano *orizzontale* della *faccia superiore* dell'*Orologio*, e del piano *verticale* menato per la *feffa linca oraria*, o fia la *meridiana*; e facendo sì, che l'estremità della fuo *punta* arrivi, e termini nel piano dell'arco, che corrisponde all'*Equatore*. Nel mezzo della detta *faccia superiore* dell'*Orologio*, fi vede tuttavia il *buco verticale*, in cui entrava perpendicolarmente il piede dello *stile*, ch'effe dovea ripiegato ad angolo retto. Ciò, che rende fingolare questo *marmo*, distinguendolo da tutti gli altri di fimil genere, di cui fi abbia notizia <sup>(134)</sup>, è l'*elevazion* del *polo*, pel quale fu lavorato. Si vede questo chiaramente nella *feconda* veduta del *marmo* in *profilo*, rappresentata dall'*angolo ABC*, complemento dell'*angolo CBD*, ch'è l'*elevazione* dell'*Equatore BC* (o fia del fuo *parallelo*) sull'*orizzonte BD*. Ora questo *angolo* può non solo mifurarfi sul *marmo*, ftando *ivi* determinato dalla declinazione dalla *verticale AB* della fezione *CE*, (la quale vedefi sul *marmo* leggiermente incifa, e prodotta fino al punto *B*); ma può anche con efattezza maggiore trigonometricamente concluderfi. Poichè fe fi prenda *AB*, come *raggio* di parti 1000, ad *AC*, *tangente* dell'*angolo ABC* ne spettano 561: onde rifulta l'angolo di 29° 18' altezza del *polo* dell'*Orologio*. Ed effendo questa poco minore di quella, che Tolomeo <sup>(135)</sup> affegna a Menfi, per cui la determina di 29° 50'; fembra affai verifimile, che questo *marmo* fia ftato lavorato pel polo di quella illufre Regia di Egitto, e di là trasportato in quefte parti:

Se

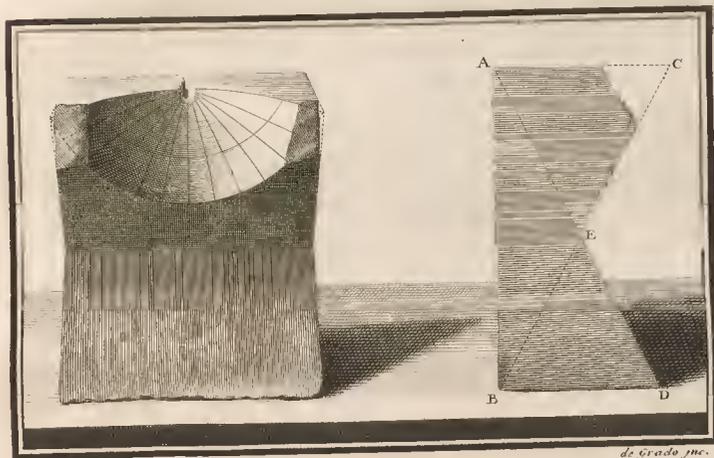
(134) Tutti i tre mentovati Orologii di Roma hanno quafi la feffa altezza di polo di circa 42.

(135) Geogr. IV. 5. Il divario di 32' minuti, che vi fi trova tra il polo dell'orologio, e quello di Menfi, non è notabile: poichè nel determinare in pratica i lati, e i tagli del marmo, ognun vede, quanto fia

facile il poter commettere un sì piccolo errore. Si è nominata Menfi, come la più famofa e nota tralle altre, che mette Tolomeo preffo quel parallelo. Anche Eliopoli, un tempo celebre per gli ftudii di *Astronomia*, di cui fi vedà Strabone XVII. p. 807. potrebbe aver qui luogo.

Se pur non voglia dirsi, che sia stato ricopiato, e fatto su qualche originale, che a quella Città appartenea (136).

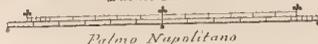
(136) E' noto, che i Romani quanto trovavano trasportavano in Roma, per arricchirne o i pubblici, o nelle Provincie di lor piacere, particolarmente di statue, di pitture, di vasi, o di altre rarità, tutto i privati edifici. Gli esempi sono moltissimi in Plinio, in Plutarco, in Cicerone, e in altri.



Vanni delin.

Palmo Romano

de Grado pnc.



Palmo Napolitano



# I N D I C E

## DELLE COSE NOTABILI.

### A

- A**casto Re d'Jolco è occiso, e spogliato del regno da Peleo . p. 80. n. 9.
- Acqua portata a cena per lavar le mani . p. 168. n. 3. per meslarla col vino . p. 174. n. 5. anche calda . *ivi* . prima cotta, e poi gelata . p. 218. n. 13.
- Acqua calda usata nelle tavole degli antichi, se così detta per opporla alla fredda, o perchè fosse veramente cotta . p. 218. n. 13. uso di essa presso i Romani, e Greci . *ivi* . a qual prezzo venduta . *ivi* . pubbliche botteghe di tali bevande . p. 219. nella n. 13. tolte da Claudio . *ivi* . proibite in tempo di lutto da Caligola . *ivi* .
- Ἀκατισμός*, cibo matutino . p. XIII. nella n. 16.
- Αἶθια* vestis . p. 149. n. 2.
- Adone mutato in fiore . p. 276. n. 6. nato da Cynira e da Mirra di lui figlia . p. 276. n. 11. marito di Venere . p. 277. n. 13. conosciuto in Cipro sotto vari nomi, *ivi* . lo stesso, che Osiride, *ivi* . fulminato da Giove . p. 178. n. 16. fuoi vari amori, *ivi* . pianto da Venere . p. 278. n. 18.
- Adrastea . V. Elena, Nemesi.
- ἈγρίΦρα* il rasiello . p. 262. n. 17.
- Alagabalo; suo simulacro . p. 274. nella n. 3.
- Albarium*, come differisca dal *Marmoratum* . p. 305. n. 4.
- Ἀλειπίριον* . p. 234. nella n. 4. e 9.
- Ἀλιππίς*, così detto colui che avea cura delle unzioni atletiche . p. 245. n. 13.
- Ali date a Nemesi . p. 52. n. 6. a Zete e a Calai . p. 63. n. 3. a Mercurio . *ivi* . a Perseo . p. 63. n. 4. al Gioco . p. 64. n. 8. a Bacco . p. 103. n. 2. dagli Etrusci generalmente date a tutti gli Dei . *ivi* .
- Alicula . V. Clamide.
- Alloro: corona di alloro invenzione di Apollo . p. 1. n. 4.
- Amazoni alzano una statua a Diana . p. 282. n. 6.
- Ἀμύξαι* . V. *Playstrum*.
- Ambubaias*, le tibicine . p. 100. nella n. 4.
- Amore figlio di Foro e di Penia . p. 38. n. 4. fuoi tre differenti stati, e come espressi . *ivi* . nato da Venere senza padre . p. 39. n. 6. collocato nella contemplazione del bello, p. 39. n. 9. ruba le vesti alle Grazie . p. 58. n. 8. talvolta dipinto senza arco e faretra . p. 103. n. 2. inchioda la farfalla ad un tronco . p. 253. n. 8.
- Amore Leteo . p. 37. n. 3.
- Amori, e loro vario numero . p. 37. n. 3. raffomigliati agli uccelli . p. 40. n. 12. adorni delle spoglie degli altri Dei . p. 104. nella n. 2.
- Ampolla . V. *Amphora*.
- Ἀναψυκτικόν* . p. 149. n. 2.
- Anaffimandro ritrovò gli orologi a Sole . p. 9. n. 8.
- Anchise punito da Giove col fulmine . p. 33. n. 15.
- Anelli: loro uso ed antichità . p. 74. n. 6. portati da Apollonio secondo i nomi de' giorni . p. 258. nella n. 3. anelletti nelle orecchie . p. 233. n. 3.
- Anguilla venerata dagli Egizii . p. 190. n. 7.
- Anima; sua allusione colla farfalla . p. 253. n. 2.
- Anite porta una lettera di Esculapio a Falisio cieco . p. 234. n. 9.
- Ἀντίοχος* . p. 37. n. 3.
- Antifio Egizcio pittore . p. 333. n. 109.
- Apaturio di Alabanda dipinge una scena sul gusto grottesco . p. 295. nella n. 2.
- Api Egizcio e fuoi distintivi . p. 336. n. 128.
- Api sacre a Diana . p. 291. n. 8.
- Apice o *tutulo* . p. 334. n. 112.
- Apollo ritrovò la corona d'alloro . p. 1. n. 4. dipinto tutto nudo . p. 2. n. 6. con sola clamide . p. 2. n. 7. e 8. colla lira . p. 2. n. 10. appoggiato ad un'ara e perchè . p. 2. n. 13. a caso uccide Giacinto . p. 3. n. 15. sua assistenza alle are, e perciò detto *praesens* . p. 8. n. 10. a lui sacro il cigno . p. 48. n. 5. inventore della tibia . p. 99. n. 4. creduto lo stesso che Jubal . *ivi* . Apollo *Agio*, *Carino* . p. 274. nella n. 3. suo simulacro . *ivi* .
- Apollonio porta gli anelli secondo i numeri de' giorni . p. 258. nella n. 3.
- Ara; portata nella pompa Bacchica . p. 168. n. 8. are cinte di vitte . p. 3. n. 15. coperte di tovaglie . *ivi* .
- Arcadi, perchè creduti anteriori alla Luna . p. 14. n. 5.
- Architettura Egizzia si accosta alla Toscana o Dorica antica . p. 312. nella n. 5.
- Architide*, cognome di Venere . p. 278. n. 18. suo simulacro . *ivi* .
- Ἄρμυες* . p. 233. n. 2.
- Arete, moglie di Alcino; suo parere sulla refittuzione di Medea rapita . p. 250. n. 7.
- Argonauti alzano un'ara ad Apollo . p. 2. n. 13.
- Arianna, così detta una specie di ballo . p. 142. n. 5.
- Armille a chi date . p. 115. n. 8.
- Arpagnetuli . p. 297. n. 7. p. 316. n. 3.
- Arinoe adorata dagli Egizii sotto il nome di Venere Zefiritide . p. 26. n. 5.
- Arundines*, colonne secondo il gusto grottesco . p. 291. n. 8.
- Asperzioni, nelle sacre funzioni con quali strumenti fatte presso gli Ebrei, e Gentili . p. 268. n. 13.
- Asta, inventata da' Tessali . p. 80. n. 5. usata nel  
K k k 12

# I N D I C E

la caccia. *ivi*. arme degli Eroi. p. 81. nella n. 9. Aste pure date per premii. p. 326. n. 57.  
 Afarte la stessa, che Venere Passa. p. 277. n. 13.  
 Afrabe. p. 224. n. 3. p. 229. n. 2.  
 Atalanta uccide il segnale Calidonio. p. 70. n. 7. con quali armi. p. 70. n. 8. come dipinta. p. 70. n. 9. a lei data la testa e 'l cuojo del segnale Calidonio. p. 73. n. 3.  
 Ateniesi mostraron i primi agli altri Greci li Mercurii tetragoni. p. 179. n. 6.  
 Atleti, se nudi si esercitassero ne' giuochi. p. 128. n. 5.  
 Autide. p. 290. n. 5.  
 Arrora confusa con Venere. p. 26. n. 5. amante di Orione. p. 31. n. 5.  
 Αὐτοδύρατος. p. VIII. nella n. 5.  
 Ἄζοες come differiscano da Κύβηεις. p. 226. n. 11.

## B

**B** Accanti dipinte tal volta in atto di sacrificanti. p. 104. n. 3. colle corna. p. 183. n. 6. loro mosse sforzate. p. 145. n. 3.  
 Bacchici istrumenti. p. 179. n. 11.  
 Bacco grazioso di aspetto. p. 7. n. 3. di occhi neri. *ivi*. dipinto con lunga chioma. p. 7. n. 4. con lunga barba. p. 189. n. 2. con diadema. p. 8. n. 6. p. 141. n. 3. colle corna. p. 183. n. 6. con gli sivaletti. p. 184. n. 8. colla corazza. p. 189. n. 2. col vaso, e tirso in mano. p. 8. n. 7. col petto nudo. p. 8. n. 8. con faccia femminile. *ivi*. con veste bianca. p. 8. n. 9. col carthesio. p. 8. n. 11. con ferola. p. 9. n. 13. colle ali. p. 103. n. 2. A lui sacra l'edera. p. 7. n. 5. il serpe. p. 104. n. 4. il fico. p. 135. n. 4. di lui proprio il cotilo. p. 168. n. 5. il cavriuolo. p. 168. n. 8. la pica. p. 168. n. 10. la nebride. p. 183. n. 7. la pina. p. 190. n. 6.  
 Bacco lo stesso che Osiride. p. 18. n. 3. cognominato Edera. p. 7. n. 5. Νόμιος, pastorale. p. 103. n. 2. Σαρπ, p. 104. n. 4. Εὐδαίος. p. 189. n. 2. Σαβάζιος. *ivi*. Omadio. p. 190. n. 4. Sicite, e Milichio. p. 135. n. 4. sua assistenza alle are. p. 8. n. 10. si rifugia all'ara di Rea. p. 168. n. 3. sue statue in Tracia, armate. p. 189. n. 2. fuoi misteri inumani. p. 190. n. 6.  
 Ballerini, e loro vesti. p. 112. n. 6. perchè usassero vesti lunghe, e larghe. p. 141. n. 4. loro mosse. p. 146. nella n. 3.  
 Balli di Dafne, di Arianna, del Gerano. p. 142. n. 5. Sicinnide. p. 146. n. 6. Jonico. p. 150. nella n. 2. Cernoforo. p. 154. n. 5. delle Pina-cidi. *ivi*. Nel ballo si esercita tutto il corpo. p. 146. nella n. 3. In atto di ballare espresse le statue degli antichi. p. 154. n. 5.  
 Barba tenuta in venerazione presso gli antichi. p. 266. n. 7.  
 Bassara, veste usata da Bacco, e da' Baccanti. p. 112. nella n. 12. p. 190. nella n. 2.  
 Batone, il primo, che nomina orologi. p. VIII. n. 5.  
 Baucidi, specie di calzari. p. 113. n. 9.  
 Bellorofonte ributta le richieste fattegli da Stenobe-a. p. 81. nella n. 9. p. 250. n. 7. il primo caval-

ca i cavalli. p. 81. nella n. 9. tavoletta, o sia lettera portata da lui. p. 250. n. 7.  
 Bende per uso de' sacrificii. p. 154. n. 4.  
 Berofo Caldeo il primo forma orologi a Sole. p. 337. n. 131.  
 Betili. p. 274. nella n. 3.  
 Bicchieri, e quanti dati a bere. p. 184. n. 9.  
 Βομβήλη, vaso da bere di collo stretto. p. 326. n. 55. come differica dalla *faia*. *ivi*.  
 Βομβήλιος, l'ampolla dell'olio. p. 326. n. 55.  
 Borea, e suoi figli. p. 63. n. 3.  
 Boschi sacri presso i tempii. p. 281. n. 3.  
 Botteghe ne' fori. p. 209. n. 9.  
 Bucaro fiume di Cipro. p. 278. n. 17.  
 Buccula. p. 194. n. 6.  
 Buoi sacri in Egitto, *Api* e *Mnevi*. p. 336. n. 128.

## C

**C** Abiri figli di Vulcano sotto qual figura adorati in Egitto. p. 333. n. 111.  
 Cabirici iniziati. V. iniziati.  
 Caduceo di Mercurio differente dalla di lui verga. p. 163. n. 5.  
 Calai figlio di Borea. p. 63. n. 3.  
 Calati V. Vanni.  
 Χαλκός, il rame, perchè così detto. p. 216. n. 5.  
 Καλύπτρου. p. 202. n. 16.  
 Calzari, e loro varie specie. p. 113. n. 9. di pel-li di fiere. p. 18. n. 8.  
 Camilli addetti a' sacri ministeri. p. 266. n. 9.  
 Candelabra. p. 320. n. 4.  
 Cane portato da' mendicanti. p. 224. n. 5. cani di Scilla. p. 108. n. 4.  
 Cani, e loro distinzione. p. 281. n. 2.  
 Canefore. p. 153. n. 3. p. 154. n. 5.  
 Canefiri. V. Vanni.  
 Canna sulla testa di Priapo. p. 185. n. 13. *Canna*, vicino i tempii che dinoti. p. 276. n. 10. p. 325. n. 50.  
 Canne di Cipro. p. 276. n. 10.  
 Capedine specie di vaso. p. 327. n. 70.  
 Καπηλίδες, le tavernare. p. 225. n. 8.  
 Capelli sciolti a chi convengano. p. 111. n. 4. loro acconciature. p. 136. n. 6. p. 216. n. 3.  
 Cappelli di palma presso gli Egizzi. p. 334. n. 115.  
 Καπνώρας, ove risanò Oreste. p. 249. n. 2.  
 Carchefio, e sua descrizione. p. 8. n. 12. p. 173. n. 3.  
 Caricature; uso di esse nelle pitture. p. 333. n. 109. ricavate per lo più da animali. *ivi*.  
 Cariddi, sua favola, ed allegoria. p. 107. n. 3.  
 Χάρης, sua particolare significazione. p. 57. n. 4.  
 Carne venduta cotta nel foro. p. 217. n. 9.  
 Carpo, figlio di Zefiro. p. 26. n. 7.  
 Cassandra predice a' Trojani l'insidie de' Greci. p. 203. n. 23.  
 Cassettina ne' misteri di Bacco. p. 150. n. 3.  
 Castighi dati a ragazzi nelle scuole. p. 208. n. 6.  
 Cavallo prodotto da Nettuno. p. 331. n. 100.  
 Cavallo dato agli Eroi per onore. p. 81. nella n. 9. per dinotare una spedizione terrestre. p. 250. n. 8.  
 Cavallo da caccia, e sua descrizione. p. 80. n. 7. e 8.

Cavallo

## DELLE COSE NOTABILI.

- Cavallo marino . p. 86. n. 6.  
 Cavallo Trojano , perchè detto *durateo* , o *dureo* . p. 99. n. 3. fabbricato da Epeo. *ivi* . sua descrizione , e come introdotto in Città . p. 200. n. 5. dedicato a Minerva . p. 200. n. 6. ripieno di gente armata . p. 200. n. 10. introdotto con somma allegrezza . p. 201. n. 12. Cavallo Trojano di bronzo in Atene . p. 200. n. 5.  
 Cavriuolo , proprio di Bacco , e de' Baccanti . p. 168. n. 7.  
*Κεχροφθαλλος* . p. 233. n. 2.  
 Cefalo tenta la fedeltà di Procri sua moglie . p. 33. n. 15.  
*Κέλυξ* lo fiesfo che *eques singularator* . p. 230. nella n. 4.  
 Cena di  *dodici piedi*  che cosa fusse . p. X. n. 9. p. XIV. n. 18.  
 Cenazioni , nelle parti più alte delle case . p. 331. n. 96.  
 Cene , fervite da' ragazzi . p. 168. n. 3. cominciate con piccoli bicchieri , e terminate con grandi . p. 173. n. 3. Re del convito come detto . p. 174. n. 8.  
 Centauri coverti di pelli di fiere . p. 96. n. 12. armati di bastoni d'abete . p. 96. n. 13.  
 Cera per covrirne le tavolette da scrivere . p. 234. n. 9. p. 235. n. 11. p. 240. n. 3.  
*Cerasta* , donde così dette . p. 320. n. 6. fue qualità . *ivi* . fue specie . p. 324. n. 43.  
*Κερασία* , nome di Cipro . p. 277. n. 14.  
 Cernoforo , specie di ballo . p. 154. n. 5. così detto ogliui , che porta le cose da offerirsi in sacrificio . *ivi* .  
 Cervi sacri a Venere . p. 278. n. 20.  
 Cefare . V. Codicilli .  
 Cesta mistica . p. 153. n. 3.  
 Cesti . p. 244. n. 9. e 10.  
 Chinesi pitture se abbiano rapporto colle franeeze Egizie . p. 296. nella n. 2. p. 333. n. 100.  
 Ciato , ucciso da Ercole . p. 123. n. 10.  
 Cibele , in onor suo dimenata la testa . p. 145. n. 3.  
 Cibo quante volte preso nel giorno dagli antichi . p. XII. n. 6.  
 Cignale Calidonio mandato da Diana . p. 73. n. 3. controversia inforta tra gli Etolii , e' Cureti per la sua testa , e pelle . p. 73. n. 3. e 5.  
 Cignale di Erimanto ucciso da Ercole . p. 75. n. 10. p. 243. n. 3.  
 Cigno : in cigno si trasformò Giove per godere Leda . p. 43. n. 3. p. 48. n. 4. collocato in cielo tra i segni celesti . p. 48. n. 5.  
 Cigni , perchè celebrati per la suavità del canto , che mai hanno avuto . p. 48. n. 5. Cigni di Apollo sono gl' indovini . *ivi* .  
*Cilicia* . p. 325. n. 46.  
 Cimiero , così detto una specie di acconciatura di testa . p. 136. n. 6.  
 Cinici , filosofi detti Gimnosofisti . p. 127. n. 2.  
 Cinira fondatore del tempio di Venere Pafia . p. 274. n. 4. giace con Mirra sua figlia . p. 276. n. 11.  
 Cinocefalo ; da lui s' apprese il formar l' orologio . p. VIII. n. 5.  
 Cipressi , specie di veste . p. 112. nella n. 5.  
 Cipressi , ne' passaggi e ne' sepolcri . p. 325. n. 47.  
 Cipro famosa pel culto di Venere . p. 274. n. 4. per le canne . p. 276. n. 10. fuoi varii nomi . p. 277. n. 14. abitata da uomini cornuti , *ivi* . bagnata da varii fiumi . p. 278. n. 17. abbondante di Cervi . p. 278. n. 20.  
*Κίρακος* , specie di vaso a guisa di sparviere . p. 268. n. 12.  
*Κοσός* , cognome di Bacco . p. 7. n. 5.  
 Cistofore . p. 154. n. 5.  
 Citaristrie comparivano nude anche in pubblico . p. 117. n. 2. non chiamate s' introducevano ne' conviti , e si vendeano all' incanto . p. 117. n. 3.  
 Citazioni giudiziarie scritte ne' Dittici . p. 240. nella n. 2.  
*Cittaro* , il diadema presso i Ciprii . p. 277. n. 14.  
 Ciamide di Apollo . p. 2. n. 7. de' Citaredi . p. 7. n. 10. puerile , donnesca , alicula , 'Tessalica . p. 121. n. 3. loro descrizione , *ivi* .  
 Clepsidra , perchè così intitolata una Commedia di Eubulo . p. IX. n. 8.  
 Clepsidre dette anche , *Horologia* , *Horaria* , *Solaria* . p. VIII. nella n. 5.  
 Clori , figlia di Niobe , detta Melibea . p. 26. n. 5.  
 Clori moglie di Neleo . p. 26. n. 5.  
 Clori , moglie di Zefiro , Dea de' fiori . p. 26. n. 5. perchè così chiamata . *ivi* . detta ancora Zefiritide , e si confonde con Venere . *ivi* . cognominata Flora , ottenne il regno sopra i fiori . p. 26. n. 6.  
 Codicilli , mandati a' presenti . p. 239. n. 2. Codicilli di affari ferri introdotti da Cesare . *ivi* .  
*Colobia* . p. 265. n. 2.  
 Colombe Dodonee . V. Dodone .  
 Colombe sacre a Venere . p. 297. n. 5.  
 Colonne , svelte e fuor d' ogni proporzione alte , dette *Candelabra* . p. 295. n. 2. Colonne attornigliate , dette *Salomoniche* d' introduzione posteriore . *ivi* . costruzione delle Colonne Egizze . p. 296. nella n. 2. Colonne colle urne sopra , ne' sepolcri . p. 316. n. 5.  
 Coltello per dividere le carni delle vittime . p. 268. n. 14.  
 Coniffalo , dio simile a Priapo . p. 178. nella n. 2. dio della luffuria . *ivi* . a lui sacro il mirto e perchè . *ivi* .  
 Convito . V. Cena .  
 Coppino . p. 225. n. 9.  
 Coralli . p. 95. n. 6.  
 Corazza data a Bacco . p. 189. n. 2.  
*Cordile* , specie di cuffia . p. 278. n. 20.  
 Corintii , consegnano al carnesce coloro , che nulla avendo viveano lautamente . p. 224. n. 5.  
 Corinna , poetessa . p. 118. n. 4.  
 Corna date a Marfia . p. 100. n. 9. a Bacco e alle Baccanti . p. 183. n. 6. negli elmi . p. 193. n. 5.  
 Cornici di stucco . p. 305. n. 4.  
 Corno dell' Abbondanza , e fuoi varii racconti . p. 27. n. 8. dato in mano alla Fortuna . p. 27. n. 9. alle Ninfe . p. 137. n. 10.  
 Corno da bere . p. 137. n. 10. p. 184. n. 9. a a due punte . p. 307. n. 9. tre punte . p. 184. n. 9. sua forma durata fino agli ultimi tempi . p. 164. n. 6.  
 Corona radiata a chi conveniva . p. 122. n. 8. p. 275. n. 5. Corone date a' convitati . p. 123. n. 10.

# I N D I C E

*n.* 10. di ellera . p. 137. *n.* 11. pendenti dalle orecchie . p. 179. *n.* 9. Corone d'oro, date in premio agli Atleti . p. 326. *n.* 56. di rame Ciprio agli Iffirioni . *ivi.* di Oleastro ne' giuochi Olimpici . p. 326. *n.* 59.  
*Κορυμβός*, acconciatura di testa nelle donne . p. 216. *n.* 3.  
*Κορίνη*, il fascino . p. 185. *n.* 11.  
*Cortina*, il coverchio del tripode . p. 312. *n.* 8.  
*Cotila*, sorta di vaso . p. 174. *n.* 4. propria di Bacco . p. 168. *n.* 5. sua descrizione . *ivi.*  
*Coturni* . p. 113. *n.* 3.  
*Cratere*, donde si prendea il vino con vasi più piccoli per le libazioni . p. 168. *n.* 5. sua etimologia . p. 174. *n.* 5.  
*Κρεάγυρα*, il cacciacarne, o sia il forcone . p. 225. *n.* 9.  
*Credemmo*, specie di capuccio . p. 32. *n.* 10. dato ad Ulisse da Leucotea . *ivi.* simile al pileo Frigio . p. 33. *n.* 13.  
*Κραβίλλο*, specie di rete per la testa . p. 216. *n.* 3.  
*Κραβίλλος*, acconciatura di testa negli uomini . p. 216. *n.* 3.  
*Crocota*, specie di veste . p. 25. *n.* 3. p. 111. *n.* 5. usata da' ballerini . p. 112. *n.* 6.  
*Ctesibio*, inventore degli orologi ad acqua . p. IX. *n.* 8.  
*Cuculo* posto sopra lo scettro di Giunone . p. 328. *n.* 76.  
*Cuculli*, se attaccati alle vesti . p. 217. *n.* 9.  
*Cuffie* . p. 202. *n.* 6.  
*Cumatilis vestis* . p. 149. *n.* 2.  
*Cuochi*, e loro arti maliziose . p. 285. *n.* 4.  
*Cureti*. V. *Etoli*.  
*Cyathus* . p. 168. *n.* 4.  
*Κυνόχως*, collare del cane . p. 224. *n.* 5.  
*Κύπελλον*, vaso, perchè così detto . p. 173. *n.* 3.  
*Κύρβος*. V. *Κ'ζορες*.

## D

**D** Adj come buttati dal frittillo . p. 169. nella *n.* 8. con essi si dichiarava il Re del convito . *ivi.* e p. 174. *n.* 8. *Jactus Veneris* . p. 174. *n.* 8.  
*Dafne*, così detta una specie di ballo . p. 142. *n.* 5.  
*Dedalo* perfezionò la scoltura . p. 179. *n.* 6.  
*Dei*, creduti pascersi del sangue, e del grasso delle vittime . p. 8. *n.* 10. talvolta comparivano, e allora detti *praesentes* . *ivi.* a loro conviene lo scettro . p. 174. *n.* 8. loro simulacri di sasso informe . p. 273. *n.* 3. loro statue antiche di forma tetragona . p. 178. *n.* 6. V. *Statue*.  
*Δημιουργοί*, lavoratori di torre . p. 216. *n.* 6.  
*Destra*, data agli ospiti . p. 250. *n.* 6. data scambievolmente nel salutarli . *ivi.*  
*Defultores equites*, quei che nella corsa saltavano da uno in altro cavallo . p. 229. *n.* 4.  
*Diadema*, propria di Bacco.  
*Diana* effigiata coll'arco . p. 69. *n.* 3. e 4. coll'omero nudo . p. 69. *n.* 5. sue compagne . p. 70. *n.* 6. suo simulacro . p. 274. nella *n.* 3. a lei sacri li boschi . p. 281. *n.* 3. p. 282. *n.* 6. le api . p. 291. *n.* 8.  
*Diastoma* usato da' pugili . p. 244. *n.* 8.  
*Διφτεράλιφος*, il maestro . p. 234. *n.* 9.

**D**isco degli Atleti, e sua figura . p. 128. *n.* 6. Discoboli se nudi s'esercitassero . p. 128. *n.* 5. p. 244. *n.* 8. e 10. statue erette in loro onore . p. 128. *n.* 7.  
*Disco* posto dagli Egizii sulle teste degli animali sacri . p. 297. *n.* 9. sotto la figura del Disco adorato il Sole . p. 328. *n.* 82.  
*Dispensatori*, e loro ufficio . p. 224. *n.* 6.  
*Diutici*, biglietti d'amore . p. 239. *n.* 2. di più pagine . *ivi.* in significato di coverta di libri . p. 240. nella *n.* 2. in essi scritte le citazioni giudiziarie . *ivi.*  
*Δ'ύβρον*, il dittico . p. 240. nella *n.* 2.  
*Dodone*. *Vaso Dodoneo* se uno solo, o più . p. 319. *n.* 2. come rimandava il suono . *ivi.* *χαλκείον Δαδωνάϊον*, proverbio che si dice a' ciarloni . *ivi.* *Colombe Dodonee* e loro numero . p. 319. *n.* 3. di color nero . *ivi.* Oracolo Dodoneo come dato . p. 320. *n.* 4. tempio sacro a Giove e a Venere . *ivi.*  
**Domiziano** Imp. A lui attribuiti li trofei di Roma . p. 194. *n.* 14.  
**Domizio** Enobarbo, e Fabio Massimo i primi fabbricano torri per appicarvi le spoglie de'nemici . p. 193. *n.* 4.  
**Donne** lunari partoriscono uova . p. 44. *n.* 4.  
**Donne**; loro vesti . p. 111. *n.* 5. p. 113. *n.* 7. scarpe . p. 113. *n.* 9. Ipecchi . p. 132. *n.* 5. acconciature di testa . p. 136. *n.* 6. p. 216. *n.* 3. orecchini, e cerchietti delle mani . p. 136. *n.* 7.  
**Donzelle** frequentano le pubbliche scuole . p. 210. *n.* 16.  
**Dragone** punisce colla morte gli oziosi . p. 224. *n.* 5.  
**Driadi**, ninfe . p. 135. *n.* 4.  
*Durateo*, o *Dureo*, perchè così detto il Cavallo Trojano . p. 199. *n.* 3.  
*Δυσέρως* . p. 37. *n.* 3.

## E

**E**dera, sacra a Bacco . p. 7. *n.* 5. *Edera* lo stesso che Bacco . *ivi.* propria de' poeti . p. 234. *n.* 7.  
**Egizii**. loro capriccio nel formar le colonne . p. 296. nella *n.* 2. loro gusto se uniforme a quel de' Cinesi . *ivi.* e p. 333. *n.* 100. gusto delle cose Egizie introdotto in Italia . *ivi.*  
**Elacato**, amasio di Ercole . p. 123. *n.* 10.  
**Elefante**, specie di vaso così detto dalla forma che avea . p. 307. nella *n.* 9.  
**Elefanti** ballano sulla corda . p. 158. *n.* 6.  
**Elena**, mentre andava a caccia, rapita da Paride . p. 33. *n.* 14. figlia di Nemei . p. 47. *n.* 3. e perciò detta *Rannusia*, e *Adrastea* . *ivi.* colla fiaccola dà il segno a' suoi Greci . p. 203. *n.* 23.  
**Eleno** predice, che Troja dovea prenderli con un cavallo di legno . p. 203. *n.* 22.  
*Ε'λκεις* e *Ε'λκίττες*, cerchietti delle mani . p. 136. *n.* 7. orecchini . p. 233. *n.* 3.  
**Elle** figlia di Nesele, fugge col fratello Frisso, e precipita nel mare . p. 20. *n.* 5. sforzata . *ivi.*  
**Ellesponto**, prima detto *Boristene* . p. 19. *n.* 3. sua latitudine . *ivi.* castigato da Serse con trecento battiture, e poi regalato dal medesimo . *ivi.* dalla caduta di Elle nelle sue acque, ebbe tal nome.

## DELLE COSE NOTABILI.

F

- nome, *ivi*. da altri detto *magnum mare*, da altri *tenuis pontus*. p. 20. n. 5. abbondante di delfini. p. 21. n. 11.
- Elmi colle corna. p. 193. n. 5. co' pennacchi. p. 195. n. 15.
- Encarpi. p. 290. n. 4.
- Enciclia, specie di veste. p. 112. nella n. 5. p. 113. n. 7.
- Endimione visitato dalla Luna. p. 13. n. 4. in Latmo montagna della Caria. p. 14. n. 5. varii racconti di questa avventura. *ivi*. baciato dalla Luna. p. 14. n. 6. nato da loro cinquanta figlie, *ivi*. fu cacciatore. p. 15. n. 9. da altri creduto pastore, *ivi*. da altri Re di Elide. p. 15. n. 10. Sonno di Endimione, proverbio, che conviene a' dormiglioni. p. 14. n. 6.
- Ἐνυδλιος*, cognome di Marte, e di Bacco. p. 189. n. 2.
- Ερπιο* detto da' Greci l' *Api* Egizizio. p. 336. n. 128.
- Epeo, artefice del Cavallo Trojano. p. 199. n. 3.
- Επιχρυσίς*. p. 168. n. 4.
- Equites desultores, singulatores*. V. *Desultores, Κέρης*.
- Ercole rompe un corno al fiume Acheloo. p. 27. n. 8. uccide Eurito, e prende per moglie Iole. p. 33. n. 15. introduce l'uso di legnare co' legni rosi da' vermi. p. 75. n. 10. uccide il cignale di Erimanto, *ivi*. e p. 243. n. 3. fuoi amafii. p. 122. n. 4. p. 123. n. 10. amante di Euristeo. p. 244. n. 5. descritto da Stesicoro colla clava, e colla pelle di leone. p. 243. n. 2. dipinto con nove dita. *ivi*. autore de' giuochi Olimpici. p. 244. n. 7. come risand dal furore. p. 249. n. 4.
- Erimanto diventa cieco per aver veduta Venere. p. 277. n. 14.
- Erimanzio. V. Cignale.
- Erinone cangiata in paone. p. 278. n. 16.
- Erme tetrangolo, e sua descrizione. p. 177. n. 2. forma mostrata da' Pelasgi agli Ateniesi. p. 179. n. 6. Erme piantate avanti le porte. *ivi*. mutilate da' giovani Ateniesi, e in quale parte. *ivi*. dette *Priapi*, e da' latini *Mutini Tutini*, *ivi*.
- Erme, poste ne' sepolcri. p. 330. n. 92. ne' giardini. *ivi*.
- Ερμού χείρες*. p. 179. n. 8.
- Ερμιοκπίδα*. p. 179. n. 6.
- Ερως*. p. 37. n. 3.
- Esculapio, come dipinto. p. 104. n. 4. sana Faliso in una maniera prodigiosa. p. 235. nella n. 9. nel suo tempio sospese le tavolette delle curazioni, *ivi*.
- Εσφιδα*, specie di veste. p. 112. nella n. 5.
- Etolì combattono colli Cureti per la testa, e la pelle del cignale Calidonio. p. 73. n. 3. e 4.
- Eunuchi; loro officio nel cacciar le mosche. p. 122. n. 7.
- Euristeo nel vedere il cignale Erimanzio si chiude in un vaso di rame. p. 243. n. 3. suo timore verso Ercole. p. 243. n. 4. perchè avesse esercitato dominio sopra Ercole. p. 244. n. 5. se più giovane del medesimo, *ivi*.
- Europa trasportata da toro marino, o terrestre. p. 96. n. 8.
- Εξαρπιδουσι*. p. 234. nella n. 4.
- Expedire*, mettere in vendita. p. 215. n. 2.
- TOM. III. PIT.
- Fabio massimo. V. Domizio.
- Faci. V. Torce.
- Falisco cieco curato da Esculapio. p. 234. n. 9.
- Fallo dato agl' iniziati di Venere, p. 275. n. 6. come introdotto il di lui culto. p. 277. n. 13.
- Farfalla: sua allusione coll' anima. p. 253. n. 2. p. 291. n. 8. detta *ψυχή*. *ivi*. inchiodata ad un tronco da Amore. p. 254. n. 8.
- Fauno col pedo, e colla corona di frondi. p. 103. n. 2. se gli convengano le ali. *ivi*. il petalo. p. 157. n. 5.
- Favonio, perchè detto precursore di Venere. p. 26. n. 4.
- Fedra moglie di Teseo s' innamorò d' Ippolito suo figliastro, p. 79. n. 2. spiega la sua passione per mezzo di una balia. p. 80. n. 4. è riburtata. p. 80. n. 5. l' accusa al padre come da lui richiesta. p. 79. n. 2. si frangola, *ivi*. e p. 8. n. 3.
- Ferie date a' ragazzi nelle scuole ogni sette giorni. p. 258. nella n. 3.
- Ferula, propria di Bacco. p. 9. n. 13.
- Fiala*, come si distingua dal *Bombilio*. p. 326. n. 55.
- Fico sacro a Bacco. p. 135. n. 4. Fichi, e loro specie. p. 286. n. 7. come venduti. p. 286. n. 8.
- Fidicine. V. Citarifricie.
- Figure dipinte in aria, e senza fuolo. p. 142. n. 6. figure antiche, reliquie dell' antico ballo. p. 154. n. 5.
- Filofosi; di loro proprio il pallio, il bastone, e la barba lunga. p. 127. n. 3. infingevano ne' portici. p. 207. n. 3. V. Cinici, Ginnosofisti.
- Fiori, detti veste di Flora. p. 25. n. 2.
- Flabelli, loro differente specie, e materia. p. 122. n. 6. e 7.
- Flora, prima detta Clori. p. 26. n. 6. V. Clori.
- Flos*, ornamento del fastigio. p. 325. n. 48.
- Forcone da cucina. p. 225. n. 9.
- Fori nelle Città, e loro costruzione. p. 207. n. 2. *ivi*. *ivi* esercitate le arti liberali, e fervili. *ivi*. i mercati. *ivi*. e p. 217. n. 9. i contratti. p. 209. n. 8. cinti di botteghe. p. 209. n. 9. Ornati di statue. p. 210. n. 14. di portici. p. 301. n. 2. di veli. p. 218. n. 11. Frequentati dalle meretrici. p. 209. n. 10.
- Foro de' Cercopi, *ivi* vendute le robe rubate. p. 209. n. 8.
- Fortuna, dipinta col corno dell' Abbondanza in mano. p. 27. n. 9.
- Freno in mano di Nemesi. p. 52. n. 6.
- Eriffo fugge colla sua sorella Elie sul montone. p. 20. n. 5. e p. 21. n. 10. varii racconti della di lui morte. p. 20. n. 6. diverse opinioni su questo montone. p. 20. n. 8. p. 21. n. 9.
- Fritillo. V. *Turricula*.
- Fronbola in mano di Nemesi. p. 52. n. 6.
- Frondi in mano delle Ninfe. p. 135. n. 4.
- Frontespizio proprio de' templi. p. 301. n. 3.
- Ftir, figlio di Endimione. p. 14. n. 2.
- Funambuli col petalo in testa. p. 157. n. 5. loro arte pericolosa. *ivi*. destrezza stupenda. p. 158. n. 6.

# I N D I C E

n. 6. loro varii esercizi, *ivi*. loro catene con cui salivano da terra. p. 18. n. 7. loro sicurezza viene dall'equilibrio. p. 163. n. 4.  
 Funerali accompagnati con torce. p. 202. n. 17.  
*Pygmalia tridens*. p. 269. n. 15.

## G

**G**Alatea. p. 95. n. 2.  
 Galea, e Galero, così detta una specie di accanziatura di testa. p. 136. n. 6.  
 Galli Sacerdoti col pettorale. p. 267. n. 11. accatando in nome della Gran Madre portavano una tavoletta. *ivi*.  
 Ganimede, amato da Giove. p. 123. n. 9.  
 Gerano, così detto una specie di ballo. p. 142. n. 5.  
 Geronte, strumento col quale si filava la stoppa. p. 179. n. 8.  
 Giacinto. p. 2. n. 7. amato da Apollo, e dal medesimo ucciso. p. 3. n. 16.  
 Giglio sacro a Venere. p. 59. n. 11.  
 Ginnastica, e sue parti. p. 244. n. 8. e fegg.  
 Ginnosofisti se del tutto nudi. p. 127. n. 2.  
 Gioco dipinto colla testa alata. p. 64. n. 8.  
 Gioco, parte principale de' conviti. p. 169. nella n. 10.  
 Giorno Civile, e naturale. p. XII. n. 13. ore di diversa misura secondo la diversità delle stagioni. p. XII. n. 14. come distribuito per gli affari. p. XII. n. 15. giorni cognominati co' nomi de' pianeti, se introduzione de' Cristiani. p. 260. nella n. 4.  
 Giove, mutato in cigno, sorprende Leda. p. 43. n. 3. mutato in griffo. p. 44. n. 5. sorprende Nemese. p. 48. n. 4. Giove vendicatore. p. 53. n. 9. Giove Cresio. p. 179. n. 9. Annone, Milichio. p. 274. nella n. 3. suo simulacro. *ivi*.  
 Giove Dodoneo, e suo Oracolo. p. 320. n. 4.  
 Giove comune nome de' Re. p. 43. n. 4.  
 Giunone; a lei sacro il paone. p. 302. n. 5.  
*Γραφεῖον ἑξήγητ. μ.ε.ο.ν.* p. 234. nella n. 4.  
 Grazie, donde così dette. p. 57. n. 4. ministre di Venere. *ivi*. di belle trecce. p. 58. n. 5. come dipinte. p. 58. n. 6. e 7. talvolta vestite, e talvolta nude. p. 58. n. 8. dipinte colla rosa, all'osso, e ramolcello di mirto in mano. p. 58. n. 9. col pomo. p. 59. n. 10. col giglio. p. 59. n. 11.  
 Grillo, così detto una specie di pittura. p. 333. n. 109.  
 Grottesco, e suo uso donde derivato. p. 289. n. 2. franchezza di questo. p. 291. n. 6.  
 Grottesco, se nato dall'architettura Egizia o piuttosto dalla fantasia guasta de' pittori. p. 296. nella n. 2.  
 Gutti, e Gutturnii. p. 168. n. 4.

## H

**H**emicyclium, specie di orologio a Sole. p. 337. n. 131.  
 Horaria. V. Orologio.

## I

**I**agnide, padre di Marfia. p. 99. n. 3. inventore della tibia. p. 99. n. 4.  
 Idria: sotto la sua figura espressa Iside. p. 306. n. 8.  
 Iinge figlia di Pito. p. 38. n. 5.  
 Ila, figlio di Teodamante, e di Menodice, rapito dalle Ninfe. p. 122. n. 4.  
 Imero, o sia appetito. p. 37. n. 3. p. 38. n. 4. p. 40. n. 11.  
 Incudine. p. 216. n. 4.  
 Iniziati a' misteri Cabirici sicuri da' pericoli del mare. p. 32. n. 10. portavano il ventre, e la testa cinta da tenie. *ivi*. Iniziati a' misteri di Venere Pafia. p. 275. n. 6.  
 Ino perseguitata da Atamante si butta in mare. p. 89. n. 3. è mutata in Nereide, *ivi*.  
 Insetti, donde creduti nascere. p. 291. n. 8.  
 Isole moglie di Eurito, guadagnata da Ercole. p. 33. n. 15.  
 Ippolito figlio di Teseo per frode della sua madrigna è cacciato da Atene. p. 79. n. 2. strascinato da' suoi cavalli muore. *ivi*. ritornato in vita per opera di Diana è chiamato *Virbio*. *ivi*. medita ammazzare la madrigna. p. 80. n. 5.  
 Iscrizioni poste nelle statue, e ne' luoghi pubblici. p. 226. n. 11.  
 Iside come simboleggiata. p. 306. n. 7. espressa sotto la figura di un' Idria. p. 306. n. 8. effigiata col curvo bastone e colla patera in mano. p. 312. nella n. 5. corona d' Iside. p. 312. n. 6.  
 Istrumenti magici. p. 179. n. 11. Bacchici. *ivi*. da cucina. p. 225. n. 9.  
 Itifallo. p. 178. nella n. 2.  
 Jubal se lo stesso, che Apollo. p. 100. nella n. 4. inventore della tibia. *ivi*.

## L

**L**Acunaria, se soffite, perchè così dette. p. 323. n. 27.  
 Lampadofori. p. 202. n. 17.  
 Laocoonte resta cieco per consigliare i Troiani, che aprissero il cavallo Trojano. p. 202. n. 19.  
 Lari, e loro madre. p. 64. n. 7. loro sacrificio. p. 65. nella n. 8. loro sede ne' boichi. p. 65. n. 9. confusi co' Penati, *ivi*.  
 Lauro. V. alloro.  
*Λυμποπρωτῆδες*, venditrici di cose vili. p. 225. n. 8.  
*Λυμβος*, ampolla d'olio, di varie materie. p. VIII. n. 5. anche di vetro, *ivi*.  
 Leda sorpresa da Giove. p. 43. n. 3. partorisce un uovo, *ivi*. Spiegazione di tal favola. p. 43. nella n. 4.  
 Leggi, prima di promulgarli, esposte al pubblico. p. 226. n. 11.  
 Leone Nemeo tronca un dito ad Ercole. p. 243. n. 2.  
 Leucotea. V. Ino.  
 Lira di quali legni composta. p. 2. n. 10. dipinta a color rosso, *ivi*. sue braccia perchè dette corna, *ivi*. e p. 2. n. 11.  
 Lira come differisce dalla cetra, p. 332. n. 105.  
Lira

## DELLE COSE NOTABILI.

Lira celeste, detto il sistema planetario, p. 259. nella n. 4.  
 Lira, nome proprio di luogo. p. 2. n. 13.  
 Lira, così detta una specie di acconciatura di testa. p. 136. n. 6.  
 Locazioni, proposte ne' luoghi pubblici. p. 126. n. 11.  
 Λοφέτωρ, coverchio delli specchi. p. 132. n. 5.  
 Lucullo il primo trasportò in Roma le ciliege. p. 320. n. 6.  
 Luna, si accosta ad Endimione. p. 13. n. 4. in Latmo montagna della Caria. p. 14. n. 15. lo baciò. p. 14. n. 6. mananze della Luna donde derivate. p. 15. n. 11.  
 Λούργες. p. 37. n. 3.  
 Lunari donne. V. donne.  
 Lustrale Vaso. V. Ηεργαστήριον.

### M

**M** Adre Idea la stessa che Minerva Attica. p. 201. n. 12.  
 Maestri, e loro levizia nelle scuole. p. 208. n. 5. e 6. detti διδασκαλῶται. p. 234. n. 9.  
 Magalia, case rustiche, p. 334. n. 116.  
 Magici strumenti. p. 179. n. 11.  
 Mammelle, dette nutrices. p. 40. nella n. 10. μῆλα, pomi. p. 58. n. 9. le mammelle, pregio particolare di Venere. p. 59. n. 10.  
 Mani lavate prima e dopo la cena. p. 168. n. 3.  
 Mania, madre de' Lari. p. 64. n. 7.  
 Manicæ. p. 194. n. 7.  
 Mantilia, e mappæ come differiscono. p. 3. n. 15.  
 Marmoratum come differisca dall' Albarium. p. 305. n. 4.  
 Marfia figlio di Jagnide. p. 99. n. 3. dichiarato perditore per non aver potuto variare l' armonia della tibia. p. 100. n. 5. maestro di Olimpo. p. 100. n. 6. dipinto colle corna. p. 100. n. 9. sua descrizione. p. 100. n. 10. Re e figlio d'una Ninfa. *ivi*. detto anche *Massa*. p. 99. n. 3.  
 Marte, perchè creduto abitare in Tracia. p. 190. nella n. 2.  
 Maschere adoperate nelle feste della Gran Madre. p. 201. n. 12. ne' quinquennali di Minerva. *ivi*. nelle feste di Bacco, ne' conviti. *ivi*. nelle feste Iliache. p. 201. n. 13.  
 Massa, lo stesso che Marfia. p. 99. n. 3.  
 Matuta la stessa che Ino. p. 111. n. 3.  
 Medea rapita da Giasone. p. 250. n. 7.  
 Meleagro, e sua avventura. p. 73. n. 3. e 4. è pregato dagli Etoi di venire in loro ajuto. p. 74. n. 6. di quale età allora fosse. p. 75. n. 9. lo persuade la sua moglie Cleopatra. p. 75. n. 10.  
 Melloni, nati da prima nella Campania. p. 322. n. 18. se conosciuti da' Greci. *ivi*.  
 Melogranati. p. 322. n. 17.  
 Mendicanti esclusi da Masfeglia. p. 224. n. 5. in Roma non poteano andar accattando per la Città. *ivi*. eccetto i Sacerdoti della Gran Madre. *ivi*. arredi de' mendicanti. *ivi*.  
 Menisco, ornamento sulle teste delle statue. p. 325. n. 49.  
 Mercurio conduttier delle Grazie. p. 57. n. 4. dipinto colle ali che spuntano sulla testa. p. 63.

n. 3. colla verga e caduceo. p. 63. n. 5. inventa gli orologi ad acqua. p. VIII. n. 5. perchè detto τριπέδαλος. p. 63. n. 5. χθόνιος *terrestre*. p. 64. n. 6. confuso coll' Orco, o sia Tanato. *ivi*. se gli convenga la spada. *ivi*. taglia il capello fatale a' moribondi. *ivi*. viola Mania. p. 64. n. 7. Mercurio vecchio confuso col Priapo. p. 177. n. 2. dipinto di forma tetragona. p. 179. n. 6. colla sola testa, e colle braccia tronche. p. 179. n. 8. perchè detto *Cillenio*. *ivi*. χεῖρες Ἐγμῶν, *ivi*.  
 Meretrici ne' fori. p. 209. n. 9. e 10. loro acconciature di testa. p. 136. n. 6. col pallio. p. 150. nella n. 2.  
 Merli nelle torri di uso anti l'issimo. p. 316. n. 3. detti *pinnae*, πτερά, e θρηναί. *ivi*.  
 Mesi, e loro nomi. p. X. n. 10. e 11. ciascuno sotto la protezione di qualche proprio nume. p. 262. n. 18. e 19.  
 Metiche famosa meretrice. p. IX. n. 8.  
 Metope. p. 297. n. 6.  
 Milichio, cognome di Bacco. p. 135. n. 4. di Giove. p. 274. nella n. 3.  
 Minerva la stessa che la Gran Madre. p. 201. n. 11.  
 Mirra figlia di Cinira, ammazzata dal medesimo. p. 276. n. 11.  
 Mirto, sacro a Conifallo. p. 178. nella n. 2.  
 M'fieri di Bacco. p. 190. n. 6. e 7.  
 Misura in mano di Nemefi. p. 52. n. 6.  
 Mnevi bue sacro di Egitto. p. 335. n. 128.  
 Montone di Frisso, avverte lui, ed Elle con voce umana dell' indie. p. 20. n. 5. la di lui pelle è il famoso vello d' oro. p. 21. n. 9. trasportato in cielo, *ivi*.  
 Moria. V. Oliva.  
 Mostri marini. p. 86. n. 5. 6. 7. p. 90. n. 4. 6. p. 96. n. 7.  
 Multicia, specie di veste. p. 150. nella n. 2.  
 Mutini, Titini. V. Erme.  
 Μυλλοί, piacenti offerte a Cerere, p. 178. n. 5.

### N

**N** Aucratidi, vestiti di bianco cenavano nel Pritaneeo. p. 8. n. 9.  
 Nebride, veste di Bacco, e de' Baccanti. p. 183. n. 7.  
 Nemeo. V. Leone.  
 Nemefi creduta madre di Leda. p. 43. n. 3. p. 47. n. 3. mutata in oca. p. 44. n. 5. detta Ramnusa, e Adrastra. p. 47. n. 3. ragione di questi nomi. p. 51. n. 3. goduta da Giove trasformato in cigno. p. 48. n. 4. doppia Nemefi adorata in Smirne. p. 51. n. 3. perchè dipinta colla testa coperta. p. 52. n. 4. e 5. p. 53. n. 8. colle ali presso li Smirneli. p. 52. n. 6. colla frombola, colla misura in mano, colla ruota, colla spada nel fodero, *ivi*. figlia della Giustizia, *ivi*. e di Giove Vendicatore. p. 53. n. 9.  
 Nereidi dipinte come mostri marini. p. 86. n. 5. descritte da' poeti per graziose giovani, *ivi*. perchè scolpite ne' sepolcri antichi, *ivi*. servite dalle figlie di Tritone, *ivi*. loro etimologia, *ivi*. cavalcano mostri marini. p. 86. n. 7. se condotte ancora dalle tigri. p. 89. n. 3. minifre di

# I N D I C E

di Bacco, *ivi*. portate da tori marini. p. 96. n. 8.  
 Nero colore pregiato negli occhi, e nella capellatura. p. 3. n. 17. p. 7. n. 3.  
 Nettuno; di lui proprio il tridente, p. 331. n. 100.  
 Nettuno Equestre *ivi*,  
 Nimbo, dato a i Numi. p. 47. n. 3.  
 Ninfe dell'acque, e loro numero. p. 85. n. 2. coronate di erbe marine. p. 95. n. 5. e 6. dipinte colle frondi in mano. p. 135. n. 4.  
*Nomi*, o Inni in onor degli Dei, ritrovati da Olimpo. p. 100. n. 6.  
*Nugivendi*, coloro, che servivano al lusso delle donne. p. 215. n. 2.

## O

**O** *ὄβριος*, le palizzate. p. 316. n. 3.  
 Occhi; loro parte principale nell'amore. p. 38. n. 5. p. 39. n. 9.  
*Offendices*. p. 261. n. 8.  
*Οἰνοχοῖοι*. p. 168. n. 3.  
 Oleastro dato in premio ne' giuochi Olimpici. p. 326. n. 59. detto perciò *καλλιτέφρανος*. *ivi*.  
 Olimpo discepolo, ed amasio di Marsia. p. 100. n. 6. inventore de' *nomi* in onor degli dei, *ivi*. e dell'armonia Lidia, *ivi*.  
 Olio per li lottatori. p. 242. n. 12. se adoperato ancora da' pugili. p. 245. n. 13. Olio, dato in premio a' vincitori. p. 327. nella n. 59.  
 Oliva, detta *morìa*, data in premio ne' giuochi Pannatenaici. p. 327. nella n. 59.  
 Omacio cognome di Bacco. p. 190. n. 4. a lui si sacrificava un uomo sbranandolo vivo. *ivi*.  
 Ombre, osservate per la cena. p. X. nella n. 9. per le ore. p. XIV. n. 18.  
*Ὠρα*, se presa anticamente per parte del giorno. p. IX. n. 8.  
 Oracolo di Giove Dodoneo, come si disse. p. 320. n. 4.  
 Orco, taglia il capello a' moribondi per facilitarne la morte. p. 64. n. 6.  
 Ore compagne dell'Aurora. p. 25. n. 3. vestite a color di fiori, *ivi*. dette *fugaces*. p. 26. n. 7.  
 Ore additate da' parafiti, *ivi*. ore di età secondo l'orologio antico più lunghe dell'ore d'inverno. p. XII. n. 14.  
 Orecchie; loro ornamento. p. 118. n. 5. anelletti. p. 233. n. 3.  
 Orecchini. p. 136. n. 7.  
 Oreste come risanò dal furore. p. 249. n. 2.  
 Oro, come simboleggiato. p. 336. n. 123.  
 Orologii antichi. p. VII. n. 3. portatili. p. VII. n. 4. *viatoria pensilia*. p. 7. n. 5. prendono il nome dalla figura, che aveano. p. X. nella n. 9. orologi d'acqua creduti invenzione di Mercurio. p. VIII. nella n. 5. detti Clepsidre, *ivi*. ritrovati da Ctesibio. p. IX. n. 8. orologi a sole, invenzione di Anassimandro. *ivi*.  
 Orologii a sole formati da Berolo. p. 337. n. 131.  
 Orologio a sole di bronzo trovato in Portici, e sua descrizione. p. V. n. 2. Oro oggio di marmo ritrovato a Civita. p. 337. n. 129. *legg.*  
 Oroscopo nelle cerimonie Egizie portava un orolo-

gio in mano. p. VIII. n. 5.  
 Ortane, Dio appartenente a Priapo. p. 178. nella n. 2.  
 Ofcilli fosfesi agli alberi, e sulle pertiche. p. 65. nella n. 8.  
 Osiride introduce la coltura degli alberi. p. 183. n. 3. lo stesso, che Adone. p. 277. n. 13. che Bacco. p. 306. n. 9. come simboleggiato. p. 306. n. 7. effigiato col curvo bastone, e colla patera in mano. p. 312. nella n. 5.  
 Osterie demolite da Claudio. p. 219. nella n. 13.  
 Oziofi, puniti colla morte. p. 224. n. 5.

## P

**P** Afo famosa pel tempio di Venere. p. 274. n. 4. alcune particolarità di questo tempio. p. 276. n. 7. e 8. doppia Palo in Cipro. p. 177. n. 12. quivi approdata Venere uscita dal mare. *ivi*.  
*Παιδωνδμος*. suo officio nelle scuole. p. 210. n. 16.  
 Palizzate colle punte acute dette *Verua*. p. 316. n. 3.  
 Palma usata per gli aspergilli. p. 302. n. 6.  
 Pan, come si distingue da Sileno. p. 100. n. 9. assistente della Gran Madre. p. 261. n. 12. dipinto con profonda barba. p. 100. n. 7.  
 Pancrazio costava della lotta, e del pugilato. p. 244. n. 8. p. 245. n. 13.  
*Πανδοκεύστρια*, le tavernare. p. 225. n. 8.  
 Pantera come differisce dalla tigre. p. 90. n. 6.  
 Pantomimi, e loro vesti. p. 141. n. 4.  
 Paone, sacro a Giunone. p. 302. n. 5. paoni nutriti nelle case per la bellezza. *ivi*. Paone ucello rarissimo in Grecia prima di Alessandro. p. 324. n. 44. sua carne di difficile digestione. *ivi*.  
 Pappagalli; loro amicizia colle tortorelle. p. 289. n. 3.  
 Parafiti; di loro proprio era l'avvisar l'ora della cena. p. X. nella n. 9.  
*Παράστασις*, libello della citazione. p. 240. nella n. 2.  
 Parca la stessa che Venere. p. 38. n. 4.  
 Parche; loro parti nella vita umana. p. 275. n. 5.  
 Paride, lodato per la perizia nel faettare. p. 33. n. 13. rapisce Elena. p. 33. n. 14.  
*Pateci* portati da' Fenicii nelle prore delle loro triremi. p. 333. n. 111.  
 Patera. p. 168. n. 6.  
 Pedagogo, e suo impiego. p. 208. n. 4.  
 Pegasi, cavalli alati in Etiopia. p. 26. n. 5.  
 Pegaso, figlio di Medusa e di Nettuno. p. 328. n. 81.  
 Pelasgi mostrano i primi a' Greci l'Erme. p. 179. n. 6.  
 Peleo, padre di Achille, ributta le richieste della moglie di Acasto. p. 80. n. 9. uccide l'uno, e l'altro. *ivi*. s'impadronisce d'Iolco, *ivi*.  
 Penati. V. Lari.  
 Penelope, riconosce Ulisse. p. 31. n. 6. p. 32. n. 7.  
 Penia, o sia Indigenza, madre di amore. p. 38. n. 4. figlia della lussuria. p. 39. n. 10. sua descrizione. *ivi*.  
 Pennacchi nell'elmo. p. 195. n. 15.  
 Peplo si metteva a corpo nudo. p. 13. n. 3.  
*Pergama* detti tutti i luoghi alti. p. 202. n. 18.  
*ἔριβαριδι*, specie di calzari. p. 113. n. 9.

## DELLE COSE NOTABILI.

- Περλάχεια*, vesti di porpora col lembo bianco p. 131. n. 7.
- Periodo settimanario. V. Settimana.
- Περλάχεια*, vasi d'acqua lustrale. p. 268. n. 13.
- Perleo uccide Gorgone. p. 329. nella n. 82.
- Petafo, dato a' funamboli. p. 157. n. 5. a Sileno. p. 164. n. 7.
- Petajone* come differisca dalla *perna*. p. IX. n. 7.
- Petaurifiti. p. 158. n. 6. loro ficurezza viene dall'equilibrio. p. 163. n. 4.
- Pettide, sorta di cedra ritrovata da Saffo. p. 118. n. 4.
- Pettorale* del fommo Sacerdote degli Ebrei. p. 267. n. 11. se preso dagli Egizzi. *ivi*. pettorale de' Sacerdoti della Gran madre. *ivi*.
- Πατάματα*, le soffitte. p. 323. n. 27.
- Pianeti, e loro ordine nella settimana. p. 258. n. 4. loro antichi simulacri. p. 274. nella n. 3. compongono la lira celeste. p. 259. nella n. 4.
- Pica sacra a Bacco. p. 168. n. 10.
- Pietre quadrate, antichi simulacri degli dei. p. 274. nella n. 3.
- Pigmei, e loro descrizione. p. 333. n. 111. sotto la figura di Pigmei adorato in Egitto Vulcano, e' suoi figli. *ivi*.
- Pileo, dato ad Ulisse, e perchè. p. 32. n. 10. pileo Frigio. p. 33. n. 13.
- Pina propria di Bacco. p. 190. n. 6.
- Pinacidi, ballerine. p. 154. n. 5.
- Πινάξ πικτός* di Omero tradotto da Apollodoro per *επισολαί*. p. 250. n. 7.
- Pinnæ*, i merli delle torri. p. 316. n. 3.
- Pirgo. V. *Turricula*.
- Pito corona Venere. p. 38. n. 5. la stessa che Venere. *ivi*. dea dell'eloquenza. *ivi*. sua forza negli intrighi di amore. *ivi*. sua figlia Ilinge. *ivi*. sua etimologia. *ivi*.
- Pitture di cose vili dette *riparographia*. p. 225. n. 8.
- Pivoli della tibia. V. *Tibia*.
- Placente*, di varie figure, secondo la varietà degli dei, a cui si offerivano. p. 178. n. 5.
- Platone come distingue, e descrive i varii stati di amore. p. 38. n. 4. p. 39. n. 9. fuo Epigramma. *ivi*.
- Plastrum*, carro a due ruote. p. 223. n. 2. lo stesso, che *ἀμαξά*. *ivi*. tirato da tre mule. *ivi*. sue ruote di un sol pezzo. *ivi*.
- Plectro* anticamente fu un'ungbia di capra. p. 2. n. 12. plectro della lira celeste, il Sole. p. 259. n. 4.
- Pocillatori. p. 168. n. 3.
- Pollubrum*. p. 168. n. 3.
- Pomo, e sua significazione negli intrighi d'amore. p. 59. n. 10.
- Popano, sorta di placenta, di varie figure. p. 178. n. 5.
- Poro, o sia Abbondanza, padre di Amore. p. 38. n. 4.
- Porpora violacea. p. 2. n. 7.
- Portifculus*. p. 321. n. 11. e 12.
- Posilena*. p. 224. n. 3.
- Poto, o sia desiderio. p. 37. n. 3. p. 38. n. 4.
- Poveri. V. *Mendicanti*.
- Praefentes*, quando così cognominati li dei. p. 8. n. 10.
- Prassidice dipinta colla sola testa. p. 64. n. 8.
- Praxiteles*, il primo fece li specchi d'argento. p. 132. n. 5.
- Premii de' vincitori ne' giuochi. p. 332. n. 107.
- Presciutto; suo uso presso gli antichi. p. VIII. n. 6. p. IX. n. 7.
- Priapo confuso col Mercurio vecchio. p. 177. n. 2. non conosciuto dagli antichi. p. 178. nella n. 2. Conifalo, e Ortane suoi compagni. *ivi*. rappresentato nudo, e tal volta coverto. *ivi*. perchè effigiato col membro eretto. *ivi*. e p. 179. n. 6. perciò detto *καρυνήφορος*. p. 185. n. 11. effigiato con falce, e crotali. p. 185. n. 12. con canna sulla testa. p. 185. n. 13. figlio di Venere. p. 185. n. 11. fue statue dipinte a rosso. p. 157. n. 4. come introdotto il di lui culto. p. 277. n. 13.
- Programma, di quando si perdea qualche cosa. p. 226. n. 11.
- Prometeo. p. 132. n. 7.
- Pronomo inventore de' pivoli nella tibia. p. 100. n. 5.
- Proreta*. p. 321. n. 12.
- Profcolio, luogo avanti alla scuola. p. 210. n. 16.
- Προσπούττα*, specie di vaso a guisa di leone. p. 268. n. 12.
- Προσηθίδιον*, il pettorale de' Galli Sacerdoti. p. 267. n. 11.
- Pfiche, suoi amori con Cupido. p. 253. n. 2. mandata da Venere a Proserpina. p. 253. n. 3.
- Ψυχή*, detta la farfalla. p. 253. n. 2.
- Πτέρω*, i merli delle torri. p. 316. n. 3.
- Pudore, e sua effigie. p. 51. n. 3.
- Pugili, se del tutto nudi. p. 244. n. 8. si ungevano coll'olio. p. 245. n. 13.
- Pugillari, e loro uso. p. 235. n. 10. materia. p. 235. n. 10.
- Πυξίον*, tavoletta da scrivere. p. 234. n. 4.

### R

- R** Agazzi portavano a cena il vino. p. 168. n. 3. l'acqua da lavar le mani. *ivi*. e p. 174. n. 5. cacciavano le mosche col ventaglio. p. 122. n. 7. loro esercizi nelle scuole. p. 208. n. 4. ragazzi come castigati nelle scuole. p. 208. n. 5. Romani se battuti con verghe. p. 208. n. 6. loro acconciatura de' capelli. p. 216. n. 3. Ragazzi ogni sette giorni avevano ferie dalle scuole. p. 268. n. 3.
- Rame V. *χαλκός*
- Rannusia V. Elena, Nemese.
- Re del convito come eletto. p. 169. nella n. 8. p. 174. n. 8.
- Rei condannati in galea. p. 321. nella n. 10.
- Reticulum*. p. 233. n. 2.
- Riparografia, pittura di case vili. p. 225. n. 8.
- Riß*, vasi, che scorrono a modo di fontana. p. 164. n. 6.
- Rito sorta di vaso. p. 307. nella n. 9. in figura di corno. *ivi*.
- Ρόδον*, parte del sesso femminile. p. 58. n. 9.
- Rombo, istrumento magico, e bacchico. p. 179. n. 11. p. 275. n. 5.
- Roptro istrumento bacchico. p. 179. n. 11.
- Ruota data alla Fortuna. p. 52. n. 6. ruote del plaufro

# I N D I C E

plastro di un sol pezzo. p. 224. n. 2.  
 Ruota: colla ruota posti in fuga i leoni ne' giuochi Circenti. p. 333. nella n. 107.  
 Ruota, che si faceva girare ne' tempii. p. 324. n. 41.

## S

- S**acerdoti di Bacco. p. 190. n. 2.  
 Sacerdoti generalmente prestio tutte le nazioni usavano vesti bianche. p. 265. n. 2. Sacerdoti Egizii vestiti di Lino. p. 265. n. 3. ogni tre giorni si radeano la barba. p. 266. n. 5. loro ornamento di Testa. *ivi*. Sacerdoti Ebrei con lunga barba. p. 266. n. 7. Ifiaci senza peli. *ivi*. Sacerdoti della gran Madre col pettorale. pag. 267. n. 11.  
 Saffo in abito di Citaristria. p. 118. n. 4. ritrovò la pettide, sorta di cetra. *ivi*.  
*Sagum*. p. 190. n. 12.  
 Satiri nella pompa bacchica portavano varie specie di vasi. p. 163. n. 2. Satiri come si distinguono da Pan e da' Fauni. p. 100. n. 9. nella pompa Bacchica dipinti a varj colori. p. 157. n. 4. Satiro lo stesso che Titiro. p. 159. n. 10.  
 Saturno. V. Settimana.  
 Scarpe, e loro varie specie. p. 113. n. 9. p. 209. n. 12.  
 Scettro conviene a tutti li Dei. p. 174. n. 8. Scettro col cuculo sopra, dato in mano a Giunone. p. 328. n. 76.  
 Scilla: favola differentemente raccontata da Omero, e da Virgilio. p. 107. n. 3. allegoria di questa favola. *ivi*. dipinta circondata da' cani. p. 108. n. 4. e con altri mostri marini. p. 108. n. 5. col timone in mano. p. 108. n. 6. sua etimologia. p. 108. n. 4.  
 Scipione Nafica, il primo introdusse in Roma gli Orologj ad acqua pag. IX. n. 8.  
*Συγοφάγος*, perchè detto un uomo lascivo, e giocatore. p. 209. n. 10.  
 Scolari accompagnati dal Pedagogo. p. 208. n. 4.  
*Σχοηλός*, acconciatura di testa ne' ragazzi. p. 216. n. 3.  
*Scribbitarius* colui che fa le torte. p. 216. n. 6.  
 Scrivere. Ufo di scrivere in tavolette appoggiate sopra il ginocchio. p. 208. n. 10.  
*Scruta* vesti usate. p. 215. n. 2.  
 Scuola. Date le ferie ogni sette giorni. p. 258. nella n. 3. Scuole tenute ne' Portici de' Fori, e de' Tempj, e de' Palazzi. p. 207. n. 3. Caffighi delle Scuole. p. 208. n. 6. Scuole frequentate anche dalle donzelle. p. 210. n. 16. Profcolio. *ivi*.  
*Scythica potio*, il vino senz'acqua. p. 174. n. 5.  
 Sepolcri ornati di edifici in memoria de' deionti. p. 329. n. 85. di Statue. *ivi*. di Erme. p. 330. n. 9.  
 Sepolcri a forma di tolo. p. 315. n. 2. composti da una colonna con un'urna sopra. p. 316. n. 5. p. 323. n. 29. ornati di cipressi. pag. 426. n. 47.  
 Serpente ne' misterj di Bacco. p. 104. n. 4. simbolo di Ofiride. *ivi*. e p. 190. n. 7.  
 Settimana: tempo diviso in Settimane. p. 257. n. 3.  
 invenzione da molti attribuita agli Ebrei. *ivi*. da altri agli Egizj, ed a' Babilonesi. *ivi*. Primo giorno della Settimana, o sia del periodo settenario, se del Sole o più tosto di Saturno. p. 258. n. 4. I Gentili cominciarono da Saturno, ed i Cristiani dal Sole. p. 259. nella n. 4.  
 Sfinge, creduto vero animale. p. 305. n. 5. sua descrizione. *ivi*. detta da Latini *Spinturnix*, e *Spinturnicium*. *ivi*. Sfingi perchè poste dagli Egizii avanti a' loro tempii. *ivi*. Sfinge Greca come differisca dall' Egizzia. p. 306. n. 6. p. 336. n. 126. simboleggia Ifside, a cui era sacra. p. 306. n. 7. fegnata nelle medaglie de' Chii. p. 306. n. 6.  
 Sicinide specie di ballo violento. p. 146. n. 6.  
*Σινός*, il cocomero. p. 322. n. 18.  
 Sicite, cognome di Bacco. p. 135. n. 4.  
*Silani*, le fontane. p. 335. n. 119.  
 Sileno, con orecchie grandi e diritte. p. 100. n. 4. come si distingue da' Satiri e da Pan. p. 100. n. 9. Sileno col petaso. p. 164. n. 7. simbolo del moto spiritale. p. 104. n. 4.  
*Stimpulum*, *stimpucium*, specie di vasi. pag. 327. n. 70.  
*Singularator eques*. V. *Kéras*.  
*Sinum* vaso da bere. p. 173. n. 3.  
 Sifra specie di berettone di pelle. p. 159. n. 10.  
*Sifside*, veste usata da' cocchieri nel guidar il cocchio. p. 112. nella n. 5.  
 Smirna, poema di Elvio Cinna. p. 276. n. 11.  
*Σαφρονίης*, pietra colla quale fu risanato Ercole dal furore. p. 249. n. 4.  
*Solaria*. V. Clepsidre.  
 Sole V. Settimana.  
 Sole adorato sotto la figura di un disco. p. 328. n. 82. *pletto* della lira celeste. p. 259. n. 4.  
 Somazio veste usata da' tragici. p. 112. n. 5.  
 Sonno di Endimione V. Endimione.  
*Σοφός*, cognome di Bacco. p. 104. n. 4.  
 Spada in mano di Nemesi. p. 52. n. 6.  
 Specchi, loro uso, e forma. p. 131. n. 4. di essi coverte le pareti, le stanze. *ivi*. di oro, di oricalco, di argento. p. 132. n. 5. loro teca, o coverchio. *ivi*. Specchio proprio distintivo di Venere. p. 132. n. 6.  
 Spoglie de' nemici poste in luoghi conspicui. p. 193. n. 3. dipinte sul muro. *ivi*. collocate sopra torri. p. 193. n. 4.  
 Stagioni, tre riconosciute dagli Egizii. p. 262. n. 17. come simboleggiate. *ivi*.  
 Statue in onor de' vincitori ne' pubblici giuochi. p. 128. n. 7. collocate ne' fori. p. 210. n. 14. Statue degli antichi, reliquie dell' antico ballo. p. 154. n. 5. Coll' iscrizioni. p. 226. n. 11. Statue antiche degli Dei di forma tetragona. p. 179. n. 6. senza tuniche. p. 127. n. 2. di fatto informe. p. 273. n. 3.  
 Steficoro il primo descrive Ercole colla pelle del Leone, e colla clava. p. 243. n. 2.  
 Stilo da scrivere. p. 233. n. 4. p. 235. n. 12. p. 240. n. 3.  
*Spinturnix*, e *Spinturnicium* detta da' Latini la Sfinge. p. 305. n. 5.  
 Strofalo di Venere. p. 275. n. 5.

## DELLE COSE NOTABILI.

*Subdoctōr*, suo impiego nelle Scuole. p. 210. n. 16.  
*Suburra* luogo delle meretrici. p. 209. n. 8.  
*Συγλονος*, panier de' Fichi. p. 286. n. 8.

### T

**T** Anato V. Orco.  
 Tarantinidia, sorta di veste trasparente. p. 142. nella n. 4.  
 Tavolette con iscrizioni poste in luoghi pubblici. p. 226. n. 11. Tavolette da scrivere. p. 234. loro uso antichissimo presso i Greci, e Romani. p. 234. n. 9. loro varj usi. p. 235. nella n. 9. Tavolette votive sospese ne' tempj. p. 235. nella n. 9.  
 Tebani accusati per aver fatto un trofeo di bronzo. p. 193. n. 4.  
 Tempio di Pafo. V. Pafo.  
 Tempj con boschi sacri. p. 281. n. 3.  
 Tempo diviso in settimane. p. 257. n. 3. se invenzione degli Egizj o de' Babilonesi. *ivi*. V. Settimana.  
*Terasim*, laminette con caratteri magici. p. 267. n. 11.  
 Testa: effiggiata colla sola testa Prassidice. p. 64. n. 3. e anche alata i venti e 'l Giuoco. *ivi*. ornamenti della testa. p. 118. n. 6. acconciature. p. 136. n. 6. p. 216. n. 13. Teste umane consacrate agli Dei Infernali. p. 65. nella n. 8. Testa dimenata in onor di Cibele. p. 145. n. 3. dalle baccanti, e da' ballerini. *ivi*.  
 Testudine. V. Lira.  
*Tbalassina velis*. p. 149. n. 2.  
*Θειργου*, i merli delle torri. p. 316. n. 3.  
 Tibia quando ritrovata. p. 99. n. 4. se ritrovata da Jagnide, o da Apollo. *ivi*. suoi pivoli ritrovati da Pronomo. p. 100. n. 5.  
 Ticone, Dio appartenente a Priapo. p. 178. nella n. 2.  
 Tigre come differisca dalla Pantera. p. 90. n. 6. tigre marina. *ivi*.  
*Θιγα*, le pagine. p. 240. nella n. 2.  
 Tirfo, avvolto di fascette. p. 9. n. 14. con punta nascosta tralle frondi. *ivi*. n. 14.  
 Titiro, propriamente quello che ballava sonando una specie di flauto. p. 159. n. 10. lo stesso che Satiro. *ivi*. il Caprone. *ivi*.  
*Tityristae*, quei che nelle pompe accompagnavano il suono delle Tibie con balli e movimenti ridicoli. p. 159. n. 10.  
 Tolo, parte della soffitta del tempio, ove si sospendeano i voti. p. 305. n. 3. sua descrizione. p. 306. n. 9.  
 Tolo, prefo per un edificio rotondo. p. 315. n. 2. *Tboli* detti luoghi sacri a Vesta. *ivi*. e ad altre deità. *ivi*. di tal forma erano anche i sepolcra. *ivi*.  
 Torce adoperate nelle processioni, e funerali. p. 202. n. 17. accese in occasione di allegrezza. *ivi*.  
 Toro marino. p. 96. n. 7.  
 Torze; loro varie specie. p. 216. n. 6. loro artefici detti *scribilitarii*, *δημιουργοι*. *ivi*.  
 Tortorelle; loro amicizia co' Pappagalli. p. 289. n. 3.

*Τραχηλισμος*. atto di dimenar la testa. p. 146. nella n. 3. ufato dalle Baccanti, e da' ballerini. *ivi*.  
 Traci amanti del vino. p. 190. nella n. 2.  
*Tridente*, tra gli arredi sacri. p. 269. n. 15.  
 Tridente, distintivo di Nettuno. p. 331. n. 100.  
 Triglifi. p. 297. n. 6.  
 Tripode detto ogni vaso a tre punte. p. 184. n. 9.  
 Tripode di Apollo; sua descrizione, e sue parti. p. 312. n. 8.  
*Trireme*, specie di vaso così detto dalla forma che avea. p. 307. n. 9. alla *trireme* condannati li rei. p. 321. nella n. 10.  
 Tritoni, mostri Marini. p. 86. n. 5. p. 90. n. 4. e 6.  
 Troco, Istrumento Magico. p. 179. n. 11. da giocare *ivi*.  
 Troco, ufato ne' giuochi. p. 332. n. 107.  
 Trofei piantati sopra tronchi d'alberi. p. 193. n. 4. poi fatti di marmo e bronzo. *ivi*. sua descrizione, e parti. p. 194. n. 5. e 6. e legg. drizzati in onor del solo Generale. p. 194. n. 14.  
 Troja, cinta di torri. p. 199. n. 4. sue mura diroccate per introdurvi il cavallo Trojano. p. 200. n. 5. tre volte presa per causa de' Cavalli. p. 201. nella n. 10.  
 Trojano Cavallo. V. Cavallo.  
*Turricula*, Istrumento da giocare. p. 169. nella n. 8. come si distingua dal frittullo. *ivi*. figura dell'una e dell'altro. *ivi*.  
*Tutini mutini*. V. Erme.  
 Tutulo, ornamento sulla testa. p. 118. n. 6. specie d'acconciatura di testa. p. 136. n. 6. *Tutulo* sul pileo de' Flamini. p. 334. n. 112.

### V

**V** Anni portati nelle pompe di Bacco, Cerere, e Minerva. p. 153. n. 2.  
 Vasi da bere. p. 168. n. 3. 4. e 5. p. 173. n. 3. p. 174. n. 4. p. 164. n. 6. Vasi prendono il lor nome da' lavori. p. 178. n. 4. p. 258. n. 12.  
 Vaso in cui si mette il vino detto *οινοχθη*. p. 168. n. 3. quello che pieno di vino si presentava a' convitati detto *Φιδλα*. *ivi*. Vaso d'acqua lustrale. p. 302. n. 6.  
 Vasi da bere variamente nominati dalla varia forma che aveano. p. 307. nella n. 9.  
 Vasi, dati in premio a' vincitori ne' giuochi. p. 326. n. 56. e 59.  
 Vaso Dodoneo. V. Dodone.  
 Vasi e loro uso nel foro. p. 218. n. 11.  
 Venere cognominata Zefiritide, si scambia con Cloride. p. 26. n. 5. suo precursore il Favonio. p. 26. n. 4. confusa coll' Aurora. p. 26. n. 5. amante di Anchise. p. 33. n. 15. la stessa che la Parca. p. 38. n. 4. uscita dal mare fu accolta da amore. p. 38. n. 5. detta *Suada*, e perchè. *ivi*. Madre d'Amore. p. 39. n. 6. Venere Celeste e popolare. p. 39. n. 7. sue mammelle. p. 59. n. 10. a lei sacro il giglio. p. 59. n. 11. in compagnia di Mercurio. p. 64. n. 7. portata per mare da un Tritone. p. 90. n. 4. accom.

## INDICE DELLE COSE NOTABILI.

- accompagnata dalle Nereidi . p. 96. n. 9.  
 Venere di Pafo: suo simulacro in forma piramidale o conica: p. 273. n. 2. perchè figurata in tal forma . p. 275. n. 6. origine di tal culto . p. 274. n. 4. tempio fabbricato da Cinira . *ivi*.  
 Venere astata . *ivi* . Venere Celeste la più antica dalle parche . p. 275. n. 5. uscita dal mare approda in Pafo . p. 277. n. 12. Venere Siria la stessa che Pafia . p. 277. n. 13. Venere *archilide* . p. 278. n. 18. dolente per la perdita di Adone . *ivi* .  
 Venere: suoi abbigliamenti . p. 64. n. 7. dipinta coll'arco, e colle fette . p. 70. n. 10. *jaclus Veneris* nel giuoco, quale fuisse . p. 174. n. 8. suo uso dello specchio . p. 132. n. 6. a lei fatto il tempio Dodoneo, dove era l'oracolo . p. 321. n. 4.  
 Ventagli: loro differenti specie e materia . p. 122. n. 6. e 7.  
 Verga di Mercurio differente dal Caduceo . p. 63. n. 5.  
 Verghe: se battute con esse i ragazzi Romani . p. 208. n. 6.  
*Verua*, le palizzate colle punte acute . p. 316. n. 3.  
 Vessilli quadrati . p. 194. n. 13.  
*Vesta*; i suoi luoghi sacri detti *Tboli* . p. 315. n. 2.  
 Vesti bianche date alle baccanti . p. 8. n. 9. Vesti da donna . p. III. n. 5. de' baccanti . V. Crocota, Nebride . Vesti di porpora col lembo bianco . p. 131. n. 3. larghe, e lunghe usate da' ballerini . p. 141. n. 4. trasparenti . *ivi* . Vesti bianche usate generalmente da' Sacerdoti presso tutte le nazioni . p. 265. n. 2. Vesti nere usate da' Maghi . *ivi* . Vesti trasparenti e leggiere dette venti e nebbie . p. 146. n. 4. *Tbalassina*, *camatilis*, *actaea* . p. 149. n. 2.  
 Vetro come ritrovato . p. 285. n. 2.  
 Vino portato a cena da' ragazzi . p. 168. n. 3. ed in quali vasi . *ivi* . come distribuito nelle Cene . p. 173. n. 3. come mescolato coll'acqua . *ivi* . n. 5. Vino mescolato coll'acqua calda . p. 174. n. 5. con gli unguenti . *ivi* . Vino e verità, proverbio . p. 184. n. 9. eccetto del vino rende l'uomo impotente . p. 185. nella n. 10.  
*Viria*, specie di braccialetto . p. 40. nella n. 10.  
 Vittoria in atto di formare i trofei . p. 194. n. 9.  
 Ulisse; suo riconoscimento con Penepole . p. 31. n. 6. p. 32. n. 7. suoi distintivi, l'arco e la faretra . p. 32. n. 9. dipinto col pileo, e perchè . p. 32. n. 10. iniziato in Samotracia . *ivi* . calvo . p. 33. n. 11. con barba . p. 33. n. 12. ma nell'atto del riconoscimento divenuto giovane . *ivi* . col credemmo . p. 32. n. 10.  
 Unguenti nelle Cene . p. 123. n. 10. per mescerli col vino . p. 174. n. 5.  
 Volumi e loro forma . p. 234. n. 7.  
 Voti sospesi nel tolo . p. 305. n. 3. Tavolette votive V. *Tavolette*.  
*Urim* e *Tummim* V. Pettorale.  
 Vulcano perchè si disse generato senza le grazie . p. 57. n. 4. marito di Pasitea . p. 58. nella n. 4. dipinto giovane . p. 132. n. 7. Vulcano adorato in Egitto sotto la figura di pigmeo . p. 333. n. 111.

### Z

- Z** Efrotide, cognome di Venere . p. 26. n. 5.  
 Zefiro, rapisce Flora . p. 26. n. 6. Carpo suo figlio . p. 26. n. 7.  
 Zete figlio di Borea . p. 63. n. 3.



Stat. Vanni Rom. Reg. delia.

P. Campana scul.

Scala unius palmi Rom.

Et unius palmi Neapolit.



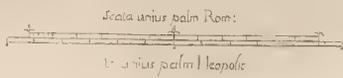


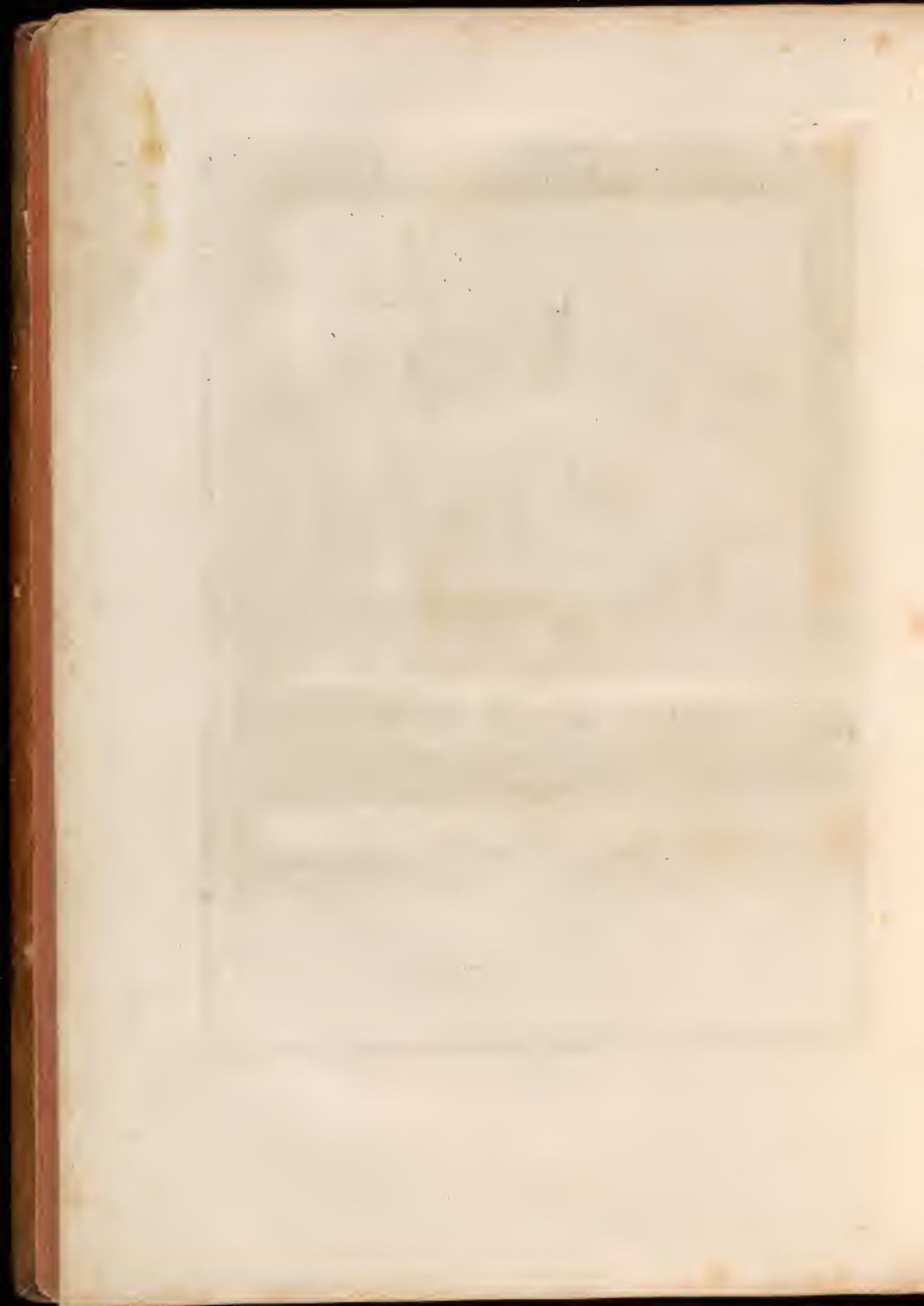
Scala vaticana regni Rom.  
Et unius palmæ Neopoli

M. Vanni Rom. Reg. del. An.

P. Campana Sculp.









*Gio. Morg. Reg. dis.*

*Franc. Cepparoli Nap. Reg. incis.*

*Palmo Napoletano*



*Palmo Romano*



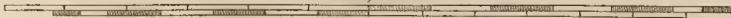


Ioann. Merg. R.D.

P. Campana R. sculp.

*Palmus Neapolitanus*

*e Palmis Romanis*



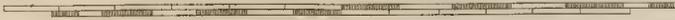




Ioann. Elia Morg. R. D. delin. F. vertici

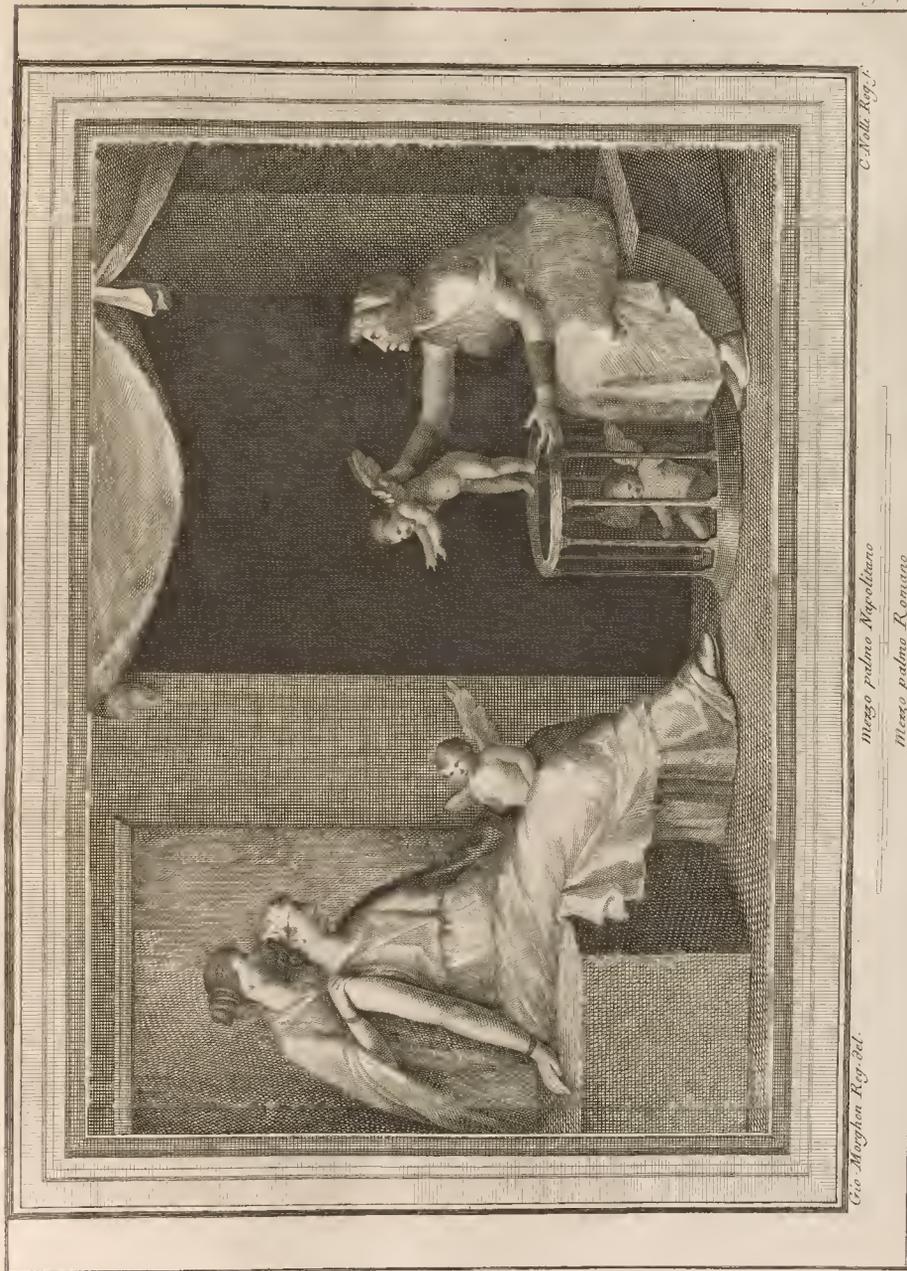
P. Campana R. scul.

Palmo Neapolitano



o Palmo Romano





C. Nelli del.

Mezzo palmo Napolitano

Mezzo palmo Romano

Gio. Menghini del.





*610. Morg. Reg. du.*

*Perd. Campania Reg. inc.*

*Palmo Neapolitano*

*e Palmo Romano*







H. Vanni R. R. del.

P. Campana Reg. inc.







Giov. Morg. Reg. disce.

*Palmo Napolitano*

Gius. Aloja R. Incis.



*Palmo Romano*



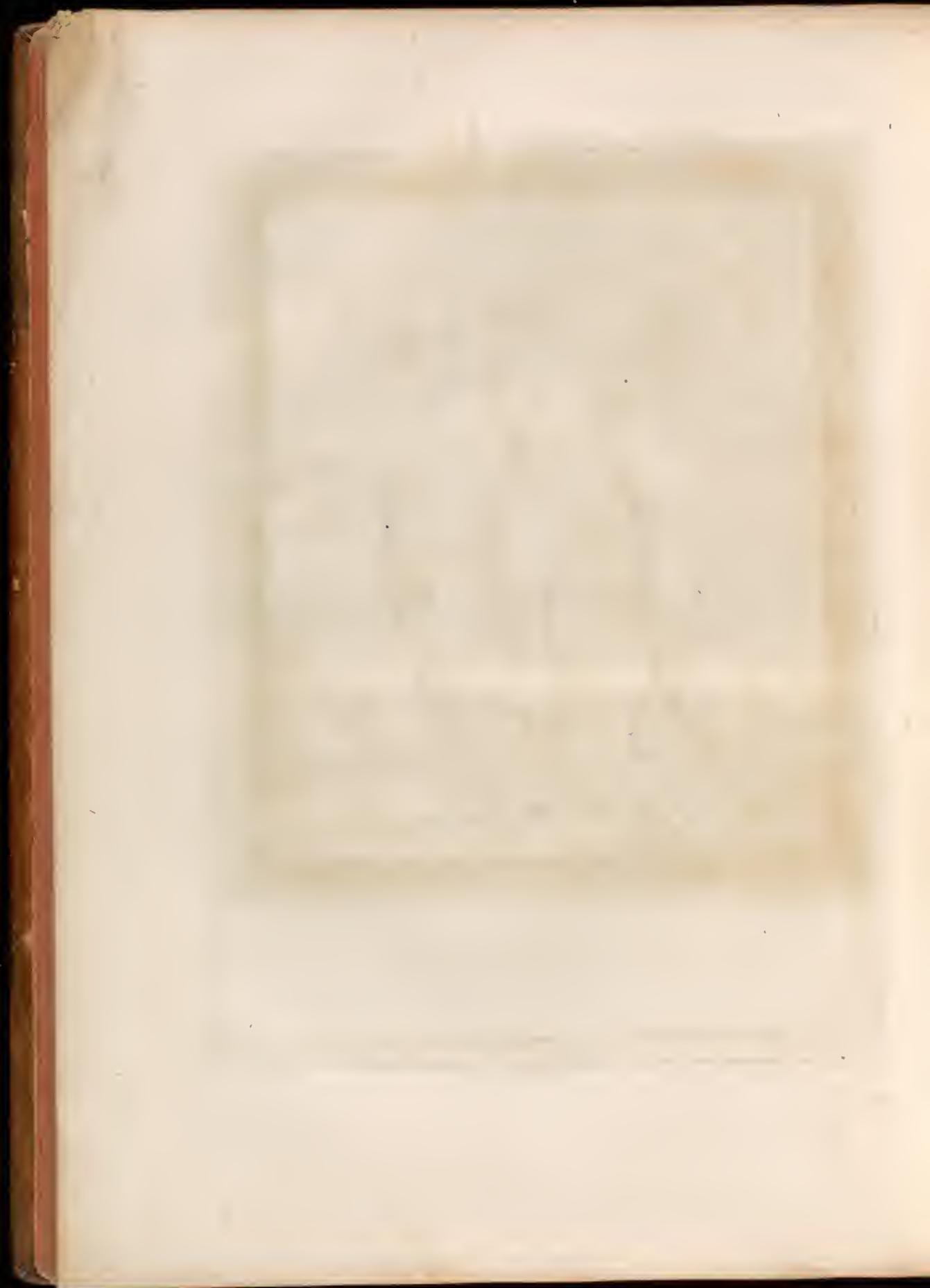


Sio. Morg Reg. dir

Nico. Billy Reg. Sculp.

Palmo Napolitano

Palmo Romano





*Palm. Romano*

*Palm. Napolet.*

*Nic. Vanni Rom. R. Delin.*

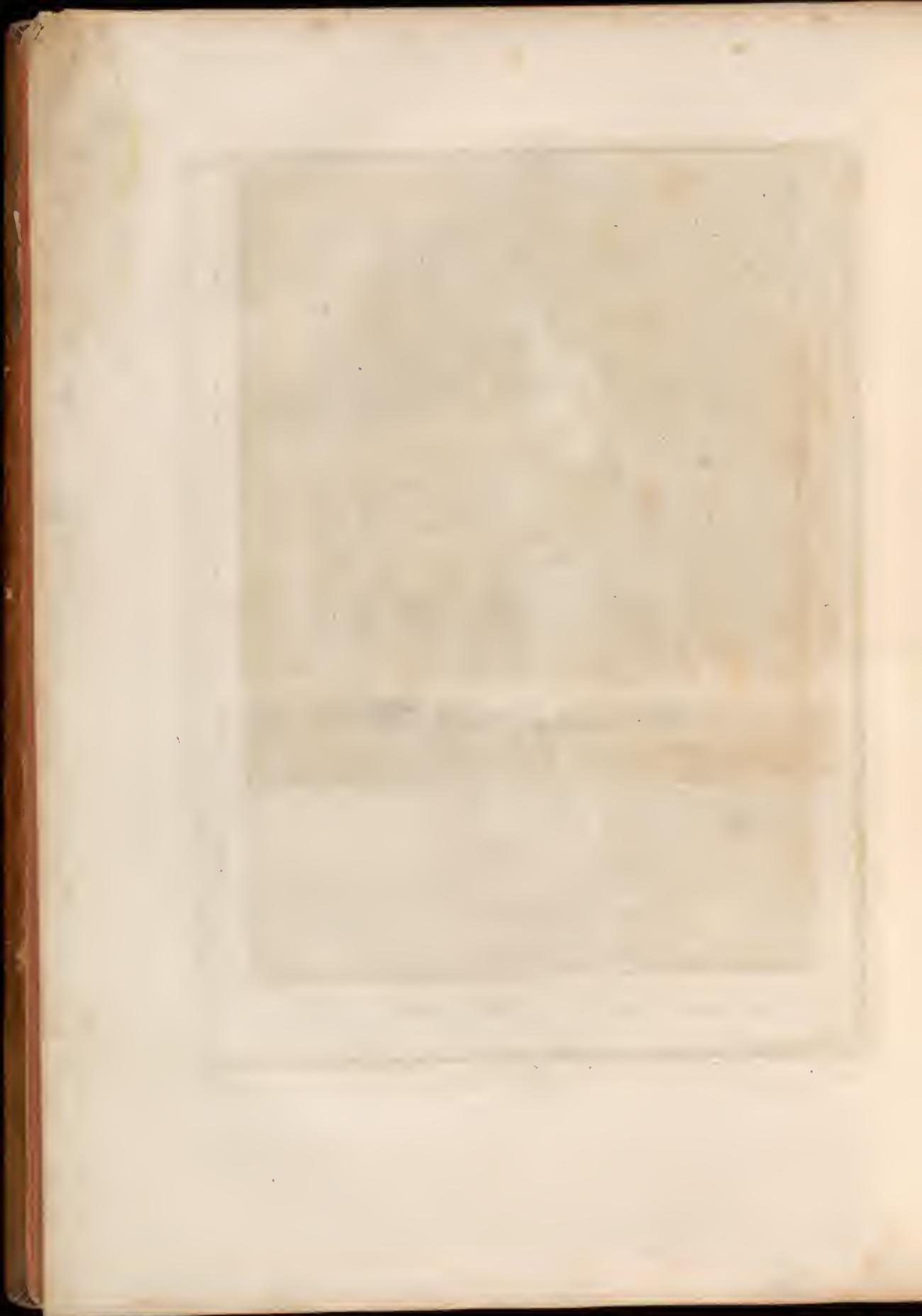
*Filip. Morg. hon. R. Inc.*





*Palmo Napoletano*

*Palmo Romano*





Scala di un palmus Romano  
e di un palmus Neapolitano

Nic. Vanni Romano Reg. delin.

Fran. Cepparello Neapolitano Reg. incis.

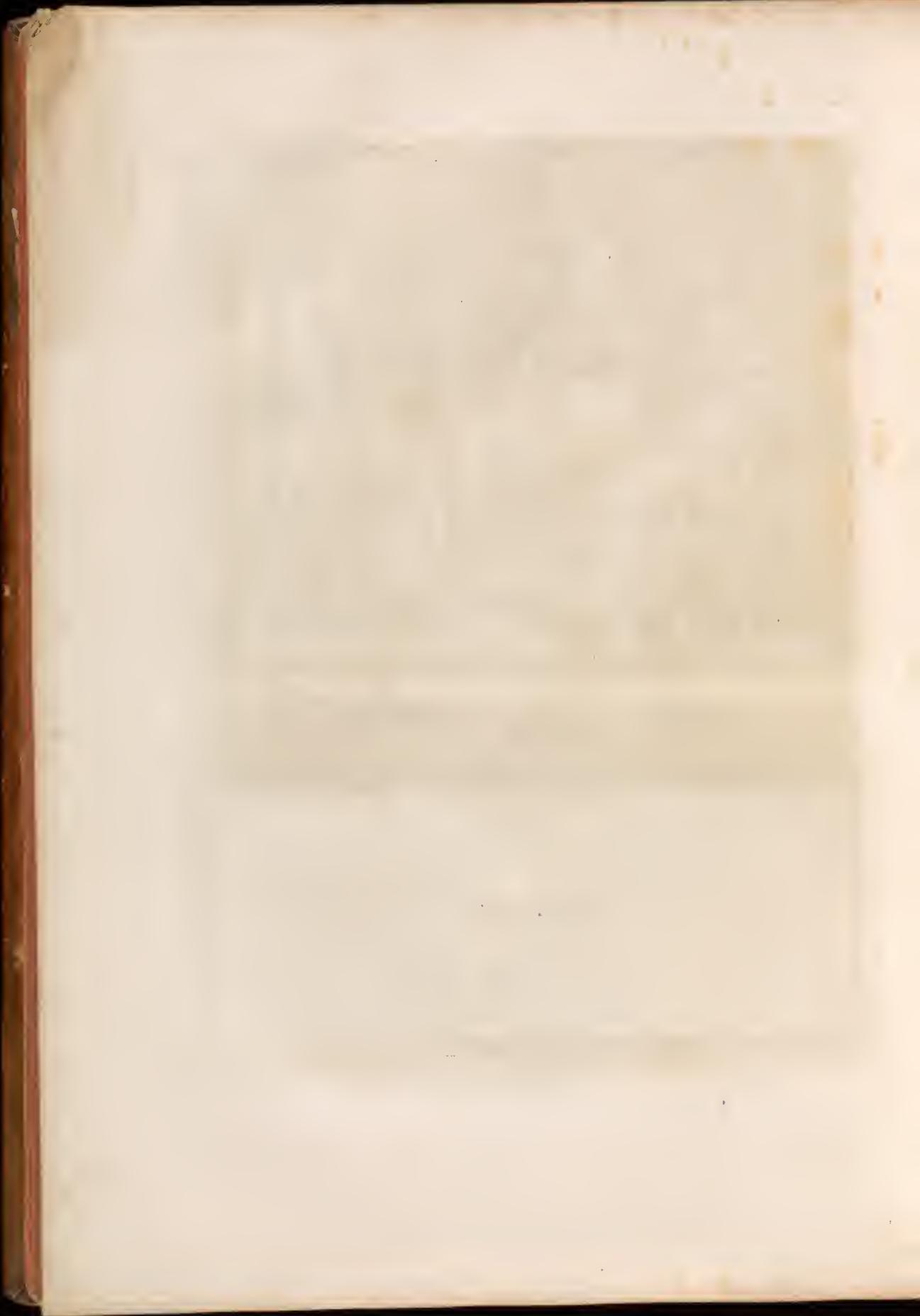




N. Vanni Rom. Reg. delin.

Fran. Cepparoli Nap. Reg. inc.







Phil. Mayr. del. Inc.

Palau Due Napolitane  
Palau due Romane

Ann. Mayr. Reg. del.

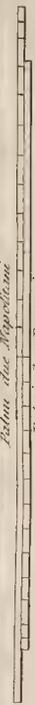


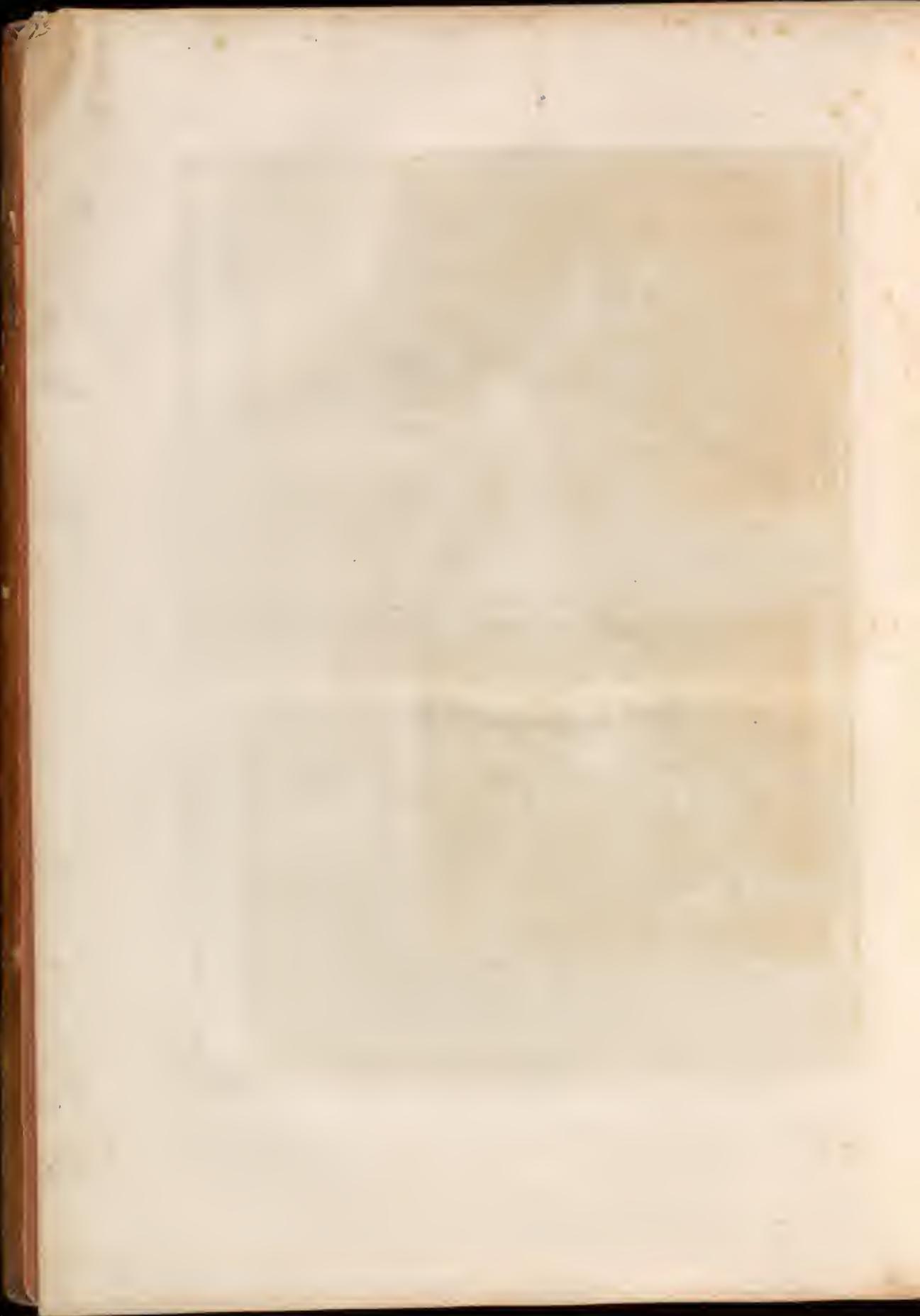


M. Mory. Eborac. Reg. Di.

Palae. Aec Romanae.

con. Mory. Florent. Reg. Di.







Scala unius palm. Rom.  
Et unius palm. Neapoli.

N. Vanni Rom. Reg. Ital.

P. Campana Reg. in.

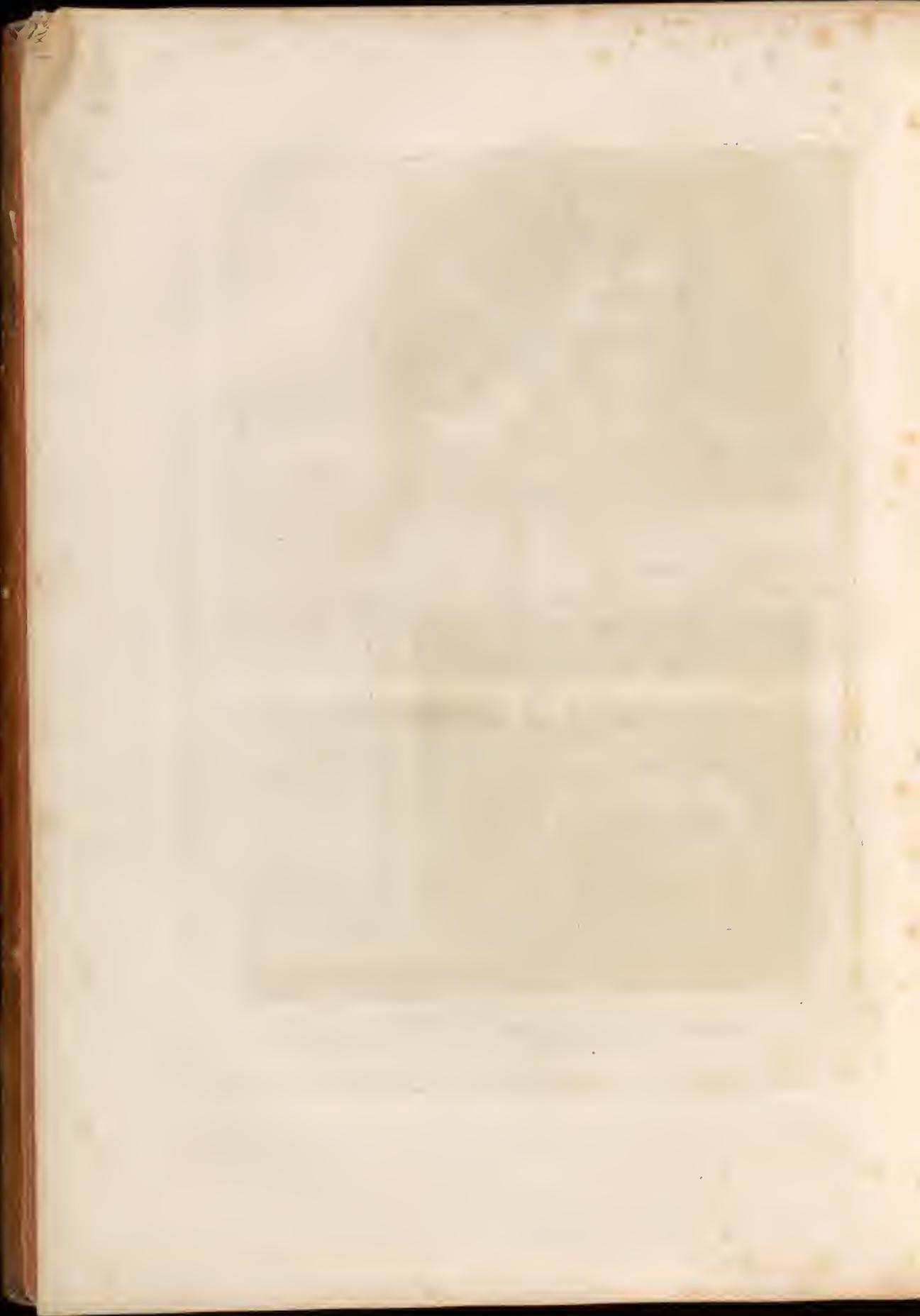


M. Vanni N. de

Museo Palms Romano

Epis. Morp. R. sac.

Museo Palms Neapolitano





*Palmo Napolitano*

*Palmo Romano*





*Spūs. Mercurius R. dno.*



*Palena. Pigeon. Pigeon.  
Palena. Romanus.*



*Spūs. Mercurius R. dno.*





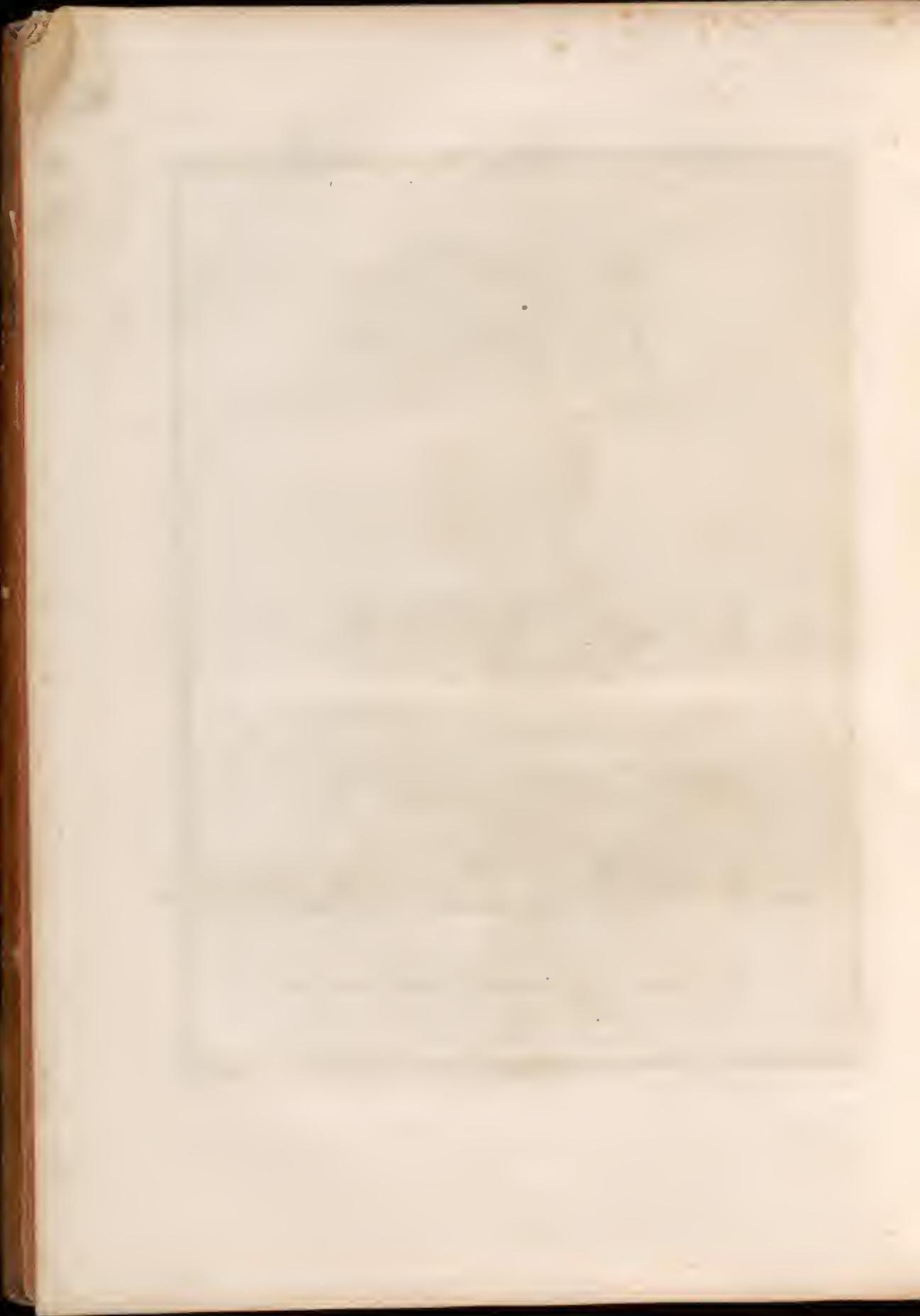
*Fio. Morg. R. d.*

*Carlo Oraty Incise*

*Palmo Napoletano*

*Palmo Romano*





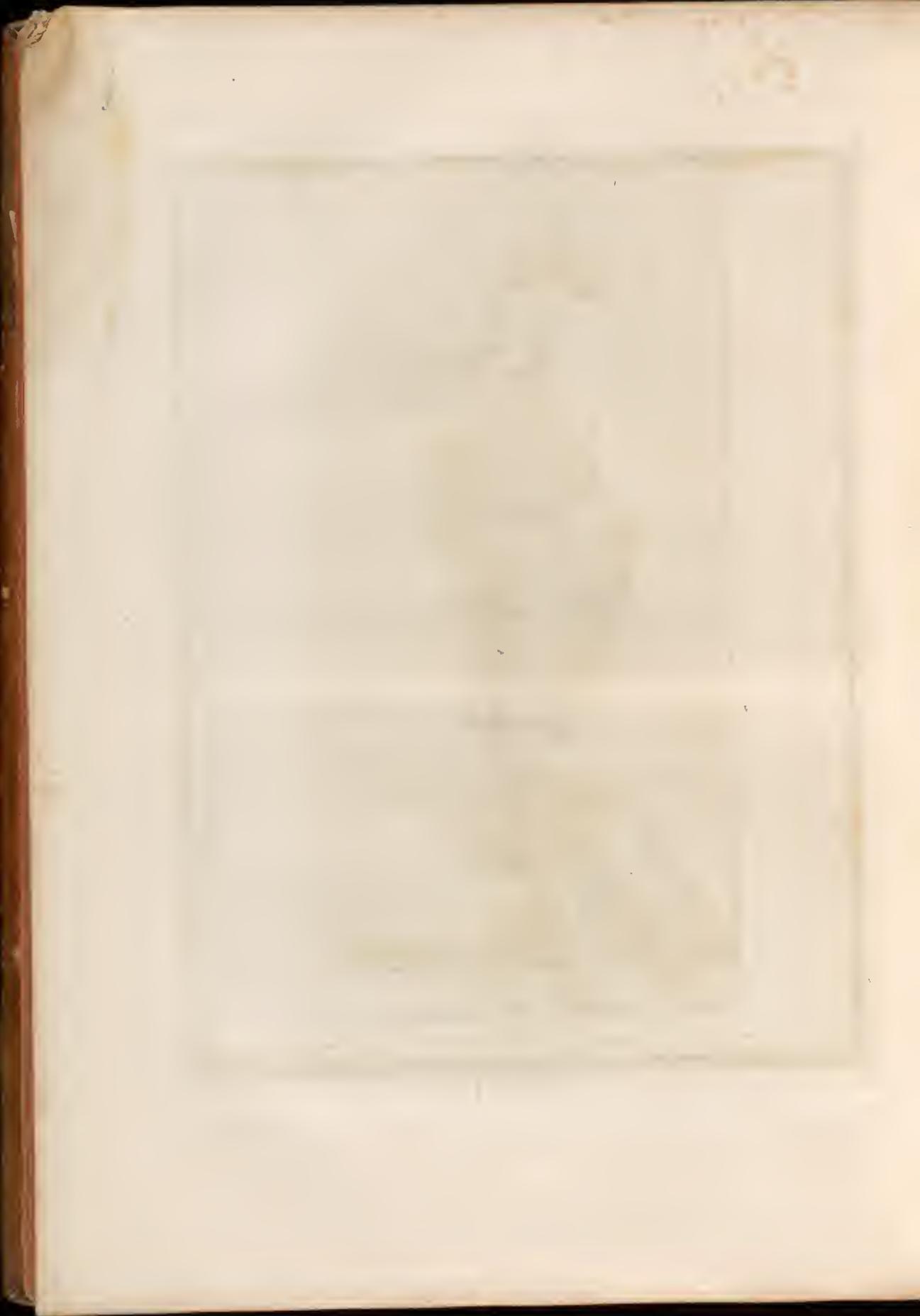


*Sio Mary Reg del*

*Palmo Napoletano*

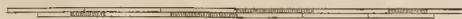
*Carlo Deaty incise*

*Palmo Romano*





mezzo Palmo Napoletano.



mezzo Palmo Romano.

Sc. Morg. Reg. Des.

Sc. Alojn. Reg. Sciz.



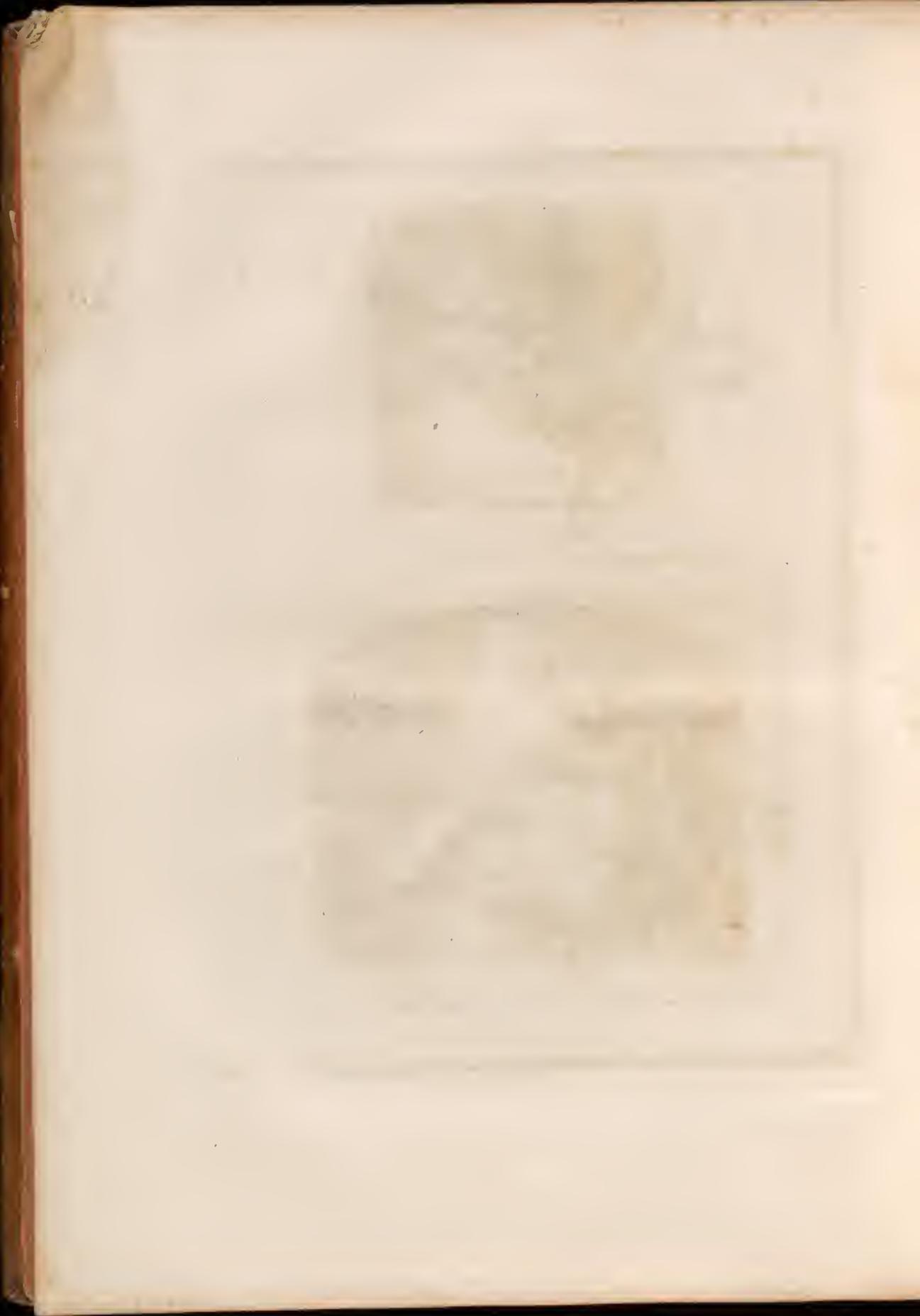


From Apparels, Nip. Roy. Acad.



Ma. Varra. Rom. Roy. D. A. S.

Pelino & Lioncio  
Jacopo Nipponese





*Palmo Napolitano*

*Palmo Romano*



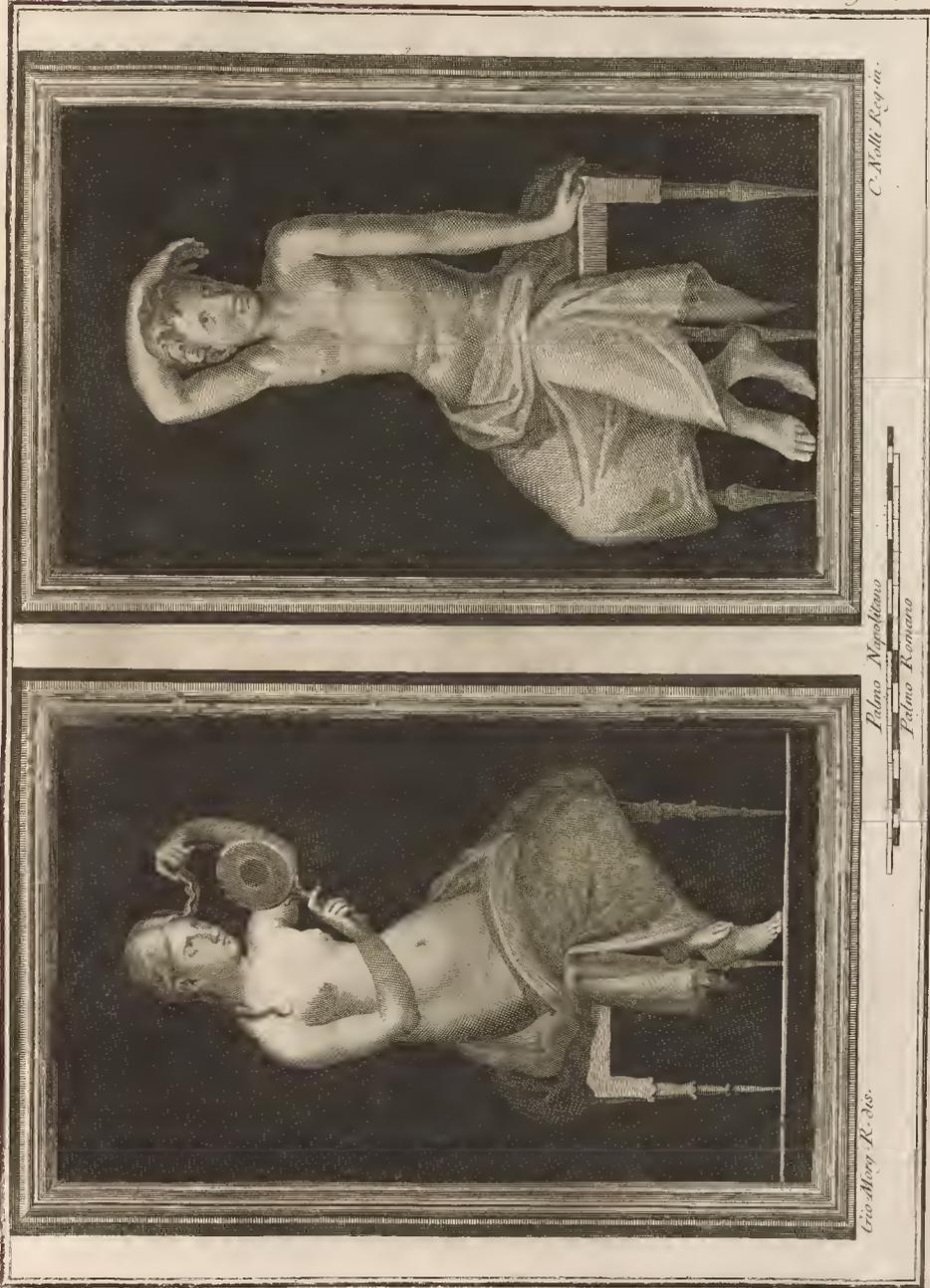
*Civ. Morg. Reg. del.*

*due palmi Napolitani*

*C. Noll. Reg. in.*

*due palmi Romani*





*C. Noll Reg. m.*

*Palino Appollonio*

*Palino Komarso*

*Gio. Mery. R. des.*





*Sc. Vanni R.D. delin.*

*Del. Morghen R.I. scul.*







*E' della stessa grandezza dell originale*

*Nic. Vanni Rom. R. Delin.*

*En. Morghen Fior. R. Incis.*





*E' della stessa grandezza dell originale*

*Nic. Vanni Rom R. Delin*

*Fil. Morganti Flo'r. Incis*





Nicola Fanni Rom Reg Dis

Rocco Pozzi Rom Reg Inc

*E' della grandezza dell' originale.*



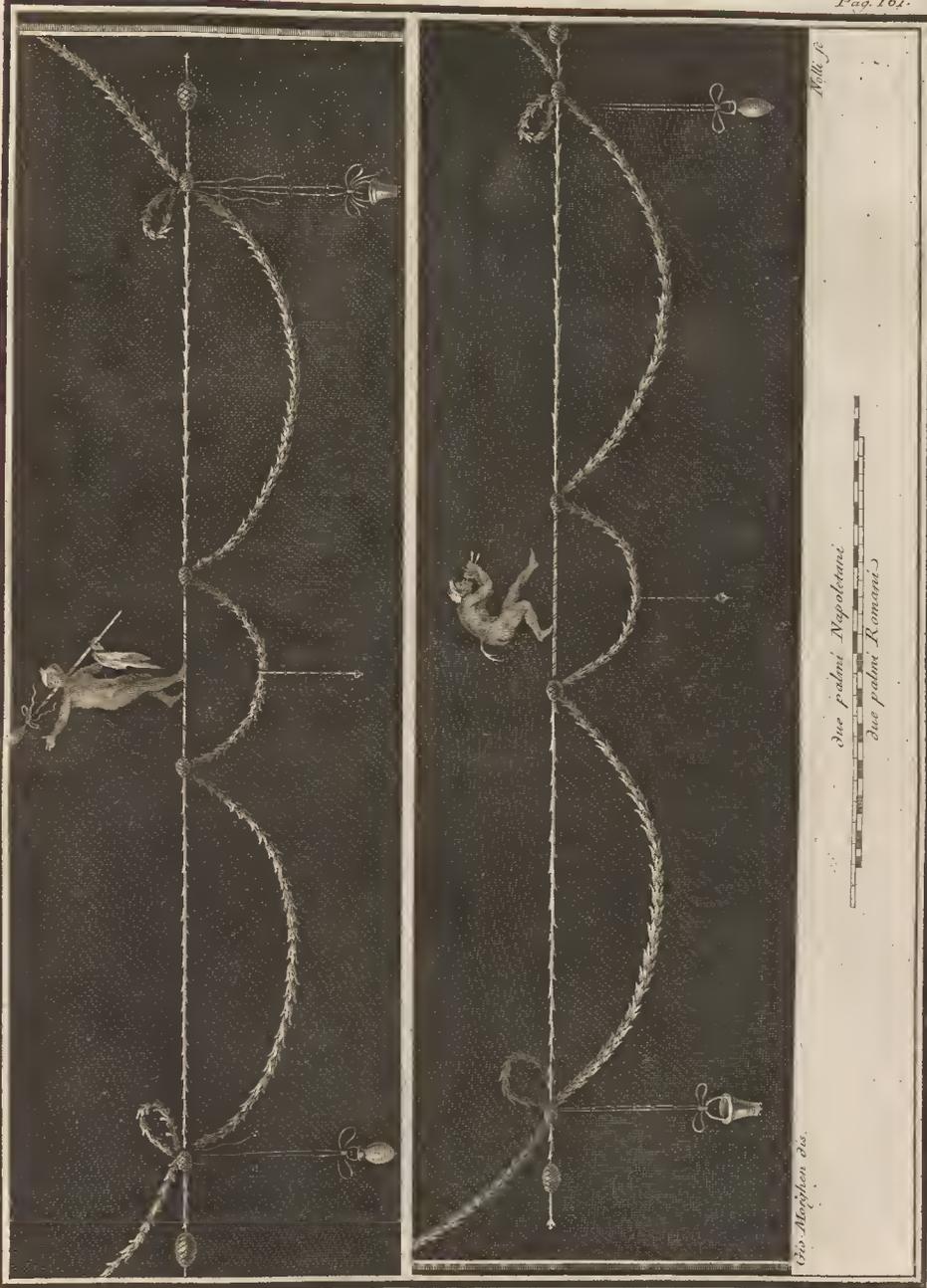


Nicola Vanni Rom. Reg. Dis.

Rocco Pozzi Rom. Reg. Inc.

*E' della grandezza dell' originale.*





*Milk je*

*Due palmi Nepalesi  
Due palmi Romani*

*Cio. Morghen del.*





*Ch. deaty Reg. Inca. in Port.*



*Palmo Septentrio*



*Palmo Romano*



*San. Mag. Reg. Inca. in Port.*





Leam. due Napolitani

Leam. due Romani

So: Movg: dis:º

Mr. Billy Rom Reg. Incise



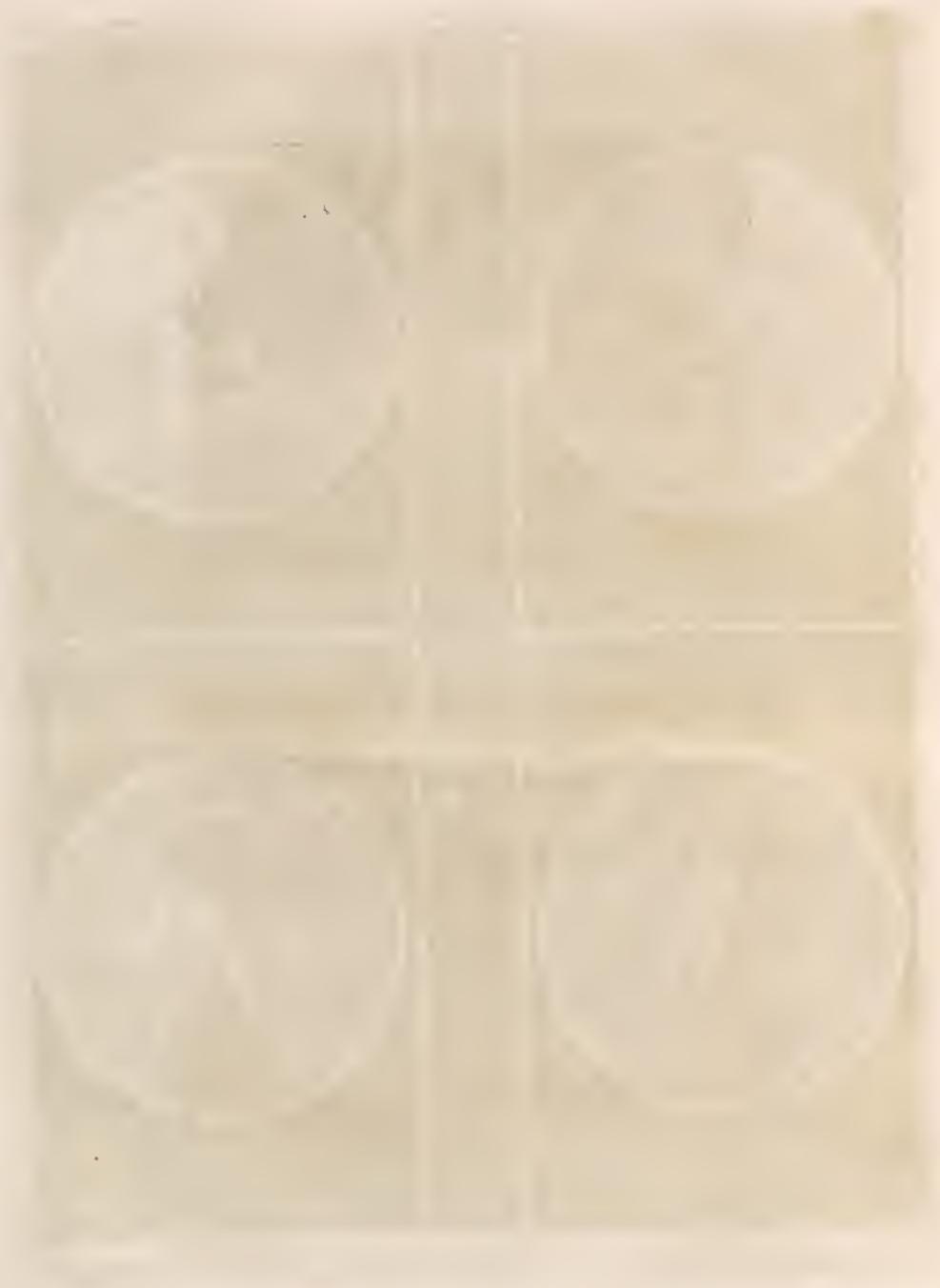


*Oncia di Palmo Napoletano*

*F. Morghen R. delin*

*Oncia di Palmo Romano*

*Filip Morghen R. Inc*





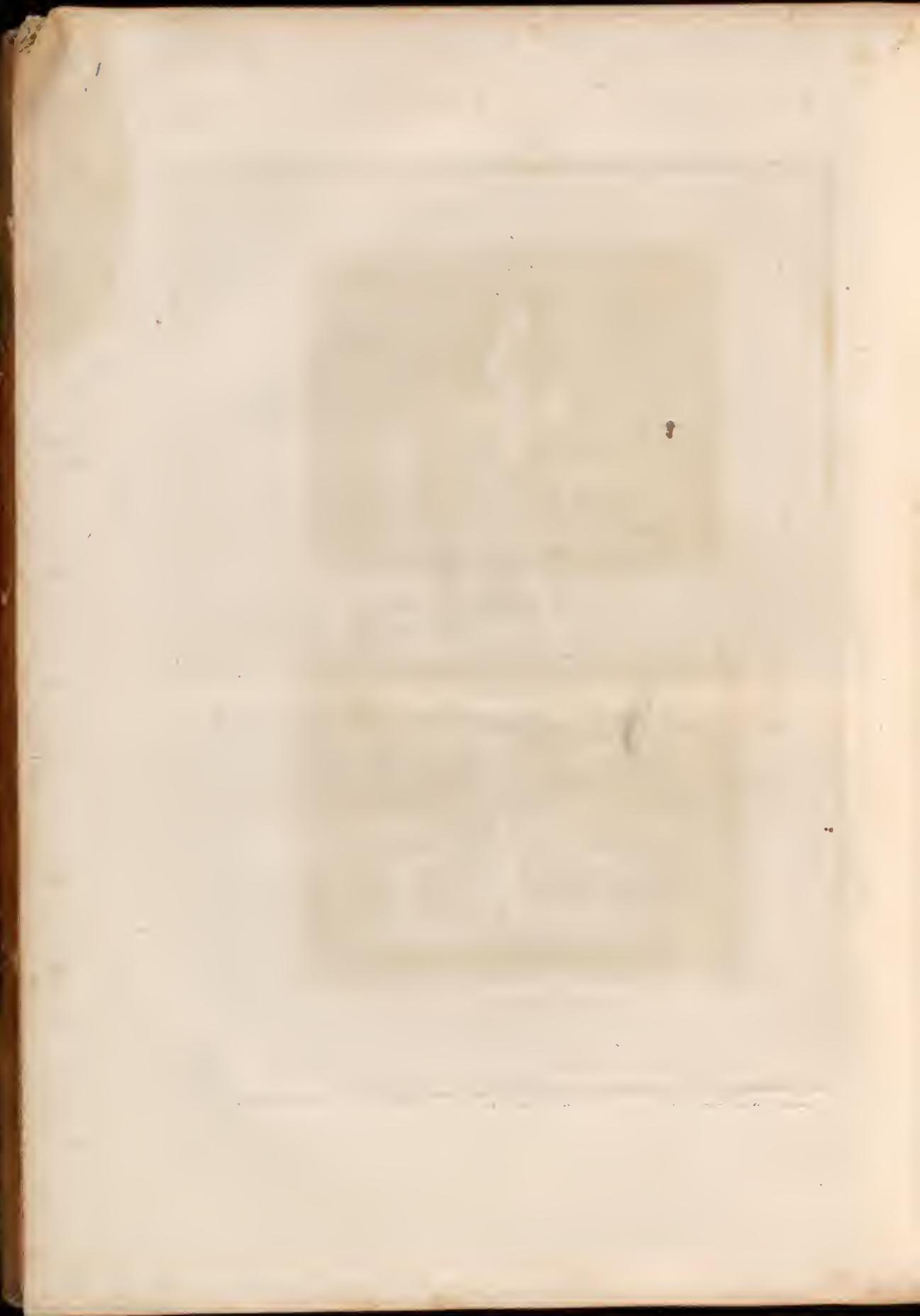
*Mezzo Palmo Napolitana  
e Mezzo Palmo Romano*



*Gio. Morghen R.D. in Parisi*

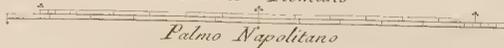
*Ferd. Campana inc.*

*Mezzo Palmo Napolitano  
e Mezzo Palmo Romano*





*Palmo Romano*



*Palmo Napolitano*

*Nic. Vanni Rom. delin.*

*Carol. Nolli R. sc.*





Gio. Morg. Reg. dis.

Nico. Billy Reg. Sculp.

due Palmi Napolatani



e due Palmi Romani





*Scala unius palm Rom*

*Et unius palm Neapolit.*

*Nic. Yanni Rom Reg. delin.*

*C. Nelli Reg. sc.*



From *Capparelli's Neapolitano Regime*



*Palmo Romano*

*Palmo Napolitano*



*N.º. Vanni Romano Reg.º. Dalm.*





M



das Jahr Neapolitan

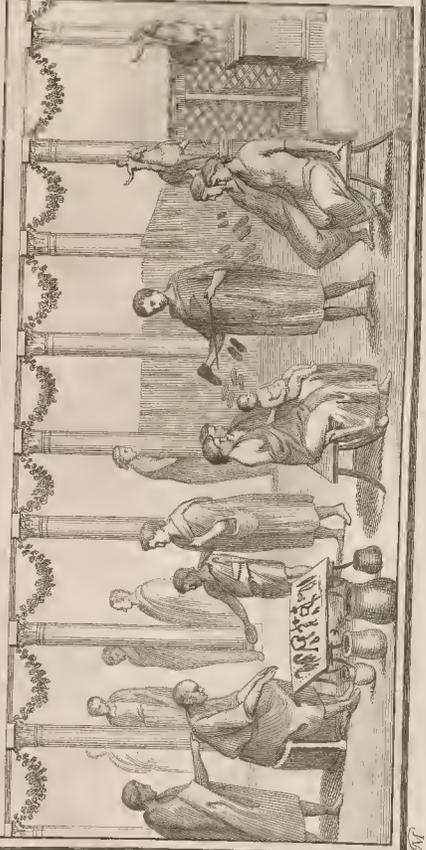
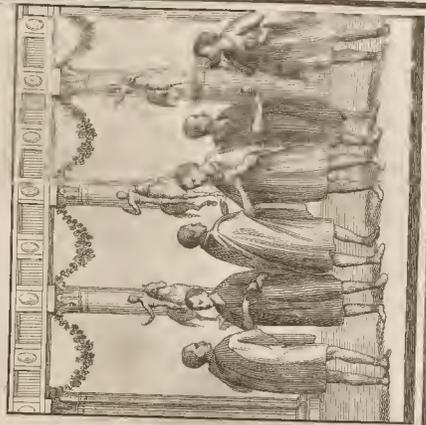
e das Jahr Romani

N



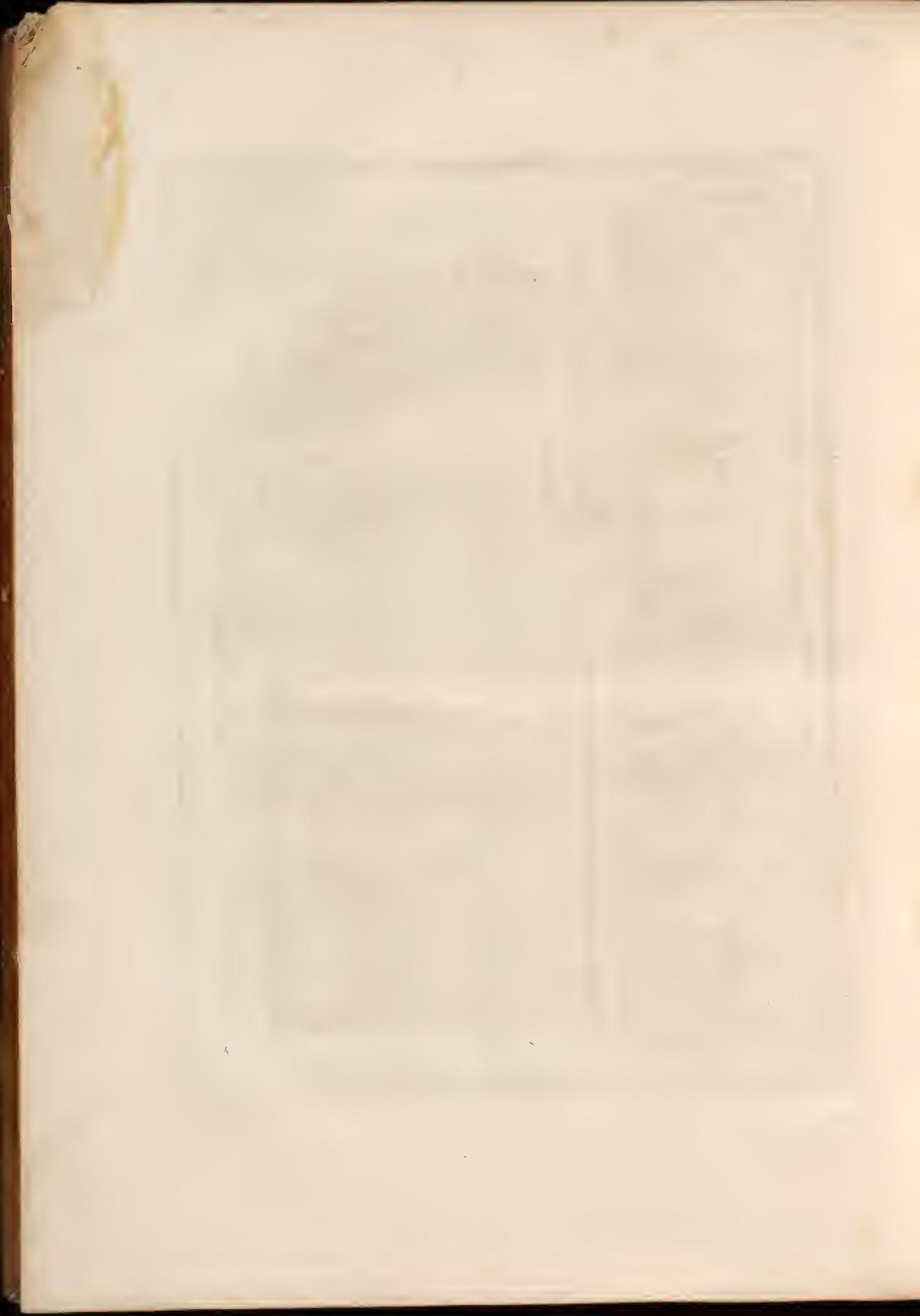


quattro Sante Napoletane  
e quattro Sante Romane

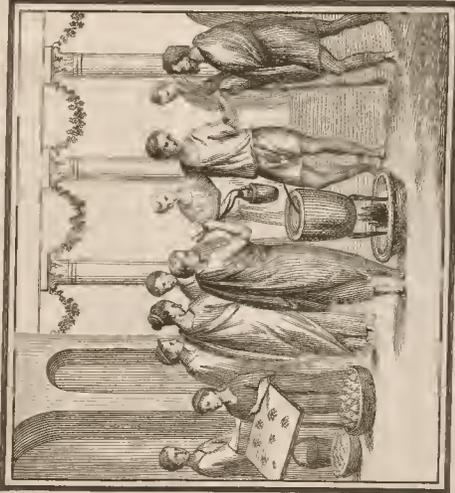
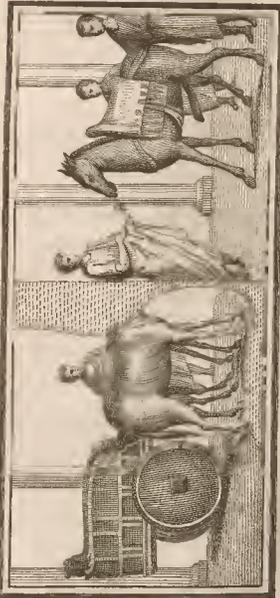
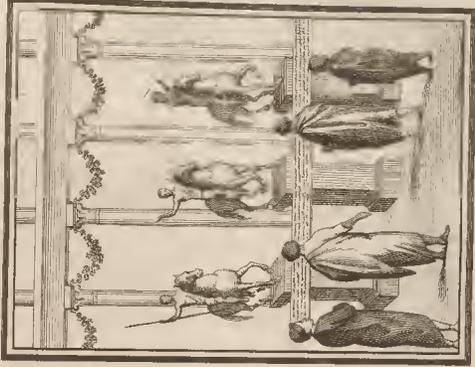


AV

ST



IV



das Rami Napolitani  
 e das Rami Roman-

III





*M*

*Conto Dravj Incise*

*Palmo Napolitano*  
 e *Palmi Romana*



*Venne del.*

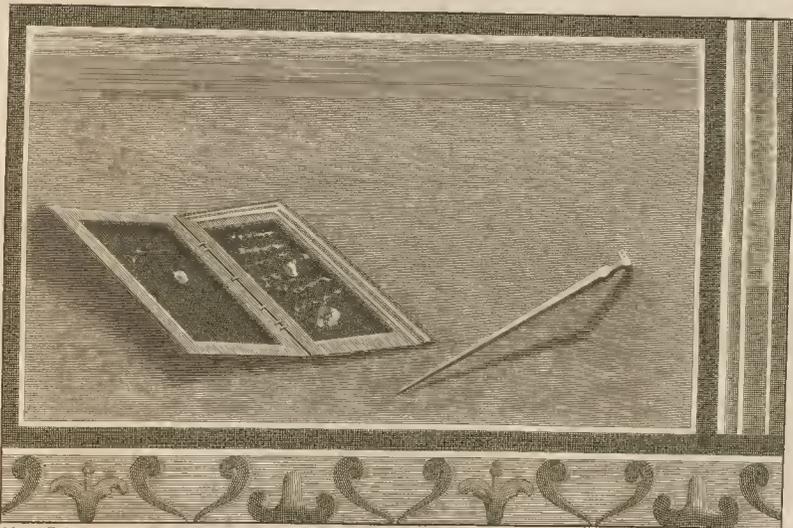
*Nella 17*

*Mezzo palm Romano*  
 e *Mezzo palm Napolitano*





Palmo Romano  
 Palmo Napolitano



Vanni Delin.

P. Campana Sculp.

Palmo Romano  
 Palmo Napolitano





Palmo Romano

Palmo Napoletano





*Palmo Neapolitano*  
*e Palmo Romano*

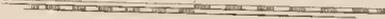


*Due palmi Neapolitani*  
*e due pal. Romani*





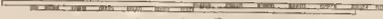
due palmi Napolitani



due palmi Romani



due palmi Napolitani



due palmi Romani





Carlo Orati Inesse

*palmio Napolitano*



*palmio Romano*



Carlo Orati Inesse

*palmio Napoletano*



*palmio Romano*





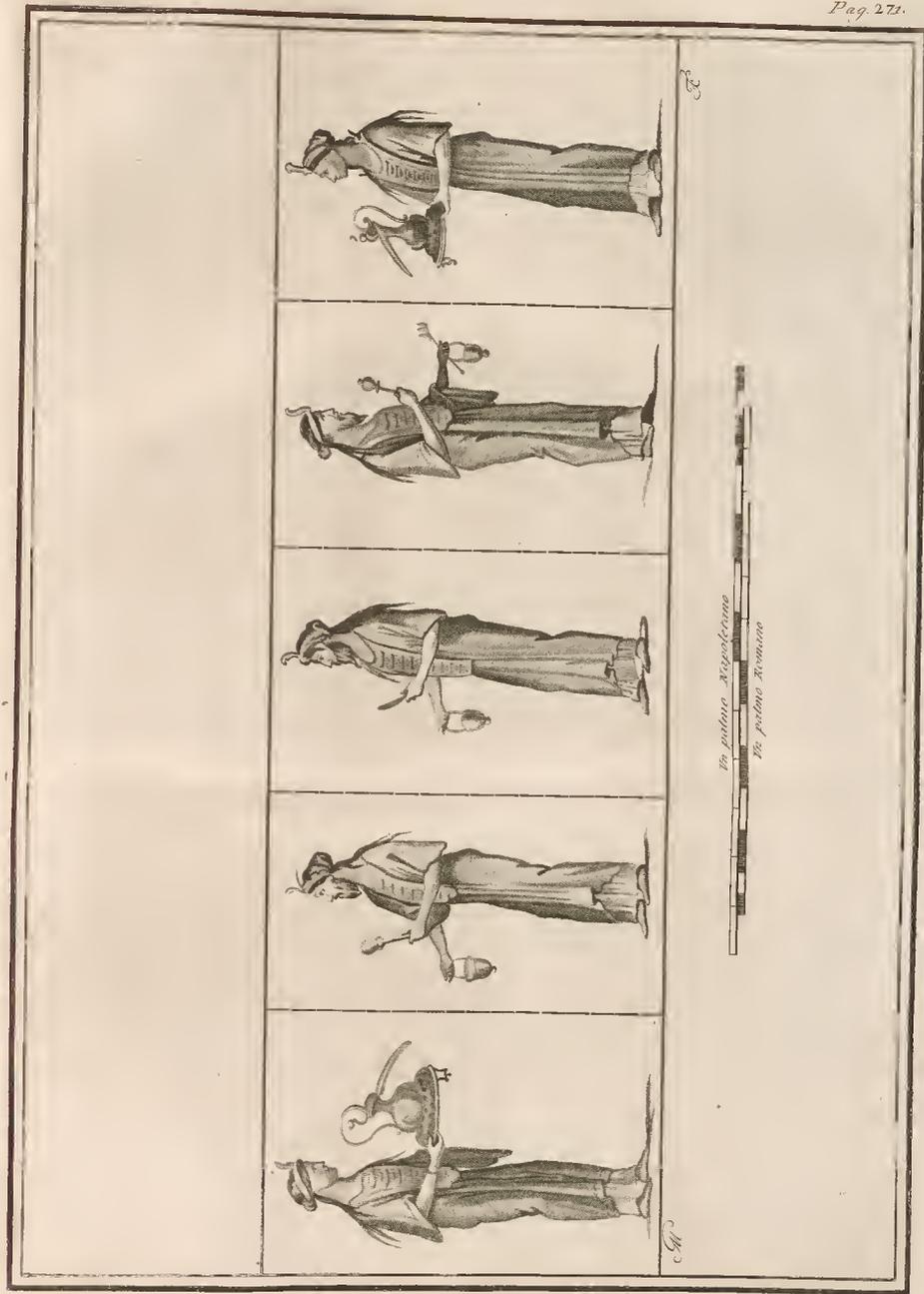
Ferdinando Reg. in.

Regno Palati. Napolitani

Regno Palati. Romani

San. Marg. Reg. di.





1110



1110



*Scala di un palmo Romano  
e di uno palmo Napoletano*

*Nic. Vanou Romano Reg. Delin.*

*Fran. Cepparelli Napoletano Reg. Incis.*



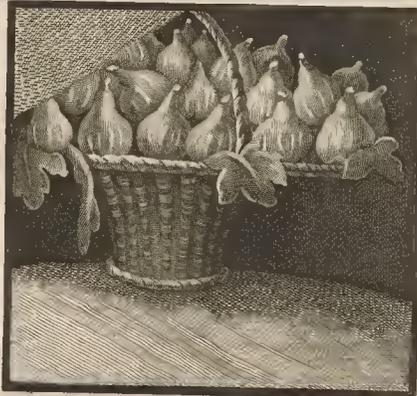
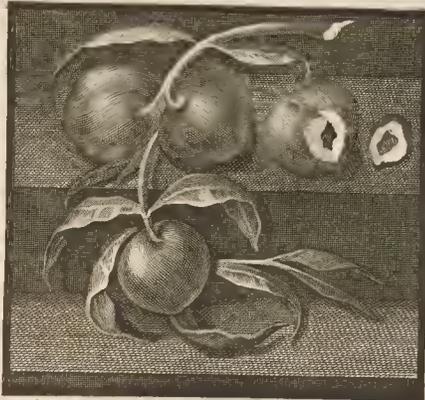


Vic. Etrus. Rom. Reg. Dec.

Vic. Aija. Nap. Reg. Luc.







*Giov. Morghen R. Dis.*

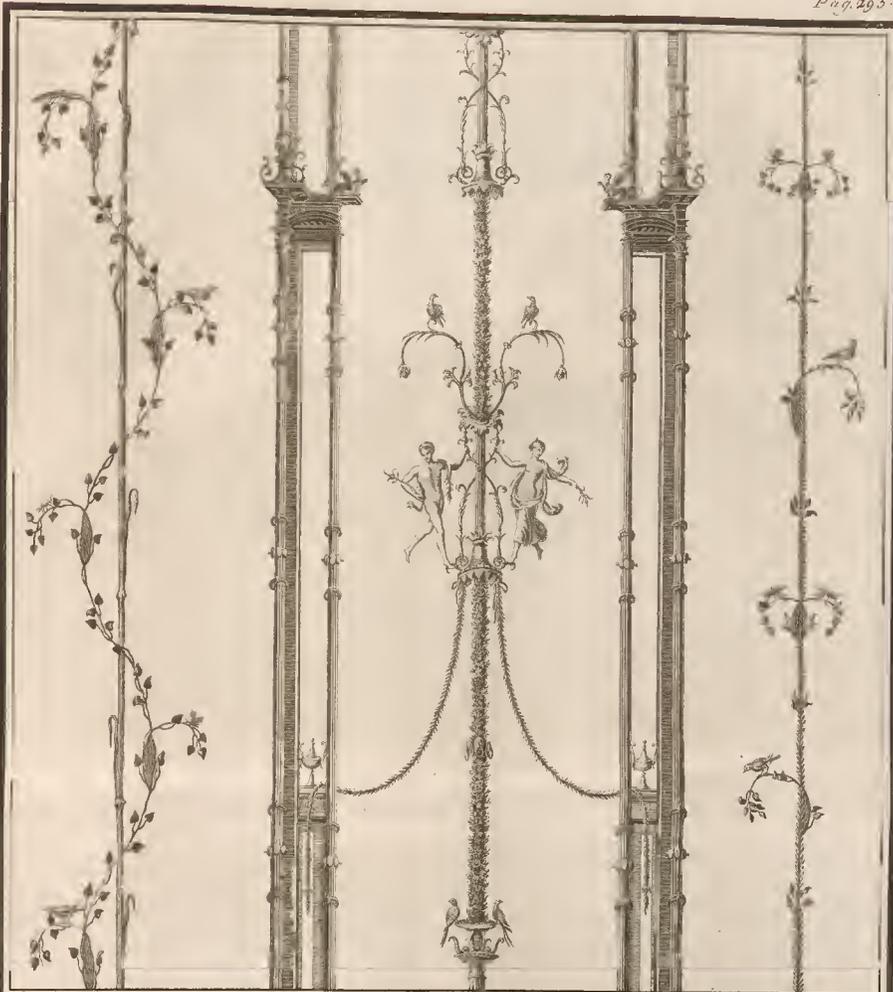
*Nic. Oraty Nap. R. Inc. Litt.*

*Palmo Napolitano*



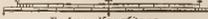
*Palmo Romano*



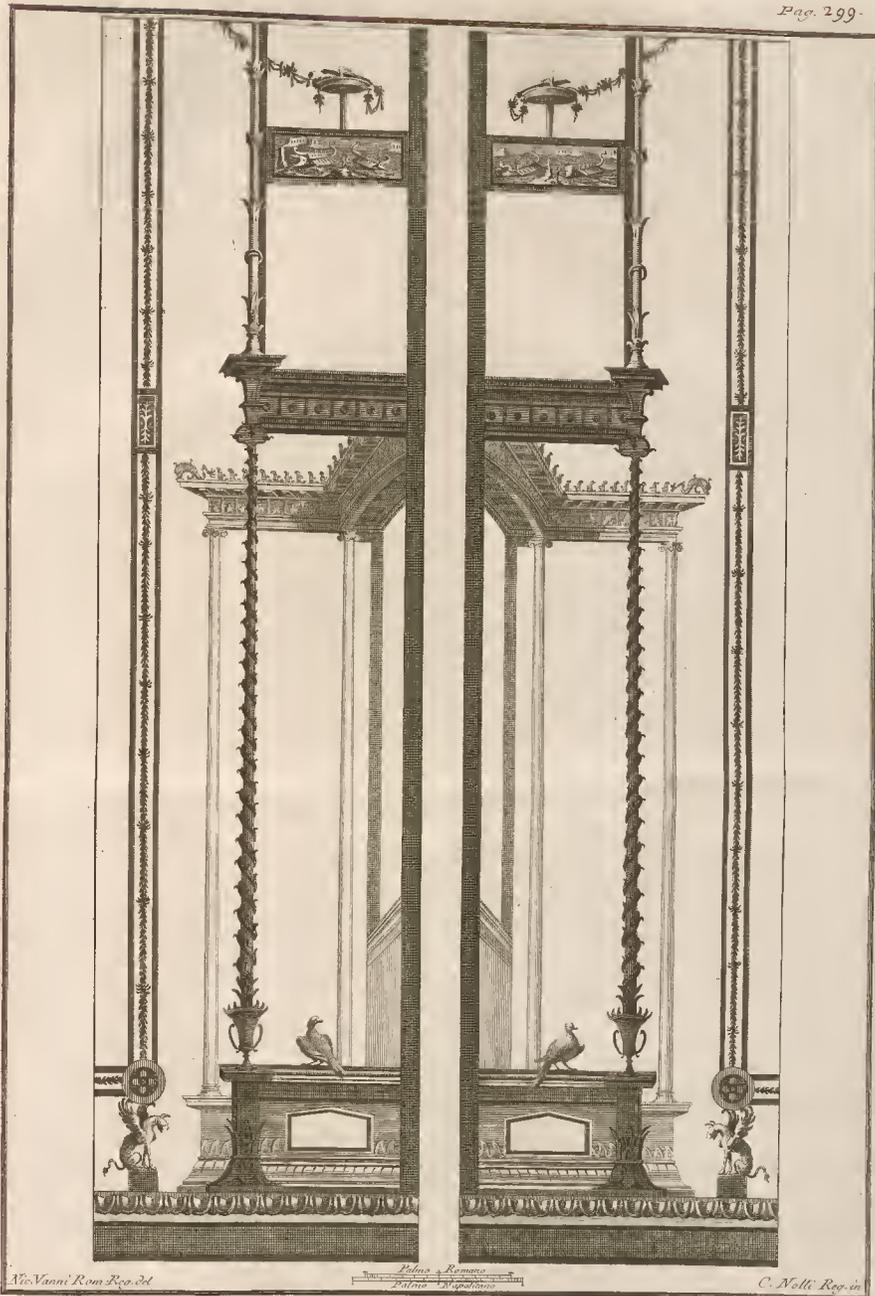


*Alt. Vanni Rom. Reg. Æv.*

*Pent. Campana Rom. Æv.*

*Primo Scissas*  
  
*Primo Neapolitano.*

The image shows a page from an old book or document. The page is heavily faded and blurry, making the content almost entirely illegible. A large, faint rectangular frame is visible in the center, which appears to be a table or ledger. The table has several columns and rows, but the text and numbers within the cells are too light to read. The paper has a yellowish, aged appearance. There are some small dark spots and a small mark near the top center of the page.



Alc. Vanni Rom. Reg. del

Palas & Romano  
Palas & Romano

C. Nelli Reg. in

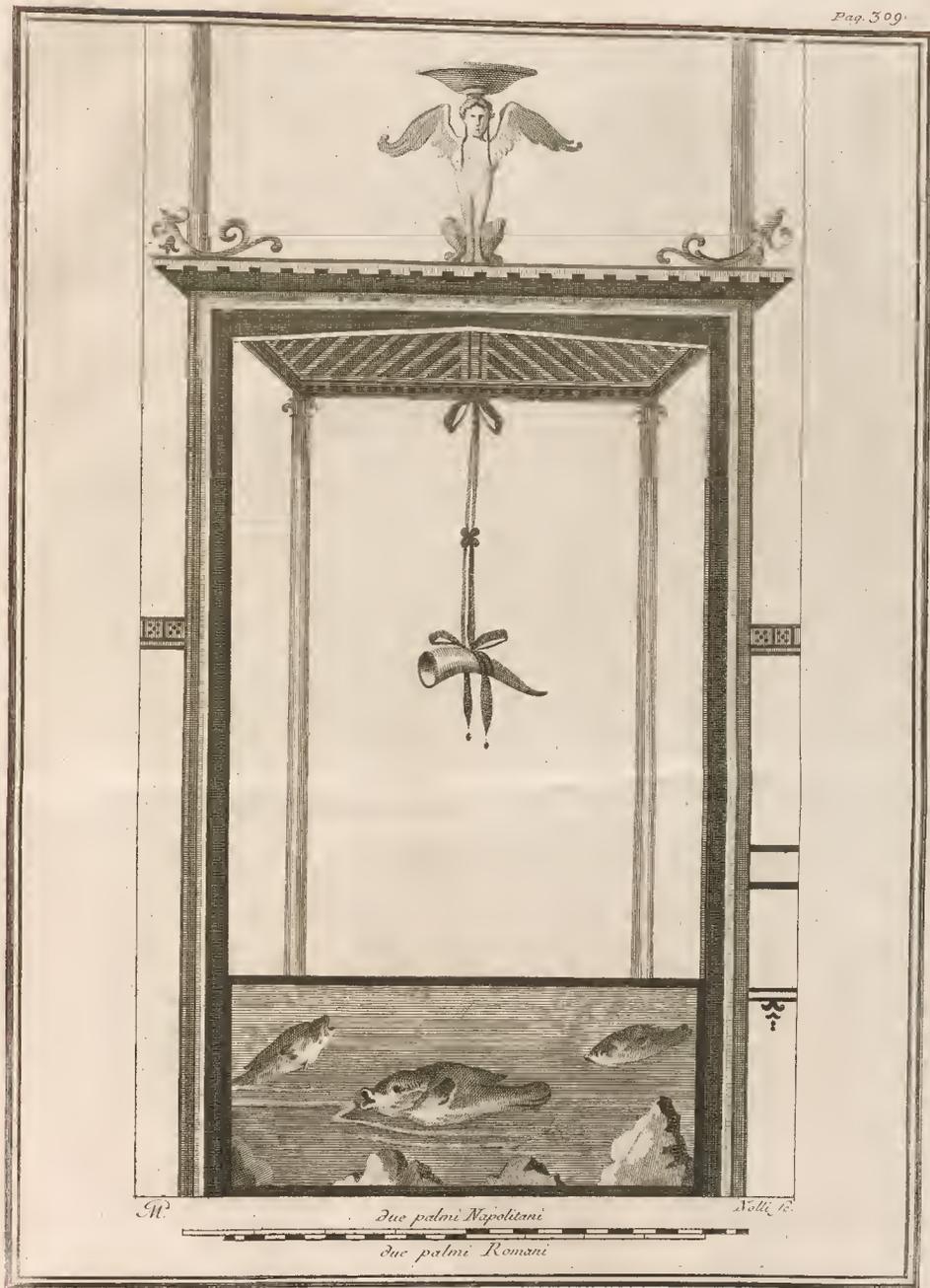
The image shows a page from an old document, likely a ledger or account book. The page is heavily faded and blurry, making the content almost entirely illegible. A large rectangular area in the center of the page is defined by a double-line border, suggesting a table or a specific section of text. Within this area, there are faint vertical and horizontal lines that create a grid pattern, typical of a ledger. The lines are too light to read any text or numbers. The paper itself is aged and yellowed, with some minor staining and wear visible at the top left corner.



Due Leoni Napolitani  
due palmi Romani

Valli, sc.





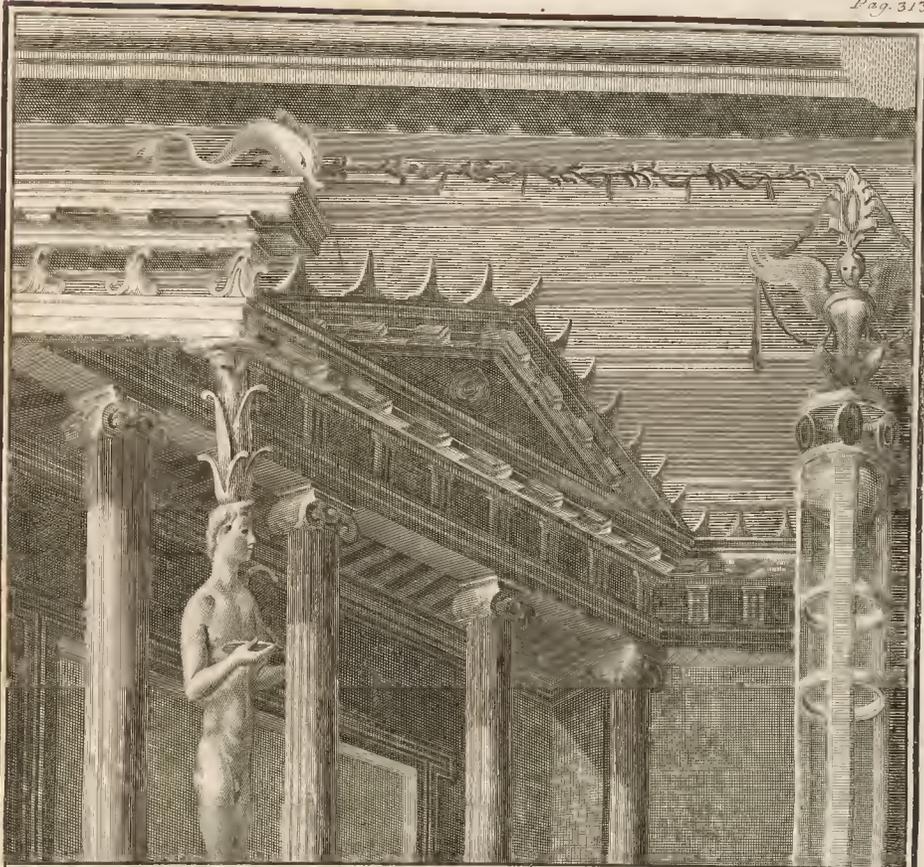
M

due palmi Napolitani

V. 16.

due palmi Romani





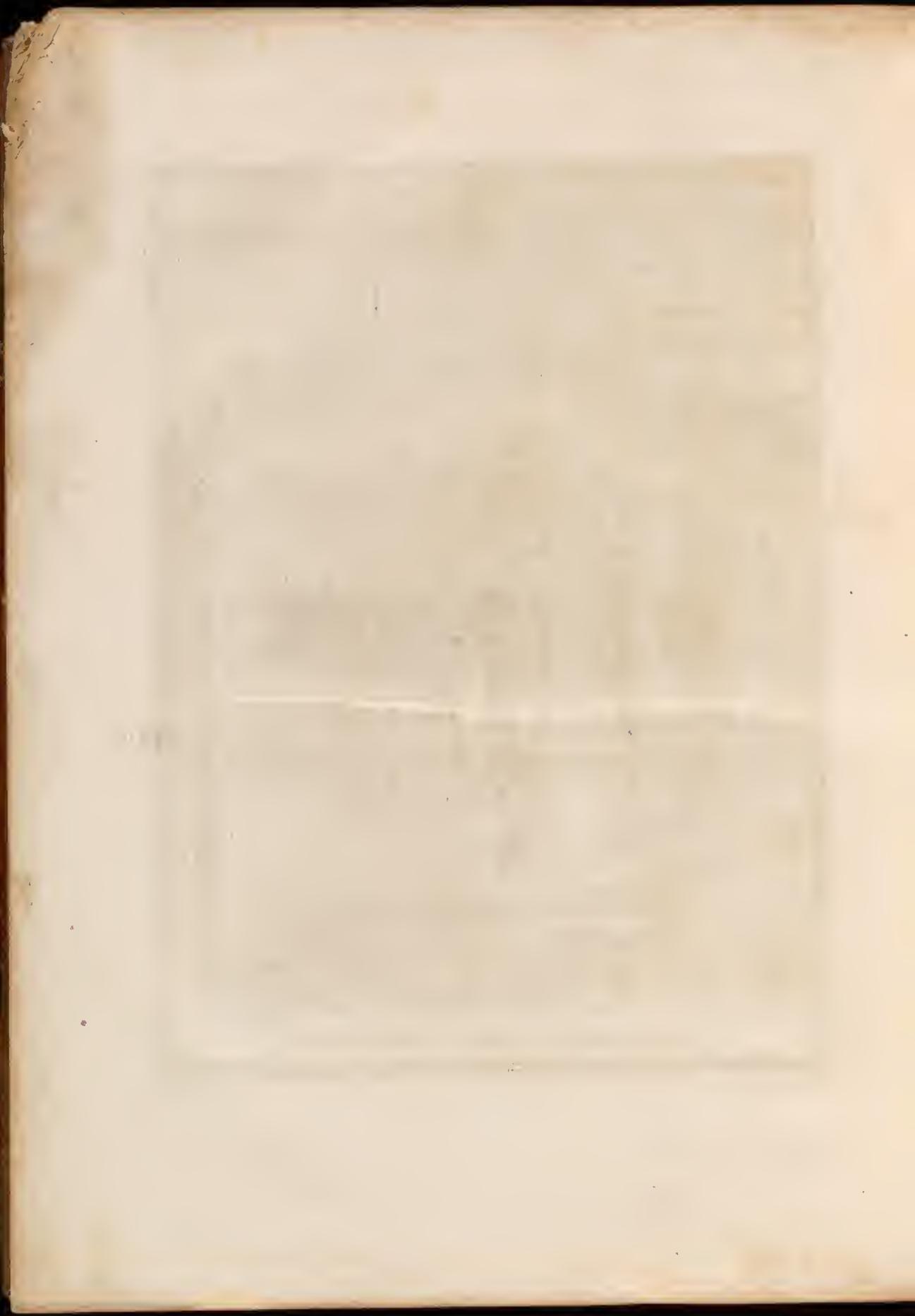
*Gio. Morg. Regius dñ.*

*Philippus de Grado incise.*

*due palmi Napoletani.*



*due palmi Romani.*





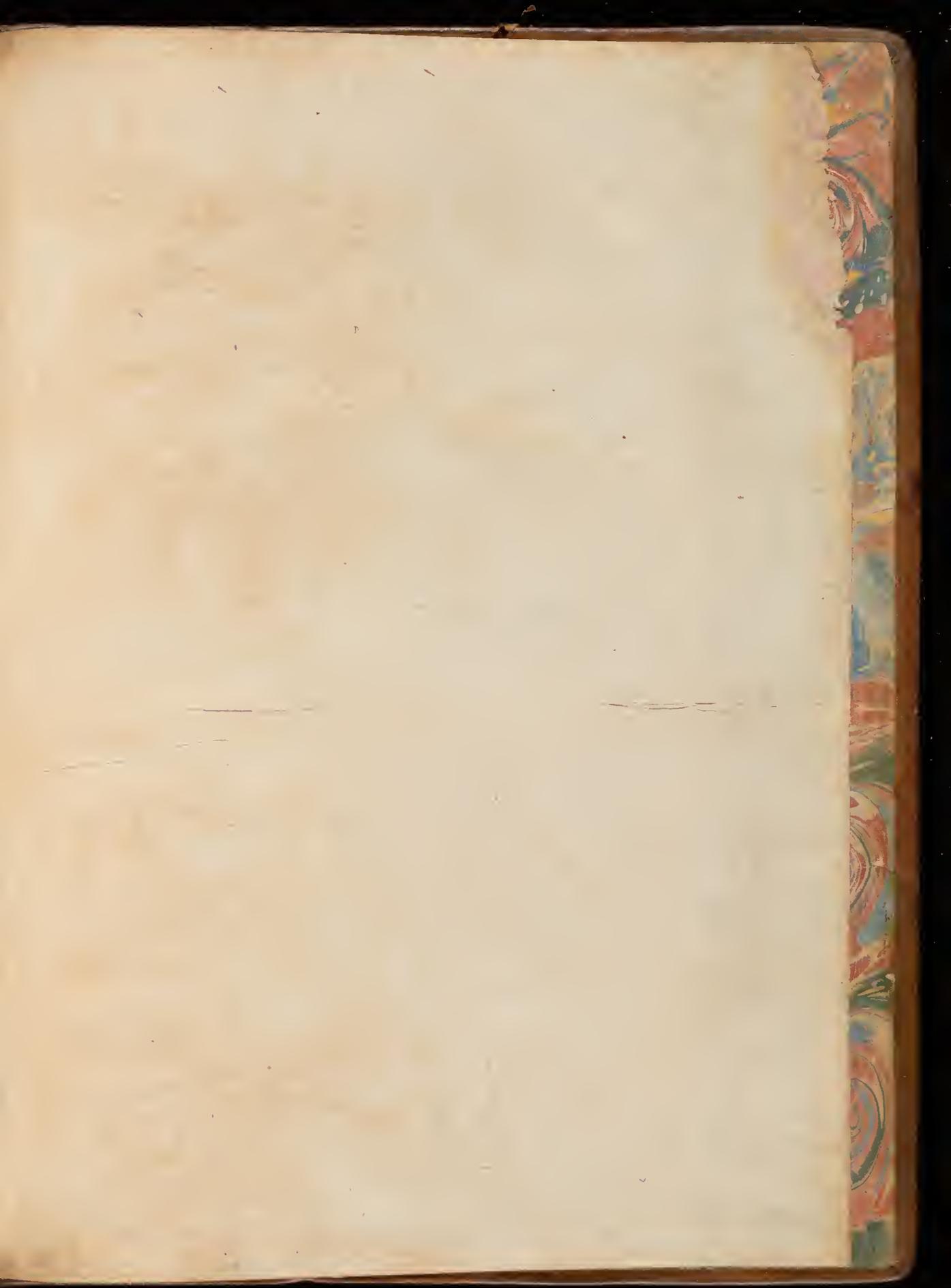
*Sic. Morg. Reg. dar:*

*dua palmi Neapolitani*

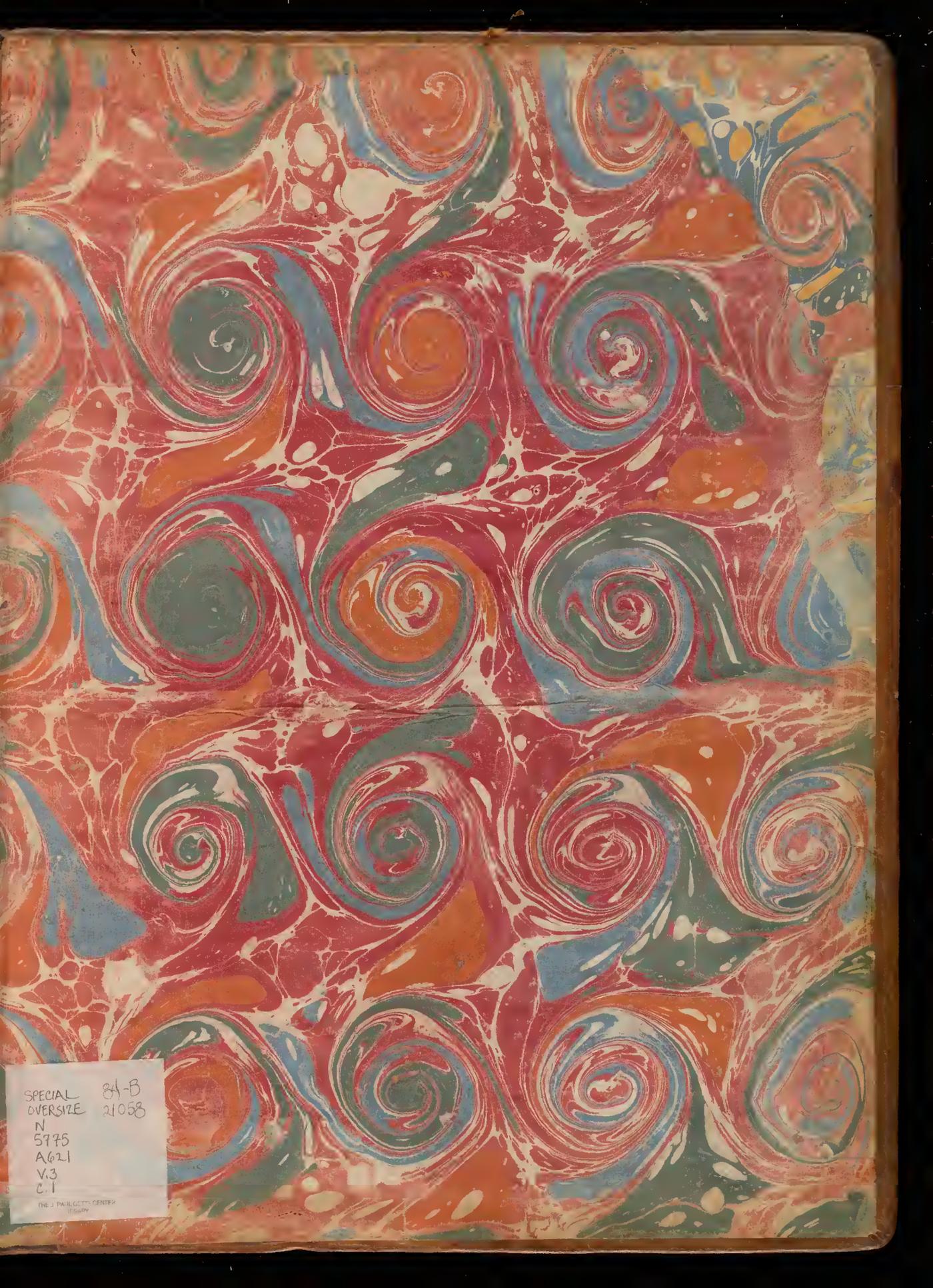
*Carlo Oratij incise*

*dua palmi Romani*









SPECIAL 84-B  
OVERSIZE 21058  
N  
5775  
A621  
V.3  
C.1

THE J. PAUL GETTY CENTER  
1994

